# Juan Cole Jes ile

## مُحمَّد رسول السّلام وسط صراع الإمبراطوريات

ترجمة: عمرو بسيوني ـ هشام سمير









خوان كول هو أستاذ التاريخ بجامعة متشيغان بالولايات المتحدة ومؤلّف العديد من الكتب والمقالات عن العالم الإسلامي. وهو مفكّرٌ ذو مكانة مرموقة في الفضاء العام كما أنه مؤلف وصاحب مدونة الموائزة على العديد من الجوائز ويشاهد محتواها حوالي 4.5 مليون مرة سنويًا. كما ظهر في العديد من البرامج التلفزيونية ومن أشهرها:

PBS's News Hour, The Rachel Maddow Show, Anderson Cooper 360, ABC's Nightline, and The Colbert Report. He lives in Ann Arbor.

# خوان کول

محمد رسول السلام وسط صراع الإمبراطوريات

ترجمة عمرو بسيوني ـ هشام سمير

مُحمَّد رسول السَّلام وسط صراع الإمبراطوريات

## خوان كول

## مُحمَّد رسول السَّلام وسط صراع الإمبراطوريات

ترجمة عمرو بسيوني - هشام سمير





#### العنوان الأصلى للكتاب

MUHAMMAD PROPHET of PEACE AMID THE CLASH of EMPIRES

JUAN COLE

Copyright, by Juan Cole, 2018

#### مُحمَّد رسول السُّلام وسط صراع الإمبراطوريات خوان كول

الطبعة الأولى، 2021

عدد الصفحات: 288

القياس: 17 × 24

الترقيم الدولي 9-110-466-614-978 ISBN: 978-614-466

الإيداع القانوني: السداسي الأول/ 2021

#### جميع الحقوق محفوظة

#### ابن النديم للنشر والتوزيع

الجزائر: حي 180 مسكن عمارة 3 محل رقم 1، المحمدية خلوى: 30 76 20 661 213+

وهران: 51 شارع بلعيد قويدر

ص.ب. 357 السانيا زرباني محمد

تلفاكس: 88 97 12 41 213 +

خلوي: 30 76 20 661 213 +

Email: nadimedition@yahoo.fr

#### دار الروافد الثقافية .. ناشرون

خلوى: 28 28 69 3 1961+

هاتف: 37 4 04 17 1 961 + 961

ص. ب.: 113/6058

الحمراء، بيروت-لبنان

Email: rw.culture@yahoo.com

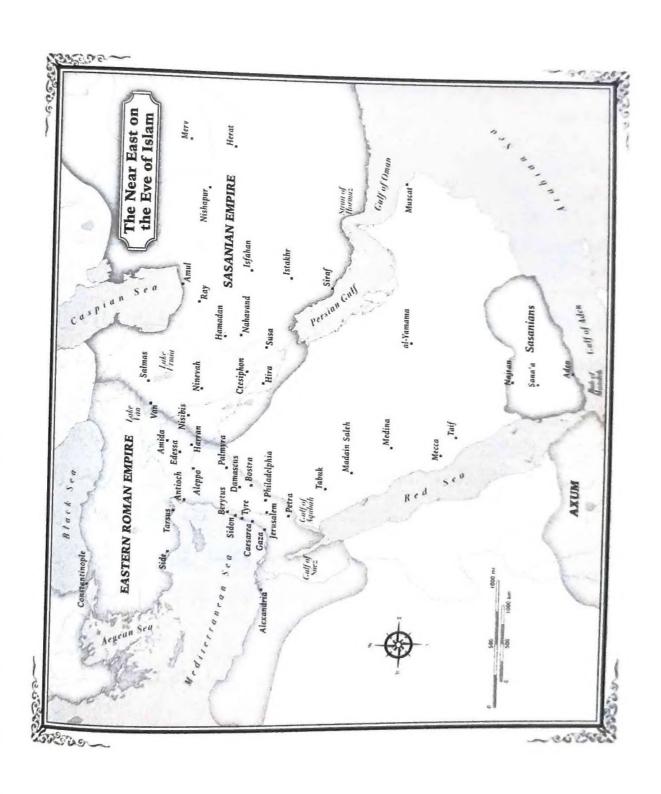
info@dar-rawafed.com www.dar-rawafed.com

جميع حقوق النشر محفوظة، ولا يحق لأي شخص أو مؤسسة أو جهة إعادة إصدار هذا الكتاب، أو جزء منه، أو نقله بأي شكل أو واسطة من وسائط نقل المعلومات، سواء أكانت إلكترونية أو ميكانيكية، بما في ذلك النسخ أو التسجيل أو التخزين والاسترجاع، دون إذن خطّي من أصحاب الحقوق.

إن جميع الأراء الواردة في الكتاب تعبّر عن رأي المؤلف ولا تعبّر بالضرورة عن رأي الناشر

## المحتويات

7	على سبيل التقديم
15	مقدمة المؤلف للطبعة العربية
	المقدمة
25	الفصل الأول: البيتُ الحرام
51	الفصل الثاني: ليَكُن سَلَامًا
73	الفصل الثالث: ادْفَعِ السَّيِّنَةَ بالحُسْنَى
99	الفصل الرابع: مَدِينَةُ الرَسُولِ
125	الفصل الخامس: الحَرْبِ العَادِلَة
151	الفصل السادس: قلب مكة
177	الفصل السابع: في طريق السلام
199	الخاتمة
211	شكر وتقدير
213	الاختصارات الخاصة بالمراجع
	لهوامش



### على سبيل التقديم

يأتي هذا الكتابُ الصادر عن مؤرِّخ أمريكي في سياق الشعبوية المحمومة والنزعة الانغلاقية المتشنِّجة المضادة للعولمة الثقافية والحضارية، التي تجتاح الغربَ الليبرالي بما فيه الولايات المتحدة الأمريكية، وما تبلور في الظاهرة التي تسمَّى الإسلاموفوييا التي تُكِنِّ عداءً شديدًا للإسلام وتحمِّله تبِعاتِ العنف والإرهاب الدولي، في تستُّر مخزِ على جرائر هذه الدوائر السياسية والاقتصادية التي أدّت إلى هذا الوضع المأزوم، ومع ادعاء للطهورية وتبرئة تامة للتاريخ الغربي والمسيحي في عنصرية ثقافية جديدة تذكّرنا بعنصرية المعجزة اليونانية التي ظنّ البعضُ أن الثقافة الأوروبية قد تجاوزتها مع تجاوز المركزية الغربية، وكذلك في مجافاةٍ تامّة لأبسط القراءات والمعطيات التاريخية والاجتماعية والثقافية والسياسية المتزنة تجاه الآخر الثقافي والتاريخي.

والأخطر مما تقدَّم، أن هذه الرؤية السلبية والنزعة المعادية للإسلام ورسوله، باعتبارهما رمزيْن للعنف الديني والإرهاب، لم تعد تقتصر على الدوائر الغربية البعيدة (الأجنبية) عن الإسلام والرسول والثقافة العربية عمومًا، بل صارت السعيدة (الأجنبية في مجتمعاتنا العربية، وبخاصة بين الأجيال الصاعدة من الشباب المثقف، الذي أصبح كثيرٌ منه أكثر اطلاعًا ومعرفة بفضل وسائل الاتصال الحديثة. وما زاد الطينَ بِلّة أن هذه الرؤية بدأت تنتشر بين هذه الأجيال المسلمة الشابّة في ظل خطاب ديني جاف جامد، وفقير علميًا، لا يقدِّم خطابًا موازيًا، بل يقتصر بدوره على خطاب عاطفي شعبوي لا يخاطب العقل ولا يملك مشروعًا فكريًا أصلاً يمكنه أن يقرأ من خلاله التراث أو يخاطب الواقع أو ينظر إلى المستقبل، ويكتفى يمكنه أن يقرأ من خلاله التراث أو يخاطب الواقع أو ينظر إلى المستقبل، ويكتفى والسوال. وهي الوسائل التي لم تَعُدْ مُجدِيةٌ ولا حتى ممكنة في عصر السيولة والسؤال. وهي الوسائل التي لم تَعُدْ مُجدِيةٌ ولا حتى ممكنة في عصر السيولة

المعرفية الذي أشرنا إليه. ومن المعروف أن الصوت إذا لاقى محيطًا أجوف جامدًا فإنه يزداد رنينه ويرتفع صداه.

في ظلّ هذا السياق، ولأغراض بحثية أصيلة أيضًا، نقدّم جهدًا ثقافيًا نرى أن الساحة العلمية والدعوية في حاجة واقعية إليه.

يأتي هذا الكتابُ من مؤرِّخ متخصِّص ومرموق وله خبرتُه، يجمع بين المعرفة الأكاديمية والخبرة البحثية، وبين الفعالية الواقعية في التحليل والتعليق على السياسة في الشرق الأوسط، فضلًا عن المعايشة الواقعية من خلال الحياة في العديد من الدول العربية والإسلامية والآسيوية لفترات طويلة، وهو ما يُضفي على قراءته كثيرًا من العمق والشمول في آن. فالمؤلف الأمريكي الحاصل على الماجستير من الجامعة الأمريكية في القاهرة والذي يُتقن العربية والفارسية والأردية: هو البروفيسور خوان كول، أستاذ التاريخ في جامعة ميشيغن منذ (2002م) ومدير مركز دراسات جنوب آسيا بالجامعة نفسها في الفترة (2009-2012م)، ومدير مركز دراسات شمال أفريقيا والشرق الأوسط، وهو كاتب منتظم في عدد من صحف الرأي، وضيف دائمٌ في كبرى القنوات الإخبارية كمحلّل ومعلق سياسي على شؤون الشرق الأوسط وجنوب آسيا. برز تنوع اهتمامات كول البحثية في عشرات الأوراق، والعديد من الكتب المؤلَّفة والمحرَّرة. تشمل هذه الاهتمامات: الإسلام الشيعي والشؤون الإيرانية التاريخية والمعاصرة، وتاريخ مصر الحديثة وبخاصة الحقبة الكولونيالية، والحركات الإسلامية السياسية، والجهادية، وحتى الأدب العربى حيث ترجم إلى الإنجليزية ثلاثة كتب للأديب اللبناني الكبير جبران خليل جبران. وقد لاقت أعمال كول اهتمامًا ثقافيًا عربيًا وتُرجمت له العديدُ من الكتب، فصدر له بالعربية: مصر تحت حكم بونابرت: غزو الشرق الأوسط، والأصول الاجتماعية والثقافية لحركة عرابي في مصر: الاستعمار والثورة في الشرق الأوسط، كلاهما عن المركز القومي للترجمة بمصر، وللكتاب الأخير طبعة أخرى عن مركز مدارات بمصر، وآيات الله والديمقراطية في العراق، والعثمانيون وشيعة العراق - بالاشتراك، كلاهما عن مركز الرافدين بالعراق، والسياسة الأمريكية في الشرق الأوسط في الفترة الرئاسية الثانية لأوباما - وهي محاضرات، عن مركز الإمارات للدراسات والبحوث الاستراتيجية.

بُعتبر هذا الكتابُ: محمد رسول السلام وسط صراع الإمبراطوريات؛ أحدث عرب العرب للسبرة السوية بشكل كامل وإجمالي. يضم الكتاب الأحداث رلبسة لسبرة منذ أولها إلى آخرها، وفق تصور ورؤية كاتب غربي أكاديمي ذي حرة واسعة بالشرق الأوسط والإسلام. وتأتي أهمية الكتاب من كونه أول قراءة سبقية كاملة للسيرة النبوية في سياقها السياسي التاريخي الإقليمي والدولي، وهذا نسب في بصورة أساسية هو: حدوث البعثة النبوية في خضم الحرب العالمية الضخمة نبي استمرت نحو خمس وعشرين سنة بين الروم (الإمبراطورية البيزنطية) والفرس الإمبراطورية الساسانية). وهي - بهذه المركزية - القراءة الأولى من نوعها التي تعطي لهذا الظرف الخطير والمؤثّر والمهم حقّة في دراسة السيرة النبوية، حيث يُذكّر هذا الحدث بصورة عابرة ودون توقّف أو تأمّل في آثاره أو مدّياته في حقبة ظهور الإسلام وبداياته.

وسبب أهمية ذلك المنحى في قراءة السيرة، أنه بصورةٍ عامة ينظر إلى السيرة النبوية باعتبارها سيرة إعجازية - وربما أسطورية -، وهذا أمرٌ شائعٌ في التاريخ الديني عمومًا وليس الإسلامي فقط بالمناسبة. والمراد بذلك: النفي شبه التام لدور العوامل والظروف والسياقات السياسية والاجتماعية والثقافية والاقتصادية في ظهور الرسالة المحمدية وتشكُّلها. يقابل ذلك الغلوَ غلوٌ آخر، وهو الغلوُّ الشديد في تقدير هذه السياقات ونفى الحقيقة الجوهرية للنبوة المحمدية بحيث تُجعل هذه الظروفُ والعوامل مشكِّلةً بل مخترعة لهذه الرسالة بصورة تامة أو شبه تامّة، وذلك يصدر في الغالب عن كتابات غير المؤمنين بالإسلام والأهم أنها الكتابات المتحيزة لهؤلاء. وثمّة خطُّ طويل من هذه الكتابات في الدوائر الغربية حول ما يعرف بأصول الإسلام أو نشأة الإسلام، تنحو هذا المنحى، ولعلّ المدرسة التنقيحية التي أرجعت الإسلام إلى عواملَ اقتصادية، أو حركة دينية يهودية متمردة، وجحدت في سبيل ذلك حقائقَ تاريخية لا يمكن تجاوُزُها عن الإسلام؛ أبرزُ مثالِ على ذلك، من بين أمثلة أخرى كثيرة. أما القراءة الراشدة التي نقترحها من الناحية الإسلامية فهي القراءة التي تُبْصِرُ يدَ الله وإرادته وتدخُّلُه في التاريخ - وهذا القدر متَّفق عليه بين القراءات الدينية للتاريخ عمومًا ولكن الإشكال في الغلو فيه - وأنها هي المشكِّل المبدئي الأساس لهذه النبوة، كيف ولا وإنزال الرسالة وبعث الرسول هو عمل إلهي بحت، إلا أن صفة الرشد التي نفول إنها سبغي أن ينوفّر في هذه الفراءة هي ألا نسرع مع هذه الملاحطة للفِعْل الإلهي في الباريخ النبوي إلى أسطرة نشأة الإسلام وبزعها من سيافها الناريخي بحيث تغدو تاريخًا ميتافيزيفيًا أو ميتاتاريخيًّا متعاليًا على السباق الناريخي السياسي والاجتماعي، أي النظر إلى السيرة ونشأة الإسلام نظرة غير تاريخية. ومن ناحية الضرورة العقلية فإنه بمجرد دخول الفعل الإلهي حيّز الوحود الإنساني فلابد أن تفاعلًا إنسانيًّا سيجري معه. وعلى هذا الأساس، فإننا نستطيع أن نقول إنه مع كون النبوة ظاهرة إلهية تمثل تدخُّلًا إلهيًّا فعالًا وحقيقيًّا في الوجود الإنساني التاريخي إلا أنها في الوقت نفسِه ظاهرةٌ اجتماعية تتأثّر في سيرورتها وصيرورتها - كليهما - بالسياقات المحيطة بها، وبخاصة السياسية والاجتماعية والاقتصادية منها. ولا يمكن للباحث التاريخي المنصِف، والمؤمن بالإسلام، أن ينفيَ دورَ السياقات السياسية الدولية والإقليمية في تشكُّل نشأة الإسلام وفي نجاح دولته في الاستمرار ثم التوسُّع في القرنين الأولين منه. ولو كان التدخُّلُ الإلهي قسريًّا في تغيير حركة التاريخ - دائمًا على الأقل كما ينزع الفكر الديني التاريخي -لما أمكن أن نجد في التاريخ النبوي تفاوتًا في التأثير والنجاح - بالمعيار السياسي -، فلا ننسى أن هناك رسالات لم تلق النجاح المباشر أو الدنيوي، والنصّ الديني نفسه يتحدث عنها بوضوح، فيتحدث عن أنبياء قُتلِوا وشُرِّدوا وأنبياء لم يستجِبُ لهم إلا القليلُ وإلا الشخصُ الواحد بل وأنبياء يأتون يوم القيامة وحدَهم من غير أتباع أصلًا حاملين شرف النبوة وأداء الحق الإلهي وكفي به حقًّا ذاتيًّا محضًا. وهنا لأ ننسى أن نفس الوجود في هذه السياقات الاجتماعية والتاريخية هو اختيار إلهي ملائم لتحقيق إرادته من هذه الرسالة أو تلك، فالكل جار بإرادة الله تعالى الكونية، وإن لم توافق الإرادة الشرعية.

وفيما يتعلق بالمقاربة المنهجية للكتاب، فإنه يجمع بين أمرين غاية في الأهمية: القراءة السياسية الواعية للسياق الصراعي الدولي والإقليمي سالف الذكر في العصور القديمة المتأخرة والذي كان بالمصطلح الحديث حربًا عالمية حرفيًا، والمقارنة بالمصادر التاريخية غير الإسلامية المعاصرة لتلك الحقبة، ومحاولة مل بعض الفراغات بالتوسل بها، وكذلك النزعة المقارنة بتاريخ الأمم السابقة وبخاصة اليهود والمسيحيين في أحداث وظروف مشابهة سابقة. كذلك حاول المؤلف مقاربة

بعض المصوص والمفاهيم الإسلامية بأسلاف تاربحية في التقليد الكتابي في العهدين القديم والجديد في أحفوريات (جينالوجيا) وفق في بعضها دور بعض، ولكن تظل محاولة محل تقدير، خاصة إذا نظرنا بعين الاعتبار لإيمان المؤلف بأصالة النبي صلى الله عليه وسلم وكتابه المقدّس، حيث دافع صراحة ضد وجهات النظر السائدة في الأكاديميات الغربية عن القرآن ونبيه بأنه مجرد اقتباسات أو إعادة إنتاج لنصوص كتابية قديمة.

أما المقاربة الموضوعية للكتاب، فالكاتب يرتكز على الدعوة السّلمية التي تمثّل جوهر النبوة المحمدية في خضم الصراع العالمي الطاحن في عصره. واستعمل في تفسير هذا الجوهر السّلمي العديد من النماذج التفسيرية، القائمة على قراءة علاقات الصراع في العالم عمومًا والشرق الأوسط والأدنى وآسيا الوسطى بين الروم والفرس، وطبيعة العلاقات العربية الفارسية والرومانية، ووظَّف مفهوم الحرب العادلة وبيَّن جذوره الفلسفية، المسيحية خصوصًا، بل وأظهر أفضليّة تصور الإسلام للحرب العادلة على التصور المسيحي - الأوغسطيني خصوصًا - كي يفسر حركة الجهاد النبوي.

ولا شكّ أن من تأمل في الظروف التاريخية التي وُجد الإسلام خلالها، وما تلاها، يجد أن الإسلام من حيث هو منظومة قِيم وأحكام ليس داعيًا للعنف، بل قدَّم واحدًا من أعظم - ونعتقد أنه الأعظم - وأنبل وأرقى المنظومات الأخلاقية، القائمة على مفهوم الحِكمة والمعاملة بالحُسني، ولا شك أن السَّلام من ركائز هذه المنظومة الأساسية، ولكننا نخالف المؤلف في كونها الركيزة الأساسية الوحيدة أو الأكبر، فإن المنظومات القيمية الشاملة لا تكون بسيطة بل مركبة، نعم قد يشيع فيها الأكبر، فإن المنظومات القيمية الشاملة لا تكون بسيطة بل مركبة، نعم قد يشيع فيها روح معين يصبغها بصبغته، ونحن نراها صبغة: الحكمة والإحسان، وليس مجرد السلام، بل السلام تمظهر من تمظهراتها الكبيرة، ومن ثمَّ أقر الإسلام الحربَ إذا كانت حكمة وإحسانًا، وجعل لها ضوابط أخلاقية وسياسية كثيرة، ليس هذا موضع تناولها. وعلى هذا الأساس نجد لدى المؤلفِ بعض المفاهيم التي لا نقره على فهم الإسلام بناء عليها، كفكرة التعددية الدينية، وتضخيم البُعد السياسي في تفسير بعض الأحداث، والبناء على بعض الأحداث المتوهمة مثل اعتقاده تكرر أسفار النبي حتى بعد الإسلام إلى الشام واليمن، ومثل إنكار بعض الأحداث الثابتة -

كصلح الحدبية وغزوة تبوك ، وعن طبيعة العلاقة بين النبي صلى الله عليه وسلم والروم وأنها كانت في كثير من الأحيان مباشرة أو جلفًا. وقد أشار المؤلف إلى بعض هذه الأفكار في مقدمته للإصدار العربي من الكتاب، ولكن لم نعلق عليها لأنه كتبها خصيصا للترجمة العربية، وقد أشرنا إلى تلك الملاحظات بصورة متفرقة في مواضعها من نصوص الكتاب، وأحببنا التنبية عليها بصورة إجمالية هاهنا.

ولكن يبقى التركيز على هذا المفهوم في الإسلام، وبيان طبيعته غير العنيفة ولا العدوانية؛ أمرًا مهمًّا جدًّا، وبخاصة من كاتب غربي، وخاصة مع استعمال المقاربات المنهجية المفيدة التي أشرنا إليها قريبًا. قد لا نتفق إذن مع بعض النماذج التفسيرية للكاتب، وبعض تناوله لبعض الأحداث، لكن أهمية الكتاب التاريخية والتحليلية ومصادره غير الإسلامية المعاصِرة لزمن السيرة تبقى عظيمة، وتُضيف وهذا الأهم - أبعادًا جديدة لقارئ السيرة النبوية ربما لم يكن واعيًا لها، وتزيد من عمق فهمه وتصوُّره للبيئة والأحداث والسياق التاريخي ودور ذلك كله في مسيرة الإسلام الأولى. وأما بالنسبة للسياق الغربي فالكتاب أحدث تأثيرًا مهمًّا في الأوساط الأكاديمية والإعلامية الغربية، وعمل على خلخلة الرؤية التقليدية المتأثرة بالإسلاموفوبيا والاتهام بالعنف والتقليل من القيمة التاريخية والإنسانية للإسلام، وكان موضوع عددٍ من المقابلات والتقارير الإعلامية الكبيرة. وإن التركيز على مثل هذه الرؤية ودعمها من أوساطنا الإسلامية لهو نوعٌ من الجهاد الثقافي الذي لا ريب

وقبل أن أضع القلم، أتوجه بشكر عميق لصديقي العزيز هشام سمير، شريكي في هذا العمل، الذي نبّهني إليه أوّل صدوره، وعمِل فيه بجد ومثابرة رغم أن كثيرًا من الظروف الصعبة قد اعترضته أثناء هذه الفترة، فجزاه الله خير الجزاء. ولا أنسى أن أشكر الأخ الكريم الدكتور محمد وجيه الذي أعانني أكثر من مرة حين طلبت منه المساعدة في إعداد بعض نصوص الكتاب وترجمتها. وأخيرًا أقدم شكري المعتاد لزوجتي سارة عبد المؤمن التي بذلت كثيرًا وبحبّ لأجل أن يخرج هذا العمل على أفضل وجه في ظل أوقات عصيبة خلال وباء كورونا.

وأخيرًا، تزامنت الخطواتُ الأخيرة لإنجاز هذا العمل مع أحداث الإساءات الفرنسية للنبي صلى الله عليه وسلم، والموقف العدائي من الإسلام والمسلمين،

الأمر الذي أسهم بشكلٍ فاعل في تنامي العاطفة الدينية والمحبّة الصادقة للنبي صلى الله عليه وسلم لدى شرائع كثيرة من المسلمين، والتي أخذت عديدًا من المظاهر الشعبية، فنرجو أن يكون هذا الكتاب إسهامًا متواضعًا في هذه الهبّة المحمودة، على المستوى الثقافي والتنويري، وأن نقدّم هذا الجهد بحبّ وإخلاص شديدين للنبي صلى الله عليه وسلم.

عمرو بسيوني

### مقدمة المؤلف للطبعة العربية

من دواعي سروري أن أكتب إلى قُرَّائي في العالم العربي هذه المقدمة لترجمة كتابي محمد رسول السلام وسط صراع الإمبراطوريات. إنّ إقامتي في أسمرة ويبروت والقاهرة وعمان والدوحة ولاهور لجزء لا يُستهان به من عُمري جعلتني أتقدّم لكتابة هذا المشروع مدرِكًا أهميته لأُمَّة تشكّل العالَم الإسلامي الذي يمثّل ربْع سُكَّان هذا العالم. بدأتُ أصنع صداقاتٍ مع المسلمين في أسمرة عندما كنتُ مراهقًا. قرأتُ القرآنَ لأول مرة عام (1972م)، ولا زلت محتفظًا بهذه الترجمة للقرآن التي اشتريتُها عندما كنتُ طالبًا بالصف الأول بالجامعة. قرأت عن التصور الصوفي لمحمد على بصفته «الإنسان الكامل»، والمثل الأعلى للقيم الروحية والرحمة والمحبة. كانت لدى أغلب الغربيين نظرة إيجابية تجاه المسلمين أثناء حقبة الحرب الباردة التي كبُرتُ فيها، وكانوا ينظرون إلى المسلمين باعتبارهم حلفاء في مواجهة الستالينية القاسية. ثم اتجهتُ إلى دراسة اللغة العربية في بيروت والقاهرة وإلى دراسة القرآن وتفاسيره على يد الخبير اللغوي محمد النويحي. وهو بدوره وإلى دراسة القرآن وتفاسيره على يد الخبير اللغوي محمد النويحي. وهو بدوره درس على يد طه حسين الذي تتلمذ على يد محمد عبده الذي تتلمذ على يد الأفغاني. أدعي أنني أمتلك إجازاتٍ قوية على غرار المنهج السلفي. (مازحًا).

رغم رغبتي القديمة في الكتابة عن محمد على والقرآن، أصبحت هذه المهمة أكثر الحاحًا بسبب تطورين رئيسين في المشهد. أولًا أنه بسبب الأحداث الجيوسياسية التي وقعت خلال الأربعين سنة الأخيرة وأفعال الفئة الضئيلة من المتطرفين، أصبحَتِ النظرةُ للمسلمين أنهم خطرٌ يهدد «الآخر» في أوروبا والولايات المتحدة، وتعرَّض محمد على والقرآن للذمِّ على نحْوٍ غير مسبوق. كذلك استغل كارهو الإسلام المصابون بهوس الإسلاموفوبيا من المؤلفين أمثال سام

ه , سر الطرف الاسلامي لحمه بر الهران بأنه بحض على العنف الأهوج وأصبحت كنابانه والمؤلفات المماثلة لها من بين الأفضل مبيعًا، وهذا الفيض من المعلومات المعلوطة بالارا ما واجهه الباحثون والخبراء أصحاب المعرفة بالإسلام. قبل هذا الكياب، لم يُكبُ أيُ سيرة موضوعية تتناول حياة الرسول بالإنجليزية على يد أستاذ جامعي منذ كتاب ف. إ. بيتيرس F. E. Peters عام (1992م).

لا شكّ أنَّ الخلفية الفكرية لهذا الكتاب شرق أوسطية أيضًا بحُكُم إقامتي لسنوات طويلة في دول العالم الإسلامي. خلال عقود عمري كنتُ شاهدًا على الصراعات بين المسلمين المحبين للمنطق والتاريخ والقيم الإنسانية والآخرين الحرونين المولَعين بتوظيف الدين لتحقيق أهداف سياسية وشخصية. يضم الفصيلُ الأخير بعضَ المتطرفين الذين لطالما حاولوا تسويغ أعمال القتل الجماعي، واستعباد النساء، وهدم الديمقراطيات وإنشاء حكم العصابات - كل هذا بالإحالة إلى القرآن وإلى حياة الرسول. قرآنهم غير الذي أعرفه وقرأته، ومحمدهم شخصٌ غريب عليً، وذلك رغم انغماسي في تلك النصوص طوال حياتي. نقل هؤلاء صورة أنبري لكتابة هذا العمل الذي كان في عقلي لعقود، جزئيًا كردٍ فِعْلِ ضد الصورة البري لكتابة هذا العمل الذي كان في عقلي لعقود، جزئيًا كردٍ فِعْلِ ضد الصورة المتطرفة للرسول. إنّ للتطرف تأثيرًا كارثيًا في الشرق الأوسط، فقد رأينا صعود داعش في العراق وسوريا. ويجب أن أشدد على أن غايتي من هذا العمل ليست الدفاع عن محمد على أو القرآن، أو إيصال صورة إيجابية عنهم. بل الوصول لأعلى درجة من الدّقة في سرد تاريخه وتاريخ القرآن موظّفًا لذلك أفضل أدواتي الأكاديمية والبحثية والتاريخية. فالحقية هي أفضل ما يمكننا به تفنيدُ الكذب.

كانت الاكتشافات البحثية التي ظهرت خلال العَقديْن الأخيريْن عاملًا مساعدًا لي في كتابة هذا الكتاب. ظهرتْ بعضُ المخطوطات المبكرة للقرآن في صنعاء وبعض المكتبات الغربية، ورجَّحت دراساتُ المخطوطات والفحص الكربوني أن تلك المخطوطات تعود إلى بدايات القرن السابع. ورغم أن تقنيات الفحص هذه لا يمكن التعويل عليها للحصول على تواريخ دقيقة أو يقينية إلا أنها تُعدُّ دليلًا مؤيِّدًا للتواريخ التراثية لبعثة النبي في الفترة من (610م) إلى (632م)، وهي التواريخ التي شكَّك بعض الباحثين الأوروبيين في مصداقيتها بدءًا من سبعينيات القرن الماضي.

اكر حدث نهذا في ماى فهم المؤرخين لطبعة المحتمع الذي في أحمد عليه الفران. لفد كان عالمًا تهيمن عليه إمبراطورية رومانية شرقية ناطقة باليونانية عصمته الفسطنطينية وعلى الطرف الأخر الإمبراطورية الساسانية الإيرانية، امبراطوريتان متحرطتان في حروب طويلة فيما بينهما. ونجد المفسر العظيم محمد بر حرير المطبري يُقِرُّ بهذا السياقِ في تفسيره للقرآن، لكنَّ أغلبَ الكُتَّابِ الآخرين أسقطوه بمرور القرون. غالبًا ما صنع المتأخرون صورة للإسلام بأنه نشأ في القلب المنعزل للجزيرة العربية رغم أن القرآن نفسه يشير إلى خبر سقوط الإمبراطورية الساسانية في فترة (613-614م)، كما يضم العديد من الإشارات إلى التفاعُلِ مع المجتمعات اليهودية والنصرانية. بل ويذكر المجوسَ أيضًا.

لا شكّ أن المراجع المفضّلة لدى المؤرخين هي المخطوطات الأولى التي كتبها شهودُ العيان على الأحداث بعد فترة قصيرة من وقوعها. ومن منظور المؤرِّخ، يُعدُّ القرآنُ مرجعًا مبكّرًا يشهد بشكل مباشرٍ على حياة وبعثة النبي، ولهذا السبب فإنه مرجعي الرئيس. لا تُنكر أن الرواياتِ التي كُتبت في العصر العبّاسي بعد قرنٍ ونصف إلى عدة قرون بعد وفاة النبي قد تحتوي على معلوماتِ قيمة، لكنها تظلّ مصادرَ ثانوية. بالنسبة للمؤرِّخ، المصدر الأوَّلِيّ هو المتحكم في المصدر الثانوي وتظل له الأولوية عليه. ورغم القول المنتشر بأن القرآن لا يحمل بين صفحاته الكثير من التاريخ، أجدني لا أتفق مع هذا الرأي. حاولتُ قراءةَ سُور القرآن كوَحدةٍ واحدةٍ بطريقة توفر روايةً مترابطة. قد نستعين في كتابنا ببعض السيّرِ النبوية من العصر العبّاسي حال اتفقت مع قيم القرآن نفسِه. قد يلحظ بعضُ القرّاء غيابَ روايتهم المفضّلة أو المألوفة من التراث المتأخر، لكن لا شك أننا جميعًا نتفق على الأسس القرآنية.

بالنسبة للآيات القليلة في القرآن التي تتناول موضوع الحرب، فإنها تحثُّ المؤمنين على الدِّفاع عن حرية العقيدة وحماية حياة الأبرياء. كثيرٌ من المسيحيين يسوِّغون رفضَهم للإسلام بأن كتابَهم سِلْمِي، في حين أنَّ القرآن كتابٌ عنيف. في الحقيقة، الكتاب المقدس مليء بالعنف، والمسيحيون خلال القرن العشرين قتلوا أعدادًا تفوق بكثير ما فعله المسلمون. لا تختلف القِيمُ القرآنية المتعلقة بموضوع الحرب والسلام كثيرًا عن قِيم آباء الكنيسة مثل القديس أغسطينوس والقديس

مرودو الدين أبدوا حروب الإمبراطورية الرومانية المسيحية وأصروا على ضرورة حماية السماء الأرباء والأطفال ضد المعتدين. إلا أنّ القرآن يختلف عن آباء الكسمه في كوره بحرم استخدام الحبوش المؤمنة للحرب لفرض عقيدة دينية على الطرف المهزوم: ﴿لاّ إِكُراهَ فِي ٱلدِينِ ﴾ [البقرة: 256].

يجب أن يتنبه القُرَّاءُ العرب إلى أطروحة رئيسةٍ لهذا الكتاب، وهي أنَّ كلماتِ القرآن غالبًا ما كانت لها معاني مختلفة مقارنة بكيفية فهمِها اليوم. وأن معاني الكلمات تتغيّر بمرور الزمن، وهو أمرٌ معروف لدى المؤرّخين. في التاريخ الإسلامي المتأخّر مثلًا كانت كلمة «الدولة» تدلُّ على دورات زمنية أو على الثورة، ثم أصبح معناها «السلالة الحاكمة» حتى سقوطها، وأخيرًا أصبحت الدولة الدستورية بمعناها المعروف اليوم. أُدرك تمامًا أنها أطروحة جدلية في بعض الأحيان، لكن الغرض من لَفْتِ النظر إليها هو حثَّ القرَّاء على الانفتاح على البحث في الأمر بأنفسهم. مثلًا، في القرآن لا تشير كلمتا "إسلام" و"مسلم" إلى دين محمد على وأتباعه بالخصوص، بل هو مصطلح عام يمكن أن ينطبق على اليهود والنصارى وموحدين آخرين أيضاً. وغالبًا ما يشار إلى اتباع محمد على في القرآن بعبارة «الذين آمنوا» أو «المؤمنون». ونجد الآية (62) من سورة البقرة تبشّر الصالحين من الموحِّدين بالجنة ولا تقصرها على أتباع محمد. كما أن كلمة «كافر» في القرآن بمعنى «وثني» ولم تستخدم قطُّ للإشارة إلى اليهود أو النصارى بشكل عام (باستثناء «الذين كفروا من أهل الكتاب» الذين يعدهم القرآن عددًا صغيرًا في مجتمع الوثنيين). صحيحٌ أن المسيحيين واليهود يمكن أن يكفُروا، لكن هذا ينطبق أيضًا على المسلمين، ومثالًا على ذلك: أتباع النبي الذين رفضوا الخروجَ للقتال في غزوة أحد (آل عمران: 167). وفي هذه الحالة فإن كلمة كُفْر معناها "إتيان ذنب»، وهو أمرٌ بشري طبيعي. فمن غير المعقول أن يسمي القرآن أتباع النبي الذين تخلفوا عن المعركة «كافرين» ومن غير المعقول من منظور القرآن إطلاق هذا المصطلح على أي فئة موحِّدة حتى لو سقطوا أخلاقيًّا في بعض الاختبارات. يقول القرآن في الآية (55) من سورة آل عمران: ﴿ وَجَاعِلُ ٱلَّذِينَ ٱتَّبَعُوكَ فَوْقَ ٱلَّذِينَ كَفَرُوٓا إِلَىٰ يَوْمِ ٱلْقِيكَمَةِ ﴾ [آل عِمرَان: 55]. كذلك كلمة القتال في القرآن هي لفظةٌ علمانية وليست ذات دلالة دينية تشير إلى حرب مُقدَّسة. ولا يوجد مفهوم الجهاد بمعنى الحرب

المقدسة في القرآن، بل هو «جهاد النفس». وإذا قرأنا الفرآن العربي بمعانيه الأصلية، سنجد أن الرسالة الحقيقية للكتاب هي رسالة عالمية وليست رسالة طائعية مقصورة على المسلمين.

آمل في أنّ إعطاء الأولوية للقرآن وتركه يتحدَّثُ عن نفسِه إلينا عبر القرون سيساعد القُرَّاء في العالم أجمع على فهم هذا النص الأساسي، وسيتيح لنا التنصَّل من عِبْءِ التفاسير القروسطية وسوء الفهم الحديث الذي ألحق بالقرآن ما ليس فيه. وأناشد الباحثين أينما كانوا بأن يتنبهوا إلى السياق الحقيقي للقرآن بوصفه كتابًا ينتمي لحقبة العصر القديم المتأخر، وإلى الجمهور الواسع والعالم الذي كان يخاطبه القرآن. وهذا التوجُّه قد يساعدنا على إثراء الحوار بين الأديان. إذا قرأنا القرآن بنظرة متجرِّدة في سياقِه؛ فإنّ هذا الكتاب هو أفضل ما يمكن أن نفند به أفكار التطرُّف والإسلاموفوبيا على حد سواء.

#### المقدمة

ظهر الإسلامُ أثناء ذلك الصراع الطاحن بين الإمبراطوريتين الرومانية والساسانية الذي ساد المشهد في القرن السابع، لقد شهد ذلك الصراعُ حروبًا لا مثيل لوحشيتها ودمويتها. انتشرت الجيوشُ الإمبراطورية في شتّى أنحاء الشرق الأدنى والواد الخصيب وآسيا الصغرى وبلاد البلقان. ورغم حرص البيان القُرآني على إيضاح أن ذلك الصراع الإمبريالي بين الإمبراطوريتين اللتين سمّاهُما مُعاصروهما: «عيني الأرض» يُمثّل سياقًا مِحوريًّا بالنسبة لغاية بعثة محمّد ﷺ، لم يبدأ المؤرِّخون تناولَ حياة النبي من هذا المنظور إلا مؤخرًا جدًّا (1).

يُعدُّ هذا الكتابُ قراءةً جديدةً للإسلام الأول باعتباره حركةً متأثرة بقِيم صناعة السَّلام التي نشأت كردة فِعْل تجاه الحرب الدامية التي امتدت لعقود وضد الصراع الديني المصاحب لها. أدّى الصراع المتواصل بين المسيحيين والمسلمين منذ زمن الحملات الصليبية وصولًا إلى حقبة الاستعمار إلى تركيز الكُتّاب الأوروبيين على تقاليد الحرب في الإسلام وإهمال جانب السلام والتعاون (2). الحرب والسلام كلاهما موجودٌ في القرآن مثلما هُما موجودان في الكتاب المقدس، وسوف نتعرض بالتحليل للموضوعيْن فيما هو قادم، لكن سينصبُّ تركيزُنا على السلام بصورة أكبر.

يدرُس كتابُنا هذا القُرآنَ في سياقه التاريخيّ عوضًا عن محاولة شرح ما يعتقده المسلمون عن كتابهم المُقدَّس<sup>(3)</sup>. القُرآن كتابٌ يؤكِّد على قِيم حرية العقيدة والتسامُح مع الأعداء، ويُحرِّم الحروبَ العدوانية ويعِد جميعَ الموحِّدين بالخلاص والنجاة دون قَصْر ذلك حصرًا على أتباع النبي مُحمَّد ﷺ. كثيرٌ من غير المسلمين بل وعددٌ لا يُستهان به من المسلمين أنفسِهم لا يعزون أيًّا من هذه القِيم إلى القُرآن، بل يفسِّره البعضُ بأنّه يحمل قيمًا مناقضة لحقيقته، مما يُبيّن مدى سُوء

العهم الدى نعرض له هذا الكتاب. ولهذا أسبابٌ عدّة لعلّ أبرزها الإيديولوجيات الإمبربالية الني سادب الإمبراطورية المسيحية البيزنطية والإمبراطورية العبّاسية المسلمة، وكذلك الصعوبات في تفسيره، والإخفاق في مقابلته بالنصوص الرومانية والإيرابية المعاصرة لنزوله مما كان سيتيح لنا مقارنة ومقابلة الموضوعات والقيم الواردة فيه بما في الكتب الأخرى المنتمية لتلك الحقبة (4).

مثّل الغزو الإيراني للأراضي الرومانية والذي بدأ عام (603م) تهديدًا خطيرًا لاستفلال غرب الجزيرة العربية الذي يضُم مكّة أيضًا، حيث ولِد ونشأ مُحمَّد على كما كان للغزو الإيراني للقُدس عام (614م) تأثيرٌ استفزّ ردّة فِعْلِ سماوية من النبي. إذا قرأنا القُرآن بتمعُن سنلاحظ أنَّ النبي أصابه حُزْنٌ وغّمٌ كبيران بسبب المذابح المنتشرة في زمنه، مما دفعه لإمضاء النصف الأول من فترة بعثته (610- 622م) في محاولة تصوُّر صيغةٍ لمجتمع بديلٍ مبنيِّ على ممارسات السلام. يتكرر في القرآن أمر المسلمين «بدفع السيئة بالحسني،» والتسامُح مع من يؤذونهم، وتمنّي الخير وإلقاء السلام على من يعادونهم. السياق الكبير للآيات التي تناولت ذلك الموضوع كان الصراعات الكبرى التي اندلعت بين المسيحيين واليهود والزرادشت، وبعض الوثنيين الذين ناصروا أطرافًا مختلفة في خضم الصراعات المتفشية حولهم. خلال الوثنيين الذين ناصروا أطرافًا مختلفة في خضم الصراعات المتفشية حولهم. خلال تلك السنوات، كان النبي مُحمَّد على أشبه ما يكون بمسيح عظة الجبل، أكثر مما يعتر الناس عادة.

بدأ الباحثون يربطون النصف الثاني (622- 632م) من بعثة النبي مُحمَّد بالمناورات التي جرت بين روما وإيران، بل وافترض البعضُ أن هجرته من مكة إلى المدينة كانت مرتبطةً بالسياسة الدبلوماسية الرومانية (5) بالنسبة لي، فأنا أرى أنّ المسلمين في تلك الفترة كانوا مُتحالفين بشكل صريح مع الإمبراطور الروماني المسيحي هيراكليوس (حكم: 610-641م)، وبالتأكيد نظر النبيُّ إلى معاركه في بدرٍ وأُحد ضد المشركين العُدوانيين كمعارك دفاعية لحماية الكنائس الرومانية في مملكة شرق الأردن وسورية في الشمال\*. ومن المرجح أن القبائل العربية المُشرِكة المتعصِّبة كانت متحالفة مع ملك الملوك الإيراني.

مهما يُقَلُ عن الخلفيات السياسية الدولية والإقليمية والمحلية، التي لا ننفي تأثيرُها تمامًا =

باختصار، لا بختلف الإسلام عن المسيحية، فهو دين عربيٌّ بدأ داحل بطاق الإمبراطورية الرومانية، كذلك كان النبي مُحمَّد ينظر إلى نفسه باعتباره حليفًا للعرب. لم نعن سنواتُ الحرب أنَّ النبي تخلى عن عقيدته السَّلْميَّة، لكنه على الأرجح نحؤل إلى سياسة حربية شبيهة بسياسة شيشرون والمفكّرين المسيحبين المنأخرين. وفي الوقت نفسِه، فقد استمرُّ بلا انقطاع سعيُّه الدؤوب لتحقيق السلاء مع المشركين المحاربين، لكن مع عدم تمكُّنِه من تحقيق ذلك اتَّجه إلى المدينة لتنظيم دفاعِه ضد العدو الوثني المُصِرّ على الموقف العُدواني. فالقُرآن يؤكّد على خطأ الحروب العدوانية الهجومية، ومتى سعى العدو لعَقْد هُدنَة ووقف الاقتتال، فإن المسلمين مُلزمين بأمر قُرآني بقبول الهُدنة. إنّ مَنْعَه الحروبَ الهجومية وسعيه المستمر نحو تحقيق السلام حتى في ظلِّ أعنف الصراعات أمورٌ تُسوِّغ تلقيبَه باسم «رسول السلام»، وحتى إنْ خاض بعضَ الحروب فإنها كانت حروبًا دفاعيّةً. يتناول القُرآنُ موضوعَ الحرب بشكلِ مُجرَّد ولا يطرح بأيّ صورةٍ فكرةَ الحرب المُقدسَّة، ولم ترد فيه كلمة الجهاد بتلك الدلالة في أي موضع. فالقُرآن يتناول الحرب بوصفها ضرورةً مؤسفة عندما يتعرّضُ الأبرياءُ وحُريّةُ العقيدة للتهديد، كما يُحرِّم القصاصَ خارج إطار القانون، ويساوي بين القتل العمد لنفس آمِنةٍ واحدة وقتل البشر أجمعين، مُعيدًا في طرح ذلك المبدأ استخدامَ عبارةٍ أوردها المفسّرين اليهود للكتاب المقدّس في تلمود أورشليم (6).

إنّ القراءة الفاحصة للقُرآن مصحوبة بقراءة بعضِ كُتب التاريخ المتأخرة تقترح أنّ انتشارَ الإسلام في أغلب المدن الكبرى في الجزيرة العربية في حياة النبي محمّد كان بطريقة سلمية. تُقلِّل أغلبُ الكتب التي تتناول تلك الفترة من أهمية القوة الناعمة للرسالة الروحانية للقُرآن. إنّ الصورة التي ستصلنا عن النبي محمّد على وفترة صدر الإسلام من القراءة الدقيقة للقرآن على خلفية الثيمات المرتبطة بالسّلام ستُناقِض تمامًا ليس فقط التصوراتِ المنتشرة في الغرب، بل وفي كثيرٍ من الأحيان

على الأحداث - والتي هي من مكامن التميَّز في منهجية التحليل لأحداث السِّيرة في هذا الكتاب - فإنه لا يمكن بالنظر إلى السياق التاريخي لمعركة بدر وأُحُد في ظل الصراع الديني والاجتماعي بين المشركين في مكة والمسلمين في المدينة أن يُقال بهذا الإطلاق والتأكيد إن الدافع وراء المعركتين الدفاع عن الكنائس الرومانية في أقصى الشمال! (المترجمان).

التقليد التاريخي الإسلامي نفسه. لم تكن الحياة في المجتمعات الإقطاعية المتناحرة لتساعد على دفع الأفكار الدينية السلمية قُدْمًا، كما أنَّ المسلمين الذين عاشوا في عهد الإمبراطوريات الإسلامية الأخيرة فقدوا الاتصالَ بواقع الإسلام الأول الذي بدأ في القرن السابع. ماذا لو قرأنا حياة المسيح من منظور البابا أوربانوس الثاني الذي أطلق الحملات الصليبية الدموية على الأراضي المقدسة بصيحته الشهيرة: «الربُّ يُريدُها!» (٢٠)؟

وحتى في أيامنا هذه، يهتم كثيرٌ من الباحثين في حقبة الإسلام الأول على نحو غير ملائِم بآراء المفسرين القروسطيين. ويرفض البعضُ الآخر كُلَّ ما جاء في تلك المصادر بشكل قاطع، ويتناولون كتبَ التاريخ الإسلامي بشكل مختلف عن تناولهم لكتب التاريخ البيزنطي أو الكارولينجي، ويَصِمون غير الأوروبيين بأنهم أُمَمُّ بلا تاريخ. أما القُرآن فيُعلَّمُنا أننا إذا أنصتنا للتاريخ، فإنه سوف يخبرنا بما يمكن قبوله وبما يمكن تَرْكُه في كتب السيرة (8).

## الفصل الأول

## البيتُ الحرام



دُعي مُحمَّد بن عبد الله إلى لقاء كان بمثابة فُرصة العُمر له، فما كان منه إلا أن هَرْوَل عبر طُرُقات مكّة المُتشعبة بفعل بيوتها المبنية من سعف النخيل أو الطوب الطيني حتى وصل في النهاية إلى قصر خديجة الفخم، الذي بُني من الأحجار المُرجانية الفاخرة بخلاف بيوت مكة الفقيرة. كانت خديجة بنت خويلد، أكثر تُجّار مكة ثراء والأرملة صاحبة المكانة الرفيعة؛ تسعى إلى إيجاد مَن تأتمنه على قافلتها الضخمة المسافرة إلى الشام، وكانت ترغب في لقاء صاحب الخمسة وعشرين ربيعًا آنذاك لتأخذ قرارها في إسناد المهمة إليه من عدمه ومن ثمَّ إسنادها لتاجر آخر، ولو وقع الاختيار عليه فإن هذا سيكون بمثابة نقلة نوعية في حياته، لكنه في منافسة مع أثجار آخرين أكثر منه خبرة ويتقدَّمون عليه في المنافسة (1).

ولِد مُحمَّد ﷺ في مدينة مكّة، التي كانت بمثابة منطقة آمنة وسط القبائل

المتناحرة، لأبٍ من بني هاشم المبوطين بسهايه الحجيج و، عابة الكعية، بيت الله الحرام الذي كانت القبائل تجنمع حوله في نواذ و نالف لسنوات طويلة، وكان بنو هاشم جزءًا من قبيلة قُريش التي كانت نعتمد في كسب رزقها على بيت الله الحرام وظلال السّلام التي يُظلّ بها منطقة تهامة الساحلية المتاخمة للبحر الأحمر، ومن بين مُدنها مكّة، وعلى الحدود الشمالية لهذه المنطقة القاسية القفرة تقع أراضي الإمبراطورية الرومانية، وجنوبًا وشرقًا تقع أراضي الإمبراطورية السّاسانية الإيرانية (224- 651م)(2).

من المُرجِّح أن التجربة القاسية التي عاشها مُحمَّد ﷺ في طفولته كان لها دورٌ في تكوين نظرته للعالم ولقضايا السَّلام والنزاع المحيطة به. وفقًا لكتب التراث الإسلامي قضى عبد الله بن عبد المطلب والد رسول الله أجَلَهُ في يثرب متأثّرًا بحُمّى أصابته حين كان برفقة قافلة تجارية عائدة من غزة، وفي الوقت نفسه كانت آمنة بنت وهَب حُبلي برسول الله. وقد تزامن مولد الرسول على وكذلك وفاة والده مع عام الفيل، وقد سُمِّيَ بذلك الاسم لأنه شهِد ردّ مكّة لمحاولة غزو قادم من اليمن وكان الغُزاة يخططون لاستخدام فيل ضخم لهدم الكعبة(3) .وعندما بلغ مُحمَّد عَلِي السادسة من عمره توفيت أُمُّه في طريق عودتها من زيارة اصطحبته فيها لزيارة أقاربهم في يثرب، وهكذا أصبح رسول الله يتيمًا وحيدًا من دون أبويه. انتقل مُحمَّد بعدها إلى بيت جدّه شيبة «عبد المطلب» بن هاشم الذي كان رجُلًا مهيب المظهر طويل القامة وصاحب فطنة وخبرة بالسياسة ذا شعر أسود فاحم تتخلله خُصلة بيضاء. وكان سيد بني هاشم هو المسؤول عن سقاية الحجيج من بئر زمزم الذي أعاد اكتشافَه وحفرَه بنفسه. ولا شكَّ في أن عبد المطلب لم يكن لينجح في جذب الحجيج إلى مكة بغزارةٍ من دون وجود مصدر دائم للماء. لقد كان لقدوم الحجيج أهمية حيوية بالنسبة لمدينة قاحلةٍ قليلة الماء وشحيحة الزرع مثل مكة، حيث كان الحجَّاج يأتون من مناطق أكثر ازدهارًا وخصوبةً فيجلبون معهم الأموالَ والقرابين من طعام وفاكهة. كانت جزيرة العرب أشبه برداء مصنوع من الخيش القاسى لكنّ أطرافه من الذهب الخالص، وذلك بسبب الطبيعة الجدباء لمدنها الداخلية مثل مكة والطبيعة المزدهرة لسواحلها.

رُبما افتقر بنو هاشم لنفوذ وثراء العشائر الأخرى لكنهم استمدُّوا مكانتَهم

العالبة من تكليفهم برعابة الكعبة وسقابة الحجيج، وكان مُحمَد الله الطفل اليتيم هو الأقلَ مكانة بين أبناء عشيرته، وعاش طفولة قاسية حيث عمل في رعاية أغنام جدّه وتعرض للتنمُّر لأنه لم يكن له أبُ يحميه ولا نسب لأحد الأبطال المُخلدة أمجادُهم في الشعر ليتباهى به. كان يوضع له عبد المطلب فراش خارج الكعبة يقف حوله أبناؤه منتظرين وصوله ولا يجلسون حتى يجلس إجلالًا لمكانته، وذات مرة جلس الطفلُ مُحمَّد على فراش جده فنهرَه أعمامُه وأخّروه عن الجلوس مما أصابه بغمِّ شديد، وكان دافعهم في ذلك غيرتَهم من مكانته عند أبيهم وتقديمه إياه عليهم، وقد رأى عبد المطلب منهم ذلك في مرّةٍ فأمرهم أن ينتهوا عن ذلك وأن يَدَعُوه (٤٠٠). بعد ذلك بسنوات كثيرة حدَّثنا القُرآن الكريم في سورة البلد عن «اقتحام العَقَبة»، والعقبة هي عقبة مكارم الأخلاق التي هي: ﴿ ... إِطْعَدُ فِي يَوْرٍ ذِي مَسْعَبَقِ ﴾ [البلد: 14-

الآن وقد بلغ مُحمَّدٌ الخامسة والعشرين من عمره أتته فُرصةٌ للهروب من ضيق الفقر إذ اجتمعت إبل مكة خارجَها لتجهيز القافلة المتّجهة إلى دمشق وكانت أبل خديجة يومئذٍ تُعادل إبل بقية التُجار مجتمعين، مما يعني أنها كانت تملِك نصف رأس مال تجارة القوافل الخاصة بمكة (5) .كان عبد المطلب عمَّ الرسول هو مَن رَشَّحه لها عندما طلبت منه أن يجد لها شخصًا أمينًا ويمكن التعويل عليه. التقت خديجة بمحمَّد على في ساحة منزلها وسط جمْع مِن مُستشاريها الذين يعاونونها في اتخاذ القرار، وبعد أن حسمت أمرَها بإسناد المهمة إليه حرصت على التأكيد على مدى ثقتِها فيه بقولها إنها ائتمنته على ضعف ما اؤتمِن عليه أيُّ تاجِر قبلَه من قومه.

أرسلت خديجة بصحبة مُحمَّد ﷺ غلامًا لها يُدعى ميسرة لكي يقوم على خدمته ولكي يتابع أموالَها عن قُرْبِ أيضًا. الآن فقط حصل الشابُ الصغير فعليًا على فُرصة العُمر، لكنها تحمِل مخاطرة كبيرة أيضًا إذا أخفق في إدارة القافلة والوصول بها لبرِّ الأمان، دعونا نتصوَّر كيف يُمكِن أن تسير رحلة تلك القافلة.

في أغسطس من سنة (592م) وقفت القافلة على أطراف مكة استعدادًا لبدء المسير، والناسُ حولها مجتمعون في سعادةٍ يدقون الأجراسَ ويقرعون الطبول،

نزر مُحمَّدٌ ورفاقُه مأرر بيص، وهي إشارة رمزية للقبائل التي يعه ون عليها ألهم لا يسوون الفنال ولا بُضمرون شرًا وقد كانت ليبي هاشم مكانة بين حميع فياني الحريرة العربية مستمدة من رعايتهم للبيت الحرام وسقاية الحجيج، حتى الفيانا التي تعيش في البراري القاحلة كانت تحترمهم لذلك، وكان ذلك من ضعن أساب اختيارهم لقيادة القوافل. في الطريق كان أطفال البدو يقتربون من القوافل يلعبون ويقدّمون لهم الماء والطعام. وكان مُحمَّد ورفاقُه يمرُّون كلَّ حين على قُرى بيونه من الأحجار الطينية وأسقفها من سعف النخيل، وبين تلك القرى كانوا يمشون عبر سهوبٍ مُحمَّرٌةٍ تقطعها وديان ذات صخور متفرقة وشجيرات جافة (6).

كانت القوافل تتحرّك ليلاً تحت السماء كثيفة النجوم، وعند الفجر تطلع الشمس على التلال لتصبغها بألوانٍ زَهرية، ومع كامل سطوعها يتحوّل لونُ الصخور إلى نُحاسي لامع. في العادة كانت القوافل تتوقف للراحة وانتظار الليل ثم المواصلة في وقت الذروة، وبعد عدة أيام على ذلك الحال وصلوا أخيرًا إلى واحة النخيل المعروفة باسم يثرب حيث وجدوا التمور وأشجار العُنّاب وأحواض الماء العذب، فتوقفوا هُناك للراحة، وقبل مواصلة المسير تزوّدوا بالماء والتمر وبعض الطعام ليستعينوا به على رحلتهم في الصحراء الشمالية الجدباء القاسية. في ذلك الوقت كانت يثرب تحت إمْرة رجل تابع لإيران من قبيلة الخزرج الوثنية، في حين كان أهل مكة على علاقة محايدة بالسّاسانيين والرومان (7).

استغل مُحمَّد فرصة وجودِه هناك لزيارة أهله في المدينة، فجَدَّتُه سلمى بنت عمرو كانت من سادة بني النجار. ورغم صلة القرابة البعيدة بين بني هاشم ويني النجار إلا أن الأخيرين كانوا حريصين على وَصْلِ رَحِمِهم بأسرة مُحمَّد السحاب شرف رعاية الكعبة. وكان أهل يثرب يذهبون إلى الحج في مكة وكانوا كذلك يزورون معبد إلهة القدر مناة الذي شيَّدوه بأنفسهم (8).

استعدَّ مُحمَّدٌ ورَكْبُه للرحيل شمالًا بين العصر والمغرب، فانطلقوا في الصحراء فوق حبيبات الرمال البيضاء الملتهبة التي يجعلها ضوء الشمس تظهر كحبَّات ألماسٍ لامعة، نال الجوعُ والنصَب من المسافرين ونفذ زادُهم من الما العذب لكنهم استعانوا على الطريق بصيد حيوان المها الذي كانوا يقابلون قُطْعانَه في الصحراء على فترات متباعدة. وكانت العواصف الرملية تهاجمهم كُلَّ حين فتخِزُ

الرمالُ جلودَهم وكأنها إِبَرٌ صغيرة صُلبة، لكنهم كانوا يستأنسون برَكَمِ السحاب والجو المعتدل كل حين.

كان تُجار القافلة ومُحمَّد عَلَيْهُ معهم يشترون زادَهم طوال الطريق من البدو. ورُبما تساعدنا رحلة الحاجّ القادم من مدينة بياتشينسا الإيطالية على فهم طبيعة تلك الرحلة، وهو رجلٌ روماني سافر إلى الشرق الأدنى في النصف الثاني من القرن السادس عندما كان مُحمَّدٌ لا يزال طفلًا صغيرًا. كتب ذلك الرجل عن العرب قائلاً:

«كان البدو من العرب وزوجاتهم يخرجون من الصحراء ليجلسوا على جانب الطريق لتسوُّل الخُبْز من المارة، وكان الأزواج يأتون بقِرَبِ الماء ويبادلونها بالخبز، وكانوا يأتون كذلك بجذور لها أذكى رائحة عرفتُها على الإطلاق. وفي حقيقة الأمر لم يكن مأذونًا لهم بذلك لأنهم كانوا في عيد تحرُم عليهم التجارة أثناءه» (9).

عرف الرجُل الذي كان موجودًا في الجزيرة العربية أن شهر المُحرَّم على وشك الانتهاء، مما يزيد من فرص تعرُّضه للاعتداء على يد أي من القبائل البدوية لأنه من الأشهر الحُرُم التي يحرُمُ على العرب القتال والنهب خلالها ولكنهم يفعلون ما يحلو لهم خارجَها.

كانت مُجتمعات الجزيرة العربية تتألّف من قبائل، أو عشائر كبيرة. وكان لكل أخ ولكل ابن عم أو ابن خالٍ الحقُّ في الانتقال من مقرِّ العشيرة وتأسيس عشيرة جديدة تظلّ تابعة للعشيرة الأم سعيًا للنفوذ أو للإغارة على قطعان العشائر والقبائل الأخرى. وكان يحدث أحيانًا أن تنضمَّ عشيرةٌ إلى قبيلةٍ ذات نفوذ على نمط الاندماج داخل الأحزاب السياسية الناجحة في المجتمعات الحديثة، وكان ذلك يحدث غالبًا عن طريق إعلان اكتشاف وجود أسلاف مشتركين، وكان تزوير ذلك السلف المشترك أمرًا شائعًا. كانت القبائل تبني تحالفاتٍ وأنظمةً سياسية تعتمد على صِلَات القرابة، وأغلب القبائل التي سكنت أرض الحجاز الممتدة شمال منطقة تهامة الساحلية كانت تسكن مُدنًا صغيرة وقُرى، في حين أن العدد القليل من تهامة الساحلية كانت تسكن مُدنًا صغيرة وقُرى، في حين أن العدد القليل من القبائل الرَّعَوية لم يكن لها أرضٌ مستقرة وتتنقل في الصحراء بحثًا عن أراض عُشبية

لرَّغي أغنامهم؛ وعاش هذان المجتمعان (الثابت والمتنقِّل) في تكافَّل صعب: كانت المجتمعات المستقرّة تُنتج المحاصيلَ الزراعية والبقوليات الأساسية، والبدو يقايضونهم باللحم ومتجات الألبان (10).

عادت الحياة إلى ذلك الطريق التجاري الذي يصل بين مكة والجزء الخاضع للحكم الروماني من الجزيرة العربية في النُّلُث الأخير من القرن السادس مما يعكس الارده ر الاقتصادي والسُّكَاني لمملكة شرق الأردن في تلك الحقبة، ومن ناحية أخرى كانت عودة الحياة إلى ذلك الطريق راجعة أيضًا إلى الغزو الإيراني لليمن في بداية العقد السابع من القرن السادس والإطاحة بالأسرة المسيحية الحاكمة من العرش بمعاونة القبائل الوثنية واليهودية، وبهذا دانت للإمبراطورية الساسانية الإيرانية السيطرة على منطقة فم البحر الأحمر وباب المندب مما عرَّض التجارة البحرية المخاطر كبيرة ظهرت في عمليات القرصنة على سفنها التجرية الذاهبة لإفريقيا، وكان هذا سببًا مباشرًا في ازدهار التجارة البريّة وعودة الحياة للأمراطوريتان الرومانية والفارسية في صراع الحياة نذلك الطريق التجاري. دخلت الإمبراطوريتان الرومانية والفارسية في صراع ضيل ممتدً في شتى بقاع الأرض بغاية التفرُّد بالسيادة، وطوال حياة مُحمَّد عليه كان شعنة على هذه الصراع الذي لم يزدد إلا قسوة ووحشية مما كان له عظيمُ الأثر في تكوين رؤيته للعالم ورغبته الحثيثة في إرساء السلام (١١).

وقد كتب المؤرخ اليزنطي ميناندير الحارس (Menander Guardsman) عن العرب في تلث الحقبة ما يلي: الوجدت قبائل عربية كثيرة جدًّا وأكثرها تسكُن الصحراء وتغلُب عليهم الفوضي والعُنف، وولاءات تلك القبائل كانت موزَّعة بين الإمبراطوريتين الفارسية والرومانية، كان عدد القبائل العربية التي اعتنقت المسيحية ضئلًا نسبيًا، حيث تمسّكت أغلب قبائل منطقة الحجاز بدياناتها الوثنية ورفضت بشدة الدين الرسمي ل قسطنطين وحلفائه من أباطرة روما، وقد يكون هذا التحفُّظُ راجعًا في الأساس إلى رغبتهم في الحفاظ على علاقة محايدة بين الإمبراطوريتين المتناحرتين المسيحية الرومانية والزرادشتية الإيرانية، وقد كان لهذا تأثيرٌ إيجابيًّ واضعٌ على حرينهم في التنقُل بين أراضي الإمبراطوريتين، وكان ذلك من وجهة نظر حُكَّام فارس أمرًا إيجابيًّا أيضًا لأنّ تحوُّل تلك القبائل إلى المسيحية كان سيتبعه تحوُّل ولائهم السياسي تجاه القسطنطينية (12).

وذات يوم قائظ جدًّا حرَّق أقدامَهم من تحتهم من شدة سخونة الرمال؛ قرَّر التُجَّار المُسافرون الاحتماء داخل الخيام المصنوعة من جلود الشياه إلى أن يحل الغسق لمواصلة المسير. لقد كانوا يفضّلون التحرُّك في الظلام غالبًا على الرغم من الصعوبات التي كانت تواجههم بسبب وُعورة طبيعة الأرض التي كانوا يتحركون عليها والتي كانت تتنوع بين أراض بُركائية حادة وغير مستوية وقيعان الأنهار الصئبة كالصخور التي كانوا يمشون فيها في ظلام دامس لا يدرون ما يوجد تحتهم (13).

كان أهل قريش يعتمدون على خبرتهم الواثقة بالطُّرق والأراضي الوعرة وأماكن وجود قُطَّاع الطرُق. كانت بعضُ القبائل العُدوانية تواجه مُحمَّدًا ﷺ ورفاقه ويطلبون منهم أموالاً نظيرَ تَرْكِهم يمرُّون في سلام، ويقال إن أهل مكة اعتادوا تَرْكَ بعض بضائعهم من جلود وغيرها لهؤلاء البدو وكذلك إعطاءهم نصيبًا من الأرباح في طريق العودة، وقد وجد مُحمَّد سليل بني هاشم الذين لهم باعٌ في فضّ النزاعات وحفظ السلام حول الكعبة نفسه مضطرًّا لخوض تلك المفاوضات العسيرة مع القبائل البدوية على حداثة سِنّه وضعف خبرته، ولو أخفق ولو لمرة واحدة في التفاوض فقد كان سيواجه غارات الأعراب وستُنهَب كامل بضاعته وبالطبع سيفقد فرصته في العمل في تجارة القوافل، كما أنّ الإخفاق في جلب قمح الصيف من سورية كان سيؤدي ببعض أصدقاءه وأهنه إلى التضوُّر جوعًا لعدم حصولهم على الغذاء الكافي.



واصل مُحمَّد ﷺ وقافلتُه المسيرَ على أرضِ مستوية واقعة بين موتفعاتِ عن يمينِهم وبحرِ عن شِمالهم، وكان التُجار يُسَرُّون عن أنفسهم بقص الأشعار السحمية التي تحكي أمجاد أسلافهم في المعارك والإغارات والقتل ومهاراتهم في استحداء السيف، وكانت أشعارُهم تطابق في إيقاعها خطوات الخيول والإمل قال حد الشُعراء في وصف سيفه:

حسامٌ إذا ما قمتُ منتصرًا به كفى العَوْدَ منه البدءُ ليس بمعضد وقال آخر:

خشاش كرأس الحية المتوقد

ولم يرُق لمُحمَّدٍ ﷺ محبُّ السلام وسليل سي هاشم الدين تحصَّصُو في فضَّ

نشرعات والصُّنح بين الناس ما رآه من تمجيدٍ للقَتَلة والنهّابين الذين يتربَّصون دلاً رياه الأمين. كانت المعابد الوثنية قبل سيادة المسيحية ملجاً للفقراء (14)، وكان للكعة دورٌ مماثل وقد وجدنا مُحمَّدًا في أواخر عمره يتلو: ﴿فَذَالِكَ ٱلَّذِى بَدُعُ اللَّهِ مَا المُعابِرُ السِّمَاعِينِ ﴾ [الماعون: 2-3] (15)، وفي المقابل كان فُصُّع الطرق وكهنة الكعبة يكرسون أنفسهم لقِيم مناقِضة تمامًا، وكان الشعر الجاهلي يحتفي بفرسان الغارات والقتلة.

تعاوص أسلاف مُحمَّد على لعقد تحالُفاتٍ ومعاهدات غير رسمية مع أغلب فدار أرض نحجاز والشام مما مكن قوافلَهم من عبور الأراضي بسهولة، وتضمَّنت ننث المعاهدات دفع أموال ويضائع، ومشاركة القبائل أرباح القوافل، وتحالُفات عن ضريق الزوج بينهم وبين القبائل الأخرى، واحترام بيت الله وقُريش باعتبارهم حدة بيت الله، وقد أشار الفُرآن إلى شبكة العلاقات هذه في سورة قريش: (لإيسَهِ فَرَيْشٍ إِملَافِهِم رِحَلَة الشِّنَآءِ وَالصَّيْفِ فَلْيَعْبُدُوا رَبَّ هَذَا الْبَيْتِ اللَّهِتَ اللَّهِ عَن خَوْج وَمَامَنَهُم مِن خَوْدٍ) [قُرَيش: 1-4](16).

رُوي أن هاشم بن عبد مناف، جد محمَّد على القاء القيادات الرومانية في سورية، وكان ذلك في العقد الأخير من القرن الخامس بغرض التفاوض على تخفيض رسوم المرور وتوفير عبور آمن لتجار مكة الذين يمرون من أراضي الإمبراطورية، وهكذا بدأت رحلة الصيف لشراء القمح من دمشق. وكان المكيون يضبطون سفرتهم نتزامن مع موسم حصاد قمح الصيف، وذلك لأنهم كانوا محاصرين بين أراض ركانية وصخرية وعرة لا تسمح لهم بزراعة هذا المحصول الغذائي الأساس. وكان أهل الحجاز ومُحمَّد منهم لا يحتملون بردد ديسمبر في بلاد الشام، ولهذا كانت رحلة انشتاه إلى البمن حيث كانوا يضبطون رحلتهم مع موعد حصاد قمح الشتاء. وكان حياد مكة سببًا في إتاحة بضاعة المحيط الهندي لأسواقهم ومن ثمَّ الذهاب بها إلى الأراضي الرومانية في الشرق الأدنى لبيعها، فبحسب المعاهدات التجارية مع إيران، كانت المدن المسموح لها بفتح علاقات تجارية مع روما قليلة للغاية، كما كانت إيران تفرض على العدو الروماني ضريبة تصل إلى 25 بالمائة على البضائع الفاخرة القادمة من آسيا، أما أهل الحجاز فكانوا قادرين على توفير هذه البضائع للرومان بأثمان مخفَّضة باعتبارهم طرقًا ثالثًا (17).

اشترى القُرشيّون الحبوب مثل القمح والزبيب، وكذلك كانوا يشنرون النبيد والسيوف الدمشقية. وكانت التكلفة الباهظة لتجهيز القوافل النجارية تستدعي ترويد القافلة بما خفّ وزنه وغلى ثمنه، وكان الذهب أفضل ما يُحفّق لهم هذا، فك واليبيعونه إلى الرومان الذين كانوا يدفعون كميّات كبيرة من الذهب إلى الإيرابيين نتيجة لخسارتهم مواقع كثيرة لصالح إمبراطورية فارس، وكان أهل الحجار مشهورين بامتلاكهم معادن نفيسة وكانوا يُطلِقون على مناجم الذهب لمحبطة بالمدينة المهد الذهب. وأسهمت كُلُّ تلك الظروف في زيادة أرباح لقو في نيحة لبيع سبائك الذهب. كانوا كذلك يبيعون الجُلود والتمور والعاج الذي يأتون به من أثيوبيا وبعض البضائع القادمة من قارة آسيا مثل الحرير الذي يصل إليهم عن طريق البمن. ومن موارد الأرباح الأخرى للقوافل نَقُلُ جثامين أثرياء ليهود من لبمن إلى فلسطين لدفنها في الأرض المُقدَّسة (18).

وصلت قافلة مُحمَّد صلى الله عليه وسلم التُجارية إلى مدائن صاح، وهي واحة نبطية قديمة معروفة أيضًا باسم الجِجْر. وكانت بعض القبائل العربية فد عزت شرق الأردن سنة 300 ق.م، وأسست المملكة النبطية وأرست عبادة أوثان شما الجزيرة العربية هناك، ثم احتُلَّت هذه المملكة العربية على يد الرومان سنة (106م)، لكن استمَّر أهلُ هذه المملكة على عبادتهم القديمة لقُرود، وإن دحس عليها بعضُ العبادات اليونانية. وقد وصف القُرآنُ المملكة النبطية التي حكمه قومُ عاد بأنها أعظم الممالك العربية القديمة، وعاد هي قبيلة عربية قديمة كانت له مكانة كبيرة في شرق الأردن (109).

قبل تحوُّل الطرق التجارية، خلَّفَت القوَّاتُ الرومانية التي كانت متمركزةً في مدائن صالح نقوشًا لاتينية. وبحلول عام (592م) ظهرت حروف رونية عبر معهومة على جدرانها المرتفعة المبنية من الحجارة الرملية الحمراء. بنى النبطيون أضرحةً عملاقة لدفن أبناء الطبقات العُليا فيها وكانوا يعتقدون أن الأنهة تحمي تلك القبور وتركوا نقوشًا عليها لتحذير نبّاشي القبور من الاقتراب وتتوعدهم بالويل إلى فعلوا على يد «دوشارا وهُبَل ومانوتو». دوشارا هو اسم كبير الآلهة عند النبطيين، ومن الواضح أنه كانت له مكانة خاصة في هذه المدينة تحديدًا، أمَّا هُبَل فلم يكُن يُذكر كثيرًا ولم يكن من الأوثان المُفضَّلة المُهابة على الأرجح، ومنوتو هو النطق

الأرامي لم مناة إلية القدر عند العرب وكانت وثنًا محبوبًا في المدينة، وقد أُعجب عصر الجود الرومان إعجابًا كبيرًا حتى إنهم حملوها معهم إلى أوروبا، ويوجد مفئر في منطقة تبماء بذكرها بأنها «إلهة المعبودات». وثَمَّة نقوشٌ أخرى تُبيّن موضوح أن قور مدانن صالح كانت تُعدُّ أماكنَ مُقدسة عند أهلها: «هذا القبر وهذه لكنانة مصونان بقانون حُرمة القبور عند النبطيين... إلى أبد الآبدين» (20). وربما يكون هذا هو مصدر وصول فكرة تقديس النصوص إلى العرب في زمن محمد على على طريقة تعاملهم مع الكُتُب المقدسة وطُرُق حفظها سواء على من الكريم.

من المرجَّح أن بعض القبائل العربية في مدائن صالح ظلّت حتى القرن لمدوس مداومة على عبادة مناة التي كانت تتلاعب بأقدار الناس. ثُم خلَف قومَ عاد في حُكم شمال الحجاز قبائلُ ثمود الذين أنَّبَهُم القرآن في سورة الأعراف: (74) على فسادهم وإصرارهم على العبادة الوثنية ورفضهم لدعوة النبي العربي صالح على أرسله الله إليهم، كما ذمَّ القُرآنُ من أصروا على الكُفر في مدائن صالح في سورة الجير في قوله: (وَلَقَدُ كُذَبَ أَصْعَلُ ٱلْحِيرِ ٱلمُرْسَلِينَ) [الحِجر: 80](21).

الصق مُحمَّد والباعه مرة أخرى عبر التلال الرملية الناعمة ليصلوا أخيرًا إلى أرض فلسطين الرومانية المزدهرة. وكانت هذه المنطقة لا تزال خاضعة لحكم المبراطورية روما الشرقية وتحت حمايتها، وكانت للإمبراطورية الرومانية قوات عسكرية هناك تتمركز على حُدود تُسمّى الخط العربيّ بهدف التأمين ضد غارات القبائل العربية. وكانت روما تتعاون مع حُلفاء عرب أغلب فترات القرن السادس ومنهم آل جفنة أصحاب المكانة المرموقة الذين كانوا يقودون فرسان الجيوش الروماني، كذلك تعاونت مع القبائل البدوية الرعوية الرخالة وذلك لأنَّ أسلوب معبشتهم جعلهم متمكنين من الفروسية بالفطرة، وكانت إمبراطورية روما الغربية نعود مع القبائل البدوية نفيها. كان الفرسان العرب في الشرق الأدنى يعمون كفوات فرعية بجانب القوات الرومانية الأساسية، وتُركِّز معاركهم على محدرة بعض القبائل الرعوية نظير الحصول على الذَّهب من القسطنطينية. ومع محدرة بعض القبائل الرعوية نظير الحصول على الذَّهب من القسطنطينية. ومع محدرة بعض القبائل الرعوية نظير الحصول على الذَّهب من القسطنطينية. ومع محدرة بعض القبائل الرعوية نظير الحصول على الذَّهب من القسطنطينية. ومع محدرة بعض القبائل الرعوية نظير الحصول على الذَّهب من القسطنطينية. ومع محدرة بعض القبائل الرعوية نظير الحصول على الذَّهب من القسطنطينية. ومع محدرة بعض القبائل الرعوية نظير الحصول على الذَّهب من القسطنطينية. ومع محدرة بعض القبائل الرعوية نظير الحصول على الذَّهب من القسطنطينية.

اعتنقت نخبةُ آل جفنة حُكّام مملكة الغساسنة الديانة المسبحية، في الوقت الذي كانت كثيرٌ من القبائل العربية التي تُحارب باسمهم لا نزال محلصة للديانات الوثنية التقليدية. زعمت قبيلة الغساسنة التي تُعذُ العمود المقري للقوة العسكرية لل جفنة وجود سلّف مشترك بينهم وبين قبائل المدينة الني تنتمي إليها جدة رسول الله لأبيه (23). وانتقل فرع من بني جفنة الذين عاشوا حول المدينة وكذلك بعض شباب مكة والمدينة إلى الشمال للقتال في صفوف الجيوش الرومانية نظير أجريا

اختار مُحمَّد ورفاقه موقعًا منخفضاً ملينًا بالكثبان الرملية ليبيتوا فيه ليلتهم، واجتمعوا حول نار أشعلوها لطبخ عشاء لهم. لاحقاً ذكَّر القُرآن في سورة الواقعة مرافقي مُحمَّد في رحلته تلك بذلك اليوم: ﴿ أَفَرَءَيْتُهُ النّارَ الّتِي تُورُونَ ءَأَنَهُ أَنْفَأَنُهُ سَجَنها مَرافقي مُحمَّد في رحلته تلك بذلك اليوم: ﴿ أَفَرَءَيْتُهُ النّارَ الّتِي تُورُونَ ءَأَنهُ الْمَأْنَةُ سَجَنها أَمْ غَنُ اللّمَشُونَ نَعَنُ جَعَلْنها تَذْكِرَة وَمَتعًا لِلمُقُوبِنَ ﴾ [الواقِعة: 71-73]، وقبل الخلود للراحة أنزل التُجّار الحمولة مِن على الدوابّ وجمعوها في مركز دائرة شكلوها وناموا حولها كلَّ منهم سيفُه بقُرْبِه خشية التعرض لإغارات على يد العصابات التي ربما تترصدهم. وربما لم ينم مُحمَّد ﷺ جيدًا بسبب أصوات كلاب الشغبر والسلوقي البريّة المحيطة بمعسكرهم.



ثم مرّ مُحمَّد وركبه عبر وادي رُم شرقي الأردن، وكان بنو جُذام الذين خلفوا قوم عاد في هذه المنطقة يدينون بالمسيحية في ذلك الوقت. ويؤكد السجل الآثاري وكذلك المصادر المكتوبة على استمرار تواجد الشعوب الوثنية وبخاصة في ضواحي الصحراء حيث وُجدت آثارٌ تدُل على استمرار عبادة الأوثان حتى القرنين السادس والسابع. وقد روى أحدُ المؤرِّخين المسيحيين الذين عاصروا مُحمَّدًا عُنُّ أن جماعة وثنيّة أسرَتْ شابًا مسيحيًّا في المنطقة الواقعة شرق البحر الميّت وكان ذلك أثناء انتفاضة عربية ضد الرومان، وقد كتب يؤنَّس موسخوس (550-619م) أنّ العرب كانوا عازمين على أُخذِه للكاهن لذَبْحِهِ قُرباناً لمعبودهم، لكن الأب نيقولا صلّى للرب داعياً عليهم وزعم موسخوس أن شيطاناً تلبَّسَهُم فاقتتلوا فيما بينهم حتى هَلكوا فما كان من الشاب الذي أنجاه الله إلا أن يُقدِّم نذورَه ليصبح راهباً. لكن عبادة الأوثان القديمة لم تكن محصورةً في ضواحي صحاري الأراضي الرومانية.

ومندما أجرى الإمبراطور قسطنطين تيبيريوس الثاني محاكم تفتيش سنة (579م) اكتشف وجود طبغة أرستقراطية وثنية في بعلبك تضطهد المسيحيين من الطبقات الأفل، وأنّ سادة مدينة الرُّها كانوا يُقيمون صلوات للإله زوس داخل منازلهم (24).

كان بقايا العرب المتمسّكين بالأديان القديمة في شرق الأردن يعبدون اللات، وقد تركوا نقشاً يقول: «هي في إرم للأبد»، في إشارة إلى الاسم القديم للمنطقة والذي ذُكِرَ في القُرآن أيضاً، وقد كانوا يعتقدون أنها تجِلُّ في صخرة مُقدسة مكعبة الشكل لا ملامح لها ينصبونها بأنفسهم، ومع طول أمد الحُكم الروماني للمنطقة والذي امتد لقرون طويلة أصبح العرب يشبّهونها بإله الحرب أثينا وكانوا يسمونها إنهة القنال والحماية وللمفارقة السلام أيضاً. وقد أقام أهل تدمُّو معبداً لها ووضعوا فبه صنماً لـ أثينا ونحت لغزالة تحتمي بأسد جالسة بين قدميُّه ونقش يعود للقرن الأول يفول: «ستُبارِكُ اللات كلُّ شخص لا يسفك دمًا في المعبد». وكانت القبائل تتوجه إليها بالصلاة والدعاء بحمايتهم من السيول القادرة على طمس جداول المياه الني حفروها للزراعة، بل وكانوا يُصلُّون لها حتى لو رأوا سُحباً أو عواصفَ على مسافات بعيدة. وتظهر عبادة اللات كذلك في روايةٍ عن شخص عربي اسمه ابن سعد إد قبل إنه احتفل بولادة ناقته وزيادة لبنها قائلاً: «اللات، انزلي بنا سلامًا». لم يكن مفهوم السلام لدى العرب مقصورًا على غياب الاقتتال، بل كان يشمل كلك الأمان وراحة البال وتأمين الرزق، وكان يتعلق بالفرد أكثر منه بالمجتمع الفيلي، ويُرجُّع أن القبائل الوثنية المتبقية كانت تعُد مَقامات اللات الواقعة في شرِق الأردن مناطق مُحرَّمة، وربما كان لهذا الاعتقاد دورٌ في حماية محمَّد عليه ورُفقته من الإغارات (25).

وقد قام حاج بياتشنسا بزيارةٍ لجبل حوريب بسيناء ورصد ما يلي:

وضع الأعراب صنماً لهُم من المرمر، بياضُهُ كالنَّلْجِ، وهُناك كاهنٌ مُقيمٌ برتدي طبلساناً من الحرير، وعندما يحل موعد عيدِهم وعلامتهُ ظهورُ القمر يبدأ لونُ الحجر المرمريّ بالتغيُّر؛ وبمجرد أن تبدأ صلواتهم لمعبودهم يتحوَّل لون الحجر المرمريّ إلى لونِ أسودٍ قاتم، ثُم يستعيد لونه الأبيض الصافي بمجرد انتهاه العيد، مما أثار دهشتنا جميعًا المحرد انتهاه العيد، مما أثار دهشتنا بعيد المحرد انتهاه العيد، مما أثار دهشتنا جميعًا المحرد انتها المحرد المحرد انتها المحرد

خان المرب بوصون أن أي ممام مماس لأي معرود يحلى معلمه امه حواله تمنع فيها الصراعات المعلم وبالسنة لمحمد الله كانت المعمد هي الممام المعلمين الله يومنون به خما خانوا تحصيصون أربعه أشهر (الأشهر الحرم) تحرم فيها الإعارات بومنون به خما خانوا تحصيصون أربعه أشهر (الأشهر الحرم) تحرم فيها الإعارات والاقسال بين المعائل. وقد لاحظ المبعوث الروماني نوتونوس فيل عمود من موالد محمد الله أنهم اللهم مكان النفاء مقدس ومكرس لاحد الالهه يجمعون فيه مرسي كل عام، مره تمند شهراً كاملاً... والأخرى تمند لشهرينا، وأضاف اليسود السلام بشكل خامل خلال هذه الأشهر، ليس فقط فيما بينها وكذلك مع البشرا (المناف العرب، وحتى الحيوانات تكون في سلام فيما بينها وكذلك مع البشرا (المنافق العرب، وحتى الحيوانات تكون في سلام فيما بينها وكذلك مع البشرا (المنافق العرب المناطق الأمنة : الأولى هي المنطقة الأمنة حول المعبد، والثانية هي المحميّات الطبيعية التي يُحرِّم الصيد فيها. المناطق المحيطة بصنم اللات الموجود في مدينة الطائف الجبازية كانت محميّات طبيعية، أمّا مكة فكانت محميّات الموجود في المناطق القبلية للإمبراطورية الرومانية التعدوا كثيرًا عن وطنهم الآمن وتوغلوا في المناطق القبلية للإمبراطورية الرومانية الشرقية التي يتسم أهلها بالغلظة.

ربما أنحى المُهتدون إلى المسيحية بِوَادِي رُم باللائمة في تردِّي أحوال مملكة الأنباط وسقوطها في يد الرومان على عُبَّاد الأوثان الذين سكنوها قبلهم، وذكروا للشابّ مُحمَّد عَلَيْ ولرفاقه المَكيّين أنّ رب إبراهيم وموسى عاقب قُدماءَهم، وهذا تحديداً هو الدرس الذي استخلصه القُرآن من هذا الأمر حيث قال: ﴿وَأَنَّهُم هُوَ رَبُ الشِّعْرَىٰ وَأَنَّهُم أَهُولَىٰ ﴾ [النّجُم: 49-50] (28).

ومن المُرجِّح أن المحطة التالية للقافلة كانت مدينة البتراء، وهي إحدى عجائب العالم التي ولا شك أذهلت مُحمَّدًا على في كلِّ مرةٍ رآها فيها بمعابدها الزهريّة المهجورة وتماثيلها المنحوتة داخل الحجارة الرملية العملاقة. أحد الرحالة الغربيين في القرن التاسع عشر وصف مباني هذه المدينة قائلاً: «المبنى محفورٌ داخل كُتلة حجرية ضخمة وُمخضَّب بأكسيد الحديد... أيُّ قوم هؤلاء ليطبعوا على هذا الحجر خاتم عظمتهم وعبقريتهم!»، كما ذكر واصفًا أنها: «تسْحَر العيونَ بصبغتها الزَهريّة البَلجاء التي تميِّزها عن اللون الداكن للجبل» وقد ذكر القُرآنُ

عطمة ساباتهم في سورة الفجر: ﴿ أَلَمْ تَرَ كُيْفَ فَعَلَ رَبُّكَ بِمَادٍ إِرَمَ ذَاتِ الْعِمَادِ الَّتِي لَمْ يُخْلَقُ مَمْلَكَةً وَ الْبِلَدِ ﴾ [العجر. 6-8]. قبل خمسمائة عام، كانت البتراء هي عاصمة مملكة الأساص. بعد الاحتلال الروماني بدأ السكان المحليون يضعون آلهتهم العربية مع آلهة الاوليمب مثل زوس، وأفروديت، وأثينا، ولا شكّ في أنهم عندما فعلوا هذا أثروا على مكّة الواقعة على الجنوب منهم كذلك.

رعم النفدُم السريع للمسيحية من بعد سنة (312م) في الجزيرة العربية وما حوب الستمرت الأناشيد التي تمدح إلهة الحرب اللات بين أهل البتراء حتى مديت الفرد الخامس، بل بعد ذلك بقرن ونصف كان لها أتباع كاتمين إيمانهم حور صوحي البتراء، وقت زيارة محمَّد على لها. كما عبد السكان المحليون مناة إلهة القدر وشبهوها بالإلهة اليونانية تيكه التي تحمل دائرة الحياة (30).

نَقَشُ أَنباطُ العهد الروماني بحروف يونانية على قصر البنت بالبتراء نصًا يُقال مِحصَّصُ للإنه روس: «الإله الأعلى». وقد تحوَّل بعضُ عُبَّاد روس المحليين إلى دير توحيدي وثني متأثرين في ذلك باليهود والمسيحيين، حيث خصصوا عبادتهم لأه سمه ثيوس (الأعلى). وقد نُعِت (عُباد الرب الأعلى) باسم «الذين يتقون ليب (Godiearers). ورغم استمرار أغلب أهل الحجاز على عبادة مجموعة عربية من الآنهة إلا أن بعضهم أخلصوا لعبادة ربِّ أعلى بصورة مشابهة للوثنية الإغريقية اليومية لكن محروجة بأفكار عن الآلهة من شمال الجزيرة العربية ومن الكتاب معدد الله المعدد العربية ومن الكتاب

وربّها كانت أحواض المياه والحدائق المُحاطة بجداول والقنوات هي أبرز معله مبية نبراه بالنسبة لمُحمَّد على القادم من مدينة مكّة الجدباء. في ذلك العام (١٩٥٤) كانت المدينة مركزًا إداريًّا لمُقاطعة فلسطين الثالثة الرومانية. وقد كشَفَت محصوطة رومية أن البتراه في القرن السادس كانت مركزًا زراعيًّا غنيًّا ومعروفًا بيت نقم وأشجار الفاكهة والنبيذ، وكان أهل الشرق الأدنى الروماني ينعمون بارده رها الكبر والخراب الذي أحدثته قبائل الهون والقبائل الجرمانية في غرب الإسراصورية لم يكن أمراً يُمكن حتى تخيُّله بالنسبة لهم، فالإمبراطورية كانت لا تؤال قائمة لم تسقّط بالنسبة للشرقين (٤٥).

تكشف البردية أن البونانية القديمة كانت اللعة الرسمية التي يستحدمه العرث في المعاملات الرسمية. وقد كان لأهل الشرق الأدبي في القريس لسادس ولساح هويّات عديدة، وكثيرون منهم كانوا يتكلمون بأكثر من لسان لم يحل هويّاتهم مُقسّمة إلى ساميين وإغريق وفقًا لمفاهيم استشراق الفرن لناسع عشر فقد كان ناحرً مثل مُحمّد في يعمل على قوافل تسافر لمسافات طويعة؛ بعمل في مسح للالي اللغات ما بين العربية واليونانية والأرامية. وبشكل عام، من لمعروف أن لمنعوب متعددة اللغات تتبادل الكلمات والمفاهيم فيما بينها وتنتقي وتئنت كمعت حديدة مستعارة من لغات أخرى ثم تكسبها معاني جديدة. ولذلك ربع تكون لشعوب العربية التي ظل مُحمّد في معاظ بها رغم ابتعاده كثيرًا عن وصه لا تراب لمحدث العربية ولكن بتصرفًات لغوية غريبة ربما أثارت فضوله (33).

المحطة التالية للقافلة كانت القُدس. لم يكونوا الوحبنين القادمين من سحق البحر الأحمر، ذكر حاج بياتشنسا أنه في زيارته للقدس عاء (570ء) رأى أُنسَ قادمين المن ناحية أثيوبيا، شُرُم الآذان والأنوف ويضعون حو ته في صحح أبادبهم وأقدامهم. عَمَد أباطرة روما الذين تولوا الحُكم بعد تحوُّل المعرض ودلث عن ضريق هذه المسيحية عام (312م) إلى تحويل المدينة إلى اقدس جديده ودلث عن ضريق هذه المعابد المخصّصة له زوس وأفروديت، وكذلك منع اليهود من دحونه، وحعن وزراؤه كنيسة القيامة المركز الروحي للمدينة. وكان لمُشرون و تحر مسحول المصاحبون لمُحمَّد يُحدِّثونه عن تعاليم المسيح الذي يقول نسس أن بدبرو حدهم الأيسر لمن لطمهم على الأيمن وأنه سيعود يومَّ للأرض جسود سلام ويفار وثني مكة أنفسهم احتفظوا بتماثيل للمسيح وللسيدة العدراء داخل الكعة الكفائة

بعد تدمير الرومان للمعبد اليهودي الثاني عام (70م) تُوكُ المعبد الدي شَبد على الجبل مهجورًا وأصبح موضِعُ الجبل مُجرَدُ أرصِ مسوصه وكرَ ما نسى عليه هو حُظّام تمثالٍ قديم للإله زوس وضعه هناك الروماد المنسسكول دالس غلسه، واسم هذا المكان في التراث اليهودي هو حبل النبر، وهو محل حتى مراد مرابع النبيّ أبواهام بذبح ابنه عليه وفقًا للتقليد اليهودي صهر مرت ما ها حراوام بالعودة لخدمة سيدتها سارة (فقال لها ملاك الرس الزحمي بي مؤلائ و حصعي بالعودة كثبت يكريها هو وقال لها ملاك الرس الزحمي بي مؤلائ من لكثرة الم

ائتكوير (16: 9-10). وقد كتب المؤلف اليهودي فلافيوس يوسيفوس (ت 100 م) أن إشماعيل كان له من الولد اثنا عشر ولدًا سكن نسلُهم المنطقة الواقعة بين العُرات وساحل البحر الأحمر وأسموها مملكة الأنباط، وأنهم أُمَّةٌ عربية. ولاحقًا ذكر مُحمَّد على هذا النَسَب للمكيين مؤكِّدًا صدقَه حيث قال إن الكعبة بناها إبراهيم والنه بسماعيل اللذان يؤمن أنهما هاجرا إلى جنوب الحجاز قدومًا من كنعان، كما كان يرى أن الحَرمَ القُدسي مرتبطً روحيًا بمكة (35).

في المحطة التالية خرج محمّد على ورفاقه القُرَشيّون من القُدس ومرُّوا عبر عمّد وصولاً إلى بُصرى الشام الواقعة على وادي حوران. وكانت بصرى هي عصمة الجزء الروماني من الجزيرة العربية، وكان هناك دُوقٌ على رأس وحدات الجيش الروماني المتمركزة فيها، وقد عرف مُحمَّد على أن الأوضاع الأمنية في هذه المنطقة غير مستقرة وأن قافلته قد تتعرض الإغارات من القبائل البدوية التي حال محمّد في نهب بضاعته بعد قَطْع كل تلك المسافة وإنفاق كل تلك الأموال ستكون خسارته مضاعفة وسيكون ذلك بمثابة إعلان انتهاء عمله في التجارة.



سقط الاتفاقُ الذي بموجِبه اعتمدت القسطنطينية إدراجَ فرسان عرب كقواتٍ أصحبة للمحاربة في المُقلعة مما عرَّض أمنَ مُحمَّد وقافلته للخطر. في الماضي وتحديدً عام (580م) كان الإمبراطور قسطنطين تيبريوس الثاني يتعاون مع شيخ آل جمه المنذ الثالث وأدخله قصرَه المهيب في القسطنطينية في موكب فخم وسمح له أن يصع تاج الإمبراطور على رأسِه كرمز لانتصار العرب، وكان لهذا الحَدَثِ أصدة كبيرة وصلت إلى مكة والمدينة (36). لم يكن المنذرُ ملِكًا وبالطبع لم تكن له مملكة لكن قواتِه من البدو كانت لها مكانة خاصة في شرق سورية وشرق الأردن حيث كانوا يعملون تحت قيادة قادة وحدات الجيوش الرومانية.

حنف الإمبراطور تيبريوس مع المنذر، وكان ذلك عقب منحه الأخير لقب منك أصغر مناشرة، وسبب ذلك الخلاف كان شكًا ساور الإمبراطور في أنّ المنذر تأمر ضده مع أعداه الإمبراطورية أثناء حملة عسكرية شنّتها قوّات الإمبراطورية بالتعاون مع القوات العربية عام (581م) ضد الإمبراطور الإيراني هرمز الرابع

(حكم 579-590م)(37). وبعدها مُباشرة أعاد تيبريوس المنذر وأسونه إلى القسطنطينية باعتقال مُهين.

وذكر يوحنا من أفسس أن الابن الأكبر لـ المعذر، التعمان عصب عصت شديدًا إثر ذلك فجَمَعَ قواتِ هاجم بها أحد أهم الحصول عراسية في سوية، ويه ابخلاف البشر الذين كانوا بين الأسر والذبح، وما أحرقوه القد حربه كل شيء، وسَرقوا الذهب والفِضة والنَّحاس والحديد... ونشروا الرُّغت على شرق علاد وحتى ساحل البحر الأبيض مما دفع الناسَ للجوء إلى المُدن للاحتماء بها

حاصرت قُوَّاتُ النعمان جدرانَ مدينة بصرى المنبعة وطالع قوت المدينة بتسليم سلاح المنذر ومتعلقاته، ثم واصل بوحنا: «وعندم بنع دنث فابد القوت الرومانية الذي كان صاحب مكانة وشهرة؛ استشاط غضبًا وجمع قوابه وسم يبرح أرضَ المعركة إلا وهو يسُبُّ النُعمان وجنوده واصفًا إياهم بالأعراب المنشردين، بعد أن ذبحوا النعمان وأعدادًا كبيرة من قواته».

استخدمت القواتُ العربية ذات التكتيكات التي لطالما تدربوا عبه على بد القوات الرومانية ولكن بنتائج كارثية، وتبع دلك نَهْب منعلف حسر في سعاده على يد سكان المدينة (38).

قال المؤرخ ميخائيل السرياني الأنطاكي أنه في أعقاب دنث. انفرُق مُنت العرب (يقصد آل جفنة) بين خمسة عشر أميرًا أغنيهم أعسو ولا هم على سيد وبعدها انتهى مُلْكُ المسيحيين العرب بسبب خيانة الرومان لهما الله ومع دنت استمرَّ بعضُ شيوخ القبائل العرب على ولائهم للقسطنطينية.

بعد ذلك التمرُّد بحوالي عقد من الرمن حرى مُحدد على وحص ودوه مُباحثات مع مفوَّضين عن القسططينية لصماد عبور أمن وقد دنو بي سعد أن القافلة توقفت بالقرب من بُصرى فجلس مُحدد على بسنطل شحر، ورا من السمه بُحيرى، فما كان منه إلا أن اقترب من علاء حديجة لبداله عدا سنده عن الرجل الذي جلس تحت الشجرة، ثُمَّ قال الما سول نحد هذه بشحرة فق إلا نبيً القصة التي استخدمها المسلمون فيما بعد بداكيد عنى صدق بوة مُحمَّد على الرواياتِ التي تقول إن النُجار المكبين مثل مُحمَّد برنوا في الأديرة

وت ادلوا أحاديث ودية مع الرُّهبان مقبولة تمامًا، فقد وجدنا مُحمَّدًا ﷺ بعدها سسموات كشيرة يسرتُل قسائلًا: ﴿ وَالِكَ بِأَنَّ مِنْهُمْ قِسِيسِينَ وَرُهْبَانَا وَأَنَّهُمْ لَا يَسْتَكُمُونَ ﴾ [النائدة: 82](41).

دخل مُحمَّدٌ ورفاقه من بوابات بصرى العظيمة ومرُّوا من قوس النصر الرُّوماني إلى الطريق الذي تمتدُّ على جانبيه حوانيتُ من طابقيْن، وفي نهايته الكاتدرائية الكبيرة ذات القُبة. من منظور أُسقُفي، رُبما وجد مُحمَّدٌ ورفاقُه مدينةَ بصرى ذات أغلية مسيحية، رغم كثرة المُدن الوثنية حولها حتى نهاية القرن السادس.

زن النُّجَار في الأديرة المسيحية التي كانت تُستخدم كبنسيونات إقامة، ولا شكَّ في أنهم انبهروا بجدرانها المزيَّنة بالفُسيفساء والمرمر. بعض تلك الأديرة كانت من بناء شيوخ الفبائل العربية ومن المرجَّح أنَّ سُكَّانها كانوا رهبانًا مسيحيين عربًا. وكانت مُجمّعات النايات تلك عبارة عن كنيسة، ومَبِيت، وفنادق، وحُجرة طعام، ومبانٍ أخرى تصل بينها جميعًا أروقة متداخلة. ورغم تقدير مُحمَّد على لا أنه ربما وجده رهبانيًا وزاهدًا إلى حدِّ مُبالَغ فيه. حيث كان أتباع تلك الكنيسة المشهورون باسم العموديين، يقومون ببناء مساحة مسطّحة فوق عمدان يثبتونها في المصحراء ويقضون فوقها أغلب وقتِهم (٤٠). وقد عارض القرآنُ ذلك في سورة الحديد: ﴿وَرَهَانِيَّةُ آبَدَعُوهَا مَا كُنَبْنَهَا عَلَيْهِمْ﴾ [الحديد: ٢٥].

رغم شدة الإمبراطور موريكيوس في تأييده للمسيحية إلا أن المسيحية لم تحتكر الخطاب الديني أو العقائد التوحيدية في عَهْدِه، حيث وُجِد بعضُ الأفلاطونيين المحليين، وكذلك بعض السوريين من المثقّفين المتمسّكين بما بعتقدون أنه مبدأ أول واحد مشترك يصعُب أن يوجد حوله اختلاف (43).

قبل خروج مُحمَّد على بقافلة خديجة بعقود قليلة مكث مُفكّر الأفلاطونية المُحدثة داماسكيوس عند صديق وثني في بُصرى في أعقاب هروبه من اضطهاد المسيحيين في الإسكندرية، وقد كتب أن مُعلَّمه إيسيدوروس تحوَّل من عبادة أصنام الآلهة (التي مُنعت) إلى عبادة «الآلهة نفسها» والتي لا تحجُبُها المعابد بل كونُها لا تُدركها الأبصار ولا يمكن وصفها، وأصبح يؤمن أن الآلهة ما هي إلا إله واحد (44). وقد دخل مُحمَّد ﷺ الذي كان شابًا لا يعرف عن المسيحية شيئًا ولكن

يدفعه تعطُّشُه للروحيَّات في نقاشاتِ عدبدةِ حول الأفكار الدبسة سوء مع عورة المسيحيين أو مع الرهبان.

كان المكبون يغتسلون في الحمامات العامة ويأخدون بضاعتهم في رحمة تمند لشهر يبيعون خلالها بضاعتهم من سبائك ذهب وكميات صعيرة من العاج والحديد والمجوهرات والجلود المطعمة والنبيذ والدروع والمعادن والأدوات الحديدية والأسلحة. ويُقال إن مُحمَّدًا على نجح في مضاعفة أرباح حديجة.

لم تكن الأوضاع الداخلية مثل تمرُّد آل جفنة هي العصر عوجيد المني حدد وصور التجار، فالحالة الجيوسياسية كان لها دورٌ بارز في ذلك أيضًا. مثلاً، كان لمسلاء الذي ساد خلال العقد الأخير من القرن السادس بين القسطنطينية وطسعون عاصمه مدر صورية فارس تأثيرٌ على معدَّلات الأمان في رحلة مُحمَّد على التحرية، ودن سبب مح أوضاع اتحاد القبائل العربية في تلك الفترة. ومن المفارقات أن الانقلاب الدي حدث في القصر الأبيض، مقر حكم الإمبراطورية الإيرانية كان سبب في النشر شعور بالارتياح والأمان في تلك الفترة. تعرض هرمز الوابع للاعتبال على يد أقارب له عام (690م)، ثم حاولوا تنصيب ابنه ذي العشوين ربيعً مكة. لكن محاولتهم فرض الوصاية على خسرو الثاني، والتي كانت محاولة صمية الحكم من فراء الستار انقلبت عليهم عندما استولى القائدُ العسكري بَهْراء جويين على الحكم.

فما كان من خسرو الثاني إلا اللجوء إلى القسطنطينية لعب مسعدة الإمبراطور ماوراكيوس (حكم 582-602م) في استعدة حقّه في عرض وهو مقبلًه الإمبراطور مقابل تنازل خسوو عن أراض سَبقَ واغتصنه إير ده وك ه سببًا في خُلول السلام والتبادل السياسي بين الإمبراطوريتين في العقد لأحبر مس القرن السادس (45). تُبيّن لنا إحدى الروايات الفارسية الني تعود لتب الحقة كبعة احتفال البلاط الزرادشتي في طيسفوذ باستعادة العرش أنده أحد لاحد لاحد لا الموايات المبراطور بمنح الكاهن الأعلى الياقوت الأحمر و سنولو لامسر صوري والمجوهرات، ثم خرَّ الإمبراطورُ اساحدًا شكرًا الأنه هور مرد و لأروح المُقدسة الخالدة وانتصارات الملوك الأوائل والدر السكية صفدية عندسة منتصرة المنطورة المنطورة المنطورة المنطورة المنطورة المنطورة المنطورة المنطورة المنطورة المناطقة المنطورة ال

مكث مُحمَّد ﷺ في بُصرى شهرًا كاملًا للتجارة، وتقول بعضُ المصادر إنهم ممرا بني دمثق عدَّة مرَّات خلال ذلك الشهر لزيادة تجارتهم قبل الشُروع في رحلة العودة إلى مكة والتي تستمر لشهر كامل.

كان نُحَّار الججاز يتحيَّنون الأشهر الحُرُم للترحال والتنقل بين الأسواق في أما م إغرات القبائل، وكانوا يجتمعون في المُدن لإقامة أسواقهم، لكن حتى في أن، الأشهر الحُرُم كانت بعض القبائل المعروفة بعنفها تنتهك قاعدة عدم الاقتتال، ومن القصص التي تدُل على ذلك أنَّ رجالًا من كنانة وقريش دخلوا إلى سوق عكام فرأوا امرأة ذات جمال وحَسَبٍ من بني عامر من هوازن عليها برقع وحولها شبب من العرب تُحدُّنهم، فدنا منها شبابُ كنانة وسألوها أن تُسفِر فأبت عليهم، فند أحدهم فجلس خلفها وجمع طرف ثوبها فوق خصرها بشوكة وهي لا تشعر، فند فمت الكثيف ثوبها عن دُبُرِها، فقهقهوا ضحكًا عليها، وقالوا: مَنَعْتِنا النظرَ إلى وجهث وجُدْتِ لنا بالنظر إلى دُبرك، فنادت: يا آل عامر! فثار أهلُها واستلُوا سيوفهم، فقاتلهم بنو كنانة، وكانت معركة دامِية.

نجأت القبينتانِ المتقاتلتانِ إلى حرب بن أمية، وكان رجلًا ذا شأن من بني عد شمس القرشية ذوي النفوذ، فدفع دِيّة القتلى وأمر بغرامةٍ تُدفع لبني عامر لأجل شرف ابنتهم الذي تلوَّث. الدلعت عِدَّةُ حُرُوبٍ مشابهة في العقد الثامن من القرن السادس في شباب مُحمَّد عَنِّ وكانت تُعرف باسم «حروب الفُجَّار» وذلك لأن كنانة كانت تخوض تلك الحروب في الأشهر الحرم.

فَسَ حَرِبٌ دَفَعَ بِعَضِ المال لِنهدئة الأوضاع لرغبته في تجنُّب وصول النزاع الدي مداً في عكظ إلى مكة، مما قد يؤثر على هدوئها المُقدس وتجارتها. دَفْعُ الدي ما معروفٌ في المُجتمعات الثارية لتجنب استمرار العنف (47).

وبعنباره سبّد بني هاشم، كان عبد المطلب يحافظ على الهدوء حول الكعبة، ودات مرة ساور ذلك السيد شكّ أن أحدًا من قومه ارتكب جريمة قتل، فقيل إن أبا طالب دهب إلى ذلك الشخص وواجّهة قائِلًا: «اختر مِنّا إحدى ثلاث: إن شئت أن تؤدّي مائة من الإبل فإنك قتلت صاحبنا، وإن شئت حلف خمسون من قومك إنك لم تقتله، فإن أبيت قتلناك بهه (48). وقد بيّن القُرآن في غير موضع أن مُحمّدًا على

تَانَ مَرْفُصِ السَّنَاجُرِ ومَحْمَلُ عَلَى عَانِهُهُ مَهْمَهُ مُنْعُ السَّلَامِ. بَقُولُ فِي سُورَةُ الْ عَـمَـرَانَ: ﴿إِذْ كُنُمُ آغَدَاءُ فَالْفَ مِنْ قُلُوبِكُمْ فَاصْبَحْمُ بِنْهِمِهُ إِخُونًا وَكُنْمَ عَلَى شَفَا خُفْرِهِ مَنَّ التَّارِ فَانْفَدَكُمْ مِنْهًا﴾ [آل عمران: 103].



عقب نجاحه في العودة بالقافلة، ذاع صيت مُحمَّد الله كتاجر بارع صاحب مهارة في إدارة موارده البشرية أيضًا، وهو ما لفت نظر خديجة إليه بشكل شخصي كذلك وليس على مستوى العمل فقط، وقد جاء وصفْها في أحد كتب السيرة النبوية بأنها «حازمة شريفة لبيبة»، وقيل عنها في الكتاب نفسِه: «إنها يومئذ أوسطُ قريش نسبًا وأعظمهم شرفًا وأكثرهم مالًا، وكلُّ قومها كان حريصا على نكاحها لو قدر على ذلك» (49).

وذكر الكتابُ [طبقات ابن سعد] أنّ خديجة أرسلت سرًّا امرأة اسمها نفيسة إلى مُحمَّد ﷺ بعد عودته مع إحدى القوافل عام (592م)، وسألته «ما الذي يمنعك أن تتزوج؟»، فقال: «ما بيدي ما أتزوج به؟»، قالت: «فإن كُفيتَ ذلك ودُعيت إلى الجمال والكفاءة والمال والشرف ألا تُجيب؟»، قال: «فمن هي؟»، قالت: «خديجة»، قال: «فكيف لي بذلك؟»، قالت: «عليَّ ذلك» (50).

وهكذا تزوَّج رسولُ الله خديجة التي كانت تُموّل قوافله التجارية إلى بصرى وغزة ودمشق، والتي كانت تتكرر ربما كل عام. ومن المُرجح أن الرسول كان له منزلٌ في سورية، وأن المنزل كان ذا صفات ومظهر بُصري أو دمشقي بقدر ما كان مكيًا. وقد كتب يعقوب الرهاوي: «كان مُحمد يسافر للتجارة في أراضي فلسطين وجزيرة العرب وفينيقيا السورية». كما كتب عنه أحدُ المؤرِّخين المسيحيين القروسطيين أنه: «اعتاد السفر شمالًا من قريته إلى يثرب ثُم إلى فلسطين للتجارة حيث كان يبيع ويشتري». كما اشتمل القُرآن على آيات تدُل على سفره بشكل متكرر للتجارة شتاء في اليمن التي كان يلتقي فيها بالحامية الإيرانية والسُكّان الوثنيين واليهود والمسيحيين\* (15).

لا دليل تاريخيًا، سواء من النصوص المنقولة روائيًا، أو من الناحية الأركبولوجية بالتأكيد، =

أكدت عائشة أن محمدًا وأصبح يعيش حياة روحية، وكان ساخطًا على الأدبان التقليدية نقريته. فقد روى البخاري في صحيحه عن عائشة أنها قالت: "ثم خبب إليه الخلاء، فكان يلحق بغار حراء فيتحنّث فيه - والتحنّث التعبّدُ الليالي دول العدد - قبل أن يرجع إلى أهله ويتزوّد لذلك، ثم يرجع إلى خديجة فيتزود مشها والخلوة كانت من العادات المشهورة عند المكيين بشكل عام، فكانوا يختبون بأنفسهم في البريّة للتعبّد والصلاة وطلب المغفرة أو للابتعاد عن المتاعب، وكنو أثناء تلك الخلوات يدفعون أموالهم لفكّ رقاب العبيد أو لإطعام الفقراء. وكن مُحمّد على يمضي شهرًا من كل عام في هذه الخلوة مع الحرص على إطعام الغقواء والتأمّل وانتظار إشارة من ربه بصبر وثبات (53).



عنى ما قاله هؤلاء المؤرخون الذي يفتقرون إلى المعرفة المباشرة بتاريخ النبي بطبيعة الحال، وبخاصة القول إنه (اعتاد) السفر شمالًا وجنوبًا، فليس هذا مأثورًا ولا ثابتًا في التراث لإسلامي، ولم يرد أنه سافر إلى الجنوب أو اليمن أصلًا، وما ورد كان في سفره صغيرًا مع عمّ أبي طالب إلى الشام، وكان عمره تسعّ سنين وقيل اثنتي عشرة سنة وقيل غير ذلك، ثم سفرته الأخرى كبيرًا في سن الخامسة والعشرين - وقيل أكثر إلى السبعة وثلاثين - للتجارة في أموال خليجة إلى الشام أيضًا، ولم ترد إشارات صريحة لتكرر هذه الأسفار التجارية، خاصة أن علماء السيرة يقولون إن النبي ورد بُصرى - حوران - مرتبن فقط، وبخاصة أن سياق السيرة أنه نروج خديجة بعد عودته من تلك الرحلة ونجاحه فيها، وإن لم يكن هذا مستبعدًا بصورة بنتي على كل حال، ولكن يغى أن الجزم بأن هذا كان معتادًا؛ غير دقيق. وأما القرآن فلا دلالة بعني أسفار إليه الكاتب هو ذكرٌ عامٌ لأسفار العرب التجارية إلى الشام واليمن في الشتاء والصيف، كما في سورةٍ لإيلاف قريش. وعلى كل حال فليس ثَمَّة السياسي الروماني الإيراني إلى النبيّ ليس متوقفًا على ثبوت ذلك. (المترجمان).

فكاه البيت الحرام منحدرة في قصة مُحمُد على، فحميع قائل العرب كالت لفذس مكة وتعدها مدينة مُحرَّمة لا قنال فيها ولا صيد، وكالت مدينة السلاء تمث لها تأثير ممتذ يُلقي بطلاله على مساحة واسعة من حولها. وكال تنجيل العرب لمه ولبيته الحرام واحترامهم للقائمين على رعاية البيت وسقاية الحجيح عقيم الأثر في تمكين قُريش من عقد معاهدات مع القبائل المُحيطة، وهو ما أسهم شكل ماشر في اردهار تجارة القوافل التي تأني إلى مكة بالحبوب وبعص أساسات تحية الأخرى.

على الرغم من تراجع استقرار الإمبراطورية الرومانية إلا أن انطباع مُحمّد على أرضاعها الأمنية كان إيجابيًا. ففي القرون الثلاثة التي تلت تأسيس الإمبراطورية الرومانية عام (27م) أصبح الأباطرة أكثر تساهلًا مع الأمم التي غزوها، مما أسهم في نشر الهدوء في مختلف ولايات الإمبراطورية. لكن بعد ثورة الإمبر طور قسطنطين المسيحية في القرن الرابع أعاد بعضُ المؤرخين الحالمين مثل يوسبيوس القيصري صياغة المفهوم القديم لتناغم الإمبراطورية: 'قوة عالمية واحدة، الإمبراطورية: 'قوة عالمية واحدة، الإمبراطورية الرومانية، تصعد وتزدهر، والآن يختفي ذلك الحقد المستمر بين الأمم، ' ثم أعطى أطروحته صِبغة مسيحية: 'أما فيما يتعلق بمعرفة إله واحد، ودين واحد وطريق واحد للخلاص، فإن الإيمان بالمسيح أصبح معروفًا للجنس البشري واحدة وعم السلام في الحقبة نفسها أصبحت الإمبراطورية بأسرها خاضعة لسُلطة واحدة وعم السلام في أرجاء العالم" (63). لكن على أرض الواقع لم تُمثّل الإمبراطورية الرومانية طموحاتِ يوسابيوس في نهايات القرن السادس، إلا أن واحيد كان قانون الصحواء، والذي رغم قسوته لم يكن هو الآخر سائدًا مما جعل الوحيد كان قانون الصحواء، والذي رغم قسوته لم يكُن هو الآخر سائدًا مما جعل أغلب أراضيها بلا قانون من الأساس.

بحلول نهايات القرن السادس، واجه الحُلْمُ الروماني بإحلال سلامٍ عالمي تحدياتٍ كُبرى في أعقاب فَقْدِ الإمبراطورية لمساحات شاسعة من أراضيها في الغرب لصالح القبائل الجرمانية المولَعة بالحرب والقتال، وفي الوقت نفسِه كانت تواجه الزحف الإيراني التوسُّعي في الشرق بمساعدة قبائلَ عربية بالرغم من وجود معاهدة السلام بين الإمبراطوريتين. كدَّرَت الانقساماتُ الطائفية الأوضاعَ داخل

الإمراضورية، كما فضّل الإمبراطوران تيبريوس الثاني وماوركيوس مسيحية مبنية مني نتائع مُخْمَع خلقيدونية التي تقضي بأن المسيح والرب هما جوهر واحد له صيعتاد مختفتان، وتعاملا بقسوة وعدم تسامُح مع الميافيزيين القائلين بأن المسيح له ضبعة واحدة (ناسوتية ولاهوتية في الوقت نفسه). وكان الخلاف بين هذين الفريقين وراه إهانة المُنذِر صاحب الإيمان الميافيزي ومن ثَمَّ انهيار التحالُف مع العرب.

لاحقاً عثر القُرآن في سورة المائدة: (14) عن عدم رضى الله عن ذلك: (وَمِنَ اللَّهِ عَنْ اللَّهُ عَنْ ذَلك: (وَمِنَ اللَّهِ عَنَ اللَّهِ عَنْ اللَّهِ عَنْ اللَّهِ عَنْ اللَّهِ عَنْ اللَّهِ عَنْ اللَّهُ عَنْ اللَّهُ عَنْ اللَّهُ عِمْ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّا اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّا اللَّهُ اللّهُ اللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ ا

تنولت أغلب كُتُب السيرة الرسول على أنه كان رجلًا قرويًا محليًّا مُقدَّسًا، لكه في حقيقة الأمر كان كثيرَ السَّفَر، ومن المُرجَّح أنه كان مُطَّلعًا على القانون الروماني والثقافات واللغات. وعلى النقيض من آراء أغلب أنصار الإسلام واستنتجان المستشرقين الغربيين، كان مُحمَّد ﷺ يعرف القراءة والكتابة لأن هذا من مقنصيات عملِه كتاجر يعمل على قوافل تسافر لمسافات بالغة الطول. كان مطَّلِعًا على أسخ من الكتاب المقدَّس مكتوبة بالآرامية وعلى التراث المسيحي الشفهي على شخ من الكتاب المقدِّس مكتوبة بالآرامية وعلى التراث المسيحي الشفهي العربي، وربما كان مطَّلِعًا على النُسَخ اليونانية أيضًا \*(56). وأنا شخصيًّا تراودني

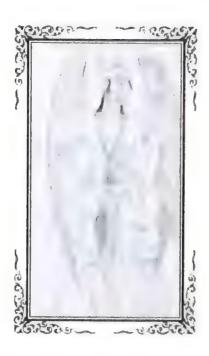
مرة أحرى ليس ثمّ دلاتل على ذلك، فإصرار المؤلف على أن النبي كان (كثير السفر) مبنيًّ على محدد حسّ وتوقّع لا مستند واضحًا عليه من التاريخ، وهو الأمر الذي لا يمكن بناء السردبات التاريخية التحليلية والنقلية عليه، خاصة أنه يرتب عليه توقّعاً آخر هو معرفة النبي مصوص أهل الكتاب، حتى اليوناني منها! وعامة العرب كانوا أميين، وكثير منهم إن لم يكن اكترهم كانوا تجازًا، فلم تكن العلاقة بين التجارة والتعليم علاقة أكيدةً كما يتوقع الكاتب، ويسب الكانب قضية أمية النبي إلى أنصار الإسلام في حين أن النص الإسلامي المؤسّس ولأعبى مدلة القرآن، هو الذي يقول عن النبي إنه أميّ، لم يقرأ كتابًا ولم يخطه بيمينه، وجعنه من أظهر الأدلة على انفاء الريبة في حقد، وحتى من قال من العلماء إن النبي لم يكن أمبُ وهو قول متأخرٌ وشاذ من الناحبة المنهجية - فإنهم يقولون ذلك بعد النبوة، أو في المرحلة السابقة عليها مباشرة كتجهيز إلهي للنبوة وأن من تولّى ذلك كان مَلَكًا. (المترجمان).

شكوك حول أن تعطَّشَه للمعرفة قاده وهو في العقد الثالث من عمره إلى الأديرة المسيحية والأضرحة المُخيفة ومعابد اليهود وصالونات الأفلاطونية الحديثة، لكنه توقَّف عن ذلك بمجرَّد أن نزل عليه الوحيُ السماوي.



## الفصل الثاني

## ليَكُن سَلَامًا



اشتعلت الحربُ العالمية بين الإمبراطوريتين الرومانية والساسانية عام (603م)، ووفقًا لتقديراتي كان عُمْرُ مُحمَّد وقتها خمسة وثلاثين عامًا، وقد شهدت هذه الحربُ درجاتٍ غيرَ مسبوقة من العُنف والوحشية امتدت لخمسة وعشرين عامًا أودت بالإمبراطوريتين إلى الانهيار ومن ثَمَّ صُعُود نظام عالمي جديد. كانت الجيوشُ الإيرانية تزحف بلا توقُّفٍ داخل الأراضي الرومانية، تحتلُّ مُدُنَها الواحدة تلو الأخرى بلا رحمة، تضم بعض المدن إلى نطاق إمبراطوريتها وتحرق مدنًا أخرى حتى لا يتبقى منها شيءٌ، قتلوا الآلاف واستعبدوا عشرات الآلاف وأرسلوهم للعمل بالشُخرة في العاصمة طيسفون. وقد تزامن نزول القُرآن على النبي مُحمَّد عُنِي مع تلك الأحداث العصيبة في مدينة مكة الرعوية النائية التي لا تدخُل

مي نطاق أيِّ من الإمبراطوريتين، لكنها بالرغم من هذا كانت مُهدَّدةً بقوة بسبب المحروب المحيطة بها من جميع الاتجاهات<sup>(1)</sup>.

يرجع أصلُ هذا الصراع إلى انقلابٍ عسكري وسلسلةٍ من الانتقامات المتبادلة وحالة من انعدام الاستقرار في القسطنطينية، بدأ الأمر بانقلابٍ عسكري قاده هوسكس عام (602م) بتحريض من قوَّاته التي ظلّت تحارب في البلقان لفترات ضوينة وكان لهم مستحقَّاتُ ماليةً متأخِّرة منذ مدَّة طويلة بسبب عجز الإمبراطورية عن دمع أجورهم، وكان هذا هو دافع قائدهم فوسكاس للإطاحة بالإمبراطور موريكيوس بالفوة، وتصريحه لجنوده بأن يقتلوه هو وأفراد عائلته وجميع رجال بلاضه بلا رحمة (2). وقد أسدلت تلك الأحداث الستارَ على عادة التداول السّلمي بلاضه بلا إمبراطورية الرومانية والتي كانت مستمرةً منذ زمن بعيد يمتد لقرون.

اعتبر الإمبراطورُ الإيراني خسرو الثاني أنّ قتلَ صديقِه القديم بمثابة إعلان حرب على أيران، فشرع في شنّ غزواتٍ عسكرية داخل الأراضي الرومانية، ويحلول عام (604م) كان قد نجح في غزو مدينة في شمال العراق، ثُم انطلقت قوانه بعنها كأمواج البحر الهادر لتحتل آسيا الصغرى، قلْبِ إمبراطورية فوسكاس. وقد أدّى هذا الصراع إلى سقوط النظام الذي ساد الشرق الأدنى لأكثر من خمسة قوون، ذلك اننظام الذي كان يُتيح لمحمد على ممارسة نشاطه التجاري. لم يمل الإيرنيون من محاولة إنهاء سيطرة خصومهم الرومانيين على الشرق الأدنى، لكن أحفاد الإمبراطور قبصر تراجان (حكم 88-117م) الذي احتُلَّت تلك الأرض أول مرة في عهده استمروا في فرض حمايتهم على تلك المنطقة وفرض الضرائب وإقامة اليروقراطية وتوفير البنية التحتية الاقتصادية (63).

كان تأثير التفكُّك المفاجئ للتوازن السياسي للمنطقة كارثيًّا وأثار تأمُّلاتٍ أبوكانيبسية أُخروية لدى الناس هناك، فوجدنا الكُتابَ الرومان في القسطنطينية مثلًا

<sup>•</sup> الأبوكالببسية أو الأخروية أو الرُّؤيوية: بطلق هذا الوصف، الذي يرجع في أصله إلى سفر رؤية يوحنا اللاهوتي في العهد الجديد للكتاب المقدس؛ على الفكر النُّبُوثي الذي يرتبط بذكر حوادث نهاية الزمان غالبًا، وذلك لما تضمنه السفر المذكور من نبوءات آخر الزمن وفق التصور المسجي. (المترجمان).

يشيرون إلى الغُزاة الإيرانيين باسم «الكلدانيين» مُشبّهين إباهم بأصحاب المملكة التي كانت قائمة في بلاد الرافدين قبل ألف عام من زمنهم والتي كانت مسطة على الأراضي المقدسة بالكامل. وبالنسبة لليهود، فإنهم كابوا يشعرون أن الإبدانيين يُحسنون معاملتهم بعكس أباطرة روما، فكتبوا في ذلك شعرًا دينيًا يشير إلى نبوه كتابية بهزيمة مملكة إدوم (الإمبراطورية الرومانية) على يد الأشوريين (1). أثار التوسيع الكبير مخاوف السوريين الذين كان يتاجر معهم محمّد على وأثار تساؤلات حول مستقبل منطقة الحجاز التي كانت معرّضة لخطر الغزو الإيراني.

بحسب المؤرّخين الرومان، فإن الإمبراطور فوسكاس كان شديد القسوة لدرجة جعلته يُواجه صعوبة في إقناع رعاياه بشرعية حكمه، كما أن أساليبه القاسية الغليظة أبعدت الجميع عنه بمن فيهم أفراد عائلته. أرسل ابن زوجته بريسكوس وعددٌ من أفراد الحرس الإمبراطوري خطابًا إلى حاكم الأراضي الرومانية في إفريقيا، هيراكليوس الكبير مطالبين إياه بالعودة من قرطاج والتدخل للإطاحة بفوسكاس واعتلاء العرش.

استجاب هيراكليوس لمطالبهم عام (608م)، لكن بدلًا من الذهاب بنفسه أرسل أكبر أبنائه هيراكليوس الصغير على رأس جيشٍ من الجنود الأمازيغ. قام ابن عمّ هيراكليوس, نكيتاس الروماني النبيل بغزوات استمرت لعامين مُتتاليين غزا خلالها مصر والشرق الأدنى بمساعدة نِسْبيّة من الشعوب الثائرة ضد فوسكاس المكروه. ولا شكّ في أن الحملة العسكرية التي بدأها نكيتاس عام (610م) لاستعادة سوريا من قوات فوسكاس المتمركزة هناك أثَرت بشكلٍ مُباشر على خطّ سيْر ومواعيد وصول القوافل المكية، وقد أرسل محمّد على عدة مبعوثين إلى هناك للتفاوض مع السلطات الجديدة على إعادة النشاط التجاري.

انتهت الحروب عام (610م) بعد نجاحِ الحملة العسكرية التي شنّها هيراكليوس عن طريق البحر الإيجي وصولًا إلى بحر مرمرة حيث رست قواته على شاطئ صوفيا في القسطنطينية أسفل هيبردوم، وقد نجح أحدُ أعداء فوسكاس في القبض عليه وسلّمه للإمبراطور الجديد الذي كان لا يزال على ظَهْر جوادِه وسط فرسانه الليبيّين. لقد وبّخه هيراكليوس بشدّة لتمرّدِه على تقاليد الإمبراطورية، وقد وصف أحدُ المؤرخين الرومان الذين عاصروا تلك الأحداث ما حدث لـ فوسكاس

على المحو التالي: افصل ذراعه الأيمن عن كتفه، وكذلك رأسه، ثُم عُلقت يده على سبب ومشت بها القوات في الطريق الذي يبدأ من مكان تجمُّع الناس»(5).

نَه بِوْثُر الانفلاب الذي حدث في روما عام (610م) على الزَّحف المتواصل للفوات الإبرائية، والذي أفزَع مُحمَّدًا وَاللهِ وأصدقاءَه من التَّجَّار السوريين. نجحت فوات الإبرائي في ذلك العام في غزو مدينة إديسا على الحدود الشرقية للإمبراطورية وائتي كانت معروفة بأنها معقل الإيمان المسيحي. كتب أحدُ مؤرخي أواحر انقرن السابع: اوقد نصَّبوا أنفسهم (يقصد الإيرانيين) أسيادًا على نهر الفرات وجميع مدن أنطاكية التي سلبوها ولم يدَعوا جنديًّا واحدًا فيها على قيد الحياة» (6).

كان تلك الحروبُ القاسية هي السبب في تحوُّل تفكير الكثيرين نحو كيفية نعفية السّلام. كان في الإمبراطورية الرومانية الشرقية ثلاثة مراكز للقوة (سواء في العصمة أو الأقاليم) تتمثل في: المسؤولين الرسميين داخل البلاط الإمبراطوري، ولأسقفة، والرُّهبان، وقد كان لكل طرف منهم رؤية مختلفة عن السلام وكيفية تحقيفه ألا كان الأساقفة يستغلون الصلواتِ المحلية لحلِّ النزاعات القائمة بين النس، والرُّهبان كانوا يسعون إلى تحقيق الوحدة مع الرب من خلال التعبُّد في الخوات، والاستغفار، وأداء المناسك التعبُّدية القاسية، أما الحُكَّام فكانوا يسعون إلى تحقيق الوحدة مع الرب من خلال التعبُّد في الحوات، والاستغفار، وأداء المناسك التعبُّدية القاسية، أما الحُكَّام فكانوا يسعون المعروب الدفاعية في معفى الأحيان.

كثيراً ما كان السّلام السلبي، بمعنى غياب الصراعات، يُقارَن "بالسلام بمرور الإحابي، بمعنى وجود محاولات حقيقية على الأرض لإحلال السلام بمرور أيرس"، لكن السلطات الإمبراطورية سواء في القسطنطينية أو طيسفون أخفقت في تحقيق أي من النموذجين مما أدّى إلى بحث القيادات الدينية عن السّلام من داخل النبي والتركيز على السكينة الروحانية في حين كانت نيرانُ الحرب تلتهم كنائسهم وأدبرنهم. وكان لهذا الصراع تأثيرٌ عميق داخل الأراضي الحجازية التي تُعَدُّ هدفًا فيبُ ندلك الصراع. لقد كان لسحابة الحرب والدم الكثيبة التي كانت تخيّم فوق العالم دورٌ محوري في معالجة القرآن لموضوع السلام (9).



بعد عُقودٍ من وفاته، سكنت عائشة ثالثة زوجات مُحمَّد في بيتٍ فاخر في المدينة، أصبحت الآن سيدة جليلة شاب شعرُها، وكانت تعقد في ساحة بيتها هذا جلساتٍ منتظمة تجمع فيها شباب المسلمين وبينهم عروة بن الزبير ابن اختها أسماء لتقص عليهم ما وقع من أحداث في بداية ظهور الإسلام عام (610م)(610).

رُويَ عنها أن الأمر بدأ باضطراباتٍ كانت تُصيب الرسولَ في نومه بسبب الرؤى: «كَانَ أَوَّلُ مَا بُدِئَ بِهِ رَسُولُ اللّهِ صلى الله عليه وسلم مِنَ الْوَحْيِ الرُّؤْيَا السَّادِقَةَ فِي النَّوْمِ. فَكَانَ لَا يَرَى رُؤْيَا إِلَّا جَاءَتْ مِثْلَ فَلَقِ الصَّبْحِ». كما روي عنها الصَّادِقَةَ فِي النَّوْمِ. فَكَانَ لَا يَرَى رُؤْيَا إِلَّا جَاءَتْ مِثْلَ فَلَقِ الصَّبْحِ». كما روي عنها أنها سمعت من أحد المُقرَّبين من رسول الله عند بدأ الوحي أنه سأل رسول الله عن الوحي كيف يأتيه فقال: «يَأْتِينِي أَحْيَانًا فِي مِثْلِ صَلْصَلَةِ الْجَرَسِ، وَهُو أَشَدُّهُ عَن الوحي كيف يأتيه فقال: «يَأْتِينِي أَحْيَانًا فِي مِثْلِ صَلْصَلَةِ الْجَرَسِ، وَهُو أَشَدُّهُ عَلَيّهِ الْوَحْي مَا قَالَ الْمَلَكُ، وَأَحْيَانًا يَتَمَثَّلُ لِيَ الْمَلَكُ رَجُلاً فَيُعلَى مَا يَقُولُ» (11). كما قالت عائشة نفسُها: «وَلَقَدْ رَأَيْتُهُ يَنْزِلُ عَلَيْهِ الْوَحْيُ فِي الْيُومِ الشَّدِيدِ الْبَرْدِ فَيُفْصَمُ وَإِنَّ جَبِينَهُ لَيَتَفَصَّدُ عَرَقًا» (12).

كانت المرة الأولى التي نزل الوحي فيها على مُحمَّد ﷺ أثناء إحدى خلواته في غار حراء، فرأى الملك فقال له: «اقرأ»، فردَّ عليه: «ما أنا بقارئ»، فأخذه فضمه بشدة حتى أجهده ثُم أعاده لمكانه، ثُم كرَّر طلبه، فرد عليه مُحمَّد ﷺ مُجددًا: «ما أنا بقارئ»، فكرَّر ذلك مرتين أخريين، وفي الثالثة قال له: ﴿ أَقْرَأْ بِالسِّهِ رَبِكَ الَّذِي خَلَقَ خَلَقَ الْإِنسَنَ مِنْ عَلَقٍ اَقَرَأْ وَرَبُّكَ الْأَكْرَمُ الَّذِي عَلَمَ بِالْقَلَمِ عَلَمَ الْإِنسَنَ مَا لَمُ يَعْلَمَ ﴾ [العلق: 1-5] (13).

ثُم تُكمِل عائشة قصّة بدُءِ الوحي بأنَّ النبيَّ رجع إلى بيته يرجُف، فدخل على خديجة بنت خويلد وقال: «زمِّلوني زمِّلوني»، فوضعت عليه غطاءً حتى زال رَوْعه. ثُم نظر لخديجة وقال: «لقد خشيتُ على نفسي». حاولت خديجة طمأنته قائلةً: «كَلَّا واللهِ، ما يُخْزيكَ اللهُ أَبَداً» (14).

ثمّة إقرارٌ واسع منذ فترةٍ بعيدة بأن الحوار الذي دار بين مُحمَّد ﷺ والمَلَك يتَّفق مع روايةٍ كتابية وردت في سفر أشعياء (29: 11- 12) (15). يقول أشعياء: وَصَارَتْ لَكُمْ رُؤْيَا الْكُلِّ مِثْلَ كَلَامِ السِّفْرِ الْمَحْتُومِ الَّذِي يَدْفَعُونَهُ لِعَارِفِ الْكِتَابَةِ قَائِلِينَ: «اقْرَأُ هذَا». فَيَقُولُ: «لَا أَسْتَطِيعُ لأَنَّهُ مَحْتُومٌ». \* أَوْ يُدْفَعُ الْكِتَابُ لِمَنْ لَا يَعْرِفُ الْكِتَابَةَ وَيُقَالُ لَهُ: «اقْرَأُ هذَا». فَيَقُولُ: «لَا أَعْرِفُ الْكِتَابَةَ».

وفي حديث عائشة نجد المَلَك يُبيّن الكتابَ للنبي مُحمَّد ﷺ بجعله قادرًا على فراءته رغم عدم تمكُّنِه من القراءة في بادئ الأمر، وقد استند النبيُّ مُحمَّد ﷺ أو المؤمنون الأوائل إلى تلك الرواية الكتابية كثيرًا للتأكيد على أهمية أول ما نزل من الوحي (16).

رواية عائشة أو مَن روت عنهم تستدعي في أذهاننا النبيّ القديم أشعياء (عاش في الفرد الثامن قبل الميلاد)، وسبب ذلك أنه هو الآخر كان يكتب في حقبة شهدت زحف جيش قوي من بلاد الرافدين صوب الأراض المقدسة (17). كان أنعياه يقول إنه بسبب التهديد الآشوري الجديد، الذي تحوَّل فيما بعد إلى احتلال أجبي؛ أصبح مَن يقرؤون ومن لا يعرفون القراءة على حدِّ سواء غير قادرين على فه رؤه: إذن خُتِم الكِتاب واستعصى على الفهم بسبب الاحتلال الأجنبي، إن أسنه و مُحمَّد أو صحابته بتلك الآيات للحديث عن بعثته هو دليلٌ على أن معصريه [من العرب] لم يكونوا يدرون أيَّ شيء عن الخطر الذي يهددهم من الشرق [الفرس]. وقد أبرز البعض أنَّ مطالبة شخص أُمِّيِّ بالقراءة، أو مطالبة شخص يعرف القراءة بأن يقرأ كتابًا مختومًا؛ هو أمرٌ يعتريه شيءٌ من التناقض، الحضرة التي نزلتُ فيها، بل تُشير إلى مستقبل تنتهي فيه عبادةُ الأوثان والحروب الحضرة التي نزلتُ فيها، بل تُشير إلى مستقبل تنتهي فيه عبادةُ الأوثان والحروب المعان الكبرى في تلك الأمم المعادية. كذلك يوجد في تلك الآيات انتقادٌ ضمني بنهي سفر أشعا، (22: 24) بوعد: «وسيتعلَّم المتلعثمون أن يقولوا سلامًا» (18).

أي كما أن معاصري أشعباء لم يدركوا الخطر الآشوري القادم من الشرق. فهذا وجه الشبه بين الحدثين، والدلالة الرمزية لطلب القراءة من الأمي، وما سيعقب ذلك بعد الإيمان من شيوع السلام كما ذكر أشعباء، وهو ما ربطه الكاتب بتحية الإسلام: السلام، كما سيأتي الآن. وحد أن هماك بعدًا وتعشفًا في إسقاط المؤلف هذه الرمزية الكامنة وراء كلام أشعباء المدتور، على حادثة بده الوحي المحمدي. نعم قد يستدل بعض العلماء منذ قديم بكلام أشعباء كبوءة، ولكن على الحدث المجرد بنزول الوحي على النبي وأمره بالقراءة. لكننا لم قد على أي استدلال بهذه القصة من النبي أو صحابته كما يشير المؤلف إذا كنًا فهمنا كلامه بلعة، حبث يعترص أن نفس ورود رواية عائشة هو استدلال بآيات أشعباء، وهذا غير صحيح، فإن عائمة أخبرت عمًا حدث للنبي نفيه، وليس أي شيء آخر غير ذلك. (المترجمان).

ربما إذن يوجد أصل مسياني للتحية التقليدية لأتباع مُحمَّد: «السلام عليكم». بعد الوحي عن ظُلمة العصر الذي وصفه النبيُّ أشعياء في الإصحاح (29)، لكنه حمل أيضًا أملًا في عصر جديد، وذلك بإسماع الكتاب «للصمّ» وانتصار المظلومين.

توجد صِلَةٌ بين سِفري أشعياء ودانيال، فكلاهما يتحدث عن رُوَى، ولا يحمل الكتاب المقدس أسفارًا غيرهما تذكُر كُتبًا سماوية مخفية أو مختومة (دانيال 12: 4)، وكلا السفرين ينتقدان الإمبراطوريات الكبرى في زمنهما، وكلاهما ينظر إليه المسيحيون على أنه يحمل نبوءات عن ظهور المسيح في عهد الإمبراطورية الرومانية. ولذلك لم يفاجِئني كونُ حديث عائشة عن بدء الوحي يُعيد صياغة سفر دانيال عندما قالت إن مُحمَّدًا على قال إنه خشي على نفسه، فيما يبدو وأنه إعادة صياغة لما ورد في دانيال في (7: 15): «أمّا أنّا دَانِيالَ فَحَزِنَتْ رُوحِي فِي وَسَطِ جِسْمِي وَأَفْزَعَتْنِي رُوَى رَأْسِي»، ويقول النبيُّ دانيال في نهاية الإصحاح (8) إنه أُخِذ إلى فِرَاشه وكأنه كان مريضًا: «وَأَنَا دَانِيالَ ضَعُفْتُ وَنَحَلْتُ أَيّامًا، ثُمَّ قُمْتُ وَبَاشَرْتُ رَائِي فَعَمْالَ الْمَلِكِ، وَكُنْتُ مُتَحَيِّرًا مِنَ الرُّوْيَا وَلَا فَاهِمَ». كان لمُحمَّد على ردة الفعل أغمالَ المُحلِكِ، وَكُنْتُ مُتَحَيِّرًا مِنَ الرُّوْيَا وَلَا فَاهِمَ». كان لمُحمَّد على دانيال في نفيا عند نزول الوحي عليه، وزمَّلته خديجة بأغطية ثقيلة، لكن يقول النبيُّ دانيال إن تجربة الوحي رغم شدتها إلا أنها حقَّقت له سلامًا داخليًّا في النهاية. انظر سفر دانيال (10: 16- 19)(19).

بعد تجربة الوحي تلك أخذت خديجة مُحمَّدًا إلى ورقة بن نوفل الذي كان اهتدى إلى المسيحية وكان يعرف الكتابَ المُقدس بلغته الأصلية. وصف مُحمَّدٌ ﷺ لـ ورقة بن نوفل ما جرى، فقال له ورقة: «لقد جاءك الناموس الأكبر الذي جاء

الاستقاق نسبة إلى المسيانية أو المسيحانية عمومًا تلك التي تتعلق بعودة شخص، أو ظهوره عمومًا، ويكون ذلك الشخص ممثّلًا للخلاص والإصلاح النهائي في العالم. واللفظ من حيث الاشتقاق نسبة إلى المسيّا أو المسيح، وهي تعريب صوتي للكلمة اليونانية مسياس المأخوذة عن الكلمة الآرامية مشيحا، وهي كلمة عبرية معناه ممسوح أو المسيح، ووفقًا لما كان يعنيه المسيح - كمفهوم يمثل الآتي أو المنتظر أو المخلص - في الفكر اليهودي والمسيحي؛ فقد اكتسب هذا المفهوم معناه، الذي لا يختص بشخص المسيح عيسى أو الديانة المسيحية. ويشير الكاتب هنا أن آيات أشعياء نبوءة بالتحية الإسلامية التي ستوجد في المستقبل، والتي تعبّر عن السلام عقب الحرب العالمية. وهذا فيه ما فيه. (المترجمان).

موسى "" وربدا كان ورفة بشير بذلك إلى رسالة بولس إلى أهل غلاطبة (1: 19) سى بحدّثت من الناموس الذي أعطي لموسى عن طريق ملك الوحي، وفي بمسحمه قد بعني كلمة (nomor) التعاليم الأخلاقية التي نزلت على المسبح، وحرصة الأمر بحب الحيران، وتُشير بعض المصادر التّراثية إلى أن ورقة اعتبر الرسود الحديد مسبحًا في قومه أتى بتعاليم جديدة (21).

وبه محمد الا يشك في تحربته مع الوحي تجعل أيَّ مستمع في زمنه لا يشكُ في توره رحلًا مفدسًا. تحمل قصة الفديس سابا المتقدّس، الراهب السُّوري الذي أسَّس مديد مر الأدبرة حارج الفدس في أواخر القرن الخامس علامات كثيرة مناجه أنَّ وقد التقى مُحمد الله بكثيرين يُشبهون القدّيس سابا خلال رحلاته إلى مناجه أنَّ فليلا منهم قدّيسون حقيقيّون صادقون في زُهدهم. يُقال إنه في حين كر الفديس سابا قائمًا بالليل يتعبّد أتاه الملاك وأخذه إلى كهفي مرتفع على يمين معرف صبق نيقيم قبه. وكان البدو الذين يزورونه إعجابًا بزهده يُضغرون إلى تسلّق حدي بصبوا إليه، ثم جَرَت العادة بعد ذلك أن يأتوه بالخبز والجبن والتمور وهدايا حدي. وعنما بلغ الخامسة والأربعين، وبعد سنواتٍ خاض خلالها معارك كثيرة مع أشباطيس. ترك الكهف وكرس جهوده لجمع أتباع حوله يجمعهم هدف صناعة مناحير وكان يحضهم على تحويل سيوفهم إلى فؤوس للزراعة (أشعياء 2: 4)، أحدر وقاره بشربون من بثر وجَدَتْها أتانُه بمُعجزة ربّانية بالقُرب من كهفه، فكان وگراره بشربون منها.

كان الرهبان السوريون يُصَوَّرُون (ليس على نحو صحيح دائمًا) على أنهم وُسِف، في فضَّ النزاعات وعقد الصُّلح بين الفلاحين والبدو. أما الرهبان الأكثر وهما فكانوا بركّزون على السلام الداخلي والتحكُّم في مشاعرهم، وُجِدت أديرة تشرق الأردن وشمال الحجاز، وكانت تلك البنايات المسيحية نموذجًا للعرب.

ليس الأمرُ أنّ المسلمين استعاروا القصص التي وضعها كُتّابُ سِيرَ القديسين مي سير شخصيًّات مثل القديس سابا. هذا النوعُ من الروايات كان متداولًا بشكل كبير في جميع دول البحر المتوسط باستخدام المفردات نفسِها. قصة محمَّد الله مختلفة بالطبع، رغم احتوائها على كهف وملاك وحياة مُكرسَّة لغايةٍ وبعثة نبوية

بدأت في الأربعين من عُمْره وبئر مُقدسة وهم بإنهاء النزاع وبذو مُعجبين يأتون بقرابين للكعبة. فمحمّد على كان تاجرًا ذا شأنٍ وليس مجرد ناسك، وكان يهتم بالانخراط في الحياة بإيجابية. كما لا توجد في سيرته شياطين يصارعها ولا صراعات مباشرة مع الشياطين في أي موضع في حياته. لم يكن مجرّد قديس بل كان رسولًا من الله يسعى إلى تحقيق ثورة شاملة في روحيّات الجنس البشري بأكمله. مع ذلك تظل النظرة القرآنية لقضايا السّلام، خاصة في بدايات الوحي؛ شخصيّة وسماوية مثلما كانت رؤية القُسس والرهبان الذين عاصروا ذلك الزمن والذين يئسوا من التناغم المُدنّس.

نعود الآن إلى مكة، قال عروة بن الزبير إن خالته عائشة قالت إن حديث مُحمَّد ﷺ مع ورقة انتهى نهاية مُقلِقة: «لَيْتَنِي أَكُونُ حَيًّا إِذْ يُخْرِجُكَ قَوْمكَ، فَقَالَ مُحمَّد ﷺ مع ورقة انتهى نهاية مُقلِقة: «لَيْتَنِي أَكُونُ حَيًّا إِذْ يُخْرِجُكَ قَوْمكَ، فَقَالَ رَجُلٌ قَطُّ رَسُولُ اللهِ صلى الله عليه وسلم: أَوَ مُخْرِجِيَّ هُمْ؟، قَالَ: نَعَمْ، لَمْ يَأْتِ رَجُلٌ قَطُّ بِمِثْلِ مَا جِئْتَ بِهِ إِلَّا عُودِيَ». ثم انتهى اللقاء بوعد من ورقة بن نوفل أن ينصر رسول الله إذا أدرك ذلك اليوم، لكنه مات بعدها بأيام قليلة.



سُورَة القَدْر هي أكثر آيات القُرآن الكريم توافقًا مع حديث خديجة، فهي تتحدث عن نزول الملائكة والروح إلى الأرض. وفقًا للتراث الإسلامي فإنّ هذه السورة القصيرة تتحدث عن تجربة الوحي التي غمَرَت مُحمَّدًا ﷺ أول مرة حوالي عام (610م)(24).

تقول السورة: ﴿ إِنَّا أَنزَلْنَهُ فِي لَيْلَةِ ٱلْقَدْرِ وَمَا أَدْرَنْكَ مَا لَيْلَةُ ٱلْقَدْرِ لَيْلَةُ ٱلْقَدْرِ خَيْرٌ مِنْ أَلْفِ شَهْرٍ لَنَزُّلُ ٱلْمَكَيْكَةُ وَٱلرُّوحُ فِيهَا بِإِذْنِ رَبِّهِم مِن كُلِّ أَمْرٍ سَلَامٌ هِيَ حَتَّىٰ مَطْلَعِ ٱلْفَجْرِ ﴾ [القدر: 1-5].

في التُراث الإسلامي، تُفسَّر كلمة "إنّا أَنْزَلْناهُ" بأنها تُشير إلى بدءِ الوحي الإلهي لمُحمَّد ﷺ. زيارة الروح القادمة من ملكوت السماء أمرٌ غامض يستعصي على البشر فهمه، ولذلك نجد القُرآن يتساءل مُتعجّبًا: "وما أدراك؟" وكلمة النزول في هذا الموضع بحاجة إلى تفسير مُحدَّد، فضمير المتكلِّم في هذه السُّورة عائدٌ على الله نفسه وليس على الملك الذي يُلقِّن الوحي لرسوله. ويؤكد القُرآن أن هذه الليلة النفيسة، ليلة أول التنزيل تعدِلُ ألفَ شهر في فضلها بل وتزيد. وفي السورة

مسه محد نفسبرًا لنرول القوى الغيبية على الأرض بأنه نزول الملائكة والروح فدس وقد نرلت تلك الآياتُ في زمن كان الوثنيون واليهود والمسيحيون يصنعون تماثيز نعملائكة، ويُولونهم مكانةً خاصة في الكتابات الأبوكاليبتية مثل سِفري دانيال والرؤي وفي تفاسير تلك الأسفار. في العصور القديمة المتأخرة، كان الناسُ يَنظُرون بي المعار الله والبشر، يتواصل الله معهم عن طريقهم في حين يظلُ هو غيبًا لا يُسمَع ولا يُرى (25).

علاوةً على ذلك، كان مفهومُ أن الروح القدس صورةٌ من صُور الله؛ واسعَ النشار في الشرق الأدنى (26). وأكّد كثيرون من كُتّاب العصور القديمة وجودَ رابط بر الروح الفُدُس وبين السَّلام. يقول بولس في رسالته إلى أهل غلاطية (5: 22): موأمّ ثمر الروح فهو محبة فرح سلام طُول أناة لُطْفٌ صلاحٌ إيمان». لذلك ربما يكرن ذِكْر الروح في سورة القدر ونزولها مع الملائكة ضرورةً لحِفْظ السلام في الأرض، فالسورة تأخذ تحوُّلًا مفاجئًا في آخر آياتها: «سلامٌ هي حتى مطلع العجرِه، ما المقصود بالسلام في تلك الآية تحديدًا؟ الاحتمال المنطقي الوحيد أن هي أشير إنى الليلة لأنها ضميرٌ مؤنث، وعليه ربما نفهم الآية على هذا النحو فوليلة القدر سلام حتى يطلع الفجر».

ترمز ليلةُ القدر إلى أوَّل نزول للوحي إلى العالم الدنيوي، فإذا كانت الليلةُ سلامً سيكون الوحيُ الذي هو القرآنُ سلامًا، وهذا المنطق يذكّرنا ببولس (14: مَل مَلكُوتُ اللهِ أَكُلًا وَشُرْبًا، بَلْ هُوَ بِرُّ وَسَلَامٌ وَفَرَحٌ فِي الرُّوحِ الْقُدُسِ.

كان الناس في ذلك الزمن يعتقدون أن الملائكة تحمل معها السكينة الإلهية، مثلاً علَّم البطريرك يوحنا ذهبي الفم (349- 407م) في القسطنطينية عام (399م) أن لكل إنسان مَلكًا موكَّلاً به، وإدراك الإنسان لهذا يجعله يُقوِّم سلوكه وكأنه يمشي بضحبة مُعلَّم وإن لم يكُن يراه. ويُفسِّر هذا الاعتقادُ قول الوعّاظ بأن من يريد الدخول في المسيحية يجب أن يتلقَّى تعليمًا قبل تجهيزه للتعميد. فسَّر ذلك يوحنا فعبي الفم: "من أجل ذلك نوجههم أن يطلبوا من مَلك السلام، ونعلمهم البحث عن الرابط بين كل الأمور الصالحة، أي السلام؛ وذلك حتى يبتعدوا عن كل خلاف، وحرْب، وفِتْنة ا(27).

## فتُر الوحيُّ بعد ذلك لمُدة مما أصاب النبيُّ بكرُب شديد.



في وقت لاحق من العام نفسه، سمع مُحمَّد على صوتَ الوحي مرةَ أخرى يؤكّد نه أن ربَّهُ له يودّعه ولم يتخلّ عنه. ويروي التُراثُ الإسلامي أنّ الرسول أبقى أمرَ الوحي سرًّا ولم يُعلِم به إلا دائرة ضيقة من المقربين من آل بيته وأصحابه، وكانوا يَتْلُون القُرآن همْسَا فيما بينهم. أول من آمن به كانت زوجته الشريفة اللبيبة خديجة بنت خويلد، وثاني المسلمين كان ابن عمِّه الشاب الصغير عليّ بن أبي طالب (وكان رسول الله يعامله كابن له حتى أنه جعله يسكُن معه في بيته وعندما استوى عودُه زوجه من ابنته فاطمة). وكذلك آمن به زيد بن حارثة، وهو مسيحيًّ من بني كلب أُسِر بالقُرب من سوريا وكان مولى لمُحمَّد على ثم أُعتِقَ. دخل الإسلام بعده رفيقُ دَرُب مُحمَّد على النحيف الشاحب أبو بكر الصديق، التاجر الثري الذي نشر الإسلام بين المُقربين منه مثل طلحة بن عبيد الله «الكريم» الذي كاد يُقتَل على يد كُفار مكة دفاعًا عن رسول الله يوم أُحُد؛ وسعد بن أبي وقاص الذي سيقود المسلمين فيما بعد لغزو إيران، وقضى أجله عندما كان في الصين في مهمة دبلوماسية؛ وعثمان بن عفان الذي سيحكُم فيما بعد أغلب أراضي العالم القديم (28).

بعد أن أمضى رسولُ الله ثلاثَ سنوات ينشُر دعوته سرًّا في ساحة بيت خديجة، جاءه الأمرُ أخيرًا بالجهر بالدعوة، «ثُمَّ إِنَّ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ أَمَرَ رَسُولَهُ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يَصْدَعَ بِمَا جَاءَهُ مِنْهُ، وَأَنْ يُبَادِيَ النَّاسَ بِأَمْرِهِ، وَأَنْ يَدْعُو إلَيْهِ، اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يَصْدَعَ بِمَا جَاءَهُ مِنْهُ، وَأَنْ يُبَادِيَ النَّاسَ بِأَمْرِهِ، وَأَنْ يَدْعُو إلَيْهِ، ولكن هذه الدعوة لم تُسبب ضجّة كبيرة في مكة لأنّ طبيعة المكان كانت تعبج بالدُّعاة من كل لون، فلا تكاد تخطو خطوة بالقرب من الكعبة إلا وتلقى عرّافًا أو موحِّدًا يدعو إلى عقيدته في ساحة الكعبة. رُوي عن محمَّد بن شهاب الزهري، التابعي الذي تلقّى العلمَ عن عُروة أنه قال إنّ في بداية الجهر بالدعوة، حوالي عام (613م): «دَعَا رَسُولُ اللَّهِ صلّى الله عليه وسلم إلَى الْإِسْلام سِرًّا وَجَهْرًا، فَاسَتَجَابَ لِلَّهِ مَنْ شَاءَ مِنْ أَحْدَاثِ الرِّجَالِ وَضُعَفَاءِ النَّاسِ حَتَّى كُثُرَ مَنْ آمَنَ بِهِ، فَاسَتَجَابَ لِلَّهِ مَنْ شَاءَ مِنْ أَحْدَاثِ الرِّجَالِ وَضُعَفَاءِ النَّاسِ حَتَّى كُثُر مَنْ آمَنَ بِهِ، وَكُفَّارُ قُرَيْشٍ غَيْرُ مُنْكِرِينَ لِمَا يَقُولُ، فَكَانَ إِذَا مَرَّ عَلَيْهِمْ فِي مَجَالِسِهِمْ يُشِيرُونَ إلَيْهِ أَنْ غُلَامَ بَنِي عَبْدِ الْمُطَّلِبِ لَيُكَلِّمُ مِنَ السَّمَاءِ» (29).

وقد محمد روت تعطّش كثيرين في جزيرة العرب الأفكار دينية جليدة. وقد حدر معر المساحرين من الموارخين الإسلاميين بأنّ الرسول الله لم يكن الوحيد ردى سعر إلى مدائل روحية عن الوثنية المكيّة، فكثيرٌ من أهل الحجاز كانوا خده. كم أنّ معص كُنّب المسلمين القروسطيين ذكروا أن أحد أجداد مُحمّد الله وهو فُعي مر كلاب (ت 480م)، أتى من سوريا لترسيخ هيمنة قريش على مقام بر هبه في مكة، وأعاد بناءه ورفض آلهة العرب في سبيل عبادة توحيدية. وزعم معص نكّت أنّ نفرًا معن عاصروا مُحمّدًا الله تبيّن لهم أن عُبّاد الأوثان في مكة له بعهمو دير إبراهيم، وخلصوا إلى أن الحجر الأسود في الكعبة التي يطوفون حرب لا بصر ولا ينفع ولا يسمع ولا يرى. مثالٌ آخر على بحث المكيين عن بديل عرائونية لدى زيد بن عمرو، والذي عاش في زمن رسول الله وأبى التحول إلى بهردبة و لمسبحبة، لكنه في الوقت نفسه أنكر عبادة الأوثان وذَبْح القرابين لها وقاب أعبد رب إبراهيم، وزار دمشق، مما يفرض أنّ بعض أفكاره الدينية وصن أبى مكة عن طريق بعض الجماعات الدينية الناشطة هناك، وآخرين ممن نعو الحقية اعتقوا المسبحية في النهاية (30).

إِنَّ حَنَّاء مِكُة كَانُوا يُشبهون جماعة «الذين يتقون الله (Godfearers)» في لامس صورية الرومانية، الذين كانوا وثنيين تحولوا إلى توحيد زوس وحده أو وثن وحد صقو عليه «الرب الأعلى» (31). وجد بعضُ مَن كانوا على عبادة الأوثان أوحه شو بينهم وبين اليهود، وربطوا أنفسهم بهم لكن مع الاحتفاظ بتصورهم لحاص عن التوحيد من دون التحول إلى الديانة اليهودية. وربما عرف التُجار عرب جمعة الذين يتقون الرب أثناء رحلاتهم السنوية إلى سورية. كان بعضُ أهل مكة بعترون أنّ الله هو الإله الأعلى والخالق، والكيانات الغيبية الأخرى أقلَّ منه، وهذا الاعتقاد يُعرف باسم الهينوثية. انتشرُ نمطٌ التفكير هذا بشدة في القرن الثالث شوي عهد الإمبراطورية الرومانية حتى إنّ البعض أسموه عهد «الوثنية الثانية». ويؤكد هذا تلاوة رسول الله لآيات تذل على إيمان كُفَّار مكة بالله: ﴿ وَلَهِن سَأَلَنَهُم وَيَوَكُدُ هَذَا لَا الله النافية الن

بعد الجهر بالدعوة عام (613م) بفترة، أخذ مُحمَّد على موقفًا أثار الكثيرَ من المشكلات في موطنه، ربما في عام (614م) حين خرج على الناس منكرًا لجميع

إنّ هذه الجوهرة المتلألئة هي أبسط وأجمل ما جاء في التوحيد في جميع أديان العالم. لاحظُ أنّ إنكار أن الله وُلِد أو وَلَد يتضمّن أن الله ليس له جنسٌ مُحدَّد وأنه ليس «أبًا». يرى بعضُ المتخصّصين أنّ هذهِ السورة تُردد موضوعاتٍ وردت في الكتاب المقدس، لكنّ تصويرَها لله على أنه «لم يولد» وأنه «لا مكافئ له» أكثر فلسفيَّة مقارنة بموضوعات الكتاب المقدس من وجهة نظري، وأراه أقرب للأفلاطونية المحدَثة (33).

غضِب المتعصِّبون من أهل مكة من رسالة محمَّد، فجزئيًا أهان مُحمَّد عَلَيْ أديان آبائهم، ومن ناحية أخرى، كانوا يخافون من أن دعوته إلى عبادة إله واحد وذكره موسى والمسيح يتضمَّن دعوة إلى مذهب من المذاهب المسيحية دِينِ الإمبراطورية الرومانية، وأنَّ تبنِّي هذا الموقف سيُغضب جيوش خسرو الثاني الذي يرتبطون معه بروابط تُجارية ذات أهمية كبيرة لهم، وخاصة قوافلهم التي تتجه إلى الجنوب وإلى الشرق. كانت الحاميةُ الساسانية المتمركزة مع محاربي المجوس تتلهف لغزو مكة من اليمن، كانوا فقط في انتظار الإشارة بتوسيع الإمارة الواقعة على الطرف الغربي للإمبراطورية لتضمَّ الأراضى الواقعة شمالها.



عند فجر كُلّ يوم، يجتمع المصلُّون حولَ الكعبة، وقت تحوُّل السماء إلى لون كهرماني يسطع فوق تلال مكة البركانية. كانوا يطوفون حول حجارة عديمة الشكل عبارة عن أوثان لآلهة آبائهم ينشدون منهم المغفرة والهُدى والنعمة (34). وفي إحدى تلك المرات، انضم لهم مُحمَّد ﷺ لكنه كان يصلي لله وحده رب البيت متجاهلًا حجارتهم التي لا حياة فيها ومتجاهلًا صلوات عُبادها المتحمسين. دخل عليهم

رسولُ الله ووقف بحث دكود مُهابلا للكعبه وللمسجد الأقصى في الوقت نفسه، مما أثار حفيظة الوثيين.

قال عروة بن الزبير إنه سأل عمرو بن العاص عن تعامل المشركين مع رسول الله عي هذا الموقف ففيل له: "فوثبوا إليه وثبة رجل واحد وأحاظوا به يقولون له: أنّت الَّذِي تَقُولُ كَذَا وَكَذَا! لما يَبْلُعُهُمْ مَنْ عَيْبِ الهتهمْ ودينهمْ، فيقُولُ رسول الله صلى الله عليه وسلم: نَعَمْ أَنَا الَّذِي أَقُولُ ذلك، قال: فلقد رأيت رجلا منهم آخذًا بِجَمْعِ رِدَائِهِ قَالَ: وَقَامَ أَبُو بَكْرِ الصّدِيقُ دُونَهُ، يقُولُ وهُوَ يَبْكِي: وَيُلْكُمُ! أَتَقْتُلُون رَجُلا أَنْ يَقُولُ رَبِّيَ الله!» (35)، ثم قال: "ثُمَّ انْصَرَفُوا عَنْهُ. فَإِنَّ ذَلِكَ أَشَدُ مَا رَأَيْتُ رَجُلا أَنْ يَقُولُ رَبِّيَ الله!» (35)، ثم قال: "ثُمَّ انْصَرَفُوا عَنْهُ. فَإِنَّ ذَلِكَ أَشَدُ مَا رَأَيْتُ وَيُشًا بَلَغَتْ مِنْهُ قَطُّهُ.

نفهم من تلك القصة أنَّ المؤمنين وكُفار مكة اتفقوا في إيمانهم بالله، لكنَّ كُفارَ مكة كانوا يعُدُّون الله فردًا في أُسرة إلهية كبيرة، ولا أدل عن ذلك من أنَّهُم تركوا مُحمَّدًا عَلَيْهُ عندما بيَّن لهُم أبو بكر تلك الأرضية المشتركة (36). وقد أشار القُرآن إلى تلك الواقعة في سورة الجن (18–19): ﴿وَأَنَّهُ لَا قَامَ عَبْدُ ٱللّهِ يَدْعُوهُ كَادُوا يَكُونُونَ عَلَيْهِ لِبَدًا ﴾ [الجنّ: 18–19].

قيل أيضًا إن أبا طالب سيد بني هاشم تعرَّض لضغوط كبيرة من قريش لإيقاف محُمَّد عَلَيْ، لكنه قرر حماية ابن أخيه، وتقول بعضُ كتب التراث إن مُحمَّدًا عَلَيْ احبَّ عمَّه كثيرًا وتمنَّى هدايته للإسلام لكنه أبى، وقال قبل موته: «على مِلَّة عبد المطلب». وتقول كُتُبُ التُراث أيضًا إن بني هاشم وعبد المطلب، العشيرتين الوثنيتين أحاطا بمحمَّد عَلَيْ لحمايته بدافع الحمية والعصبية (37).

كيف يقبل المؤمنون حماية الكافرين لهم والتآلف معهم؟ أولًا، لأنَّ مُحمَّدًا على ذلك لم يكن عان يُقرِّ بحرية الآخرين في اختيار فضائلهم ومبادئهم، وبناء على ذلك لم يكن أمام أتباعه سوى التعايش بودِّ مع الضالين. وقد بيّنت سورة الغاشية في الآيات (21-22) أنَّ مهمة مُحمَّد عَلَيْ تقتصر على تحذير الناس من الاختيارات السيئة في الحياة والتي سيتحملون تبعاتها بالطبع: ﴿ فَذَكِرٌ إِنَّمَا أَنتَ مُذَكِرٌ لَسَّتَ عَلَيْهِم بِمُصَيّطٍ ﴾ [الغاشِية: 21-22]، كما يخاطب القُرآن مُحمَّدًا عَلَيْهِ في سورة يونس (99): ﴿ وَلَوْ شَآةَ رَبُّكَ لَامَنَ مَن فِي ٱلأَرْضِ كُلُّهُمْ جَيعًا أَفَانَتَ تُكُرِهُ النَّاسَ حَقّى يَكُونُوا مُؤْمِنِينَ ﴾



كان مُحمَّد على قادرًا على وصف عالم السماوات لقومه، لأنه زاره في الرؤى " باعتباره رجلًا مُقدَّسًا، فقد جاء في صورة التكوير أنه صعد إلى أطراف السماء: ﴿ إِنَّهُ لَقُولُ رَسُولٍ كَرِيمٍ ذِى قُوَّةٍ عِندَ ذِى ٱلْعَرْشِ مَكِينٍ مُّطَاعٍ ثَمَّ أَمِينٍ وَمَا صاحِبُكُم بِعجْنُونِ السماء: ﴿ إِنَّهُ لَقُولُ رَسُولٍ كَرِيمٍ ذِى قُوَّةٍ عِندَ ذِى ٱلْعَرْشِ مَكِينٍ مُّطَاعٍ ثَمَّ أَمِينٍ وَمَا صاحِبُكُم بِعجْنُونِ وَلَقَدْ رَءَاهُ بِاللَّهُ وَمَا هُو عَلَى ٱلْغَيْبِ بِضَنِينٍ ﴾ [التّكوير: 19-24]. لا نجد في تلك الآيات وصفًا لعرش الله، كما لا تصف ملاك الوحي إلا بأنه ذو قوة. وكلمة الأفق هنا مَجَازيّة ترمُز إلى الحد الفاصل بين ملكوت السماوات والعالم الدُنيوي (39).

تقُص سورة النجم (1-18) رؤيا أخرى تتحدَّث عن صعوده إلى «الأفق الأعلى» الذي تُميَّزه سدرة المنتهى. وتسرد الآياتُ القصةَ على النحو التالي، اقترب مَلك الوحي (شديد القوى) من مُحمَّد عَلَيْ حتى كان منه «قاب قوسين أو أدنى» فأوحى إلى النبي الجديد بوحي السماء (40). ثُم نزل المَلَك نزلةً أخرى عند الحد الفاصل بين هذا العالم وعالم آخر مُتجاوز له. ثُم رأى مُحمَّد «من آيات ربه الكبرى». لم يدخُل الرسولُ العالمَ العلوي في تلك الرؤيا، بل وقف على حدوده بحيث يتمكن من النظر عن قرب إلى ذلك المخلوق الربانيّ (الروح الأمين) بعدما نزل الأخير إلى العالم المادي (41).

وعلى النقيض من قصص صعود الأنبياء المُلفَّقة التي كانت متداولَة بشدّة بين اليهود والمسيحيين، لم يتجاوز مُحمَّدٌ عَلَيْ الحدَّ الفاصل بين هذا العالم وملكوت السماء، ولم يتحوَّل إلى أحد الملائكة (42). فالقرآن يفصِل بوضوح بين ما هو إلهي وبين أي شيء آخر، الرسول يظل بشرًا فانيًا يميزه فقط أنه يوحَى إليه. تلك الرؤى التي بدأ بها الوحي كانت تدور في عالم آخر، بعكس رؤى النبي دانيال التي كانت نبوئية تستشرف أحداثًا سياسية.

المقصود هنا الرؤى بالمعنى اللاهوتي: أي النبوئي، ليس بالضرورة الرؤى المنامية، وعلى كلِّ حال فإنّ القوليْن واردانِ في الإسراء والمعراج، والمشهور المستقر أنه وقع حقيقة، على أن رؤى الأنبياء حقٌ ووحيٌ كما لا يخفى، ولذا فقد كان وصف النبيّ للمسجد الأقصى مطابقًا لما امتحنه المشركون. (المترجمان).

وفي حبى كان مُحمَّد على يمشي مع صحابته في أزقة مكة التي يرون من حلالها النلال والجال، إذا به يفاجئهم بتحذيرهم من اقتراب الساعة. يحذر القرآن في الأبات (١- ١١) من سورة التكوير النّاس من شدّة ذلك اليوم، فالشمس سنطفئ، والنجوم ستهوي فجأة من مداراتها، والجبال ستندفع خارج أماكنها، والوحوش والحيوانات ستُجمع سويًا، والبحار ستغمّر الأرض، وبعد وصف أهوال الطبيعة تستكمل السورة أحوال البشر في ذلك اليوم، فأصحاب البهائم العشار سيتخلّون عنها هربًا، وكُل بنت وُئِدَت ستُسأل عن أي ذنب اقترفت ليفعَل بها هذا. يقول القرآن إن العرب في ذلك الزمن، مثلهم في ذلك مثل الأثينيين وشعوب أخرى؛ كانوا يقتلون الأطفال كوسيلة للتحكم في تعداد السكان، خاصة في أوقات المجاعات، لكنه يُدين هذا الفعل ويرفض قتل الأبرياء (٤٤).

قرأ مُحمَّد ﷺ على أصحابه من القرآن ما يفيد بأنَّ كلَّ مَنْ عاش على الأرض من وَلَدِ آدم سيبُعَثون من الأرض التي دُفِنوا فيها وسيسألون أمام الله، الفُجّار سوف يُسلسَلون ويُساقُونَ إلى عذاب الجحيم إلى الأبد أو إلى أن يشاء الله، والصالحون سيرفَعُون إلى جنة النعيم، وسينعمون فيها إلى الأبد (44).

ثم يواصل القُرآنُ واصفًا جَنَّةَ النعيم تلك بالتفصيل مستَنِدًا إلى صُورٍ وردت في التُراث الأدبي للشرق الأدنى؛ في الغالب لوصف القصور المَلكية وفخامتها. وهنا يتبين لنا أحدُ أسباب السَّلام الذي يعُمُّ الأرضَ في ليلة القدر، لأنَّ جزءًا من ملكوت السماء ينزل إلى الأرض. كذلك تصف سورةُ النحل في الآيات (31- 32) كيف ستُحيّي الملائكةُ المؤمنين: ﴿ ٱلنِّينَ نَنُوفَنَّهُمُ ٱلْمَلَتِكَةُ طَيِينِينٌ يَقُولُونَ سَلَمُّ عَلَيْكُمُ اَدَّخُلُوا الْجَنَّةُ بِمَا كُنتُمْ تَعْمَلُونَ ﴾ [النحل: 32] (45)، وهناك سينعمون بجناتٍ تجري تحتها أنهارٌ يسمعون صوت جريانها ويحصلون فيها على ما يشاءون.

ينقسم البشرُ الذين سيبعثون يوم القيامة إلى ثلاث مجموعات. السابقون وأصحاب الميمنة، وهؤلاء سيدخلون الجنة؛ وأصحاب الشّمال الطمّاعين العُصاة الذين كانوا يقهرون الفقير ويكفرون بالله وباليوم الآخر، وهؤلاء في «سَموم وحميم» و «ظلٌ من يَحْموم». أما السابقون فهم «ثُلَّةٌ مِنَ الأَوَّلِينَ \* وَقَلْيِلٌ مِنَ الآخِرِيْنَ» أكثرهم عاشوا في عصور سابقة لكنّ عددًا قليلًا منهم عاصر النبي مُحمَّد عليه ولأن أغلبية السابقين من أُمَم مَضَت، فلابُد أنهم كانوا قدِّيسين مسيحيين

وصوفيين بهودًا وزرادشتيين مؤمنين وأفلاطونبين محدثين ممن نمسكوا بالته حيد التحالص الذي يُسمّبه القُرآن بالإسلام. فالجنّة في القرآن هي أقرب شبهًا بجامعة دولية للأديان (۱۵۰).

وفي الجنّة سيجلس هؤلاء على سُرُر منسوجة بالذهب، يجلسون عليها مُتقابِلِين يتبادلون الحديث، ويطوف عليهم أولادٌ صغار مُخلدُّون بأكوابِ وكؤوس من خَمْر يُبهِج ولا يُسكِر، وفاكهة ولحمي طير شهيّ، ويقوم على خدمتهم فتياتُ حورٌ عِين كأنهُنَّ اللؤلؤ، كل ذلك جزاءً لما عملوا في الدنيا من خير، وهم أيضًا ﴿لَا يَسْمَعُونَ فِيهَا لَنُوا وَلَا تَأْثِمًا إِلَّا قِيلاً سَلْمًا ﴾ [الواقِعَة: 55-26] (47).

لا يوجد في الأدب القديم صورة لملكوت يحمل من شتى خيرات الطعام والبهجة والخمر الذي لا يُسكِر في الحياة الأخرى إلا في الإليسيوم الإغريقي. يقول سفر حزقيال والخمر الذي لا يُسكِر في الحياة الأخرى ألا في الإليسيوم الإغريقي. يقول سفر حزقيال في (36: 35) «هذه الأرْضُ الْخَرِبَةُ صَارَتْ كَجَنَّةِ عَدْنِ»، كما يُحدِّث الملاكُ حزقيال في الإصحاح (47: 10- 12) أنّ في المستقبل سيكثر سمك الأنهار وسينبت شجر لا يذبئل ورقه ولا ينقطع ثمره. وفي إنجيل مرقس (14: 25) يقول المسيح لتلاميذه: «إنِّي لَا أَشْرَبُ بَعْدُ مِنْ نِتَاجِ الْكَرْمَةِ إِلَى ذلِكَ الْيَوْمِ حِينَمَا أَشْرَبُهُ جَدِيدًا فِي مَلَكُوتِ اللهِ». وقي السور الأخيرة من القرآن لصالح التركيز على الجمْع يقلُّ التركيز على نعيم الجنة في السور الأخيرة من القرآن لصالح التركيز على الجمْع الأسريّ. جاء مثلًا في سورة الرعد: ﴿جَنَّتُ عَدْنِ يَدَّفُلُنَهُا وَمَن صَلَحَ مِنْ ءَابَآمِمُ وَأَنْوَجِهِمُ وَذُرْيَنَتِهِمُ وَالْمَلَتِكَةُ يَدَّخُلُونَ عَلَيْمِ مِن كُلِّ بَابٍ ﴾ [الرّعد: 23] (48).

أما أصحاب اليمين، وهم المجموعة الثانية من الصالحين، لكن بدرجات أقل من النعيم بالسابقين، فهم «ثُلَّةٌ مِنَ الأُوَّلِينَ وثُلَّةٌ من الآخِرِينَ»، أي أن عددَ مَن عاصروا الرسول أكبرُ في هذه المجموعة. ويعِدُهم الله في سورة الواقعة: ﴿وَأَمَّا إِن كَانَ مِنْ أَصَّكِ ٱلْيَمِينِ هَلَاهُ إَلَيْهِينِ اللهِ اللهِ اللهِ الواقعة: ﴿وَأَمَّا إِن كَانَ مِنْ أَصَّكِ ٱلْيَمِينِ هَلَاهُ وسيلبسون حريرًا كَانَ مِنْ أَصَّكِ ٱلْيَمِينِ هَلَاهُ اللهُ ما في ناعمًا (سندس وإستبرق) وهذا أشبه بوصف ملابس مُلُوك آسيا، وسينزع اللهُ ما في قلوبهم من غِلِّ وسيعيشون في تآخ (49). والسَّلامُ أمرٌ مركزيٌّ في القرآن لدرجة أن الله يُسميّ الجنة به: ﴿وَلَاللهُ يُدَعُوّا إِلَىٰ دَارِ ٱلسَّلَامِ ﴾ [بُونس: 25]. وهذا الربط بين السَّلام والجنّة موجودٌ كذلك في العهد الجديد. ففي إنجيل لوقا (19: 38)، عندما دخل المسيح القُدْسَ واقترب من جبل الزيتون صاح في الناس: «مُبَارَكُ الْمَلِكُ الْمَلِكُ الْمَلِكُ النَّاسِ: «مُبَارَكُ الْمَلِكُ الْمَلِكِ الْمَاسِمِ الرَّبِ! سَلَامٌ فِي السَّمَاءِ وَمَجْدٌ فِي الأَعَالِي» (50).

كما يُصوِّر القُرآن الجنّة بأنها منازِلُ ودرجاتُ أدناها النعيم، وفوقها منزلة يجلس فيها المؤمنين على فَرشٍ يُقابلهُ فرشٌ آخر تجلس عليه زوجته، وتُقدم لهم الفاكهة دون أن يبرحوا مكانهم. أما أعلى منازل الجنّة فيخاطب فيها الله المؤمنين فائلاً لهم: "سَلَاماً!" وربما تتبادر إلى أذهاننا عند قراءة هذا جنَّةُ دانتي أليجيري ذات الدرجات التسع. يصنف القرآنُ السَّلامَ بأنه أمتع متاع الجنة (51).

هذه التشبيهات المجازية لها أغراضٌ معنوية. البيت الحرام، قِبْلَةُ أهل الأرض يقبع أسفل البيت المعمور الذي هو قِبْلةُ أهل السماء، وبهذا فإنّ القُرآن يقول ضمنيًا إن مناقب السابقين وأصحاب اليمين التي أدَّت بهم إلى دُخُول الجنّة هي النموذج الذي يجب على جميع الناس اتباعُه في الحياة الدنيا، فوفقًا للأفلاطونية الوسطى التي كانت شديدة الشيوع في العصور القديمة المتأخرة كان العالم الروحي حقيقة والعالم المادي على الأرض هو جزء من ذلك العالم الآخر، وفي التُراث الخطابي الكلاسيكي الذي كان مُحمَّد على يجده مُحيطًا به خلال رحلاته السنوية إلى الشمال كان الوُعَاظ يدعون الناس بخطاب حيوي أخًاذ يُقرِّب المستمعين من العالم الروحي وكُنهم يُشاهدونه بأعينهم. لكن مهما بلغ الوصفُ من جمالي ودقة، فإنه لم يكن قطُّ كافيًا. لذلك كان الخطيب يسعى لإلهاب مشاعر الناس بتحفيز خيالهم. والقُرآن كافيًا. لذلك كان الخطيب يسعى لإلهاب مشاعر الناس بتحفيز خيالهم. والقُرآن الكريم يستخدِم تِلك الصورَ البلاغية لوصف الجنة للمؤمنين وكأنهم يرونها (52).

كذلك في المسيحية، كان الوُعَّاظ يدعون الناسَ إلى عدم نسيان فُرصتهم في الفوز بالجنّة. كان سيريال المقدسي (313- 386ك) يعِظُ الناسَ قائلًا: «والآن أيضًا، أتوشُل إليكم، انتبهوا: تخيلوا حشودَ الملائكة، والله الآب، جميعهم جالسون وابنه الوحيد على يمينه، والروح القدس معهم، والعروش والممالك تتهاوى أمامهم، وكُل رجل وامرأة منكم يصل لخلاصه» (53). استخدَم سيريال هنا أساليب الخطاب اليونانية التي حفَّزَت مُخيًّلتَهُم وهكذا فعَل القُرآن.

تكشف لنا الآية (23) من سورة الحشر سبب وجود التآلُف في قلب السَّرِّ الإلهي الذي أوجي به لمُحمَّد ﷺ، حيث نجد أنَّ السَّلامَ اسمٌ من أسماء الله: (هُوَ اللهُ ا



بحسب القُرآن، كانت الحركة الفكرية الجديدة (الإسلام) سلمية تعكس في الدُنيا سكينة الحياة الأخرى التي يتطلع إليها المسلمون. يؤكد المتأخرون من مؤرِّخي فترة صدر الإسلام أنّ مع بدء الجهر بالدعوة، شرع وثنيُّو قُريش في التعدِّي على ضُعفاء المسلمين بالضرب، كما أن الأشداء من المؤمنين ضربوا بعضًا من سادات قُريش، لكنّ هذه الروايات إضافات تجميلية من الرُّواة. فمحمَّد على مثل بقية عشيرته بني هاشم كان من رُعاة الكَعْبة، التي تُعدُّ قَلبَ الحرَم المكيّ. ويصفته واحدًا من خُدًّام البيت، كرَّس نفسه لجفظ السَّلام والهدوء حوله بالتوسُّط بين العشائر المتناجِرة. فالقُرآن يُعلي من قيمة «الجنوح للسلم»، ويعطي الأولوية نحل الخلافات سلميًّا مادام ذلك كان ممكنًا (64).

ورَدَ في التّراث التاريخي الإسلامي أنّ نفرًا من قُريش ومعهم الوليد بن المُغيرة أحاطوا برسول الله عند الكعبة وعرضوا عليه أن يُبجّل هو وأتباعه آلهتهم نظير أن يَقْبَلوا هُم أيضًا رسالتَه ونبوَّتَه، وكان ذلك سبب نزول قُل يا أيّها الكافرون لرفض أيّ محاولاتٍ توفيقية بين دينِهم وبين التوحيد الخالص، وفي الوقت نفسه عَرض التسامُح وعدم التعديّ على بعضهم البعض، بحيث يستقل كُلٌّ منهم بدينه وعبادته: ﴿قُلْ يَتَأَيُّا ٱلْكَافِرُونَ لا آعَبُدُ مَا نَعْبُدُونَ وَلا أَنتُم عَنبِدُونَ مَا آعَبُدُ وَلا آنَا عَبِدُ مَا عَبَدُونَ مَا آعَبُدُ لكُم دِينِهِ إلى إلى الكافِرون: ١-6](٥٤).

فرسول الله لن يسجُد لآلهة دونه، فهو لا يعرف إلا لا إله إلا الله. وعلى العكس منه، كان أهل الحجاز والأعراب مُعْجَبون بالأُسرة الإلهية التي يَعُذُون الله فردًا فيها. تُقدِّم الآية الأخيرة من سورة الكافرون حلَّا مختلفًا، حلَّا اجتماعيًا من دون المساس بقُدسية الله، حيث اقترح عليهم القُرآن أن يتفقوا على الاختلاف الذي بينهم وتسيير حياتهم به، وبهذا يعترف القُرآنُ بحقِّ الآخرين في أن تكون لهم اختياراتُهم الرُّوحية. وفي آية أخرى يمدح القُرآنُ المؤمنين أتباع مُحمَّد على الإعراضهم عمن يؤذونهم بالقول: ﴿وَعِكَادُ الرَّعْنِ اللَّيْكِ يَشُونَ عَلَى الْأَرْضِ هَرْنَا وَإِنَا عَاطَبُهُمُ الْجَدِهِلُونَ قَالُوا سَكَمًا ﴾ [الفُرقان: 63]! إنّ تبادُل التحيّة بقول «السَلَامُ عَلَيِكُمُ» عادة راسخة في تقاليد وصلوات شعوب الشرق الأدنى وليست مُجرَد تحية لطيفة. فكان المؤمنون يردُّون على أغلظ القول من المشركين «بأحسن القول». وهذه الآية فكان المؤمنون يردُّون على أغلظ القول من المشركين «بأحسن القول». وهذه الآية

نرنبط مشكل مباشر بقوله (لَكُرُ دِينَكُرُ وَلِيَ دِينِ) [الكافِرون: 6] التي تؤكد على قيمة لتعابُش السَّلمي (56).

نه بكر موقف مُحمَّد على من قضية التسامُح فريدًا في العصور القديمة لكنه كر الوحيد في فترة حياته الذي تبنَّى هذا الموقف. وموقفه هذا أشبه ما يكون بموقف مغكّري أواخر القرن الثالث المسيحيين قبل هيمنة الإمبراطورية على الإيمان المسيحي. مثلًا، اعترض رجُل الدين المسيحي أرنوبيوس الأكبر (ت 330م) على احسار الإمبراطورية الرومانية التي كانت لا تزال على دين الوثنية بعض المسيحيين على الصلاة لآلهتهم تحت التهديد والتعذيب. كتب أرنوبيوس أن الله لم يُجبر انكفر على قبول هديته لهم المتمثلة في الإيمان المسيحي الصادق، ولذلك، ليس من العدل أن يُجبِروا الناس على "تبديل معتقداتهم" (57). كما كتب لوسيوس الاكتنوس (250- 320م) تلميذ أرنوبيوس الذي كان يُدرِّس في نيقوميديا أن أثناء آخر اضطهادٍ لا يُمكِن فرضه بالقوة؛ بل بالكلمات وليس بالضربات، حتى تخضع الأرادة... لأنه ما مِن شيءٍ مرهون بحرية الإرادة بقدر الدين العدن الكن تلك المسيحية دينًا رسميًا للدولة، ثم انقلب الوضع بقمع المسيحيين للوثنين.



كانت الحربُ العالمية التي اجتاحت القرنَ السابع، والتي انتهت بابتلاع الجيوش الإيرانية لأراضي الرومان وتهديدهم للأرض المُقدسة والحجاز؛ كانت بمثابة تمهيد لمخاوف النبي الجديد في مكة. تصف كُتُب التراث مُحمَّدًا على بأنه ظلّ حتى قبل بعثته يبحث بشكلِ متواصل عن الطمأنينة الداخلية ويرفض وثنية قومه بل وأهل زمنه، كما تحكي عنه أنه كان يمضي شهرًا من كلِّ عام في عُزْلةٍ داخل غار صخري لا يفعل شيئًا سوى التأمُّل والعطف على الفُقرَاء. ورُبما وجد ضالته أيضًا وخبيرًا في الغافلة السنوية التي تمتد رحلتها لشهر. كان مُحمَّد على رجلًا حكيمًا وخبيرًا بأمور الذنبا ومنخرطًا فيها بشكل كامل، وفي الوقت نفسِه، كان يمتاز بمناقب أخلاقية شديدة السمو وزُهد وإنكار للذات يضيف له جاذبية خاصة تُذكِّرنا نوعًا ما

برُهبان الشمال الزاهدين العاكفين، كان الوحي يأتيه ويُطبع في عقله دون إرادة منه، وفي الوقت نفسه كان رجلًا وسطًا فلا هو في زُهد رُهبان الشمال في سورية ولا هو في مغالاة تُجار الحجاز وخيلائهم. كانت أول رسالة وصلته من السماء رسائة لطمأنته على إيجاد ضالته. لا يتوقف أمر رسالته عند رفعه إلى الحد الفاصل بين هذا العالم وملكوت السماء، بل إن الملائكة والروح ينزلون إلى الأرض في كل عام احتفاءً بهذا الوحي الإلهي.

ينظُر القُرآنُ إلى السَّلام على أنه فضيلة ونعمة وأحد متاع الجنة، كما يصف مُجتمع المؤمنين في الجنة بأنه مجتمع متحرِّك إيجابي وليس مُجرَّد متلَقَين سببين للنعيم الإلهي. السابقون جالسون على سُرُر متقابلة يتبادلون الحديث ويستشعرون السلام فيما بينهم، والملائكة ستُحتي هؤلاء الشُرفاء عند وصولهم إلى الجنة بالمركة والسلام. أما أمتع متاع الجنة فتحية السلام بصوت رب العالمين. غاية القُرآن هي تحفيز مُخيّلتهم حتى يروا مُضيفيهم في السماء في حين لا يزالون على الأرض، ليدركوا أنهم ينتمون إلى كِلَا العالمين، وبهذا يُدرك المؤمنون أن التناغم الذي سيكون بينهم في الجنة يجب أن يكون بينهم الآن على الأرض. ونجد القرآن يُقارن بشكل ضمني بين السلام الذي سيكون في الجنة وبين المذابح التي خلَّفتها الحرب بشكل ضمني بين السلام الذي سيكون في الجنة وبين المذابح التي خلَّفتها الحرب مكة وبين مُحمَّد على وأتباعه المؤمنين. مثلما حوَّل أوريليوس أغسطينوس من هيبوذ العالمية التي اجتاحت القرآن السابع بين الإمبراطوريتين والصراع المتصاعد بين كُفَّر مكة وبين مُحمَّد على وأتباعه المؤمنين. مثلما حوَّل أوريليوس أغسطينوس من هيبوذ الكلك يلجأ القُرآن بالمؤمنين إلى مُثُل العالم الآخر هروبًا من الخطر الذي يزحف نحوهم بشكل متصاعد الذي يزحف نحوهم بشكل متصاعد الذي أله مُثُل العالم الآخر هروبًا من الخطر الذي يزحف نحوهم بشكل متصاعد الذي .

	ab.

## الفصل الثالث

## ادْفَع السَيِّئةُ بالحُسْني



في مكّة، قاطع أبو لهب أحدُ أعمام مُحمَّد بقية عشيرته بني هشه، وقد كُفّان قريش في إيذاء الرسول. تروي كُتُبُ التُراث الإسلامي أن أب نهب تعفّ مُحند عن في طُرُقات مكة المُتربة الضيقة وكان يعترض طريقه ويسبّه في ذيو لا لدص نده دعوته إلى الله، وكان يسخر منه بابتسامة خبيثة كُلمّا تحدَّث، وكان يُنفي هو وروحتُه العجوزُ القُمامة والأشواكَ في طريق رسول الله (تقول بعض المصادر التراثية أن كفّار مكة كانوا يفعلون الأمر نفسه مع رجال الدين المسيحي) أن وصف المؤرّحون عمّ الرسول بأنه كان رجلًا أنيقًا ووسيمًا ينهدَل شعرَء على كتعه ويرندي عدءة عائية الثمن، ويُقال إنه لُقب بأبي لهب بسبب اللون الوردي لوجنتيه، كما أشارت إلى سمعته العريقة في الكفر والمُجون أن تزوج اثنان من أولاد أبي نهب من ابنتي

مُحمَّد ﷺ رُفِيَة وأم كثنوم وأساءا معاملتهما أشدَّ إساءة بتحريضٍ من أبيهما، وبعد فترة أمرَ أبو نهب ولديه بتطليقهما.

كنت بعصُ الخلافات بين المسلمين والمشركين تتعلق بموضوعات لاهوتية، ونفرار يؤلّ أعداء الله بشدّة: ﴿ وَاتَخَذُوا مِن دُونِهِ عَالِهَةً لَا يَغَلّقُونَ شَيْنًا وَهُمْ يُغَلّقُونَ لَا مُحمّدًا كاد لا مُرفار [3] وفي الآية التي تليها ينقل القُرآنُ شكوى الكُفار من أن مُحمّدًا كاد بصله عن آلهتهم لولا تمشكهم بها (3) لكن الآية 42 من سورة الإسراء تُفنّد زعمَهم بقولها إنه لو كانت هُناك آلهة أخرى لتقاتلت على التفرّد بالعرش: ﴿ قُل لَو كَنْ مَعْمُ عَنْهُ لَى يَغُونُونَ إِذَ لَآيَنَعُوا إِلَى ذِى آلَمَ شِيلا ﴾ [الإسراء: 22]. ومن الوارد أن نكور الآية تشير إلى الأسطورة الإغريقية التي دخلت فيها آلهة جبل أوليمب في معركة انتهت بانتصار زوس وإخوته ثُم عَزْل أبيهم كرونوس عن العرش، وهي معركة انتهت بانتصار زوس وإخوته ثُم عَزْل أبيهم كرونوس عن العرش، وهي أسطورة شديدة المركزية في الأدب الإغريقي واسع الانتشار في الشرق الأدنى في تمث الفترة. يؤكد القُرآنُ أنَّ تعدد الآلهة سيؤدي حتماً إلى حربٍ بينها، وقد احتج المسجون بالسب نفيه في رفضهم للدين الإغريقي (4).

اسم أبي لهب هو عبد العُزَى، وقد تلا مُحمَّدُ من القُرآن آياتٍ تذكُر ذلك خوشَ بالتحديد: ﴿ أَفَرَيَتُمُ اللَّنَ وَالْعُزَىٰ وَمَنَوْهَ النَّالِكَةَ الْأَغْرَىٰ اللَّكُمُ اللَّهُ وَمَابَآؤُكُم ﴾ [النجم: 19-23] سورة النجم (19-23) يقول القُرآن إن الكُفَّار اعتقدوا أن تلك الملائكة بناتُ لله، لكن نقوش شمال الجزيرة العربية لم تحتو على أية إشارة عن إيمانٍ مشابه، لذلك قد يكون مصدره المخريرة العربية التي تقول إنّ الإلهة أثينا نظيرة اللات لدى الإغريق قد وُلِدَت من عقل ذوس (5).

بعد انتشار المسيحية في الأراضي الرومانية في الشرق الأدنى، اختفت عبادةً تلك الأوثان في العالم العربي من البتراء إلى تدمر باستثناء بعض المناطق الفروية (٥). من وجهة نظر النبي مُحمَّد ﷺ، لم تكن هناك أيّة آلهة حقيقيّةً، ولو كانت الكيانات العلوية التي يتحدَّث عنها أهلُ الحجاز، فليست هذه إلا ملائكة تأتمر بأمر الله وحده، لكن هذه الاحتمالية مقصورةٌ على الآلهة المؤنثة فقط. يتفق القرآن مع الكتاب المقدس في ذكر الملائكة بصيغة المذكر. في سورة الزخرف:

(وَجَعَلُوا الْمَلَتِكُةُ الَّذِينَ هُمْ عند الزّمَن إِننَا الشهداء طَفَهُمْ سَنَكُنْ شَهِدَهُمْ وَلَنْنُولِ الرّافِةِ (23) من سورة النجم بنكر الفران ، حود الملائمة الله الرّافيان بالكلية قائلًا: "إن هي إلا أسماء اطلقها الكفار. وللمعارقة، ربّا كان تناول الفران للثالية المشركين للأصنام باعتباره خطأ منهم في تصبيمهم وليس على أن نبث الأصنام شياطين مثلما كان يقول المسيحيون والزرادشتيون اسبب في تعايش المسلمين والمشركين بشكل سلمي. حيث إن المسيحيين والزرادشت، بحلاف المسلمين، وصفوا تلك الأوثان بأنها شياطين، ووصفوا الكهنة القانمين عليه بأنهم ممسوسون من تلك الشياطين أم

يقول القرآن: (وكر مِن مَلكِ فِي السَّمَوْتِ لا تُعني شَفَعْنُهُمْ شَبّنا لا من عد ل بأد الله ليمن يَشَآهُ وَيَرْضَى إِنَّ اللَّهِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ لِلسَّمُونِ اللَّهِكَة نَسِيهَ لَأَى السَحِهِ 62 [27] . لقد تمسّك مُحمَّد يَظِيَّ بضرورة تخلّي أهل مكة عن أي عقيدة تقضي بعبدة تلك الأوثان، حتى لو اعتبروها ملائكة فقط، أو أن لها أي نصيب من نتائبه، أو أي قُدرة على التدخُّل في أقدار البشر أو أخذ مكان الله، فالمه وحده بالمر ويفدر ولا إله إلا هو. في كتابه مدينة الله، طرح القديس أغسطينوس الفكرة نفسَه إد قال إن للناس أن يعدُّوا تلك التماثيلَ للملائكة فقط إذا أقرُّوا بأنها لا تملك من مره شيًا (9).

ساءت العلاقاتُ بين المؤمنين الأوائل ويقيّة أهل مكة بشكل كبيرٍ مع بدُّ الرسول في التشكيك في وجود آلهتهم، يقول عروة بن الزبير: اقَدِمَ نَاسٌ مِنَ الطَّائِفِ مِنْ قُرَيْشٍ لَهُمْ أَمْوَالٌ، أَنْكَرُوا ذَلِكَ عَلَيْهِ، واشتدوا عنيه، وكرهوا مد قال لهم، وأَغْرُوا بِهِ مَنْ أَطَاعَهُمْ، فَانْصَفَقَ عَنْهُ عَامَّةُ النَّاسِ، فَتَرَكُوهُ إلّا من حَمِضُهُ النَّهُ مِنْهُمْ، وَهُمْ قَلِيلٌ» (10).

وعندما بدأ المشركون حملاتِ الاضطهاد والتعذيب ضدَّ المؤمنين نالوا بشدَّة من العبيد والفقراء. وتروي سِيرُ أعلام الإسلام قصصًا مثل قصة بلان، ذلك العبد الحبشي المملوك لرجل من بني جُمح (١١). أسلم بلال على عكس رغبة سيِّده، فيُقال إن أُميّة بن خلف الجُمحي كان يتركه في العراء تحت الشمس الحارقة ويجعله ينام على ظهره ثُم يضع صخرة ضخمة فوق صدره. ويقول ابن هشام إن أمية قال لعبده: «لَا تَزَالُ هَكَذَا حَتَّى تَمُوتَ، أَوْ تَكْفُرَ بمُحَمَّدِ وَتَعْبُدَ اللَّاتَ وَالْعُزَى»، لكنه كان يأبى

ويفوز وهو في هذا البلاء الشديد: «أخدُ أخدُ». ويُقال إن أبا بكر الصديق، صديق مُحدُد، عرص أُمِه مر خلف على ما يفعله بعبده قائلًا له: «ألّا تَتَّقِي اللّهَ فِي هَذَا الْمَسْكَبِر؟ خَتْى مَنَى؟ ، فقال أُمِيّة: «أنْتَ الّذِي أَفْسَدْتَهُ فَأَنْقِذْهُ مِمّا تَرَى». وفي الله بعبد بعد أبى بكر في تخليص بلال من أمية بطريقة سلميّة وأعتقه.

نه بكن مُحمَّد على ينظُر إلى المشركين كلهم بالنظرة نفسها. لا شكَّ في أن كلمة وكوره دات الدلالة السَّلبية التي يصف بها القرآنُ عُبّادَ الأوثان المشركين نيست مرادقًا نكلمة وغير مؤمن = (infidel) التي تُتَرْجَم لها في العادة. لأن مشكتهم نيست في عدم الإيمان بوجود الله من الأساس، بل في جَعْلِهم الله فردًا مر مجموعة آنهة. لم يكُن المناظرون المسيحيون الذين يكتبون ضد الوثنية يُقارنون بين الإيمان والفسوق، وأظن أنَّ مُحمَّدًا على استخدم الكيمة العربية بالدلالة الأخيرة (أي الفسوق) (12).

كَانَ سَمَاحَةُ النّبِيِّ تَسْمِلِ الْجَمِيعَ بِمِن فِيهِمِ الْمَشْرِكِينَ. ترفُّض سورة الْوُحرُف (81- 89) قولَ الْمَشْرِكِينَ إِنَّ لِلْهُ ولدًا، وبالرغم مِن هذا يُرشِد اللهُ رَسُولُه بِقُولُه: ﴿ وَاللّهُ عَنْهُمْ وَقُلْ سَلَمُّ فَسَوْفَ يَعْلَمُونَ ﴾ [الزّخرُف: 89] (13) ، بل تذهب الآية (108) من سورة الأنعام إلى تحريم سَبِّ ما يعبد المشركون مِن أوثان: ﴿ وَلَا تَنْبُوا اللّهِ بَنَيْو عِلْمِ كَلَالِكَ زَيْنًا لِكُلِّ أُمَّةٍ وَلَا تَنْبُوا اللّهِ بِعَيْدٍ عِلْمٍ كَلَالِكَ زَيْنًا لِكُلِّ أُمَّةٍ عَنْهُمُ الْاَنْعِم: وَاللّهُ مِنْ دُونِ اللّهِ فَيَسُبُوا اللّهَ عَدُوا بِغَيْرٍ عِلْمٍ كَلَالِكَ زَيْنًا لِكُلِّ أُمَّةٍ عَنْهُمُ اللّهُ اللّهُ مِنْ دُونِ اللّهِ وَوفٍ رحيم كان مُحمَّد اللهِ مُتفهمًا لِنَاقَةُ اللامعة.

تسامُح النبي على مع الوثنيين كان مناقِضًا تمامًا لتعامُل الرومان المسيحيين مع الفئة نفسها، فالقانون الذي أصدره الإمبراطور جستنيان (حكم: 527-565م) والذي كان الرسول يمارس نشاطه التجاري في دمشق بموجبه، كان يحرِم المواطنين الوثنيين من حقوقهم المدنية وحق التملُك، كما كان يُعاقب من يُمارس الطقوس الوثنية في الأماكن العامة بالموت، والعقوبة نفسها للردة من المسيحية إلى الوثنية، كذلك الإمبراطور السابق ماوريكيوس والذي عاصره النبيُّ مُحمَّد على أيضاً أصدر أمرًا باعتقال أي شخص غير مسيحي في مدينة حوران ذات الأغلبية الوثنية، ثم قطع أطرافهم (14).

نحت الأحداث السياسية المحيطة بالحجاء مبخى عطيدا سيطول عدب الجزيرة لا محالة، وكان ذلك عام (١١٥م) عندما أرسل الإصراطور هم اللموس المُحتمى بقصره في القسطنطينية مبغوثين دبلوماسيس إلى طسعون حاملس مدده سلام. ولدينا كُلُّ سبب لِلتصديق بأنَّ تاجرًا محنَّكًا مثل محمَّد على مطمه ، دنانه ذان سينجح في قيادة مفاوضات مثل تلك سنؤثر ننيجتها على نشاطه البحاري. دعون نتخيّل المشهد، عندما وصل الرسولان إلى العاصمة طبسمود، أحدا ماشه إلى قاعة العرش في القصر الأبيض الأسطوري والتي دخلاها رائعين، وهي فاعه ضخمة أبرز ما فيها هو عرش ملك الملوك، عرش ضخم مُحاط علات عاوش صغيرة ترمُز لتبعية عروش روما والصين والتُّرك له. كان الشاه بحلس حنف سمار شفًّاف، وفجأة أزاح الخدّمُ الستار ليظهر ملك الملوك بعطمنه وربينه. ربن المنت بقطع ذهبية موزَّعة بطول لحيته، وفوق رأسه ناجٌ مُعلِّق من الذهب الحالص لا يُمكن لإنسان أن يتحمَّل وزنه. كان كُلُّ من المبعوثين يحمل منديلًا أمام فمه ولا ينحذت إلى الملك مباشرة بل إلى حارسه الذي كان بدوره يبلغه بما يقولون. قرأ أحدهم خطاب هيراكليوس الذي يقول فيه إنه انتقم لقتل ماوريكبوس وعزل فوسكاس عن العرش الذي اغتصبه، في إشارة إلى الاغتيال الذي أطلق شرارة العزوات الإيرانية داخل الأراضي الرومانية قبل عقد من الزمن. لكنّ الإمبراطور الإيرابي ومص العرض بغطرسة شديدة وأمر بإعدام الرجلين. أعاد مجلس الشيوخ الروماني المحاولة مرة أخرى عام (615م)، وذلك عن طريق ادعاء أن لهم سُلطة جمهورية لا يملكها الإمبراطور وأرسلوا مبعوثين جددًا، لكن خسرو واصل غروره وشروره وأمر بتقييد المبعوثين بالأغلال ووضعهم في السجن<sup>(15)</sup>.

خلال رحلة الصيف، وأثناء تبادُل الرسولِ الحديث مع الرهبان الذين يُضيّقونه وبقية رجاله استشعر بنبرة قلّقٍ في أصواتهم. فالجيش الساساني كان يواصل الزحف واحتل أنطاكية عام (612م)، مما أدَّى إلى انقسام الإمبراطورية الرومانية إلى جزأين على نحو أعاق نكيتاس ابن عم هيراكليوس من التواصُل مع الإمبراطور الموجود في آسيا الصغرى. تحدث كاتب السَّير، القديس يبودور من قرية سيكون في غلاطية عن الإيرانيين قائلًا: «كُنّا جميعًا خائفين، سواء الرهبان في أديرتهم أو سكان المنطقة من احتمالية هجوم الإيرانيين علينا» (16).

أفده حسرو شي عام (13) على خطوة أرعبت الشرق الأدنى بأسره عندما أرسر القائد شهرس أرد شير دح على رأس جيش لا يُحصى جُنده. لقد بدا جيشه مي ذافؤ وكأمهم محرم نسماء من كثرة عددهم. وفي المقدمة وضعوا فرسانًا بمتصور أب لا دت أصوات مُرعبة ومفهر مهيب. خضعت المدنُ واحدة تلو الأخرى أما معينة حتى وصل الإيرانيون إلى دمشق ودخلوها بسهولة تامة. انتشر رعل في أرضي مرومان داحل جزيرة العرب وقطاعات فلسطين الثلاثة والحجاز ورسم لاير بيور حرائط تُعمن ضماً أراضي تهامة لحدود إمبراطوريتهم وجعلوا لمعنينة (بثرب) دونة معينة تابعة وكان ذلك في شباب مُحمد الله فرضت تلك لأوضاغ العصية على الرسول وأتباعه منوالًا لا فكاك منه: هل ستتمكن مكة من لحداظ على استفلائها في ظل التوشعات الإيرانية؟

كست بدا تحهيز القافعة للسير في أراضي الشرق الأدنى مستحيلًا في ظل تلك لأوصاع للحصرة. خاصة بعد هزيمة نكيتاس على يد الساسانيين عام (613م) مد حعل الرسول وبقية أهل قريش يكتفون في ذلك العام بما وصلهم من مُؤّن عن طريق للحجاج القادمين لزيارة الكعبة، مما أضرهم بشدة وجعل الجوع يتمكن منهم سبب الحرب المائرة بالقرب من أرضهم.



في أوج غضبه من تربُّص الفُرس بالرومان، بشَّر مُحمَّد ﷺ بأن هذه الغزوات لل تضول. بقول القرآن في سورة الروم (1- 6): ﴿ أَلَمْ غُلِبَتِ الرُّومُ فِي آذَنَى الْأَرْضِ وَهُم مَن يَعْدِ سَهِمْ سَيَغْيِوُنَ فِي بِضْع سِيبِكُ لِلَهِ الْأَمْثُ مِن قَبْلُ وَمِنْ بَعْدُ وَيَوْمَهِنِ يَفْسَحُ مَن يَعْدُ وَهُو الْمَاشُونَ مِن قَبْلُ وَمِنْ بَعْدُ وَيَوْمَهِنِ يَفْسَحُ مَن يَكَالَّهُ وَهُو الْمَاشُونِ الرَّحِيمُ وَعْدَ اللَّهِ لَا يُخْلِفُ اللَّهُ وَعْدَهُ وَلَكُونَ الرَّحِيمُ وَعْدَ اللَّهِ لَا يُخْلِفُ اللَّهُ وَعْدَهُ وَلَكُونَ الرَّحِيمُ وَعْدَ اللَّهِ لَا يُخْلِفُ اللَّهُ وَعْدَهُ وَلَكُونَ الرَّحِيمُ وَعْدَ اللَّهِ لَا يَخْلِفُ اللَّهُ وَعْدَهُ وَلَا اللَّهُ وَعْدَهُ وَلَا اللَّهُ وَعْدَهُ وَلَا اللَّهُ وَعْدَهُ اللَّهُ وَعَدَهُ وَعُدَ اللَّهُ وَعَدَهُ وَعَدَ اللَّهُ وَعَدَهُ وَعُدَ اللَّهُ وَعَدَهُ وَعُدَ اللَّهُ وَعَدَهُ وَعُدَا اللَّهُ وَعَدَهُ وَعُدَ اللَّهُ وَاللَّهُ وَعُدَهُ وَعُدَهُ وَعُدَ اللَّهُ وَاللَّهُ وَعُدَوا الْعَوْمِ اللَّهُ وَعُدَهُ وَاللَّهُ وَلِي اللَّهُ وَعُدَهُ وَقُولُ اللَّهُ وَعُمْ اللَّهُ وَعُدَهُ وَعُدَهُ وَاللَّهُ وَعُمْ اللَّهُ وَعُلَالُكُ وَاللَّهُ وَعُولُ اللَّهُ وَعُولُونِ المُؤْمِنِينَ برسالَة مَعْدَود نَعْدَ اللهُ عَلَي الفُرسُ هو نصرٌ لله سيسعد قلوب المؤمنين برسالة محدد عَدَد المفسطنطينية على الفُرسُ هو نصرُ لله سيسعد قلوب المؤمنين برسالة محدد عدد المفسطنطينية على الفُرسُ اللهُ الله

بحلول عام (616م)، لم يعد هيراكليوس يملك ما يكفي من السبائك الذهبية لسكَ العملات فأمر بسك عملاتٍ من الفضة تزن ستة غرامات ومنقوش عليها: السكَ العون للرومان! (20)، والظاهر أن هذه السورة من القُرآن تُشاطر

الرومان حزئهم وثواسيهم، لم تكن تلك المشاعر غربة على رعب الإصر صوربه الرومانية في ذلك العصر، توقع المؤرج ثيوفيلاكنوس سيموكني الله العصر، توقع المؤرج ثيوفيلاكنوس سيموكني عدد يعفها سعادة Simokattes استمراز الحكم الساسالي الإيراني لوحد وعشرين عدد يعفها سعادة الرومان لسيادتهم لسبع سوات ثم ثبداً حقبة من تحرب سنكور حديث تمهيد حين أفضل، وبالمثل، قال الكاتب الروئي حسيحي يعقوب حديث تنعميد عدد الدارية أفضل، وبالمثل، قال الكاتب الروئي حسيحي يعقوب حديث تنعميد عدد المدارة تقلصها، إلا أثنا تنتظر صعودها مرة أخرى!) وذلك لأن طهوره عني أعداد شرع مسيق لعودة المسيح وفقًا لفهم الروائي نكتاب النبي عابيان أ

كتب أحدُ مفسّري القرآن من المتقدّمين في تفسير الآيات من الله عيه سورة الروم: قاقتتل الروم وفارس فهزمت الروه فيم فيف فيف فيف علي حد وسَلَم وأصحابه فشق عليهم وهم بمكّة، وفرح المُفار وسمنو صف صحالتي الله عليه وسلّم-، فقائوا لهم: إنكه أهل بخب وياره هن كتب ضد النبي صفّل الله عليه وسلّم-، فقائوا لهم بن الروه. كانت الهوية السلامة الرس ظهر إخوانكم من الروه. كانت الهوية السلامة الرس متداخلة نوعًا ما مع هوية القسطنطينية، والظاهر أن مُحمَّد بي كو بسطر سوسي في تلك الحقية جزءًا من الكومونون الرومان أو يرتبطون معها بعلاقات وبنوماسية ولهد تأثير فيهات بعكمها الرومان أو يرتبطون معها بعلاقات وبنوماسية ولهد تأثير فيهات

ثمّة رأيٌ يقول إن بعض أهل قُريش نفرو إلى تراجع مراكر عنوة عراسة المتمثّلة في مناذرة الحيرة وآل جفنة في دمثق كفرصة سانحة الدمهم سنقله الحمامة للخط لعربي، مما سبضعهم ناحل حربصة مسعة السلام الروماني (Pax Romana)، ومن ثَمَّ سينائهم نصيبٌ من حير تها سابيد من الإمبراطور. فخلافًا للكُتَّاب اليهود، لم يوجّه القرآلُ أيَّ نتفاد لسسعة الرومانية الإمبراطور.

بل ونجد القرآنَ بعد ذلك يحتفي بالمجتمع لتعدُدي في لآية (21) من سورة السروم: ﴿ وَمِنْ ءَايَلَهِ حَلَقُ السَّمَوَتِ وَالْأَرْضِ وَالْفِلِكُ الْسِنْكُ الْسِنْكُ الْوَيْكُ إِلَّ فِي مَلِكَ الْبَسَنِ السورة وَلَمْ الله القرآنُ موضوعَ المجتمع متعدّد المعات والثقافات في هذه السورة بالتحديد لأنه بدأ الحديث عن الأمل في ستعدة الكوموسولث الروماني، فهو كومونولث الله. وهذه الآية تشبه الرسانة إلى أهل كوبوسي (13 11) المحيثُ لَيْسَ يُونَانِيُّ وَيَهُودِيُّ، خِتَانُ وَغُرْلَةً ، بَرْبَرِيُّ سِكَبِيْقٌ ، عَبْدُ حُرُّ ، بَلِ لَمَسِيحُ الْمَسِيحُ الْمَسِيعُ الله عَبْدُ عُرُّ ، بَلِ لَمَسِيحُ الله عَبْدُ الله وَالله عَبْدُ الله عَبْدُ الله عَبْدُ الله عَبْدُ الله عَبْدُ الله عَبْدُ الله عَلَيْمُ الله عَبْدُ الله عَبْدُهُ الله عَبْدُ الله الله عَبْدُ الله عَبْدُهُ الله عَبْدُ الله عَبْدُولُولُولُ الله عَبْدُولُ عَبْدُ الله عَبْدُ الله عَبْدُ الله عَبْدُ عَبْدُولُ عَبْدُ الله عَبْدُ الله عَبْدُ الله عَبْدُ الله عَبْدُ الله عَبْدُ الله عَبْدُولُولُ الله عَبْدُولُ الله عَبْدُولُ الله عَبْدُ الله عَبْدُولُ الله عَبْدُ الله عَبْدُ الله عَبْدُ الله عَبْدُولُ الله

انْكُلُّ وَفِي الْكُلُّ، والتي فُسِّرَت بأنها تتفق مع مفاهيم السلام والنظام العالمي الرومانية التي مصدرها مركز الحكم الإمبراطوري (24)،

إذن لو كان قصد مُحمَّد على مدح هيراكليوس فهل أبغض خسرو الثاني؟ من الوارد أن يكون ذكر فرعون في أواخر السور المكيّة مَجازًا يُشير إلى خسرو الثاني، فانسور الأولى من القُرآن الكريم تذكُر هلاك الحضارة الفرعونية كرسالة تحذيرية لما تؤون إليه المجتمعات التي تُعدِّد الآلهة. وفي سورة أخرى؛ نزلت (الآية 4) من سورة انقصص بالتزامُن مع التوسُّعات الإمبريالية الإيرانية لتصف فرعون مصر بأنه من المفسدين: ﴿إِنَّ فِرْعَرْنَ عَلَا فِي الْأَرْضِ وَجَعَكُلُ أَهْلَهَا شِبَعًا يَسْتَضَعِفُ طَآبِفَةً مِّنْهُمْ يُلَيِّحُ مِن المُفسدين: ﴿إِنَّ فِرْعَرْنَ عَلَا فِي الْأَرْضِ وَجَعكُلُ أَهْلَهَا شِبَعًا يَسْتَضَعِفُ طَآبِفَةً مِنْهُمْ يُلِينَّ عُلَى مِن المُفسدينَ ﴾ [القَصَص: 4]، وهو نفس ما كان يقوله المسيحيون عن ملك الملوك الإيراني عام (614م) وبعدها. وهو احتمالٌ غير بقوله المسيحيون عن ملك الملوك الإيراني عام (614م) وبعدها. وهو احتمالٌ غير الأراضي الفلسطينية والسورية التي أصبحت الآن خاضعة لإيران، مما كان سيعرضه لخطر كبير إذا انتقد طيسفون مباشرة.



ثمة ما يدعو للاعتقاد بأن النبي مُحمَّدًا ولم المقد الثاني من القرن السابع قوافل تجارية عاجلة إلى اليمن بغرض توفير قمح الشتاء، وهُناك، وَجَد قادة الجيوش الإيرانية في صنعاء وعدن يتباهون بانتصاراتهم العسكرية المتوالية في الشمال ويُقدمون قرابين كثيرة عند معبد النار، وهو عبارة عن مبنى مكعَّب الشكل بلا زخارف ويوجد قوسان على جانبيه يتوسطهما شُعلةٌ مُقدسة مُكرَّسة للإله أهورامزدا وملائكته. ورُبما رصد محمَّد ولله أوجة تشابُه بين تُراث الكتاب المُقدس بعهديه وبين الدين الإيراني. كان الزرادشت يؤمنون بأن إله الخير أهورامزدا منخرط في حرب لا تنقطع ضد أهريمان أمير الشر، لكن في النهاية يأتي سوشينت (مبعوث الخير لدى الزرادشت) ليغير وجة العالم وحينها سيقهر أهورامزدا أعداءه (25).

ومن الوارد أن مُحمَّدًا على ومرافقيه من تُجَّار الحجاز تعرَّضوا لمضايقات على يد الجنود الإيرانيين، فالزرادشتيون خلال حقبة الإمبراطورية الساسانية كانوا يميِّزون بين ما هو إيراني وما هو غير إيراني، وكانوا ينظرون إلى الغرباء نظرةً دُونية، كما

أن طبقة المحاربين بشكل عام لم تكن تحترم التّجار. بالرغم من كل هذا، تمكن مُحمَّد على من التحاور معهم بل وربما دعاهم إلى الإسلام. يستخدم الفرآن كلمة ذات أصل فارسي للدلالة على العقيدة، «دِين»، والنبي مُحمَّد على يُعرِف بأنه رسول، وهو الوصف نفسه الذي كان يُطلق على زرادشت (26).

من الممكن أيضاً عَزْو كلمة مُحمَّد إلى مختلف التقاليد الدينية البَمنيَّة سواء وثنية أو يهودية أو مسيحية. فالنقوش اليمنية تُسمَّى إلهًا واحدًا باسم الرحميُّ وتحتوي كذلك على كلمة «مُحمَّد». وورود الكلمتان في القرآن يجعلنا نعتقد وحود سياق يمني بعض الشي لدِين الإسلام. النقوش الرمزية القديمة هي المصدر الرئيس الذي نعتمد عليه في تكوين معرفتنا بالتاريخ الديني الزاخر لمنطقة البمن، لكن الواضح لنا أن الأسرة الحاكمة لمملكة حِمْيَر اعتنقت عبادةً توحيدية منذ عام (380م) مُكرسّة لعبادة إله يسمونه «الرحمن». وفجأة، بطُلَت جميعُ معابدهم لتي كانت مدعومة من النظام الحاكم فيما مضي، لكن العامة استمروا على عبادتهم الوثنية. كذلك استخدمت بعضُ النقوش اليهودية والمسيحية في اليمن لفظة «الرحمن»، لكن المُرجَّح أن الأُسرة الحاكمة اتبعت ديانة ذات نشأة محلية. بعض النقوش الحِمْيَريّة كانت تُناجى «الرحمن» ورب اليهود، وكان هذا مذهبًا قريبًا من التوحيد نوعًا ما، لكنه في الوقت نفسه لا يُمثِّل مذهبًا يهوديًا. مع بدايات القون السادس، تحوَّل بعض أمراء اليمن وعوامّها إلى اليهودية والبعض الآخر عتنقوا المسيحية، لكن هذين المجتمعين الكتابيين سقطا في ويلات الاقتتال والحرب فيما بينهما، وفي النهاية نجح المسيحيون في الظفر بالحرب التي امتدت من العقد الثالث إلى السابع من القرن السادس بدغم من مملكة إثيوبيا والإمبراطورية الرومانية. بعدها اجتاح الإيرانيون اليمنّ وعزلوا النُّخبةَ الإثيوبية واعتمدوا بدلاً منهم على المُجتمع المحلي الوئني والوثنيين الموحِّدين واليهود لإدارة الشؤون السياسية

احتفى مُحمَّد ﷺ ببني إسرائيل، وعبَّر بوضوح عن مشاعر مؤيّدة لهُم، ينظر القُرآن إلى اليهود باعتبارهم شعبَ الله المُختار المُنعمين بفضل من الله، يقول القُرآن في سورة الجاثية (16): ﴿وَلَقَدْ ءَالَيْنَا بَنِيَ إِسْرَءِيلَ ٱلْكِئَبَ وَٱلْخُرُ وَٱلنَّبُونَ وَرَزَقْنَهُم اللهَ عَنَى الطَّيِبَاتِ وَفَضَّلْنَاهُمْ عَلَى ٱلْعَالَمِينَ ﴾ [الجَاثبَة: 16]. واضحُ تمامًا أن مُحمَّدًا ﷺ كان

مُعَلِعًا على التلمود الفلسطيني\*، والسُّور الوسطى في القُرآن تُبيّن معرفته بصيغ الحوار الحاخامية مما يدفعنا للاعتقاد بأنه خاض حواراتٍ مع بعض عُلماء اليهود (28).



بشيء من الرُّعب، تلقَّى مُحمَّد ﷺ وأتباعُه أخبارَ حِصار القائد الإيراني شهربراز لمدينة الفُدس في ربيع عام (614م) عن طريق الرحَّالة الذين يتوقفون في مكة. ومثل جماعة الذين يتقون الله (Godfearers) وبعض الحُنفاء الذين اقتبسوا بعض العاداتِ اليهودية، كانت الفُدس هي القِبْلَة الأولى لمن آمنوا مع مُحمَّد ﷺ، فكانوا يتوجَهون في صلواتهم ناحية مدينة الفُدس التي تبعد عنهم بحوالي 900 ميلًا

ليس هذا واضحًا تمامًا، خاصة أن النبي لم يكن يجيد التحدث بغير العربية، ولم يكن يجيد القراءة والكتابة أصلًا، ونحن لا ننفي أن النبي كان يعلم معلومات عن أهل الكتاب وكتبهم، فبل الإسلام وبعدد، فهذا أمر طبيعي بحكم التفاعل الاجتماعي والثقافي، ولكن كون ذلك بصورة منهجية وتامة: لا دليل عليه، بل الأدلة والشواهد التاريخية بخلافه. (المترجمان).

إلى الشَّمال، وكانوا يُكِنُّون تقديرًا كبيرًا للأرض المُقدسة الني يورونها بشكل متكور مع قوافلهم (30).

روى بعضُ مؤرِّخي القرن السابع أنّ حربًا نشبت في فلسطين الأولى بين المسيحيين واليهود المحلّيين بسبب تأييد الأخيرين للإمبراطورية الساسانية. وقد جاء في كتاب تعاليم يعقوب حديث التعميد ذِكْر يهودي أُجبِر على اعتناق المسيحية، مما تسبب في وجود كراهية كبيرة: «عندما غادر المسيحيون بطولومايس سبب الغزو الإيراني، تحيَّن اليهود الفرصة لإحراق كنائسهم ونهب بيوتههم، بل وإيداء وقتل كثير من المسيحيين (31).

حاصر الإيرانيون القُدس لمدة ثلاثة أسابيع. يقول استراتيغوس الذي كان شاهدًا على الأحداث أنّ الرُهبان لطالما ادَّعوا أنّ على كُل بارجة من بوارج أسوار المدينة المُقدسة مَلكًا يحمل حَربة من نار، لكن تلك الملائكة هجرت البوارج فجأة أثناء الحصار، وعلل الرهبان ذلك قائلين: «نعلم أن خطايانا حالت بيننا وبين رحمة الرب» (32). دكّت قوات شهربراز أسوار المدينة باستخدام المجانق التي اخترقته وكانت «لها زمجرة كزمجرة الكلاب المسعورة». عندما دخل الإيرانيون المدينة وكانت «قتلُوا كُلَّ مَنْ قابلَهم ولم يُبدُوا أية رحمة»، فجزّوا الناس جزّا وكأنهم حشائش على حد زعم استراتيغوس. وتعرّض بعض السّكان المسيحيين الذين عَلقُوا في مخبأ في حيّ مأمن الله (ماميلا) للاختناق والجوع حتى الموت، «ناحت مدينة أورشنيم حُزنً على قتلاها» (33).

ضخّمَت الشائعاتُ التي وصلت إلى الحجاز من الأحداث كثيرًا، حيث وصفت ما جرى بأن القُدس احترقت ولم يبق منها إلا أطلال وخراب، وقد أصابت هذه الأنباء مُحمّدًا على وأتباعه من المؤمنين بحزن شديد، فهُم يؤمنون بجميع الأنبياء الذين عاشوا هناك من سُليمان إلى المسيح عليهم السلام. لكن لا شكّ في أن رجال الدين المسيحي الذين دونوا أخبار ذلك الغزو بالغوا بشكل فج في وصف مدى وحشيته، ودليل ذلك أن خُبراء الآثار الذين استكشفوا المنطقة لم يجدوا أي دليل واضح على أن المدينة سبق لها الاحتراق بالكامل أو على تعرض أغلب كنائسها للتدمير أو حتى على إبادة أغلب سكانها في أي زمن، حتى استراتيغوس نفسه قال: "بقي كثيرون من سكان أورشليم لم يُقتلوا الهُ.

رندى نفائد المتصر شهربر زبرة مُدرعة لامعة من شرائح معدنية، أما وجهه فكر محقب حنف قدع حديدي مُعلق في خوذة مستديرة فوق رأسه لا يظهر منه سوى عيبه، ونقده مع نُحبة من جنوده بخطوات عسكرية منتظمة صوب كنيسة نقدمة وصعدو تمدح وبعدها أَسَرَ بطريرك كنيسة القيامة ذكويا وحارس الصليب لأصبي وعنبهما حتى عترف بمكان الصليب (يقول البعض إنه كان مدفونًا في حديقة حصروت في ساحة أمام الكنيسة). جمع الإيرانيون ألاقًا من البنّائين و تحرين وأرسوهم إلى طيسفون بصحبة الباب والصليب المقدّس باعتبارهم غنائم. عده تقدمت لقوتُ نحو مدينة قيسارية ماريتيما الواقعة على ساحل البحر لمتوسط وتركوا حكم القنس في يد اليهود لخمس سنوات (35).

صور نكتً نرومان أفعال خسرو الثاني بأنها تحمل دلالاتِ عداء مسيحية، وتجنّو على انرر دشتيين بوصفهم وثنيين. قال البعض إنه حاول الحصول على تأييد نصيحيين لذين يعيشون داخل نطاق مملكته وتقديم نفسه لهم على أنه مبث نهم أيضً. تمثت لسياسة الذينية لإيران الساسانية في التمسّك الشديد بسيادة عقيدة رر دشت لكن مع التسامُح تجاه المسيحيين السوريين واليهود، في القرن السدس، نصب الحكم الساساني قسًا مسيحيًّا في طيسفون واعتمد سياسة التسامح مع هذا نئين ماده أتباعه محافظين على ولائهم لسلطانه. نصب معاهدة السّلام بين لامر طور جستيان وخسرو الأول التي صدرت عام (561م) على حرية المسيحيين في مدرسة شعارهم الدينية، لكن مع عدم ممارسة التبشير لدينهم، لأن الموت كان عقوبة الردة عن الدينية الزرادشتية (60).

كان فرع من اليهود والمسبحيين يعتبرون القدس بمثابة جنّة عدن، وشعروا أن حروجهم منه يُحكِي خروج آدم من الجنة. أما من وجهة نظر النبي مُحمَّد فإن فقد ن الجنة معند الدخول في صراع عنيف. تصف لنا الآياتُ من (19 إلى 25) من سورة الأعراف قصة طرد آدم وحوا، من الجنة بعد تغلب إبليس عليهما ونجاحه في ضو بنهما. جاء في الآية (24): ﴿قَلَ ٱلْمَيْطُوا بَعْضُكُم لِبَعْضِ عَدُوً وَلَكُم فِي الْآرَضِ مُسْتَقَلَ مُو بنهما. جاء في الآية (24): ﴿قَلَ ٱلْمَيْطُوا بَعْضُكُم لِبَعْضِ عَدُوً وَلَكُم فِي الْآرَضِ مُسْتَقَل ومنع لَي حيرٍ ﴾ [ لاعرف 24]. ونتيجة ذلك وفقًا للقرآن كان نزول البشر إلى عالم نميؤه الانقسامات والعنف، ولذلك يحذرهم القرآن في الآية (35): ﴿يَبَنِي عَادَمَ إِنّا نَعْنُ وَأَصْلَعَ فَلا خَوْفُ عَلَيْهِمْ وَلا هُمْ يَحْرَنُونَ ﴾

[الأعرَاف: 35] (37). يذهب القُرآنُ إلى أفكار شبيهة بأنشطة السَّلاء الحديثة ونعال الخير واصفًا تلك الأفعال بأنها طريق الحلاص، بحلاف المسبحبة أنني تجعل الخلاص في صَلَب المسبح.

واجه النبي مُحمَّدُ تلك الصراعاتِ بالدعوة لمتناعه بين لأديان. حد لأبة (113) من سورة البقرة توبُّخ المسبحيين والبهود على رفض كل منهما لدين الأحر رغم اتفاقهما على الإيمان بالعهد القديم: (وَقَاتِ البُهُودُ يَبَّتُ النَّمَانُ عَى فَنْ وَقَالَتِ النَّمَانُ للْيَسَتِ الْبَهُودُ عَلَى فَيْ وَهُمْ بَنْلُونَ الْكِنْتُ كُذَبِكَ قَالَ الْمِينَ لا يَعْمُونَ مِنْ وَقَالَتِ النَّمَانُ لَيْنَالِهُ وَعَلَى الْمُعَلِي فَيْ وَهُمْ بَنْلُونَ الْكِنْتُ كُذَبِكَ قَالَ اللَّهِ لَا يَعْمُونَ مِنْ وَوَالْمِ فَيْ فَيْ وَهُمْ بَنْلُونَ الْكِنْتُ كُذَبِكَ قَالَ اللَّهِ اللهِ مَعْمُ مِنْ الْمَالِمُ اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ اللهُ الل

بدأ التوتُّرُ يغلب على العلاقة بين المسيحيين واليهود قبل الغزو الإبر ني حرس طويل. برَّر القس الأرستقراطي أمبروزو من ميلان (340- 397م) فياء عض أعواء من المسيحيين بإشعال النيران عامّة في الكتيس اليهودي بالرقة السورية، وبحج مي إقناع الإمبراطور ثيودوسيوس الأول (الذي كان يرى أنه يجب أن يعاقب مرتكس تلك الواقعة) بأنه لا يجب أن يعاقب الجُدة على أحاس أن المدينة كانت الدر كُفر، ومقرًّا للفسوق، ووعاء للحماقة، والرب نفسه غضب عبيه اله الله المحماقة، تلك الحادثة أمرًا مألوفًا في أواخر العهد الروماني المسبحي لذي ردهرت فيه معابدُ اليهود وصارت لها أهمية مركزية في حية المواطنين ليهود لكو حسور منتصف القرن السادس انخفضت مكانةُ اليهودية في الخطب لروماسي وأصحو يتناولونها باعتبارها خرافة ونيس ديانة (مثلها مثل الوثنية). نم يُسمَع سبهود بالحضور في المحاكم كشهود في قضايا تخُصُّ المسبحبين، كم صدرت نو بيلُ رومانية جديدة تمنع اليهود من بناء دور عبادة جديدة، كم 'صدر الأمار صور جستنيان مرسومًا يقضى بتحويل المعابد اليهودية في إفريقيا بي كنانس (لكن لم يتأثر بهذا إلا عدد قليل من المعابد)(46). أم النبي مُحمَّد ﷺ فكر بحصُّ بهور والمسيحيين على الإقرار بالأصل الكتابي المشترك بينهم وعبى حتر م قدسية الكنائس والمعابد وحماياتها ودخولها في خشوع.

في فنسطين، انتشرت الأحاديث عن نهاية العالم لأنّ سُكّانَها من اليهود و نمسيحيين كانوا ينظرون إلى القُدس باعتبارها رمزًا للأمل والسلام الأخروي. في أعقاب سقوط المدينة في يد الإيرانيين، ظنَّ كثيرٌ من المسيحيين أن المجيء الثاني للمسيح أصبح وشيكًا واليهود بدورهم كانوا ينتظرون مجيئة الأول، وكانت تلك المراعم سببً في انطلاق الكثير من الحَركات الدينية في شتى أرجاء المنطقة، وفي العقد الذني من القرن السابع تقريبًا ادَّعى أحدُ اليهود في الفلوجة أنه هو المسيح وجمع أتباع من العُمّال، بعدها قام حوالي أربعمئة من أتباعه بتمرُّد أحرقوا خلاله ثلاث كنائس وقتلوا والي البلاد قبل أن تسحقهم القوات الإيرانية (41).



نصاعدت موجة المُعارضة ضد النبي مُحمَّد ﷺ في مكة. تقول بعض الروايات الله الله الله عَلَيْهِ ذَلِكَ الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى النبي: وه إذَا طَرَحُوا عَلَيْهِ ذَلِكَ الْأَدَى مَحُرُجُ بِهِ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى الْعُودِ، فَيَقِفُ بِهِ عَلَى بَابِهِ، الْأَدَى مَنَافٍ، أَيُّ جِوَادٍ هَذَا! ثُمَّ يُلْقِيهِ فِي الطَّرِيقِ» (42).

النساء على وجه الخصوص كُنّ أكثر عُرضةً للتنمّر، وقد ظهر هذا في قصة إسلاء عُمر بن الخطاب الدرامية (43)، حيث بلغه أن أخته فاطمة اعتنقت الدينَ الجديد مما أغضه بشدة. يُقال إنها كانت تنقش القُرآن على عظام الإبل، وامتنعت عن أكل الميتة. فلمّا بلغه ذلك أسرع إلى بيتها ولما دخل عليها سألها عن الصحيفة انتي بحورته فأنكرت وجودها في بيتها، فلطمها عُمر لطمةً أسالت الدمّ من وجهها واقتحم مخدعها بحثًا عن الصحيفة، ولما وجدها نظر في وجه أخته فرق قلبُه حاله وندم على ضربه لها. تقول بعضُ الروايات الأخرى إنّه ظل على ثورته وخرج بنصحيفة بحثًا عمن يقرأها له نظرًا لأنه كان أميًا، ولما سمع ما فيها بهره القُرآن وعفد النية على الذهاب إلى مُحمّد على الكن ليس لقتله بل لإعلان إيمانه به وبرسائته.

وهكذا أعز الإسلامُ والمؤمنون المستضعفون بـ عمر صاحبة الهيبة والبطش. نوجد اختلافات في التفاصيل بين الروايات المختلفة لقصة عمر، لكن جميعها تتفق على سبْقِ أُخُته إلى الإسلام وعلى أنَّ هذا الأمرَ أغضبه وكان سببًا مباشرًا في تمهيد

طريق الإيمان له. ديناميكية الواقعة التي جرت بين الجنسين لها رمزينُها، مُشركُ ولنى عاصب بعندى على امرأة مؤمنة قابضة على إيمانها. نحشد الإيمانُ هَا في صورة أنثى مُسالمة، لكنها بالرغم من ذلك تنتصر.

بدأ التوتُّر يتوغّل إلى صدور كبار مكة، يقول غروة إنهم عقدوا العزم على سخَق الدين الجديد «ثُمَّ اثْتَمَرَتْ رُءُوسُهُمْ بِأَنْ يَفْتَنُوا مِنْ تَبِعَهُ عَنْ دينِ اللَّهِ مِنْ أَبْنَانِهِمْ وإخوانهم وقبائلهم، فكانتُ فِتْنَةً شَدِيدَةَ الزَّلْزالِ عَلَى مِن اتبع رسول الله عِنْ مِنْ أهْلِ الإِسْلَام، فَافْتُتِنَ مَنِ افْتُتِنَ، وَعَصَمَ اللَّهُ مِنْهُمْ مَنْ شَاءً (44). لكن رسول الله أمر أتباعَه ألا يردُّوا على الأذي والإساءة وأن يُسالموا الناس: ﴿ وَلَا تَسْتَوِي ٱلْحَسَنَةُ وَلا ٱلسَّيِئَةُ ٱذْفَعْ بِٱلَّتِي هِيَ أَحْسَنُ فَإِذَا ٱلَّذِي بَيْنَكَ وَبَيْنَهُ عَلَاوَةٌ كَأَنَّهُ وَلِيُّ حَمِيثٌ ﴾ [فسلست: [34] يحتفي القُرآنُ هُنا بإمبيق (أنبوب تجري فيه عمليات كيميائية) الأخلاق الذي تُرَد فيه الحسنة بالسيئة فيتحول تُراب العداوة إلى ذَهَب الولاية والإحسان. يُثْنِي القرآنُ في سورة الفرقان الآية (63) على مُحمَّد وأتباعه لضَبْطِهم أنفسَهم أمام الاستفزازات التي يتعرضون لها: ﴿ وَعِبَادُ ٱلرَّمْكِنِ ٱلَّذِينَ يَشُونَ عَلَى ٱلْأَرْضِ هَوْنَا وَإِذَا خَاطَبَهُمُ ٱلْجَدِهِلُونَ قَالُوا سَلَامًا ﴾ [الفُرقان: 63]. ومعنى "الجاهلون" هنا الأشخاص غير القادرين على ضَبْطِ أنفسهم وكَبْح غَيْظِهم. كذلك يجعل القرآن تمني الخير للأعداء من دلالات التقوى والإيمان. يقول محمد بن جرير الطبري، أحد مفسّري القرآن (ت 923م) عن المؤمنين في تلك الآية «وإذا خاطبهم الجاهلون بالله بما يكرهونه من القول، أجابوهم بالمعروف من القول، والسداد من الخطاب»(46). ولا يسعنا عند قراءة تلك الآيات إلا تذكُّر آيات الكتاب المقدس التي يقول فيها المسيح في إنجيل متَّى (5: 44-43): «سَمِعْتُمْ أَنَّهُ قِيلَ: تُحِبُّ قَريبَكَ وَتُبْغِضُ عَدُوَّكَ \* وَأَمَّا أَنَا فَأَقُولُ لَكُمْ: أَحِبُّوا أَعْدَاءَكُمْ. بَارِكُوا لَاعِنِيكُمْ. أَحْسِنُوا إِلَى مُبْغِضِيكُمْ، وَصَلُّوا لأَجْلِ الَّذِينَ يُسِيتُونَ إِلَيْكُمْ وَيَطْرُدُونَكُمْ»(47).

يُرشِد القُرآنُ المؤمنين إلى السلوكيات السلمية، لكنه يؤكد عليهم بضرورة مواجهة المشركين بأخطائهم اللاهوتية. تقول الآية (52) من سورة الفرقان: ﴿ فَلاَ تُطِع ٱلْكَفِرِينَ وَجَهِدْهُم بِهِ جِهَادًا كَبِيرًا ﴾ [الفُرقان: 52]، وكلمة جاهدهُم مصدرها كلمة جهاد سيئة السُمعة. لكنها في حقيقة الأمر لا تدُل من قريب أو بعيد على القتال أو الحرب لا في هذا الموضع ولا في أي موضع آخر في القرآن بشكل

صريح. فالقرآن يطالب المؤمنين بالحوار الشفهي مع خصومهم. قال عبد الوحم بن زيد، وهو أحد المتقدّمين من مفسّري القرآن إن «الجهاد الأكبر» اصطلاح يذل على المواجهة السلمية مع المشركين العدوانيين. كلمة الجهاد في اللغة العربية والخطاب القرآني بمعنى بذل الوسع بحثًا عن الفضائل لها ما يقابلها في الخطاب الأرسطي والأفلوطيني والكتابي.

قدَّم مُحمَّد عَلَيْ المسالمة في مواجهة العدوان، لكنه في الوقت نفسه سمت بوجود قانونٍ عقابي ضد جرائم العنف من إيذاء وقتل، خاصة في ظل غياب وجود دولة تحكُم مجتمعه حيث كان القانون العرفي القبَلي هو السائد، لكن حتى في تلك الحالات نجد القرآن يدفع المؤمنين نحو العفو والتسامُح ويشجعهم عليه. تُعيد الآياتُ المكية استخدامَ القانون الذي ورَد في سِفر التثنية (العين بالعين). يقول القرآن في الآية (40) من سورة الشورى: ﴿وَجَرَّوُوا سَيَّكَةُ مِنْكُمُ مِنْكُمُ فَعَنَ عَفَى وَأَسَّنَ اللهِ اللهُ الله الله الله، هذا المعنى هو ما جاء في الآية (42) من السورة أينهُ الشّيلُ عَلَى اللهِ الله، هذا المعنى هو ما جاء في الآية (42) من السورة نفسها: ﴿إِنَّمَا السّيلِ عَلَى اللّهِ اللهِ الله، هذا المعنى هو ما جاء في الآية (42) من السورة اللهُ اللهُ السّيلُ عَلَى اللّهُ السّيلِ عَلَى اللّهُ اللهُ الله، هذا المعنى هو ما جاء في الآية (42) من السورة الله المؤلفة النّاسَ وَيَبّغُونَ في اللّارُضِ يِعَيِّرِ الْحَقِّ أُولِيَهِكَ لَهُمْ عَذَابُ السّيلُ عَلَى اللّهُ اللهُ العفو خيرًا من الله العفو خيرًا من الله العفو خيرًا من الله العض الله الله العفو الله المؤمنين بالصبر من وسائل القُرآن لدعم الحلول السلمية (50).

لكن مع الأسف، ضَرَب مشركو مكّة عُرْضَ الحائط بأعراف البيت الحرام، مثلما فعلوا أثناء حروب الفجار في شباب مُحمَّد، وشرعوا في تهديده عَلَيْ أُملًا في إخراجه من المدينة: ﴿ وَإِن كَادُوا لَيَسْتَفِزُونَكَ مِنَ ٱلْأَرْضِ لِيُخْرِجُوكَ مِنْهَا وَإِذَا لَا يَلْبَنُونَ خِلَافَكَ إِلّا قَلِيلًا ﴾ [الإسراء: 76].



لدبنا أسبابُ تدفعنا للاعتقاد بأن مُحمَدًا الله استأنف رحلاته النجارية إلى سوربة وفلسطين مع استقرار الأوضاع السياسية بعض الشيء عام (615م)\*. حيث نحد الفران يؤنّب القبائل العربية الوثنية في أحد المواضع على تقديمهم الحبوب والمواشي فرابين لله مُشركين معه آلهتهم، ومن المرجع إذن أنّ مُحمَدًا على موجودًا وفتها في مملكة شرق الأردن الساسانية أو في سوريا حيث توجد الحبوب بوفرة مقارنة بأرض مكة القاحلة (51).

في مرة أخرى، قرأ الرسولُ القُرآنَ على ملا في فلسطين، وخاصة الآيات التي تتناول قصصَ الأنبياء نوح وموسى وإلياس وإبراهيم ولوط، مذكّرًا إياهم بأن الله دمّر أرضَ سدوم لظُلم قومها. تقول الآياتُ إن من قُرِئت عليهم يمرون على تلك الأرض «مُصْبِحين»، أي كُلَّ صباح (سورة الصافات: 136–137). وقبل ذلك بعقود كتب حاج بياتشنسا: «بعدما تركنا أريحا، مضينا في طريقنا صوب أورشليم... متجهين من الشرق إلى الغرب، على شمالنا أطلال سدوم وعمورة، وفوقهما سحابة ثابتة ذات رائحة كبريتية». لابُدَّ وأن الرسول في ذلك الموقف كان يدعو نصارى بني جذام إلى الإسلام، سواء الرعاة أو أهل المدن المتاخمة لأريحا (52).

نجد في الآيات (52- 54) من سورة القصص ما يدُلُّ على جاذبية مُحمَّد لدى المسيحيين العرب، وكذلك على اهتمامه بقيمهم، حيث تُقارن تلك الآياتُ بين المشركين العدائيين والمسيحيين الذين نزل عليهم كتابٌ قبل القرآن مما يجعلهم قادرين على تحريّ الصدق فيه: ﴿ الَّذِينَ ءَانَيْنَهُمُ ٱلْكِنْبَ مِن قَبْلِهِ مُم بِهِ يُؤْمِنُونَ وَلِذَا يُنَلَى عَلَيْمِ قَالُواْ ءَامَنَا بِهِ إِنَّهُ ٱلْحَقُ مِن رَبِّنَا إِنَّا كُنَا مِن قَبْلِهِ مُسْلِمِينَ أُولَيِّكَ يُؤْمِنُونَ وَلِذَا يُنَلَى صَبُوا وَيَدْرَهُونَ بِالْحَسَنَةِ ٱلسَّيِّعَةَ وَمِمَّا رَزَقْنَهُمْ يُنِفِقُونَ ﴾ [القصص: 52-54] (53).

هذا الاستدلال ضعيف، فليس صحيحًا أن أهل الحجاز لم يعرفوا الزراعة، بل كانوا يزرعون، ويعتمدون على ما يشبه الآبار الارتوازية، مع الاعتماد الأساسي على الأمطار الموسمية. نعم ليس بكثرة الزراعة في اليمن أو في الشمال، ولكن نفي الزراعة عن أهل نجد مطلقًا لا يصح، بل قد وُصف القرشيون والأنصار بأنهم «أصحاب زرع»، كما في صحيح البخاري، (7519)، وللتوسع يمكن الرجوع إلى المجلد الثالث عشر من المفصل في تاريخ العرب قبل الإسلام لجواد على. فالبناء الاستدلالي كما ترى واو، يعتمد على مثل هذا التصور الضعيف ليقوي ما سبق من أن النبي كان كثير الأسفار، وأن هذه الآيات كانت تخاطب أهل الشام أثناء هذه الأسفار، وهذا بذلك التركيب كبيت العنكبوت. (المترجمان).

بُكرِّس الفُرانُ لتعاليم المسبح في عظة الجبل ويعُدَّها مثلًا للجميع، وهذه لآب نفرص أنَّ مُحمَّدًا على كان يستقطب إلى الإسلام أناسًا من أماكن مثل مملكة شرق الأردن أو أنهُم على الأقل كانوا يُقِرُّون بفضائل القرآن. كانت مجموعات المؤمنين بمُحمَّد على ورسالته مجموعات مسكونية على الصعيد الاجتماعي رغم إصراره الذي لا يهزه شيء على العقيدة التوحيدية الخالصة (54).

لا تقتصر دلالة كلمة المسلمين التي الآية (53) على المصدّقين برسالة مُحمّد دون غيرهم، بل تشمل جميع المؤمنين بالتوحيد الخالص حتى قبل الإسلام. والجنر العربي لكلمة مسلمين يتعلق بالاستسلام، وربما يُبطِن بعض الدلالات الآرامية واليونانية للكلمة نفسِها والتي تدُل على قبول عقيدة جديدة (55). فكُلُّ مَنْ مَن بالله الواحد على مِلَّة إبراهيم هُم مسلمون، من سُليمان إلى حواريي المسيح. فالقرآن لا يستعمل كلمة مسلم للإشارة إلى دين مُحمَّد على وجه الخصوص فالقرآن لا يستعمل كلمة مسلم للإشارة إلى دين مُحمَّد وي رسائل بولس مثل الذين آمنوا) (56).

أجد في قراءتي للقرآن ما يدُلُّ على أن مُحمَّدًا وقافلته التي كانت تتحرك ليلاً للاحتماء من الشمس الحارقة في النهار قد توقّفت في القُدس في طريقها إلى سوريا ربما في صيف عام (617م). دعونا نتخيَّا كيف يمكن أن تكون تلك الزيارة لنقدس بناء على وصف حاج بياتشنسا للطريق الذي سلّكه في صباح اليوم التالي بمجرد ترك خيولهم لدى سائس اسطبل الدير (577). كان على الرسول وأصحابه المحرور عبر جبل الزيتون الذي يؤمن المسيحيون أن المسيح حثهم فيه على إدارة الخد الآخر وبكى على أورشليم عنده، وعنده رُفع إلى السماء، مشوا في الجبل عبر طريق ممهيد مُسيَّع بنباتات الإصبعية مُحاطِين بقِطّع من أشجار الزيتون المهيبة غزيرة الفروع، ومدينة القدس ممتدة من تحتهم وكنيسة القيامة بالكاد تظهر من خلف عزيرة الفروع، ومدينة القدس ممتدة من تحتهم وكنيسة القيامة بالكاد تظهر من خلف معبد الجبل المهجور. مضوا في طريقهم عبر الطريق المنحدر الملتوي وصولًا إلى عند كاندرائية مريم البتول الواقعة في الوادي نفيه لتحيتها ولاحظوا بكثير من عند كاندرائية مريم البتول الواقعة في الوادي نفيه لتحيتها ولاحظوا بكثير من الأسى الحائط الذي اسودة لونه بفعل الحريق الذي اندلع أثناء الغزو الإيراني. سورة مريم، وترتيبها في المصحف رقم (19) أطولُ من الإصحاح المخصّص لها في

الكتاب المقدس، ومن شدة مديع القُرآن لها ذهب بعض المتأخرين إلى أنها تُعدُّ من الأنبياء في الإسلام.

ترجَّلوا بعد ذلك عبر بوابة القدس المتاخمة لأطلال بوابة المعهد البهودي القديم، والدَرَج الحجري والقاعدة الحجرية اللذين كان البعض يحخُون لرؤينه، تروي بعضُ المصادر وجودَ مذبح شُيِّد بشكل مؤقَّت بتصريح من الإيرانيين لإحب، شعائر العبادات اليهودية. هل سجد مُحمَّد في وأصحابه أمام قبلتهم الأولى؟ كما نعلم، كان مُحمَّد وأصحابه يستقبلون المسجد الأقصى في صلاتهم حتى عام نعلم، كان مُحمَّد وأصحابه يستقبلون المسجد الأقصى في صلاتهم حتى عام غير اليهود تأثرًا بالعادات اليهودية، لكنِ المسلمون في تلك الفترة كانوا يصنود في الجهة الجنوبية للكعبة حتى يستقبلوها مع المسجد الأقصى (58).

أما أنا فأرى أنه سافر برًّا إلى القُدس. ولو كان محمدٌ ذهب إلى المدينة المُقدسة في تلك الفترة لما وجدها رمزًا للسيادة السياسية المسيحية في المنطقة، بل كان سيجدها غنيمة في يد إمبراطور زرادشتي قادم من بعيد. كان سيجد أصدقاء، القُدامي من المسيحيين بين راحل وبين كاتم مُتخفٌ، والرُهبان الذين كان يعرفهم مُثقلين بالحزن حتى أنك لن تتمكن من التمييز بين صلاة المساء وطقوس الجنازة من شدَّة بكائهم. كتب سوفرونيوس (ت 863م) في وَصْفِ مدى حُزْن المسيحيين على فَقْد المدينة المقدسة قائلًا: «يا أبناء المسيحيين المُباركين، هلمُوا إلى النحيب على أورشليم فوق تلالها العالية!» (60)، وقال: «تقدَّم الإمبراطور الميدي الخائن صوب القدس، آتيًا من فارس الجائحة، وشنَّ حربًا على المُدن والقُرى في مواجهة صوب القدس، آتيًا من فارس الجائحة، وشنَّ حربًا على المُدن والقُرى في مواجهة

حبش إمراطور روما". واسترسل في وصف مذبحة كُبرى تعرض لها المدنيون العُزَّل وزَعَم أن اليهود تحالفوا مع «أصدقائهم» الإيرانيين،

عندها بدأ مسيحيو المدينة المقدسة يتمتّون لو كان مُخلّصَهُم أقلَّ وداعةً وجنْم، قال. ورفعوا أياديهم إلى السماء سائلين المسيح أن يُقاتَل زودًا عن نفسه». ومع تصاعد الغضب، نسيَ الراهبُ الغاضبُ عِظَةَ الجبل تمامًا وصاح داعيًا: «يا يسوع، اجعننا نرى النيران تلتهم فارسَ قصاصًا لديارك المقدسة». ظهرت فكرة الحرب المقدسة في نهاية العصور القديمة كردة فعل رومانية مسيحية ضد احتلال ايران الساسانية للقدس مثلما هو واضح في كتابات سوفرونيوس التي تتحدث عن المسيح وكأنه إله الحرب اليوناني آريز (61).

على النقيض، كان اليهودُ الذين على صِلَةٍ بمحمَّد على مغتبطين بسبب ما سفته إليهم الأقدار من أحداث سعيدة. يُقال إن القائد شهربراز أصدر قرارًا يسمح نبهود أن يعيشوا في القُدس بصفة رسمية لأول مرة منذ خمسمئة عام، ووضع كنلث بعضَ اليهود في مناصب قيادية منوطة برعاية شؤون المواطنين اليهود، وكان ذلك في الفترة من (614 إلى 619م). وُجِد خَتمٌ رسميّ يشير إلى أن اليهود تقلّدوا بعضَ انمناصب الرسمية في تلك الفترة، بعكس وَضْعهم في العهد الروماني، أو على أقل تقدير كان يُسمَح للمجتمعات اليهودية بتشكيل ما يُشبه أنظمة حُكم ذاتي مصغرة، ذكرت أحدُ المؤلفات اليهودية المنتمية لتلك الحقبة قائدًا يهوديًا يُدعى مصغرة، ذكرت أحدُ المؤلفات اليهودية المنتمية لتلك الحقبة قائدًا يهوديًا يُدعى نجيميا كان يقود شعبَ إسرائيل في طقوس تقديم القرابين كما كان مسؤولًا عن نسجيل الأُسَر اليهودية. ويبدو كذلك أنّ اليهود شيَّدوا موقعًا مؤقتًا لتقديم النذور فوق الحرم القُدسي على أمل أن يُسمَح لهم بإعادة بناء الهيكل. كذلك تحدَّثت نوق الحرم القُدسي على أمل أن يُسمَح لهم بإعادة بناء الهيكل. كذلك تحدَّثت الشرق سيخوض حربًا دامية ضد ملك الغرب القرن السابع عن كيف أن "املك خطاياه وسينتهي حرمانه من الصلاة في الهيكل. تتناول تلك الأشعار موضوعات وردت في القرآن.

تتناول الآيات (1-8) من سورة الإسراء الاحتلال الإيراني للقدس (63). يبدو أنّ أهل مكّة أعادوا تسمية الأقاليم الرومانية وفقًا لقُربها منهم، مثلًا، الجزيرة العربية الرومانية (شمال مملكة شرق الأردن والجنوب السوري) كانت أدنى أرض

من مكة، بينما فلسطين الأولى كانت الأقصى جهة البحر المنوسط بالسنة لحركة القوافل التي تصعد للشَّمال. المسجد الحرام المذكور في تلك الأبات هو الكعنة، والمسجد الأقصى هو المذبح المؤقت الذي شيده اليهود في العهد السساس فوف أنقاض الهيكل القُدسي الذي لا يزال مهجورًا إلى اليوم (64).

لابُد وأن مُحمَّدًا على نظر إلى سقوط القدس في يد الإيرانيين عام ١٥١٥) باعتباره علامة على اقتراب نهاية الزمان وإيذانًا ببدء رسالته. تقول كُتُبُ النّرِتُ اليهودية إن المعبد شُيَّد فوق جبل المُريا بالقدس، وهو الجبل الذي شهد فده حلى النبي إبراهيم (التكوين 22: 2)، ولذلك يُعرف بجبل الهيكل عند اليهود (الحرم القدسي الشريف عند المسلمين). يقول سفر أخبار الأيام الثاني: 1 فوشرع سُلبَمَانُ في بِنَاءِ بَيْتِ الرَّبِّ فِي أُورُشَلِيمَ، فِي جَبَلِ الْمُرِيَّا حَبْثُ ثَرَاءَى لِدَاوُدَ أَبِيه، حَيْثُ هَنِّ دَاوُدُ مَكَانًا فِي بَيْدَرِ أُرْنَانَ الْيَبُوسِيِّ، لابُد وأن المُسلمين الأوائل نظروا إلى الخص دَاوُدُ مَكَانًا فِي بَيْدَرِ أُرْنَانَ الْيَبُوسِيِّ، لابُد وأن المُسلمين الأوائل نظروا إلى الخص الواصل بين مكة والقُدس باعتباره محورًا إبراهيميًّا للعالم.

وقد أشار البعضُ إلى أن بقية سورة الإسراء ليست إلا عظةٌ تهدُف إلى تفسير الآية الأولى واستكشاف مدى أهميتها (65) . تقول الآية الرابعة من السورة نفه (وَقَضَيْنَا إِلَى بَنِيَ إِسَرَءِيلَ فِي ٱلْكِئْبِ لَنُفْيدُنَ فِي ٱلْأَرْضِ مَرْيَقِ وَلَنَعْلَنَ عُلُو كُبدًا) الإسراء: 4]. تُشير تلك الآياتُ إلى بناء الإسرائيليين الهيكل مرتين ومشهستهم للدماره في المرتين. يصف الكتابُ المقدَّسُ البناء الأول الذي شبده سليمان، لكن بني إسرائيل من بعده استهزأوا بأنبياء الله مما جلب عليهم غضبه: (فَاضَعَد غنبهه مَلِكَ الْكِلْدَانِييَّنَ (66). كذلك يقول القُرآنُ على لسان الله مخاطبًا اليهود: (فَرْ تَنَهُ وَقَدُ أُولِنَهُما بَعَثَنَا عَلَيْكُمُ عِبَادًا لَيَّا أُولِى بَأْسِ شَدِيدٍ فَجَاسُوا خِلْلَ الدِّيَاذِ وَكَاكَ وَعَدَ مَلْمُولًا) الإسراء: 5]. تشير تلك الآياتُ إلى الهدم الأول للهيكل على يد ملك الكندانيين نبو خذنصَّر عام (686 قبل الميلاد). أعاد اليهودُ بناء المعبد في عهد إمبراضورية الأخيمينيديين عندما أعادهم الملك كيروش الكبير (ت 592 قبل الميلاد) من يواد من المنفى إلى فلسطين. ثم يقول القُرآن إنهُم علوا في الأرض مرة أخرى حيث طهرت مملكة يهودا عام (6 قبل الميلاد). خلال الثُلُئِن الأولين من انسنة الأولى، عن ذلك: ﴿ فَإِذَا جَاءَ وَعَدُ ٱلاَخِرَة لِيسَمُولُ وَجُوهَكُمْ وَلِيَدُولُ ٱلنَّائِيةِ كَمَا وَعَدَ سورة الإصراء عن ذلك: ﴿ فَإِذَا جَاءَ وَعَدُ ٱلاَخِرَة لِيسَمُولُ وَجُوهَكُمْ وَلِيَدُولُ ٱلنَّائِيةِ كَمَا وَعَدَ مَات. تتحدث سورة الإصراء عن ذلك: ﴿ فَإِذَا جَاءَ وَعَدُ ٱلاَخِرَة لِيسَمُولُ وَجُوهَكُمْ وَلِيَدُولُ ٱلنَّائِيةِ كَمَا دَعَوْهُ أَوْلُ

مُرْوَ وَنِسُنَبِرُوا مَ عَنُواْ نَشِيرًا ﴾ [الإسراء: 7] (الإسراء: 7)، تتحدث تلك الآية عن احراق الرومان للهيكل سنة (70م) في أعقاب الحرب اليهودية التي تُعرف أيضًا ناسم التعرَّد الكبير.

آص كثيرُ من المفكرين المسيحيين بأن الدمار الثاني للمعبد كان بمثابة إذلال مستديد ننيهود الذين أقصوا عن مكانتهم كشعب الله المختار. لكن الآية (8) من سورة الإسراء تختلف مع هذا الرأي فتقول: ﴿عَسَىٰ رَبُّكُمُ أَن يَرَحُكُمُ وَإِنْ عُدْتُمُ عُدْناً رَحَدُ خَمَّمَ لِلْهُ وَإِنْ عُدْتُمُ عُدْناً ورُبما تقول الآية ضمنا إن ظهور النبي الجديد سيتبعه البناءُ الآخر للهيكل.

تقور الآية (4) من سورة الإسراء إن الكتاب المقدس يحمل نبوءة بأن الهيكل سبتعرص للدمر مرتين تتزامنان مع فسوق اليهود في كل مرة. ورُبما تكون أَوْضَح شدة في لكتاب المقدس هي ما جاء في سفر دنيال (9: 25-26)، حيث تتحدث تعدث لآيت عن إعادة بناء القُدس في «سبعة أسابيع» ثم بعد اثنين وستين أسبوعًا وبُقُصَعُ الْمَسِيحُ وَلَيْسَ لَهُ، وَشَعْبُ رَبِيسٍ آتٍ يُخْرِبُ الْمَلِينَةَ وَالْقُدْسَ، وَانْتِهَاؤُهُ بِعْمَرَةِ، وَإِلَى النَّهَايَةِ حَرْبٌ وَخِرَبٌ قُضِي بِهَا». فمثل القُرآن، يؤمن المسيحيون أن تن لآية تتنبأ ببعثة يسوع «المسيح» وبقمع الرومان للحرب اليهودية (66- 70 م) الذي أعقبه تدمير الهيكل الثاني على يد «شعب رئيس» عام (70م) (وفسروا لأسابيع بأنها صنوات). مثلًا، يقول يوحنا ذهبي الفم إن دنيال كان يتنبأ بدمار الهيكل على يد إمبراطور بومباي فيسبازيان وابنه الأمير تايتوس (68).

تصور أحدُ البهود الذين عاصروا النبي محمّدًا وَ الله الله على ثابه الله في كتابه الأخروي اكتاب إلياه (69) وقال هذا الكاتب إن الغزو الإيراني يُعدُّ علامةً على قُرب يوم القيامة، وذلك مع هبوط مدينة أورشليم السماوية من السماء «حيث بُنيَت في أبدية، ستُبنى بيوتُها وبواباتها ومداخلها من الأحجار الكريمة، وسيحتوي هيكلها بعد إعادة بدته على كنوز من بينها التوراة و السلام الله الشير هنا إلى تأثر القُرآن بلافكار الأخروية اليهودية، بل إلى وجود عناصر ومفردات مشتركة بين التراث الثراث متباعدة ومختلفة (70).

ارقَ بين تناول القرآن للتاريخ المقدس وتناول

يمكن أن نري

المسيحية الرومانية للتاريخ نفسه إذا تدبرنا الروابات المتعاصرة للمه صوعات عسه القي شودوروس سينكبلوس Synkellos ، أحد رحال كبسة الفسط طبية عظة أثناء حصار قبائل الآفار وحلفائهم الإيرانيين للمدينة عام (626م) وصف عبه القسط نطينية بأنها أورشليم الجديدة، والإمبراطور هبراكليوس بأنه سلعة عبى من ملوك مملكة يهودا القديمة، والحماية التي توفرها لهم السيدة مريم بأجه لا عبر لها. كما قدَّم تفسيرًا مجازيًا لنبوءات سفر حزقيال (38-39) لتي تحدث عن انتصار بني إسرائيل على أعداء الرب بأنها تشير إلى نصر موعود لذرمان المسيحيين على جحافل الإيرانيين. وأكد أنّ أيَّ متدبر يعمل عقله في انتص سيتمق على أن اليهود الذين يعيشون اليوم متفرقون بين جميع الأمم، وأن إسرائين لا تمنث أرضها»، ومن ثمَّ ، فإن تلك الآيات تُفسَّر على أنها مجاز يصور الفسط عبيه بأورشليم الجديدة. وقد ذهب البعض إلى أن ثيودوروس أراد ضمنيً أن بفول بأب بأورشليم الجديدة. وقد ذهب البعض إلى أن ثيودوروس وبقية رجال الديس في وهو ما تثبته أوضاعهم (17). القرآن يخالف ثيودوروس وبقية رجال الديس في القسط نطينية ، فالآية (8) من سورة الإسراء لا تفرق بين اليهود والمسبحيين على تؤكد أن رحمة الله لليهود لن تنقطع ما داموا أهلًا لها.

بعد سلسلة الانتصارات التي حققتها روما المسيحية في أعقاب اعتناق قسطنطين للدين المسيحي، أصبح المسيحيون الآن بعد فَقْدِهم أورشليم ولأول مرة أمام احتمالية حدوث هذا كعقاب لهم على خطيئتهم الجماعية. ذكر أحد المؤرجس المسيحيين مجهولي الاسم «مدوِّن أخبار خوزستان» أنّ الرب ترك المدينة لمقدسة تسقُط «لتلقين الرومان درسًا، لأنهُم أصابهم الكِبْرُ وظنُّوا أن إيران غير قدرة على سلب أورشليم منهم» (72). لذلك رُبما كان حديث القُرآن عن منح اليهود فرصة ثالثة إذا عادوا إلى طريق الصلاح يشمل روما المسيحية أيضًا.



علّم مُحمَّد ﷺ أتباعَه أن يُلقوا السلامَ على من يؤذونهم، وأصبح أشبه م يكون بأسقُفٍ له أتباع وليس مجرد رجل مُقدَّس زاهد وحيد، وقد طلب من أتباعه عدم إكراه أي شخص على الدين مهما بلغ حماسهم للدعوة. لم يكن تسامُح مُحمَّد

مع المشركين على الصعيد الاجتماعي مع تمسكه بإنكار آلهتهم إنكارًا تامًا بالشيء الحديد، فالمسيحيون الأوائل أمثال تورتليان تمنوا الخير لإمبراطور روما ومواطنيها مع تمسكهم بأنهم محكوم عليهم بالعذاب الأبدي عقابًا على كفرهم (73).

لَم تَكُر رَسَانُهُ النِّسَامُح وَبِنَاء السَّلَامِ الَّتِي جَاء بِهَا النَّبِي مَحَمَّد ﷺ مقصورةً على النَّزاعات داخل الحجاز، بل كانت موجَّهةً لحلِّ النزاعات الدائرة على مسحة واسعة في المنطقة، لقد أحزنت مُحمَّدًا على العداوةُ التي اشتعلت بين اليهود والمسيحيين في أعقاب سيطرة الإيرانيين على القدس إلى الحد الذي جعلهم يعتدون على دُور عبادة بعضهم البعض وإنكار كلِّ منهم دينَ الآخر. بدلاً من انتناحُر، حثَّهُم القُرآن على الاتحاد في ضوء التُّراث الكتابي المشترك وعبادتهم للإنه نفسه. رتَّل مُحمَّد ﷺ آياتٍ من القُرآن تُحرِّم البغضاء وتُلزِم بقَبول سُبُل السلام، وأعلن أن العدوان الإيراني الذي أشعل البغضاء بينهم سيؤول إلى فشل لا محالة. يمكن تصنيف الانتقاد الضمني الذي وجهه القُرآن للتوجه الإمبريائي الإيراني ونبوءته بأن السيطرة ستعود لأتباع الأديان الإبراهيمية ضمن انخطاب الأخروي. تصف الآيات الأولى من سورة الروم الانتصار المستقبلي للملك الروماني بأنه نصر للإله الذي يدعو مُحمَّد لعبادته، وتتناول هذا الإله بوصفه إلهًا للعالم كله وليس لقبيلة أو طائفة كما تتناوله كتب التاريخ العلمانية على نحو خاطئ. أكَّد مقاتل بن سليمان مفسِّر القُرآن الذي عاش في القرن الثامن أن الرسول وأتباعه من المؤمنين كانوا مؤيدين للإمبراطورية الرومانية، بينما المشركون كانوا مؤيدين لـ خسرو وفرحوا بانتصاراته. تنظُر الآيات من (1 إلى 6) من سورة الروم إلى مشاركة المسلمين في السياسة التابعة للإمبراطورية المسيحية باعتبارها أمرًا طبيعيًّا تمامًا، وهو ما له آثارٌ كبيرة على موضوع السَّلام والإسلام. لأن الإمبراطورية الرومانية، وبغضّ النظر عن قبولها لهذا العَرّْض من عدمه، لا يجب أن ننسى أنها استخدمت القبائل الجرمانية والميافيزيين [الموحدين] العرب والمشركين كقوات تحالُف لحماية مناطقها الحدودية.

يرى المتأخّرون من الكُتَّاب المسلمين أنَّ القُرآن كان يتحدث كذلك عن نصرٍ موازٍ للمسلمين سيتصادف مع نصر هيراكليوس (74). إلا أن الآيات تناولت النصر المستقبلي للإمبراطور المسيحي باعتباره نصرًا لله، ورُبما أفضل وصف لسورة الروم

هو أنها «ألفية مدنية "، وأنها بمثابة إعلان بذه بطام حديد سينهي سبطره أولان الملائكة واندماج جماعة المؤمنين ليشكّلوا أقوى كوموبولث عرفه عربيخ العائد ولعل هذا الاستعداد للدخول في ظلّ الاتحاد الديني الروماني بساعدت في فهم السبب الذي جعل القرآن، بخلاف الرؤى والنبوءات التاريحية في نراث الأدبان السابقة، لا يحتوي على لاهوت سياسي. فالسلام السياسي في عدو، الفران بعود باستعادة السلام الروماني (Pax Romana).

في الفترات الأخيرة للعهد المكتيّ، بدأ الفرآنُ يتحدث بنشاؤم أكبر حبن إمكانية هداية المشركين (75). مات أبو طالب عام (619م) أو (620ء)، وأصبح العدو أبو لهب هو سيد بني هاشم، وكان ذلك بمثابة تحوّل خطير في لأحدث ضدً الرسول وجماعة المؤمنين. وفي العام نفسه، توفيّت خديجة، ويفول كُتُت السّيرة إن الظروف الحرِجة المفاجئة جعلتْه لا يرث إلا نسبة صغيرة من دونها الضخمة. ونتيجة لذلك، ساءت أوضاعُ جماعة المؤمنين التي لم تكن تتجوز بضع مئات أغلبهم من الطبقات الدُّنيا، والذين كان النبي مُحمّد يوفر لهم الحماية بمعونة زوجته في السابق.

 <sup>(</sup>Civil Millenarianism): الإيمان الديني بحدوث تغيير كبير للأفضل في المستقبل.
 (المترجمان).

## الفصل الرابع

## مَدِينَةُ الرَسُول



في بدايات العَقْد الثاني من القرن السابع، أَبت مكَّةُ بفُجْرِ بينِ الالتزامَ بأعراف البيت الحرام مما ضاعف من شعور مُحمَّد ﷺ وأصحابه بالغُربة والتهديد كلما طال مُكثُهم فيها، وقد وصفت ذلك الآية (30) من سورة الأنفال: ﴿وَإِذْ يَمْكُو كُلُما طال مُكثُهم فيها، وقد وصفت ذلك الآية (30) من سورة الأنفال: ﴿وَإِذْ يَمْكُو اللّهَ وَاللّهُ عَبْرُ النّهُ عِبْرُ النّهَ وَجد المؤمنون أنفسَهم فيه [الأنفال: 30]. كان هذا الوضع المحفوفُ بالمخاطر الذي وجد المؤمنون أنفسَهم فيه بمثابة انعكاس للتطورات الجيوسياسية في المنطقة. فبحُلُول عام (619م)، كان خصرو الثاني قد نجح في السيطرة على جميع مناطق الشَّرق الأدنى التي كانت تحت خير وانساره المومان مما أدَّى إلى تردِّي الوضع الاستراتيجي لمُحمَّد عَنْ وأنصاره المؤيِّدين للرومان، أحاط النفوذُ الإيراني بمكّة من جميع الاتجاهات باستثناء الحدود البحرية لـ إثيوبيا جهة البحر الأحمر، وإذا تفطَّن المشركون لهذا وتحالفوا الحدود البحرية لـ إثيوبيا جهة البحر الأحمر، وإذا تفطَّن المشركون لهذا وتحالفوا

مع إبران، سبكون دلك بمثابة دعم كبيرٍ في معركتهم ضد النبي مُحمَّد ﷺ وجماعة المؤمنين.

نعول بعض المراجع إن مع نهايات ربيع عام (622م)، التقى رهطٌ من المدينة سرً محمد الله عند العقبة خارج مكة وأعلنوا بيعتهم له وعاهدوه على السَّمْع وانفعة وعلى نصرته في العُسر واليُسر والمنشَط والمكره «وألا ينازعوا الأمر أهله، وأل يغولوا كلمة الحق أينما كانوا، وألا يخافوا في الله لومة لائم»(1). رُبما لا يُعدُّ هد تحولًا إلى دين جديد من منظور المفهوم التَّفْيي الحديث للمصطلح، فكثيرون من الحررج في المدينة دخلوا في الدين الجديد وانضموا لجماعة المؤمنين بمحمد ضعة نروساه عثيرتهم. ورُبما كان المُحرَّك الأساسي لتلك الخطوة هو تنصيب بني الحدر من قبيلة الخزرج، أقارب مُحمَّد من طريق جدّته لأمه رئيسًا شرفيًا لعشيرتهم. ورُعلًا مناسبة للجميع، تحولُ الناسُ بأعداد كبيرة إلى هوية دينية ولعل النامون المرا مألوفا في العصور القديمة المتأخرة، ولدينا قصص عن أفواج من حديدة كان أمرًا مألوفا في العصور القديمة المتأخرة، ولدينا قصص عن أفواج من الوثبين انضموا إلى الكنائس المسيحية بصورة جماعية لأسباب مختلفة منها مثلًا الاستجابة لصلاة قسً مسيحي لاستدرار المطر أثناء فترة جدُب (2). لكن النشأة بطحجة تلك العقيدة وقبول قيَوها تظلّب مزيدًا من الوقت.

كان الخزرج الذين دعوا مُحمَّدًا على القُدُوم إلى المدينة على صِلَةٍ بـ بني عَلَان، وهم عشيرة تابعة لحماية القسطنطينية. يقال 'نهم لجأوا إلى محمَّد على وأتناعه بحثًا عن خُلفاء مؤيدين للإمبراطورية الرومانية في أظلَم أوقات الاحتلال الساساني، وقد تزامن قدومُهم إلى مكة للقاء النبي محمَّد على مع إطلاق هيراكليوس حملة لاستعادة الأراضي المفقودة في آسيا الصغرى عام (622م). رُبما أصابهم البأسُ في تلك الفترة بسبب النصر الساساني، وفي الوقت نفسه، يبدو أن المسيحيين العرب مالوا ناحية الإمبراطورية الساسانية لضيقهم وغضبهم من نتائج محمع خلقدونية غير المتسامحة مع عقيدتهم الميافيزية، مما دفعهم للجوء للإمبراطورية الإيرانية الأكثر تسامُحًا مع الاختلاف. وفي السنة نفسِها أتت قوَّاتٌ من الأعراب (كتائب يتميز أفرادُها بطول شعر رؤوسهم) مؤيدة للإمبراطورية الساسانية من سوريا وهاجمت قوات هيراكليوس (3).

بدأ النبئ محمّد على في حنّ العومنين على الهجرة إلى العدبية بقول المهام إن المشركين عندما اكتشفوا أمر الهجرة بدأوا في قطع الضريف عنى المهاجرين وخاصة النساء وأصروا على بقائهن في بيونهن. يقول عند الله من الربير إن بعد هجرة أغلب أتباع محمّد على إلى المدبنة سأله أبو بكر في أن بأدن له بالهجرة مع أهله (4). فرد محمّد على الملك! فإني أرجو أن يؤذن لي وأن وأن النظاره، أعد أبو بكر راحلتين واحدة له والأخرى لرسول النه. يروي عروة عن عائشة أنها قالت له إنه في أحد الأيام قدم محمّد على إلى بيت أبى بكر في وقت الزوال بينما كانت أسماء وعائشة في المنزل، على غير عادته، حيث كان يدهب له إمّا في الصباح وإما في المساء. في ذلك اليوم من عام (622م)، علم أبو كم أن هناك أمرًا يجري الإعداد له. قال له الرسول: "فإنّي قَد أَذِن لي في أخروج!! فقال أبو بكر: "الصّحابة بأبي أنت يا رسول الله!"، فقال رسول الله: "نعما، قال أبو بكر: "فخذ بأبي أنت يا رسول الله إحدّى راحلتيً هاتين!!»

خرج الصاحبان سِرًّا إلى منطقة ثُور، واختبآ في أحد كهوف المنطقة لمنحمة بالأحجار الجيرية الكارستيّة المُشقَّقة ذات اللون الزَّهري. وفي المساء، قدم إليهما مولًى [معتَق] اسمه عامر بن فهيرة متخفيًا في هيئة راعٍ أعرابي ليعطيهما زادًا قليلا لرحلتهما.

إن كلمة سكينة العربية مُشتَقّة من كلمة «سخينة» العبرية، وهي تذُلّ على السّلام الذي يمنحه وجود الله للعالم. وقد دخل هذا المصطلح إلى اللغنين العربية والإنجليزية من طريق الكتابات الحاخامية (الكلمة لم ترد في الكتاب المقدس) (5). يرتبط جذر الكلمة في اللغتين العربية والعبرية على حد سواء بمفهوم «السّكَن،»

ومن ثم فإنها تحمل دلالة الاستقرار أيضًا. أما في النص القرآني فتذلّ الكلمة على ضبط النفس والسلام الداخلي في مواجهة الأذى والعدوان والالتزاء بأن يكور إرساء السلام هو غاية كل فعل.

بتحدّث الكتاب المقدس عن كيف أتى سليمان بتابوت العهد (صندوق ذهبي مزخرف يحتوي على الحجارة التي نُقِشْت عليها الوصايا العشر) إلى الهيكل في أورشليم ثم وضعه هناك أمام الجمهور في الهيكل بعد أن غمر مجد الرب نهيكل، ويقول بعضُ المفسرين إن «مجد» الرب مقصود به السكينة (الملوك 1: 8)(ع). بعد إحراق الرومان الهيكل للمرة الثانية عام (70م)، قال الحبر اليهودي الحكيم إشماعيل بن ليشع (90- 135 م): «أينما نُفي شعب إسرائيل، فالسخينة، أينم كانت، ترحل إلى منفاهُم»(7). لو ربطنا بين المقابل القرآني سكينة وبين الهجرة إلى المدينة، رُبّما نستنتج أن القُرآن يشبّه هجرة الرسول والمؤمنين بتيه أبناء إسرائيل. فمثلما منع الرومان اليهود من الصلاة في هيكل الجبل في أورشليم وأجبروهم على الرحيل، منع أبو جهل وأبو سفيان مُحمَّدًا ﷺ والمؤمنين من الصلاة في بيت لله في مكة.

تقول رواية أخرى عن عروة إنّ رؤساء مكة لم يكتفوا بإقصاء الرسول، بل وضعوا مكافأة تصل إلى مائة ناقة لمن يأتي به حيًّا أو ميتًا وصنَّفُوه بأنه هارب مطلوب لعدالتهم (8).

بعد أن هدأ الوضعُ المشتعل في مكة بسبب الاختفاء المفاجئ للرسون وصاحبه، استدعى محمَّد وأبو بكر الدليلَ المُشرِك الذي أتى لهما بالراحلتين (9). وهكذا انطلقا في جوف الليل المظلم ممتطيين تلك الدابة القادرة على قطع حوالي 80 ميلًا في اليوم، وبما أن المسافة من مكة إلى المدينة تبلغ 280 ميلًا تقريبًا، فلابد وأن الرحلة امتدت نحو أربعة أيام. اتخذا طريقًا ليليًّا شِبْه دائري، حيث وصلا إلى منطقة قريبة من ساحل البحر الأحمر الذي يتسم بجفاف طبيعته، ثم صعدا إلى أعلى صوب المدينة الواقعة جهة الشمال الشرقي منهما، ودليلهما لتحديد الاتجاهات كانت قمم التلال المنعكسة ظلالها على سطح القمر. لابُد وأنهما كانا يتحركان براحلتيهما في عتمة الصحراء، وكانا يُطعمان الإبل من أشجار الأتل الموجودة على مسافات متباعدة في طريقهما، كما حرصا على عدم الاقتراب من

الودبان الصحراوية المبنية بيوتها من جريد النخيل لتجنّب سماع سكانها نباح كلاب الحراسة عند مرورهما. وكان دليلهما عبد الله بن أريقط يعرف أماكن الأبار في طريقهما، وهي ضرورية حتى لو لم تكن مياهها نقية، وكذلك كان يعرف أي الأبار خالية من الحيّات والهوام المؤذية. أما للراحة والنوم، فكانا يستعينان بالصخور البارزة لتقيهما حرّ الشمس. وفي وسط كل هذا، كانا على يقين من أن المشركين يقتفون أثرهما وإذا تمكّنوا منهما سيقتلونهما لا محالة.



أحاطت التلالُ التي تكوَّنت بفعل الحِمَم البركانية الصلبة ذات اللون الأحمر الداكن بالمدينة، والتي يمكن وصْفُها بأنها واحة زُمرُديّة من بساتين التَمر تعُجُّ بالقُرى التي تسكُنُها القبائلُ المختلفة، وبين تلك القُرى يمكن أن ترى المنازلَ الشاهقة (بمقاييس ذلك العصر) والحصون الدفاعية. في البداية نزَل مُحمَّد عند أحد الأنصار في شمال المدينة انتظارًا لانتهاء أعمال البناء في بيته والمسجد في جنوب المدينة. صنع الرسولُ من المدينة حَرَمًا جديدًا يحرُمُ فيه الصيد وقطع الأشجار وحمل السلاح، وهو ما يدُلُّ على أنه رُبما أراد تحويل المكان إلى منطقة سلام مُقدَّس، ورُبَّما منطقة تجارية كبرى. وقد نسب بعض الرواة لمحمد قول: "حرم إبراهيم مكة وحرمي المدينة» (10).

أصبَح المسلمون ينظرون إلى الهجرة بوصفها حدثًا محوريًا في تاريخ دين مُحمَّد على حتى إنهم بدأوا العام الأول من تقويمهم بعام الهجرة (622م)، واستمر التقويم وفقًا للسنة القمرية. أقدم وثيقة تنتمي لتلك الحقبة هي مخطوطةٌ مكتوبة باللغتين العربية واليونانية، وتعود لعام (22) هجرية. بعد ذلك تحولت الهجرة في سبيل الله إلى عنصر مركزي بالنسبة للإيمان (11).

"وَكَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدِمَ الْمَدِينَةَ وَهِيَ أَخْلَاطُ، مِنْهُمُ الْمُسْلِمُونَ الَّذِينَ تَجْمَعُهُمْ دَعْوَةُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَمِنْهُمُ الْمُشْرِكُونَ الَّذِينَ يَعْبُدُونَ الْأَوْثَانَ، وَمِنْهُمُ الْيَهُودُ أَهْلُ الْحَلْقَةِ وَالْحُصُونِ، وَهُمْ حُلَفَاءُ الَّذِينَ يَعْبُدُونَ الْأَوْسِ وَالْخُرْرَجِ، فَأَرَادَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حِينَ قَدِمَ الْحَيَيْنِ: الْأَوْسِ وَالْخُرْرَجِ، فَأَرَادَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حِينَ قَدِمَ السَّيْصُلاحَهُمْ وَمُوادَعَتَهُمْ، وَكَانَ الرَّجُلُ يَكُونُ مُسْلِمًا وَأَبُوهُ مُشْرِكًا، وَالرَّجُلُ السَّيْصُلاحَهُمْ وَمُوادَعَتَهُمْ، وَكَانَ الرَّجُلُ يَكُونُ مُسْلِمًا وَأَبُوهُ مُشْرِكًا، وَالرَّجُلُ

عَمُورُ مُسْمِدٌ وَ عُوهُ مُشْرِئ ، وَكَانَ الْمُشْرِكُونَ وَالْيَهُودُ مِنْ أَهْلِ الْمَدِينَةِ حِينَ فَدَهُ رَسُولُ اللهِ صَلَى الله عليه وسلم يُؤذُونَهُ وَأَصْحَابَهُ أَشَدً الْأَذَى الْأَذَى اللهِ عَلَيْهِ وسلم يُؤذُونَهُ وَأَصْحَابَهُ أَشَدً الْأَذَى اللهِ عليه وسلم يُؤذُونَهُ وَأَصْحَابَهُ أَشَدً اللهَ عليه وسلم يُؤذُونَهُ وَأَصْحَابَهُ أَشَدً اللهَ عليه وسلم يُؤذُونَهُ وَأَصْحَابَهُ أَشَدً اللهُ وَاللهِ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ اللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ اللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَاللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ فَا عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ وَاللّهُ وَاللّهُ عَلَيْكُ عَلَّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ عَلَّهُ عَلَيْكُولُ

م بكر ندريح نسبسي للمدينة هادئًا ومستقرًا دائمًا، بل شهدت أحداثًا عصفة في كثير من الأحياد. تقول بعض الأساطير التي انتشرت الحقًا عن يثرب إن كثيرًا من مو صبها ليهود تعرضوا للطرد في القرن السادس لكن الأقلية التي ستمرت حفض على أملاك ضخمة أبرزها الأبراج دفاعية والحصون ومستودعات الأسحة، وفي منتصف القرن انسادس أعلن زعيم حمير أبرهة في أحد النقوش سيعربة على يثرب وأجزاء كبيرة من الجزيرة العربية، وهناك نقش آخر يتحدّث عن عروة تالية حوالي عاء (567ء) الذي هو عام الفيل الذي شهد مولد النبي محمّد على وفي لعقد السابع من القرن السادس اجتاح الإيرانيون الجزيرة العربية ورتبع تأثيرهم فيه بشكل ملحوظ، وذلك في أعقاب سقوط اليمن في يد قائل عسكري إيراني، مم جعل الخزرج في يثرب تابعين غير مباشرين الإيران الساسانية، لكن في بدايات القرن السابع تزخزح ذلك التأثير ناحية الشمال مما خلّى بين المعدينة وبين صناعة قرارها السياسي (13).

نكر أهل المدينة لم يُحْسِنوا إدارة عملية الحكم الذاتي، حيث شهدت بداياتُ عبر السبع حروبٌ كثيرة بين قبيلتي الأوس والخزرج اللتين تُعدَّان أكبرَ قبائل المدينة، وكان محور تلك الحروب هو السيطرة على المساحات القليلة الصالحة للورعة و لآبار والعيون. دخلا في حروب كثيرة، من بينها حرب بُعاث عام (617ه). وفي تلك الحرب تحالف الأوس مع عشيرتين يهوديتين صغيرتين (مدعومتين من عشيرة يهودية أخرى). كان الخزرج ينتصرون في العادة، لكنهم نعرصوا للهزيمة هذه المرة. وربما كانت تلك الهزيمة هي التي جعلت البعض من الخزرج مُنْفَتِحين على رسالة النبي محمَّد على وربما كانت معرفتهم بموضوعات الكتاب المقدس عن طريق السُّكًان اليهود والمسيحيين سببًا آخر لاستعدادهم لسماع الرسالة، وأيضًا بسبب معرفة بعضهم باللغتين الآرامية والسريانية قراءةً تك الرسالة، وأيضًا بسبب معرفة بعضهم باللغتين الآرامية والسريانية قراءةً وكتابة (19).

سعى مُحمَّد ﷺ إلى تحقيق التناغم داخل مجتمعه الديني المزدهر في المدينة

السجديدة: ﴿ يَتَأَنُّهَا الَّذِينَ امْمُوا الْمُعُوا فَ الْهَا فَ الْمُعُولُ فَ الْهَا وَ الْمُعُولُ وَ الْهَا وَ اللَّهُ وَ اللَّهُ وَ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللّلْمُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّاللَّالَّالَّالِمُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّالِمُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللّ

كما امتدح القُرآن الشراكة بين أنباع مُحمَّد من المُهاحرين و لأحسر (وأسسفود الأَوْلُونَ مِنَ الْمُهَجِرِينَ وَالْأَنْسَادِ وَالَّذِينَ اتَّبَعُوهُم بِلِحْسَنِ رَضِي اللهُ عَنْهُ وَرَسُوا عَنْهُ وَأَعَدُ فَنْهُ جَنَّتِ تَجْسَرِي تَحْنَهُمَ ٱلْأَنْهَانُو خَالِمِينَ فِيهَا أَبْدًا وَإِنَى الْهَوْرُ الْعَلِيمُ } [خرة 180].

أكَّد بعضُ المتأخرين أن النبيَّ نجح في ضمَّ أتباع جدد من الوثنيين واليهود من مواطني المدينة الجديدة. على سببل المثال، يقول ابن هشاء إن الصحابي لمائي كان فيما مضى من كبار أحبار اليهود عبد الله بن سلام قال:

لَمَّا سَمِعْتُ يِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَرَفْتُ صِفْتُهُ وَاسْمَهُ وَزَمَانَهُ الْمي كُنَّا نتوكَف لَهُ، فَكُنْتُ مُسِرًّا لِذَلِك، صَامِتٌ عَلَيْهِ، حَنَّى فَدِهَ رَسُولُ شَهِ صَمَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْمَدِينَةَ، فَلَمَّا نَوْلَ بِقُباءٍ، فِي بَنِي عَمْرِو بْنِ عَوْفٍ، أَفْتَلَ رَحُلُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْمَدِينَةَ، فَلَمَّا نَوْلَ بِقُباءٍ، فِي بَنِي عَمْرِو بْنِ عَوْفٍ، أَفْتَلَ رَحُلُ حَتَّى أَخْبَرَ بِقُدُومِهِ، وَأَنَا فِي رَأْسِ نَخْلَةٍ لِي أَعْمَلُ فِيهَا.

وأكَّد أَن عمَّته خالدة حين سمعت دعاء، قائت: اخَيَّتَكَ اللَّهُ، وَاللَّهِ نَوْ كُنْتَ سَمِعْتَ بِمُوسَى بْنِ عِمْرَانَ قَادِمًا مَا زِدْتَ! ، فقال لها: الَّيْ عَمَّةُ، هُوَ وَاللَّهِ أَحُو مُوسَى بْنِ عِمْرَانَ، وَعَلَى دِينِهِ، بُعِثَ (16).

يجب علينا قبول تِلك السِّير الهاغيوغرافية "بشيء من الشَّفْ. نكن نعرف أن لحركة الدينية اليهودية الألفية " ظهرت في ذلك العصر في القُدس، ومن لمنطقي أن بنظر بعض أعضاء هذه الجماعة إلى مُحمَّد ﷺ بوصفه المسيح المنتظر. يؤكَّد المتأخرون من كُتّب السيرة على أن المدينة ضمت جماعات مؤمنة كثيرة ومن بينها طائفة يهودية مُهتبية من بينهم الحبر اليهودي العالم مُخَيْرِيق، وكانوا يقاتلون بجانب المسلمين لكن بحرصور على تمييز أنفسهم في ميدان المعركة بزيّ حربيّ مختلف (17).

الهاغيوغرافي: سِير حياة القديسين، والإشارة هنا إلى قصة هداية الصحابي الحديل عبد الله عنه، وهي ثابتةٌ في أصح الكتب. (المترجمان).

<sup>••</sup> الحركة الألفيّة هي حركة تؤمن بحدوث تغيّرات اجتماعية كبيرة لصالحه لكن بعد فتر ت رمية بعيدة. (المترجمان).



يُفدُه النُراكُ الإسلامي المدينة في صورةٍ تجعلها أقربَ ما تكون لمدينة روماية مر الفرن الرابع، وكأنها تعود إلى مئتي عام قبل ذلك الزمن، ومن مظاهر دلك وجود معابد لإلهة الفَدَر تبكة، وارتقاء اليهود كبرى المناصب المدّنيّة، ووجود المسبحبين كأقلية. من المرجَّح مشاركة كثير من أهل المدينة من غير اليهود في عيد تأبين شهداء اليهودية ورأس السنة اليهودية وعيد الغفران الذي يبدأ بنفير بوق يُسعَى (الشوفار)، ومن مظاهر الاحتفالات أيضاً تلاوة المزامير والصوم، وبالمثل كن بعضُ اليهود والمسبحيين يشاركون المشركين أعيادهم، ولهذا قال القُرآن فيهم: ﴿ أَنَة نَرَ إِلَى البِّينَ الْمَهْنَ سَهِيلًا فِي النّسَاء: 15] (١٤).

تختلف الطريقةُ التي وصف بها القُرآن مُجتمع المدينة في العقد الثاني من القرن السابع بشكل كبير عن توصيف كُتَّاب السيرة النبوية من العهد العبّاسي لذلك المجتمع. فالقُرآن يتحدث عن ستّ جماعات في المدينة هم: اليهود والنصاري والمشركون والصابئون والمؤمنون والمنافقون، والوصف الأخير (المنافقون) ينطبق على أصحاب الإيمان الفاتر المهترِّ. كما أنّ النبي لم يتحوَّل إلى حاكم سياسي للمدينة، بل إلى قدِّيس أو رئيس أعلى لرؤساء مختلف قبائل المدينة، حريصًا على إنهاء خلافاتها الداخلية والخارجية على حد سواء. كما أن كثرة الحديث عن النصاري في السور المدنية والحديث عن جدالاتٍ دائرة بينهم وبين اليهود يذهب بنا إلى الاعتقاد بأن القُرآن يحدِّثنا عن وجود كُتْلة مسيحية في المدينة، والآن أصبحنا نعرف يقينًا عن وجود أديرة مسيحية في الحجاز أقصى شمال المدينة (19)، في حين تعمَّد كُتَّاب السيرة الذين عاشوا في مِجتمعات يعتمد فيها الحُكَّام المسلمون على حُلفاء مسيحيين - على الجانب الآخر - حذْف ذِكْر نصارى المدينة بشكل واسع رغم حديث القُرآن عنهم بوضوح، وربما دافعُهم لذلك أنّ نصارى المدينة لم يكونوا دائماً مُفضَّلين لدى النبي مُحمَّد عَلَيْ. (ربما بسبب أن أصحاب العقيدة الميافيزية من المسيحيين، مثل اليهود، لم يُخْفوا تأييدَهم لإيران الساسانية في تلك الحُقبة). بالإضافة إلى ذلك، خرج النبيُّ في بعض القوافل في عشرينيات القرن السابع إلى سورية وبصرى حيث جرت بعضُ تلك المجادلات هُناك خلال رحلة الصيف.

ينقسم رجالُ الدين في موقفهم من نَجاةِ اصحاب الديانات الأخرى إلى ثلاثة أنواع يطلق عليهم المصطلحات الآتية: الفرديّة، والإجمالية، والتعدُّدية الفرديون أنّ الخلاص مقصورٌ على مَنْ يشاركونهم العقيدة نفسها، والإجماليون يؤمنون بأن دينهم دون غيره يشتمل على الحقّ الخالص مع كون اصحاب الأديان الأخرى لهُم نصيبٌ غير كامل من ذلك الحق، أما الموقف التعددي فيؤمن أنّ الأديان المختلفة توفّر فرصًا متساوية للوصول إلى الجنة. وكثيرًا ما كانت الديانات الوثنية الآخذة في الانحسار آنذاك تتبنَّى الموقف الأخير وكانوا يجادلون المسيحيين (بلا طائل) بأنه لا يُمكِن لطريق روحي واحد أن يحيط بحقيقة الله، ببساطة لأنه متجاوز لأي وصف (21). ولو التزمنا بتلك المصطلحات لقلنا إنّ مُحمَّدًا عِيدُّ أتى مسيعة للموقف التعدُّدي تضمُّ جميع التقاليد الدينية التوحيدية في حين تُقصي وَثنيي مصافح الجزيرة العربية ، واستخدم هذا المذهبَ المسكوني في محاولة لتوحيد شمال الجزيرة العربية ، واستخدم هذا المذهبَ المسكوني في محاولة لتوحيد الحوار والتعايش بين أصحاب الأديان الإبراهيمية. ويؤكّد هذا تبنّي القُرآن موقفاً الحوار والتعايش بين أصحاب الأديان الإبراهيمية. ويؤكّد هذا تبنّي القُرآن موقفاً أو حرَّفوا ما جاءهُم.

يقول المتأخِّرون من كُتَّاب السيرة إن أهل المدينة لم يسارعوا في البداية إلى قبول الإيمان المُحمَّدي الجديد: «فِي قَوْمِهِمْ بَقَايَا مِنْ شُيُوخٍ لَهُمْ عَلَى دِينِهِمْ مِنْ الشِّرْكِ، مِنْهُمْ عَمْرُو بْنُ الْجَمُوحِ... وَكَانَ عَمْرُو بْنُ الْجَمُوحِ سَيِّدًا مِنْ سَادَاتِ بَنِي الشِّرْكِ، مِنْهُمْ عَمْرُو بْنُ الْجَمُوحِ سَيِّدًا مِنْ سَادَاتِ بَنِي سَلِمَةَ، وَشَرِيفًا مِنْ أَشْرَافِهِمْ، وَكَانَ قَدْ اتَّخَذَ فِي دَارِهِ صَنَمًا مِنْ خَشَبٍ، يُقَالُ لَهُ:

إذا كان المقصود بالصيغة التعدّدية هنا القبول بإيمان أهل الكتاب غير الوثنيين أو أنهم ناجون بعد البعثة المحمدية؛ فهذا ليس صحيحًا، وكثيرٌ من نصوص القرآن والسُّنة تخالفه، وتؤكّد كفرَ أهل الكتاب الذي لا يؤمنون بالرسول، وأنهم نوعٌ من الكفّار - وسيأتي شرح ذلك قريبًا في التعليق على المغايرة بين الكفار وأهل الكتاب في بعض النصوص - وإن كان المقصود بالصيغة التعددية: الموقف الإجمالي كما شرحه الكاتب، فهذا صحيح، فالإسلام لا ينفي وجودَ شيءٍ من الحق لدى أهل الكتاب السابقين، ومن ثم يعتبرهم أقرب من الكفار الوثنيين الذين لا كتاب لهم، ويرتب على ذلك كثيرًا من الأحكام. وقد قال المؤلف نفسه هنا إن القرآن تبنى «موقفًا إجماليًا» من أصحاب الديانات السابقة، فإن خالفَ ذلك كان تناقضًا. (المترجمان).

مَا أَهُ كَمَا كَانِ الْأَشْرَافُ يَضْنَعُونَ، تَتَجَذَّهُ إِلَهًا تُعَظَّمُهُ وَتُطَهِّرُهُ (22).

ولم يكر عمرو من المجموح وحده، فكان هناك كذلك نَبْتَل بن الحارث، وكان رحُلا حسيمًا أَذْلُمَ ثَاثِرَ شَعْرِ الرُّأْسِ أَحْمَرَ، الْعَيْنَيْنِ أَسْفَعَ الْخَدَّيْنِ، وَكَانَ يَأْتِي رَسُولَ الله صلى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَتَحَدَّثُ إلَيْهِ فَيَسْمَعُ مِنْهُ، ثُمَّ يَنْقُلُ حَدِيثَهُ إلَى لَمْذَفْقِيرًا، وقال عن الرسول: الإِنَّمَا مُحَمَّدُ أَذُنَّ، مَنْ حَدَّثَهُ شَيْتًا صَدَّقَهُ» (23).

نه يُقدّم النبيُ مُحمّد على أيّة تنازُلاتٍ عَقَدية للوثنيين حتى في ظلّ سَعْيه لصناعة رو بط اجتماعية محترمة معهم، فالقُرآن واضح حيث جاء في سورة آل عمران: ﴿وَمَن بَعْتِم عَيْرَ ٱلْإِسْلَامِ دِينًا فَلَن يُقْبَلُ مِنّهُ وَهُو فِي ٱلْآخِرَةِ مِنَ ٱلْخَسِرِينَ ﴾ [آل عِمران: 85]. مرة حرى، تدُّل كلمة الإسلام على التوحيد الخالص على دين إبراهيم بشكل عام، وليس على الدين الذي جاء به النبيُ مُحمَّد بالتحديد". بالرغم من ذلك، أبدى النبي استعدادًا لإيجاد اتفاقات سياسية مع المشركين غير المحاربين.

استمر بعضُ أفراد الخزرج على دينهم الوثني وعبادة الآلهة المحلية، وآخرون كان إسلامُهم سطحيًّا، بل وبلغ الأمرُ ببعضهم الندم على قَبول الإسلام من الأساس، ومنهم عبد الله بن أبيّ الذي قاد طائفةً من الخزرج في المدينة وكان رجلًا ذا مكانة في قومه وكان قريبًا من تولّى رئاسة قبيلته وقتَ عَقْدِ المدينة اتفاقها

مع السي مُحمَّد ﷺ، الاتفاق الذي كان سببًا في تعطيل طُمُوحه للرئاسة مما أصابه معطية نجاه الرسول (24). ويقال إنه قاد جماعة من أصحاب الإيمان الضعيف والدبن يسميهم القرآن بالمنافقين، وهم الذين كانوا يعتقدون أن الاختلاف مع السي مُحمَّد ﷺ أمرُ مشروع.

كذلك واجه الرسولُ صعوباتٍ مع جماعة أخرى، وهم العشائر المعروفة في لمدينة باسم أوس مناة والذين لم يدخلوا الإسلام إلا بعد خمس سنوات من الهجرة، أي عام (627م). ذكر أحدُهم قصة أبي قيس بن الأسلت، وكان رئيسًا نهذا الفرع من الأوس قائلًا: "فتأخّر إسلامُه إلى أن مضى يوم الخندق. وتأخر إسلام جمهور بني خطمة، وهم بنو جشم بن مالك بن الأوس، وإسلام جمهور بني واقف، وهم بنو امرئ القيس بن مالك بن الأوس، وإسلام أوس الله، وهم هؤلاء البطون؛ وهم من ولد مُرَّة بن مالك بن الأوس، إلا أن بني السلم بن امرئ القيس كانوا حُلفاء بني عمرو بن عوف بن مالك بن الأوس» (25).

قبل هجرة مُحمَّد وسلام الله الأعلى. تقول بعضُ المصادر إن ابن مقايضين بذلك اسم إلهة القدر باسم الإله الأعلى. تقول بعضُ المصادر إن ابن الأسلت درَس اليهودية لكن رفضها في النهاية، ثم قضى فترةً في دمشق ودخل في نقاشاتٍ مع الرهبان المسيحيين لكنه لم يعتنقها. بعدها عاد وأعلن أنه على دين إبراهيم ورفض جميع الآلهة إلا الله، ورفض أكُل ما يُقدَّم قُربانًا لغير الله. ويزعُم البعض أنه تدخَّل لإنهاء الحرب وإرساء السلام أثناء حرب بُعاث بين الأوس والخزرج. لكنّ المتأخرين من كُتّاب التراث يقولون إنه كان المُتسبِّب في رفض عشيرة أوس الله الدخول في دين مُحمَّد ومن بين الشخصيات الأخرى البارزة من أوس الله الدخول أو وثنيًا موحِّدًا، وجرَّب الرهبانية التزهُّدية، وهذا سببُ الرسول. وقد كان حنفيًا أو وثنيًا موحِّدًا، وجرَّب الرهبانية التزهُّدية، وهذا سببُ شهرته باسم «الراهب». يقول البعض إنه بعد هجرة عام (622م) بفترةٍ وجيزة دخل في خلافاتٍ مع النبي مُحمَّد في حول التوحيد على دين إبراهيم واتهمه بأنه لا يمارسه على النحو الصحيح (626).

حاء أبو عامر الراهب إلى الرسول وساءَلَهُ في دينه. فقال مُحمَّد ﷺ: "جِئْتُ لَسْتَ لَنْحبِعِبَةِ دِبنِ إِبْرَاهِبِمَ"، فقال أبو عامر: "أنا عَلَيْهَا"، فقال الرسول: "إنَّكَ لَسْتَ عَلَيْهَا"، فرد أبو عامر: "بلى عليها، إنك أدخلت يا محمّد في الحنيفية ما ليس منه ا، فقال رسول الله: "مَا فَعَلْتُ، وَلَكِنِّي جِئْتُ بِهَا بَيْضَاءَ نَقِيَّةً"، فاحتدَّ أبو عامر على رسول الله قائلًا: "الكاذبُ أماته الله طريدًا وحيدًا غريبًا".

ستنتج من تلك الأحداث أن الأوس اتجهوا إلى عبادةٍ وثنية توحيدية، لأنّ كتب التفليد التاريخي ذكرت أن أكبر شخصيتين حنيفيتين في المدينة كانت لهما مكانةً كبيرة لدى الأوس بل ودفع أحدهم الأوس إلى تأسيس أوس الله. كلاهما أمضى فترةً في دمشق، وربما تمكنًا من مقابلة بعض أفراد جماعة «الذين يتقون الله» الوثنية والتي ربما استقطبت بعض العرب. ثم بدأت السورُ المدنية فجأة تتحدث عن جماعة أخرى من الموحدين هم الصابئون، الذين لم يَرِد ذِكْرُهم في كثيرٍ من كتب التاريخ الإسلامية المتأخرة. لكن مؤخرًا أرجع بعضُ الباحثين جذر الكلمة إلى الأصل اليوناني لكلمة «الذين يتقون الله»، وهم جماعة وثنية موحدة (٢٦). وقد جعلت حداثة عهد الإصلاح العقدي التوحيدي لدى الأوس رسالة مُحَمَّد أقلَّ جاذبية بالنسبة لهُم، حيث كانت جماعة الذين يتقون الله متأثرةً بالكتاب المقدس، وربما كان لديهم بعضُ فُصُولٍ من المزامير اليونانية والآرامية من دمشق، ومن الوارد أن القران كان يضمُهم تحت عبارة «أهل الكتاب». كما أنّ لدينا ما يدل على أن بعض شركاء أبي عامر الراهب في العقيدة، كانوا أقلَّ تعصُّبًا منه وقرّرُوا البقاء في المدينة وأسسوا معبدًا للصابئين فيها، لكن القرآن أدانهم بعد ذلك لعداوتهم لمحمَّد الشهو المعبدًا للصابئين فيها، لكن القرآن أدانهم بعد ذلك لعداوتهم لمحمَّد وحمَّد المؤسسوا معبدًا للصابئين فيها، لكن القرآن أدانهم بعد ذلك لعداوتهم لمحمَّد المسوا معبدًا للصابئين فيها، لكن القرآن أدانهم بعد ذلك لعداوتهم لمحمَّد المحمَّد المتحمَّد المناهم وحمَّد المناهم وحمَّد المناهم وحمَّد الكرية المواهنين على تحاشيهم وحمَّد القرآن أدانهم بعد ذلك لعداوتهم لمحمَّد المحمَّد المحمَّد المحمَّد المحمَّد المحمَّد المعرفية المعربية المحمَّد ال

احتدم الخلافُ بين أبي عامر وأتباعه من الأوس وبين النبيِّ محمَّد على الله حتى إنّ بعض كُتَّاب السيرة تحدَّثوا عن دخولهم في هجرة عكسية من المدينة إلى مكة حيث تحالفوا هناك مع المشركين القُرشيين ضده وأَعَدُّوا لغزو المدينة.



في بدايات العَقْد الثاني من القرن السادس، دخل النبيُّ مُحمَّد ﷺ في مفاوضات لعقد معاهدة بين رؤساء العشائر لصياغة دستور للمدينة بينهم وبين

المهاجرين، وثمان عشائر من الأنصار، ويهود ثلث العشائر، وقبيلة حدى على مسيحية. أسفرت ثلث المحادثات عن وثبقة مشهورة هي الصحيفة المدينة، وهماك إجماع على أنَّ النصَّ المتداوّل بين الباحثين هو نصُّها الأصلي (١٠٠٠).

كان جميعُ المؤمنين وجميعُ الموقعين على اختلاف مللهم مُلْرِمِين حميع مود الاتفاق، وقد أمَّل النبيُّ محمَّد في تكانُف جميع الأطراف الموقّعة صد تهجمات الحربية القادمة من قريش: ﴿وأنَّ بينهم النصرَ على من ذهم بثربه. كما بحرَّم تمسّ على الموقّعين من المشركين عَقْدُ أيِّ تحالُفات أو إقامة علاقات مع مشركي مكة (30). نستنتج من هذا أنَّ بعض الأطراف الداخلة في المعاهدة استمرُّوا على دينهم الوثني، وآخرين ظلُّوا على مسيحيتهم، مما يجعل هذه الصحيفة تصمُّ أَصْرِ ق من كافة العقائد الكُبرى في المدينة باستثناء أوس الله، وأي خلاف أو شحر بيل الداخلين في هذا العقد فإنَّ مردَّه إلى مُحمَّد عن المحكم في النزاعات.

أسّست تلك الصحيفة الدستورية لفدرالية قبراية بين مختلف قبائل المديسة، وجعلت الخزرج والأوس مسؤولين عن دفْع دِية القَتْل على مستوى العشبرة حال ارتكب أحد أفرادهم جريمة، والمهاجرين يدفعون الذّية إذا ارتكب أحدهم جريمة أو الفدية حال تعرّض أحد أفرادهم للأسر. يوعز هذا البند من صحيفة المدينة لى أن أهل المدينة لم يرغبوا في دفع الفدية حال أَسْر مشركي مكة أفرادًا من المهاجرين. كما تحرّم الصحيفة على المهاجرين التحالُف مع أي عشيرة ضد المؤمنين. وأن الموقعين اليهود لا يُظلّمون، ولهم ما لغيرهم وعليهم ما على غيرهم. ولا يدخُل المؤمنون في حِلْفٍ مع الأعداء. وأن اليهود الذين يقاتلون مع المؤمنين عليهم الإنفاق على قتالهم وعلى المؤمنين نفقتُهم. اليهود في حِلْفٍ مع الخزرج والأوس، وجميع هؤلاء اليهود «أُمّة مع المؤمنين (لليهود دينهم وللمؤمنين دينهم)». مجددًا، تدُلُّ تلك الخطوة على أنَّ هدف مُحمَّد هو التأسيس لمجتمع يشمل جميع الموحّدين، يحافظ كلُّ أتباع دين فيه على دينهم وطقوسهم وشعائرهم. كما تضمن بنود الصحيفة ليهودِها حماية القانون والتسامح الديني (11)، "وأنَّ بينهم النَّصرَ على من حارب أهل هذه الصحيفة».

أَكَّدَت كثيرٌ مِن تواريخ الإسلام احتفاظَ اليهود بدينهم، وهو الحقّ المكفول

نهم سعوحت الصحيعة. دكر ابن هشام أن أبا صلوبا الفطيوني جاء الرسول وقال له: 
الله محمَّدٌ، ما حِنْنَا بِشِيْءِ نَعْرِفُهُ، وَمَا أَنْزَلَ اللَّهُ عَلَيْكَ مِنْ آيَةٍ فَنَتَّبِعَكَ لَهَا، وقال ريد من مصيت اليهودي الفَينُقاعي عندما ضلَّت ناقة النبي: "يَزْعُمُ مُحَمَّدٌ أَنَّهُ يَأْتِيهِ حَرَّ السَّعاءِ وَهُو لَا يَدْرِي أَيْنَ نَاقَتُهُ!» (32).

والضاهر أن صحيفة مُحمَّد ﷺ ضمَّت كذلك جماعةً مسيحيةً واحدة وهُم بنو حمنة من فسيلة تُعلَّبة، ومن ثعلبة يهودُ دخلوا في الصحيفة أيضًا. كان آل جفنة هم قدة المسيحية العربية بالنسبة للرومان في وسط وشرق سوريا وذلك قبل تمزُّق مُنكهم في العقد الثامن من القرن السادس (33).

أعلنت الصحيفة أنّ تلك المجموعات المختلفة أصبحت أُمّة واحدة بموجب اتفاقية الدفاع المشترك مع مُحمَّد على ضد مكّة المحاربة. لقد كان إطلاق أسماء مثل أُمّة أو عرق على الجماعات الدينية شائعًا في العصور القديمة المتأخرة، بمن فيهم المسيحيون الذين كان يُطلَق عليهم «العِرْق الثالث» مِن قِبَل الوثنيين واليهود. كان النبي مُحمَّد على يبني أُمتَّيْن: الأولى ضيّقة تضُمُّ جميع المؤمنين الذين حسن النبي مُحمَّد الله المؤمنين الذين حسن الديانات التوحيدية الأخرى. ومن المُرجع أنه كان ينظُر للأُمَّة الثانية بوصفها أُمَّة الديانات التوحيدية الأخرى. ومن المُرجع أنه كان ينظُر للأُمَّة الثانية بوصفها أُمَّة إبراهيم. ومثل بولس الرسول، ينظُر القُرآن إلى إبراهيم باعتباره سلفًا أكبرَ للإيمان الخالص بشكل عام وليس أبًا لليهود وحدهم (في الرسالة إلى غلاطية (3: 17) الخالص بشكل عام وليس أبًا لليهود وحدهم (في الرسالة إلى غلاطية وثلاثين عامًا جاء بالناموس؛ وكرر الأمر نفسَه في الرسالة إلى رومية (4: 9- 11))(6).

نجد الآية الخامسة من سورة المائدة تُبرِز الأصلَ الإبراهيمي المشترك الذي يسوِّغ للمؤمنين الزواجَ من اليهود والنصارى والأكل من طعامهم. غالبًا ما يُميِّز علماء الاجتماع المعاصرين الجماعاتِ العرقية وفقًا لممارسات الزواج الداخلي، بمعنى تفضيلهم الزواج من الجماعة العرقية نفسِها. فعلى النقيض من الشرع الإسلامي، فإن القانون المسيحي الروماني يحرِّم على المسيحيين الزواج من اليهود، وعقوبة انتهاك ذلك القانون هي الإعدام، كما انتقدت السلطاتُ المسيحية

أكل طعام اليهود واعتبرته المخزباً وتجسّاه. (كما أنَّ أغلب الحاحامات لم تعدما مسألة الاختلاط الاجتماعي والزواج من المسيحيين أيُّ اهتمام في المفاطى الحرامين الشرع القرآني كان مظلة شاملة تجمع العِرْقَ الإبراهيمي تحت راية واحدة (١٦٤٠).

يختلف دستورُ المدينة تمامًا عن قوانين روما المسيحية في القرن السابع. فهو يُقدُم رؤيةً لمجتمع تعدُّدي غير قائم على العقيدة، أساسه الولاء الاجتماعي، وضمان الأمن، والأعراف القبَلِية للقضاء في الجرائم المختلفة. كما أسس لالتزام الجميع بالسلوكيات السِّلمية في مدينة النبي. ويمكننا أن نرى بوضوح شديد أن غاية تلك السياسات هي إرساء الوحدة والتكاتف في مواجهة الهجمات المكية المتوقعة.



رغم انشغال النبيّ مُحمَّد على بصياغة إطارٍ تشريعي مُلائم للمجتمع التعدُّدي الذي أسَّسه في المدينة، لكنه لم ينسَ مهمة الحفاظ على وحدة جماعة المسلمين الآخذة في التنامي. ذكر القُرآنُ نشوبَ صراعاتٍ بين المؤمنين في المدينة، ووردت بعضُ تلك الوقائع في كُتب التاريخ الإسلامي، ومن بينها حرب وشيكة بين المسلمين من الأوس والخزرج أو الأنصار. ولهاتين القبيلتين تاريخٌ قديم مع الحروب القبلية، فقد كان الأوس يرفضون الصلاة خلف إمام من الخزرج والعكس، ولهذا كان يَوُمّهم في الصلاة أحدُ المهاجرين كطرفٍ مُحايدً (36).

وقد ذكر ابن هشام قصّة الأشعث بن قيس، وهو مُشرِكٌ مُتعصِّب، وكان يخشى تعاظُمَ نفوذِ النبي ومُجتمع المؤمنين على نحو يُهدِّد نفوذَه وقومَه في المدينة (37) . يدعونا ابن هشام إلى تصوَّر الأحداث التالية: لجأ الأشعث إلى حيلة خبيثة حيث أرسَل مبعوثين له عند تجمُّعات المؤمنين وجعلهم يتلون أشعارًا من زمن حرب بُعاث.

حينها نشَب شجارٌ بين الناس وقام رجلان هُما أوس بن قيظيّ الخزرجي وجبار بن صخر وتقاولا تطاوُلًا حتى بلغ بأحدهما أن قال: «لو شئتم رددناها الآن جَذَعةً!»، فغضب الفريقان وقالوا: «قد فعلنا! موعدُكُم الظاهرة، الظاهرةُ الحُرّة – السلاح السلاح». وتجهّزت القبيلتان للحرب.

وصلت أخبارُ القتال الوشيك إلى النبي مُحمَّد فأسرع إلى مكال تجمُّعهم ووقف أمام الرجال الغاضبين وخطب فيهم خُطبة تحمل كثيرًا من الشفقة والرحمة ودعاهم إلى الاتحاد والتألف استند فيها إلى الآية (103) من سورة آل عمران (وَاعْتَصِمُوا بِحَبْلِ اللهِ جَمِيعًا وَلَا تَفَرَقُوا وَاذْكُرُوا بِعْمَتَ اللهِ عَلَيْكُمْ إِذْ كُنْمُ أَعْدَاءَ فألَى بَي وَاعْتَصِمُوا بِحَبْلِ اللهِ جَمِيعًا وَلَا تَفَرَقُوا وَاذْكُرُوا بِعْمَتَ اللهِ عَلَيْكُمْ إِذْ كُنْمُ أَعْدَاءَ فألَى بَي قُلُوبِكُمْ فَأَصْبَحْتُم بِنِعْمَتِهِ إِخْوَانًا وَكُنتُمْ عَلَى شَفَا حُقْرَةٍ فِنَ النّادِ فأنقذَكُم فِنْها كَذَاكِ يُبَيِّنُ الله لكُمْ ءَاينتِهِ لَعَلَيْمُ نَهْمَا وتصافوا بعد لَكُمْ ءَاينتِهِ لَعَلَيْمُ الله وتصافوا بعد خُطبة الرسول فيهم.

وبعيداً عن الروايات المختلِفة لتلك القصة، يؤكد القُرآن أنَّ مجتمع المدينة تعرض لهزّات أحدثت تصدُّعاتٍ في بنائه وأنّ الرسول جاهد لرَأْبِها، وهكذا أصبحت عبارةُ «وألَّف بين قلوبكم» حَجَرَ أساسٍ في السياسة الدينية للمسلمين بشكل عامٌ فيما بعد.

في المجتمع الإسلامي أصبحت المحافظة على وحدته أكثر صعوبة، وقد شغلت هذه المسألة حيزًا كبيرًا من تفكير النبي مُحمَّد على وقد عبر القُرآن عن هذا من خلال تحذيره المؤمنين من السقوط في هاوية الصراعات الطائفية التي سقط فيها الميهود والنصارى قبلهم: ﴿وَلَا تَكُونُوا كَالَّذِينَ تَفَرَقُوا وَاَخْتَلَفُوا مِنْ بَعْدِ مَا جَآءَمُم الْبَيْتَنَ وَوَلَاتِكَ هُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ ﴾ [آل عِمرَان: 105] (38). يبدو أنَّ سبب نزول هذه الآية أن بعض أتباع مُحمَّد على ابتعدوا في وقتٍ ما لكنهم تابوا بعد ذلك وعادوا للصلاة مع النبي مُحمَّد على والمؤمنين، وتقول عنهم الآية (52) من سورة الأنعام: ﴿وَلا تَطُرُهِ عَلَيْهُ عَلَيْكَ مِنْ حِسَابِهِم مِن شَيْءٍ وَمَا عَنْ الطَّيْفِينَ وَيَجْهَدُّهُ مَا عَلَيْكَ مِنْ حِسَابِهم مِن شَيْءٍ وَمَا عِنْ الطَّيْفِينَ وَمَا للمُعامِدِينَ وما وما المؤمنين أو محاسبتهم عِن شَيْءٍ وَمَا عَنْ السُورة نفسها يوجّه القرآن على نحو مثير على على نحو مثير على المؤمنين أو محاسبتهم من جماعة المؤمنين أو محاسبتهم مُحمَّدًا عَلَيْ لكيفية التعامل مع هؤلاء المؤمنين النادمين: ﴿وَإِذَا جَآءَكَ الَّذِينَ فَقُلْ سَلَمٌ عَلَيْكُمْ عَلَى نَفْسِهِ الرَّحْمَةُ أَنَهُ مَنْ عَمِلَ مِن ثَمْرُونَ وَجُهَدًا المؤمنين النادمين: ﴿وَإِذَا جَآءَكَ الَذِينَ فَقُلْ سَلَمُ عَلَيْكُمْ عَلَى نَفْسِهِ الرَّحْمَةُ أَنَهُ مَنْ عَمِلَ مِنكُمْ سُونًا إلى المؤمنين النادمين: ﴿وَإِذَا جَآءَكَ الَذِينَ عُمْلُ مُنْ عَلَى مَنْ عَمَلَ مِن ثَمْلُونُ مَنْ عَمِلَ مِنكُمْ سُونًا إلَانِعَام : 52].

لم يكُن الدخولُ الجماعي للناس في المدينة في الإسلام إلا لتقليد الجماعة، ولهذا كان هناك تفاوُتٌ واضح في درجات المعرفة بالإسلام والالتزام به. الحديث

عن "المؤمنين" أو "المسلمين" بطريقة تدُل على وحدة طريقتهم في العبادة يُخالف كُلَّ شيء نعرفه عن العصور القديمة المتأخرة (١٥) تُميِّز سورة الحجرات بشكل واضح بين المؤمنين والمسلمين في الآية (14) فكلمة "مسلمين" تدُلُّ على أشخاص على معرفة قليلة بالقرآن وبالنبي يُشبهون طلبة التعليم المسيحي الذين يتلقون العلم الديني انتظاراً لتعميدهم، وأقرب من يمكن وَضْعُهم في هذه الفئة هم الأعراب.

كذلك تختلف درجة الالتزام من فرد لآخر. وضريبة خلط الروحيات بالنفوذ السياسي هي السقوط في النفاق، وقد ظهرت هذه المشكلة في المدينة مثلما ظهرت في روما في أعقاب تحولها للمسيحية على يد قسطنطين قبل ذلك بقرون. وقد كتب عن هذا يوسابيوس مدَّاح الإمبراطور قائلًا: «النفاق المخزي لمن تسللوا إلى المسيحية واكتسبوا اسم وصِفَة المسيحي» فقط لتحقيق المكاسب (40). وقد تحدَّث القرآن عن وجود هؤلاء في المدينة: ﴿إِنَّ ٱلمُنْفِقِينَ يُخْلِعُونَ الله وَهُوَ خَلِعُهُمْ وَإِذَا المَّالَى يُرَاءُونَ ٱلنَّاسَ وَلَا يَذَكُرُونَ الله إِلَا قَلِيلًا ﴾ [النساء: 142].

مثّل وُجودُ فصيلٍ غير أهْلٍ للثقة في وقت كان المشركون فيه يتجهّزون للحرب؛ تهديدًا لنجاح بعثة النبي مُحمّد على ووضعها في خطر شديد. في أكتوبر من عام (623م)، قدِم فارسٌ شجاع من مكة اسمه كرز بن جابر الفهري ويروى أنه مكث في المراعي المحيطة بالمدينة مع رجاله، وبحلول الفجر كانوا قد ثمِلوا من شرب النبيذ مما جعلهم يتعطشون للكرّ والفرّ والقتل فانطلقوا بدوابهم وكأنهم فهود مفترسة حتى بلغوا أطراف المدينة ولاقوا رجالاً آمنين فقاتلوهم وقتلوهم، فلما بلغ ذلك مُحمّد على ورجاله خرجوا خلفهم وطاردوهم حتى آبار بدرٍ بين المدينة ومكة، لكن كرز نجح في الفرار منهم، وكانت تلك الحادثة سببًا في إدراك مجتمع المؤمنين حاجتهم المُلحة للاتحاد في مواجهة عدوان مكة (41).

نجد في القُرآن ما يدل على أنّ الوثنيين المكيين بخلاف إغارتهم على مراعي المدينة لسلب الأغنام، كانوا يتربّصون بأطراف المدينة بحثًا عن مجموعات صغيرة من المؤمنين لاختطافهم والعودة بهم إلى مكة لإعادتهم إلى دين الوثنية. في أغسطس عام (623م)، أي بعد عام من مُكْثه في المدينة، خرج مُحمَّد على بصحبة زوج ابنته المستقبلي على بن أبي طالب وبعض المهاجرين، وعبروا طريقًا جبليًا يعرفه بنو النجّار الخَزْرَجيّوُن أقارب الرسول، ثُم واصلوا طريقَهم عبر وديان سوداء

لأمعة دات رمان مُركبة داكة حتى بلغوا صحراء الخبر الجدباء، وهناك باتوا بسهم تحت شحرة السط الوحيدة الموجودة بالمكان، وأوقدوا النار على آنيتهم وحمعوا نماء من سع مشبرب القريب. عند الفجر قاموا للصلاة وكان الحرم الفدسي لا بران قبلنهم حتى تلك اللحظة، لكن سرعان ما تبدلت قبلتهم تجاه مكة، وكان ذلك ممنابة إعلان لاستقلال دين مُحمّد على بعد سَيْر طويل، وصلوا إلى معقة النواء. وهناك مروا على قبيلة وثنية هم بنو ضمرة ونجحوا في عقد اتفاق معهم. وفي ضريق انعودة إلى المدينة، نجع المؤمنين في تجنّب القتال مع القبائل معهد وفي ضريق انعودة إلى المدينة، نجع المؤمنين في تجنّب القتال مع القبائل الرحوية الله المدينة كانت عبارة عن الرحلات عبورت. إلا أنه على الأقل في أوّل ستة منها لم يحدث أيّ قتال، وكانت على الأرجع رحلات ثلبحث عن خُلفاء في المناطق الزراعية.

يؤكد انفُرآنُ أَنَّ القبائلِ الوثنية عقدت اتفاقاتٍ سياسيةً مع النبي مُحمَّد ﷺ. كم تناول الفُرآنُ خَرْقَ بعضِهم لتلك المعاهدات: ﴿إِنَّ شَرَّ ٱلدَّوَآتِ عِندَ ٱللهِ ٱلَّذِينَ كَمُونَ الدِّينَ اللهِ الدِّينَ عَهَدَهُمْ فِي حَلِّلِ مَرَّةٍ وَهُمْ لاَ كَمُونَ فَهُمْ لاَ يُوْمِئُونَ ٱلدِّينَ عَهَدَةً مُ يَنقُضُونَ عَهْدَهُمْ فِي حَلِّلِ مَرَّةٍ وَهُمْ لاَ بَنقُونَ ﴾ [الأنفان: 55-55] لم يُوصَفوا بأنهم شر الناس عند الله بسبب دينهم الوثني، لكن بسبب نقضهم العهد وخيانتهم.

يقال إنه في إحدى تلك الحملات أرسل الرسولُ أحدَ المهاجرين وهو عبيدة بن الحارث على رأس 60 رجلًا من المهاجرين على ماء يقال لها الأحياء، وهناك فابنوا عُصْبة من قريش يقودهم ابن أبي جهل، لكنهم نجحوا في تفادي القتال. نجح اثنان من المؤمنين اللذين كانا بصحبة المشركين في الفرار ووصلا إلى عبيدة. يقول الطبري في تاريخه إن هذين الرجلين كان قد أُرسِلا من قِبَل رسول الله إلى مكة لمحاولة الوصول إلى اتفاق مع المشركين، لكنّ المشركين أسروهما ومن وقتها وهم بصحبة المشركين حتى فروا في تلك الواقعة.

كان مجتمعُ المدينة يواجه باستمرارِ أزمةً في كيفية التعامُل مع المؤمنين الذين يُختطفون مِن قِبَل قريش ويُخرَجون من دينهم. لكن القُرآن وجه المؤمنين لكيفية التعامُل في تلك الحالة في سورة النحل: ﴿ثُمَّ إِنَّ رَبَّكَ لِلَّذِينَ هَاجَرُواْ مِنْ بَعَدِهَا لَغَفُورٌ رَّحِيثٌ ﴾ [النحل: 110].



إذا كان دستور المدينة يجسّد الميثاق السياسي للسلام والوحدة الذي أراده مُحمَّد، فإن مفهوم الناجين لديه، والذي يشمل المستقيمين من كافة التقاليد الدينية التوحيدية يُجسّد تصوُّرَه للإطار اللاهوتي للتوافق المحليّ. ومثلما قدَّم القُرآنُ العالم الآخر بوصفه نموذجًا لمجتمع السَّلام، تعهَّد القُرآن بالجنّة للمؤمنين، واليهود، والنصارى، والصابئين (الوثنيين الموحدين)\*، وكان هذا بمثابة إعلان لوحدتهم السياسية. ينظر القرآنُ إلى تنوُّع الأديان باعتباره أمرًا يحدث بإرادة إلهية: ﴿ ولَوَ شَآه السياسية. ينظر القرآنُ إلى تنوُّع الأديان باعتباره أمرًا يحدث بإرادة إلهية: ﴿ ولَوَ شَآه رَبُّكَ لَجُعَلَ ٱلنَّاسَ أُمَّةً وَحِدَةً وَلَا يَزَالُونَ مُغْلَلِفِينَ ﴾ [هُود: 118] (44).

يضع القرآنُ أتباعَ الديانات التوحيدية الأخرى في الفئة المتاح لها الخلاص ودخول الجنّة. فتقول الآية (62) من سورة البقرة: ﴿إِنَّ ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ وَٱلَّذِينَ هَادُواْ وَٱلَّذِينَ وَالصَّبِينَ مَنْ ءَامَنَ بِاللَّهِ وَٱلْيَوْمِ ٱلْآخِرِ وَعَمِلَ صَلِحًا فَلَهُمْ أَجُرُهُمْ عِندَ رَبِّهِمْ وَلَا خُوفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَخْزَنُونَ ﴾ [البَقَرَة: 62].

تتحدَّث الآياتُ بوضوحٍ عن اليهود والنصارى والصابئين الذين لم يبُدِّلوا دينَهم إلى الإسلام وفقًا لتفسير بعض من أوائل المفسرين\*\*، أما أتباع محمَّد على فقد

تفسير الصابئة بالوثنيين الموحدين تناقض بحسب التصور الإسلامي، كما أنه ليس في القرآن وعدّ بالجنة للوثنيين مطلقًا، فالوثنيون مشركون بالضرورة لأنهم اتخذوا الأوثان مع الله، والآية الوحيدة التي ورد فيها ذكر المشركين في سياق مشابه لم تعدهم بالجنة: ﴿إِنَّ اللَّيْنَ ءَامَنُواْ وَاللَّذِينَ ءَامَنُواْ وَاللَّذِينَ ءَامَنُواْ وَاللَّذِينَ ءَامَنُواْ وَاللَّذِينَ اللَّهَ عَلَى هَادُواْ وَالصَّنِينِ وَالنَّصَارِينَ وَالْمَجُوسَ وَاللَّذِينَ أَشْرَكُواْ إِنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِ شَيْعِ شَهِيدً ﴾ [الحج: 17]. أما ما يتعلق بوعد جميع الأصناف المذكورة بالجنة، فقد سبق التعليق على ذلك فيما يتعلق بوصف الإسلام بالتعددية، فالإسلام تضمَّن نصوصًا صريحة في إكفار اليهود والنصارى وضمان النار لهم، والآية المذكورة ونظائرها هي في المؤمنين الموحدين من أرباب هذه الأديان قبل البعثة المحمدية، أما بعدها فإن من يكفر بالنبي لا يعتبر مؤمنًا ولا مستحقًا للجنة. (المترجمان).

<sup>\*\*</sup> الوارد عن السلف في تفسير الآية، بحسب الطبري الذي أحال إليه المؤلف في الهامش، إما أنهم أهل الكتاب الذي آمنوا بمحمد بعد بعثته، وهذا قول الأكثر واختاره الطبري، وإما أنهم الذين بقوا على دينهم ثم نُسخ ذلك بآية: ﴿وَمَن يَبْتَغ غَيْرَ ٱلْإِسْلَامِ دِينًا فَلَن يُقْبَلَ مِنْهُ ﴾، وهذا مروي عن ابن عباس فقط. فليس من أقوال مفسري السلف أن من أهل الكتاب من يدرك محمدًا ويبقى على دينه ويكفر بالنبي صلى الله عليه وسلم ويكون موعودًا بالجنة. (المترجمان).

ذُكروا سُكل معصل بعبارة (الذين آمنوا). فالخلاص وفقًا للقرآن يقتضي الإيمان بالسعث وبالبوم الآخر، وهي نفس مقتضيات الإيمان الأساسية التي فرضها الأمراضور جستيان على يهود الإمبراطورية المرومانية (45).

بحكر أد يتحدُث القرآنُ عن تقاليد روحية مختلفة، جزئيًّا لأن كلمة دين ذات الأصل الفارسي، بمكن أن تُشير إلى إيمان واحد صالح بين عقائد كثيرة مختلفة. وكد للمسبحيين الناطقين باليونانية في تلك الفترة عباراتهم الخاصة للدلالة على الأدياد، لكنها كانت عباراتٍ مطاطةً مثل التقوى أو العبادة أو الهرطقة أو الفسوق. نكن إيحاد مصطلح واحد يشمل مجموعة مختلفة من الطرق الروحية الصالحة كان سَبِّقًا للقرآن، حيث تناول فئة متعددة من «الأديان العالمية» المتناظرة (66).

تذكر كُتُبُ التراث أنّ الرسول عامَل طوائف كثيرة بمبدأ المساواة ومنهم المسيحيون الذين رفضوا الدخول في الإسلام. كما يتحدث ابن هشام عن جماعات من المسيحيين العرب الذين دخلوا في جدالات مع الرسول في عشرينيّات القرن السابع (47). يمكن أن نتخيّل مجموعة من أتباع المسيح يرتدون ملابسَ مزخرفة وصُبانً لامعة يدخلون على الرسول بعد صلاة العصر في مسجده في المدينة، ثم يجري اصفحابُهم إلى المبنى الحجري الصلب وإجلاسهم تحت المظلّة التي تقي المصلين شمسَ الجزيرة العربية الحارقة، وهناك جلس القسّان عبد المسيح والأيهم وخاضا حوارًا مع النبيّ مُحمَّد عَنِي أمور الدين، وكتب ابن هشام:

اللّه عَلَيْهِ وَسَلّم: أَسْلِمَا، قَالَ لَهُمَا رَسُولُ اللّهِ صَلّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلّم: أَسْلِمَا، قَالَا: يَلَى، قَدْ أَسْلَمْنَا قَبْلَكَ، قَالَ: كَذَبْتُمَا، يَمْنَعُكُمَا مِنْ الْإِسْلَامِ دُعَاؤُكُمَا للّه وَلَدًا، وَعِبَادَتُكُمَا الْصَّلِيبَ، وَأَكْلُكُمَا الْخِنْزِيرَ، قَالَا: فَمَنْ أَبُوهُ يَا مُحَمَّدُ؟ فَصَمَتَ عَنْهُمَا رَسُولُ اللّهِ صَلّى الله عَلَيْهِ وَسَلّمَ فَلَمْ يُجِبْهُمَا!».

وضع الكهنةُ النبيَّ في موقف صعب بسؤالهم الذكي، فالقُرآن يُنكر أُبوةَ الله لكنه يُثبت الولادةَ العُذريّة للسيد المسيح، وتشير الروايةُ إلى استغلالهما لهذه النقطة التي تبدو وكأنها تحمِل تناقُضًا، لكن الجواب بالطبع أنّ القُرآن لا ينظر إلى الله باعتباره أبًا، بل بوصفه خالق كلٌ شيء وكل البشر بما فيهم المسيح بأمره: «كُن».

تشاور القَسَّان فيما بينهما وثنافشا حتى احتذ بقاشهما، وفي البهابة فرا رفض دعوة مُحمَّد ﷺ. ويُقال إنّ الرسول عرض عليهم إنها، الحلاف عدمه هم سي الابتهال إلى الله معه بأن يجعل لعنته على الكاذب منهم (١٩٤١)

لكن رئيسهم عبد المسيح حذر أتباعه من هذا، وأراد ابن هشام ضعماً أن يقول إنه خاف خسارة هذه المواجهة، فناشد رفافه: "فإن دُلْم قد البند را على دينكم، وَالْإِقَامَةَ عَلَى مَا أَنْتُمْ عَلَيْهِ مِنْ الْقَوْل في صاحبكم، فوادع الرحال المشرفوا إلى بِلَادِكُمْ».

تقول الآية (46) من سورة العنكبوت: ﴿ وَلا غَندِلُوا الْهَلِ الْجَنْبِ الْهِ الْجَنْبِ الْهِ الْجَنْبِ الْهِ الْمَا الْجَنْبُ وَاللَّهِ وَاللَّهُ وَاللّهُ وَاللَّهُ وَاللَّالِمُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللّهُ وَاللَّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَالّ

يرى القُرآنُ أنَّ إصرارَهم على رَفْض الرسالة الجديدة أمر مؤسّف، كمه يواصل الإصرارَ على أهلية المسيحيين للنجاة، كما يتحدث عن وعدٍ من لمه للمسيح يخُص مستقبلَ أُمّته النصرانية: ﴿وَجَاعِلُ الَّذِينَ اتَّبَعُوكَ فَوْفَ الَّذِينَ كَمُونَ إِنْ وَمِ اللّهِ الْقَرَانُ بالتمييز بين الذين اتبعو لمسيح من أهل الكتب والملعونين منهم.

لم يكن التسامُح الدينيُّ شائعًا في أوائل القرن السابع. فأغلب لجمعت الدينية كانت تؤمن بأن أتباع الأديان الأخرى محكومٌ عليهم بالجحيم. مثلاً، كن الزرادشت يُسمُّون شريعتهم الدين الصالح ويشيرون إلى الموروثات الدينية الأخرى باسم الدين الفاسد. وثمّة ساساني متأخّر يروي قصة العالم الزرادشتي داناغ الذي تساءل بكثير من الحيرة: «بما أن الدين الإلهي (يقصد الزرادشية) صحيحٌ، لما توجد إذن أديان كثيرة وأفكار متباينة عن نشأة الكون بين الناس؛ (49).

أما بالنسبة للمسيحية، فهناك نصَّ رومانيّ كُتِب بغرض تحويل اليهود إلى المسيحية، ويحذر من أنّ مع المجيء الثاني للمسيح، فإنَّ كل من رفض الإيمان به سيخلُد في عذاب أبدي. مع حلول القرن الثالث، بدأ بعضُ اللاهوتيين المسيحين البارزين مثل أوريجانوس في طرح مبدأ التفرُّديّة الدينية القائل: "خارج الكنيسة، لا

برحد حلاص وقد تبنى المسبحبون هذا المبدأ على نطاق واسع (50). دافع بعض المسبحبين عر بعض صبغ الإجمالية الدينية التي تقول بأنهم على الحق الخالص، مع وحود بصب مر الحق لدى الآخرين. وقد تبنى المُفكّر المسيحي المُبكّر الشهيد حسن موقف إجماليًّ إلى حدً ما في رده على الوثنيين الذين أدانوا قسوة المسيحيين سبب وصعهم كُلٌ من وُلِد قبل المسيح في النار. فقد كتب جاستن أن المسيح هو الكنمة أو الأقنوم، وهو أساس المنطق الكوني: «الذي كان كُلُّ جنس من البشر شربكَ فيه، وأولئك الذين عاشوا حياة العقل هم مسيحيون». وقد دخل في هذا النصيف العلاسفة اليونان مثل سقراط وكذلك النبي إبراهيم، وقال إن مع بعثة المسيح في الأرض: ليس أهلًا للخلاص أيُّ فرد يرفض هذا المبدأ العام للمنطق الكوني (51).

المذاهب الفردية التي تبنّاها اليهود والنصارى كانت تُزعِج مُحمَّدًا عَلَيْ تقول سورة السفرة: ﴿ وَقَالُواْ لَن يَدْخُلُ ٱلْجَنَّةَ إِلّا مَن كَانَ هُودًا أَوْ نَصَارَى تَلكَ أَمَانِيُهُمْ قُلُ مَن كَانَ هُودًا أَوْ نَصَارَى تِلكَ أَمَانِيهُمْ قُلُ مَن كَانَ هُودًا أَوْ نَصَارَى تِلكَ أَمَانِيهُمْ قُلُ مَن أَسْلَمَ وَجْهَهُ لِلّهِ وَهُو مُحْسِنٌ فَلَهُ الْجُرُهُ هَى ثُولًا يُومَن أَن أَسْلَمَ وَجْهَهُ لِلّهِ وَهُو مُحْسِنٌ فَلَهُ الْجُرُهُ وَمُن أَسْلَمَ وَجْهَهُ لِلّهِ وَهُو مُحْسِنٌ فَلَهُ الْجُرُهُ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ﴾ [البَقرة: 111-11]. فبوضوح شديد، تُنكِر عِندَ رَبِّهِ وَلا خَوْفُ عَلَيْهِمْ وَلا هُمْ يَحْزَنُونَ ﴾ [البَقرة: 111-11]. فبوضوح شديد، تُنكِر الآبتُ الفرديّة الدينية باعتبارها فكرةً واهية، وتجعل الإسلام لله وعمل الصالحات أصاسًا للخلاص.

في موضع لاحق يشكو القُرآن: ﴿وَقَالُواْ صُونُواْ هُودًا أَوْ نَصَكَرَىٰ تَهْتَدُواً قُلْ بَلْ مِلَةَ إِيَهِ مُوسَعِ لاحق يشكو القُرآن: ﴿وَقَالُواْ صُونُواْ هُودًا أَوْ نَصَكَرَىٰ تَهْتَدُواً قُلْ بَلْ مِلَة إِيَهِ الْمَعَدُّدية الدينية الدينية المُرتكِزة على الإيمان الإبراهيمي. ومثل بولس الرسول، يرى القُرآنُ أنّ الخلاص يعتمد على الإيمان والعمل سويًا، وبولس الرسول يعتبر أن إبراهيم هو المثل الأعلى في كلا الأمرين. (رسالة بولس 2: 14-26)(52).

ثم تواصِل سورة البقرة في الآية (138) مُشبِّهةً اتِّباعَ مِلَّة إبراهيم بأن يُصبَغَ المحرِّ بيد الله صبغةً من أحسن الألوان: ﴿ صِبْغَةَ اللَّهِ وَمَنْ أَحْسَنُ مِنَ اللَّهِ صِبْغَةً وَمَنْ أَحْسَنُ مِنَ اللَّهِ صِبْغَةً وَمَنْ أَحْسَنُ مِنَ اللَّهِ صِبْغَةً وَمَنْ أَمْ عَبِدُونَ ﴾ [البَقَرَة: 138]. يتكرر هذا التعبيرُ المجازيُّ في الفلسفة اليونانية، حيث يشبه أفلاطون في كتاب الجمهورية تعليمَ الشباب الفضائل بصبغ الصوف بألوان ثابتة (53).

يؤمن جاستن الشهيد أن الالترام بتعاليم العسح الموحودة منه المالمة الفلاسفة اليونانيين وإبراهيم من المال المن الحمل المهودي عند السلمد يوني حوالي 50م) صور إبراهيم بأنه بحمل الكلمة أو الحفات العامل عمد الله بقدر امتثاله للتقوى والتوحيد الذي أعلى فصائل الاساسة الذي يتفق القُرآنُ معه بل ويضيف أن العيش وفقا الممدهب المتحدي لا عسم وحده كافي للخلاص. لقد ذُكِر إبراهيم في القُرآن باعتباره شحصية عاصبة السم مجرد بان الكعبة، لكن فلسفته وكلامه لا يزالان في طور النفسير و تتوصيح لا منتج غير كامل. يلاحظ باحث آخر أن عبارة المالة إبراهيم وحت في صبعة المدد، منا يدل على أن القُرآن ينظر لها باعتبارها تقليدًا شاملًا. اليهودية و مسبحية ونس مُحمَّد (وأي إيمان توحيدي) كُلُّها صبغ أفلاطونية مختلفة لِكُلِمة السماء التي حوص بها البشر، فعلى نقيض إنجيل يوحنا (8: 31- 59) والكُتَّاب المسبحيين من جاستن الشهيد، يشمل القرآنُ اليهودَ في الوحدة الإبراهيمية بذلاً من توضيعه لإقصائهم (55).

أكّد مُحمَّد على أن كُل جماعة دينية تتعهد أمام الله بالتزامين. الأول بنعمن برسولها، فالقرآن يرى أنَّ التزامَ كلِّ أهل دين بشريعتهم كاف للخلاص: ﴿إِنَّ لَرِكَ التَّوْرَكَةَ فِيهَا هُدُى وَثُورً يَحَكُمُ بِهَا النَّبِيُّوبَ ﴾ [المَائدة: 44]. استخدام الفُران لمدوس الحاضر ليس من قبيل الصدفة هنا، فالتوراة كتابٌ أنزله نفس الرب الذي بحاضب مُحمَّدًا على ولا يزال يحمل في طيات صفحاته الهُدى والنور. يتذمَّر الفُران وكد الكتاب المقدس من عدم التزام اليهود بوصايا موسى بشكل دائم، وخاصة عندم تحولوا لعبادة العجل المصنوع من الذهب المصقول أو عندما ضجروا من الفعاء الواحد وانتهاكهم حُرمة يوم السبت لصيد الغذاء (66) لكن تلك الانتكاسات كانت مرتبطة بوقتها ولم تمحَ السماتِ المثالية لشعب الله المختار، ويؤكد القُرآن على مرتبطة بوقتها ولم تمحَ السماتِ المثالية لشعب الله المختار، ويؤكد القُرآن على هذا: ﴿ وَمِن قَوْرِ مُوسَىٰ أُمَّةٌ يَهَدُونَ بِالْمُقَالَة وَبِهِ يَعْدِلُونَ ﴾ [الاعراف: 159].

كما تتحدَّث سورة المائدة عن الشريعة التي نزلت بعد شريعة البهود: ﴿ وَفَقَيْنَ عَلَىٰ مَا تَتَحَدَّثُ سُورة المائدة عن الشريعة التي نزلت بعد شريعة البهود: ﴿ وَفَقَيْنَ عَلَىٰ مَا اللَّهُ مُكَالًا مَا اللَّهُ مُكَالًا مَا اللَّهُ مُكَالًا مَا اللَّهُ مُكَالًا اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الل

وبالإضافة إلى العهد التاريخي لأمَّةِ كُلِّ نبي، تتحدث الآية (81) من سورة آل

مم د عر لحعن النرمت فيها الأرواع الموجودة قبل الحياة الدُنيا بعهد مع الله ومي أنورة، دكر علما الدبن العهد الذي عُفد في زمن قديم بأنه مُلزم لكل نسل الأره الدبنية (الأنبياء). كما ينظر كُتّاب العهد الجديد إلى العهد مصاره عامّ بحصر الحسن البشري بأكمله. أما القُرآن فيقول إنّ الله نادى أمّة كُلّ مي فيل أن بُحلفوا وهم لا يرالون أرواحًا لم تنزل إلى الدنيا، ويسألهم إذا كانوا ميعرون بكُلٌ رسول جديد سيرسله إليهم، فيردون: «أقررنا» (57).

والنسسُّل من الالتزام الذي تعهد به الجميعُ قبل خلقهم في الحياة الدُنيا ولا أرسُل يُعدُّ فسوقًا بحسب القُرآن. لا يمكن اعتبارُ التعهد بالإيمان بجميع الرُسُل يَعدُّ فسوقًا بحسب القُرآن. لا يمكن اعتبارُ التعهد بالإيمان بجميع الرسل تعدُّديًّا ولا إجماليًّا. رفض اليهودُ الاعتراف بالمسيح ورفض النصارى الإقرار نبوة محمد في نقض لهذا العهد، ويشير القُرآنُ إلى أنّ هذا النقض للعهد رغم أنه يضعهم في خانة الفاسقين بل ويحمل شيئًا من الشّرك إلا أنه ليس خطيئة عقوبتها الموت، ولا يُنهي فرصتهم في الخلاص إذا التزموا بالعمل الصالح وفقًا لتقاليد إيمانهم.

تتحدث سورة آل عمران في الآية (113) عن وجود تفاوُت بين درجات التزام الناس بالعبادة في كل الأديان: (لَيُسُوا سَوَآءٌ مِن أَهَلِ ٱلْكِتَبِ أُمَّةٌ قَآبِمَةٌ يَتَلُونَ ءَايَكِ الناس بالعبادة في كل الأديان: (لَيُسُوا سَوَآءٌ مِن أَهَلِ ٱلْكِتَبِ أُمَّةٌ قَآبِمَةٌ يَتَلُونَ ءَايَكِ الله الله والإيمان بالله الله والإيمان بالله وبالإنفاق في سبيل الله والإيمان بالله وبالنبوم الآخر. (وَمَا يَفْعَلُوا مِن خَيْرِ فَلَن يُكَفَرُوهٌ وَاللّهُ عَلِيمٌ بِاللّهُ عَلِيمٌ بِاللّهِ عَلِيمٌ الله عمران: 115. وقد قال مجاهد بن جبر (642-722م)، أول من يُعرف أنه كتب تفسيرًا للقرآن؛ إن عبارة «أمة قائمة» تُفيد العموم، مما يشير إلى أن القرآن يتحدث بشكل عام ولا يتحدث عن أُمة محمد بالتحديد (693).

تنادي الآية (64) من سورة آل عمران بوحدة جميع الأمم الموحِّدة في السحجاز: ﴿ قُلْ يَتَأَهْلُ آلْكِنْبِ تَعَالُواْ إِلَى كَلِمَةِ سَوَلَمْ بَيْنَنَا وَبَيْنَكُو أَلَّا نَعَبُدَ إِلَّا اللّهَ وَلَا السحجاز: ﴿ قُلْ يَتَأَهْلُ آلْكِنْبِ تَعَالُواْ إِلَى كَلِمَةِ سَوْلَمْ بَيْنَا وَبَيْنَكُو أَلّا نَعَبُدُ إِلّا اللّهَ وَلا يَتَخِذَ بَعْضُنَا بَعْضًا أَرْبَابًا مِن دُونِ اللّهِ فَإِن تَوْلُواْ فَقُولُواْ الشّهكُوا بِأَنَّا مُنْكِ بِهِ مَنْ السّمَعُ فَي وَلَا يَتَحدث عن التسامُح اللّيون الجميع، وكأنَّ الآية تُريد أن تقول إن اليهود والنصارى، حتى لو أصروا على تمشّكهم بدينهم، فيكفيهم الإقرار بأنَّ أتباع مُحمَّد موحِّدون (60).

لم نكن النظرة القرآنية الواسعة للخلاص غير مسبوقة في العصور القديمة المتأخرة رغم نُدرة وجود الجماعات الدينية التي ذهبت إلى هذا. تمثى الأحبار الدبن كتبوا التلموذ البابلي موقفًا إجماليًا يقضي بأن غير اليهود لهم بصبت في الحنه إذا التزموا به وصايا نوح السبعة العامة للجنس البشري بأسره، في حين أنّ اليهود مُلزَمون بستمائة وثلاثة عشر تشريعًا أو بعمل الصالحات (61).

يتداخل هذا الموقفُ اليهودي المتمثّلُ في الإجمالية الخلاصية مع العفيدة القُرآنية لكن مع اختلاف في بعض التفاصيل. كلاهما يحرِّم الزنا والقتل والسرفة وسفك الدم. ويُصِرُّ القرآنُ على الإيمان الإيجابي بالله الواحد وبيوم القيامة كشرطين أساسييْن حتى بالنسبة للمجتمعات الدينية الأخرى. ومع ذلك، فإنَّ القوانين الأخلاقية التي جاء بها مُحمَّدٌ أكثر تعقيدًا مقارنةً مع قوانين نوح السبعة. وقد قبل إن هناك آياتٍ في القرآن قريبةٌ من الوصايا العشر التي نزلت على موسى والمؤمنون مُطّالبون بالالتزام بها (62).



رغم المخاطر الجسيمة التي أحاطت برحلة الهِجْرة إلا أنها اتسمت بالسكينة المستمدَّة من الحضور الإلهي الباعث على الراحة. وبعد تأسيس مجتمع المؤمنين في المدينة، يقول القرآن لهم: ﴿يَتَأَيُّهَا اللَّذِينَ ءَامَنُوا ادْخُلُوا فِي السِّلْمِ كَآفَةً وَلا تَبَعُوا خُطُوَتِ الشَّيَطُانِ إِنَّهُ, لَكُمْ عَدُوُ مُبِينٌ ﴾ [البَقرة: 208]. وبتحويل المدينة إلى حَرَم جديد، كان مُحمَّد ﷺ يسعى إلى إرساء ظلال السكينة التي كانت تُظِل مكّة فيما مضى، وإلى تلافي أي حروب مشابهة لحرب بُعاث.

يقول القُرآن في الآية (103) من سورة آل عمران إن مُحمَّدًا ﷺ اتخذ دورَ

<sup>\*</sup> وصايا نوح السبعة، أو شرائع نوح السبعة، هي بحسب التلمود، سبعة أوامر إلهية أوحى الله بها إلى نوح لكل البشر، وبحسب التلمود أيضًا فإن غير اليهود الذين يتبعون هذه الشرائع النُّوحية السبعة يكونون من الأُمَمِيّين - الأغيار - الصالحين، وينجون في الآخرة. وهذه الوصايا هي تحريم: الوثنية، والقتل، والسرقة، والفجور الجنسي - ستة أنواع محرمة من العلاقات الجنسية -، والتجديف، وأكل لحم حيوان حي، والأمر بإقامة نظام عادل يفرض هذه الشرائع الستة. (المترجمان).

صريع انسلام هي نعديدة، وإنه الله بين قلوب القبائل من بعد العداوة والفتال. يسمى الفُرادُ التعددية فيما يتعلق بالعقيدة، فالقُران بسمح فرصة دخول الحدة لأنماع الديانات الأخرى، وفي الوقت نفسه ينظر إلى أديامهم وعنداها مُحرُّفة، وباعتبارها صورة غير نقية لإيمان إبراهيم ولا يتردَّدُ في توبيحهم على أخطائهم. لكن الله يغفر الذنوب جميعًا إلا الشرك.

بحب النظر إلى الأديان من ناحية إصرارها على صِحَّةِ عقيدتها، وكذلك من ماحية نساع رفعة الحلاص داخلها (63). وكُلُّ بُعُد من هذين البُعدين يمكن تصنيفه بأنه تعرِّديُّ أو إحماليُّ أو تعدُّديُّ. المسيحية الرومانية في تلك الحُقبة كانت تفردية بسبب إصراره على أن عقيدة مجمع خلقدونية هي العقيدة الوحيدة الصحيحة وأنه لا خلاص إلا لأتباعها. على النقيض من ذلك، كان القُرآن إجماليًّا فيما يخص العفيدة (فهو يقول إن معتقداته التوحيدية تفوق معتقدات اليهود والمسيحيين في عصره الكنهم بالرغم من ذلك لهم نصيبُ من الحقّ)، وكان تعدُّديًّا فيما يتعلق بالحلاص (حيث يؤكد أن جميع الموحدين سيدخلون الجنة بعد الموت بغضٌ النظر عن أخطائهم العقدية).

تجعلُ تعدُّديةُ القُرآن لعقيدة إبراهيم الوظيفة نفسَها لقوانين نوح بالنسبة لليهود. يفول القُرآن صَمنيًا إن أصحاب المعتقدات الأخرى قد يضمنون طريقًا للخلاص أقل صرامة مقارنة بطريق أتباع مُحمَّد عَيْد. لم تكن عقيدةُ التثليث مقبولةً سواء في القُرآن أو لدى رجال الدين التلموديين اليهود الذين قالوا إن غير اليهود سيصلون للخلاص إذا التزموا بشرائع نوح السبعة، لكن لم يُقْص أيُّ منهما المسيحيين من «الجنَّة» (64).

قلَّلَ القُران من جوهرية صِيَغ العقيدة لصالح إنشاء مجتمع سياسي للموحدين، عرَّفَهُ بعباراتٍ غامضة، بحيث يكون من شأنه أن يواجه الهجمات الخارجية معًا. لقد كان تأسيس مجتمع مسكونيً يضُمُّ أصحابَ الديانات التوحيدية بصورة متناغمة في دولة واحدة في المدينة مهمة بالغة الصعوبة، لكن التحدي الأكبر كان الخطر القادم من مشركي مكة الذين يخططون ليلًا نهارًا لغزو المدينة للقضاء على الخطر الذي يمثله مُحمَّد على ودينُه الذي لا يزال في مهده، وربما كانوا يخططون كذلك لجعل الحجاز كله يتَّفق مع تطلُّعات ملك الملوك الإيراني.

## الفصل الغاس

## الحزب العادلة



يقول المؤرِّخ المُسلِم محمد [بن عبد الأعلى] الصنعاني إن رسول الله في ديسمبر من عام (623م) أرسل عُصبةً من الرجال على رأسهم عبد الله بن ححش لاستطلاع تحرُّكات قريش الذين كانوا يُمشِّطون المناطق المحيطة المسبة وس نه فقد كانت مراقبتُهم ضروريّة، وقبل المُضي في مهمته أعطاء الرسول كِتبًا وأمره الأيفتحه قبل يومين، انطلق الرجالُ ساعة الغسق عبر ريف الججز لنُحاسي تُحبط هم النباتات والبروز الصخرية التي تُطل عليهم منها السحالي ذات الأذبال الشائكة والقطط الصحراوية.

بمجرد بلوغِهم وجهتهم الأولى والتي كانت على الأرجع بنرًا لسقي إبنهم وجد عبد الله التعليماتِ المكتوبة في الرسالة تطلب منه ألا يَسْتَكره من أصحابه

أحدًا على المُضيّ معه فحدّث نفسه بصوت هامس: «سمعًا وطاعة». ثم جمع أصحابَه وأبلغهم بفحوى الرسالة فرجع رجلان ومضى البقيّة معه.

وأثناء تقدُّمهم رصدت فرقة الاستطلاع وجود مجموعة من المشركين، أحده هو عمرو بن الحضرمي، لكنّ المشركين اكتشفوا وجود فرقة المؤمنين مما أدى إلى حدوث قتالٍ بينهم ذكر بعضُ المؤرخين أنه شهد مقتل الحضرمي. المشكلة الكبرى أنّ المؤمنين انشغلوا بمهمتهم على نحو أَفْقَدَهم الإحساس بالزمن فاختلط عليه أنّ المؤمنين انشغلوا بمهمتهم على الثانية أو غُرَّة رجب، لأنه إذا كان غُرَّة رجب الذي يوافق الأول من يناير من عام (624م) فإنهم سيكونون مضطرين لتفادي القتال للخولهم في الأشهر الحُرُم.

انتشر الحديثُ في مكَّة عن انتهاك أصحاب مُحمَّد للشهر الحرام (1). وكان ذلك في وقتٍ يسعى فيه كلُّ فريق إلى الحصول على دعم عشائر وقبائل الحجاز من خارج المدينتين المتحاربتين، فأراد أبو جهل استغلالَ تلك الواقعة لتصوير المؤمنين بأنهم ينتهكون أعراف الحجاز بقتالهم هذا في الشهر الحرام.

أصبح النبيُّ الآن في موقف صعب، خاصة وأنه من بني هاشم الذين لطالما حملوا مسؤولية الحفاظ على معاهدات السلام، وعلى رأسها حظر الحرب في أشهر المُحرَّم ورجب وذي القِعدة وذي الحِجَّة. إذن، السؤال الذي يفرض نفسه الآن هو: هل يوجد مسوِّغٌ لما فعله المؤمنون؟

﴿ يَسْعَلُونَكَ عَنِ ٱلشَّهْ ِ ٱلْحَرَامِ قِتَالِ فِيهِ قُلْ قِتَالٌ فِيهِ كَبِيٌّ ﴾ [البَقَرة: 217]. نجد القُرآنَ ينزل على رأي المشركين هُنا، لكن القضايا الأخلاقية ليست باللونين الأسود والأبيض فقط، فهناك مساحة رمادية واسعة بينهما. تستمر الآية: ﴿ وَصَدُّ عَن سَبِيلِ اللَّهِ وَكُفْرٌ بِيهِ وَٱلْمَسْجِدِ ٱلْحَرَامِ وَإِخْرَامُ أَهْلِهِ مِنْهُ ٱكْبُرُ عِندَ ٱللَّهِ ﴾ [البَقَرة: 217]. لقد أخرج ساداتُ مكّة المؤمنين من أرضهم ورفضوا حقّهم في الحجّ إلى بيت الله الحرام وحرموهم من بركاته. كُلّ هذه الأفعال هي انتهاكاتٌ صريحةٌ لمعاهدات الحجاز التي تَقْضِي بتعليق الخلافات على مشارف الكعبة. كذلك تُشير الآيةُ إلى أن المشركين مُلزمين برد أموال المُهاجرين التي تركوها خلفهم. ربما لوترجمنا الآية بلغة معاصرة لقالت لوثني مكة: «يالتَبَجُّحِكُم».

تُصعّد الآية في لوم المُشركين: ﴿وَالْفَتْنَةُ آكِمْ مِن الْفَلُ وَلا مِالُونِ نَعْنَاوِيكُمْ مَن دِينِكُمْ إِنِ اسْتَطَلّعُواً ﴾ البقرة: 121. وقد فشر المُفسّر الفروسطي الطبري «الفتنة» بأنّ المشركين «قد كانوا يفتنون المسلم عن دينه حتى يردوه إلى الكفر بعد إيمانه» (2) ، فالقُرآنُ يضع حُريّة العقيدة على قمّة هرم القيم الأخلافية، لأنّ العقيدة هي التي تُحدِّد المصير الأبدي للإنسان. يختتم الفُرآن الآية (217) من سورة البقرة بتحذير المؤمنين الذين وقعوا في الأسْرِ من الخضوع لضغوط المشركين: ﴿وَمَن يَرْتَدِدُ مِنكُمْ عَن دِينِهِ وَنَيمُتُ وَهُوَ كَافِرٌ فَأُولَتِكَ حَبِطَتْ أَعْمَلُهُمْ فِي الدُينَ وَاللّهُونَ ﴾ [البَقرة: 217].

توازن هذه الآية بين الانتهاك الوحيد للأعراف القبلية الذي ارتكبه المؤمنون بالقتال في شهر رجب مقابل الانتهاكات الكثيرة التي ارتكبتها قريش (مع ملاحظة أنّ الآية تتحدَّث عن «القتال» وليس فعل «القتل» بعكس المتأخرين من المؤرخين). يرى الجميع أن مُحمَّدًا على يجنح للسلم والتسامُح، لكن في الوقت نفسه يحثُ القرآنُ المؤمنين على عدم الإذعان أمام تشويه أعمق ما فيهم (إيمانهم)، فالآية تقول بوضوح: ﴿ لا َ إِكْرَاهُ فِي الدِينِ ﴾ [البَقرَة: 256].

تنطوي مهمةُ استطلاع تحركات مشركي مكّة على مخاطرة كبيرة، فإذا اكتشف القُرشيون فرقَ الاستطلاع المدنية سيحاولون أَسْرَهم ومن ثَمَّ فرْض الدين الوثني عليهم. ولو كانت رواية مُحمَّد الصنعاني حقيقيةً فإن هذه المُخاطرة بالتحديد هي التي دعت الرسول إلى مطالبة عبد الله بن جحش بألَّا يُكرِه أيًّا من أصحابه على المُضيّ معه (3)، والآيةُ تُشير إلى أنّ محاولةَ المشركين أَسْرَ فِرقَةِ المؤمنين كانت السببَ الرئيسَ في نشوب القتال مع عصابة الحضرمي. لقد أدرك المفكّرون المسيحيون في تلك الحقبة أهميةَ الدفاع عن حقّهم في حُرية العقيدة بأية وسيلة المسرورية، ومثال على ذلك الأب غريغوريوس النزينزي (ت 390م) الذي أكّد أن الحربَ الجديرة بالثناء أرقى مكانةً من السَلام الذي يُبعِد الإنسانَ عن الله (4).

تهدف الآية إلى تبرير ردِّ فعل عبد الله بن جحش وأصحابه وليس إلى إرساء مبادئ عامة. ومع ذلك، وفي مرحلة مبكرة من فترة الهجرة المدنية فَرَضَ القُرآنُ الفتالَ دفاعًا عن المجتمع. تقول الآية (190) من سورة البقرة ﴿ وَقَاتِلُوا فِي سَبِيلِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ يُحِبُ اللهُ تَدِينَ ﴾ [البَقرة: 190]. لا يبيح الله يُحِبُ اللهُ تَدِينَ ﴾ [البَقرة: 190]. لا يبيح

الفرانُ القتال إلا دفاعًا عن النفس (١٠ وفي الآية التي تليها أباح القتالَ مع فُريش المُحارِبة حتى داخل مكة نفسها: ﴿ وَاقْتُلُوهُمْ حَيْثُ تُلْقَنُوهُمْ وَأَخْرُوهُمْ مَنْ حَيْثُ أَخْرُوهُمْ مَنْ حَيْثُ أَخْرُوهُمْ وَالْمُحارِبة حتى داخل مكة نفسها: ﴿ وَاقْتُلُوهُمْ حَيْثُ تُلْقَنُوهُمْ وَالْمُحِدُمُ وَيَعْ فَإِن قَتَلُوكُمْ وَالْمُعْبة اللّه المعبة اللّه المعبة المعبود على احترام سلام الكعبة حتى أثناء الحرب: ﴿ وَلا نَقْتُلُوهُمْ عند المسجد القرآن يسمح للمؤمنين في تلك كَثَلِكَ جَرّاتُهُ الْكَفِرِينَ ﴾ [البقرة: 191] (٥٠). وفي حين أنّ القرآن يسمح للمؤمنين في تلك المرحلة المبكرة من الفترة المدنية بمداهمة مكة، إلا أنه لم يذكّر قط أنّهم فعلوا. تتحدث الآياتُ اللاحقة عن بعض المُداهمات لكن المواجهات الكبرى التي يود ذِكْرُها في القرآن هي دفاعيّةٌ بشكل صويح. يستخدم القرآن عبارة: «القتال في سبيل ولاردادشتيون المعاصرون لتلك الحقبة كانوا يستخدمون عباراتٍ شبيهة. ونلاحظ أنْ والزرادشتيون المعاصرون لتلك الحقبة كانوا يستخدمون عباراتٍ شبيهة. ونلاحظ أنْ آياتِ القتال لا تستخدم مصطلح «الجهاد» اللفظة التي تدُلُّ في القُرآن على النضال الأخلاقي، ولا تشير مطلقًا إلى مفهوم الحرب المقدسة (١٠٠٠).

كذلك تقدم سورة البقرة في الآية التالية مباشرة عرْضًا للهُدْنة لأيِّ مشرك يُلْقِي سلاحَه: ﴿ وَإِن النّهُوَا فَإِنَ اللّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ ﴾ [البَقَرة: 192] (8). وتخاطب الآية التالية المؤمنين: ﴿ وَقَائِلُوهُمْ حَتَى لاَ تَكُونَ فِنْنَةٌ وَيَكُونَ الدِّينُ لِلّهِ فَإِن النّهَوَا فَلاَ عُدّونَ إلّا عَلَى الطّلِينِ ﴾ المؤمنين: ﴿ وَقَائِلُوهُمْ حَتَى لاَ تَكُونَ فِنْنَةٌ وَيَكُونَ الدِّينُ لِلّهِ فَإِن النّهُوَا فَلاَ عُدُونَ إلّا عَلَى الطّالِينِ الله الما في هذا السياق إلى إرساء حرية العبادة، وكأنها تقول حتى يكون للجميع الحقُّ في اختيار إيمانهم. فالمؤمنين لا يقاتلون لفرض الدين الذي جاء به محمَّد ﷺ على أي شخص، لأن المبدأ القرآني العام هو: «لا إكراه في الدين».

كانت نشأةُ مُحمَّد ﷺ والمهاجرين في الحرم المكي، وكثيرون منهم كانوا متخصِّصين في حلِّ النزاعات مما جَعَل هذا التغيُّر في سياسة التعامُل مع النزاعات يُثير جدالًا فيما بينهم. لكن الآية (216) من سورة البقرة حسمت الأمرَ ضدَّ

<sup>\*</sup> كيف تستقيم دعوى العلمانية تلك والآيات تأمر بالقتال "في سبيل الله"، وبالجهاد "في سبيل الله". ولا شك أن الجهاد ورد في القرآن والسنة بمعنى أخلاقي لا قتال فيه، ولكن ورد أيضًا بمعنى القتال. فالجهاد اسم جامع لبذل الجُهد والوُسع في مرضاة الله، فهو جنس عام، والقتال نوعٌ منه، ومجاهدة النفس نوع منه، ومجاهدة الآخرين أخلاقيًا بالصبر والوعظ ونحو ذلك نوعٌ منه، ولا تعارُض بين ذلك كله. (المترجمان).

المُسالَمة الطوباوية: ﴿ كُتِبَ عَلَيْكُمُ ٱلْقِتَالُ وَهُوَ كُرْهُ لَكُمْ وَعَسَىٰ أَن تَكْرَهُواْ شَيْنَا وَهُو خُرْهُ لَكُمْ وَاللّهُ يَعْلَمُ وَأَنتُهُ لَا تَعْلَمُونَ ﴾ وَهُو خَيْرٌ لَكُمْ وَاللّهُ يَعْلَمُ وَأَنتُهُ لَا تَعْلَمُونَ ﴾ [البَفَرَة: 216]. وقد تكررت في القُرآن الشكوى من إحجام بعض أتباع مُحمّد عليه عن القتال (9).

عبَّر مؤلِّفون وكُتَّاب آخرون من حقبة العصور القديمة المتأخّرة عن مشاعر مماثلة. يقول الراهب أثاناسيوس السكندري (ت 373م): «لا يجب أن يقتُلَ المرءُ، لكن القَتْل في ميدان المعركة جديرٌ بالثناء». وأصرَّ أوغسطين على أنه عندما يقرر زعيمٌ يتمتع بسلطة شرعية ضرورة الذهاب إلى الحرب لرفع الظلم، تقع على عاتق جنوده مسؤوليةُ الامتثال، وهم بذلك لا ينتهكون وصية «لا تقتُل» (10). ومهما بلغ صِغَرُ ما وقع في يناير (624م)؛ فإنَّ الصراع الذي أشير إليه كان في طور التكوين، وكانت تلوح في الأفق مواجهةٌ أكبر بكثير.



يذكُر التُراثُ الإسلامي أنَّ مثاتٍ من المقاتلين المسلمين خاضوا معركةً في بَدْر، وكان ذلك في شهر مارس من عام (624م) وهي المعركة التي يُعتَقَد في التقليد الإسلامي أنها المُشار إليها في سورة الأنفال. دعونا نحاول إعادة تصوُّر أحداث تلك المعركة في ضوء السَرد القُرآني. نجد أوائلَ السورة تُشير إلى تلقِّي الرسول عَنَّ توجيهًا إلهيًّا بالخروج لملاقاة المشركين في موقف دفاعي قُوبِل بمعارضة عنيدة من فريقٍ من أصحابه. كان عليه إعداد أتباعه المخلصين بالخُوذاتِ والزُّرُود والسيوف والحِراب والدروع المصنوعة من الجلد السميك وكذلك تجهيز فرقة من الرُّماة على ظَهر الخيل، لكن البعض رفضوا بغضب وإصرار: ﴿وَإِنَّ فَرِبِهَا فِي ذَاتُه يُمثِّلُ خَطرًا شديدًا عليهم. ﴿ يُجَدِلُونَكَ فِي ٱلْحَقِ بَعَدَمَا نَبَيَّنَ كَأَنَّنَا يُسَاقُونَ إِلَى في ذاته يُمثِّلُ خطرًا شديدًا عليهم. ﴿ يُجَدِلُونَكَ فِي ٱلْحَقِ بَعَدَمَا نَبَيَّنَ كَأَنَّنَا يُسَاقُونَ إِلَى منطقية أن الخارجين للقتال أكثر عُرضة للخطر مقارنة بالقاعدين، لكن في تلك منطقية أن الخارجين للقتال أكثر عُرضة للخطر مقارنة بالقاعدين، لكن في تلك الحالة القاعدون هم من سُيواجهون الهلاكَ المُحتَّم. وتُشير الآياتُ بوضوح إلى أنَّ محمَّدًا عليه يخوض حربًا وقائية ضد مُخططات العدو التي بلغته أخبارُها. وقد حذَّر محمَّدًا عَلَي وقد حذَّر المَّالُونَة فَا فَي المَعْتَعَ التَّعِيلُ المُعتَّمَ وقد حدَّر وقد حدَّر

الرسولُ المؤمنين من أنّ التقاعُس عن حمل السلاح دفاعًا عن الشرف والكه من سيعرضهم إلى الأُسُر ومن ثمّ إجبارهم على الرَّدة إلى الكُفر من بعد إيمانهم. نفي الآية (26) من سورة الأنفال: ﴿ وَأَدْكُرُوا إِذْ أَنْهُ فَلِيلٌ مُسْتَضَعَفُون في الأَرْض نحافِل لَي النَّخِطُفَكُمُ النَّاسُ فَعَاوَنكُم وَأَيْدَكُم بَصْرِه، وررقكُم من الطّينت اعلَّا في الأَرْض نَكُلُون ) [الأنفال: 26].

بجانب التجهيزات العسكرية المادية استعدادًا لتلك الحملة العسكية الدفاعية، أُمِر المؤمنون بالتجهُّز لحرب نفسيَّة: ﴿ وَأَعِدُّواْ لَهُم مَّا اَسْنَطْعُتُم بَن فُون وَمِن رَبَاطٍ ٱلْخَيْلِ تُرْهِبُونَ بِهِ، عَدُوَّ اللّهِ ﴾ [الأنفال: 60](11).

انطلق الأتباعُ الأكثر صِدقًا وإخلاصًا لمُحمَّد ﷺ ودعوتِه صَوْبَ الجنوب مُحاطين بالصخور البركانية اللامعة. اكتشف كشَّافو الأثَر في جيش المسلمين وجودَ فرقتين عسكريتيْن منفصلتيْن من وثنيي مكة تتجهانِ صَوْبَ سُوق بُذْر على بعد مئة مِيل جهة الجنوب الغربي للمدينة، أُولاهما ذات تَسْليح خفيف، لكن الثانية كانت فرقةً عسكريةً مهيبة مُسلِّحة بدروع الصدر والساق الثَّقيلة. وبطبيعة الحال تمنَّى المؤمنون ملاقاة الفرقة الأولى وتفادى الثانية(12). وربما كانت خُطَّتُهم هي أَسْر بعض المشركين ثُمّ التفاوُض على إطلاق سراحهم مقابل تخلِّي قُريش عن حملته الهجومية. كان أفراد جيش المسلمين المشتركين في تلك الحملة الوقائية غير منظَّمين حتى إنهم لم يخرجوا في وقت واحد، قاد النبيُّ وحداتِ المُقدِّمة بنفسه، لكن الآخرين خرجوا خلفه يجرُّون أرْجُلَهم. يقودنا دستورُ المدينة إلى الاعتقاد بأن ذلك الجيش الصغير لم يتألُّف فقط من المهاجرين والأنصار والخرزج لكن أيضًا بعض العشائر الوثنية، بجانب كتيبة يهودية أرثوذوكسية (وهي التي قامت بتسليح الجيش على الأرجع)، وربما سرية مسيحية من بني جفنة. سار الجيش لمدة يوم كامل تقريبًا بلا توقُّف عابرًا فوق مروج مغطَّاة بحشائش قصيرة مُدبَّبة ذات رؤوس بيضاء وربما صادفتهم بعضُ أشجار السنط، وبعد ذلك أراحوا إبلَهم عند بعض المنحدرات المائلة للحمرة المُغطاة بالحصى الصغيرة غير المستقرة، ثُم أقاموا معسكرَهم ساعة الغسق ليتجهَّزوا للانطلاق بعد صلاة الفجر.

شُلَّ تفكيرُ أصحاب مُحمَّد ﷺ إذ تفاجؤوا باجتماع الفرقتين المُحاربتين في المكان نفسه وفي التوقيت نفسه مما وضع جيشَهم الصغير في موقف صعب في

مواجهة الكتيبة المكيّة الضخمة. لكن الأمور لم تكن سيئة تمامًا حيث تزامن وصولُ قوات المدينة بمحض الصدفة رغم عدم اتفاقهم على ساعة الوصول للموقع بسبب خلافاتهم حول تكتيكات المعركة بل وجدواها من الأساس.

اتخذ جيشُ المسلمين الذي خرج دفاعًا عن المدينة مواقِعَه فوق أرضٍ مرتفعة بنسبة لتمركز قوات الوثنيين، ورُبما اعتمدوا في سقاية إِبِلِهم على آبار منطقة بدر، ما قوات مكة فكانت متمركزة أمام التلال. تصوِّر الآية (42) من سورة الأنفال ذلك المشهد: ﴿إِذْ أَنتُم بِٱلْعُدْوَةِ ٱلدُّنْيَا وَهُم بِٱلْعُدُوةِ ٱلْقُصُّوَىٰ وَالرَّحَبُ أَسَّفَلَ مِنحَمُّ الْانفال: 42] (13).

كما تحتفي الآية بالصُّدفة السعيدة التي جمَعَت قواتِ المدينة في الوقت نفسِه من دون اتفاق مسبق بينهم ﴿ وَلَوْ تَوَاعَدَتُمْ لَاخْتَلَفْتُمْ فِي الْمِيعَلْ وَلَكِن لِيَقْضِى اللهُ أَمْرًا كَانَ مَفْعُولًا لِيَهْلِكَ مَنْ هَلَكَ عَنْ بَيِّنَةِ وَيَحْنِى مَنْ حَى عَنْ بَيِّنَةٍ وَإِنَ اللهُ لَسَحِيعً عَنْ بَيِّنَةٍ وَإِنَ اللهُ لَسَحِيعً عَنْ بَيِّنَةٍ وَإِنَ اللهُ لَسَحِيعً عَنْ بَيْنَةً وَإِنَ اللهُ لَسَحِيعً عَنْ بَيِنَةً وَإِنَ اللهُ لَسَحِيعً عَنْ بَيِنَةً وَإِنَ اللهُ لَسَحِيعً عَنْ بَيْنَةً وَإِنَ اللهُ لَسَحِيعً عَنْ بَيْنَةً وَإِنَ اللهُ لَسَحِيعً عَنْ بَيْنَةً وَإِنَ اللهُ لَسَحِيعًا عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَلَى أَتِباعِه بخصوص أَن يوصف بأنه حاكمٌ ثيوقراطي وأنه لم يكن ليفرض رأيه على أتباعه بخصوص موعد اللقاء.

مفاجأة المؤمنين بأنهم سيواجهون خيرة محاربي قريش بكامل عتادهم وسلاحهم جعلتهم يرفعون أصواتَهم بالدعاء الذي استجاب له الوحيُ الإلهي لرفع روحهم المعنوية في الآية (9) من سورة الأنفال: ﴿إِذْ تَسْتَغِيثُونَ رَبَّكُمُ فَٱسْتَجَابَ لَكُمُ أَنِي مُعِدُكُم بِأَلْفِ مِنَ ٱلْمُلَتِكَةِ مُرْدِفِينَ ﴾ [الأنفال: 9].

ورغم التفوُّق العددي الواضح للمشركين أمر مُحمَّد عَلَيْ المؤمنين بخَوْضِ

لم نقف على من قال في تفسير ذلك الموضع من الآية أنه موعد بين فريقين من المؤمنين، وإنما اتفق المفسرون أن المقصود الاجتماع بين المؤمنين والكفار على القتال من غير موعد سابق، وهذا هو الموافق لسياق الآية أصلًا بأدنى تأمل. ولم نجد في مصادر السيرة ما ذكره المؤلف أيضًا من خروج قوات من المدينة، ثم اجتماعها بالجيش قبل وقعة بدر، وإنما ذكر المؤلف ذلك استنتاجًا من بنود دستور المدينة، والدستور لا يستلزم وقوع الحادثة في كل مرة، بل هو مجرد اتفاق على مبادئ عامّة، والإمكان لا يستلزم الوقوع كما هو معروف. (المترجمان).

القتال، فلم تكُن لديهم شجاعة مواجهة قوة عسكرية متفوقة بفارق شاسع، ورغم انصياع بعض المؤمنين لأوامر الرسول وتقدُّمهم للقتال جَبُن آخرون ونكصوا على أعقابهم تاركين رفاقهم لملاقاة قَدَرِهم، ممّا أغضب الرسول من هؤلاء الذين نكصوا وهدَّدهم بأنهم سيكونون ملعونين إلى الأبد: ﴿وَمَن يُولِهُمْ يَوْمَهِمْ يُوبَهُمْ إِلَّا مُتَكَرِّنًا إِلَى فِثَةِ فَقَد بَآهَ بِعَضَى مِن اللهِ وَمَأُونهُ جَهَنَّمُ وَبِقْ الله مُتَكَرِّنًا إِلَى فِثَةِ فَقَد بَآهَ بِعَضَى مِن اللهِ وَمَأُونهُ جَهَنَّمُ وَبِقْ المُعْمِيرُ ﴾ [الانفال: 16]. وفي النهاية تماسكت خطوط قوات المدينة وتجددت عزيمتهم وخاضوا قتالًا باسلًا ضد الجيش المكيّ الشَّرس، وقد حرِص القرآن على طمأنة المؤمنين بأن هذه الحملة العسكرية مؤيدة تأييدًا إلهيًا: ﴿فَلَمْ تَقْتُلُوهُمْ وَلَكِكَ اللهَ قَنَلُهُمْ وَلَكِكَ اللهَ وَمَا رَمَيْتَ وَلَكِكَ اللهَ وَلِيلَا اللهِ السيوف وارتفع فيها قَنَلُهُمْ عَلَى المؤمنون من قَهْر قريش برغم العدد الكبير من الشهداء الذين أغدق عليهم القُرآن بالثناء: ﴿وَلَا يَحْسَبَنَ اللَّيْنَ قُتُلُوا فِي سَبِيلِ اللهِ آمَونًا بَلَ أَحْيَاةً عِندَ أَعْدَق عليهم القُرآن بالثناء: ﴿وَلَا تَحْسَبَنَ اللَّذِينَ قُتُلُوا فِي سَبِيلِ اللهِ آمَونًا بَلَ أَحْيَاةً عِندَ رَبِهُمْ يُرْزَقُونَ ﴾ [آل عِمران: 16].

يدفعنا مفهومُ المسيحية المُبكرة عن الاستشهاد إلى استدعاء صورة شهود الإيمان الأوائل من المدنيين الذين كانوا يُقتَّلون على يد مضطهديهم الجبّارين وليس صورة جندي يسقط في ميدان المعركة. لكن بسبب الصراع المتواصل مع إيران ظهر مفهومٌ جديد للشهيد المسيحي في العصور القديمة المتأخرة قبل العصور الوسطى، مثال على ذلك ما ذكره ثيوفيلاكتوس سيموكاتس Theophylaktos Simokates، وهو مؤرِّخ عاش في نهايات القرن السابع، مما يعني أنه عاصر مُحمدًا على، حيث ذكر أنَّ أحد القادة العسكريين المسيحيين الرومان حثّ جنودَه على القتال ضد الجيش الزرادشتي قائلًا: «اليوم تصطفيكم الملائكةُ وتُسجِّلُ أرواحَ موتاكم لتمنحهم جزاءً يفوق ما فعلوا، بل يتجاوز إلى ما لا نهاية وزن غنائم الحرب» (14). يظنُّ البعض أن المؤلف كان يسعى إلى التجديد باستدعاء مفهوم الاستشهاد المسيحي ووضعه في سياق ميدان المعركة. لكن الإمبراطور هيراكليوس عظيم الروم تبنَّى مفهوم الجندي الشهيد رسميًا عام (624م) أثناء حملاته المضادة للتوغلات الإيرانية غربي الشافحول (15).

ورغم أنّ طريقةَ توزيع الغنائم في ميدان المعركة أثارت حالةً من عدم الرضى

بين المؤمنين، وجدنا القُرآنَ يحثُّهم على الثَّقة في الله ورسوله في هذا الشأن وحثَّهم قائلًا: ﴿ وَأَصْلِحُواْ ذَاتَ بَيْنِكُمُ ﴾ [الأنفال: 1]. وبالمثل، تحدَّث القُرآنُ في الآية (4) من سورة مُحَمَّد عن أسرى الحرب المشركين وعن طريقة معاملتهم: ﴿ فَشُدُّوا الْوَثَاقَ مَنْ مَنْ عَنَ تَضَعَ الْمُرْبُ أَوْزَارَهَا ﴾ [محَمَّد: 4]. يؤكّد القُرآن على إطلاق سراح أسرى الحرب بطريقة أو بأخرى، وعلى عدم التعرض لهم بالأذى. ولأن المكيين اعتادوا اختطاف المؤمنين، كان أخذ أسرى منهم طريقة مثالية لتبادل الأسرى واستعادة المؤمنين المخطوفين من أصحاب مُحمَّد عَنْ.

احتفل المسلمون في طريق الرجوع إلى مكة، مُنْتَشِين بنصرهم على القوات التي تفوقهم عُدَّة وعتادًا. ونجد الآيات (62-63) من سورة الأنفال تحتفي بالمودَّة والتالُف والسَّلام الداخلي الذي تحقَّق بين المؤمنين في المدينة بسبب النصر العسكري إذ قال لمُحمَّد ﷺ: ﴿ ٠٠٠هُوَ ٱلَذِى يَضْرِهِ وَبِٱلْمُؤْمِنِينَ ﴾ [الأنفال: 62].

كما نجد الآية (19) من سورة الأنفال تُقدِّم للمكيين سبيلًا للخروج من العداوة والحرب حالَ جنحوا للسلم: ﴿إِن تَسْتَفْنِحُواْ فَقَدْ جَآءَكُمُ ٱلْفَكَتُحُ وَإِن تَننَهُواْ فَهُو خَيرٌ لَكُمْ وَإِن تَعُودُواْ نَعُدُ وَلَن تُغْنِى عَنكُو فِقتُكُمُ شَيْعًا وَلَوْ كَثُرَت وَأَنَّ الله مَعَ ٱلْمُؤْمِنِينَ ﴾ [الأنفال: كَالله والله والله

إنّ رواية كاتب السيّرة عروة بن الزبير لتلك المعركة والتي يفصل بين كتابته لها وبين وقوع أحداثها عقودٌ كثيرة، تختلفُ بطريقة واضحة عن الرواية القُرآنية، بل إن الكُتّاب الذين كتبوا في أزمنة لاحقة كانت روايتهم أكثر بُعْدًا. فقد زعم عروة بن الزبير أنّ الحرب بدأت عندما حاولت قواتٌ من المدينة الإغارة على قافلة تجارية للوثني المكي أبي سفيان، لكنّ النصَّ القُرآني لم يذكر الهجوم على قافلة تجارية، بل إن سورة الأنفال تتحدَّث بوضوح عن تخطيطِ قريش لغزو المدينة. ومن الاختلافات الأخرى أن عروة جعل تمركز المؤمنين حول آبار بدر، لكن الرواية القُرآنية تقول إنهم كانوا في موقع مرتفع، وهي استراتيجية عسكرية أكثر صلابة

بالتأكيد. أضاف المتأخرون من الكُتاب على سيرة الرسول الصّبغة العلمانية لـ (أيام القتال) المشهورة في الشّعر العربي، ومنها المطاردات أثناء العمليات الاستنزافية، والتحديات البذيئة، والمواجهات الفردية التي تسبق المعركة الرئيسة (16).

يقارن القُرآن ضمنيًّا بين انتصار مُحمَّد على الخصم القرشي المتفوّق وبين انتصار داوود على جالوت. تُعيد سورة البقرة سردَ قصة تنصيب شاول (1021-1000 قبل الميلاد) كأول ملوك إسرائيل رغم المعارضة القوية من الإسرائيليين الأناركيين، وأثناء تلك المجادلات ظفر الفلسطينيون بتابوت العهد. يرسم القُرآنُ أحداث نبوءة النبي صموئيل لليهود عن الملك شاول: ﴿إِنَّ ءَاكِةَ مُلْكِهِ أَن المُيكُمُ التَّابُوتُ فِيهِ سَكِينَةٌ مِّن رَبِّكُمُ البَقرَة: 248](17). كما يقارن القُرآن مُحمَّدًا على بالنبي داوود الذي اضطر لمواجهة خصمْ يفوقه قوة وحجمًا في سبيل معاية شعبه وحماية حريتهم في الوصول لتابوت العهد، الذي هو الكعبة بالنسبة للمسلمين التي تسكنها سكينةُ الرب.

لجأ المسيحيون نهاية العصور القديمة المتأخّرة إلى صُورٍ كِتَابية شبيهة، حيث عَمَد كُتَّابِ البلاط الإمبراطوري إلى تصوير هيراكليوس بأنه داوود الجديد. وقبلها بقرنين فخَّم أمبروزيو أسقف ميلان النبيَّ داوود واصفًا إياه بالحاكم الذي لم يشنَّ حربًا قطُّ إلا إذا كان مدفوعًا إليها دفْعًا من العدو، والذي دائمًا ما لجأ إلى سؤال الرب قبل الخروج في أي حملة عسكرية. واستعان أغسطينوس بالإشارة إلى النبي داوود عندما أراد تسويغ الحرب الإمبراطورية ضد أصحاب الهرطقة الدوناتية\*.

في واحدة من المفارقات التاريخية العظيمة، نجد مُحمَّدًا على الذي لطالما دُعا إلى ردِّ السيئة بالحُسنى، وإلى الدعاء للخصوم؛ قد فُرِض عليه خوضُ حروب عنيفة خلال الثلث الأخير من بعثته. لكن القُرآن يتمسَّك بأن تلك الحروب لم تكن إلا دفاعًا عن النفس وبغاية إرساء السلام والهدوء في النهاية، وهذا هو التعريف

<sup>\*</sup> الحركة الدوناتية: حركة مسيحية ظهرت في شمال أفريقيا في القرن الرابع، نسبة لمؤسسها دونات الكبير، الذي قاد حركة انشقاقية ضد الإمبراطورية الرومانية وظلمها، وقام له القديس أوغسطين وناظره وأدان انتهاجه للأساليب الثورية والعنيفة ضد الدولة، وحرَّض السلطات على قتاله. (المترجمان).

أنسائد لـ الحرب العادلة في العصور القديمة المتأخرة. سمع مُنظرو الحرب العادلة في تلك الحقبة بالحروب كاستثناء لقاعدة السَّلام العامة فقط إذا كانت بغاية منْع الظلم ومَنْع شرَّ أكبر من الحرب نفسِها. يقول شيشرون المفكّر القديم في روما الوثنية (106- 43 قبل الميلاد) إن الحربَ تكون عادلة فقط إذا كانت ضمن التزامات التحالُفات التي تنص على الدفاع المشترك، أو كانت دفاعًا عن النفس، أو سعيًا لرد المظالم، أو لإرساء سلام دائم. لكن خالفه في هذا الرأي المفكّران المسيحيان ترتليانوس وأوريجانوس، حيث لم يُبليها ارتياحًا لفكرة الحرب، رغم أن ذلك الرأي لم يمثل أغلبية داخل المجتمع المسيحي غير المكتمل. لكن بمجرد أن أصبحت المسيحية هي ديانة الإمبراطورية أعاد كبار المفكرين النظر فيما هو صواب وما هو خطأ في الحرب. لقد استغرق انتقالُ القُرآن من السِّلمية التامة إلى الأمر بالحرب العادلة عقدًا من الزمان، في حين احتاج الدينُ المسيحي قرنًا كاملًا بين منة 300 إلى 400 ليصل إلى الاستنتاج نفسِه (19).

لقد ذُكِر أنّ الناس يميلون في العادة إلى إطلاق اسم (الحرب العادلة) على معاركهم، في حين يجعلون اسم (الحرب المقدسة) لمعارك الآخرين. والتراث المسيحي يُقرِّ على نطاق واسع بمشروعية (الحرب العادلة). بدأ الأباطرةُ المسيحيون خلال القرن الرابع في تحويل المسيحية إلى عقيدةٍ عسكرية يُرحب أتباعها بنشر الجيوش الرومانية بغرض الغزو بل وقَمْع الأديان الأخرى التي اعتبروها هرطقاتٍ، صحيحٌ أنّ المسيحيين لطالما خدموا في الجيش الإمبراطوري، لكنهم الآن أصبحوا ينضمون بأعداد أكبر بكثير (20).

واجه أوغسطينوس انتقاداتٍ عنيفةً من جِهة أصحابه المانويين أصحاب المذهب السّلمي تمامًا، لكن في رأي أغسطينوس كانت الحربُ العادلة لا تنشأ إلا من قضية عادلة كأن تتعرض الدولةُ للأذى على يد دولة أخرى أو بسبب رعاياها. يقول أغسطينوس: "إنها أخطاء الفصيل الخصم التي تُجبر الإنسانَ الحكيم على شنّ حرب عادلة» (21). إنّ مضمونَ رأيه أنّ الحرب العادلة لا تكون بالضرورة دفاعًا مباشراً عن النفس، بل قد تكون كذلك لجَبْر ضررٍ ما. "وعلى هذا الأساس، لو تدبّر الكومونولث المسيحي أسسَ الدين المسيحي، سيجدون أنّ حتى الحروب المسيحية نفسَها لا يمكن أن تستمر بدون وجود تخطيط يحمل نياتٍ حسنة تُسهّل المسيحية نفسَها لا يمكن أن تستمر بدون وجود تخطيط يحمل نياتٍ حسنة تُسهّل

إساء التغم في سلام بروابط النقوى والعدل بعد خضوع الأمم التي تم غزوها! ممل أغسطنوس إلى استخدام الفهة العسكرية الكاملة بمجرد الدخول في المعركة، وأثنى على الإماء اطور في حملته العسكرية ضد المهرطقين لاستخدامه سياسة الإحافة والإجبار،) وهو بهذا بتفق مع القُرآن حول ضرورة إلقاء الرُّعب في قلوب الحيوش المعادبة ((()) وبهذا نرى أنّ المفكرين المسيحيين قد تعرضوا بالفعل للنناقض الأخلاقي الذي يُستخدم الأن لشيطنة مسلمي المدينة. الأمر ببساطة أن الواقع يقول: في بعض الأحيان قد يمثر الطريق الوحيد نحو السلام عبر ميدن القتال.



يذكر المتأخّرون من الكُتّاب المسلمين أنّ بَعْد مُرور عام على غزوة بدر، قرابة الثالث والعشرين من مارس عام (625م). تحرّكت مكة عسكريًّا لمرة ثانية لغزو المدينة، وقابلهم المؤمنون عند فج قريب من جبل أُحُد. وزعموا أنّ القائد المكي خالد بن الوليد من بني مخزوم الوثنيين المحاربين كان على رأس جيش المشركين وذكروا كذلك أن تلك الملحمة هي المشار إليها في الآيات (121) إلى المشركين صورة آل عمران. لكن هذه المرة لا يوجد خلاف بين القُرآن والكُتّاب المتأخرين حول عُدوان وثنيي مكّة.

يتحدَّث القُرآنُ عن مُحمَّد ﷺ وكأنه مُنظِّم للمجموعة أو شيخٌ للمدينة حيث دعا كبارَ المدينة إلى نقاشٍ حول أفضل طريقة للتعامُل مع الجيش القادم لغزوهم، ويبدو أنّ الأغلبية الساحقة من المؤمنين الذين كانوا بلا شك أكثرَ ولاءً للرسول من اليهود والمشركين والمسيحيين والصابئة الداخلين في العهد فضَّلوا الخروج لملاقاتهم. تُذكِّر الآية (121) من سورة آل عمران مُحمَّدًا ﷺ: ﴿وَإِذْ غَدَوْتَ مِنْ أَهْلِكَ لَملاقاتهم. تُذكِّر الآية لِلْقِتَالِ وَاللّهُ سَمِيعُ عَلِيمٌ ﴾ [آل عمران: 121].

بدأت نتيجةُ المعركة في الانقلاب عندما عصى بعضُ المقاتلين أوامرَ الرسول إذ أوقفوا تقدُّمهم خلف المشركين المنسحبين لكي يسلبوا الغنائم مما منحَ جيشَ قريش الوقتَ اللازم لإعادة تنظيم أنفسهم: ﴿ وَلَقَكَ مَكَفَكُمُ اللَّهُ وَعَدَهُ وَ إِذْ تَحُسُّونَهُم بِإِذْنِهِ مِنْ بَعْدِ مَا أَرْكُمُ مَّا تُحِبُونَ بِإِذْنِهِ مِنْ بَعْدِ مَا أَرْكُمُ مَّا تُحِبُونَ فِي الْأَمْدِ وَعَصَيْتُم مِنْ بَعْدِ مَا أَرْكُمُ مَّا تُحِبُونَ فِي الْأَمْدِ وَعَصَيْتُم مِنْ بَعْدِ مَا أَرْكُمُ مَّا تُحِبُونَ فَي

رَكُمْ مَن رُبِدُ الدُّبَ ومنحُم من يُريدُ الآخِرةَ ثُمَّ مَكرفَحُمْ عَنْهُمْ لِبَعْلِيكُمُّ وَاللَّهُ ذُو فَضَهْ لِ عَلَى الشَّوْمِنِينَ ﴾ [آل عمران: 152]. وبعكس الشُّغر رحاملي الذي بحتفي بهلاك الأعداء ويحضُّ الناس على الثار من الهزيمة، نجد رمُرانَ بنبنَّى موقفًا مختلفًا في أعقاب الهزيمة، إذ يوبِّخ المؤمنين على الشُّقوط في مع الجشع وعصيان الأوامر لكنه يعفو عنهم كذلك.

إِنَّ الجشع الذي سيطر على بعض المؤمنين كلفهم الهزيمة. ويبدو أَن مُحمَّدًا وَ اللهُ كَاد يُقتَل في تلك المعركة: ﴿ وَمَا مُحَمَّدًا إِلَّا رَسُولٌ قَدْ خَلَتْ مِن قَبْلِهِ الرُّسُلُ مُحمَّدًا وَ اللهُ عَلَى عَقِبَيْهِ فَلَن يَفْرَ اللهَ شَيْئًا وَمَن يَنقَلِبْ عَلَى عَقِبَيْهِ فَلَن يَفْرَ اللهَ شَيْئًا وَمَن يَنقَلِبْ عَلَى عَقِبَيْهِ فَلَن يَفْرَ اللهَ شَيْئًا وَسَيَخِزى اللهُ الشَّهُ الشَّكِرِينَ ﴾ [آل عِمرَان: 144]. وقد ذكر المؤرخ عروة بن الزبير أن النبي كُسِرت سِنَّه وشُجَّت جبهته.

جبُن بعضُ المؤمنين وفرُّوا من قُريش: ﴿إِنَّ ٱلَّذِينَ تَوَلَّوْا مِنكُمْ يَوْمَ ٱلْتَقَى ٱلجَمْعَانِ
إِنَّمَا ٱسۡتَزَلَّهُمُ ٱلشَّيْطَانُ بِبَعْضِ مَا كَسَبُوا وَلَقَدْ عَفَا ٱللَّهُ عَنْهُم اللَّه عَفُورُ حَلِيمُ ﴾ [آل عمران: 155] ورغم هزيمة قوات مُحمَّد ﷺ إلا أنهم تمكنوا من الانسحاب بشكل منظَّم جعل نتيجة المعركة تبدو وكأنها تعادُلٌ بين الجيشين.

يُقال إِنَّ للنصر أَلْفَ أَبِ لكن الهزيمة يتيمة، ولا شك في أنه بالنسبة للجيش المهزوم أثناء رجوعه للمدينة، كانت غزوة أُحُد بلا أب. ردَّ القُرآن في سورة آل عمران على الغاضبين بين المؤمنين المهزومين في الآية (164) مذكِّرًا إياهم بأن الله أرسل فيهم رسولًا منهم ليهديهم من بعد ضلالهم: ﴿ أَوَلَمَا أَصَكَبَتَكُم مُصِيبَةٌ قَدْ أَصَبَتُم السَيْمَ الله عَلَيْ ا

عليهم أن يدافعوا عن المدينة في ضواحيها وأن أعداد القتلى الكبيرة في صفوفهم كانت بسبب الخطة العسكرية السيئة بملاقاة قريش خارج المدينة (23). وربما كان هذا الرأي هو سبب نزول الآية (168) من آل عمران التي تقتبس كلام هؤلاء المنتقدين: ﴿ ٱلَّذِينَ قَالُوا لِإِخْوَنِهِمْ وَقَعَدُوا لَوْ أَطَاعُونَا مَا قُتِلُوا ﴾ [آل عِمرَان: 168].

ورغم ضيق صَدْر مُحمَّد على بسبب تخلِّي هؤلاء المنافقين عنه (ورأسهم هو عبد الله بن أبي وفقًا للمتأخرين من المؤرِّخين)، إلا أنه رأى أنّ القسوة في معالجة الأمر قد تؤدي إلى انقسام المدينة، وينصح الله الرسول في الآية (159) من آل عمران قائلًا: ﴿فَيِمَا رَحْمَةٍ مِّنَ اللّهِ لِنتَ لَهُمُّ وَلَوْ كُنتَ فَظًّا غَلِيظَ ٱلْقَلْبِ لَانَفَضُوا مِنْ حَولِكُ عَمران قائلًا: ﴿فَيَما رَحْمَةٍ مِّنَ ٱللّهَ لِنتَ لَهُمُّ وَلَوْ كُنتَ فَظًّا غَلِيظَ ٱلْقَلْبِ لاَنفَضُوا مِنْ حَولِكُ الله عَمران والمهمة مثلما أهل المدينة الذين تحقيق السلام المجتمعي يدفعه إلى نصح مُحمَّد على السمرار في مشاورة شيوخ اختلفوا معه حول خطته برقة وبرحمة، بل ودعاه إلى الاستمرار في مشاورة شيوخ القبائل والعشائر بمن فيهم العشائر الوثنية في الأمور المهمة مثلما فعل قبل أحُد.

يُقال إنّ الإمبراطورية الرومانية حملت العديد من سمات النظام الجمهوري في عهد هيراكليوس، حيث كان مجلس الشيوخ هيئة استشارية ذات وزن (24). إنّ هذا النموذج المختلف عن أسلوب المَلكية المُطلقة الذي تبناه خسرو الثاني في إيران، كانت له أهميته بالنسبة لمُحمَّد ﷺ الداعم للإمبراطورية الرومانية. وربما كان هذا بسبب تفضيل العرب للشورى بين رؤساء القبائل على السُّلطة المركزية. (لا شك في أنه كان ينتظر من المؤمنين الانصياع لتوجيهات القُرآن، لكن بقية أهل المدينة لم يكونوا مُلزَمين بهذا، كما أن كتب التراث المتأخرة تتناول اختلاف المؤمنين مع الرسول أحيانًا في الأمور غير المتعلقة بالوحي).

يقول القُرآن ضمنيًّا إن هزيمة المسلمين في أُحُد لو وقعت على نحْو أكثر حسْمًا لأُسِرَ جميعُ المسلمين وأُجبِروا على الردة إلى الكُفر، ولوُئِد الدين الجديد في مهده. لم تكن مشروعية الحروب الدفاعية موضعَ خلاف بين مفكّري العصور القديمة المتأخرة. يقول القديس أمبروزيو: «الشجاعة التي... تدافع عن الضعيف، أو الرفاق من السارقين مليئةٌ بالعدل»، وأن «مَنْ لم يدفع الأذى عن صديقه إذا كان قادرًا ليس بأقل وِزْرًا ممن آذاه بالفعل» (25).

رنفع نسويغُ الحروب على أساس ديني تدريجيًّا في عشرينيات القرن السابع. حور حوس من بيسيديد الذي كان شاعرًا في بلاط الإمبراطور قسطنطين بدأ مسيرته للمربة لتناول الحروب بين روما وفارس على أساس علماني، إلا أنه بعد احتلال عدر ندرسي شهربرز لـ أورشليم وتخريبها وسرقته للصليب المقدِّس [الأصلي] دى يُفترض أنَّ المسيح صُلِب عليه حقًّا؛ بدأ جورجوس في إدخال الموضوعات ربيبة في أشعاره. في أوائل عشرينيات القرن السابع خاض قسطنطين حربًا ضد رئيي نبيقان وحلفائهم من الزرادشت، وكتب جورجوس أنه من المناسب القول رر نجنود المسيحيين الرومان الذين خلقهم الرب ذهبوا إلى القتال ضد «أعداء يرتعون لكيانات مصنوعة، ويدنسون المذابح المقدسة الطاهرة بالدم». وقارَنَ بين هير كبيوس الذي اليستمع إلى الأناشيد المُقدسّة التي تُنشدها الراهبات العذراوات، وبين شهربراز الفاسق الذي يمضي لياليه يستمع إلى المعازف والدفوف وتمايل لر قصات اللاتي يختتمن الأمسية بخلع ملابسهن ". وبهذا حوَّلَ الشاعرُ المعركة بين الإمبر طوريتين إلى حملة صليبية يشتها الموحّدون على عُبّاد الأوثان، وسمّى إله تمسيحيين «قائد السماوات والأرض»، (على غرار الألقاب العسكرية). وتَظهر موضوعاتُ الجهاد في سبيل الإيمان الحقّ الواردة في القرآن في العصر نفسِه كردِّ فعل تجاه تحدياتٍ مماثلة (26).



يقول المؤرِّخون إنه مرَّ عامان حتى عاود المشركون الكرَّةَ وهاجموا المدينة، وكان ذلك في غزوة الخندق. يُقال إنه في أعقاب التعادُل في غزوة أحد حفرَ رسولُ وأصحابه خندقًا تحصينيًا بين منحدر صخري ومستنقع على غرار حصون لفرس بغرض منع فرسان العدو من اختراق المدينة بسرعة والإفلات من مرمى لرَّماة. ويُعتَقَد أن الذي أشار على الرسول بهذه الفكرة هو سلمان الفارسي، وهو عبد صالح من إصفهان ذو خلفية زرادشتية تحوَّل إلى المسيحية أوَّلاً ثم ارتحل إلى المدينة واعتنق دينَ مُحمَّد على المسيحية أوَّلاً ثم ارتحل إلى

تتدخل الجيوسياسة مرة أخرى في هذه القصة. ففي عام (626م) قاوم الإمبراطور قسطنطين حصارَه من قبل تحالف البلقان الآفار والقوات الإيرانية. وفي

العام التالي توجّه إليهم بضربةٍ مُضادة ضد قوات ملك الملوك في آسيا الصغرى. لذلك من الوارد أن وزراء خسرو حرَّضوا القبائل الوثنية ضد مسلمي المدينة المؤيدين لروما كحملة انتقامية، ويدلُّ على ذلك مشاركة قبيلة غطفان الواقعة في منطقة نجد المتاخمة للأراضي الساسانية، وبفضل موقعها الجغرافي كانت غطفان على الأرجع تتعاون تجاريًا مع الإيرانيين ثم انضمَّ لهم أبو سفيان وقريش في مكة.

ترى بعضُ المراجع المتأخرة أنّ القرآن تحدَّث عن المعركة التي دامت شهرًا في صُورَةِ حصارِ حول الخندق واستمرت من مارس إلى إبريل من عام (627م)، وذلك في سورة الأحزاب. شنَّت قريش وحلفاؤها هجومًا خبيثًا، وتصف الآية (10) من سورة الأحزاب رُعبَ المؤمنين من شدة حصارهم: ﴿إِذْ جَآءُوكُم مِّن فَوقِكُم وَمِن أَسْفَلَ مِنكُم وَلِا لَأَحزاب رُعبَ المؤمنين من شدة حصارهم: ﴿إِذْ جَآءُوكُم مِّن فَوقِكُم وَمِن أَسْفَلَ مِنكُم وَلِا رَعْبَ المؤمنين من شدة حصارهم الله والله والأحزاب (11 عبدأ المؤمنين على المؤلف المختاجِر وَنَظُنُونَ وَاللهِ الطُّنُونَا ﴾ [الأحزاب: 10]. بدأ العرب في فترة متأخرة على الأقل في الفصل بين إغارة قبيلة على قبيلة أخرى وبين اعلان حالة الحرب يكون هدفُها إلحاق اعلان حالة الحرب يكون هدفُها إلحاق هزيمة ساحقة بالعدو ونفيه وسلب أرضه (28). وهذا هو ما حاول أبو سفيان وحلفاؤه من الأحزاب تحقيقه، حيث سعوا إلى غزو المدينة واحتلالها.

كان ذلك الحصارُ الطويلُ بمثابة ابتلاء لصِدق إيمان المؤمنين من ناحيةٍ، ومن ناحيةٍ ومن ناحيةٍ اخرى ألقى بمزيدٍ من الشكوك في قلوب المنافقين المتشكّكين أصلًا في مُحمّد على بدافع الخوف، بدأ بعضُ أهل المدينة في مناداة الجميع بالانسحاب إلى المناطق النائية لدى القبائل البدوية الصديقة قائلين: (يَتَأَهّلَ يَرِّبُ لا مُقَامَ لَكُرُ المَناطق النائية لدى القبائل البدوية الصديقة قائلين: (يَتَأَهّلَ يَرِّبُ لا مُقَامَ لَكُرُ أَرْجُونًا) [الأحزاب: 13]، وقد لاقت هذه الفكرة قبولًا واسعًا حتى بين المُهاجرين: (وَيَسْتَنْذِدُ فَرِيقٌ مِنْهُمُ النِّينَ يَتُولُونَ إِنَّ بُيُونَنَا عَوْرَةٌ ) [الأحزاب: 13].

رفض الرسوُل حديثهم رفضًا قاطعًا لثقته في تحصينات المدينة وطلب منطوَّعين من المقاتلين عند الحواجز ولم يقبل جُبنَ البعض. ﴿ وَلَو دُخِلَتَ عَلَيْهِم مِّنَ أَصَّلُوهَا ثَمَ شَهْلُوا الْفِسْنَةَ لَاَتَوْهَا وَمَا تَلْبَعُوا بِهَا إِلَا يَسِيرًا ﴾ [الأحزاب: 14]. يتضح من تلك الآيات، مثلها في ذلك مثل أغلب آيات الحرب والقتال؛ أنَّ الهمَّ الرئيسَ للقُرآن هو احتمالية نجاح قريش في فتنة المؤمنين وردهم عن دينهم إلى الوثنية كرمًا، ويُذكّرهم القُرآنُ بأنهم قطعوا على أنفسهم عهدًا لا يمكن أن ينكصوا عنه ولو

تحت وطأة الخوف ويبين لهم أنَّ الإدبار أمام الموت لن ينفعهم إلا لفنرة قصيرة لأنهم سيواجهون المصير الذي يهربون منه على أي حال.

لكن في النهاية تحتفي سورةُ الأحزاب بنَضرِ من الله في الأبة (25) (وردَ اللهُ اللَّذِينَ كَفَرُوا بِغَيْظِهِم لَمْ يَنَالُوا خَيْراً وَكَفَى اللَّهُ ٱلْمُؤْمِنِينَ ٱلْقِنَالُ وَكَاتَ اللهُ فَوِتُ عَبِيرًا ﴾ [الأحزاب: 25] (29).

روى مؤرّخو العصر العبّاسي أحداث الحصار الذي دام شهرًا، وكبف أن قريش حاولت الالتفاف حول الخندق والولوج إلى مجمعات القرى والحقول وبساتين التّمر التي تتألّف منها المدينة. كما تحدّثوا عن انقسامات داخبية بيس الأحزاب المحاربة مُوعِزِين بأنّ اليهود كانوا خلف هذه الحملة في الأساس لكنهم أعادوا النظر فبدأوا بزرع الفتنة بين قريش وغطفان، وقد تناول القُرآن في روينه للقصة الانقساماتِ المتصاعدة بين المُحاصِرين لكنه لم يتحدث عن دور البهود في ذلك، بل تحدّث فقط عن الحملة العسكرية الوثنية.

يبدو أنَّ الهجوم على المدينة ضُرِب في مقتل بفِعْلِ رياح الخماسين تربيعية العاتية، فتلك العواصف الشمالية تهبُّ بسرعة تصل إلى مائة ميل في الساعة في صورة غيمة صفراء تقذف بحبًات رمل وخازة ومؤذية تبتلع أية رطوبة في ضريقها وتصيب مَن تضربه بالاختناق وربما القيء وتلفحه بهواء حارق وكأنه الصهد الخرج من نار الكير. تقول الآية (9) من سورة الأحزاب: ﴿يَتَأَيّّا النِّينَ اللَّهُ يَدَ فَمَنُونَ فَيَعَدُ وَعَيْكُمْ إِذْ جَاءَتُكُمْ جُوْدٌ فَأَرْسَلْنَا عَلَيْمَ رِيحًا وَجُودًا لَمْ نَرَقِعاً وَكَانَ اللّهُ يِدَ فَمَنُونَ مَسِرً الأحرب عَيْلًا وَالمَانِ المائحة والموابِد والموابِد والموابِد والموابِد والموابِد والموابِد والموابِد والموابِد والموابقة وجموح خيولهم وارتفاع خيامهم وطيرانها أمامهم في الهو، مد مند دفع الأحزاب المرعوبين مما يرون بقيادة أبي سفيان القُرشي وعيبة الفطفي إلى فض المُعسكر فورًا. ويمكن مقارنة عزْوِ القُرآن النصرَ إلى جنودٍ لم تروه بالكدت فض الرومانية الشرقية التي تناولت صراع الحياة والموت بين الفسطيب، وصسعور عندما سقطت القسطنطينية في قبضة قوات الآفار والفُرس المشتركة مثل "سمكة في مندما سقطت القسطنطينية على غرار آلهة أثبنا في اليونان القديمة، ووصف المحارس شبكة"، كتب ثيودور سينكالوس Theodre Synkellos واصفًا انسبدة العشراء موسه بأنها حامية القسطنطينية على غرار آلهة أثبنا في اليونان القديمة، ووصف المحارس بأنها حامية القسطنطينية على غرار آلهة أثبنا في اليونان القديمة، ووصف المحارس

الفَبْلِينِ التُرك الذين اخترقوا أسوار القسطنطينية بكلمة (المُلجِدُون) أو الذين (لا إله لهم) وهي لفظة أشد قسوة من لفظة الكافر التي يستخدمها القُرآن. يقول ثيودور إن السيدة مريم، أمّ الرب «استدرجت جنود الخاقان إلى موقع مقابل لأحد كنائسها خارج أسوار المدينة، ثم ذبّحت العذراء هؤلاء البربر الهمّج بيد الجنود المسيحيين وطرحت أرضًا غطرسة الخاقان وأضعفت جيشه بالكامل» (30). لقد قام جنود أمّ الرب بذبح (بالمعنى الحرفي) جنود العدو حيث ثقِقُوهم. يستخدم ثيودور بيانًا بلاغيًا شبيهًا بالبيان القُرآني في حديثِه عن ردّ جند الله لعدوان قريش وغطفان. حتى إن بعض المسيحيين في المدينة تحدّثوا عن نزول السيدة مريم ومشاركتها معهم في محاربة الأعداء بنفسها (31).

يصف القرآنُ غزوةَ الخندق التي وقعت عام (627م) بأنها تحدِّ للإرادة، هل سينجح المؤمنون والمنافقون في الصمود أمام الوثنيين المحاربين؟ لا شك في أنَّ فريقًا من سُكَّان المدينة كانوا سيرحبون بالرجوع إلى الدين الوثني حال اختراق صفوفهم، مما سيُفْني الإيمان الجديد.



لكن ظهرت طائفةٌ خائنة جديدة في الحقبة المدنية ورد ذكرها في الآية (105)

من سورة السقرة: (مًا يَوَدُّ الَّذِينَ كَفَرُوا مِن أَهْلِ الْكَتْبِ وَلا الْشَرِكِ الْ نِعَلَّمُ عَلَيْكُم مِنْ خَيْرِ مِن رَبِّكُمُّ اللّهِ اللهِ المعالفة من أهل الكناب مع الوثنيين وهم بذلك تعاقدوا مع الشيطان وتخلّوا عن الميراث النبوي الإبراهبعي. لم بُنكِر القُرآنُ على جميع المجتمعات الكتابية التي لطالما امتدحها وبشر الصالحين منهم بالجنة. كلمة أهل الكتاب هي مصطلح شامل مثله مثل كلمة طائر. فالطيور منها الصُقُور النبيلة ومنها العُقاب الذي يأكل الجيفة، ويمكن أن نضع بعض طوائف وأفراد أهل الكتاب في تلك الفئة الأخيرة، وعبارة (الذين كفروا من أهل الكتاب) هي عبارة أكثر تقييدًا لتصنيف تلك الفئة "(32).

فإن قيل: فما الفائدة من تنويع الكفار بين المشركين وأهل الكتاب إن كانوا جميعًا كفًارًا، فالجواب: إنه لا إشكال أصلًا في تنوَّع الكفار أنواعًا، بل هو الحق، فإن أهل الكتاب كفارً مغايرون للمشركين والوثنيين، ولهم من الأحكام الشرعية ما ليس للمشركين، وذلك لأنهم أقرب من غيرهم من الكفار الذين ليس لهم كتابٌ ولا نبي.

على أنه لو سُلِّم بالتبعيض فهو حقَّ أيضًا، فالمراد بكفار أهل الكتاب: من لم يؤمن بالنبي عليه الصلاة والسلام بعد بعثته، والمؤمنون من أهل الكتاب من آمن به، وهؤلاء قد ذكرهم الله في كتابه: ﴿ ٱلْذِينَ ءَانَيْنَهُمُ ٱلْكِنَبَ مِن قَبَلِهِ مُم بِهِ يُؤْمِنُونَ وَلِذَا يُنْكَى عَلَيْهِمْ قَالُواً ءَامَنَا بِهِ إِنَّهُ ٱلْكِنَبَ مِن قَبَلِهِ هُم بِهِ يُؤْمِنُونَ وَلِذَا يُنْكَى عَلَيْهِمْ قَالُواً ءَامَنَا بِهِ إِنَّهُ ٱلْكِنَبَ مِن قَبَلِهِ مُم بِهِ يُؤْمِنُونَ وَلِذَا يُنْكَى عَلَيْهِمْ قَالُواً ءَامَنَا بِهِ إِنَّهُ ٱلْكِنَبَ مِن قَبَلِهِ مُم بِهِ اللّهُ عَلَيْهِمْ قَالُواً عَامَنَا بِهِ إِنَّهُ الْمَقَى مِن رَبِّنَا =

يريد المؤلفُ القولَ إن «من» في هذه الآية ونظائرها للتبعيض، ومن ثَمَّ يكون بعضْ أهل الكتاب فقط كفارًا. وهذا الفهم شائع لمثل ذلك النوع من الآيات، ولذا يحسن التعليق عليه وبيان خطئه. ومن حيث المبدأ فإن في الآية تقييدًا حقًّا، ولكنه تقييد وصفى، لبيان النوع، ف «من» التي في الآية هي لبيان الجنس التي تُسمّى البيانية، فقوله تعالى: ﴿لَمْ يَكُنِ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ مِنْ أَهْلِ ٱلْكِنْكِ وَٱلْمُشْرِكِينَ مُنفَكِّينَ حَتَّى تَأْلِيَهُمُ ٱلْبَيِّنَةُ ﴾ [البينة: 1] معناها: (لم يكن الذين كفروا وهم أهل الكتاب والمشركون منفكين)، كقوله تعالى: ﴿فَأَجْتَكِبْبُواْ ٱلرِّجْسَ مِنَ ٱلْأَوْشَٰنِ﴾ [الحج: 30]، يعنى اجتنبوا الرجز الذي هو الأوثان، لأنه لا خلاف في تفسير هذه الآية الأخيرة أنّ كلُّ الأوثان رجس وليس بعضَها.ومما يبيّن أن «من» في هذه الآية ونحوها لبيان الجنس وليست للتبعيض: أنها لو كانت للتبعيض فإنه ذلك يلزم منه أن المعنى أنّ بعض أهل الكتاب كفار، وبعضَ المشركين كفار! ولا شك أن جميع المشركين كفار. فلو كانت مِنْ للتبعيض لوجب أن يكون نظم الآية هكذا: (لم يكن الذين كفروا من أهل الكتاب و(المشركون) - حيث إن «المشركون» حينَها اسمٌ مرفوع معطوف على الذين اسم يكن وهو في محل رفع، و«منفكين» خبره. لكن بما أن الاسمين (أهل الكتاب) و(المشركين) مجرورين فوجب أنها مجروران بمن نفسِها، فيجب أن تكون مِنْ لغير التبعيض وإلا فسد المعنى كما تبيَّن لك، فتكون "مِنْ" هنا هي التي يسميها البلاغيون والنحاة: (من) البيانية، التي بمعنى بيان الجنس، كما تقول: لبست ثوبًا (من) حرير، يعنى: لبست ثوبًا نوعه حرير.

في موضع أخر في الفران وتحديدًا في الأية الثانية من سورة الحشر نجد إشارة إلى معركة أحرى بحالف فها إحدى الفرى الموحّده مع محة الوثية. بخاطب الفران المومنيس: ﴿ فُو الدى أخرع الذي كفروا من أهل الكتب من دفرة الأول الحَثر اللحضر. 12. فسبحه تلك المعركه لم يكن مضمونه الأبهم كابوا فادرين على الصمود أمام الحصار تمامًا كما صمدت المدينة، فذلك الحضن بأسواره العالية كان فادرًا على ضمان مقاومة طويلة الأمد لمن بحتمون خلفه. ﴿ ما طسمُ أَن بَحْرُجُوا وَطنُوا النهر فَلُومَ الله وَلنَّا المَعْنُ مُن مَن الله المدينة الذين يبدو أنهم اختلفوا مع الرسول حول ضرورة معافية والنجدة من منافقي المدينة الذين يبدو أنهم اختلفوا مع الرسول حول ضرورة معافية الخونة المنشقين. يذكر القُرآنُ أنّ المنافقين قالوا الأصحابهم الذين كفروا من أهل الكتاب: ﴿ لَهِنَ أَخْرِجُتُمُ لَنَخُرُجُ كَا مَكُمُ وَلا نُقِلِعُ فِيكُو أَمَدًا أَبَدًا وَإِن فُوتِلتُمُ لَنَصُرَنَّكُ الكَتاب: ﴿ لَهِنَ أَخْرِجُتُمُ لَنَخُرُجُ كَا مَكُمُ وَلا نُقِلِعُ فِيكُو أَمَدًا أَبَدًا وَإِن فُوتِلتُمُ لَنَصُرَالَكُ الحَشر: 11].

عندما قرَّر المؤمنون الانتقام من أهل الكتاب الغادرين الذين تحالفوا مع مكّة المحاربة في محاولةٍ لقتل المؤمنين وأُسْرهم، لم يحاولُ أتباعُ القُرآن اختراقَ تحصينات القرية أو وضعها تحت حصار طويل الأمد، بل قاموا مباشرة بقطع وحرق أشجار النخيل الموجودة خارج الأسوار والتي تمثّل مصدر غذاء رئيسًا لسُكَّان القرية (الحشر: 5). ومع القضاء على أشجار النخيل لم يكن أمام أهل القرية إلا الاستسلام والخروج خارج الأسوار وتجنّب أيّ ردة فعل عسكرية عن طريق بيان استسلامهم وعن طريق تخريب بيوتهم، وهي المُهمّة التي شاركهم المؤمنون إتمامَها بحماس كبير، ثم غادروا صوبَ الشمال بعد ذلك (33).

تُبيِّن الآية (3) من سورة الحشر تعاطُفًا ملحوظاً مع الموحدين الخائنين الذين تواطئوا مع أبي سفيان على إهلاك المؤمنين: ﴿ وَلَوَلاّ أَن كُنْبَ ٱللَّهُ عَلَيْهِمُ ٱلْجَلاَةَ لَعَذَّبُهُمْ فِي ٱلدُّنِيَّا وَلَمُمْ فِي ٱلدُّنِيَّا وَلَمُمْ فِي ٱلدُّخِرَةِ عَذَابُ ٱلنَّادِ ﴾ [الحشر: 3]. الآن وبعد إبعادهم عن الصراع

إِنَّا كُنَّا مِن فَبْلِهِ، مُسْلِمِينَ ﴾ [القصص: 52-54]، مثل عبد الله بن سلام، وسلمان الفارسي، فالمقصود أن دخول الواحد من أهل الكتاب في الإسلام لا يرفع عنه مطلقًا وصف أهل الكتاب، بل يكون في حقه ميزة وشرفًا، وهو من الناحية البيانية من المجاز المرسل الذي علاقته اعتبار ما كان. (المترجمان).

انتهى تزَلَّفُهُم للوثنيين على الصعيدين الديني والسياسي واستعادوا منزلتَهم كفريق ناج ونجوا من العذاب في الدنيا بتركهم موطنهم الذي أُجْلُوا عنه وانتهك الآن. هذا الخطاب الذي يحمل ردَّ فعل قاسيًا لصالح أولئك الضالين الجامحين يذكّرنا بما قاله أغسطينوس من هيبون عن أعداء الكنيسة: «لو كان هؤلاء الأعداء محبوبين ستعامِلُهم بإحسانها (السيدة مريم البتول) أو حتى بنعمتها سواء عاملتهم بالحجّة والإقناع أو بالتأديب القاسي». الفارق هنا أنّ مُحمَّدًا على لم يشجع التأديب القاسي أو التعامل العنيف بسبب أخطاء عقدية، بل كان دافعه العدوان العسكري ومنع العدوان على المؤمنين (34).

لم يُحدِّد القُرآن هُويةَ الموحِّدين الذين حاربوا بجانب مشركي مكة، فربما كانوا متنوِّعين لأنَّ التعميم في قوله (الذين كفروا من أهل الكتاب والمشركين) يوعز بمشاركة بعض النصارى وبعض اليهود في الهجوم ضد المسلمين (وربما بعض الصابئين) – وإلا لماذا لم يقل (إن الذين كفروا من اليهود)؟

قال كاتب السير ابن شهاب الزهري إن الآية (26) من سورة الأحزاب عن المعركة التي شهدت قتلى وأسرى والتي أعقبت غزوة الخندق تتحدَّث عن بني قريظة من خيبر التي يُعدُّ أغلبُ سُكّانها من اليهود، والذين زعم أنهم تحالفوا مع مكة ضد مُحمَّد ﷺ (35) . ورغم أنّ الروايات التي ظهرت في عصر الخلافة العبّاسية بعد عام (750م) تحدَّثت عن قَتْل الأسرى الذُّكور المتهمون بالخيانة العظمى، إلا أنّ القُرآن لم يرد فيه أيُّ ذِكْرٍ لقَتْل جماعي لرجال خيبر بل يشير حديثُه إلى وقوع كلّ القتلى أثناء معركة، بل ويشير إلى أنَّ المؤمنين قدموا مأوى للأعداء وأخذو بعض الأسرى. فالقُرآن يدين التعشَّف والطُغيان وهذا واضح مثلًا في الآية (4) من سورة المقصص: ﴿إِنَّ فِرْعَوْنَ عَلَا فِي ٱلْأَرْضِ وَجَعَلَ أَهْلَهَا شِيَعًا يَسْتَضْعِفُ طَآهِفَةُ مِنْهُمْ الله المستحيل أن يُصارِ مُحمَّد ﷺ الأمر نفسه الذي أصدره فرعون.

أما بالنسبة للرواية المنفصلة التي جاءت في سورة الحشر، فقد عرَّف ابن الزبير اليهود المنفيين بأنهم يهود بني النضير الذين كانوا يسكنون قرية خارج المدينة جهة مكة وتحوَّلوا إلى مصدر تهديد بعد تحالُفهم مع قريش. وقد ذَكَر أنهم نُفُوا إلى سوريا. ولأن الأجيال الأخيرة انقطعت صِلتُها بالأحداث التي وقعت في عشرينيات

القرن السابع سيصعُب تأكيد ما إذا ما كانت تلك الآيات تتحدَّث فعلًا عن يهود بني النضير أم القرى والعشائر المسيحية العربية أم صابئة الأوس (يقال إن أبا عامر الراهب نُفي إلى سوريا هو الآخر رفقة بعض أتباعه). كما أنَّ توقيت نفي الجماعة المعتدية غيرُ مؤكَّد رغم أنَّ بعض الباحثين المعاصرين يقترحون أنه حدث في أعقاب غزوة المخندق (36).

لا تؤيد التفاصيلُ القليلة التي وردت في القُرآن - بل تناقض - الرواياتِ التي ظهرت في العصر العبّاسي. مِن الوارد أن تكون الصراعاتُ الدائرة بين المسلمين واليهود في تلك الفترة في دمشق وبغداد قد ألقت بظلالها على حِجازِ بدايات القرن السابع على نحو جعل الكُتّابَ يستبدلون اليهودَ بالأقليات المسيحية أو الصابئة الذين تحالفوا مع مكّة. من الوارد أنّ الإقصاء التدريجي لليهود من المدينة وضواحيها قد اتبع نمط الإقصاء الذي تعرّض له اليهودُ على يد المسيحيين في العصور القديمة المتأخرة من مُدُنٍ مثل الإسكندرية والقسطنطينية وأورشليم، فربما ظنّت الأعدادُ المتزايدة للمسلمين المتحولين من المسيحية أنّ هذا أمرٌ طبيعي (37) فعلى النقيض من تلك الروايات نجد سورة المائدة التي نزلت في فترةٍ متأخرة من بعثة النبي ترجع إلى عام (631م) أو (632م) وفقًا لأغلب العلماء تتحدّث عن الأكل من طعام يهود المدينة والزواج منهم.

على أي حال، حتى لو كانت الآيتان (2) من سورة الحشر و(26) من سورة الأحزاب على التوالي تُشيران بالتتابع إلى يهود بني النضير ويهود بني قريظة، فإنَّ تلك الوقائع كانت ترتبط بأحداث سياسية ولا تنعكس على المبادئ العامة للقرآن. فاليهود لم يتوقفوا عن كونهم شعب الله المختار ولا عن امتلاكهم لكتابٍ أُنزل عليهم منه أو كونهم مرشحين لدخول الجنة فقط بسبب خيانة بعض العشائر المحلية وتحالفها مع مكة. فبينما يشتكي القُرآن من تخلِّي بعض اليهود عن قضية الإيمان نجده يذكر في الآية (46) أن قليلاً منهم ظلوا على عهدهم مع مُحمَّد على العنهم القُرآن بصورة شاملة.

يتفق القرآن وكُتَّاب السيرة اللاحقون حول ردِّ فعل محمَّد عَلَيْ ضد العدوان

الصريح الذي كان يهدف إلى وأد الدين الجديد في مهده، وهو ردّ الفعل الذي اعتمد فيه على تقنبات حربية بسيطة مثل حفر الخندق أو قطع مصدر الغذاه. وفقًا للقرآن فإنَّ الانقساماتِ الداخلية أدَّت إلى فشل مكة، مما مهد الطريق إلى إجراء اتفاقات مع مكة بدلًا من حرب لا تُبقى ولا تَذر.



وضعت حالةُ الكرِّ والفرِّ التي استمرت لفترة في أعقاب غزوة الخندق بعض وثنيي قريش المحايدين وبعض العشائر البدوية في موقف صعب، وقد دعا القُرآن المؤمنين إلى إحسان الظن بمن يُبدون الحياد قائلًا: ﴿ وَإِذَا حُيِّينُم بِنَجِيَّةٍ فَحَيُّوا بِأَحْسَنَ مِنْهَا ۖ أَوْ رُدُّوهَا ۚ إِنَّ ٱللَّهَ كَانَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ حَسِيبًا ﴾ [النَّسَاء: 86].

لكن ادعاء الحياد ليس كافيًا، بل يجب إثباتُه بالدليل العملي. يتحدَّث القرآنُ عن مجموعاتٍ في مكة تحالفت مع النبي وأوصلوا له ذلك سرًّا، وتقول المراجع العبَّاسية إن خزاعة كانت من بين تلك القبائل لكنهم عادوا إلى الوثنية بسهولة بضغط قليل مما جعل القُرآنَ يخشى من أن يُوقعوا بالمؤمنين بعد أن أغرقوهم بوعود الصدق والإخلاص. يقول القرآن: ﴿سَتَجِدُونَ ءَاخِينَ يُرِيدُونَ أَن يَأْمَنُوكُمْ وَيَأْمَنُوا قَوْمَهُمْ كُلُّ مَا رُدُّوا إِلَى الْفِئنَةِ أَرْكِسُوا فِيها فَإِن لَمْ يَعْتَرِلُوكُمْ وَيُلْقُوا إِلَيْكُمُ السَّلَمَ وَيَكُفُوا أَيْدِيَهُمْ فَخُدُوهُمْ وَاقْلَهُمُ حَيْثُ ثَهَفُوهُمْ وَأُولَئِهِكُمْ جَعَلْنَ لَكُمْ عَلَيْهِمْ سُلَطَنَا مُبِينًا ﴾ [النَّسَاء: 19].

لم يطالب القرآنُ العشائرَ التي على الحياد أو التي أعلنت تأييدَها لمحمَّد على بالهجرةِ إلى المدينة، بل كان مجرد تركهم مكة إلى أي منطقة من مناطق عدم الانحياز سيكون كافيًا للثقة في الكفار غير الراغبين في محاربة محمَّد على، وهذا هو ما تقوله الآية (90) من سورة النساء: ﴿ إِلَّا اللَّيْنَ يَصِلُونَ إِلَى قَوْمٍ يَيْنَكُمُ وَبَيْنَهُم مِيتُقُ أَوْ جَاهُوكُمْ فَلَ مَصَرَت صُدُورُهُمْ أَن يُقَائِلُوكُمْ أَوْ يُقَائِلُوا فَوْمَهُمْ وَلَوْ شَاءَ اللّهُ لَسَلَطَهُمْ عَلَيْكُمُ السَّلَمَ فَا جَعَلَ اللّهُ لَكُمْ عَلَيْهِمْ سَبِيلًا) وَلَقَانُ اللّهُ لَكُمْ عَلَيْهِمْ سَبِيلًا) [النّساء: 90].

كَذَلِكَ كُنتُم مِن قَسَلُ فَمَرَى أَقَدُ عَلَيْكُمْ فَتَبَيَّنُوا ۚ إِنَّ ٱللَّهَ كَاكَ بِمَا تَعْمَلُونَ مَن عَبِيرًا ﴾ [انساء 94]. نجد الآية تحثُّهم على استخدام الذكاء الاجتماعي الضروري للتعييز بين الوثني غير المحارب والمحارب (38).



يُصور الفرآنُ تحوُّل محمَّد ﴿ وأصحابه إلى محاربة مكة الوثنية المُحارِبة بأنه محاولة لتصحيح الأخطاء الجسيمة وللدفاع عن النفس. من السهولة بمكان إيجاد أوحه النشابه بين النظرة القُرآنية لمفهوم الحرب العادلة ونظرة شيشرون الروماني للموضوع نفسه والتي ظهرت في المسيحية على يد قساوسة مثل أغسطينوس وأمبروزيو من ميلان. لم يهدف مُحمَّد على الله الحروب المدنية إلى تحقيق توسُّعات إمبريالية بل إلى استعادة التوازن المفقود، وكان ليوقف القتال فورًا إذا متع المكيون عن جرائمهم ضد المؤمنين.

من خلال القُرآن، نرى بوضوح أنّ عدد المعارك التي حدثت في الفترة المدنية قليل. لكنّ المؤرّخين المتأخّرين ضاعفوا عدد تلك المعارك الحربية وشكّلوا العقد الأخير من حياة النبي حول مجموعة من (الغزوات). وذكروا العديد من الحملات انصغيرة التي لم تشهد أية معارك ولم تحقق نتائج ذات وزن مما يجعلنا نشك في أن الأجيال المتأخرة اخترعت تلك الأحداث لتمجيد أسلافهم. بل إن بعض الأحداث المذكورة على أنها معارك كبرى مثل غزوة مؤتة داخل الأراضي الساسانية في مملكة شرق الأردن في الفترة بين عامي (627م) إلى (629م) تبدو وكأنها محض خبال. كما أنّ المفسّرين أساؤوا فهم الآيات القُرآنية معتقدين بأنها انتقلت من السماح بالحرب دفاعًا عن النفس إلى التكليف بالحروب الهجومية، لكن هذا الموقف للمفسّرين القروسطيين حول تطوّر موقف القُرآن به مشكلات كبيرة (639).

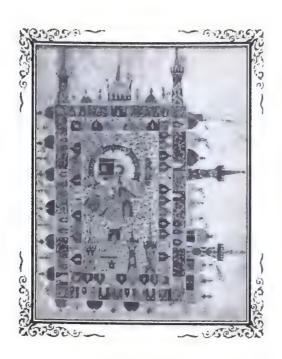
يتفق القُرآنُ مع أغسطينوس وأمبروزيو من ميلان في غير موضع فيما يتعلق بمشروعية القتال كردً على العدوان لكنه يخالفهما في أنه لم يتحدث عن محاربة الوثنيين فقط لوثنيتهم، كما يخالفهما في سَعْيِهما إلى إبادة المعتقدات الدينية للعدو بالقوة العسكرية. وقد رأى أغسطينوس أنّ الحرب المسيحية ضد عدوِّ وثني تُمثّل مبدأ أنه وحتى الأخيار يمكن أن يبدأوا الحروب بغرض إخضاع شهوات الإنسان،

فتلك النزوات يجب القضاء عليها، ويمكن شده، وتمعها في حار حكومة عادلة النزوات يجب القضاء عليها، ويمكن شده، وتمعها في حار الفياء على النقيض من هذا الرأي، يضع الله آن أساسًا شبها سطاية حود أوك عن الملكبة وكدلك صد قمع عن الحرب كردة فعل ضد أخطاه المدنية والتعذي عني الملكبة وكدلك صد قمع الأفراد بسبب معتقداتهم الخاصة.

نجد مثلًا بعض المُدافعين المعاصرين عن حرب هيراكليوس ضد إيران الزرادشتية يبنون دفاعهم على أساس أنها كانت حربًا ضد احتلال لمدينة لمقدسة أورشليم مِن قِبَل مَن اعتبروهم مجموعة من غبّاد النار الكورين، ورأف لمعض حرب مُقدسة، بل وجدنا البعض يؤكّدون أنّ الحرب العالمية التي سادت لقرب لسح كانت بمثابة بداية الحروب الصليبية المقدسة (14) أمّا انقران في لمفاع فيسنحده لفظة علمانية للدلالة على القتال رغم إيعازه في بعض الأحيان أنه يكول في سبق الله. أخذت كلمة الجهاد دلالة الحرب المقدسة (ويظلُ هذا أحد معايها) في فترة لاحقة من التاريخ الإسلامي في زمن المنافسة الإمبريائية مع الإمبر طورية حبر عبد التي حافظت على تقاليد وتراث الإمبراطورية الرومانية الشرقية.

## الفصل الساوس

## قلب مكة



في النصف الأول من عام (627م)، بدت آفاقُ انتصار روما المسيحية على الجيوش الساسانية المحاربة قاتمةً، وهو الانتصار الذي كان محمد على قد وضع آمالَه عليه. فعلى الرغم من فشل إيران وحلفائها من شعوب الآفار [من شعوب القوقاز] في الاستيلاء على القسطنطينية في العام السابق؛ فقد احتفظ الساسانيون باليد العليا، وسيطروا على معظم آسيا الصغرى وجميع الشرق الأدنى. كتب أحد المؤرِّخين إن خسرو الثاني أرسل إلى هيراكليوس المحاصر رسالةً مهينة، داعيًا إياه إلى الاستسلام، وعارِضًا عليه وظيفةً صوريةً على إقطاعية في منطقة خصبة من إيران. جمع أوغسطس نبلاء الإمبراطورية الرومانية جميعًا في الكاتدرائية العظيمة آيا صوفيا، وقرأ الخطابَ المهين أمام المذبح المقدس فجثَوْا جميعًا على الأرض الحجرية أمامه يبكون، ليُظهروا للمسيح كيف صاروا أذلَةً (1).

ومع ذلك فقد كان محمد على ينتظر بفارغ الصبر انتصار القسطنطينية، كما رأيا في الآبات الافتتاحية من سورة الروم: (الّم غُلِبَ الرُّومُ فِي آذَنَ الْأَرْضِ وَهُم مِن مَعْدِ عَبِهِمْ سَبَغِيُونَ فِي بِضِع سِيبِنَ لِلَهِ الْأَسْرُ مِن قَبْلُ وَمِنْ بَعْدُ وَيَوْمَهِذِ يَفْتَحُ الْمُومُونَ) [انروه: 2-5]. الإضافة إلى ذلك يبدو أنَّ النبيَّ رأى المعارك الدفاعية التي قادها في المدينة وما حولها مفيدة لجهود الحرب الرومانية. فتذكر سورة الحج: (أَبُرَ لِلَّذِينَ يُعْتَلُونَ بِأَنَّهُمْ ظُلِمُوا وَإِنَّ اللَّهَ عَلَى نَصْرِهِمْ لَقَدِيرُ اللَّذِينَ أُخْرِجُوا مِن دِيَدِهِم مِعْتَبُ حَنِّ إلَّا أَن يَعُولُوا رَبُنَا اللَّهُ وَلُولًا دَفَعُ اللَّهِ النَّاسَ بَعْضَهُم بِبَعْضِ لَمُدِّمَتُ صَوَيعُ وَيَبَعُ وَمَسَجِدُ يُدْكُرُ فِهَا آسَمُ اللَّهِ حَيْرِاً وَلِيَنَاسَ بَعْضَهُم يَبَعْضِ لَمُدِّمَةً إِنَّ اللَّهُ لَقُوتُ وَمَسَجِدُ يُدْكُرُ فِهَا آسَمُ اللَّهِ حَيْراً وَلِيَنْ اللَّهُ مَن يَنصُرُهُ وَا الحج: 39-16] [الحج: 39-16] [الحج: 39-16] الله لَقَوتُ وَمَسَجِدُ يُدْكُرُ فِهَا آسَمُ اللهِ حَيْراً وَلِيَنصُرَنَ اللهُ مَن يَنصُرُهُ وَلَى اللهَ لَقَوتُ عَيْراً وَلِيَنصَرَنَ اللهُ مَن يَنصُرُهُ وَلَا اللهِ اللهِ عَيْراً وَلَيْكُونَ اللهُ مَن يَنصُرُهُ وَلَا اللهُ اللهِ عَيْراً وَلَيْعَامُنَ اللهُ مَن يَنصُرُهُ وَلَى اللهُ اللهِ عَيْراً وَلِينَا اللهُ اللهِ عَيْراً وَلِيَاسَاسَ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ عَلَى اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ

رأى محمد أن تأسيس أمّة للمؤمنين إلى الجنوب من المقاطعات الرومانية في فلسطين والجزيرة العربية، والحروب التي خاضوها ضد الوثنيين المتشددين؛ كمحاولة لصدّ الاحتلال الإيراني الزاحف، ومن ثمّ كحماية للأديرة والكنائس التي في الشمال. لقد كانت إحدى وظائف الفصائل العربية في الشرق الأدنى الروماني أن تحذّر الأديرة من اقتراب القبائل المعادية الموالية لإيران عندما كانوا يخشون من أنهم لن يتمكنوا من إيقاف الغزو، وربما كان المؤمنون أيضًا يقومون بهذا الدور (3). تعطينا الآية (40) من سورة الحج أيضًا نظرة ثاقبة حول نظرية القرآن عن السّلام الاجتماعي. فبالنظر إلى الفوضى التي سادت في القرن السابع، فإنّ أفضل ما يمكن للمرء أن يأمل فيه هو الضبط والتوازن. حيث تقول الآيات إنه عندما يشنُّ أحدُ الأشخاص عدوانًا فإنه يجب على الآخرين كبحُ جماحه في محاولة لتحقيق الأمن الجماعي.



لم تكن آمالُ أهل المدينة في الإمبراطور الروماني في غير محَلِّها في نهاية الأمر. فخلال عام (627م) استجمع هيراكليوس قواه وشنَّ حملةً عميقة في الأناضول التي تسيطر عليها إيران. ثم تحالف الإمبراطور مع القوات التركية الوثنية الداخلية وقاد ضربةً مفاجئة جريئة في شمال بلاد ما بين النهرين في وقت متأخر من ذلك العام (4).

نجع هيراكليوس وجيشه في هزيمة الجيش الساساني في نبوى في 11 دسمسر (627م). سمع خسرو الثاني الأخبار على بعد 300 ميلاً جبوب، حبت كان يشني في قصره المفضّل، عند قبة مدينة داستجرد، ذي الفسيفساء المنالات والحسانة والحسانة والرائعة ومناطق الصيد. انسحب الشاه على عجل من القصر المكشوف عسر به وبخلة، الملقب بـ «السهم» لسرعة تدفّقه، إلى عاصمته المحصنة القريبة من طبسعود. سار الرومان إلى الجنوب ونهبوا القصر الملكي المهجور في يعاير (628ه).

ومع ذلك فقد أحبط الغزاة عندما اكتشفوا أن المهندسين العسكريين الإبراسي دمروا الجسر إلى القلعة. تقول بعض المصادر إن نجل خسرو الثاني الأكسر، شيروييه، تمكن من تسريب رسالة تعد بالانقلاب ومعاهدة سلام، مما أقنع المهاجمين بالمغادرة، ثم بدأ الرومان في التراجع دون أن يستولوا على العصمة بعد أن أوصلوا رسالتهم، إنّ هروب خسرو المهين من العدو قضى عبيه سبسب وبعد سنوات من الهزيمة حقّق هيراكليوس نصرًا مفاجئًا، في واحدة من أكثر الانقلابات الرائعة للمصائر العسكرية في التاريخ. كان محمد وأتباعه المؤمنون سيفرحون بالفعل بسماع هذه الأخبار إذا كان احتمال الإذلال السساني سينبط أعداءهم الوثنيين، الذين كانوا حلفاء لإيران.

اعتصم حاجب الشاه، فرخ زاد، وهو شخصٌ قويٌ بارز في نفسه، بقوة عسكرية موالية له، وتآمر عبر مسافات طويلة مع الجنرال شهر فاراز في لشوق الأدنى، وكذلك مع بعض الأعيان الأرمن لإسقاط خسرو الثاني ووضع شيرويه عسى العرش. فأطلقوا سراح الأمير الذي كان والده قد سجنه. ثم قام المتآمرون برئق الحاكم السابق لإمبراطورية العالم الإيراني في زنزانة مكبًلا في السلاسل. وفي 28 فبراير (628م) أعدم الشاه الجديد والدّه. قالت الأساطيرُ الزرادشتية القديمة بن الشاه سقط عندما تبنّى كلامًا زائفًا وفِكرًا غير صحيح، وطارت هائة الموافقة الإلهبة عليه بعيدًا عن رأسه مثل الصّقر، لتختفي في بحيرة فوروكات الموافقة الإلهبة الكونية (5).

اتخذ شيرويه اسمًا ملكيًا هو قاباذ الثاني وأتم الهدنة الموعودة مع هيراكليوس. وعرض إعادة خشب الصليب المقدّس وسحب الجيوش الإيرابة من الشرق الأدنى. وفي القسطنطينية بالكاد استطاع مؤلّف كتاب عبد الفصع احتواء

ورحنه، وحفّ الحميع على رفع صيحة فرّح وحمد لله لأن «المسيح هو الرب»، فنلا إن المتجرّ خسرو الذي أهان يسوع المسيح ووالدته الطاهرة قد سقط ومُحي دكرُه. حاطب حورجبوس من بيسيديا Georgios of Pisidia [صاحب كتاب عيد المصح] المتصر هبراكلبوس بشأن الملك المخلوع: «لقد كان يعبد النار، وأنتم أيها المنك العطيم تحبُّون خشب الصليب السامي، وعندما ارتفع هذا الخشبُ عاليًا في السماه؛ لم تستطع نارُ فارسَ لمسها (6).

لكن قاوم الجرال شهر فاراز في الإسكندرية مبادرة الشاه الجديد لإعادة الفوات من الشرق الأدنى. كان لا يزال يحتفظ بمصر وسوريا بشكل آمن، وقد حكمهما لسنوات عديدة، ولم يُهْزَم بالطريقة التي كان الجيش الإمبراطوري في بيوى قد هُرمها. وفي إيران حكم ملك الملوك الجديد قاباذ الثاني لمدة ستة أو سعة أشهر فقط، ثم مات مع الآلاف من رعاياه أثناء تفشّي الطاعون في أواخر الصيف عام (628م)(7).

مع صعود دين محمد في الغرب من إيران، واجهت طيسفون تحديًا آخر، واجهت الطبقة الحاكمة في اليمن الساساني، الذين كانوا أبناء ضبَّاطٍ إيرانيين ونساء محلبات؛ تمزُدًا واصطلاحًا مع الدين الجديد في المدينة (8). لقد بقي الكثيرُ منهم على الأرجع على زرادشية آبائهم وأجدادهم الذين جاءوا في حملة سبعينيّات القرن السادس (570م). ويجب أن يكون بعضهم قد التقى بمحمد والله خلال السنوات الني عمل فيها تاجرًا إلى صنعاء وعدن، ويبدو أن الرسول أرسل رسلًا من المدينة الى هناك في عشرينيات القرن السابع (620هم). وفقًا للروايات الإسلامية فقد وجدت هذه النخبة الكوزموبوليتانية [العالمية] المختلطة رسالة النص المقدس القدان] الجليدة مقنعة.

بدأ القرآن في التواصل مع الزرادشتيين، وإضافتهم إلى صفوف الجماعات التوحيدية. تقول سورة الحج: ﴿إِنَّ ٱلْمَيْنَ مَامَنُواْ وَٱللَّهِينَ هَادُواْ وَٱلصَّبِينَ وَٱلصَّدَىٰ وَٱلْمَجُوسَ وَاللَّهِ النَّهِ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدً ﴾ [الحج: والله الله على عكس مثل هذه الأيات السابقة، فإن هذه الأية تصنّف جميع المجموعات الرئيسة الموجودة في تهامة، وتشمل في الذّير بعد الديانات التوحيدية: التقليديّين الذين يؤمنون بمجموعة من الألهة (اللين أشركوا). بما أن

الوثنيبن مذكورون كفئة نهائية ومتميزة؛ فإنّ هذه الأية تُظهر أن البهود العاديب والصابئة والمسيحيين والزرادشتيين لا يُوضعون في صفوف المشركين<sup>(0)</sup>، ومن ثمّ تكون الجماعات الخمسة الأولى هي الجماعات التوحيدية. ولهذه الأبة باعتبارها قائمة للجماعات غرضٌ مختلف عن الآيات المماثلة الأخرى التي تسرد الجماعات الدينية الموجودة، حيث إنه بالنظر إلى تضمين الوثنيين في الآية، فإن القرآن لا يعد جميع تلك الجماعات المذكورة بالخلاص. تشير الآية إلى أن هذه الطوائف الدينية الستّ يجب أن تتعايش بسلام لأن الله هو الذي سيحكم الحُكمَ النهائي بشأن صوابها أو خطأها.

تشير إضافة الزرادشتيين [المجوس] لأول مرة إلى قائمة الناجين إلى أن محمدًا الله قبل هذا الدين كجزء من كومنولث الموحّدين، ويتطلع الآن إلى حدّ كبيرٍ إلى دمج هذه الجماعة الإيرانية في حِلْفه أو حتى تحويلهم إلى الإسلام. لقد وجّه كراهيته إلى خسرو الثاني كمعتلا، وليس تجاه إيران أو دينها. فالزرادشتيون بعد كل شيء كان لديهم نبي (زرادشت)، ومجموعة من النصوص المقدسة، وشكل من أشكال التوحيد (بقدر ما سينتصر الإله الخيّر أورمزد في نهاية المطاف على مبدأ الشر أهرمن)، وإيمان بيوم القيامة. قد يكون البعض من بين النخبة الإيرانية في اليمن قد بدأوا يرون محمدًا على أنه ساوشيان المعنى، باذان بن ساسان، اعتنق الزرادشتي. يؤكد الطبري أن الوالي الساساني اليمني، باذان بن ساسان، اعتنق وبعد ذلك أرسل مجموعة من أصحابه حُكّامًا هناك. تزعم هذه الرواية أنّ النبي نجح في دمج اليمن من خلال اكتساب مؤمنين جدد مؤثرين بدلًا من قوة السلاح. لا يمكن تأكيد هذه الروايات عن تحوّل النخبة الإيرانية في اليمن إلى الإسلام من القرآن، لكنها تتماشي مع المقاطع القرآنية حول التحول الجماعي السّلمي في هذا القرآن، لكنها تتماشي مع المقاطع القرآنية حول التحول الجماعي السّلمي في هذا العصر. لقد بدأت قوّة القرآن الناعمة تنتصر في هذه الأثناء (10).



انطلق محمد على بشكل مفاجئ مع مجموعة من المهاجرين والأنصار من المدينة في مارس عام (628م)، مصمّمين على أداء العمرة في مكة، بحسب رواية

راوي السيرة الأصلي: عروة بن الزبير (١١). وبحسب رواية عروة بن الزبير فإن محاولة زيارة عام (628م) تلك لزيارة المكان المقدس، في مواجهة أسِنة المعارضة المسلحة المحتملة من العرب التقليديين [المشركين] المتحمّسين كان يشبه فعلًا شجاعًا للعصيان المدني. كانت النخبة الوثنية المكية، بقيادة أبي سفيان وخالد بن الونيد، لا تزال تسيطر على الكعبة، وما زالت معادية لمحمد ولله ولذا شهد هذا الموكب خطرًا شديدًا. من المحتمل أن يكون جميع المعنيين قد فهموا أنه بحلول ذلك الوقت كانت إيران قد انغمست كثيرًا في السياسة الداخلية لتوجيه عملائها العرب لدعم مكة. عندما توقف النبيّ وحزبه في مكان يسمى ذا الحليفة، قلّد ناقته الفرّبانية [الهذي] وشقّ سنامها [أشعرها] للإشارة إلى أنها ستُقرّب في العمرة، ثم ارتذى هو وأصحابه الأزر والأردية البيض للحجاج السّلميين ليُعلنوا أنهم ليسوا جمعة حرب.

لقد أدان محمد على مرارًا وتكرارًا الطريقة التي اعترض بها الوثنيون المتشددون في مكة المؤمنين عن مقصدهم الأساس للزيارة ومصدر البركات. تقول الآية في سورة الحج: ﴿إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا وَيَصُدُّونَ عَن سَبِيلِ اللَّهِ وَٱلْسَجِدِ ٱلْحَرَامِ ٱلَّذِي اللَّيةُ في سورة الحج: ﴿إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا وَيَصُدُّونَ عَن سَبِيلِ اللَّهِ وَٱلْسَجِدِ ٱلْحَرَامِ ٱلَّذِي اللَّهِ عَلَيْ اللَّهِ وَٱلْسَجِدِ ٱلْحَرَامِ ٱللَّهِ عَلَيْ اللَّهِ وَٱلْسَجِدِ ٱلْحَرَامِ ٱللَّهِ عَن اللَّهِ عَلَيْ اللَّهِ وَالْسَيْنِ مِن المناطق الحضرية فقط، ولكن أيضًا المعارض مع سَلام الحَرَم.

في أواخر العشرينيات من القرن السابع (620م)، بدأ كِتابُ المؤمنين في إعدادهم لاحتمال المصالحة مع العرب التقليديين: ﴿عَسَى اللّهُ أَن يَجْعَلَ يَيْنَكُمْ وَيَيْنَ ٱلّذِينَ عَادَيْتُم مِنْهُم مَنْ المصالحة مع العرب التقليديين: ﴿عَسَى اللّهُ أَن يَجْعَلَ بَيْنَكُمْ وَيَيْنَ ٱلّذِينَ عَادَيْتُم وَكَانَ الكثير منهم من الناحية العملية مُحايدين، حتى وإن كانوا يعيشون بين المحاربين. ومن ثَمَّ تستمر الآية بعدها لتقول: ﴿لَا يَنْهَلَكُمُ اللّهُ عَنِ ٱلّذِينَ لَمْ يُقَنِلُوكُمْ فِي ٱلدِينِ وَلَمْ يُخْوِكُمْ مِن دِينَرِكُمْ أَن تَبَرُّوهُمْ وَ ٱلدِينِ وَلَمْ يُخْوِكُمْ مِن دِينَرِكُمْ أَن تَبَرُوهُمْ وَ ٱلدِينَ عَن اللّهِ اللّهُ عَن اللّهِ عَن اللّهِ عَلى أَن المؤمنين يجب أَن وَتُقْرِطُولُ النّهُ عَنِ المحاربين بإنصاف، وهو مبدأ من مبادئ الحكم المدني لم يكن معروفًا في روما المسيحية المجاورة أو إيران الزرادشتية، وجرى قَمْعُه إلى حدِّ كبير من قبل التقليد التفسيري الإسلامي في وقت لاحق (12).

وبحسب رواية عروة، فعندما وصل محمد الله ومجموعته الحريئة إلى سع قرب عُسفان، لقيه رجلٌ ودودٌ من مكة، اسمه بشر الكعبي، فأبلعه أن العبون حذَّروا قريش من اقترابه، وذكر له أن المحاربين خرجوا من مكة بسرعة. وحود عي بعض الروايات أنهم كانوا يرتدون جلود النمور ويحلبون إللهم ويحبحون عي دي طوى، وقد قاد محارب قريش خالد بن الوليد حفنة من سلاح المرسان إلى العميم على بعد ثمانية أميال من موقع النبي، وهم يُقسمون أنه الا يدخلها عبهم أحدا

تشاور محمّد ﷺ مع أصحابه، بحسب الرواية المنسوبة إلى عروة، حول أفضل السبل للتصرف، فقالوا: «إنما جئنا معتمرين، ولم نجئ لفتال أحدا

عند ثنية المرار بالقرب من ينابيع الحديبية بركت نقة محمد المعنى وألله النهوض، ويقال إنّ المؤمنين قد اعتبروه علامة على الإرادة الإنهية بنقل تصوي رواية مفادها أن أنباء وفاة الإمبراطور الساساني وصلت إلى محمد على هدك مي الحديبية حيث أقام المؤمنون معسكرَهم (14).

ثم انطلق المكي بُديل [بن ورقاء] الخزاعي مع بعض زملائه من رجل فيمة خزاعة للاجتماع بمحمد ﷺ. احتوت هذه العشيرة المكية على بعض تعزيب مي السرّ، وقيل إنه حتى الوثنيين في خزاعة كانوا في جانب النبي سياسيًّا. يروي عوه هنا قصة تتوافق مع وجود حلفاء وثنيين لمحمد داخل مكة كما المحت سورة المنسساء: ﴿ يَكَأَيُّهُا اللَّذِينَ ءَامَنُوا إِذَا ضَرَبَتُمْ فِي سَبِيلِ اللهِ فَنَيَسُونُ وَلا نَقُولُوا إِمَنْ الْمَيْ اللهِ فَي مَكة.

قال محمد ﷺ لم بديل: «إننا لم نأتِ لقتال أحد، وإنما جند معتمريو،

رجع بُديل بما قاله محمد على إلى مكة، لكن وجهاءها ردُّوا بغضب قانبين إلى محمّدًا ربما لم يكن يريد معركة، إلا أنهم مستعدون لخوض معركة، وتعهدوا مانه لن يدخل المدينة عنوة ضد إرادتهم، ولا يتحدَّث البدو العرب المحبطون ماي ضعفي منهم بسبب ذلك.

تلا ذلك سلسلةٌ من المفاوضات، مع إرسال المبعوثين دهب وإياب بين الحديبية ومكة. وفي وقتٍ ما قيل إن أبا بكر أخبر أحد المفاوضين الوثنيين

نمنعجر في المروة من مسعود] بشكل صريح بما يمكن أن يفعله مع إلهته اللات الات الات الات اللات اللات الدين اللات الم

و احبر سننج رجل من كنانة [الحُليس - أو الجُليس - بن علقمة]، رأى أن لإس قد قُنُدت وأشعرت وجُهُزت للتضحية؛ أنه وفقًا لأحكام حَرَم الكعبة: لا يحوز طردُ المؤمين. فأقنع قريش بالتسوية.

بعد ذنك أرس نوثنيون سهيل بن عمرو للتفاؤض مع محمد وقد وقد وقد مود نه يمكن أن يعود في العام التالي ويؤدي العمرة بعد ذلك، لكن عليه ربسحت في ذلك الوقت حتى لا تفقد قريش هيبتها أمام البدو المحيطين. يشير عود أبى أن لفيدة لمكية انخرضت في متافسة سياسية مع محمد على كشب ولاء هذه لقبائل الريفية، وكانوا يخشون أنه إذا ذاع أن المؤمنين شقوا طريقهم بسلاه إلى لمدينة مرة أخرى، فإن ذلك سيطلق موجة جديدة من التحالفات بين حمينة و لأرضي الذئية. ومن ناحية أخرى فإنهم إذا استعملوا العنف وهجموا على ححّ ح ذوي لئيب البيضاء في شهر حرام؛ لفقدوا ولاء حُلفائهم الذين يرعونهم لأنهم سيظهرون كفعة مدنسين.

وي روية عروة. لم يحبّ أصحابُ النبي الاقتراحَ إلى حدّ ما. وهبّ غَمَر قويَ سربع لغضب وذهب إلى الشيخ أبي بكر قائلًا: «أليس برسول الله؟ ، أولسنا مدمسمين؟ . أوليسو بالمشركين؟ اليُقِرَّه الشيخ النحيلُ أبو بكر. وهنا يسأل عمر: «فيهَ عج للَّيةَ في دينن؟ اليعترض أبو بكر: «الزّم غرزَك! ، فإني أشهد أنه رسول لمه . هذا هذ نقولُ عمر سربع التأثُّر، ليقول: «وأنا أشهد أنه رسولُ الله» وفق رو به لوُهري صب محمد على من كاتبٍ أن يكتب المعاهدة. وبدأ بقوله: «بسم الله برحس نرحيه ال وجد شهيل، مثل العديد من المكيين، أن هذا التعبير عن الرحمة المحمد المناثرة بالكتاب المقدس والتقاليد اليمنية "غريب، وأصرً على تغييره إلى:

وضف مد مارحمة موحودٌ في جميع النصوص الموصوفة بأنها وحي إلهي، فهو من الصفات الهية مني حمع عبها أهل الأدبان. ويشبر المؤلف هنا أيضًا إلى ما ذكره سابقًا من وجود فوش يمنية فيها اسم الله: الرحمن، وكان مسيلمة الكذاب يُلقَّب: برحمان اليمامة. وعلى كل حال عبس في هما إشكال، فالحق قديم، ووجود آثار قديمة من الحق هي من دلائل الحق، والفرآن يصف نفسه بأنه مصدَّقُ وتصديق الذي بين يديه. (المترجمان).

السمك اللهم"، وعلى الرغم من اعتراضات المؤمنين وجد النبيُّ هذا مفيولاً، وكتها الكاتب، وتابع محمد على الهذا ما صالح عليه محمد رسول الله! فاعترض سهيل: "والله لو كنّا نعلمُ أنك رسولُ الله ما صددناك عن البيت ولا قانلاك، اكتب: محمد بن عبد الله». وأمام إمكانية استعادة السلام المعلّق في الميزان، ابتلع النبيّ كبرياءَه مرة أخرى ووافق: "اكتب: هذا ما صالح عليه محمد بن عبد الله وسُهيل بن عمرو».

في هذه الوثيقة، التي أصبحت تُعرف باسم صُلح الحديبية، اتفقا على أن المؤمنين سيضطرون إلى تأجيل عُمرتهم لمدة عام حتى تتمكن قريش من حفظ ماء وجهِها، ولكن يمكن أن يأتوا بعد ذلك لمدة ثلاثة أيام بتسليح خفيف وسيوف مُغمَدة. كما أن الفريقين سوف يمتنعان عن الأعمال العدائية لمدة عشر سنوات، وسيكون كلٌّ من المدنيين والمكِّيين في أمانٍ من الهجوم. وللذين يرغبون في التحالف مع أيِّ من الطرفين الحريةُ في فِعْل بذلك. تضمنت الاتفاقيةُ عدم مساواة كبيرة. فستكون هناك حريةٌ لمن يرغب في الفرار من مدينة محمد والذهاب إلى قريش، وأما من يتحوَّل إلى الإيمان الجديد من قريش ويرغب في الانتقال إلى المدينة والانضمام إلى محمد عليه فإنّ عليه أن يعيدَه إلى مكة.

يشير الكُتَّاب المسلمون المتأخّرون إلى أن موافقة النبيِّ على العودة إلى مكَّة بعد أن تمكَّن المؤمنون من الوصول إلى المدينة قد اعتبرها البعضُ مُخزيّةً. ربما لم يتخيَّل هؤلاءِ السُّكَّانُ اللاحقون للإمبراطوريات الإسلامية العظيمة أن الوثنيين يجب أن يُعاملوا على أنهم متساوون لأغراض تعاقدية. وعلى النقيض من ذلك، فإن

هكذا عبر المؤلّف، وحافظنا عليه مراعاة للدقة في النقل. وهو تعبير جاف، لا نحبّ إطلاقه على النبي صلى الله عليه وسلم، ولا يستغرب من المؤلف الذي لا يأتي من خلفية إسلامية، وإن كان يحترم الإسلام ونبيّه. أما تصرف النبي هاهنا فهو من حِكْمته ورعايته للمصلحة، ولم يكن النبي يقاتل أو يُسالم على كبريائه أو مُلكه، وإنما كان ذلك كله في سبيل الله، لتكون كلمة الله هي العليا، وكما وصفت عائشةُ النبيَّ صلى الله عليه وسلم: "ما رأيتُ رسولَ الله صلى الله عليه وسلم منتصرًا من مظلمة ظُلِمَها قطٌ، ما لم ينتهك من محارم الله شيءٌ، فإذا انتُهك من محارم الله شيء كان أشدَّهم في ذلك غضبًا». وكان النبيّ أشدّ الناس تواضعًا، وشواهد ذلك فوق الحصر. (المترجمان).

انفرآن كان واضعًا في الإصرار على التعامل العادل مع جميع البشر على أساس ما لا يمكن تسميتُه إلا بنوع من إنسانوية العصور القديمة المتأخرة (15). لقد كانت الاعتراصاتُ عنى أي حال مُفارِقة أو متناقضة. فمنذ أن علم النص الإسلامي المقدس حرية الضمير، لم يكن محمَّد على يريد أن يعود إليه مرتد في إلى مكة الوثنية. وبما أن المعاهدة سمحت لقبائل قريش بالإعلان عن الإيمان بمحمد والبقاء في مكة ؛ فإنه لم يعد لديهم سبب للهجرة إلى المدينة.

يقول عروة إن محمدًا على طلبَ من المؤمنين المحبَطين في ذلك العام أن يصحُوا بإبلهم في الحديبية بدلًا من مكة. لقد رفضوا لأنهم لم يكونوا - فنيًا - في حرم الكعبة. ثم ضحَى محمد على وحلق رأسه، مُخجِلًا بقية حزبه لفِعْل الشيء نفسه.

إن رواية الحديبية المنسوبة إلى عروة بن الزبير من قِبَل العديد من المؤلفين اللاحقين لا يمكن تأكيدها من القُرآن. تُظهر رواية عروة علاماتٍ على إعادة الصياغة عبر إجراءاتٍ شعبيةٍ (يُجِبُّ القُصَّاصُ مضاعفة بعض العناصر، وهناك قِصّة عن معجزةٍ لتزويد محمَّدٍ عَلَيُّ أصحابَه بالماء). تُشبه بعضُ الأحكام المذكورة في انصلح تلك الواردة في معاهدة السلام عام (561–562م) بين الإمبراطورية الرومانية والبيت الساساني، بما في ذلك الاتفاق على رفض استقبال الهاربين، وإنزام الحُلفاء العرب القبَليين بالسلام، والنص على الحرية الدينية لأتباعهم الذين يعيشون تحت الحكم الأجنبي (61). نستدعي الآنَ هذه الحادثة باعتبارها مِثالاً على العمل الجماعي غير العنيف، بهدف استعادة الهدوء الاجتماعي في الحجاز. إن العمل الجماعي غير العنيف، بهدف استعادة الهدوء الاجتماعي في الحجاز. إن المشاعر تجاه التوصُّل إلى اتفاقٍ مع العرب التقليديين وصنع السلام إذا كانوا يميلون إليه؛ موجودةٌ أيضًا في القرآن.



في أعقاب انتكاس إيران وهزيمتها، صوَّر مناصرو القسطنطينية هيراكليوس على أنه إسكندر ثان، تقديرًا لهزيمة عدوه الإيراني، تمامًا كما أسقط الإسكندر المقدوني السلالة الأخمينية في العصور القديمة. اجتاح الإسكندر (356-323 قبل الميلاد) أوروبا بجيش يوناني جمَعه من متطوِّعين محليين، وغزا آسيا الصغرى

وسوريا ومصر وبلاد الرافدين وإيران. وبعد سفوط حسو الثابي، أعاد الكفاء الرومانيون الناطقون باللغة السريانية، والمنلقفون لاستعادة ولاء المسبحبين في الشرق الأدنى الذين عاشوا تحت الحكم الساسابي لمدة عفد وصف أعادوا صياغة هذه المواد الملحمية الموجودة مسبقًا، والمعروفة باسم الروماسية الإسكندرية، وقد أدخلوا في هذه القصة ثيمة الكتاب المقدس التي قام فيه العائج العالمي ببناء جدار حديدي لإبعاد الحشود الشرقية المهددة للعالم من حوج وماجوج، والتي حدَّدها الرومان في القرن السابع بأنها إيران الشرق تعطي سورة الكهف في القرآن (83-99) ملخصًا كبسوليًا لهذه الملحمة، مع نفاصيل موجودة فقط في نسخة الملحمة الموجودة بين سكان الشرق الأدنى والمعدَّة تعرير نسعم للقسطنطينية لاستعادة جميع أراضيها. كان المؤمنون في أواخر العشريب من تقرل السابع (620م) سيقرؤون القصة، مثلهم مثل السوريين وغيرهم، عبى أنه صوحةً حاشدة لـ هراكليوس ضد حرب العدوان الساساني.

ولأن الفاتح المقدوني دمَّر العاصمة الأخمينية العظيمة: برسببوليس أنحت جمشيد] عام (330 قبل الميلاد)، فإن أجيالًا من الكُتَّاب الإيرانيين كَوِهَنْه. نقد صوَّرتْه إحدى الأساطير الرومانسية الفارسية الوسيطة على أنه خسيس شرير مخدوعٌ من أهرمن، الشيطان الفارسي. ونكَّلت به لحرقه الكتب المقدسة الفارسية، لأفيست والزند، الذي كتبه الكهنة الأتقياء البحِبُر ذهبي على رَقِّ مُعَدًا:

«هكذا يقولون إن الزرادشت الصالحين نشروا الدين المقبول في العالم، وظلَّ الدِّينُ نقيًا والناسُ بلا شكِّ حتى انقضت ثلاثمائة سنة. ثم إنَّ رُوحَ السُوَّ الكاذبَ اللعين أغوى الإسكندرَ الإغريقي الملعون الذي سكن مصرَ، لأجل تهييج الذين لديهم شكوكُ حول هذا الدين، وأرسله إلى العالم الإيران بطغبانِ عظيم وعدوانِ وشقاء. قتل الإمبراطورَ الإيراني وترك القصرَ وسياذته في حالةِ خرابِ ودمار» (18).

أمًّا «الرومانسية الإسكندرية» التي جرى إنتاجها في سياق هير كليوس فتتنبُّ بأنه في نهاية الزمان، سوف ينهار حاجز المقدونيين المقام ضد البرابرة، مس سيسهّل لهم التدفُّق على العوالم المستنيرة. كان المؤلفُ يقصد بهذه الصورة أنْ تشير

إلى أنه في مواجهة التقدَّم الإيراني، فإن هيراكليوس وحدَه، الإسكندر الثاني، يمكنه إعادة بناء الجدار وإنقاذ الحضارة.

تقول سورة الكهف (83-99) إن "ذا القرنين" (وهو لقب رؤيوي" للإسكندر") خلال غزواته الواسعة النطاق، اكتشف شعبًا كان بالكاد قادرًا على فهم الكلام. فذكرت له قوّاتُه فسادَ هؤلاء القوم: (قَالُواْ يَذَا ٱلْقَرَّيْنِ إِنَّ يَأْجُوجَ وَمَأْجُوجَ فَهُم الكلام. فذكرت له قوّاتُه فسادَ هؤلاء القوم: (قَالُواْ يَذَا ٱلْقَرَّيْنِ إِنَّ يَأْجُوجَ وَمَأْجُوجَ مُمُلِّدُونَ فِي ٱلْأَرْضِ الكهف: 94]، فرد عليهم الإسكندر: ﴿أَجْعَلَ بَيْنَكُمْ وَبَيْبُمُ رَدْمًا ﴾ أنكهف: 95]. وكما هو الحال في «الرومانسية السريانية»، قام هو وجيشه ببناء جدار حديدي لإبعاد هذه الحشود. ثم يحذِّر الجنرال القديم: ﴿فَإِذَا جَآءَ وَعَدُ رَفِي جَعَلَمُ دُكًا الله وَعَدُ رَفِي جَعَلَمُ دُكًا الله فقد اتفق القرآن على أن هيراكليوس باعتباره إسكندرًا ثانيًا كان أملَ الحضارة الوحيد في صدَّ الهجمة الآتية من الشرق الإيراني، في حين يُشيرُ في الوقت نفسِه الوقت نفسِه إلى أن هذه الأحداث التي تهزّ العالَمَ أعلنت عن رسالة نبوية جديدة.

تقدُّ تفسير معنى الرؤيوي، ويراد به النبوئي. (المترجمان).

<sup>\*</sup> كون ذي القرنين هو الإسكندر المقدوني، هو أحد الأقوال في تفسير الآية، بل حتى من يقول إن اسمه الإسكندر ليس جميعهم يقولون هو الإسكندر بن فيلبس المقدوني، بل منهم من يسميه الإسكندر بن دارا ويرجع به لزمن أقدم، وفي اسم ذي القرنين وتعيينه أقوال أخرى معروفة، وفي زمنه ثلاث أقوال، فقيل إنه من القرون الأول من ولد يافث بن نوح، وقيل إنه كان بعد ثمود، وقيل إنه بين عيسى ومحمد - وهذا أيضًا يتناقض مع القول إنه الإسكندر لأن الأخير قبل عيسى بأكثر من ثلاثمئة سنة -. ويُرجَع إلى هذه الأقوال جميعِها في زاد المسير لابن الجوزي. وليس على جميع الأقوال الواردة فيه دليل يجب الخضوعُ له، ولا فيه قول تقوله كثرةٌ من الصحابة أو التابعين بحيث يُقال إنه من المشهور بينهم أنه الإسكندر أو غيره، بل الأقوال جمعها مروية عن أفراد من الصحابة والتابعين. ولابن تيمية انتقاد قوي على قول من قال إنه الإسكندر. انظر: الرد على الشاذلي، (ص: 135)، والرد على المنطقيين، (ص: 186، 283)، ودره التعارض، (5/ 68)، ومجموع الفتاوي، (4/ 161)، ومنهاج السنة، (1/ 317، 410)، وانظر: البداية والنهاية لابن كثير، ط إحياء التراث، (2/ 122). فتأسيس المؤلف على دلت علاقة القرآن الوثيقة بالروم في سياق رؤيته الكومنولثية التي يريد التدليل عليها، وربط شخصية ذي القرنين على أنها الإسكندر بانتصار الروم على الفرس في زمن النبي وأن هيداكليوس ذو قرنين جديد؛ كلُّ ذلك بناءٌ على أسس استدلالية غير قوية كما ترى. (الهد حمال)

وأما سِفر دانيال (إصحاح 7)، بحديثه عن الحُحُم اليوناس ماعتماره الحدم الأخبر قبل مجيء حُحُم المقدَّسين، سمح للمسيحيين الرومان و ط الإسكند (مادن الحُحُم اليوناني) بالشخص الرؤيوي المعروف باسم «الإمبراطور الروماس الأحده يقول دانيال (7: 7- 8): "وَإِذَا بِحَيَوَانِ رَابِعٍ هَائِل وَقُويٌ وشديدِ جدًا، وله أسان مِنْ حَدِيدٍ كَبِيرةٌ. أَكَلَ وَسَحَقَ وَدَاسَ الْبَاقِيَ بِرِجْلَيْه. وَكَان مُحَالفًا لكُلُ الْحبوانات اللّذِينَ قَبْلُهُ، وَلَهُ عَشَرَةُ قُرُونٍ. كُنْتُ مُتَامِّلًا بِالقُرُونِ، وَإِذَا بِقُرْنِ آخر صغير طلع بنها، وقُلِعتْ ثَلَاثَةٌ مِنَ الْقُرُونِ الأُولَى مِنْ قُدَّامِهِ، وَإِذَا بِعُيُونِ كَعُيُونِ الإنسان في هذا الْقَرْنِ، وَفَم مُتَكَلِّم بِعَظَائِمَ». في موضع لاحق في السّفر (7: 24)، يشرح الملاك تفسيرَ الرؤيا بأن الوحش الرابع الذي بعشرة قرون، هو الإمبراطورية اليونانية مع عشرة ملوك لها (الإسكندر وتسعة يخلفونه)، والذي سيخلفه ملك يوناني آخر، هو «القرن الصغير» الذي سيهزم ثلاثة منافسين ملكيين (19).

في موضع لاحقٍ وصف الكتّابُ الرومانُ الرُّؤيَويون هذه الشخصية بطريقة إيجابية. لقد رأوا «القرن الصغير» على أنه «الإمبراطور الروماني الأخير» للإمبراطورية الناطقة باللغة اليونانية الشرقية قبل أن يبدأ العهد الرؤيوي للمقدَّسين. قد يكون هذا التأويلُ للحكام اليونانيين كوحش له «قرن» في سفر دانيال (إصحاح 7) أصلًا من أصول اللقب القرآني لله إسكندر به «ذي القرنين». فقد كان هو القرنَ الأول في تأسيسه لإمبراطورية عالمية، وخليفته البعيد في نهاية العالم هو «القرن الصغير» (20).



تحتوي سورةُ الكهف أيضًا في الآية (18)، التي أعيد تأريخُها مؤخرًا إلى عام (629م) أو (630م)، على نسخة العصور القديمة المتأخرة من قصة ريب فان وينكل Rip van Winkle، قصة السبعة النيام في مغارة أفسس (21). نام هؤلاءِ الشبابُ المتحوّلون الجدد إلى المسيحية في كهف في وقت اضطهد فيه الوثنيون الرومان الأشخاص بسبب اعتقادهم، ولكن استيقظوا بعد قرنين من الزمان ليكتشفوا أنهم يعيشون في إمبراطورية مسيحية. يشرح القرآنُ هذه الأسطورة المشهورة في السورة

إن استعمال هذه الكلمة لوصف قصة وردت في القرآن؛ هو أمر حسَّاس، لأنه يعطي =

نفسِها التي يعيد فيها سرد قصة «الرومانسية السكندرية»، ومن المحتمل أن يستخدمها أيضًا للإشارة إلى الأحداث الجارية. أتساءل عما إذا كان القرآن قد اعتبر مسيحيي سوريا ومصر بمنزلة فاقدي الوعي سياسيًّا تحت الحكم الزرادشتي لـ شهر فاراز، ولكنهم استيقظوا الآن ليجدوا أنفسهم مرة أخرى في عالم مَلِكِ مسيحي تقيّ.

وبالنظر إلى أن السورة تبدأ بتوبيخ المسيحيين لنسبتهم الولد إلى الله (حرفيًا)، فربما كان محمد في يأمل أيضًا أن تؤدي هذه الاضطراباتُ السياسية إلى إعادة التفكير في المستنقع العَقَدِي الذي جادل فيه اللاهوتيون أنفسَهم، وأن يتحوَّلوا إلى شكلٍ من أشكال التوحيد. ربما تشجَّع النبيُّ بهذه الآمال من خلال محاولات هيراكليوس الخاصة لإيجاد حلُّ وسَطِ بين الخلقيدونيين والميافيزيين، حيث بحث عن صيغةٍ شاملةٍ جديدة تصوِّرُ المسيحَ على أنه يمتلك طاقةً أو إرادةً واحدة، وتَرَكَ جانبًا مسألة ما إذا كان لديه طبيعة واحدة أو طبيعتان (22).



الشاعًا بالحرافية وعدم الصدق، ولا ننسى أن الكفار قد اتهموا النبي أنه جاء بأساطير الأولين. ورسفة عامّة تُغلق الأساطير بالمفهوم الأنثروبولوجي في الأدبيات الغربية على القصص التأسيسية التي يتناقلها أعضاء مجتمع من جبل إلى جيل منذ أقدم العصور. ومع نمو الاتجاه العقلاني منذ القرن الرابع قبل المبلاد تقريبًا حتى بداية القرن التاسع عشر جرى وصف الأساطير بعدم العقلانية، بالإضافة لسمتين أخريين، هما التنوع الشكلي الكبير (نص مقدس، حكية صيابة، قصة بدون)، وشمولية بعض العناصر (طوفان، مخلوقات عجائبية، عوائق). إلا أنه مع تفور الأشروبولوجيا وبخاصة الاتجاه البنيوي فيها تحوّل الاتجاه في دراسة الأساطير على يد درايرز وإلياد وستراوس وغيرهم إلى منحى أكثر عمقًا يستعمل المناهج الألسنية والسيمانية والناريحية والمقارنة في دراسة الأساطير. ومع ذلك فثمة اتفاق عام مدي وفيم ونوقعت وأمال معية، ومن ثُمّ فإن مسألة صدقها الذاتي التفصيلي ليس موضع نظر مدي وفيم ونوع مد ون وصف الأساطير لا يمكن أن ينطبق على القصص القرآني بأي حال، لأن مسفه الداني لا رب فيه، وصدفها لا ينعي أن المقصود بها معان أعمق، وهي داعي صدفها الداني لا رب فيه، وصدفها لا ينعي أن المقصود بها معان أعمق، وهي داعي الأصار والمهم فيه وقد حى محى رمزية قصص القرآن بعض الباحثين قديمًا وحديثًا، ولم أنذ مهم ذلك. (العنرجمان)

وكما يتذكّر المسلمون في وقت لاحق، فإن صلح الحدببية عام (628م) لم يستمر عشر سنوات، ولكن حتى يناير عام (630م) فحسب. وأوضح عروة في روايته أن الصّلح حدّد أن للعشائر الحرية في التحالف مع النخبة المكبة أو مع محمد في في المدينة، وحظرت هجوم أحد التحالفات على الآخر. أعلنت بنو كعب [من خزاعة]\* في مكة، وهم مزيج من العرب التقليديين [المشركين] والمؤمنين، عن دعمهم للنبي سياسيًا. وكان منافسوهم الوثنيون المتشددون بنو بكر متحالفين مع قريش. وفي وقت متأخر جدًا عام (629م)، تحارب بنو بكر وينو كعب. انحازت قريشٌ إلى جانب حلفائهم بني بكر وساعدوهم بالسلاح. قد لا يعكّر الشجارُ بين بني بكر وبني كعب في حد ذاته على السلام في الحجاز، لكن قريش التهك الصلح مع أتباع النبي بتسليحها بني بكر بنشاطٍ. ومن ثَمَّ اعتبر محمد والمؤمنون أن المعاهدة قد انتُهِكَت، مما سمح لهم بالانطلاق إلى الكعبة دون طنب إذنٍ من أيِّ شخص (23).

وفقا للقرآن كان محمد ﷺ عند هذه المرحلة قد رأى رؤيا بالذهب إلى مكة ودخول الكعبة: ﴿ لَقَدْ صَدَفَ اللَّهُ رَسُولَهُ الرُّونَا بِالْحَقِّ لَتَذَخُلُنَ الْمَسْجِدَ الْحَرَاءَ بِ عَنَهُ اللَّهُ عَلَا اللَّهُ عَلَا اللَّهُ الرُّونَا بِالْحَقِّ لَتَذَخُلُنَ الْمَسْجِدَ الْحَرَاءَ بِ عَنَهُ اللَّهُ عَلَا اللَّهُ عَلَا اللَّهُ عَلَا اللَّهُ عَلَا اللَّهُ عَلَا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَا اللَّهُ اللّهُ اللَّهُ اللّ

فجمع النبيُّ أتباعَه وأعلن: ﴿ هُوَ الَّذِي ٓ أَنْزَلَ السَّكِينَةَ فِي قُلُوبِ ٱلْمُقْمِيةِ لِيَرْدَدُونَ يمَدَ مَعَ إِيكَنِهِمُ ﴾ [الفتح: 4].

فسافروا في حالةٍ من السكينةِ الإلهية عبر الصحراء الشتوية البردة، وربم عبروا في بعض الأحيان جداول رقيقة من البرّدِ تنحدر إلى الوديان لعميقة وتعديه هبّة خاطفة باردة أو اثنتان. وهل مرّوا بأعشاب ونباتات خضر ، غير مرعوب عيه وسط مجموعات من القيصوم الأصفر، وهم يتّجِهون بثباتٍ إلى م يمكر أد بكور فكي الموت في مكة المشاكسة؟

اعترضت السورةُ على الحلفاء البدو الوثنيين المديدي نديس رفصو مصدحدة أهل المدينة: ﴿سَيَقُولُ لَكَ ٱلْمُخَلَّفُونَ مِنَ ٱلْأَعْرَابِ شَعَلَتْنَا الْتُوكُ وَهُنُورً﴾ لاعنج الله نشرة

المشهور أن الذين دخلوا في عقد النبي هم حزاعة، وبنو كعب من حراعة (المترحدة)

صورة الفتح على هذه القبائل البدوية موبّخة إياهم: ﴿ بَلُ ظَنَنتُمْ أَن لَن يَنقَلِبَ الرَّسُولُ وَأَنْتُوْمِنُونَ إِلَىٰ آمَلِيهِمْ أَبَدًا وَرُبِّ وَاللَّهِ فِي قُلُوبِكُمْ وَظَنَنتُمْ ظَنَ ٱلسَّوْءِ وَكُنتُمْ قَوْمًا بُورًا ﴾ [العنع: 12].

تشير هذه الآياتُ إلى أن المدنيين تُركوا في موقف حرج من قبل بعض الحدفاء البدو المفترضين أثناء اقترابهم من المدينة المقدسة في أوائل يناير (630ء)، وإضافة إلى ذلك فقد كان لدى البدو تقديرٍ متدنّ لُفرَص نجاة المؤمنين من الذّبح.

﴿ سَكَيْقُولُ ٱلْمُخَلِّقُونَ إِذَا ٱنطَلَقَتُمْ إِلَى مَعَائِمَ لِتَأْخُذُوهَا ذَرُونَا نَتَبِعُكُمْ ﴾ [السفتح: 15]. لنحتنم الآية بالقول: ﴿ يُرِيدُونَ أَن يُبَكِلُواْ كَلَنَمَ ٱللَّهُ قُل لَن تَتَبِعُونَا كَذَلِكُمْ قَالَ لَن تَتَبِعُونَا كَذَلِكُمْ قَالَ لَن تَتَبِعُونَا كَذَلِكُمْ قَالَ لَن مَثَلًا ﴾ [الفتح: 15].

يوصِح هذا الحوارُ أنّ محمّدًا على كان قد قرَّر مسبقًا أن الحملة ستكون سميةً، وأن النبي أعلم أتباعَه أن المدينة المقدسة لن تُنهَب. وفي بعض الأحيان لم ينمكر حمدة النبي المتوحشون بين البدو، وربما كانوا لا يزالون وثنيين، إلى حس عص المنافقين؛ من معرفة سبب خَوْضِهم في مثل هذه المشاكل في ظلِّ هذه الضروف. كن من الممكن أن يكون ذلك مفيدًا للمؤمنين حيث إنهم إذا أضافوا مزيد من العدد إلى سوادِهم فإن ذلك يجعلهم يظهرون أكثر قوة وصعوبة، وهو الأمر الذي كان من شأنه أن يُثني أيَّ هجوم مكيٍّ متهوِّر.

يحدر النص المقدسُ البدو المتردّدين (الفتح: 16) أنه على الرغم من أن العسبر إلى مكة سبكون سلميًا، إلا أنه لا تزال هناك بعض المعارك الصعبة الفادمة، وسبحاسبهم الله على ثباتهم فيها. ولئلا يشعرَ بعضُ الذين بقوا وراء المعزمين في المدينة بدافع الضرورة بحرج، تؤكد سورة الفتح (الآية: 17) أن العبان والعرج معذورون، وأنهم سيدخلون الجنة.

وقع يروي الفرآن الفضة، دخل المؤمنون مكة بسلام، وهم يترددون بين مسادهم المنواصعة من سعف النخيل واللبن عبر الممرات الضيقة نحو الكعبة، ولم يحرف الدين الدين بعظرون بسخط من الداخل على مهاجمتهم. تقول السورة: (وفر مسكّل الذي كُمْوُ لُولًا الْأَسْر ثُمْ لا بَحِدُوتَ وَلِنًا ولا نَصِيرًا) [الفتح 122.

إن النص المقدس واضع تمامًا أنه لم تكن هناك معرفة أو إرافه دماه صدما دعل المؤمنون المدينة المقدسة. كانت قريش ننتهك أحكام الحده لمنده مدين مدر أنها قد أدركت أنّ المد السياسي في الحجاز قد انقلت ضدها، ما حده على محاولة قتال المدنيين السّلميين الذين ذكروا بالفعل للندو المحمصين الهم ينوون تجنّب القتال والسلب.

﴿ سُنَهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ عَلَى مَدَ خَلَتَ مِن قَبَلُ ولِن تَجِد لَسُنَهُ الله تَدبلا وَهُو الله هُ اللهِ الله عَمْم بِطُنِ مَكُهُ مِنْ بَعْدِ أَنْ الْطَفَرَكُمْ عَلَيْهِمْ ﴾ [الفتح: 23- 24]. تشير هات لا الآيتان إلى العظمة الإلهية في التوفيق بين الأعداء السابقين وإقرار الشلام، وتوضيح أنّ دخول النبي إلى الساحة المحيطة بالكعبة كان سِلميًّا.

وصف الشُّرَّاح المسلمون في وقتٍ لاحق المسيرَ إلى مكّة بأنه اغزُوة، ولكن يبدو أنها كانت تفتقر إلى البُعْد العسكري. قال راوي السيرة الأوَّليّ عروة بن الزبير في روايته إن والده الزبير بن العوام (594- 656م) قد تلقّى من النبيّ شرطًا للمعركة\*، وقال إن النبي حدَّد بيوتًا آمنةً يلجأ إليها المكيون حين يدخُل المؤمنون المسلحون إلى مكة، وأنه كانت هناك مناوشةٌ طفيفة - كل هذه التفاصيل ليست غائبة فحسبُ عن الرواية القرآنية، بل تتناقض معها. وقد قيل إنّ الكلمة التي استخدمها القرآن لوصف دخول مكّة تعني «النجاح» وليس كما أوُلت لاحقًا أن معناها: «النصر». وهي تعني حرفيًا: «الانفتاح»، وقد تشير أيضًا بشكلٍ خاص إلى فتُح الكعبة التي أُغلِقت أمام المؤمنين.

في رواية عروة، كانت الزعامات المحلية مثل أبي سفيان وخالد بن الوليد قد اقتنعت بالهزيمة، وعندما وصل النبي إلى المدينة المقدسة «قام الناسُ إليه يبايعونه، فأسلم أهل مكة». وبهذا المعنى فقط سقطت مكة. من الواضح أن هذه النهاية للقصة منمَّقةٌ للغاية لأن المدينة بأكملها لم تتحول إلى الإسلام بأي معنى حقيقيً في وقت واحد.

<sup>\*</sup> يشير المؤلف إلى ما ورد أن النبي على لما أرسل خالدًا والزبير إِثْرَ أبي سفيان إلى مكة، أنه قال لهما: لا تقاتلا إلا من قاتلكما. (المترجمان).

ولكن القرآن (النصر: 1-3) يوافق على أنه كان هناك نوعٌ من الدخول الجماعي في الإسلام. تحتفل السورة: ﴿تَبَّتْ يَدُا آيِي لَهَبِ وَتَبَّ مَا أَغَنَىٰ عَنْهُ مَالُهُ وَمَا كَبَّ سَيَصْلَ نَازًا ذَاتَ لَهَبٍ﴾ [النصر: 1-3].

وتوبِّخ سورة الفتح القادة المحاربين السابقين في قريش: ﴿ هُمُ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ وَمَدُّوكُمْ عَنِ ٱلْمَسْجِدِ ٱلْحَرَامِ وَٱلْهَٰذَى مَعْكُوفًا أَن يَبَلُغَ مِحَلَّهُ ﴾ [الفتح: 25] (26).

لماذا لم يشنّ المؤمنون غزوًا عسكريًّا على العرب المشركين نظرًا لضخامة جرائمهم؟ يجيب القرآن بأن مكة كانت مليئة بالمؤمنين سرًّا، رجالاً ونساءً، الذين ظلت هويتهم مجهولةً حتى للنبي، وذلك بسبب أنهم مُنِعوا عن المدينة منذ الهجرة واضطروا إلى الإسلام في الخفاء.

تستمر سورة الفتح قائلةً: (وَلَوْلَا رِجَالٌ مُّوْمِنُونَ وَنِسَآهُ مُّوْمِنَاتُ لَرَ تَعْلَمُوهُمْ أَن تَعْلَمُوهُمْ أَن تَعْلَمُوهُمْ أَن تَعْلَمُوهُمْ أَن تَعْلَمُ مِن وجود حالة عَنْوهُمْ فَنُعِيبَكُم مِنهُم مِن وجود حالة حرب، أو سبب قانوني للعمل من أجل حرب عادلةٍ؛ كانت الحكمة تقتضي ألَّا يخاطر المؤمنون بصِدَامٍ قد يقتل الأبرياء، بمن في ذلك الأتباع السريون للنبي في مكة.

تمضى السورةُ لتقارن بين الجنون الهائج للحرب وعدم انضباط المكّيين وبين السكينة الني منحها الله للمؤمنين: ﴿إِذْ جَعَلَ ٱلّذِينَ كَفَرُواْ فِي قُلُوبِهِمُ ٱلْمَمِيّةَ جَمِيّةَ لَلْمَوْمِنِينَ: ﴿إِذْ جَعَلَ ٱلْذِينَ كَفَرُواْ فِي قُلُوبِهِمُ ٱلْمَمَيّةَ عَلَى اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ ال

لم يكن ترحيبُ مكة بالنبي في 10 يناير (630م)، عندما تخلّت نخبة قريش المعادية سابقًا وقبِلت بفيادة محمّد ﷺ للمدينة بالتزكية، من وجهة نظر النص الفرآني: مجرّد انتصار عسكريّ، بل نجاحًا للسلام الإلهي الداخلي. لقد سمحت تلك الحادثة للمؤمنين بإظهار ضّبْطِ النفس الروحي في مواجهة استفزازات قريش المنهورة. حلق الندفّق الخفي للمكيّين في الإيمان بالنبي مجتمعًا حقيقيًّا وإن كان سريًّا في مكّة، وحمى وجودُه المدينة من أي هجوم عسكري. جلب نموذج صمود المؤمنين المحبّين العرب المكيّين التقليديين إلى جانبهم، وجلبوا السلام الاجتماعي إلى مدينة مكة.

أطلقت الحضارة الإسلامية في وقت لاحق على عصر ما قبل الإسلام المحالية، والتي لا تعني في اللغة العربية الفصحى عصر الحهل، بل عصر الوحشية، عندما كان الناس خارج السيطرة. زنافض الهران علم الاره. اط عالم سلام الله، بالسّكينة، الذي جلبه النبيُ إلى قومه. لقد علم الحاحات الهود أنه في نهاية المطاف، ستعود المسيكينة Sheehinah، أو حضرة الوجود الإلهى العائدس الأدس الاحرام، وبقدر ما يعينُ النص الإسلاميّ المقدس الكعبة كنوام المائح على حلى الهيكل؛ فقد كانت عودة محمد الله إلى مكة تعادل عودة اليهود من المحمى الى القدس. قد يكون هناك تأثيرٌ رؤيوي على استخدام هذه العبارة هنا.

ربما تغيّرت القوة الجيوسياسية النّسبية للمدينة ومكّة بشكل كبير في العام والنصف الذي أدّى إلى هذه الأحداث. فقد كان ابن الملك الراحل شيرويه فاباد الثاني, أردشير الثالث، لا يزال طفلاً صغيرًا في السابعة من عمره عند وفاة والده، وقد وضعه الأوصياء عليه، ومنهم الحاجب فروخ زاد والنبيل ميه أدور غوشناسب؛ على العرش حوالي سبتمبر (628م)، وأشرفوا على شؤون إيران (29).

ومع ذلك فقد ظلّت مسألةُ الشرق الأدنى دونَ حلِّ لفترة من الوقت. قدَّم هيراكليوس بفارغ الصبر دعمَه لـ شهر فراز إذا رغب في التخلي عن مصر وسوريا والذهاب إلى طيسفون للمطالبة بالقصر الأبيض. وفي يوليو (629م)، التقى الجنرال الإيراني الذي أنهكته الحرب بالإمبراطور الروماني عند ممرِّ شمالي يسمى أرابيسوس تريبوتاموس، واعترفا بالفُرات كحدِّ بين الإمبراطوريتين، ووافق شهر فراز على البدء في سحب قواته. «لقد أنجزا سلامًا مع بعضهما البعض، وبنيا كنيسة هناك وأطلقوا عليها اسم: Eirene (السلام)»(30). استغرق التراجع الساساني شهورًا حتى تمَّ تنفيذُه بعد ذلك. وإذا استمر وثنيَّو مكّة في السعي إلى تحالفِ مع الإيرانيين؛ فقد شهِد ذلك الدعمُ عمليًّا انحسارًا واضحًا في خريف عام (629م) حيث بدأ الساسانيون في العودة إلى وطنهم من الشرق الأدنى.

وفي حديثٍ عن النبيّ في مكة يُعلِن القرآنُ: ﴿ لَقَدْ صَدَفَ اللَّهُ رَسُولَهُ الرُّءَيَا الْحَقِّ لَتَدَخُلُنَ الْمَسْجِدَ الْحَرَامَ إِن شَآءَ اللَّهُ ءَامِنِينَ مُحَلِّقِينَ رُءُوسَكُمْ وَمُفَصِّرِينَ لَا خَافُونَ فَكَافُونَ فَعَلِمَ مَا لَمْ تَعْلَمُوا فَجَعَلَ مِن دُونِ ذَالِكَ فَتَحًا قَرِيبًا ﴾ [الفتح: 27](31). تأتي ذروة هذه السردية في سورة الفتح الآية (29)، التي تقول إن المؤمنين أصبحوا، بسقوطِ مكة السردية في سورة الفتح الآية (29)، التي تقول إن المؤمنين أصبحوا، بسقوطِ مكة ا

ورثةً لكل من فضائل الكتاب المقدس العبري ومزايا العهد الجديد. فقد كانوا كثيري السجود في الصلاة حتى أصبحت في جِبَاهِهم علامة من كثرة لَمْسِها لحَجَرِ الصلاة ، وهو الذي يجعله القرآن صفة وردت للمؤمنين في الكتب اليهودية. قد يرد إلى الذّهن فقرة مثل التي في سفر نحميا [8: 6]: «وبارك عزرا الرب الإله العظيم، وأجاب جميع الشعب: آمين آمين، رافعين أيديهم، وخرّوا وسجدوا للرب على وجوههم إلى الأرض».

ثم يواصل المقطعُ القرآني مقارنته بالدورة النباتية التالية: ﴿ وَمَثَلُّمُ فِي آلِيَجِيلِ كَرْجٍ أَخْرَجَ شَطْعَةُ فَانَزَهُ فَاسْتَغَلَظَ فَاسْتَوَىٰ عَلَى سُوقِهِ يُعْجِبُ الزُّرَاعَ لِيَغيظ بِهِمُ الْكُفَّارُ وَعَدَ لَسَّهُ اللَّهُ اللَّذِينَ عَامَنُوا وَعَيلُوا الصَّلِحَتِ مِنْهُم مَعْفِرةً وَأَجْرًا عَظِيمًا ﴾ [الفتح: 29] (32). من الواضح أن هذه المقارنة الأخيرة هي إشارة إلى المثل الذي ضربه يسوع بالزارع في إنجيل مرفس [4: 5- 8] الذي كان يزرع ثم سقطت منه بذور: «وَسَقَطَ [بذر] آخَرُ عَلَى مَكَانِ مُحْجِرٍ، حَيْثُ لَمْ تَكُنْ لَهُ تُرْبَةٌ كَثِيرةٌ، فَنَبَتَ حَالًا إِذْ لَمْ يَكُنْ لَهُ عُمْقُ أَرْضٍ مَكَانِ مُحْجِرٍ، فَطَلَعَ الشَّوْكُ وَخَنَقَهُ فَلَمْ يُعْظِ ثَمَرًا. (8) وَسَقَطَ آخَرُ فِي الأَرْضِ الْجَيِّدَةِ، فَنَمْ يَعُنْ لَهُ وَحَنَقَهُ فَلَمْ يُعْظِ ثَمَرًا. (8) وَسَقَطَ آخَرُ فِي الأَرْضِ الْجَيِّدَةِ، فَنَمْ وَاحِدٌ بِثَلَاثِينَ وَآخَرُ بِسِتِينَ وَآخَرُ بِمِنَةٍ».

كانت العودةُ للوطن في مكة بالنسبة لدين محمّد على مُنَاسَبة لاحتفال الفرآن ببلوغ المؤمنين ذروةَ التقوى الإبراهيمية لأنهم جمعوا في أنفسِهم فضائل الكتاب المقدس العبري (السجود على الأرض) والعهد الجديد (القبول المثور

يشير المؤلف إلى قوله تعالى: (سِيمَاهُمْ فِي وُجُوهِهِم مِنْ أَنْرِ ٱلسُّجُورُةِ ذَلِكَ مَثَلُهُمْ فِي ٱلتَّوْرَدَةِ ﴾، وقد اعتمد المؤلف ها تفسيرًا حرفيًا لهذه السيما أو العَلَامة، والذي ذكره المفسّرون من السلف عنى حلاف ذلك، فذهب بعصهم أنها نور في وجوههم يوم القيامة من أثر الصلاة، وقيل الحشوع والنواصع في الدبه، وقيل أثر التراب ونحوه، ولم يقل أحد إن المراد تأثير الأرض في الجهة وأنه ممدوح، بل بعض غير واحد من السلف أنه لا يُمدّح في نفسه، وأن كثيرين بين غييهم مثل ركب المعر وهم من شرار الخلق. وقول المؤلف: ﴿حَجَر الصلاةِ ﴾ تعبيرٌ غير دقيق أيف من الناحب الفقهية، فإنه لا يجب عند عامة العلماء أن يباشِر المصلّي الأرض بجبهته أصلاً، ويمن ذلك مدهب الشبعة الإمامية، ورواية عن أحمد، على أن الأرض عند أحمد وغيره يراد بها مطلق ما يقف عليه المصلى فلا تشترط التربة أو الصعيد، خلافًا للإمامية، وهذا الموافق لعبارة المؤلف. (المترجمان).

لذكلمة (لوعوس)). وقبل كل شيء تجلَّت هذه النقوى أو الحوف من الله في دخولهم السلمي للمدينة المقدسة، الذي أحبط صراعًا دمويًّا.



أشار القرآنُ وأخبارُ السيرةِ المتأخّرة، مثل ما يرويه عروة، على حدَّ سواه؛ الى أنه بمجيء محمد على إلى مكة، دخل سُكّانُها في الإسلام بصورة جماعية مفاجئة. ذكرت مصادرُ مسيحيةٌ ترجع إلى العصور القديمة المتأخّرة أيضًا مثل هذه الظواهر بين الوثنيين العرب. فقبل قرنٍ ونصف، أدْخَلَ القديسُ سمعان العمودي في سوريا العربَ الرعويين الذين يعبدون العُزَّى؛ في المسيحية، بفِعُل تأثير حياته التقشفية فوق عمود. فكما وصف كاتبُ سيرته:

أما الإسماعيليون، فقد كانوا يأتونه في جماعات، تبلغ المائتين أو الثلاثمائة في المرة، وأحيانًا الألف. لقد تراجعوا عن خطأ أسلافهم ببكاء عظيم، وكسروا أمام القديس العظيم الأصنام التي كان آباؤهم يبجّلونها، وتركوا الطقوس الفاجرة التي كانوا يؤدونها لـ أفروديت - فقد كانوا تبنّوا منذ فترة طويلة عبادة هذه الشيطانة - وشاركوا في الأسرار الإلهية، وقبول القوانين والأحكام من هذا اللسان المقدس، الذي دعاهم لترك عادات آبائهم، والامتناع عن أكل الحمير البرية والجمال»(33).

كان لتحطيم الأحجار المقدسة من قِبَل العرب المسيحيين الجدد في الشرق الأدنى تأثيرٌ على تحرير المؤمنين الجدد من أغلالِ ماضيهم (34).

كان لمسيرة محمد على الهادئة وتلاوته للقرآن أثرٌ مماثل على مكة الوثنية بعد قرنٍ ونصف. كان بعضُ القدِّيسين المسيحيين الأوائل قادرين أيضًا على الوعظ بلغة عربية بليغة، أو باللغة الآرامية المتأثِّرة بالعربية والتي كان الأعيانُ القبَلِيّون يفهمونها. وكممثِّل للتغيير الديني للعرب، خَلَفَ محمَّدٌ على القدِّيسين المسيحيين في الشرق الأدنى الذين ساعدوا في تحويل بني كلب وبني غسان عن الوثنية، واعتُرِف به كرجل مُقدَّس يتحدَّث عن الحقيقة إلى السلطات المكية في العصور القديمة المتأخرة (35). ومع ذلك فقد قدَّم نموذجًا مختلفًا للأتباع الصحراويين للانخراط

الاجتماعي وصُنْع السَّلام الفعَّال بين القبائل المتحاربة. كانت المجتمعات القبلية القائمة على الثار تتطلب وسيطًا خارجيًا، تضمن قداسَتُه الحياد.

وكما هو الحال مع المتحمِّسين العَرَب للقدِّيس سمعان الذين كسروا أحجارهم للمعبودة العُزَّى خارج أنطاكية في القرن الخامس، قيل إن مؤمني مكة الجدد قد تحوَّلوا عن معبوداتهم السابقة (36). يعرض المؤرخون المسلمون المتأخرون تحطيم الأحجار كعملِ قام به المهاجرون والأنصار للمكيِّين، ولكن من المرجع أن الحماس الأيقوني سيطر على مشهد المدينة المقدسة.

ثُمَّ حرَّم القرآنُ (سورة التوبة: 28) طقوسَ المشركين في الكعبة، ويرجع ذلك جزئيًّا إلى أنهم كانوا نجسين من الناحية الشعائرية (37). ومع ذلك فليس هناك دليلٌ على أن القرآن غيَّر موقِفَه بشأن أن الضمير الداخلي يجب ألَّا يُجْبَر. فقد استمر وجود العرب التقليديين [المشركين] خارج المنطقة المحيطة بالكعبة في الحجاز بأعداد معقولة. تسامحت الأنظمة السياسية الإسلامية المبكرة في الشرق الأدنى مع وجود المجتمعات الوثنية الباقية في حَرَّان وأماكن أخرى، وأزعج بعضُ الرهبان المسيحيين في أواخر القرن السابع بسبب السياسة الإسلامية للتعدُّديّة الدينية.

كان دينُ محمَّدٍ ظافرًا ولكنه لم يكن انتقاميًّا. أكَّد كُتَّابُ السِّيرة المتأخرون أن الزعماء الوثنيين الرئيسين مثل أبي سفيان قد جرى العفْوُ عنهم بالكامل، وفقًا لآيات الفرآن الني وعدت قريش مرارًا بأنه لن تكون هناك أعمالُ انتقامية إذا دخلوا في الهدنة. بل زعم هؤلاءِ الكتَّابُ أن النبي ذهب إلى حدِّ مَنْحِ مثة جَمَلِ لكلِّ مِن أبي سفيان، وابنه مُعاوية، وعددٍ قليلٍ من الزعماء المحليّين الآخرين، بغرض «تأليف سفيان، وابنه مُعاوية، وعددٍ قليلٍ من الزعماء المحليّين الآخرين، بغرض «تأليف الفلوب، وكما رأينا فقد احتفى القرآنُ (الفتح: 24) بعدم إراقة الدماء: ﴿وَهُوَ ٱلّذِي



يبدأ القرآنُ في أواخر عشرينيات القرن السابع وحتى عام (630م) في التركيزِ بشكل أقل على ثيمات الحرب العادلة، ويركّز بدلًا من ذلك على الظروف التي يمكن بموجبها استعادة الهدوه إلى الحجاز - أي أنه ينتقل من الاهتمام ب السّلام السلبي إلى الانشغال ب السلام الإيجابي. يبدأ القرآنُ في تمييز الوثنيين المحايدين

الذين كانوا على استعداد لإعطاء أدلّة قوية على نياتهم الحسنة بالمعاملة الخاصة من قبل المؤمنين. فيجب رد تحيتهم «بالسلام»، ولا يجوز للمؤمنين معاملتهم كأعداء إذا انسحبوا ورفضوا المشاركة في القتال. كان من الواجب على أتباع محمد في أن يكونوا منصفين وعادلين تجاه الذين لم يعتدوا عليهم. ربما مهد سقوط خسرو الثاني الطريق للصلح مع مكّة، والتي ربما وجد العديد من المؤمنين صعوبة في خيد ذلك، وربما حتى اعتبروا ذلك مقيتًا؛ نظرًا لأنّ الوثنيين كانوا قتلوا أصدف هم وعائلاتهم. ومع ذلك فقد أصرّت سورة الممتحنة (الآية: 7) على أنه من ممكن أن يخلق الله الحبّ بين الأعداء السابقين. إنّ صُلْح الحديبية غير مذكور في نقرت، ولكنه لا يتعارض مع التأكيدات الواردة في السورة المتأخرة. ربم كان ينظر إليه مثل دستور المدينة، على أنه وثيقة علمانية وخارج النص المقدس، أو ربح قام مثل دستور المدينة، على أنه وثيقة علمانية وخارج النص المقدس، أو ربح قام مثل دستور المدينة، على أنه وثيقة علمانية وخارج النص المقدس، أو ربح قام مثل دستور المدينة، على أنه وثيقة علمانية وخارج النص المقدس، أو ربح قام مثل دستور المدينة، على أنه وثيقة علمانية علمانية كمرجع نسورة المتح حتى بتمكّنوا من تحويل دخول مكة إلى حَدَثِ عسكري ...

وعلى الرغم من أنَّ التقليد المتأخّر للسيرة قد رأى السيرَ إلى مكة واعتدق قريش دينَ محمّدٍ على أنه «غزو»؛ فإنّ القرآنَ يصف مسيرًا سلميّ، وحمدة من عدم التعاون \*\* اللاغنفي، والتي استبعدت مسبقًا العنف أو السلب، وهو انفر يالذي ألزم الحلفاء البدو المحتملين بالبقاء في منازلهم، ومع دخور أمؤمس حديث المقدسة احتفل القرآنُ بالتحوّل الجماعي لقريش إلى الإسلاء، وتصهير بيد مد من رجس العبادة الوثنية، أظهر المؤمنون، المشبعون بالسكينة، أو السلاء لإنهي والمسلاء للهي المسلاء للهي المسلاء المهر المؤمنون، المشبعون بالسكينة، أو السلاء للهي الهي المسلاء المهر المؤمنون، المشبعون بالسكينة، أو السلاء المهر المؤمنون المشبعون بالسكينة، أو السلاء المؤمنون المشبعون بالسكينة المؤمنون المشبعون بالسكينة المؤمنون المشبعون بالسكينة المؤمنون المشبعون بالسكينة المؤمنون المؤمنون المشبعون بالسكينة المؤمنون المشبعون بالسكينة المؤمنون المؤمنون

لا يمكن الانسياق خلف هذا الإنكار المجرد للحوادث التاريخية المسلم به في نديج الإسلامي، دون أي دليل او حتى مناقشة للأدبيات، بمجرد التوقع و لاحتمال، وتلاسف فوعم قدرة المؤلف التحليلية التاريخية الممتازة، وقدرته الجيدة أيف عنى نربع بين لأحمات التاريخية؛ إلا أنه يبدو أحيانًا مستعدًا للتضحية بأي حفائق تاريخية أو لنشكبث مصنو مه في سبيل الحفاظ على اظراد أطروحته السردية التاريخية للمعنة السوبة، سواء تسرديه تشميه الكاملة، أو سردية العلاقة بالروم. ولا شك أن هذا حلل مهمي المنوحمات

<sup>\*\*</sup> حركة عدم التعاون Noncooperation: يشبه المؤلف مبير التي نقع مكه تعريمة مدم تعاول وقد الطلقت هذه المحركة في الهند عام (1920م) على بدعادي، بهدف الاستدار عر الاحتلال البريطاني، وكانت تقوم على مفهوم اللاعف وسع النوصو و تعاول مع تحكوله البريطانية. (المترجمان).

الانضباطُ الذاتي اللازم لتجنّب القتال في الحَرَم، والشجاعة والإيمان اللازمين لكسب قلوب أعدائهم اللدودين السابقين. أثبت إيمانُ محمّد الله نجاحَه في مكة ليس من خلال الحرب ولكن من خلال تكتيكات المصالحة التي قام بها النبي، وفي حين واصل القرآنُ تحذير المشركين من عذاب نار الجحيم، فإنه لا يسمح بتحويلهم إلى الإسلام بالقوة. يقدّم القرآن وحتى المصادرُ العباسية دليلاً مهمّا على أن بعض الجماعات القبَلِيَة ظلّت وثنيةً، حتى مع تحالُفِ بعضِها مع محمّد على المعنى المحاعات القبلية ظلّت وثنيةً، حتى مع تحالُفِ بعضِها مع محمّد على المعنى المحاعد المعنى المحاعد القبلية ظلّت وثنيةً المعنى المعنى المعضاد المعنى القبلية طلّت وثنيةً المعنى مع تحالُفِ بعضِها مع محمّد المعنى ال



حاولت مكة الاستيلاء على المدينة في حرب شاملة ثلاث مرات، وفشلت في المحاولات الثلاث جميعها، تاركة نُخبتها في ورطة. وقد أكّد القرآنُ من ناحيته مرازٌ وتكرارًا أنه إذا جنع العدو إلى السلام، فإن المؤمنين سيوقفون الأعمال القتالية. علاوة على ذلك تعهد القرآن بأنّ المكيين لن يتعرَّضوا لأية أعمال انتقامية لحملهم السلاح سابقًا. كان العنصر المفقود هو استعداد الوثنيين للتنازُل وإغماد سبوفهم. فَعَل زعماؤهم ذلك في نهاية المطاف عندما أصبح من الواضح أنهم لن يستطيعوا مواصلة طريقهم ولن يمكنهم حتى مَنْع القبائل المكية من الميل نحو قيادة السبي. قد يكون استعدادهم للمساومة قد ازداد أيضًا بسبب تراجع حظوظِ السبي. قد يكون استعدادهم للمساومة قد ازداد أيضًا بسبب تراجع حظوظِ ضمنيً بهراكليوس باعتباره الإسكندر الجديد، المكلّف بإعادة الحاجز الإلهي ضد الغزو الآني من الشرق. من المهم أيضًا لتاريخ المسكونية الدينية أن نؤكد أن الفرآن بقدم الصراغ في الحجاز ليس فقط كحرب عادلةٍ لدفاع المؤمنين عن النفس، ولكن أنه خاص صراعًا لحماية المسجية ومؤسّساتها أيضًا.

الله محمد الله من جانبه، فبعد أن أوضح نقطة أنه لا يمكن أن يُسحَقَ المؤمنون المدنيون عسكريًا، تحوّل إلى العمل الجماعي السلمي ليخزي الزعامة

<sup>•</sup> المسكولة المسكولة Ecumenism المقصود بها اتجاه الدعوة إلى توحيد الكنائس بعد الشقاقها، وهو مصطنح مسبحي من حيث الأصل كما هو واضع، لكنه أصبح يُطلق على جميع النزعات الدينية المجميعية وها يستعمله المؤلف ويقصد به النزعة العالمية الدينية التجميعية للإسلام. (المترجمان)

المكبة. أثبت استخدامُ محمَّدِ الله الستراتيجية عدم الاعتداء أنه كان مفناحًا الدخول أتباعه مجددًا إلى مكة وكسب القلوب والعقول في المدينة المقدسة وببن المدو الرعاة خارجها.

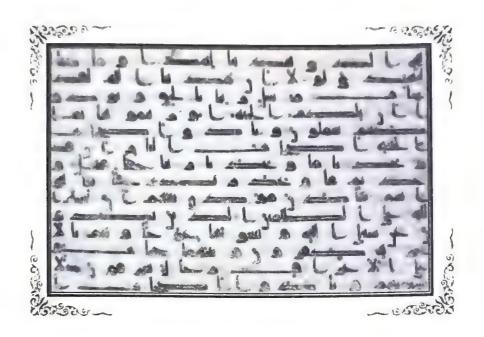
وإذا كان المؤرِّخون مثل الطبري مصيبين في هذه المسألة؛ فقد أثبت محمَّدٌ على بشكلٍ مُتزايدٍ أنه قادر أن يتعاطى مع النخب التي في تهامة صعودًا وهبوطًا من خلال رسالة القرآن وجاذبيته الرؤيوية. وقيل إن أحفاد المسؤولين الساسانيين في اليمن قد مالوا إلى الدين الجديد بمجرد فقدان سيدهم لهالة النصر. وكما روى المسلمون لاحقًا القصة ، خضعت اليمن للنبي من دون أي اشتباك عسكريٌ على الإطلاق ، وهو تاريخ يتوافق مع تأكيد القرآن على السلام ومجادلة أهل الديانات الأخرى «بالتي هي أحسن».

تشير القصة ، في سورة الفتح ، عن مسيرة المؤمنين إلى مكة عام (630) ، الانتشار المتزايد لاستخدام النبي لشكل عربي من العمل الجماعي اللاعنفي . يشير القرآن والروايات اللاحقة لـ عروة بن الزبير إلى أن المدينة ومكة قد تنافستا على ولاء الرعاة في المنطقة ، الذين انطبعوا بصفاتٍ مثل الاحتفاظ بالهدوء في ظل الظروف المشتعلة ، والاستعداد لتحمّل المخاطر للحفاظ على اتفاقيات السلام المتمركزة حول الكعبة . شكّل تجنّب القتال في المدينة المقدسة ونزول السكينة على المؤمنين الذي منحهم الصفاء ؛ نظيرًا دينيًا للفضيلة القبرية المتمثلة في هدوء الطبع. يحتفل شعر أيام المعارك العربية بذكرى غاراتٍ متهورة وحشية لا طائل من ورائها ، وفي المقابل يحتفي القرآن بالطريقة التي أحبط الله بها العنف في قلب المدينة المقدسة . شجّع هذا اللاعنف المقدس التحول الجماعي إلى الإسلام في مكة وبين العديد من البدو ، الأمر الذي ثبّت القيادة الرُوحية لمحمّد على الحجاز. ومع المورة الحرب العادلة وراء ظهورهم ، على الرغم من انتصارهم الأخلاقي على قريش . لقد اعتبرت القبائل الأناركية في شبه الجزيرة العربية تلك القيادة بالذات تهديدًا لها ، واجتمعت لأجل تحدّ عسكريّ شرس آخر للنبي وأتباعه .



## الفصل السابع

## في طريق السلام



في أواخر يناير عام (630م)، اجتمعت قبيلة ثقيف الغاضبة خارج جدران مدينتهم المبنية من اللّبِن على هيئة خلايا النحل، مدينة الطائف، والتي تطفو عالية على سفوح جبال السروات. لقد نزلوا يرجُفون في فجر الشتاء المعتم، عبر التلال الصخرية المتحدِّرة جدًّا وشجيرات العرعر المتقطعة صوب مكّة، مردِّدين صيحاتِ الولاء: «لبيك لبيك!» لراعية حربهم، إلهتهم اللات. لقد سعوا لالتقاء به هوازن، حلفائهم من القبائل القروية، تحت قيادة العاتي مالك بن عوف النصري، الذي كان قد جمع الحَمْلة. بين عروة بن الزبير أن القبائل الوثنية اجتمعت لتشنَّ حربًا عظيمة على مكة لما سمعوا أن المدينة المقدسة قد رحَّبت بمحمَّد على وأسلمت إليه قيادَها أن

في ذلك الوقت وطبقًا لمتأخِّري المؤرخين، كان غالب المراكز الحضرية على

طول الجانب العربي من ساحل البحر الأحمر: المدينة، ومكة، وصنعاء، وعدن، باستثناء الطائف؛ تحت نفوذ النبي. كلُّ قد رضخ سلميًّا تحت قيادته. ومع ذلك فقد ظلَّ الكثيرون في المناطق الريفية المكتظّة بالسكان في حالةٍ من العداء له. كانت فبيلة هوازن التي ترعى غالبًا شمال مكة على طريق الحيرة في الإمبراطورية الساسانية؛ هي مَنْ حرَّضت على هذه المعركة. لقد انحدروا من الشمال عن بكرة أبيهم جَالِبِنَ عوائِلَهم يسوقون مواشيهم على طريقة الرعاة.

بحلول عام (630م) أُجبِرَ الإيرانيون على التراجع خارج حدود مصر وفلسطين، لكن كان ما زال لديهم بلادُ ما بين النهريْن، وظلُّوا حاضرين في عُمق الجزيرة العربية. لربما شعر الجنرالات الساسانيون بالقلق من رؤية منافِس محتمل يظهر في الحجاز، والذي إذ جردهم برسالته الدينية من إمبراطوريتهم في اليمن؛ ففي وُسْعه أيضًا تهديدهم في وديان نهري دجلة والفرات. ولا يبعد أن يكون فروخ زاد وغيره من أوصياء عرش الإمبراطور الصغير أردشير الثالث في الإمبراطورية الساسانية، والتي كانت هوازن تُجري معهم معظمَ تجارتها؛ وراء تموضع عُملائهم في هذا الهجوم.

جلبت عيونُ محمد الأخبارَ عن تقدُّم هوازن صوبَ مكة، والتي كان لا يزال هو وأصحابه يعسكرون بها مؤقتًا. وفي 27 يناير عام (630م)، التحق بمحمد في بنشكيل دفاعي في فِرْقة من المكيين إلى جانب كتيبة من المهاجرين والأنصار الذين جاءوا مع النبي من المدينة في الشهر نفسِه. ومن المفارقات أنْ يحارِبَ معه الآن عدوُّه القديم أبو سفيان كتفًا إلى كتفٍ، بعد أن أصبح مؤمنًا أو على الأقل بعد أن أصبح يعترف لمحمَّد الله القيادة السياسية.

اشتبكت القوتان في خُنيْن، وهو مجرى نهر جاف يضوي بأحجار العقيق وانيشب محمل الفرسان بجرأة على خصومهم وسعى المشاة على قدم المساواة فرق رمال التربة الطمية، يلوِّحون بسيوفهم الدمشقية المضرجة بدم الأعداء، وفي نهاية المطاف حملت القوات المشتركة من مكة والمدينة,هوازن وثقيفًا على الفرار، وقيل إل محمدًا على قاد جيشه بعد ذلك عامدًا إلى الطائف فضرب حولها حصارًا

<sup>•</sup> نوعٌ من الأحجار الكريمة ذات اللون الأخضر الضارب إلى السواد (المترجمان).

لمدة أسبوعين، إلا أنَّ قواتِه لم تتمكن من اختراق أسوارها، رغم أن أهل القرى والقبائل في هذه المنطقة قد قرروا نقل ولائهم له. وتب عروة يقول: عاد النبي إلى المدينة دون أن ينال الطائف. وفي طريق عودته توقف في الجعرانة حيث كان الأسرى من هوازن محتجزين مع نسائهم وأطفالهم. إلا أن هذه القبيلة قد أعادت التفكير بشأن مقاومتها للنبي فأرسلت الوفود تتعهد للنبي بالولاء، فأطلق سراح جميع الأسرى.

ثم ذهب محمَّد عَلِيَّ إلى مكّة معتمرًا، وبعد ذلك رجع إلى المدينة تاركًا خعفه رجالًا آخرين مسؤولينَ عن مكة وعن تعليم أهلِها الإيمان (يُظهِر ذلك التفصيلُ أنه حتى كُتّاب المسلمين المتأخرون كانوا يُدركون أن قبول محمَّد عَلَيْ كقائد سبسي واعتناق دينه لم يكونا الشيء نفسه). بعد وصول النبي قافلًا إلى المدينة، جاء زعماء مدينة الطائف وقد ندموا على شنِّ هجومهم السابق، فأعطوه مواثبقهم عنى الولاء.

قدَّم القرآنُ بعضَ التفاصيل عن معركةٍ وقعت في خُنين، لكن لم يذكر شيئ عن حصار الطائف، والذي ربما كان خيالًا جرى نسجُه لاحقًا. يشير النصُّ المقدَّسُ اللَّ قبائل البدو قد شنَّت هجومًا على المؤمنين. وفي حين شعرَ أيضًا بعضُ الرُّعة جيً بجاذبية الدين الجديد، إلا أنه حتى هذه المرحلة بقي العديد منهم خرح مدره، وعقدوا الاتفاقاتِ مع المدينة، إلا أنهم انقلبوا عليها بمجرد أنَّ بات واضحَ الشيئًا يُشبه الدولة يتشكّل حول النبي،

لقد أُطلق على البدو "من لا قائد لهم" بواسطة المؤرخ الروماني ميدر الحارس Menander the Guardsman. فضّلت القبائلُ ذلك الوضعَ وك محت دستر من أجله، فعندما حاول بنو بغيض من غطفان قبيل مولد محمّد معمّد على أد يصعو حرمًا مقدّسًا ونظامًا حقيقيًّا بين العشائر المحلية، فغزاهم زهير مر حدد من سي كلب على الفور لإحباط إنشاء أي مركز جديد للسلطة (2).

وبحلول عام (630م) رأى محمَّد ﷺ في رُعاة المنطقة تحدَّد تَسِرَ ، بَ الآية القرآنية : ﴿ ٱلْأَعْرَابُ أَشَدُّ كُفُرًا وَيْفَاقًا وَأَجْدَرُ أَلَّا بِعَنْمُوا حُدُو مَا أَرِلَ لَهُ عِلَى رَسُولِهِ. وَأَلِلَهُ عَلِيمٌ عَرِيمٌ ﴾ [التوبة: 97]. لقد رأى بعض خُلفائه من للدو للمعرصين.

كما أثبت الآيتان (98-99) من سورة التوبة؛ في النفقات الإضافية التي تكبدوها في حروب النبي الدفاعية مَغْرَمًا، وتربّصوا خفية سقوطه في لهفة. وآخرون من البدو آمنوا بالله واليوم الآخر واحتسبوا نفقاتهم في سبيل الدين الجديد وسيلة للقُرْب من الله وصنوات الرسول وتبريكاته. لقد انتظم الرعاة إذن في أربع مجموعات، تتضمن: وثنيين معادين، والذين سعوا لمعاهدات سلام مع محمد على وأولئك الذين كانت لهم تلك المعاهدات فتقضوها، والمعتنقين للإسلام.

يشير القرآنُ ضمنًا في الآيات (1-3) من سورة التوبة إلى أن أولئك التقليديين [المشركين] الذين عقد محمّد على معهم معاهدات سلام، مثل هوازن؛ قد نكثوها، عقيب فتح مكة، وأعلنوا الحرب على المؤمنين. وقد جعل عدمُ امتثال هذه الأضراف الأخرى من تلك العهود عهودًا باطلةً، فغسل النبيُّ وأتباعه أيديهم من نكثي الأيمان. وسوف يستمر المؤمنون في احترام الحظر المفروض على قتال هؤلاه المشركين لمدة أربعة أشهر، لكنهم بعدها سيعاملونهم بصفتهم قتلةً أعداء لمّا أشهروا من أنفسهم (3).

إلا أنَّ القرآنَ يُضيف استثناءً لهذا الإعلان المضاد للحرب في الآية (4) من سورة النوية: (إلَّا ٱلْمِينَ عَهَدَتُم مِنَ ٱلْمُشْرِكِينَ ثُمُّ لَمْ يَنفُصُوكُمْ شَيْنًا وَلَمْ يُظْلَهِرُوا عَلَيْكُمُ سورة النوية: (إلَّا ٱلْمِينَ عَهدَمُ إِلَى مُدَّيِمٌ إِنَّ ٱللهُ يُحِبُ ٱلْمُنْقِينَ (التوبة: 4]. فمن سعى من أهل القرى لعقد مريد من المعاهدات من هذا القبيل فقد كان عليهم عقدها مع النبي عند الكعة (الآية ? من سورة التوبة)، مركز السَّلام، الموضع الذي كان من الطبيعي أن يُشره المنحربون في السبق أيَّ معاهدة للكفَّ عن العدوان عنده، حيث الحرمُ مفسس من كلا الجانبين. كان المؤمنون مُلزَمين باحترام أي معاهدة جرى عقدُها مع مش تلك الغباتل حسنة النبة لكنها بعدُ غير مؤمنة، في الواقع، يصر النصُّ المقدَّسُ على مثل الحبد (سورة المائدة، الآية: 8) حتى مع أولئك الأعداء السابقين الذين سعوا للسلام (يَانُيُّ اللَّينَ مَامُوا تُولُوا قَوْمَينَ بِقَو شُهَدَاةً بِالْقِسْطِ وَلَا يَجْرِمَنَكُمُ من المائدة، الآية أَنْ المؤلِّ الْمُؤلُّ الله المنافة، الآية أَنْ المائدة، الآية عَدِي المائدة، الآية عَدْ المائدة عَدْ المائدة المنافة المؤلُّ المُولُولُ المَوْدَ المائدة عَلَى المائدة الله المائدة المائدة المنافة المؤلُّ المؤلُّ المؤلُّ المَائدة المائدة الله المائدة على الله المؤلُّ المؤلُّولُ المؤلُّ المائدة على المائدة المنافة المنافة المنافة المؤلُّولُ المائدة على المؤلُّولُ المائدة على المائدة على الله المؤلُّولُ المؤلُّولُ المؤلُّولُ المؤلُّولُ المائدة على المؤلُّولُ المؤلُّولُ المؤلُّولُولُ المؤلُّولُ المؤلُّولُ المؤلُّولُ المؤلُّولُ المؤلُّولُ المؤلُّولُولُ المؤلُّولُ المؤلُّولُ المؤلُّولُ المؤلُّولُ المؤلُّولُولُ المؤلُّولُ المؤلِّولُولُ المؤلِّولُ المؤلُّولُ المؤلُّولُ

وكان يهمكان الوثبين أيضًا النماس حماية النبي الرسمية (سورة التوبة: الآية: ٥) بون هم فعلوا ذلك فلسوف يُبْلِغُهم المؤمنون مأمنهم (كانت الكعبة، التي هي الأن نحت إشراف النبي، نقلم دلك الحرم الأمن كواحدٍ من وظائفها). لم تقل هذه

الآيةُ أيَّ شيء عن مطالبة المستجيرين من هؤلاء أن يؤمنوا أوَّلًا. ورغم ذلك، فقد راودت الرسولَ أشدُّ الشكوك حول وفاء غالب الوثنيين بالتزاماتهم التعاقدية. أعرب القرآنُ عن أسفه (سورة التوبة، الآية: 10) من أنهم (لَا يَرْقُبُونَ فِي مُؤْمِنِ إِلَّا وَلَا ذِمَّةُ وَأُولَا يَاللهُ مُمُ ٱلمُعْتَدُونَ ﴾ [التوبة: 10].

يحثُّ النصُّ المقدسُ المؤمنين على الوقوف في وجه التقليديين المعادين، إلا أنه إذا ﴿انسَلَحَ ٱلأَشْهُرُ ٱلمُرْمُ فَاقْتُلُوا ٱلْمُشْرِكِينَ حَيْثُ وَجَدَّتُمُوهُمْ وَخُذُوهُمْ وَاقْتُلُوا لَهُمْ وَعَلَى الْمُشْرِكِينَ حَيْثُ وَجَدَّتُمُوهُمْ وَخُذُوهُمْ وَاقْتُلُوا أَلْمُشْرِكِينَ حَيْثُ وَجَدَتموهم في شنِّ حملةِ عنيفة ضد مكة والمدينة. أما فيما يتعلق بعبارة: «حيث وجدتموهم» فقد قال الطبري إنها تعني: «واقتلوا أيها المؤمنون الذين يقاتلونكم من المشركين حيث أصبتم مقاتلهم وأمكنكم قتلهم (أك). أيْ أنّ ذلك المفكِّر الإسلامي المتقدِّم على أهميته قد فشر «المشركين» هنا بـ «المشركين المعتدين». وقد بينت السورةُ بوضوح أنّ بإمكان غير المعادين عقدَ معاهدات للسلام. تُظهر (الآية: 36) من سورة التوبة الطابع غير المعادين عقدَ معاهدات للسلام. تُظهر (الآية: 66) من سورة التوبة الطابع الدفاعي لحملة محمد عليه مرشِدَة المؤمنين بقولها: ﴿وَقَائِلُوا ٱلْمُشْرِكِينَ كَافَةً كَمَا الدفاعي لحملة محمد عليه المؤمنين بقولها: ﴿وَقَائِلُوا ٱلْمُشْرِكِينَ كَافَةً كَمَا الدفاعي لحملة محمد عليه المؤمنين بقولها: ﴿وَقَائِلُوا ٱلْمُشْرِكِينَ كَافَةً كَمَا الدفاعي لحملة محمد الله يصدر النصُّ هنا أمرًا بحربٍ عدائية.

ولمّا أصبح نظام الحكم في المدينة أكثر رسميّة، بدا أنّ النبي قد بدأ في تطبيق نظامًا من سيادة القانون، كان يشبه في الغالب الممارسة الرومانية. فقد حدّدت دساتير الإمبراطور جستنيان Justinian's Novella في المادة (134: 13) أنه: «لو ارتكب أيُّ شخص جريمة تستحق الإعدام وفق القانون، فسوف يكون الإعدام مصير المذنبين. ولو أنهم ارتكبوا جريمة لا تستحق عقوبة الإعدام؛ فإنهم سوف يُعزّرون بالإيذاء البدني أو يرسلون إلى المنفى». وأضاف الإمبراطور أيضًا أنه: «إذا استعلن أيُّ شخص بارتكاب هجوم عنيف، سواء أكان بالأسلحة أو بدونها، في المساكن أو على الطرقات في البر أو البحر؛ فإنه سوف يعاقب طبقًا للقانون»، وقد سمح ببتر الأعضاء، مضيفًا: «إذا كانت الجريمة مما تستلزم قطع طرف؛ فإن يدًا واحدة فقط يجب بترها» (6). يصوِّر القرآنُ في تلك الحقبةِ الحربَ العدائية من جانب القبائل الوثنية على أنها شكلٌ من أشكال لصوصية قُطًاع الطريق. فالآيتان (33-34) من سورة المائدة تعلنان في فقرةِ تُشبه بغرابةِ تلك النوفيلا الإمبراطورية: ﴿إِنَّمَا جَزَّةُوا الَّذِينَ يُعَارِبُونَ اللّهَ وَرَسُولَهُ وَيَسَعَوْنَ فِي الْأَرْضِ فَسَادًا أَن

يُعَنَّلُوا أَوْ يُصَكَلِّبُوا أَوْ تُعَفَّطَعَ أَيْدِيهِمْ وَأَرْجُلُهُم مِنْ خِلَافٍ أَوْ يُنفَوْا مِنَ الْأَرْضِ وَلَا يُعَلَّلُهُمْ مِنْ خِلَافٍ أَوْ يُنفَوْا مِنَ الْأَرْضِ وَلَاكُ لَهُمْ خِرْقٌ فِي الْلَاخِرَةِ عَذَابٌ عَظِيمٌ ﴾ [المائدة: 33-34].

أثار هجومُ الوثنين المتصاعد الخوف والرعب بين بعض أولئك الذين هم أقل حماسًا بشأن تحوُّلِهم حديثًا إلى الإسلام، وهم «المنافقون»، فقد ناشدوا النبيَّ الإذنَ لهم في لزوم بيوتهم، وقد منحهم ذلك الإِذْنَ، على أساس أن أمثال هؤلاء المحاربين الجبناء سيكونون بلا فائدة في ساحة المعركة على أية حال (راجع: سورة التوبة، الآيات من: 42-47، والآية 101).

خاطبت سورة التوبة (الآية: 25) أولئك المؤمنين الشجعان الذين خرجوا إلى ساحة المعركة: (لَقَدَّ نَصَرَكُمُ اللَّهُ فِي مَوَاطِنَ كَثِيرَةٍ وَيَوْمَ حُنَيْنٍ إِذَ أَعْجَبَتُكُمْ كَثَرَتُكُمْ سَاحة المعركة: (لَقَدَّ نَصَرَكُمُ اللَّهُ فِي مَوَاطِنَ كَثِيرَةٍ وَيَوْمَ حُنَيْنٍ إِذَ أَعْجَبَتُكُمْ كَثَرَتُكُمْ فَمَ تَعْنِي عَنَكُمُ اللَّرُضُ بِمَا رَحُبَتُ ثُمُ وَلَيْتُم مُّدَيِرِينَ ﴾ فَمَ تَعْنِي عَنَكُمُ اللَّرُضُ بِمَا رَحُبَتُ ثُمُ وَلَيْتُم مُّدِيرِينَ ﴾ [انتوبة: 25]. لقد بدأت المعركة بشكل سيّئ بانهزام كثير من المؤمنين رغم ما بدا لهم من تفوّقهم العددي.

ثبت أنّ تلك الانتكاسة كانت مؤقّتة لما قالت الآية التالية: ﴿ ثُمَّ أَزَلَ اللهُ عَلَى رَسُولِهِ وَعَلَى الْمُؤْمِنِينَ وَأَنزَلَ جُوُدًا لَرْ تَرَوّها وَعَذَب الّذِيبَ كَفَرُوا وَذَلِك حَرَاهُ الْكَفِرِينَ ﴾ [التوبة: 26]. وهنا دخل سلامُ حُضِور الله، سكينته، في قلوب محبّد على وأتباعه، كما دخلت عند فتح مكة الشهر السابق، مانحة إياهم ضَبْط النفس ورباطة الجأش ليتغلّبوا على من هاجموهم مِن الوثنيين. وفي حين مكنت السكينة عند فتح مكة من نَبْذِ العنف؛ فإنها عند حُنين قد رفعت من معنويات المؤمنين، مما سمح لهم بالدفاع بنجاحٍ عن أنفسهم ومدنهم المقدسة ضد القبائل المؤمنين، مما سمح لهم بالدفاع بنجاحٍ عن أنفسهم ومدنهم المقدسة ضد القبائل المتوحشة.

يطالب القرآنُ المحاربين من الوثنيين الذين شنّوا هجماتٍ غير مبررة على المؤمنين لكنهم أرادوا التصالُع بعد ذلك أن يعطوا تعويضاتٍ (الجزية) نظير جرائم حربهم. أقرأ (الآية: 29) من سورة التوبة على أنها تقول في شأن المعتدين في خين: ﴿فَيْلُوا الّذِيْكَ لَا يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَلَا بِالَّيْوِرِ الْآخِرِ وَلَا يُحْرِمُونَ مَا حَرَّمَ اللَّهُ وَرَسُولُهُ وَلا يَدِيثُونَ مَا حَرَّمَ اللّهُ وَرَسُولُهُ وَلا يَدِيثُونَ مَا الْحَقِ مِنَ الذيكَ أُوتُوا الصَحِتَبُ حَتَى يُعُطُوا الْجِزْيَة عَن يَدٍ وَهُمْ منعُونَ ) [اندب: 29]. وبما أن هوازن وثقبفًا قد اجتمعوا بشراسةٍ لتدمير المؤمنين،

مُظهرين أنهم "لا يحرّمون" حروبَ العُدُوان التي "حرّمَ اللهُ ورسولُه"، فإنه لن بُعمى عنهم إلا إذا توقّفوا عن ذلك ودفعوا غرامة مقابل الأضرار التي تسبّبوا فيها. (طبّقتُ هذه الآيةُ لاحقًا على اليهود والنصارى، لكنّ استخدامَها بشأنهم يُعدُّ صراحةً أمرًا غريبًا)(7).

بإمكان الوثنيين المعادين الذين هم في طريقهم للهجوم أيضًا أن يعودوا إلى وضع غير المقاتلين ويُعيدوا التفكير بشكل أفضل بشأن عدوانهم فيُسْلِمُوا، فتقول سورة الستوبة: ﴿ فَإِن تَابُوا وَأَقَامُوا الصَّلَوةَ وَءَاتَوا الرَّكَوةَ فَخَلُوا سَبِيلَهُم إِنَّ اللّه عَفُورٌ وَعِيدٌ ﴾ [التوبة: 5]. لا تطلب هذه الآية الإسلام تحت حدِّ السيف، وإنما قيل إنها تصر على ألَّ يستمرَّ المؤمنون في معاملة التائبين الذين أسلموا على أنهم معادون (8). وضع القرآنُ في مواضِعَ أُخرى (سورة التوبة، الآيات: 4، 7، وسورة الأنفال، الآية: 19) أحكامًا بشأن المعاندين التقليديين للتخلّي عن حَمَلاتهم ضد المؤمنين، والذّهاب إلى الكعبة لعقد معاهدة سلام علمانية مع النبي، مع الاحتفاظ بعبادة آلهتهم، ولكن مع تحمَّلهم عقوبة مالية جرّاء عدوانهم السابق.



عكست الأحداث في الحجاز على الأرجح الصراعات الجيوسياسية. فلم تخفّف نهاية الأعمال العدائية الرسمية مع إيران مِن قَلَقِ الرومان بشأن إمكانية تجدّد تلك الاعتداءات الساسانية. سعت القسطنطينية لنوع من الفيدراليات [الاتحادات] العربية، وفي الواقع كان احتياجُها لمِثْل هؤلاء الحلفاء واحدًا من الدروس الاستراتيجية للحرب العالمية. فعل الإمبراطور هيراكليوس ما بوسعه لوضع قِطِّ بين الحمائم، هامسًا في أذن الجنرال شهر فراز أنّ القسطنطينية ستدعمه إذا كان يسعى للحصول على العرش الإيراني. وفي حين أتمَّ الجنرال الإيراني انسحابه أخيرًا من الشرق الأدنى في أوائل عام (630م)، فإنه استشاط غضبًا عندما نصَّب الأعيان في القصر بـ المدائن الصغير أردشير الثالث دون مشورته، فصار إلى التمرُّد.

<sup>\*</sup> يقصد المؤلف أنها دنيوية، وليست ذات بُعد ديني، بمعنى أنها لا تستلزم الدخول في دين النبي، أو لا تتضمن شروطًا دينية. (المترجمان).

وفي أبريل عام (630م) جمّع الجنرال الإيراني جيشًا قِوَامُه الآلاف في منطقة ما بين النهرين، وبمساعدة سريةٍ من بعض الحلفاء في القصر، حاصر العاصمة. استولى شهر فراز من بيت مهران سليل العائلة الأرسكيدية الحاكمة للإمبراطورية الغرثية القديمة؛ على المدائن، وخلع الملِكَ الطفل، متوِّجًا نفسَه كإمبراطور. غالباً ما انحدر أرسطقراطيُّو الأقاليم من أصول أرسكيدية، وقد أدَّى انقسامُ النخبة الإيرانية إلى إضعافها. عكَّر عدمُ الاستقرار والدسائس صفوَ العاصمة، حيث اعتبر معضمُ المبرزين هذه الدرجة من العصيان من شخص ليس ساسانيًّا تصرفًا غير مفول. وفي أوائل يونيو عام (630م) وقع شهر فراز، فاتح القدس وحاكم مصر وسوريا السابق، ضحيةً للاغتيال.

استنفد القصر أبناء خسرو الثاني لاستلام السلطة، وتحوّل فصيل داخل القصر إلى ابنته الكبرى بوران، والتي قَبِلَت تبوّأ العرش كأول إمبراطورة إيرانية في منتصف صيف عام (630م). وعلى ما يبدو فأنها قد واجهت صعوباتٍ في إقناع الرجال من سلائها للانصياع لأوامرها واضطّرت لمنح المزيد من الامتيازات الإقليمية لهبراكليوس. تُظهرها إحدى عُملاتها المعدنية مرتدية تاجَها يعلوه جناحان من الريش، رمز فيراثر اجنا، مَلاك النصر، على الجانب الآخر من العملة ينتصب مذبح النار الزرداشتية واثنان من الحضور. وتحمل عملة معدنية أخرى نقشًا (يجلب عالمُك مجدًا جديدًا) وبعد أشهر قلائل فقط، يبدو أنها نُحيّتُ على يد أختها آزرمي ومن ألفيتُ إلى المقاطعات الشرقية، في صكّ العملات لمدة ثلاث سنوات قبل أن رسا في ورد وردي وردي وردي المقاطعات الشرقية، في صكّ العملات لمدة ثلاث سنوات قبل أن

إِنْ تَلْكُ الْفَتَرَةُ مِنَ الْاضْطُرَابَاتُ الشَّدِيدَةُ فِي الْمَرْكُرُ السَّاسَانِي لَمْ يَكُنْ بُدُّ مِن تَرْكَهَا الْسِيَاسَةُ تَجَاهُ شَبِهِ الْجَزِيرَةُ الْعَربِيةِ فِي حَالَةٍ مِنَ الْفُوضِي، إِلاَّ أَنْنَا لا يَنْبَغِي أَنْ مَتْرَصِ أَنَ الْإِمِبِرَاطُورَاتُ وَالْجَنْرَالَاتُ وَالْشَخْصِيَاتُ الْكَبْرِي مِن حَوْلَهُمْ كَانَ يَنْقَصَهُم الاهتمام بزيجاد شَبلِ لتعزير سلطة الإيرانيين في الغرب، يصف كتابٌ مصورً لنسساسِين أَرِيمي دحت إلى حدُّ مَا كَلِمِبرَاطُورَةَ حَربيّةً تَجلس على عرشِها في سترة مُشَرِّرَةً بِخَشْرَةُ الْكُرْرُ وَسَرَاوِيلُ مَطْرَرَةُ بِالْأَرْرِقُ الدَّاكِنُ، تُمْسِكُ بِفَاسُ المعركة بيدها البمى معتمدة بعسها على السيف في يدها اليسرى، لقد أسَّست قلعةً في أسد آباد شمالي غرب إيران بالقرب من الحدود مع روما، وواصلت محاولانها لدغم وسد الررداشتية، مؤسّسة معبدًا للنار في أبخازيا (١٥). وربما كانت بعض الاضطرابات البدوية التي ندَّد بها القرآنُ مدفوعة من قِبَل المسؤولين الإيرانيين المستائين من تقلُّصِ نفوذهم الجيوسياسي.

وفي ربيع عام (630م)، كتب الطبري المؤرِّخُ العبَّاسي، أن هيراكليوس مشي من حمص إلى القُدْس على قدميه احتفالًا باستعادتها إلى روما المسيحية. ("تُبسط له البُسُط، وتُلْقَى عليها الرياحين»). ووصل إلى القدس ("ومعه بطارقته وأشراف الروم")، و("قضى فيها صلاته")، ثم جاءه دوق بُصْرَى الحامية المستعادة صُحبةً عربيِّ ممن كان في مكة. فاستجوَبوه بواسطة مترجم، فأفاد قائلًا: "خرج بين أظهرنا رجل يزعم أنه نبي، قد اتبعه ناس وصدقوه، وخالفه ناس، وقد كانت بينهم ملاحم في مواطن كثيرة، فتركتُهم على ذلك». وآخِذًا تلك الإفادةَ الأخيرة بعين الاعتبار، أعطى هيراكليوس إذن أوامرَه لجواسيسِه في فلسطين ليجلبوا له أيَّ مكيِّ ربما تكون لديه معلوماتٌ أدقّ وأقرب عهدًا. فابتدروا قافلةَ قريش فأفرغوا البضائع في غزة وأحضروهم إلى القدس للاستجواب. روى المسلمون هذه القصة كما هو الحال مع تلك القصة عن نسطور الراهب الذي أكَّد على أنَّ محمَّدًا ﷺ ذا الخمسة والعشرين عامًا قد جلس تحت شجرة الجلوسُ تحتَها مقصورٌ على الأنبياء، ليثبتوا أنّ المسيحيين كان لديهم البشارة بنبيِّ جديد سوف يتحدَّى حُكْمَ الرومان في سوريا. تُعَدُّ وجهة النظر هذه مفارَقَةً تاريخيّةً، لمّا كان الصراع بين المدينة والقسطنطينية قد تطور فقط بعد موت محمد عليه. ورغم ذلك، فأنْ يكون هيراكليوس ربما قد حاز في القدس معلوماتٍ عن مكامن الضعف في مستوطنات الشرق الأدنى المستردَّة حديثًا لهو أمْرٌ ممكِنٌ تمامًا. إنَّ بزوغَ نظام حُكْم جديد في الحجاز من شأنه أن يثيرَ تساؤلاتٍ مهمّة لدى أجهزة الأمن الرومانية، خأصة بالنظر إلى استمرار سيطرة إيران على بلاد ما بين النهرين القريبة وتأثيرها بين القبائل العربية. غالبًا ما شوهت التقاليد الإسلامية اللاحقة من صورة هيراكليوس لأنَّ دولة المدينة دخلت في صراع معه بعد موت محمد ﷺ (11).

تَبْقى بعضُ الذكريات الشعبية عن تحالُفٍ بين هيراكليوس والنبي غيرَ مُتَّسِقةٍ في خضم تلك الروايات الأخرى. هناك تلك القصة التي تقول إن والي هيراكليوس على

مصر، فور استعادتها من شهر فراز، قد أرسل عروسًا إلى محمَّدٍ الله كطريقة لصنْع تحالُف معه. قيل إن النبي قد تزوج من النصف يونانية والنصف مصرية مارية القبطية ابنة شمعون، ووُلِد له طفلٌ منها، والذي مات في مهده (12). تعني هذه الحكاية أن محمدنًا أعظى بذلك إشارة شخصية للغاية أنّه على استعداده للانضمام إلى الكومنولث الروماني الراحل.

يزعم ابن سعد أن هيراكليوس أرسل في مناسبة أخرى لمحمّد ولله أثيوبيا الديباج هدية، لكنَّ النبيُّ أرسل بها إلى الملك أصحمة النجاشي أو ملك أثيوبيا المسيحي، وهو أيضاً عضو في الكومنولث الروماني الشرقي. عملت الرواياتُ الشعبيةُ عملها بوضوح على تفاصيل تلك القصة بشأن تنصيب النبيِّ من قِبَل الإمبراطور، وأوضح تفسيرٌ لها أن هيراكليوس أراد تابعًا. يشير رواةُ القصص أن القسطنطينية الظافرة قد رأت محمدًا كتابع محتمل وخليفة للغساسنة، لكنها في الوقت نفيه تُنكِر أن يكون النبي قد قبِلَ مِثْلَ هذا الوضع. تظهره الروايةُ مستعيدًا توازُنَ الشَّرَفِ النبوي من خلال نَقْلِه إلى حليف جيوسياسي للإمبراطورية الرومانية الشرقية (13).

عادة ما يكون للتابع وضع اجتماعي أقل شأنًا، وربما كان عربيًا أو غير عربي. فإذا خرج التابع في مهمة عمَلٍ وأبلى بلاءً حسنًا؛ فإن بإمكانه أن يحصل على اتفاقي يُصبح بموجبه حليفًا لوليه السابق (15). تحمل الكلمة العربية للولي معنى محتملًا آخر، وهو: «الحليف السياسي»، لكن لمّا كان القرآنُ راضيًا بصورة كافية عن حُلفاه أَكْفَاه من المسيحيين؛ فإنّه على الأغلب كان يمنع من اتخاذهم رؤساء.

وفي الإمبراطورية الرومانية، صاغت مؤسسة الرعابة شكل العلاقات الاجتماعية بقوة، حيث يؤدي ولي النعمة من الطبقة العلب المعارف لنابع من طبقة الجتماعية اقتصادية ووضع اجتماعي أدنى ويتولى النوطيف أو العلاقات، وفي المقابل، يقوم التابع بتأدية خدمات للولي. يُصبح الرحال المحاروان تابعين لأسيادهم السابقين، ويُعتبر جنود المشاة تبعًا لضباطهم. من الصعب رقية كيف يمكن أن تكون الرعاية العربية قد مورست في سوريا بواسطة سي عسان صعب عن التأثيرات الرومانية (16).

فبالنسبة لمن هُمْ في فقر مُدُقع واعتنقوا حديثًا دبن محمّد على وبا تحدد يهودي أو مسيحي كراع رسمّي يشكّل خطرًا واضحًا. سيكون المؤمن حتماعًا عي موضع التّبعيّة، سائلًا المعروف، وربما اضطر للمشاركة في حتفالات نرعة لسبة أو حتى أن يعتنق دينهم. فضّل بعضُ الحجازيين الصابنة، والبهود، والمصارى لأسباب سياسية أن يرتدً المؤمنون بمحمّد على الى وثنيتهم. حدرت (الآية. 100) من سورة آل عمران: (يَكَأَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا إِن تُطِيعُوا فَرِهَا مِن الَّذِينَ وُنُوا تَكِنَتُ رُبُّولُهُ مِن سورة آل عمران: (الآية: 15) من سورة المائدة (الله تعني (الآية: 15) من سورة المائدة (الله تعني اللهومنين وأهل الكتاب، إنها تغني فقط الرغبة في حماية مَنُ اسلموا حديث مِن بحراء عير ضروري للضمير، وهو ثيمة ثابتة في القرآن (17).

ولم تكن مخاوف محمد على فريدة من نوعها. فالسنطات المسيحية عي العصور القديمة المتأخرة كانت قلقة أيضًا من أن يكون قومهم تعا لغير المؤمني من خلال مؤسسة الرعاية، والتأثير الذي قد يخلفه ذلك على إيمانهم. فقبل قريس من الزمان، في إفريقية الرومانية، حاول أوغسطين (العظة: 62) أن يُثني المسيحيين عن الذهاب إلى المعابد الوثنية لإرضاء رُعاتهم الرومان. وأثار تعيين مسؤول وشي كبير في قوطاج غضب جماعته، الذين خافوا أن يستغل منصبه ضدهم، فصاحوا: ولا ينبغي لوثنيين أن يرأسوا المسيحيين! ما اضطر الوغسطين لتهدئة شغب وشيك في كنيسته (١٤٥).

زعم كُتَّاب السِّير من المسلمين المتأخرين أنَّ محمدًا شنَّ حملة عسكرية أخيرة، في خريف عام (630م)، على تبوك، عند المنعطف بين الحجاز وشرق

الأردن، مثّلوها على أنها محاولةً لصد هجوم من ، وما كان السي قد لله استحباراتٍ نشأنه. ورغم ذلك، فمن المستبعد جدًّا أن بكون حيش هم اكلوس قد أثبت حضورًا له في ربف جنوب الأردن. زعمت المصادرُ أنّ النبيّ صعد إلى سوك بقوة ضاربة ولم يظهرُ أيُّ جيش روماني، لذا فقد عاد أدراجه بعد شهرِ بكلُّ ساطه إلى المدينة. هؤلاء الكتاب اللاحقون عزوًا إلى النبي إجراء معاهدات مع اليهود والمسيحيين هناك، ولكنّ تلك الروايات يظهر عليها علامات المفارقة التاريخية (١٥٠٠)

لم يُشِرِ القرآنُ إلى معركة وقعت في تبوك، أو أيّ تهديدٍ من روما المسبحبة. لو وقعت مِثْلُ تلك الحادثة على الإطلاق، لكانت حجّة للقبائل العربية المعادية أمثال هوازن، ليشنُّوا هجومًا آخرَ على مملكة النبي الناشئة. لقد تحالَفَ محمَّد الله مع القسطنطينية ودُفن في قبره والأمر على ذلك النحو عام (632م)(20). ظل كومنولث المدينة في تهامة قائمًا حتى وفاة النبيّ. ومن الأرجح أن تكون غزوة تبوك خيالًا نُسِجَ لاحقًا، وربما قُدِّمت كضمانة لغزْوِ عَرَبِ ما بعد محمَّد لسوريا\*. على النقيض من ذلك فإنّ الروايات عن محاولات روما التواصُل مع المسلمين عقب هزيمة إيران قد تكون ذكرى خافتة بين المسلمين اللاحقين عن تحالُفٍ وقعَ بين روما والنبي، والتي بطريقة ما جرى قَمْعُها حالما أصبح البيزنطيون هم العدو.



يقدِّم القرآنُ دليلًا ثابتًا عن علاقاتٍ طيّبة مع المسيحيين. في آخر عامين ونصف من حياة محمَّد ﷺ (630- 632م)، واصل محاولاتِه في تشكيل تحالُفٍ من

مرة أخرى، كما شطب المؤلف صلح الحديبية بجرَّة قلم، فهو يفعل الشيء نفسه مع غزوة تبوك! ولم يستدل بأكثر من أنها على الأرجح خيال نُسِج لاحقًا. ومن الواضح أن السبب الرئيس لاستبعاد المؤلف حصول هذه الغزوة أنها تناقض السردية التي يشكِّلها منذ أول الكتاب عن التحالف الوثيق بين النبي وإمبراطور روما، حيث كانت هذه الغزوة موجَّهة بالأساس ضد حامية رومانية. ربما كان على المؤلف في مثل هذه الظروف أن يعدِّل من سرديته حتى تكون صالحة كنموذج تفسيري لجميع الأحداث، بدلًا من حذف الأحداث التي لا تروق له أو لا توافق أطروحته رأسًا، دون مجرد المحاولة لمناقشة الأدبيات المتعلقة بهذه الأحداث، خاصة إذا كانت هذه الأحداث مسلَّمة وليست محلَّ خلاف. ولا نعتقد أن قارئًا واعبًا يمكن أن يجد نفسَه مضطرًّا لقبول ذلك النمط من الاستدلال. (المترجمان).

الموحّدين، رغم أنَّ ذلك كثيرًا ما كان وفق شروطه الخاصة. أعادت (الأية: 60) من سورة المائدة التأكيد الآتي: ﴿ إِنَّ ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ وَٱلَّذِينَ هَادُواْ وَالصَّنْبِقُونَ وَالنَّصْرَىٰ مَنْ ءَامَنَ اللَّهِ وَٱلْيَوْمِ ٱلْآخِرِ وَعَمِلَ صَلِحًا فَلَا خَوْقُ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَعْزَنُونَ ﴾ [المائدة: 69] (21).

تَوْكُّدُ آياتٌ أخرى متأخرة، مثل (الآية: 27) من سورة الحديد، مجدّدًا على مشاعر المؤمنين الودّية تُجاه المسيحيين، في حين تؤكّد على حقّ القرآن في نقد حتى المبجّلين من أولئك الحُلفاء. فبعد أن ذكر نوحًا وإبراهيم ضمن الآباء المؤسِّسين، واصل القرآنُ قائلًا: ﴿ثُمَّ قَفَيْنَا عَلَىٰ ءَاثَارِهِم بِرُسُلِنَا وَقَفَيْنَا بِعِيسَى آبْنِ مَرْبَعَ وَءَاتَيْنَكُ ٱلْإِنجِيلَ وَجَعَلْنَا فِي قُلُوبِ ٱلَّذِينَ ٱتَّبَعُوهُ رَأْفَةً وَرَهْمَانِيَّةً ٱبْنَدَعُوهَا مَا كَنْبَنَّهَا عَلَيْهِ مِ إِلَّا ٱبْتِغَاءَ رِضُونِ ٱللَّهِ فَمَا رَعَوْهَا حَقَّ رِعَايَتِهَا فَعَاتَيْنَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُوا مِنْهُمْ أَجْرَهُمْ وَكَثِيرٌ مِنْهُمْ فَسِقُونَ ﴾ [الحديد: 27](22). يمكن أن توصف هذه الآية على أنها محبةً مسكونيّة \* قاسية. يُقِرّ القرآنُ بحقيقة يسوع المسيح، لكنه حدَّد موقِعَه كواحدٍ من سلسلة البشر المرسلين من الله. يمدح القرآنُ المسيحيين بحرارةٍ من أجل رأفتهم، ومع ذلك فإنه يستهجن الرهبنة، ويَظهر أن ذلك على أساس أنها تستغرق في الزُّهْد إلى أقصى حد. من الواضح أن القرآنَ يستخدم الفعل «آمنوا» هنا، لأنه جاء في صيغة الزمن الماضي؛ ليتحدَّث عن أولئك الذين آمنوا حقًّا بالمسيحية، لا ليشير إلى أولئك الرهبان الذين اعتنقوا دينَ محمَّدٍ ﷺ (والذين لا يمكن بحالٍ أن يكونوا فئة كبيرة بما يكفي لتكون جديرة بالذكر). على الرغم من رغبة القرآن الواضحة في الحفاظ على استقلالية النبي وشِرْعة دينه الجديد عن سالفتها، فقد عبّر النصُّ المقدَّس عن مشاعرَ إيجابيةٍ تُجاه المسيحية والمسيحيين، مع أهميةٍ سياسيةٍ واضحةٍ في عالم الهيمنة الرومانية المسيحية المستعادة حوالي (630- 632م).

يبدو واضحًا أنّ هذا المشروع السياسي واللاهوتي للحركة المسكونية أثبَتَ أنه أكثر نجاحًا مع أتباع يسوع. أعلنت (الآية: 82) من سورة المائدة: ﴿ لَتَجِدَنَّ أَشَدَ ٱلنَّاسِ عَدَوَةً لِلَّذِينَ ءَامَنُوا ٱلَّذِينَ قَالُوا إِنَّا لِلَّذِينَ ءَامَنُوا ٱلَّذِينَ قَالُوا إِنَّا لِلَّذِينَ ءَامَنُوا ٱلَّذِينَ قَالُوا إِنَّا لَلَاِينَ ءَامَنُوا ٱلَّذِينَ قَالُوا إِنَّا لَلَّذِينَ ءَامَنُوا ٱلَّذِينَ قَالُوا إِنَّا لَلَّذِينَ ءَامَنُوا ٱلَّذِينَ قَالُوا إِنَّا لَاللَّهِ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ عَلَيْهُ وَلِيَعِينِ وَرُهْبَانًا وَأَنَّهُمْ لَا يَسْتَكَيْرُونَ ﴾ [المائدة: 82-83](23).

كان أولئك الذين أظهروا العداوة من اليهود والوثنيين قد تحالفوا مع إيران

<sup>\*</sup> تقدم شرح معنى المسكونية وأنها الاتجاه إلى التوحيد الديني. (المترجمان).

على الأرجح، على عكس المسيحيين الموالِين للرومان. تصف تلك الآيةُ من سورة المائدة الوضع السياسي الانتقالي فقط. حيث إنها تخصُّ بعضَ القبائل من يهود العرب في أواخر عشرينيات القرن السابع (620م)، وليس اليهود أو اليهودية على وجه العموم. ففي القرآن آياتُ عدَّةُ تمتدح اليهودَ وتتحدث عن علاقاتٍ طيبة مع بعضهم، وآياتٌ أخرى تنتقد المسيحيين، بل وحتى الرهبان الذين امتدحتهم هنا. تُذكر (الآية: 12) من سورة المائدة يهودَ المدينة بالتزاماتهم، قائلةً لهم: ﴿وَلَعَدُ أَخَدَ اللَّهُ مِيثَنَقَ بَفِت إِسْرَاءِيلَ ﴾ [المائدة: 12]، لتقول إنه أمرهم بإقامة الصلاة وإيتاء الزكاة، وأنهم لو أطاعوا هذه التوجيهات، و ﴿ وَمَامَنتُم بِرُسُلِي وَعَزَّرْتُمُوهُمْ ﴾ [المائدة: 12]؛ فإن الجزاء كما يقول الله: ﴿ لَأُكُفِرَنَّ عَنكُمْ سَيِّنَاتِكُمْ وَلَأَدْخِلَنَّكُمْ جَنَّاتٍ تَجَرِى مِن عَنِهَا ٱلْأَنْهَارُ ﴾ [المائدة: 12]. وأمَّا إنِ استبدل اليهودُ ذلك باتباع آلهة باطلةٍ وتركوا دينهُم إلى الوثنية الآثمة، فقد ضلوا سواء السبيل. وحينئذٍ، تواصل (الآية: 13) من سورة المائدة، أنّ كثيرًا منهم نقضوا هذا الميثاق، لذا لعنهم الله وجعل قلوبَهم قاسية. لقد حرَّفوا تفسير الكتاب المقدس ونسوا بعض الوصايا، فأصبحوا خائنين (إلا قليلًا منهم). ذلك الاتهامُ بأنَّ اليهود حرَّفوا تفسيرَ الكتاب المقدس، إما من خلال المشناه خاصتهم، أو التقاليد المفسِّرة، أو بقراءة النصوص المقدسة بضريقةٍ غاية في الحَرْفيّة؛ موجودٌ أيضًا في نوفيلًا الإمبراطور جستنيان (146) من (533)(24). كان ما عَنَاه الحاكمُ الروماني أنَّ مناهِجَهم في تفسير الكتاب المقدس تَقِفُ في طريق الاعتراف بيسوع على أنه المسيًّا. وخلافًا لذلك القانون، فإنَّ القرآنَ لا يُصدر أيَّ إدانة شاملة، ذلك أنه يصفُ بعضَ اليهود بالصالحين حتى من بين أولئك الذين لم يعتنقوا دينَ محمَّد على انتقد محمَّدٌ على في نهاية حياته (630-632م) بعضَ معتقدات اليهود العرب، باعتراف الجميع. تندِّد (الآية: 30) من سورة التوبة باليهود قائلة : ﴿ وَقَالَتِ ٱلْيَهُودُ عُنَيْرٌ أَبُّنُ ٱللَّهِ وَقَالَتِ ٱلنَّصَدَى ٱلْمَسِيحُ ٱبْنُ ٱللَّهِ ذَلِكَ قَوْلُهُم بِأَفْرُهِمِ مُّ يُضَامِعُونَ قَوْلَ ٱلَّذِينَ كَفَرُوا مِن قَبَّلُ قَالَا هَا اللَّهِ مُ اللهُ أَنَّ يُؤْفَكُونَ ﴾ [النوبة: 30]. يبدو أن محمَّدًا على كان قد افترض أنَّ اليهود والمسيحيين أخذوا تلك التعبيرات بصورة حرفيّة، ولو كانوا قد فعلوا ذلك حقًّا لكان أمرًا خاصًا بالطوائف الحجازية من تلك الديانات. إن الإشارة إلى تعريف اليهود عزرا على أنه ابنُ الله من المرجّع أنّ له علاقةً بالنصوص التي عُثر عليها في

أخنوخ الأول، وعزرا الثاني وغيرها من الأعمال التي لم تُعتمد قانونيتها، وكانت تُقرأ على نطاق واسع في أوائل القرن السابع الميلادي. يقول (العدد: ١، الإصحاح 14) مِن سفر التثنية: «أَنتُمْ أَوْلادٌ لِلرَّبِ إِلهِكُمْ، تقع العبارة الدقيقة: «أَبناء الله» في الكتاب العبراني المقدس، ولكن تشير هنالك إلى الملائكة بدلًا من الأنبياء. ومع ذلك فقد تلقَّى الملوك المنتظمون في سِلْك داود أيضًا ذلك النعت في بعض الأعمال اليهودية، واستخدمت أسفار الحكمة المتأخرة في الترجمة السبعينية تلك العبارة. ويقول (العدد: 10، الإصحاح 4) من سفر سيراخ: «كُنْ أَبًا لِلْيتامَى، وَيَمَنْزِلَةِ رَجُلٍ لأُمِّهِمْ؛ فَتَكُونَ كَابْنِ الْعَلِيِّ»، ويستخدم (العدد: 18، الإصحاح 2) من سفر العدد: 18، الإصحاح 2) من سفر الحكمة ذلك التعبير أيضًا ليشير به إلى إسرائيليين عاديين. تحتوي من سِفْر الحكمة ذلك التعبير أيضًا ليشير به إلى إسرائيليين عاديين. تحتوي مخطوطات [وادي] قُمران أيضًا على ذلك التعبير. فأن يُطَبِّق بعضُ المؤلَّفين الحجازيين في مرحلةٍ ما هذا المصطلح على عزرا لهو أمر معقول تمامًا (25).

وحتى أولئك اليهود الذين ضلُّوا عقديًّا وأخلاقيًّا يبقون تحت المشيئة الإلهية. حيث أمر اللهُ في (الآية: 13) من سورة المائدة، رغم ذلك بقوله: ﴿فَاعَفُ عَنَهُ وَاصَفَحَ إِنَّ اللهُ في (الآية: 13). وأيًّا ما كان الذي عَنَاه القول بأن الله لعن أولئك اليهود الذين كفروا ولم يؤمنوا بالمسيح - فنقضوا بذلك ميثاق النبيين - بوان تلك الحطيئة لم تُحبط عفو الله (26). وفي موضع آخر يؤكّد القرآنُ على مبدأ أنّ التسامح الإلهي يمكن منحه دائمًا للموحِّدين. تقول (الآية: 48) من سورة النساء: ﴿إِنَّ اللهَ لا يَغْفِرُ أَن يُشْرِكَ بِهِ وَيَغْفِرُ مَا دُونَ ذَلِكَ لِمَن يَشَاءً وَمَن يُشْرِكَ إِلَّهِ فَقَدِ النساء: ﴿إِنَّ اللهَ لا يَغْفِرُ أَن يُشْرِكَ بِهِ وَيَغْفِرُ مَا دُونَ ذَلِكَ لِمَن يَشَاءً وَمَن يُشْرِكَ إِلَّهِ فَقَدِ النساء: ﴿إِنَّ اللهَ لا يَغْفِرُ أَن يُشْرِكَ بِهِ وَيَغْفِرُ مَا دُونَ ذَلِكَ لِمَن يَشَاءً وَمَن يُشْرِكَ إِلّهِ فَقَدِ

إن رفض القرآن استعارة الأب لله يَبرُز وحدَه تقريبًا بين المجموعات المتدينة في العصور القديمة المتأخرة. فقط عبدة الإله الأعلى في الشرق الأدنى، والمشار إليهم بمصطلحات منها: الأعلويون Hypsistarians (نسبة إلى كلمة: الأعلى، في اليونانية)، قد اجتنبوا أيضًا هذا الاصطلاحَ. شكى غريغوريس أسقف نيزيز من: «أولئك الذين دعاهم عِلِين، فهم يفترقون عن المسيحيين بأنهم يعترفون أن هناك القيا اصطلحوا على دعائه باسم الأعلى أو المتعالى، لكنهم لا يعترفون أنه آب؛ في حين أن المسيحيًا إلى الإطلاق، (27). ذلك حين أن المسيحيً إن لم يؤمن بالآب، فليس مسيحيًا على الإطلاق، (27). ذلك التطابق في المعتقدات بين القرآن و(الأعلوية)، كما ناقشتُ في هذا الكتاب، يوحي

## بِقَوَّةِ أَنْ هَذَهُ الْأَخْيِرَةِ شَكَّلَتُ أُصَّلًّا دينيًّا خَرِجٍ مَنْهُ دينَ مُحَمَّدُ \*.



يميِّز القرآنُ بين أهل الحَضر من المؤمنين، وبعضُهم متعلِّمون وعلى اتصالي شخصي بمحمّد ﷺ، وبين المحيطين من البدو الأعراب. فالبدو كما تشير (الآية: 14) من سورة الحجرات، كالموعوظين \*\* في المسيحية ذلك الوقت، أناسٌ أبدوا اهتمامًا شديدًا بالدِّين لكنهم بعدُ لم يُقبلوا فيه بعضوية كاملة: ﴿قَالَتِ ٱلْأَعْرَابُ ءَامَنَا قُلُ لَمْ تَوْمِنُوا وَلَكِن قُولُوا آسَلَمْنَا وَلَمَّا يَدْخُلِ ٱلْإِيمَانُ فِي قُلُوبِكُمُ وَإِن تُطِيعُوا الله وَرَسُولَهُ. لَا يَلِيمَكُم مِنْ المحجرات: 14]. توضِح هذه الآيةُ أنّ هؤلاءِ البدو

سبق أن ذكرنا أن وجود مشتركات سابقة على الإسلام، من الحقائق التي يقرُّها الإسلام؛ ليس مشكلًا، فالقرآن يصف نفسه أنه مصدِّق لما بين يديه، والقرآن والسنة يُقرَّان بوجود موحِّدين قبل الإسلام. أمّا وَصْفُ هذا الاتجاه الأعلوي بأنّه أصل ديني للإسلام، فقد ذكر المؤلف في هامش (6)-المقدمة؛ أنه لا يعتقد أن النص القرآني مقتبس من نصوص سابقة، ودافع ضد الأطروحة السائدة بوجود بعض المصطلحات القرآنية في كتابات سابقة بأن هذا أمر طبيعي لأن هذه المصطلحات جزءٌ من الثقافة الدينية للشرق الأوسط، ففي ضوء ذلك نفهم أن مقصود المؤلف بالأصل الذي خرج منه دين الإسلام أنه السياق الديني التاريخي الذي ظهر فيه الإسلام. وجليّ عن البيان أن الكاتب ليس شخصًا مسلمًا على كل حال. (المترجمان).

<sup>\*\*</sup> الموعوظون Catechumens: هم الذين يتنصَّرون حديثًا ولم يتعمَّدوا بعدُ، وما زالوا يتلقون التعليمات من المعمودية حتى يكتمل إيمانهم ثم يتعمَّدوا. (المترجمان).

دخلوا فقط في استسلام وتوحيد عام (الإسلام) لكنهم بعد لم يؤمنوا بشكل كامل بعقيدة محمد على استغرقت السيرة التقليديّة المتأخّرة في تفاصيل مكثفة عن زعماء القبائل العربية الذين جاءوا وفودًا على محمّد على المدينة في آخر عامين من حياته ليتعهّدوا بالولاء.

رُوِيَت قصةٌ أنه في أواخر حياة محمد ، وقد ضمام بن ثعلبة، (وهو رجلٌ جَلدٌ أشعر ذو غديرتين) على النبيّ، بعثه بنو سعد من قبيلة بكر. «فقدمَ عليه فأناخ بعيرَه على باب المسجد، ثم عقلَه، ثم دخل المسجدَ والرسولُ جالس في أصحبه. فأقبل ضِمام على الجمْع فسأل: «أيكم ابن عبد المطلب؟»، فأجاب محمد أنه هو، قال ضمام: «محمد؟»، قال النبي: «نعم»، فقال ضمام: «يا ابن عبد المطلب، إني سائلك ومغلِظٌ لك في المسألة، فلا تجدن في نفسك، فقال النبي: «لا أجِدُ في نفسي، فَسَلُ عمّا بدا لك»، قال ضمام: «فأنشدك بالله، الهك والهِ مَن قبلك، وإله من هو كائن بعدك، آلله بعثك إلينا رسولا؟»، فأجاب محمد أنه قد فعل، فتساءل ضمام إن كان الإله الأعلى قد أمر أن يُعبد وحده. فقال محمد أنه فعل، فتساءل ضمام الدِّينَ الجديد، وعند عودته إلى قبيلته ذكر الإلهتين اللات «فعل، ثم اعتنق ضمام الدِّينَ الجديد، وعند عودته إلى قبيلته ذكر الإلهتين اللات والعزَّى بالسوء. فصاح أقاربه: «مه! اتَّقِ البَرَصَ، اتق الجذام، اتق الجنون!»، ولكن ضمامًا أصر أن الإلهتين القديمتين: «لا تنفعان ولا تضران». قبل إن محمدًا قد أعلن: «إن صدق ذو العقيصتين يدخل الجنة».

حافظ بنو سعد على مسافةٍ من الدِّين الجديد لمدَّةِ عَقدين من الزمن، و لكن بحسب ابن هشام، فقد شكّل بعضُهم جزءًا من سُلطة محمّد الله المتنامية في المجال الروحي والسياسي في الحجاز، والتي يمكن تسميتها حكومة أو كومنولث (حيث كانت جَدُّ غامضة وغير رسمية لتُدعَى دولة) (29).

وتحديدًا لأنّ أتباع النبي كانوا من أهل تلك القبائل، وكما أشار القرآن، فقد كانوا يفتقرون إلى ذلك النوع من المعرفة والالتزام ليُدعَوُّا مؤمنين حقًا، فلم يكن لديهم فعليًّا أيُّ تقدير لتعاليمه الرئيسة - أي تحريم إكراه الضمير، ومنع الحرب العدوانية. فبعد وفاة محمَّد على يونيو (632م)، تخلّى بعضُ هؤلاء الرعاة (وهم شعب ذو قوة عسكرية وإن كانوا أقل عددًا من الشعوب العربية المستقرة) عن

إيمانهم، في حين بدأ آخرون، لاحقًا وبعد عامين، بشنّ غاراتٍ على المناطق الرومانية والإيرانية مُتجاهلين خيارَ النبي للسلام.

يبدو أن محمَّدًا على بحلول أوائل ثلاثينات القرن السابع (630م) بات أكثر فلسفية حول رُجحان كون تنوُّع الأديان سيظل حقيقة مِن حقائق الحياة. تعرِض (الآية: 48) من سورة المائدة قولَ اللهِ لأهل مختلف الديانات التوحيدية: ﴿لِكُلِّ حَمَّلَنَ مِنكُمْ شِرْعَةً وَمِنْهَاجُأً وَلَوْ شَاءً اللهُ لَجْعَلَكُمْ أَمَّةً وَحِدةً وَلَكِن لِيَبَلُوكُمُ فِي مَا ءَاتَنكُمُ فَا سَيْعُوا الْخَيْرَةِ إِلَى اللهِ مَرْجِعُكُمْ جَمِيعًا فَيُنتِثَكُمُ بِمَا كُنتُمْ فِيهِ تَخَلِلْفُونَ ﴾ [الحمائدة: فَاسَّتَهِ قُوا الْخَيْرَةِ إِلَى اللهِ مَرْجِعُكُمْ جَمِيعًا فَيُنتِثَكُمُ بِمَا كُنتُمْ فِيهِ تَخَلِلْفُونَ ﴾ [الحمائدة: 48]. هنا ينصرف القرآنُ عن التفصيلات اللاهوتية والأحكام الدينية، مُبرزًا بدلًا من ذلك تساؤلًا عن مدى تحقيق كلِّ طائفة دينية لمُثلِها الأخلاقية الخاصة وكيف يساعد ذلك أهل الحاجة. ويُذكِّر النصُّ المقدَّسُ أهلَ الديانات التوحيدية أن منتهى مسؤوليتهم أن يفعلوا الخير وأن يكونوا من المحسنين، وإذا أرادوا أن يُظهروا فوق ما يُظهر الآخرون من العَطْفِ فضلَهم على سائر الأديان، فعليهم أن يُظهروا فوق ما يُظهر الآخرون من العَطْفِ والإحسان. وليس ادعاءَهم عقيدة متفوِّقة أو دقة طقوسية (30).

وإلى جانب مسكونيته السماوية، يشير القرآنُ مرةً أخرى إلى حاجَةِ مَنْ على الأرض مِن الناس شديدي الاختلاف أن يتعلموا العيْشَ في سَلام. فهناك على أية حال، جنسان مختلفان، ومدن ودُول مختلفة، وقبائل عربية وثنية ومؤمنة، ورومان شرقيون، وإيرانيون زرداشتيون، ومسيحيون من طوائف عدة، ويهود. فتقول (الآية: 13) من سورة الحجرات: ﴿ يَكَأَيُّهَا النَّاسُ إِنَّا خَلَقْنَكُمْ مِن ذَكَرٍ وَأَنثَى وَجَعَلْنَكُمْ شُعُوبًا وَقَبَائِلُ النَّاسُ إِنَّا خَلَقْنَكُمْ مِن ذَكَرٍ وَأُنثَى وَجَعَلْنَكُمْ شُعُوبًا وَقَبَائِلُ لِتَعَارَفُواً إِذَ أَكُرَمُكُمْ عِندَ اللّهِ أَنْفَنَكُمْ إِنَّ اللّهَ عَلِيمٌ خَيِدٌ ﴾ [الحجرات: 13].

فهنا يحتفي القرآنُ بالتنوَّع في الجِنْس والعِرْق كإثراء للتجربة البشرية. ويقول إنّ مصادفةَ شخْص مغايِر تمامًا تقدِّم فرصةً للتعلم، ولا ينبغي أن يُنظر إليها على أنه مصدرٌ للتعصَّب أو الصراع المحتمل. توضح الآيةُ فكرةَ أن لدى النساء ما ينبغي أن يتعلم منه الرجالُ، والتي تبدو فكرةً تقدُّميةً بالنظر إلى كونها طُرحت في العصور القديمة المتأخرة. علاوةً على ذلك يطرح القرآنُ هنا مبدأً كَوْنِ الوضع الاجتماعي لا تحدده هُويّةُ النَّسَبُ، ولا مقدار قوةِ وثراء الجماعة التي يولد المرء فيها، ولكن تحدّدُه التقوى. ومرة أخرى وبالنظر إلى ذِكْرِ النساء، فإن امرأةً تقيّةً أفضلُ من رجلٍ قوي لكنه غير تقي.

تشيرُ (الآيتان: 11-12) من سورة الحجران إلى بعض أسس السلام الإيجابي. فهذه الآيات تقول إنه لا ينبغي لقوم أو عرق من الناس أن يسخروا من غيرهم أو يلمزوا غيرَهم بتعليقات ساخرة. علاوة على ذلك، فإن عليهم أن يجتنبوا هوس الظنِّ ببعض. إنها ترى أن بعضَ الظَّنِّ إثْمٌ، وتشبّه الريبة والغيبة بأكل نحم البشر. وباختصارِ فالآيتان تحتّان الجميع على اجتناب الديناميات المرضية لأي من أنواع الشوفينية. كما أنها تقول إن ضمان كرامة الجميع هو السبيل لتجنّب الإساءات والأحقاد التي تُفضي إلى اقتتال الطوائف.

وفي (الآية: 15) من سورة المائدة، يخبر القرآنُ أهلَ الكتاب أنّه قد جاءهم رسولٌ جديدٌ من عند الله، يبيّنُ لهم الكتابُ المقدس ويُعفيهم من بعضه. لقد أوحيَ بكتابٍ جديد، مِلؤه النور. ثم تعلن السورةُ في (الآية: 16): (يَهَدِى بِهِ اللّهُ مَنِ

<sup>\*</sup> يصرح النص القرآني بأن الله كتب ذلك على بني إسرائيل، وليس في هذا ذِكْرٌ للتلمود، بل هو إشارة للنصوص التوارتية في تحريم القتل، وأشهرها كما لا يخفى الوصايا العشر، وقد ذكرها القرآن أيضًا في سورة الأنعام. (المترجمان).

أَنْبَعَ رِضْوَكُهُ سُبُلُ ٱلسَّلَامِ وَبُخْرِجُهُم مِّنَ ٱلظُّلُمَاتِ إِلَى ٱلنُّورِ بِإِذْنِهِ وَيَهْدِيهِمْ إِلَى مِرَولِ مُسْتَفِيمِ [المائدة: 16]. قد تَبيّنَ أنّ هذه الآية تُعيد صياغة نبوءة ذكريا في النجيل نوق في (الإصحاح: 1، الأعداد: 77-79)، وفيها يتكلم والدُّ يوحنا المعمدان عن ولادته الوشيكة (32)، كتب لوقا: «وَأَنْتَ أَيُّهَا الصَّبِيُّ نَبِيَّ الْعَلِيِّ تُدْعَى، لأَنَّكُ تَتَقَدَّمُ أَمَامَ وَجُهِ الرَّبُ لِتُعِدَّ طُرُقَهُ. لِتُعْطِي شَعْبَهُ مَعْرِفَةَ الْحَلَاصِ بِمَعْفِرةِ لأَنَّكُ تَتَقَدَّمُ أَمَامَ وَجُهِ الرَّبُ لِتُعِدَّ طُرُقَهُ. لِتُعْطِي شَعْبَهُ مَعْرِفَةَ الْحَلَاصِ بِمَعْفِرةِ خَصَايَاهُمْ، بِأَحْشَاءِ رَحْمَةِ إِلهِنَا الَّتِي بِهَا افْتَقَدَنَا الْمُشْرَقُ مِنَ الْعَلَاءِ. لِيُضِيءَ عَلَى الْجَالِسِينَ فِي الظَّلْمَةِ وَظِلَالِ الْمَوْتِ، لِكَيْ يَهْدِي أَقْدَامَنَا فِي طَرِيقِ السَّلَامِ».

وكما هو الحال في نبوءة زكريا، يعلن القرآن عن مجيء نبي جديد للعليّ، والذي يعني قَبولُه تبني خيارِ اللاعنف. ولئن كان للقرآن خلفية أعلوية فإنَّ مِثْلَ هذا الكلام عن رسول الله الأعلى سوف يتردد صداه وبقوة خصوصًا مع محمّد وأتباعه. إنّ لهذا المقطع نغماتٍ مسيانية ورؤيوية. اتخذ محمّد هيئة يوحنا المعمدان، داعيًا في البرّية وهاديًا الناسَ سبيلَ السلام. وتقول الآية إن الله قد أعطى الناسَ هدية تتمثّل في بعثة نبيً جديد ليحلّ النورُ محلّ ظلمة الموت وتحلّ السكينة محلّ الاضطراب.

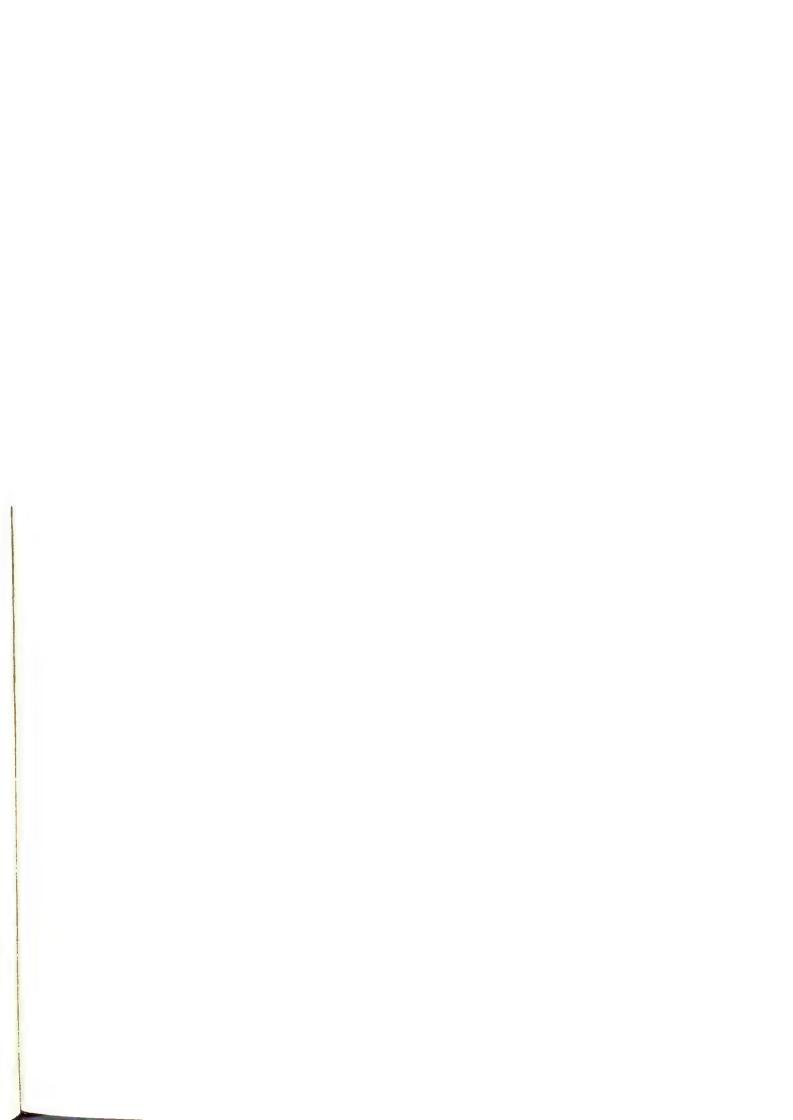


شكل دمّج مكة في الكومنولث المدّني حُكمًا جديدًا في الحجاز. وفي حين تحقّق السّلامُ بين المدينتين الكبيرتين، هدّد اتحادُهما استقلالَ البدو المحيطين وغيرهم في المستوطنات الحضرية. يصف القرآنُ معركةً كبيرة أخرى، يحفظ المؤرِّخون وقوعها بعد شهرٍ واحد من فتح مكة. فسّر التقليدُ لاحقًا هذا الصراع قائلًا إنّه بعد اعتناق مكة الإيمان، أظهرت بعضُ الاتحادات القبَلِية الكبرى مثل هوازن وثقيف عداءً مستمرًّا لمحمَّد على والمؤمنين، عاقدين العزم على الإغارة عليهم وحربهم. ربما كان ذلك لخشيتهم من ظهور مجمع مقدَّس من مكة والمدينة يستجلب الموارد الهائلة إلى حركة المؤمنين، فيقلِّص من ثرواتهم وقوتهم. وعلى المنوال نفسِه، وصم القرآنُ بالغدرِ استعدادَهم لتنحية الأحكام الحجازية جانبًا

تقدم التعليق على ذلك. (المترجمان).

ومهاجمة المدن المقدسة. حاول النص المقدس أن يُصلح العادات القبلية عن الإغارة المستمرة، مُعرِّفًا العدوانَ العنيف على أنه جريمة، ومُوقعًا لأجله العقوبات نفسها تقريبًا التي وردت في قانون جستنيان. قد تشير بعض الحكايات اللاحقة إلى محاولات الرومان المسيحيين لزرع النبي كحليف، وهو أمرٌ أبعد في عدم تصديقه من اعتماد الإمبراطور على الألمان الآريين وعلى القوات العربية الوثنية على الحدود.

يوبّخ القرآنُ اليهود والمسيحيين لأجل زلاتهم العَقَدية لكنه يعرِض عليهم العفوَ الإلهي إن هم أبدوا إيمانًا مستقيمًا وعملوا صالحًا في حدود شريعتهم أو كمهتدين إلى الرسالة الجديدة. وفوق كلِّ شيء فإنّه يصرف الضوء عن العقيدة والشعائر، جاعلًا من الإحسان وأعمال الخير مركزًا للدّين ومُتحدّبًا أهلَ الكتاب أن يستبقوا الخيرات، لو كانوا يأبهون لإظهار سموهم على سائِر أهل الملل. ويشبه محمّدًا على ضمنيًا بيوحنا المعمدان كنبيّ لعصرِ سلامِ آتٍ.



#### الخاتمة



يخفق عِرْقٌ غنيٌ بالسّلام عبر القرآن. تنشر سُورُهُ الأولى سكينة السماء، مصورة الوئام والرفاه على أنهما حقيقتُه الرُّوحية وذروته. يمضي القرآنُ في العقد التالي ليعالج الطرق التي بها يمكن أن تحيا العُصبة المؤمنة بالإله الواحد والمحاصرة بين الوثنيين المتعصّبين في مكة وغيرها، مُصرًّا على دفع الشر بالخير، راجيًا الطمأنينة والرخاء لأعداء المرء، حاثًا إياهم على المسامحة. إنّ خطّته مزيجٌ من الوعيد الحازم للكفار بالجحيم، والصبر على الاستضعاف في هذه الدنيا. ﴿لَكُورُ وَلِي دِينِ ﴾ [الكافرون: 6] هكذا أمر القرآنُ محمّدًا على أن يقولَ للوثنيين. ينمو هذا التسامُحُ بشكل طبيعي من القناعة التي مفادها أن من الخطأ محاولة إكراه ضمير المرء: ﴿ إَفَانَتَ تُكُرُهُ النّاسَ حَتَى يَكُونُوا مُؤْمِنِينَ ﴾ [يونس: 99].

ربما أخرج المكّيون محمّدًا على وأتباعه من مكّة كمناورة متعمَّدة، لإزالتهم

عر المدينة المقدسة حيث الاعتداء عليهم جسديًّا كان ليجلب العارَ على قريش في أعير سكّر مكة والأعراب في سائر أرض الحجاز على السواء. فقط كان تهديدُهم واصفهادُهم بما يكفي لإجبارهم على الهجرة إلى المدينة كفيلًا برفع حماية حَرَم الكعبة الآمن عن المؤمنين، وسمح لـ أبي جهل وأبي سفيان بإعلان حرب تهدف إلى احتلال المدينة وسحق الحركة الجديدة تمامًا. فأطلقوا حملة منسَّقة لإجبار المؤمنين على ترك دينهم وإعادتهم إلى دين الأسلاف من قريش، وإضعاف معنويات من بَقِي من الثابتين على الإيمان. لا يبعد أن يكون بعض هذا العداء نابعًا من تحالف انمكيين والساسانيين لأجل حرب تهدف إلى هزيمة حليف للرومان في صورة حركة دينية جديدة.

شكل النبيُّ في المدينة متعددة الثقافات «أُمَّة» متنوّعة من الإبراهيميين، على أمل تأليب الموحدين (وحلفائهم من الوثنيين) ضد المتشددين التقليديين في مكة. عكس القرآنُ ذلك التحالُف السياسي على الأرض في المدينة في تعدُّدية سبل النجاة أو عقيدة الخلاص، معطيًا الأملَ في الجنة لكلِّ هؤلاء (المسيحيين، واليهود، والحنفاء الوثنيين) الذين عاشوا حياة الصالحين، وعبدوا الإله الواحد، وآمنوا بالبعث ويوم الحساب.

وفي المدينة في عشرينات القرن السابع (620م)، يصور القرآنُ النبيَّ والمؤمنين باستمرار كمحاربين كارهين، مهتميّن في المقام الأول بالدفاع عن أنفسِهم وأخذ التعويضات عن فقدانهم الممتلكات وحرمانهم من بركات الحج، وهم كذلك يقاومون حتى الموت أيَّ إكراهِ على قناعاتهم. نشر النبيُّ المفهومَ الحاخامي لـ الشكينة، والذي نُقِلَ إلى العربية باسم السكينة كمصطلح للسلام الروحي الذي سمح للمؤمنين بمقاومة الاضطهاد الوثني بكل تُؤدة ومواجهة حُمّى الحرب للمحاربين الهائجين. سمح لهم سلامُ الله بدخول مكة عام (630م) من دون إراقة للدماء، كما منحهم ضبط النفس لقهر المتشددين من هوازن في أرض المعركة يوم حنين. إن ميْلَ القرآن إلى الحرب العادلة الضروربة يوازي نظائره عند آباء الكنيسة أمثال أوغسطين وأمبروز. كان الهدف المدينة هو إعادة الوضع كما كان من قبل وحرية العبادة ليكونَ الدينُ لله.

يصفُ القرآنُ ثلاثَ معاركَ دفاعيةٍ رئيسة ضد الغزاة المكيين، واشتباكيْن

صغيرين مع أهل الكتاب المناصرين للوثنيين، وعملًا دفاعيًا كبيرًا في خبن ضد البدو الذين نكثوا معاهداتِهم السابقة للسلام مع النبي. ويتضمن القرآن أيصًا وصف اشتباكاتٍ دفاعية أصغر، والتي اعتاد فيها البدؤ المتحالفون أخذ الغنائم من ساحة المعركة. لم يَذكر صراحة قطَّ أيَّ غارة على قافلةٍ من النوع الذي تنشره كتب المغازي في أواخر العصور الوسطى ولم يحرض قطُّ على حربٍ هجومية، ونم يعظ تفاصيل عن أي مذبحة الأسرى الحرب في خيبر، وبالطبع يُحرِّم بشدة ذلك النوع من معاملة الأسرى، واصفًا إياه بأنه طغيان فرعوني.

إنَّ إدراكَ كوْنِ سورة الفتح علقت سقوط مكة الوثنية بالأحرى على معاهدة السَّلام في الحديبية يجعلنا نرى سَيْرَ النبيّ في يناير سنة (630م) نحو المدينة المقدسة أشبة بمسيرة مارتن لوثر كينج الابن عام (1963م) نحو واشنطن، من كونه حملة عسكرية. كان محمَّد ﷺ قد أعلن بوضوح أنه لن يكون هناك قتالٌ ولا غنيمة، ممَّا تسبب في انسلاخ العديد من البدو عنه. لم يكن ثُمَّ عنفٌ في المدينة المقدسة: ﴿وَهُو الَّذِي كُفَّ أَيدِيهُمْ عَنكُمْ وَأَيدِيكُمْ عَنهُم بِطْنِ مَكَةً مِن بَعْدِ أَنَ أَظْفَرَكُمْ عَلَيْهِمْ ﴾ [الفنح: ﴿وَهُو الَّذِي كُفَ أَيدِيهُمْ عَنكُمْ وَايدِيكُمْ عَنهُم بِطْنِ مَكَةً مِن بَعْدِ أَنَ أَظْفَرَكُمْ عَلَيْهِمْ ﴾ [الفنح: كان طابورٌ خامسٌ قويٌ وسريٌ من مستخفين مؤمنين ووثنيين مناصرين محمَّد قد قوض بشدة مِن زعامة قريش حتى إن المتشددين أمثال خالد بن الوليد وأبي سفيان قد ألقوا الراية بكل بساطة.

حتى تلك المصادر المتأخّرة تعترف أن أيًّا من مدن الحجاز لم تسقط جراء حملة عسكرية إسلامية كبرى ولكن استسلمت على الأرجع للنداء القوي لندين الجديد. كان معظم الحجازيين قد استقروا، فلم يكونوا بدوًّا، لذا كان انتشار الدين سِلميًّا بين السُّكَّان المقيمين حاسمًّا. دُعيَ محمَّد ﷺ إلى المدينة من قِبَل قبيلة الخزرج. وأذعنت مكّة لمّا سجّل المؤمنون موقفًا بمسيرهم سلميًّا إلى المدينة. وكان إسلام الأبناء، أو بقايا طبقة الضباط الساسانيين باليمن، ليسُلم عدن، وصنعاء، ونجران. وقيل إن أشراف الطائف استسلموا بعدما انهزمت قواتُهم وقواتُ هوازن في معركة حنين، وأسلمت هوازن دون قتال. وبرغم كل ما ورد في سيرة النبي من الشعر العربي المزخرف عن أيام الحروب؛ فيبدو أن الكتّاب في عصري الأمويين والعباسيين شعروا أنهم غير قادرين على العبث بشكل أكثرَ جذرية بالمرويات التي وصلتهم من الأجيال السابقة لجَعْلِ النبيِّ وجيوشِه غُزاةً فاتحين للمُدُن في نهامة،

وكر خُرَّ مَ سَنَطَعُوا تَحْفَيْقُهُ تَزُويِدُ السَّيْرُ السَّلْمِيُّ إلى مَكَةَ بَرَايَتِيُّ حَرَبٍ ومَنَاوشة هَ مَشْبَةَ وَاحَدَةً، وهي تَفَاصِيلُ تَتَنَاقَضَ مَعَ الْقَرَآنَ.

ومم يدعو للريبة أن عروة وضع إحدى رايات المعركة المزعومة في يد أبيه، الزبير س العوام، ابن شقيق خديجة وزوج أسماء أخت عائشة الصغرى. كان ذلك التمثيل أكثرُ من مجرد دعة نشرف العائلة. فقد كان الزبير قد شنَّ تمرُّدًا على عليَّ عندما أصبح أميرًا نمؤمين عـ م (656ء)، مع صاحبه طلحة وعائشة أخت زوجته، لينتهي الأمر فقط إلى نهريمة. ثم بعد عَقديْن ونصف لاحقًا شنَّ عبد الله أخو عروة تمرُّدًا فاشلًا من مكة ضد لأسرة لأموية الحكمة في دمشق عام (680م)، وانتهى بموته (1). ورغم أن عروة لم بُعرَف أنه نضم للثورة، فمن المحتمل أنه قد تأثّر بها. ومن ثُمَّ فإن رواية العائلة بوضع راية حرب في يد لزبير كقائد لإحدى الفرقتين إلى مكة عام (630م) كان من شأنه أن يخلق سُمعةً تسعدُه في ثورته ضدًّ عنيٌّ ، وستدعم لاحقًا مطالبةً ابنه عبد الله بالإمامة\*. وحتى إذ كان بعض انتراث يعود بالفعل إلى ابن الزبير وإلى عائشة؛ فإن الاعتماد عليه في ندريخ الإسلامي الباكر يُشْبه نوعًا ما الاعتماد على صغار تلاميذ ليون تروتسكي Leon Troisks بالمكسيك \*\* لإفهامنا عن الثورة الروسية عام (1917م). لقد كانوا ثوارً فاشلين ضدَّ النظام الجديد، مما غيَّر حساباتهم. ربما بدأت رواياتُ عائلة عروة عميةً عسكرةِ السَّيرِ إلى مكة الأسبابِ سياسية، لتصبح حكايةً نمت في التاريخ بين المؤرخين المتأخرين. إنَّ الحقيقة التي وصفها القرآن، هي أنَّ عُصبةً من نمؤمنين من هن وهناك سعوا مشاةً وركبانًا في غير مُعارَضَةٍ إلى مكة التي استولوا عنيه بغتة كرامةً لمحمَّد عَيْج، لا يُنسب لأحد فيها شرفٌ عسكري، ولا تدعم أحدًا في مزاعم بأحقيةٍ لاحقة في الحُكم.

لهذا السيناريو البعيد الذي تخيّله المؤلف، فبغض النظر عن الدفاع عن نزاهة عروة ووثاقته، لهذا السيناريو البعيد الذي تخيّله المؤلف، فبغض النظر عن الدفاع عن نزاهة عروة ووثاقته، والتي ربما لن يقتنع بها من يفكّر في مثل هذا السيناريو، فإن الزبير شخصية مرموقة ولها مكانتها الكبيرة في الإسلام، فهو ابن عَمَّةِ النبي، وأحد العشرة المشهود لهم بالجنة، وأحد الستة أهل الشورى الذين فوَّض إليهم عمر، وهذه الفضائلُ كلها ثابتة له بعيدًا عن روايات عروة، ولا نعتقد أن حمل الزبير لرايةٍ في فتح مكة هو أمرٌ أعظم من هذه المناقب الثابتة له. (المتحمان).

<sup>\*\*</sup> ماركسي روسي، أحد زعماء ثورة أكتوبر في روسيا (1917م). (المترجمان).

وبالنظر إلى كون النبي لم يشنّ أيّ حملات عسكرية كبرى لإخضاع المراكر السكانية الرئيسية في تهامة، فإن المحتفين به أيام مغازيه المرعوبة قد احترعه عشرات الغارات النائية غير المنطقية، فغزوة مؤتة التي لا يمكن تصديفها في شرقي الأردن (حيث زعموا - ويا للمفارقة التاريخية - تهديدًا عسكريًا رومانيًا)، أو غزوة نبوك في أواخر عام (630م) أيضًا؛ لم تصورا أيّ شيء نشأ عنه أي نتبجة. ربحا كانت بعض هذه المرويات تهدف لإعطاء مسوّغ للغزو الإسلامي تشرق الأدنى مد أنّ بعض المؤلّفين أرادوا التغطية على تحالُفِ النبي مع الإمبراطورية نرومانية، والتي كانت قد أصبحت على أيامهم إمبراطورية بيزنطة المبتورة و لعدو لد شه للدولة الإسلامية في محاولات سيرها إلى الأناضول.

إن صورة القرآن والنبي محمّد التي تنبئق من الدراسة المتأنية لآيت السلام والوئام تبعد 180 درجة عن الصورة المطروحة في الجدل الغربي لنحو الفيتة وتصيب خَلَتْ تقريبًا، وتختلف كثيرًا أيضًا عن صورة النبي في غالب شروح المسمس. فعد وفاة محمّد على بقليل، بدأ البدو الذين قد أعطوه ولاءهم السياسي ولكنهم لم يعرفوا أيَّ شيء فعليًّا عن تعاليمه تقريبًا؛ بشنَّ غاراتٍ على الشاء وبلاد لو فدس مما أدى وبسرعة البرق إلى إنشاء إمبراطورية عالمية جديدة. ومن موقع الفضية وحتى بعد عقد من وفاة النبي، عندما صارت المدينة تحكم من الإسكندرية إلى الأحواز، بدا القرآنُ مختلفًا، وأصبح يُقرأ كوثيقةٍ تسوَّع تأسيسَ مملكةٍ جديدة بدلاً من كلمات واعظٍ جوَّال للسلام والوئام قد اضُطرَّ أحياناً لاتَّخاذ إجراءاتٍ دفعية.

كيف يمكن تفسيرُ هذه الأحداث عقب وفاة النبي عام (630م)، بالنظر إلى إدانة القرآن لحروب العدوان وتشديده على التسامح الديني، حتى تجاه لأولئك الوثنيين غير الحربيين. سؤالٌ يطرحه هذا الكتابُ. أنْ يؤسّسَ نبيُّ سلام حركة تتحوّل إلى حركةٍ متشدِّدةٍ لاحقًا هو بالكاد أمرٌ غير مسبوق. بمعنى أنّه ببسّضة قد استغلُّ الإسلامَ نوَّابُ محمّد عَلَيْ في منتصف القرن السابع ك أبي بكر، وعبر، وعندن بن عفان، ذلك النوع نفسه من الاستغلال الذي صنعه قسطنطين وخلفاؤه بالمسبحية.

ثمة مفارقة تاريخية واضحة في هذه المقاربة، فإن قسطنطين مَلِكٌ وثني، دخل المسيحية - عنى
 رأي - وتعمّد في آخر لحظات حياته، وبينه وبين المسيح أكثر من ثلاثة قرون، في حين =

ولم يمضِ قرنُ على تنصُّر قسطنطين عام (312م)، حتى وضع أوغسطين وأمبروز التسويغاتِ ليس فقط لحربٍ عادلة مسيحية بل حتى لحروب فتوحات مسيحية وإكراو لضمائر الآخرين.

ويمكننا هنا أن نفكر في بعض النظائر التاريخية. فالمؤسّس الرُّوحي السّلمي لذيانة السبخ في الهند في العصور الوسطى، المعلّم الأول ناناك (المتوفى عام 1539ء)، خلفَه شخصياتُ أكثر تشدُّدًا مثل المعلّم الخامس أرجان ثم العاشر جوبيند سينغ (المتوفى عام 1708م)، والذي وضع أحكامًا حربية للدين. ناقش المؤرِّخ هيو ماكليود Hew McLeod أنَّ التغيير في التوجُّه جاء على أجزاء، لأن أعدادًا كبيرة من الجات القبليين في البنجاب قد تحولوا إلى السيخية، جالبين إلى الدين رُوحَ الرَّغي الخاصة بهم، من الإغارة والقتال، فأثَّروا على سياسات المعلّمين. قيل في الآونة الأخيرة إن قبائل الجات حملت واحدةً فقط من ثقافات العنف المتعددة التي أثَّرت على المجتمع (2).

عمِل انتشارُ الولاء لمحمَّد على بين البدو من سُكَّان الجزيرة العربية والشرق الأدنى بالطريقة نفسِها. لو كانت الأطروحةُ صحيحةً أنَّ محمَّدًا على قد بشَر بالقرآن في شرق الأردن، وفلسطين، وسوريا خلال مدة حياته، لكان ربما اجتذب هناك أتباعًا كثيرين من البدو والعرب الفلاحين، بحيث لم يكن على الأغلب قد انتقل إلى تلك المناطق من المدينة من خلال الغزو من الجزيرة العربية وحدها، بل ربما من خلال مجموعةِ انتفاضاتٍ محلية من ذلك النوع الذي كان شائعًا في تلك المنطقة في العقود السابقة. لربما كان بعضُ أبناء العشائر الموالين للغساسنة الذين

أن الخلفاء الراشدين هم أصحاب النبي وأعوانه وأصهاره وقد أحبهم وأثنى عليهم، وهم أعظم الناس معرفةً بدين الرسول. فاحتمالات تحويل مسار المنظومة الفكرية للإسلام كما يحاول المؤلف أن يقارب بالمسبحية؛ ضئيلة بل معدومة. ولو أراد المؤلف أن يكون أكثر دِقّة لقارب هؤلاء الصحابة والخلفاء برسل المسيح على سبيل المثال، فهل يعتقد أن رسل المسيح لم يحملوا رسالة المسبح؟ ومع ذلك ينبغي أن نلاحظ أن بولس أكثر الرسل رسائل في العهد الجديد لم يكن مسبحبًا حتى رُفع المسبح، وإنما آمن بالمسبح في ظروف غامضة بعد سنين من رفعه وعدائه الكبير للمسبحية، كما أنّه عقب تنصّره قد دخل أيضًا في خلافات مع تلاميذ المسبح المباشرين. (المترجمان).

نهبوا سوريا في ثمانينيات القرن السادس (580م) بعد إهانة تببيربوس الثاني Tiberios II لحكّام تلك القبائل قد أعلنوا رسميًّا عن انبّاع محمَّد في في ثلاثينيات القرن السابع (630م). ليس من الصعب استيعاب تجاهُل الرعاة الحظر المفروض على حروب العدوان، فالقرآن نفسُه قد ندَّد بعدم كون البدو مؤمنين حقًّا، إنهم فقط مسلمون في الجملة ولم يستوعبوا تمامًّا القِيمَ الإيمانية. وفي بعض الحالات، فد يعتنق مسيحيون أرثوذوكس شرقيّون ذوو تراثٍ متشدِّد في النُسك مذهب محمَّد التوحيدي فيجلبوا على الدين الجديد ممارساتِهم الطويلة للتشدد الديني (3).

ومن أسباب التهوين من شأن الآيات القرآنية عن السَّلام وإدانة الحرب العدوانية في تاريخ الفِكر الإسلامي المتأخر أنّ رجال الدين الإسلامي في العصور الوسطى قد وضعوا نظرية النسخ، وكثيرٌ منهم أساء استخدامَها. يُظهر القرآن تطوّرُ في معالجته لبعض الأحكام. فقد بدأ بنهي المؤمنين عن إتيان الصلاة سُكرى، ولكنّ آياتٍ لاحقة تقول إنّ هناك ضررًا أكبرَ من النفع في الخمر. (لم تحظر هذه الآية الخمرَ بشكل مطلق، حيث إنها لم تذكر له عقوبة، ومن ثُمّ لم يترتب عليها مخالفةٌ شرعية). حاول بعضُ رجال الدين أن يستغلُّوا ما أسموها آية (السيف) (آية: 5 من سورة التوبة) لإلغاء كلِّ النصوص التي ورد ذكرُها في الكتاب سابقةً عليها عن السَّلام والصُّلح. دفع العديدُ من علماء المسلمين العِظام ضدَّ هذه المأسة الفكرية والرُّوحية. أشار الطبري أنَّ التكليف فقط يمكن نسخُه، وذلك يستلزم أنَّ القِيمَ لا يمكن تنحيتُها جانبًا، ولكن التشريعات المحدودة فقط. حصر مُصلِح القرن الثامن عشر شاه ولي الله الدهلوي حالاتِ نسخ النص في خمس فقط (4)، كلُّ هذا ناهيك عن أنَّ القراءةَ السياقية للآية (5) من سورة التوبة، كما هو الحال في هذا الكتاب، تُظهرُ أنها تتحدث عن إجراءٍ دفاعي يوم حنين في مواجهةِ وثنيَّين نكصُوا عن معاهداتِ سلام سابقةِ لأجل حملة عدائية ضد مكة والمدينة. لم توص هذه الآياتُ بحربِ عدائية، فضلاً عن أن تنسخ جميع آيات السلام. أعاد المسلمون أيضًا تفسير كلمات القرآن لاحقًا بطريقة سمحت بتفرُّدية جديدة. اعتمدوا لدين محمَّد ﷺ المصطلح العام: «إسلام»، وقد كان القرآن استعمله ليشير به إلى التقليد الدائم لجميع الأنبياء التوحيديين. لقد قرأوا الكلمة القرآنية الموضوعة للوثنيين الأشقياء: «كافر» على أنها تشير إلى كلِّ من أبِّي اتباعَ محمَّد ﷺ. وعند مرحلةٍ ما

نمسُّكُ الكثيرون بأن المسلمين وحدهم هم الناجون. يحتوي القرآن على القليل مما يتعنق دنمسار القانوني، وليس واضحًا أنه أُعِدُّ لإرساء نظام قضائي تفصيلي. يبدو ني أنَّ بعض تشريعاتِه تنظوي ببساطة على تقيُّدٍ ببعض موادّ قانون جُستنيان في نحدر. نم تقع كلمة شريعة في القرآن بمعنى القانون الإسلامي، إلا أن جذر الفعل يقع [شرع]. جمعت الأجيالُ اللاحقةُ أقوالًا وأفعالًا نُقلت شفاهًا ونُسبت إلى النبي وأتباعه وأشربت قوة القانون، فكانت جزءًا مما عناه مسلمو العصور الوسطى بـ نشريعة. كثيرٌ من تلك الأقوال هي بالأساس أدبٌ شعبي أو مشكوكٌ فيها، وبعضها زُورُ جِيِّ. أقوال وُضِعت على الحدود بين المملكة الأموية، التي حكمها أحفاد أبي صفيان. والإمبراطورية البيزنطية، التي حكمها خلفاء هيراكليوس، وغالباً ما أُولِعوا دنحرب. انتي لأجلها اعتمدوا مصطلح الجهاد بطريقة لم يعتمدها القرآن. ربما ستعارُ المسلمون فكرة الحرب المقدسة من أعدائهم البيزنطيين، الذين كانوا قد ضوروه خلال حربهم مع خسرو الثاني. حديثٌ نُسِب زورًا لمحمَّد ﷺ يُشرِّع الرجم لأجل الزني "، والذي يُستَمَدُّ بوضوح من القانون اليهودي (الهالاخاه)، أقنع العديدَ من فقهاء المسلمين بنسخ القرآن، الذي حَكَمَ بالجلد، لا الموت (راجع: سورة النور: 2). يُشبِه العقابُ القرآني عقابَ جُستنيان (نوفيلًا 134,10) والذي كان قد خفَّف العقوبة لأجل الزني من الموت إلى الجلد ثم النفي إلى دير الراهبات. بعض ما سمّاه المسلمون اللاحقون بالشريعة هو، بالطبع، ينبني على القرآن أو يتوافق معه، ومعظمُه له نظائرُ في القانون اليهودي، والروماني، أو القانون الكاثوليكي الكنسي الروماني (5).

عانت كلُّ من امبراطوريتي أمراء المؤمنين (632- 658م)، والمملكة الأموية اللاحقة (685-750م) من أسطورة سوداء فيما يتعلق بقضايا العُنف والتسامح الدينيين. وكما قدَّم الرهبان المسيحيون رواياتٍ مروّعةً عن الفتح الساساني للقدس عام (614م)، والتي تحدَّثت عن تسعين ألف قتيل وتدمير المدينة كلِّها، فإنهم هم

حديث الرجم ثابت في أوثق الكتب الحديثية ومستوفي لأدق الشروط العلمية المعتبرة في علم أصول الحديث. وكون الرجم عقوبة عند اليهود أمرٌ يقرَّه الإسلام، وكثير من الشرائع مشتركة بين الإسلام وغيره من الأديان التي لها أصل صحيح، وقد نُسِخت بعضُ الشرائع فقط دون جميعها. (المترجمان).

أو خلفاؤهم قد كتبوا قصصًا مُرعبةً عن ظهور الإسلام الذي لجأ إلى علمٌ مماثل. لا حرب أبدًا من دون خسائر، أو إصابات مؤسفة، أو تحرُّكات قسرية للسكان. ومع ذلك، فقد نشبت صراعاتٌ فكريةٌ كبرى حول ما إذا كان افتوحات المسلمين عَانبيً سلبيٌّ على اقتصاد وديموغوافيا الشرق الأدني. خُشِدتُ كميةٌ كبيرةٌ من الأدنة الأثرية لذلك النقاش. بدايةً ناقش هيو كينيدي Hugh Kennedy في ثمانينيات القرب الماصي أنه كان هناك انخفاضٌ لكن كانت علاقته ضئيلةً أو لم تكن له علاقة خُخُم المسلمين حيث كان ذلك الانخفاضُ قد بدأ في القرن السادس تحت حكم الإمبراطورية الرومانية المتأخرة، قبل وصول المسلمين بمدة طويلة. وقد نقل أخرون في الآونة الأخيرة هذا النَّمَطَ إلى عدد قليل من المناطق الحضرية، شهدت زده رَّ مستمرًا طوال الفترات المتأخرة من حكم الرومان والمبكرة من حكم المسلمين لشرق الأردن وفلسطين، ولم ينتج عن ظهور حكم المسلمين فيها أيُّ أثر سببي ملموس. الأطروحة القديمة للمؤرخ البلجيكي هنري بيرين Henri Pirenne أنَّ ظهورًا الإسلام ساهم في ظهور العصور المظلِمة في غرب أوروبا قد دخضَها عنم لأدر. الذي وجد بدلًا مِن ذلك أنَّ غربَ أوروبا قد دخلت في فوضى اقتصادية عميقة في القرنين السابقين على ظهور الإسلام، وأن التجارة والفِضَّة الأموية قد أنعشت الاقتصاد الكارولينجي في القرن الثامن. لم تختلف هجرة الأمويين البربر والعرب المسلمين إلى جنوب إسبانيا في القرن الثامن في أيِّ جانب واضع عن الحركت القُوطية والسُّلافية إلى أوروبا، إلا أنَّ إنجازَ المسلمين للريِّ الزراعي على نطق واسع أدَّى إلى نمو اقتصادي معتَبَر هناك<sup>(6)</sup>.

جرى الوصولُ إلى اتفاقٍ في الآراء مفادُه أنَّ الكتاب المسيحيين السريان رأوا الحربَ الرومانية الإيرانية (603-629م) أشدَّ تدميرًا وأجدر بالذكر من الفتح العربي الإسلامي. وقعت معظمُ الاشتباكات العسكرية للفتح الإسلامي في الرِّيف المكتفّ بالشُّكَان، وسُمح لمعظم المدن أن تستسلم وفق شروط (تقول أول رواية واردة في شذراتٍ سريانية إن حمص قد مُنحت الأمان). استقرَّت القواتُ العربيةُ في حابيتِ خارج المدن، ويبدو أن التحوُّل إلى الإسلام كان نادرًا خلال العقود الأولى من خرم المسلمين، وليس هناك دليلٌ على أن المسلمين طالبوا به أيَّ أحد. لم يُطبَق نظام ضريبة الرؤوس [الجزية] إلا تدريجيًّا، وقد بُني على أنظمة الضرائب السابقة.

وفي قراءتي: نيس للآبة (29) من سورة التوبة أيَّ علاقة بالجزية المضروبة على البهود والمسيحبين، بل إنها كانت تطلب التعويضاتِ من الوثنيين المذنبين الذين شنُّوا حروبَ عدوان، لكن المفسرين المسلمين المتأخرين استغلوها لتدعم فرض الضريبة، التي كانت على الأرجح على غرار الممارسة الساسانية. لقد اعتبر غير المسلمين الذين دفعوا ضريبة الرأس [الجزية] لاحقًا ذميين، أو أفرادًا من مجموعاتِ تحت الحماية، لكنّ المرة الوحيدة التي أتى القرآن فيها على ذكر هذه الكنمة استعملها ليعني بها شيئًا كالتزام تعهدي، وشكا أنَّ قبائل الوثنيين أبوا أن يبرموا معاهداتِ السلام مع المؤمنين. (راجع: سورة التوبة: الآيات 8-10).

لم يجد علماء الآثار المنقبون للمُدُن طبقاتٍ من الرَّماد أو أيَّ علامات دمار أخرى في ثلاثينيات وأربعينيات القرن السابع (630- 640م)، وناقضت نتائج بحثهم تصريحاتٍ هستيرية إلى حدِّ ما لشخصياتٍ مثل الأسقف صوفرونيوس. وفي رحاب، وشرق الأردن أثبتت فِرَقُ التَّنقيب أنَّ العديدَ من الكنائس كان يجري بناؤها بالفعل في منتصف إلى أواخر ثلاثينيات القرن السابع (630م)، وأنها استعادت أرضياتها الفسيفسائية، ولا يظهر عليها أيُّ ضرر. وفي المقابل، زعم صوفرونيوس أن الغزاة العرب كانوا أثناء تلك الأعوام تحديداً يحرقون الكنائس بشكل عشوائي متسببين في فِرار السكان. وبدلًا من ذلك فالمسيحيون في رحاب لم يزعجهم وصول حكام جدد وواصلوا بناء كنائسهم من غير مُضايقة (7).

كتب يشوعيهب Isho'yab، بطريرك كنيسة الشَّرق، بعد عام (637م)، محتجًا على مسيحيي عمَّان الذين أسلموا، مبيِّنًا أن المسلمين لم يطلبوا شيئًا كهذا (رغم مزاعم أنهم هَدَّدوا بأخذ نصف أملاك السكان المحليين إذا ما بقوا مسيحيين)، وقال إن المسلمين لم يهاجموا الدِّينَ المسيحي بل كرّموا رجالَ الدين والقديسين المسيحيين وأعطوا المنَحَ للكنائس والأديرة (8).

ترأست كل من حكومة أمراء المؤمنين ثم حكومة الأمويين على السكّان في غربٍ كان مسيحيًّا إلى حدٍّ كبير، وعلى زرادشتيين في الشرق. ولعب الأمويون المسلمون العرب دورًا سياسيًّا كنسيًّا، حيث كان لديهم عددٌ ضخم من الدوائر الانتخابية الكنسية المسيحية، مفضّلين مرشحين محدَّدين لمنصب الأسقف. كان ضُبَّاط الدولة في كثير من الأحيان من المسيحيين العرب، ومن المسلم به، أن

المسلمين خاضوا حربًا أهلية فيما بينهم، وعكرت الطائفية النامية بين شبعة على، ابن عم النبي وصهره، وأنصار عثمان وخلفائه الأمويين؛ صفو الإمبراطورية الحديدة (كان هذا منشأ الانقسام السُّني الشيعي، والذي كان أمرًا مصيريًا في الإسلام، ورغم ذلك تُظهر الأدلّة، أنَّ غير المسلمين عوملوا معاملةً حسنة.

كتب المسيحي يوحنا بن الفنكي Yohannan bar Penkaye ، في ثمانينيات القرن السابع (680م)، بعد بضع وخمسين سنة من وفاة محمد على يقول إن الحاكم الأموي قد: "تلقّى، كما قلتُ، من الرجل الذي كان يرأسهم [أي: محمد على أمرًا في صالح المسيحيين والرهبان». وقد جزم أنّ بعض طبقة الحكّام العرب كنو مسيحيين. ووصف سلامًا لم يسبق له مثيلٌ منحه حُكُمُ معاوية بن أبي سفيان (658م مسيحيين. وأضاف قائلاً: "لا يصبون من أحدٍ إلا دفع الجزية، ويتركون له حرية اعتناق أي معتقد على الإطلاق، بن قد كان بينهم مسيحيون، بعضهم من الطوائف المهرطِقة وبعضهم من طائفتنا» (9).

الشيء الذي يثير الانتباء هنا ليس دفعهم الجزية أو الضرائب، فقد اعتادو دفعها تحت حُكم الرومان أيضًا. الشيء المثير للانتباء أنّ شاهد العَيان المسبحي هذا يقول إن المسلمين الأوائل سمحوا للناس باتباع أي معتقد شاءوا، وهو بالتأكيد ما لم يتحقق تحت حُكم المسيحيين الرومان. وألمح ابن الفنكي أنّ المسلمين الأوائل قد احتملوا الهللينيين والوثنيين أفضل بكثير مما احتملهم الرومان، وهناك دليلٌ آخر على أحقية هذا الادعاء، حيث كان الأمويون فيما يبدو قد تركوا حرّان الوثنية وشأنها. وجد بعضُ الوثنيين أنه من المستحسن في بعض الأحيان أن يسمّو أنفسهم (صابئة). وقد اشتكى ابن الفنكي، كواحد من المسبحيين المحرومين من أدوات السُّلطة ويعيشون تحت حكم المسلمين، قائلًا: "لم يعد هناك أيُّ فرق بين أمويت وثني، ولم يعد المؤمن يتميز عن اليهودي". وقد أدان إخوانه في الدّين بالإمبراطورية الأموية لأجل "التجارة مع الكافرين، والاتحاد مع المنحرفين، والعلاقات مع المهرطقين، والصداقة مع اليهود" أن عد شهادتُه تأكيدًا لم يكن متوقعًا لاستمرار إعلاء القِيَم القرآنية الرئيسة التي تمثلت في التسامح والسلام، وفي متوقعًا لاستمرار إعلاء القِيَم القرآنية الرئيسة التي تمثلت في التسامح والسلام، وفي الطريقة التي خلخلت بها ترتيب الأشياء في العصور القديمة المتأخرة.



### شكر وتقدير

حملتُ فكرةَ هذا الكتاب لعقود، لكنني مدين لكثيرين خلال المراحل الأحيرة من البحث والكتابة قبل خروجه للنور. أود شكر أمين مكتبة الكونجوس جيمس بيلينجتون (James Billington) على اختياره لي لمقعد جون و. كنوح الم Kiluge) لدول وثقافات الجنوب في الفترة من مايو إلى أغسطس 2016 عام على هذا المشروع. كما أتوجّه بخالص عبارات التقدير لأستاذة القرآن الكبيرة حبي : مبي مكاليف (Jane Dammen McAuliffe)، مديرة مركز جون و. كلوج ورئيسة أسر مح البحثية بمكتبة الكونجرس على استضافتها الفكرية لى أثناء تواجدي في لمحسي وكذلك إلى جاسون شتينهاور (Jason Steinhauer) على كل ما فدَّمه من مساعدة. أشكر كذلك ماري جين ديب (Mary-Jane Deeb)، رئيسة قسم افريقي و ـشـرف الأوسط هناك. كما انتفعت كثيرًا بالإجازة مدفوعة الأجر التي وفَّرنه لي كسبت الآداب، والعلوم والفنون بجامعة ميتشيغان في صيف وشتاء 2017. كست دحس في نِقاشات رائعة وعسيرة أحيانًا بشكل شخصي أو عن طريق البريد لإنكتروي مع أدم بيكر (Adam Becker)، وستيفين رتليدج (Stephen Rutledge)، وردولم ويو (Rudolf Ware)، وأزفار موين (Azfar Moin)، ومايكل بونر (Michael Bonner). وسامر على (Samer Ali)، وأليكساندر نيش (Alexander Knysh)، وكرلا ماليت (Karla Malette)، وبريان شميت (Brian Schmidt)، ويان موبر (lar. Moyer). ومايكل بريجيل (Michael Pregill)، وأولجا ديفيدسون (Oiga Davidson)، وجريجوري ناجي (Gregory Nagy)، وجوردان بيكيت (Jordan Pickett)، و-نرعم من ذلك وجب التنويه إلى أنّ أحدًا منهم غير مسؤول عن أيٌّ من الأحف، أو ردة في الكتاب، وأشكرهم جميعًا على آرائهم. كما أن هذا الكتاب لم بكر سبحرج للنور بدون المراجع التي حصلتُ عليها من مكتبة جامعة هانشر (Hatcher Graduate

(Library) بجامعة ميتشيغان ودورها البطولي في استعارة الكتب لي من المكتبات المختلفة. أود أن أوجّه شكرًا خاصًا إلى خبير كُتُب الشرق الأوسط إيفين كروف (Evyn Kropf).

لقد آمنت وكيلتي بريتني بلوم (Brettne Bloom) بهذا الكتاب بحماس كبير منذ البداية وأدّت أكثر مما عليها في تقديم الاقتراحات الخاصة بتكوينه. كما أشكر بعُمْق المحرّرة بمؤسسة Nation Books أليساندرا باستالي (Alessandra Bastagli) على قراءتها الفاحِصة لمسودات الكتاب واقتراحاتها المهمة الغزيرة لتحسينه. نصائحها القيمة وردودها الهادئة على مشكلات الكتابة التي واجهتها كانت فارِقَةً في مسيرة الكتاب.

درَّسْتُ دورةً صيفية عن حركات السَّلام في الإسلام في شتاء 2017 بجامعة متشيغان، أودُ أن أشكر طلابي في تلك الدورة على تعليقاتهم القيمة التي استفدتُ منها للوصول إلى نتائج أفضل.

إِنَّ تَأْلِيفَ كَتَابٍ مثل هذا كَانَ له تأثيرٌ كبير على أوقات فراغي ووقتي مع أسرتي، ولهذا أشكر زوجتي شاهين كول (Shahin Cole)، ليس فقط على تشجيعها لى ولكن على التضحيات الكثيرة التي قدمتها.

ان جميع حقوق الآيات المقتبسة من الكتاب المقدس محفوظة لـ: Revised Standard Version Bible, copyright 1989, Division of Christian Education of the National Council of the Churches of Christ in the United States of America

في حين أن تفاسير القرآن والمراجع العربية المذكورة في الكتاب تقع مسؤولية حقوقِها على عاتقي. اقتبستُ الكثيرَ من النصوص اليونانية المتأخرة من ترجمات من القرن التاسع عشر لعدم وجود حقوق لها، لكن في الوقت نفسه حاولت ذِكْرَ أعمال أكاديمية حديثة والعودة إلى النص الأصلي لبعض المصطلحات التقنية. الأسماء الرومانية اليونانية الشرقية في الحقبة التالية لسنة (400م) كُتِبَت كما تُنْطَق بالحروف الحديثة وفقًا لنظام [1991]، باستثناء الحديثة وفقًا لنظام [1991]، باستثناء جستنيان، لأن الشخصية معروفة باسم لاتيني أو إنجليزي ولا داعي لاستخدام صيغة أخرى.

# الاختصارات الخاصة بالمراجع

BSOAS : Bulletin of the School of Oriental and African Studies

EQO Encyclopaedia of the Qur'an Online ed. Jane Dammen McAuliffe (Leiden:

Brill Online, 2001-2006).

ed. and trans. Sean W. Anthony ابن راشد، كتاب المغازي: معمر بن راشد، كتاب المغازي: as The Expeditions: An Early Biography of Muhammad (New York: New (York University Press, 2014) (bilingual edition

IJMES: International Journal of Middle East Studies

JAOS: Journal of the American Oriental Society

JESHO : Journal of the Economic and Social History of the Orient

JLA: Journal of Late Antiquity

JOS : Journal of Our'anic Studies

JSAI : Jerusalem Studies in Arabic and Islam

O : Our an

SLNPNF: Select Library of the Nicene and Post-Nicene Fathers, ed. Philip Schaff and

Henry Wace

الطبري، تفسير: أبو جعفر محمد بن جرير الطبري، تفسير الطبري: جامع البيان وتأويل القرآن، تحقيق. عبد الله بن عبد المحسن التركي، 26 مجلداً. (القاهرة: دار حجر، 2001).

## الهوامش

#### المقدمة

للاطلاع على أعمال أكاديمية حديثة تتناول الموضوع نفسه انظر: G. W. Bowersock, The Crucible of Islam (Cambridge, MA: Harvard University Press, 2017); Patricia Crone, The Qur'anic Pagans and Related Matters: Collected Studies (Leiden: E. J. Brill, 2016), vol 1, Aziz al-Azmeh, The Emergence of Islam in Late Antiquity: Allah and His People (Cambridge: Cambridge University Press, 2014); Stephen J. Shoemaker, The Death of a Prophet: The End of Muhammad's Life and the Beginnings of Islam (Philadelphia University of Pennsylvania Press, 2012); Peter Sarris, Empires of Fath: The Fall of Rome to the Rise of Islam, 500-700 (Oxford: Oxford University Press, 2011), chap. 7; James Howard-Johnston, Witnesses to a World Crisis: Historians and Histories of the Middle East in the Seventh Century (Oxford: Oxford University Press, 2010); Fred Donner, Muhammad and the Believers: At the Origins of Islam (Cambridge, MA: Belknap Press of Harvard University Press, 2010); Angelika Neuwirth, Der Koran als Text der Spitantike: Ein europlischer Zugang (Frankfurt am Main: Verlag der Weltreligionen, 2010); and Fred Donner, "The Historical Context of the Qur'an," in The Cambridge Companion to the Qur'an, ed. Jane D. McAuliffe (Cambridge: Cambridge University Press, 2006), 21-39. See also Robert Hoyland, "Writing the Biography of the Prophet Muhammad: Problems and Solutions," History Compass 5, no. 2 (2007): 581-602

كون السلام موضوعًا رئيسًا في التُراث الإسلامي، فهذا ليس بجديد علينا رغم أن الدراسات Fred: الأكاديمية التي يُمكن أن نسميها دراسات السلام في الإسلام قليلة للغاية. انظر: Donner, "Fight for God-but Do So with Kindness: Reflections on War, Peace, and Communal Identity in Early Islam," in War and Peace in the Ancient World, ed. Kurt Raaflaub (Oxford: Blackwell's, 2006), 297-311; Irfan A. Omar, "Peace," in The Qur'an: An Encyclopedia, ed. Oliver Leaman (London: Taylor and Francis, 2005), 489-491; Irfan

A Omar, "Jihad and Nonviolence in the Islamic Tradition," in Peacemaking and the Challenge of Violence in World Religions, ed. Irlan A. Omar and Michael K. Duffey tChichester. West Sussex: John Wiley and Sons, 2015), 9-41; Qamar-ul Huda, ed., Crescent and Dove Peace and Conflict Resolution in Islam (Washington, DC: US Institute of Peace, 2010), Amitabh Pal, "Islam" Means Peace: Understanding the Muslim Principle of Nonviolence Today (Santa Barbara: Praeger, 2011); Mohammed Abu-Nimr, Nonviolence and Peace Building in Islam: Theory and Practice (Gainesville: University Press of Florida, 2003); Aida Othman, "An Amicable Settlement Is Best': Sulh and Dispute Resolution in Islamic Law," Arab Law Quarterly 21, no. 1 (2007): 64-90; Rudolph T Ware. The Walking Qur'an: Islamic Education, Embodied Knowledge and History in West Africa (Chapel Hill: University of North Carolina Press, 2014); and James L Rowell, "Abdul Ghaffar Khan: An Islamic Gandhi," Political Theology 10, no. 4 (2009): 591-606.

- Peter Fibiger Bang. The Roman Bazaar: A Comparative Study of Trade: هنا. انظر مثلاً Peter Fibiger Bang. The Roman Bazaar: A Comparative Study of Trade: هنا. انظر مثلاً انظر مثلاً Peter Fibiger Bang. The Roman Bazaar: A Comparative Study of Trade: هنا. انظر مثلاً Press, 2008); Chris and Markets in a Tributary Empire (Cambridge: Cambridge University Press, 2008); Chris Wickham. The Inheritance of Rome (New York: Penguin, 2009); J. Arnason and K. Raaflaub, eds., The Roman Empire in Context: Historical and Comparative Perspectives (Chichester Wiley-Blackwell, 2011); and Garth Fowden, Before and After Muhammad: The First Millennium Refocused (Princeton, NJ: Princeton University Press, 2014). See also Philippa Levine, "Is Comparative History Possible?," History and Theory 53, no. 3 (2014): 331-347;

وانظر كذلك مُقدمتي للتاريخ المقارن في: Arbor: University of Michigan Press, 1992)

ولدحض الاعتراضات على الدراسات المقارنة للإسلام المبكر انظر: al-Azmeh, Emergence of Islam, 45

- Michael Lecker, "Were the Ghassanids and the Byzantines Behind Muhammad's Hijra?" in Les Jafnides, des rois arabes au service de Byzance (VIe siècle de l'ère chrétienne), ed. Denis Genequand and Christian Robin (Paris: De Boccard, 2015), 277-293; Bowersock.

  The Crucible of Islam, chap. 6.
- ذلك الاعتقاد الغربي الجدلي القائل بأن النبي مُحمَّدًا على "تعلَّم" أو استولى على أفكاره من الشرق الأدنى؛ هو اعتقاد خاطئ "، نسبيًا لأنه كان رجلًا من الشرق الأدنى وهذا هو تراثه. لقد اشترك الجميع في العصور القديمة المتأخرة بعض المصطلحات الدينية، وأي شخص كان يرغب في نقل أفكار دينية إلى مستمعين من الشرق الأدنى كان يتعين عليه استخدام تلك المصطلحات. لا يتميز القُرآنُ بمشاركته هذا الخطاب واستخدامه لتلك المصطلحات ولكن باستخداماته الإبداعية والأصلية لذلك الخطاب. انظر: The Originality of باستخداماته الإبداعية والأصلية لذلك الخطاب. انظر: Oxford University Press, 1981), 86-98.
- لطالما أبدى الأكاديميون، وخاصة منذ سبعينيات القرن العشرين، انزعاجهم من التأخّر الزمني لمعظم البير الإسلامية التي تتناول حياة الرسول (حيث كُتِبَ معظمها بعد وفاته بفترة تتراوح بين (130) إلى (300) عام أو يزيد)، وأنا أشارِكهم هذا الشعور بالانزعاج مما قادني هنا إلى إسقاط تلك المراجع المتأخرة ومنها السيرة التي كتبها محمد بن عمر الواقدي، البعيدة بشكل واضح عن المصادر القُرآنية الأولى، ولم أقبل من تلك الأخيرة إلا الخطوط العريضة الفضفاضة ويعض التواريخ. لدينا خطّانِ حديثان من هذا الاتجاه الرببي المتعلق بالسيرة. الأول هو خط باتريشا كرون Patricia Crone التي رفضت هذه الكُتُبَ جملة وتفصيلا، وقالت عن سيرة ابن إسحاق: اليمكن أن تقبل أو تترك الصورة التي حاول تقديمها، لكنها غير صالحة للعمل بناء عليها»، عبيد وخيول: تطور أنظمة الحكم الإسلامية (Horses: The Evolution of Islamic Polity, Cambridge University Press, 2003 في المواجون آخرون أن الصعوبة في تحديد تاريخ تلك المصادر المتأخرة تجعلنا إما نقبلها كلها أو نرفضها كلها. ومن أصحاب هذا الرأي روبرت هويلاند Robert Hoyland الذي قدمه في المبكر في المحدينة (Robert Hoyland) الذي المحدينة واليهود والوثيين: دراسات حول التاريخ الإسلامي المبكر في المحدينية (Review of Muslims, Jews and Pagans: Studies on Early Islamic Medina by) إلا أنني كمؤرِّخ أتعجب جدًا من

<sup>\*</sup> ولا ريب أنه كما يقول ابن تيمية: «كل من عرف حال محمد صلى الله عليه وسلم يعلم أنه لم يأخذ عن أهل الكتاب شيئًا»، درء تعارض العقل والنقل/ (5/ 78). (المترجمان)

منهج (الكل أو لا شيء) هذا خاصةً وأننا نمتلك الأدوات اللازمة لتحليل تلك المراجع المتأخرة ومن ثُمَّ الحكم عليها، بل إن الاستناد إلى مواجع متأخرة بشكل عام ليس أمرًا غريبًا على دراسة العصور القديمة المتأخرة والقروطسية. أشار كريس ويكهام Chru Wickham متعجّ إلى أن المؤرخين المنقِّحين - المراجعين - اتخذوا موقفًا غير مُعتادٍ بإسقاطهم الأعمال المتأخرة تمامًا، وأشار إلى أنه لا يُمكن معرفة التاريخ القسطنطيني الذي دار في منتصف القرن السابع إلا من خلال أعمال كُتَّاب القرن التاسع مثل تيوفان المُعرِّف، الرغم عدم إعجاب دارسى الحقبة البيزنطية بهذا"، انظر كتاب ويكهام: نُواث روما (The Inhentance of Rome, chap. 12). لم يقل أحدٌ قطُّ بأننا ملزمون بقَبول كل ما جاء به تيوفان أو رفضه بالكلية. أما النسخة الثانية من التوجّه التنقيحي [المُرَاجِعي] والتي تخص جون وانسبرو John Hansbrough فتدعونا إلى التعامُل مع كتب السيرة بذات الأدوات التي يتعامل بها الباحثون مع الكتاب المقدس بإدراج نقد المصدر والصيغة الكتابية. سأذكر بعض الباحثين الذين أقروا هذا المشروع (انظر الملحوظة التالية). وأنا من جهتي أرفض الجزء الثاني من بحث وانسبرو حيث يقول إن القرآن ليس سوى تجميع لبعض الموروثات المتأخرة، أما أنا فأعتبره كتابًا ينتمي إلى بدايات القرن السابع. وهذا الاستنتاج في الحقيقة يجعل كتابة هذه الدراسة ممكنة لأنه يوفر لي مصدرً أوليًّا ومحور ارتكاز لنقد المصادر الأخرى. لمزيد من الموضوعات الخاصة بدراسة مُحمَّد ﷺ من خلال القُرآن انظر: Alford T. Welch, "Muhammad's Understanding of Himself: The Koranic Data." in Islam's Understanding of Itself, ed. Richard G. Hovannisian and Speros Vryonis (Malibu, CA: Undena, 1983), 15-52; and Uri Rubin, Muhammad the Prophet and Arabia, Variorum Collected Studies Series (Farnham: Ashgate, 2011), chap. 1. أما اللحظة المحورية بالنسبة للمذهب التنقيحي فبدأت بكتاب: Patricia Crone and Michael Cook's Hagarism (Cambridge: Cambridge University Press, 1977) والذي كان بعثابة إضافة للمجال، لكنّ المؤلفين تراجعا عنه وهذا هو الوقت المناسب لمحاولة جديدة.

أتبنّى التوجّه الذي توصي به أنجليكا نيورث Angelika Neuwirth التي ترى أن تحديد أهمية الموضوعات القُرآنية يجب أن يبدأ بتتبع التطور الزمني لأحداثه خلال النص القُرآتي، وفي الموضوعات القُرآنية يجب أن يبدأ بتتبع التطور الزمني لأحداثه خلال النص القُرآتي، وفي الوقت نفسه الإنصات لأصداء هذا الحدث في النصوص الأخرى المنتمية للعصور القديمة Angelika Neuwirth, "Wissenstransfer durch Typologie: Relektüren des المتأخرة. انظر: Abrahamsopfers im Koran und im islamischen Kultus," in Denkraum Splitantike: Reflexionen von Antiken in umfeld des Koran, ed. Nora Schmidt, Nora K. Schmid, and Angelika Neuwirth (Wiesbaden: Harrassowitz Verlag, 2016), 170.

أستعمل بعض المراجع الرومانية والإيرانية الأخرى التي تعود إلى العصور القديمة المتأخرة بغرض مقارنتها ومقابلتها بالقُرآن. كذلك أقارن وأقابل القرآن بكتابات عووة بن الزبير المتأخرة وتلميذه ابن شهاب الزهري والتي جرت دراستها باستخدام منهج تكوين سلاسل كثيفة للرواية، الذي استخدمه كلٌّ من أندرياس جوركي وجريجور شولر. انظر: , Orke and Gregor Schoeler الذي استخدمه كلٌّ من أندرياس جوركي وجريجور شولر. انظر: , Die Îltesten Berichte über das Leben Muammads: Das Korpus 'Urwa ibn az-Zubair

(Princeton, NJ: Darwin Press, 2008).

لا أتعامل مع كتابات عروة بن الزبير باعتبارها كتاباتٍ أولية ولا أنظر لها باعتبارها تنتمي للقرن الأول بعد الهجرة، كذلك أرى أنها تتناقض في بعض المواضع مع القُرآن من حيث تفاصيل الأحداث وقِيَمها الأخلاقية. بالرغم من ذلك، تُعدُّ كتابات عروة بن الزبير من أواثل المصادر المتاحة لنا عن حياة الرسول، وواحدة من رواياته على الأقل ترجع إلى سنة (610م) كما سأبين لاحقًا. استعنتُ أحيانًا بروايات كُتَّابٍ آخرين، لكن يحدث هذا فقط في حالة توافيها مع القرآن أو أي مصدر آخر يعود إلى القرن السابع، وغالبًا ما أوردها لتفسير أو توضيح أمرٍ ما.

## الفصل الأول: البيت الحرام

.2

- للمزيد عن قافلة خديجة، انظر: محمد بن سعد، الطبقات الكبرى، طبعة 9 مجلدات. 25 للمزيد عن قافلة خديجة، انظر: محمد بن سعد، (130–130). أعتقد أن عُمر محمّد الله كان 25 سنة في عام (6579م)، وذلك لأنني أعتقد أنه وُلِد سنة (567م) وليس سنة (677م) كما هو منة في عليه لدى أغلب الهيئات الأكاديمية. التاريخ المعروف لمولد محمد على هو "عام الفيل،" عندما نجحت مكة الوثنية في دحر الحملة العسكرية الثانية الأكبر بكثير من الأولى الفيل، " عندما نجحت مكة الوثنية في الحكم الحاكم المسيحي لمملكة حمير. الدراسات الأخيرة تُرجع تاريخ تلك الحملة لمنتصف أو أواخر العقد السادس من القرن السادس. انظر: Christian Julien Robin, "Arabia and Ethiopia," in The Oxford Handbook of Late Antiquity, ed. Scott Fitzgerald Johnson (Oxford: Oxford University Press, 2012). 247-332. esp. 289-290. For Abraha, see Iwona Gajda, Le Royaume de Himyar a l'époque monothéiste (Paris: Mémoires de l'Académie des Inscriptions et Belles-Lettres, 2009), 116-150; and G. W. Bowersock, Throne of Adulis: Red Sea Wars on the Eve of Islam (Oxford: Oxford University Press, 2012).
- Michael G. Morony, Iraq After the Muslim Conquest (Princeton, NJ: Princeton University Press, 1984), 181-213; Touraj Daryaee, Sasanian Persia: The Rise and Fall of an Empire (London: I. B. Tauris, 2009); Parvaneh Pourshariati, Decline and Fall of the Sasanian Empire: The Sasanian-Parthian Confederacy and the Arab Conquest of Iran (London: I. B. Tauris, 2008); Josef Wiesehfer, "The Late Sasanian Near East," chap. 3 in The New Cambridge History of Islam, ed. Chase F. Robinson (Cambridge: Cambridge hammed in the content of the Late Sasanian Near East," chap. 3 in The New Cambridge History of Islam, ed. Chase F. Robinson (Cambridge: Cambridge hammed in the late of the late
- 3. Muhammad's Father: Did Waqidi Invent Some of the Evidence?," Zeitschrift der Deutschen Morgenlindischen Gesellschaft 145 (1995): 9-27.

- 4. عبد الملك بن هشام، سيرة رسول الله، طبعة المانية: .4 (Gottingen: Dieterichsche Universitlts-Buchhandlung, 1858-1860), 1:107-108. Muhammad ibn Ishaq ['Abd al-Malik ibn Hisham], The Life of Muhammad, trans. المانية المانية Alfred Guillaume (1955; reprint, Karachi: Oxford University Press, 2002), 73.
  - 5. ابن سعد: الطبقات الكبرى، 8:15.
- المحيد عن تجارة القوافل وإزار السالكين الأبيض انظر، ابن حبيب البغدادي، كتاب المحيد (بيروت: دار الآفاق الجديدة، (1983)، 268-263؛ وانظر ما الأبيوت: دار الآفاق الجديدة، (1983)، 268-263؛ وانظر أيضًا: 195. التقرر أيضًا: 195. المحيد (1984)، 165-188: and Michael Bonner, "Time Has Come Full Circle': Markets, no 2 (1984)، 165-188: and Michael Bonner, "Time Has Come Full Circle': Markets, Fairs and the Calendar in Arabia Before Islam," in The Islamic Scholarly Tradition: Studies in History. Law, and Thought in Honor of Professor Michael Allan Cook, ed. المعاملة المحتورة المفال البدو الذين يقتربون من ألم Asad Q. Ahmed et al. (Leiden: Brill, 2011), 15-47. Richard F. Burton. Narrative of a Pilgrimage to Mecca and المحتورة من ألم المحتورة المفار من العهد الفيكتوري مثل: Medinah. rev. ed. (London: William Mullan and Son, 1879), 397. Charles Doughty's Travels in Arabia Deserta: وقرت لنا بعض الفقرات التوصيفية أبورية بعد ذلك. وبعض تلك التوصيفات مأخوذة من رحلاتي الخاصة للأردن بما في ذلك زيرتي للبتراء والصحراء الشرقية. وساهم أيضًا في رَسْم تلك الصور اطلاعي على الشعر العربي القديم.
- Machael Lecker. "The Levying of Taxes for the Sasanians in Pre-Islamic Medina .7 (Yathrib)," JSAI 27 (2002): 109-126.
- 8. يقول القُرآنُ عن إيمان أهل الحجاز بوجود خالق: (وَلَين سَأَلْتَهُم مَن خَفَهُم يَنُونَ تَمَةً عَلَى الله يُونَى مَنْ خَفَهُم يَنُونَى تَمَةً عَلَى الله يَوْفَكُونَ ﴾ (الزخرف: 87). وفي اللغة العربية تُسْتَخُدم لفظة 'الله' للدلالة على الرب بشكل عام وليس كاسم عَلَم"، وهي منحدرة من كلمة 'ألاها' الأرامية التي استخدمها المسبع. كذلك

من الناحية الفنية فإن اسم الجلالة اسم عَلَم، وهو أعرف المعارف عند كثير من النحاة. ولكن الذي يريده المؤلف أنه ليس اسمًا شخصيًا، أي أنه كان يطلق على أي إله، وليس إلهًا معينًا. وفي الواقع فإن ذلك ليس دقيقًا أيضًا، فقد كان للآلهة الأخرى أسماء متمايزة، فلم نكن اللات مثلًا تُسمَّى الله، وإنما كان يسمى: «الله» الإله الأعلى الكبير الذي لا يدانيه غيره من الآلهة الوسطاء عند المشركين، ومن ثَمَّ فلا غرابة أن يسمِّي اليهود والنصارى العرب معبودَهم: الله؛ لأنه هو الإله الواحد الذي لا شريك له. فالصحيح أن يقال إن الله علم على الإله الواحد، ولكن قد اختلف الناس في مصداق الاسم بحسب اعتقاداتهم المختلفة، التي قد تطابق أو تخالف الواقع أو الحقَّ أو نفسَ الأمر. (المترجمان).

المسيحيون العرب في تلك الحقبة كانوا يسمون الرب "الله" في العهد القديم كما هو مُثْبَتُ من خلال نقش في كنيسة بسورية يرجع تاريخ بنائها إلى سنة (512م) بالقرب من دومة الجندل. من خلال نقش في كنيسة بسورية يرجع تاريخ بنائها إلى سنة (512م) بالقرب من دومة الجندل أما من يصرون الآن على تسمية إله المسلمين "الله" مُعتبرين أن الأخير هو اسمه الأول فإنهم على خطأ. انظر: Aziz al-Azmeh, "Linguistic Observations on the Theonym Allah," in In على خطأ. انظر: the Shadow of Arabic: The Centrality of Language to Arabic Culture, ed. Bılal Orfali (Leiden: Brill, 2011), 267-281, esp. 273. See also Laila Nehmé. "New Dated Inscriptions (Nabataean and Pre-Islamic Arabic) from a Site near Near al-Jawf, Ancient Dumah. Saudi Arabia," Arabian Epigraphic Notes 3 (2017): 121-164; David Kiltz, "The Relationship Between Arabic Allah and Syriac Allaha," Der Islam 88 (2012): 33-50; and Robert Hoyland, "Epigraphy and the Linguistic Background of the Qur'an," in The Qur'an in Its Historical Context, ed. Gabriel Said Reynolds (New York: Routledge, 2008), 51-69.

Antoninus Martyr, Of the Holy Places Visited by Antoninus Martyr About the Year 570 ... 9

A.D., trans. Aubrey Stewart (London: Committee of the Palestine Exploration Fund, 1885), para. 36; Antonini Placentini, Itinerarium: Im unentstellten text mit deutscher نالاً من Übersetzung, ed. and trans. J. Gildemeister (Berlin: H. Reuters, 1889), para. 36. نصاعداً سنذكر هذا المرجع وفقًا لرقم الفقرة في نصوصه الثلاثة، اللاتيني الأصلي وترجمتيه John Wilkinson, Jerusalem Pilgrims: Before the Crusades : الألمانية والإنجليزية. انظر أيضًا: (Warminster, Wiltshire: Aris and Phillips, 2002), 146.

William Lancaster and Felicity Lancaster, "Concepts of Tribe, Tribal Confederation and .10 Tribal Leadership," in Les Jafnides, des rois arabes au service de Byzance (VIe siècle de l'ère chrétienne), ed. Denis Genequand and Christian Robin (Paris: De Boccard, 2015), 53-77; Bert de Vries, "On the Way to Bostra: Arab Settlement in South Syria Before Islam-the Evidence from Written Sources," in Heureux qui comme Ulysses a fait un beau voyage: Movements of People in Time and Space, ed. Nefissa Naguib and Bert de Vries (Bergen: BRIC, 2010), 69-92; Morony, Iraq After the Muslim Conquest, 214-235; Rudi Paul Lindner, "What Was a Nomadic Tribe?," Comparative Studies in Society and History 24, no. 4 (1982): 689-711.

Fanny Bessard, "The Urban Economy in Southern: المزيد عن طُرُق القوافل التجارية انظر: Inland Greater Syria from the Seventh Century to the End of the Umayyads," Late Antique Archaeology 10, no. 1 (2013): 377-421; Audrey Peli, "Les mines de la péninsule Arabique d'après les auteurs arabes (VIIe-XIIe siècles)," Chroniques Yéménites 13 (2006), http://journals.openedition.org/cy/1176; Mikhail D. Bukharin, "Mecca on the Caravan Routes in Pre-Islamic Antiquity," in The Qur'an in Context: Historical and Literary

Investigations into the Qur'anic Milieu, ed. Angelika Neuwirth, Nicolai Sinai, and Michael Marx (Leiden, Brill, 2010), 115-134; al-Azmeh, Emergence of Islam, 134-162; U. Rubin, "Ilaf of Quraysh"; Gene W. Heck, "Arabia Without Spices': An Alternate Hypothesis." JAOS 123, no. 3 (2003): 547-576; and R. B. Serjeant, review, "Meccan Trade and the Rise of Islam: Misconceptions and Flawed Polemics," JAOS 110, no. 3 المحتفظة المحتفظة المحتفظة المحتفظة المحتفظة المحتفظة المحتفظة والتي تراجعت عنها في كتابها: Patricia Crone, "Quraysh and the Roman Army: Making Sense of the Meccan Leather Trade," BSOAS 70, no. 1 (2007): 63-88.

للاستزادة عن الوجود الإيراني الساساني في اليمن انظر: "Arabia and Ethiopia." كلاستزادة عن الوجود الإيراني الساساني في اليمن انظر أيضًا: Zees Rubin. "Islamic Traditions on وهذه النقطة في 290–289؛ وانظر أيضًا: 427-332 the Sasanian Conquest of the Himyarite Realm," Der Islam 84, no. 2 (2007): 185-199.

Translation and Notes (Liverpool: Francis Cairns, 1985), 98 (quote). See also Greg
Fisher. Between Empires: Arabs, Romans, and Sassanians in Late Antiquity (Oxford:
Oxford University Press, 2011). 64-71; Irfan Shahid, Byzantium and the Arabs in the
Sixth Century. 2 vols. (Washington, DC: Dumbarton Oaks Research Library and
Collection. 1995-2010); Mark Whittow, "The Late Roman/Early Byzantine Near East,"
chap. 2 in New Cambridge History of Islam, ed. C. Robinson, vol. 1; and Isabel ToralNiehoff. Al-Hira: Eine arabische Kulturmetropole im spätantiken Kontext (Leiden: Brill,
2013) and "Late Antique Iran and the Arabs: The Case of al-Hira," Journal of Persianate
Studies 6, nos. 1-2 (2013): 115-126.

يُقال إن شيخًا لقبيلة من العراق اقتنع باعتناق مذهب القديس سيمون العمودي (ت 459ء) حيث سمح لأبناء قبيلته باتباع الصليب لكنه قال: «لو لم أكن تابعاً لملك فارس، لاتبعتُ أنا أيضًا القديس سيمون وصرتُ مسيحيًّا»، انظر: Christianization, c. 370-529, 2 vols. (Leiden: Brill, 1993), 2:198.

- Burton, Narrative of a Pilgrimage, 385. .13
- Ramsay MacMullen, Christianizing the Roman Empire, AD 100-400 (New Haven, CT: .14

  Yale University Press, 1984), 54.
- حول الشّغر عن الحرب بالسيف انظر معلقة طَرَفة من كتاب: العقد الثمين في دواوين السّعواء Michael Sells, "The : وانظر أيضًا: 1870). وانظر أيضًا: Mu'allaqa of Tarafa," Journal of Arabic Literature 17 (1986): 21-33.
- Small Kindnesses 107:2-3. See also Michael Bonner, "Poverty and Economics in the .15 Qur'an," Journal of Interdisciplinary History 35, no. 3 (2005): 391-406.

- U. Rubin, "Ilaf of Quraysh"; Harris Birkeland, "The Lord Guideth: Studies on Primitive 116 Islam," Skrifter Utgitt av Det Norske Videnskaps-Akademi i Oslo 2, no. 2 (1956). 102-130
- 17. للحديث عن 'أشولة الحبوب'، انظر: محمد بن حبيب البغدادي، المنمق في أخبار قريش، المخديث عن 'أشولة الحبوب'، انظر: محمد بن حبيب البغدادي، المنمق في أخبار قريش، الطبقات الكبرى، طبعة محمد خورشيد (بيروت: عالم الكتاب، 1985)، 42؛ ابن سعد، الطبقات الكبرى، Mahmood Ibrahim, Merchant Capital and Islam (Austin: خلك: 190–80–75: السابحة المحمد عند الطبقات الكبرى، المناسقة المحمد خورشيد (بيروت: عالم الكتاب، 1986)، 42-43; and F. E. Peters, Muhammad and the Origins of Islam (Albany: SUNY Press, 1994), chap. 3
- للحديث عن رسوم عبور الحدود الساسانية انظر: Roman Empire, AD 284-641, 2nd ed. (London: Wiley Blackwell, 2014), 373.
- Mohammed Maraqten, "Dangerous Trade Routes: On the Plundering of Caravans in the .18

  Pre-Islamic Near East," ARAM 8 (1996): 213-236; Gene Heck, "Gold Mining in Arabia and the Rise of the Islamic State," JESHO 42, no. 3 (1999): 364-395; Heck, "Arabia Without Spices"; Robert G. Hoyland, Arabia and the Arabs: From the Bronze Age to the Coming of Islam (London: Routledge, 2001), 110-112.
- Blockley, History of Menander the : للحديث عن دفع الرومان الذهب للساسانيين انظر Guardsman, 60-63, 160-161. For the corpse trade, see Yosef Tobi, "The Jews of Yemen in the Light of the Excavation of the Jewish Synagogue in Qani'," Proceedings of the Seminar for Arabian Studies 43 (2013): 1-8.
- Jacqueline Chabbi, Les trois piliers de l'islam: Lecture anthropologique du Coran (Paris: .19 ditions du Seuil, 2016), 100-106.;
- John F. Healey, The Nabataean Tomb Inscriptions of Mada'in Salih (Oxford: Oxford . 20 University Press, 1993), 154-155, 115; John F. Healey, The Religion of the Nabataeans: A Conspectus (Leiden: Brill, 2001), 13, 127-134; Peter Alpass, The Religious Life of Nabataea (Leiden: E. J. Brill, 2013), 123.
- حول التداخلات بين الدين النبطي والدين الحجازي انظر: Carl Ernst, How to Read the عول التداخلات بين الدين النبطي والدين الحجازي انظر: Qur'an: A New Guide, with Select Translation (Chapel Hill: University of North Carolina Press, 2011), 84-88.
  - 21. سورة الحجر: الآيات 15 إلى 80.
- G. W. Bowersock, Roman Arabia (Cambridge, MA: Harvard University Press, 1983); .22
   Fergus Millar, The Roman Near East, 31 BC-AD 337 (Cambridge: Cambridge University Press, 1993); Shahid, Byzantium and the Arabs; Fisher, Between Empires.
- Christian Julien Robin, "Ghassan en Arabie," in Les Jafnides, ed. Genequand and Robin, .23 79-120.
- 24. حول بني جذام من مملكة شمال الأردن انظر: -C. E. Bosworth, "Madyan Shu'ayb in Pre

Islamic and Early Islamic Lore and History," Journal of Semitic Studies 29 (1984): 56.

Avent الطلاع على بحث عن الدين في إمبراطورية روما الشرقية في تلك الحقية انظر الطلاع على بحث عن الدين في إمبراطورية روما الشرقية في تلك الحقية انظر Cameron. The Mediterranean World in Late Antiquity, AD 395-700, 2nd ed. (London: Routledge, 2012), chap. 8.

لمعلومات عن بقاء الديانات الوثنية بين العرب في المناطق الريفية النائية انظر: .The Byzantine-Islamic Transition in Palestine (Oxford: Oxford University Press, 2014), 191, 268-271, 283-285.

John Moschus. Pratum Spirituale. in : الطب نيقو لا والخاطفين العرب انظر العرب انظر العرب انظر العرب انظر العرب ال

Fifth- and Sixth-Century Byzantium," Past & Present, no. 128 (August 1990): 7-27; and Polymuna Athanassiadi. Damascius, the Philosophical History: Text with Translation and Notes (Athens Apameia, 1999). See also Glen Bowersock, Hellenism in Late Antiquity (Ann Arbor University of Michigan Press, 1996); and Ramsay MacMullen, Christianity Paganism in the Fourth to Eighth Centuries (New Haven, CT: Yale University Press, 1997), chap 1. For background, see Robin Lane Fox, Pagans and Christians (New York: Alfred A Knopf, 1987); Edward J. Watts, The Final Pagan Generation (Berkeley: University of California Press, 2015); James J. O'Donnell, Pagans: The End of Traditional Religion and the Rise of Christianity (New York: HarperCollins, 2015); and Christopher P. Jones. Between Pagan and Christian (Cambridge, MA: Harvard University Press, 2014), 31-32, 126-143.

Leaiey. Religion of the Nabataeans, 56-59; Susanne: انظر: معلومات عن نقوش اللات انظر: .25 كلامه .25 كلامه

لمعلومات عن نقش أخ ابن سعد انظر: Trombley. Hellenu Religion and Christianization, انظر: 2:174-177.

للمزيد عن فردانية مفهوم السَّلام مقابل كلمة شالوم في التوراة اليهودية والتي يُعتقد بأنه تعنق Perry Yoder. "Introductory Essay," in The Meaning of Peace: بالمجموعات، انظر:

Biblical Studies, ed. Perry B. Yoder and Willard M. Swartley and trans W. Sawatsky.

2nd ed. (Elkhart, IN: Institute of Mennonite Studies, 2001), 1-13

Placentini, Itinerarium, para. 38. See also Wilkinson, Jerusalem Pilgrims, 147. .26 res, Karl Gottfried Müller et al., Fragmenta historicum graecorum, 4 vols. (Paris: Didot Fr. 27 1853), 4:179-180; Nonnosus in Photius, The Library of Photius, trans. J. H. Freese (New York: Macmillan, 1920), 19. See also M. Gawlikowski, "The Sacred Space in Ancient Arab Religions," in Studies in the History and Archeology of Jordan, ed. Adnan Hadidi (Amman: Department of Antiquities, Hashemite Kingdom of Jordan, 1982), 301-303, and Harry Munt, The Holy City of Medina: Sacred Space in Early Islamic Arabia (Cambridge: Cambridge University Press, 2014), chap. 1.

- 28. سورة النجم (49-50).
- M. Leon de Laborde, Journey Through Arabia Petraea (London: John Murray, 1836), .29
- Epiphanius of Salamis, The Panarion, Books II and III: De Fide, trans. Frank Williams . 30 (Leiden: E. J. Brill, 2013), 51; Alpass, Religious Life, 57-58, 106; Shaher Rababeh and Rama al-Rabady, "The Crowsteps Motif in Nabataean Architecture: Insights into Its Meaning and Use," Arabian Archaeology and Epigraphy 25, no. 1 (2014): 29.
- Fawzi Zayadine, François Larché, and Jacqueline Dentzer-Feydy, Le Qasr al-Bint de .31 Pétra: L'architecture, le décor, la chronologie et les dieux (Paris: Recherche sur les Civilisations, 2003), 109; Walter D. Ward, "The 363 Earthquake and the End of Public Paganism in the Southern Transjordan," JLA 9, no. 1 (2016): 138-139; Javier Teixidor, The Pagan God: Popular Religion in the Near East (Princeton, NJ: Princeton University Press, 1977); Stephen Mitchell, "The Cult of Theos Hypsistos Between Pagans, Jews, and Christians," in Pagan Monotheism in Late Antiquity, ed. Polymnia Athanassidadi and Michael Frede (Oxford: Clarendon Press, 1999), 81-148; Stephen Mitchell, "Further Thoughts on the Cult of Theos Hypsistos," in One God: Pagan Monotheism in the Roman Empire, ed. Stephen Mitchell and Peter van Nuffelan (Cambridge: Cambridge University Press, 2010), 167-208.

بالنسبة لي أعتقد أن الخلفية المباشرة للقرآن \* هي إحدى صور الوثنية التوحيدية التي ترجع إلى

كما علَّقنا على موضع مشابه في متن الكتاب، فإن مقصود المؤلف الأساس بالخلفية المباشرة: السياق الذي ظهر فيه الإسلام، وليس مفهوم الاستمداد أو التلقي أو الاقتباس المباشر، خاصة أن المؤلف كما صرح في الهامش (6) - المقدمة؛ فإنه لا يعتقد أن النبي تعلم أو تلقى شيئًا من مصادر أجنبية. (المترجمان).

العصور القديمة المتأخرة على نمط فكر جماعة: الذين يتقون الله أو منفي الرب " Fearers ، أكثر من اليهودية أو المسيحية الصريحة أو أي من طوائفهما. فالفرآن لم يأمر بالحنان في أي موضع ، واعتبر أن إبراهيم ونسله سابقين على اليهودية ، ولم يكترث بموضوع الصنب والقيامة ، ولم يذكر التعميد مطلقا ، كذلك أنكر الإله الأب بالكلية . وهذه هي نصبعة أنني تحدُث حين يوائم الموحدون من غير اليهود أو المسيحيين بين شعائرهم ومعتقداتهم ويس النصوص التوراتية بمعزل عن العقيدة والحياة الشعائرية لليهود والمسيحيين. وأما اليهود المسيحيون ، فلا يوجد ما يدل على وجودهم في تلك الحقبة ، وأغلب الطوائف المشابهة الهما المسيحيون، فلا يوجد ما يدل على وجودهم في تلك الحقبة ، وأغلب الطوائف المشابهة الهما في تلك الحقبة كانت تعظم من شأن التعميد. انظر:

Mohr Siebeck. 2010). 369-372; Daniel Boyarin, "Rethinking Jewish Christianity: An Argument for Dismantling a Dubious Category," Jewish Quarterly Review 99, no. 1 (2009): 7-36, and Joan E. Taylor, Christians and the Holy Places: The Myth of Jewish-Christian Origins (New York: Oxford University Press, 1993).

Leigh-Ann Bedal. "Desert Oasis: Water Consumption and Display in the Nabataean .32

Capital." Near Eastern Archaeology 65, no. 4 (2002): 225-234; Mohammed Nasarat,

Fawz: Abu Danah, and Slameh Naimat, "Agriculture in Sixth-Century Petra and Its

Hinterland, the Evidence from the Petra Papyri," Arabian Archaeology and Epigraphy 23,

no. 1 (2012): 105-115; Caldwell, "Between State and Steppe."

Michael J Decker. The Byzantine Dark Ages (London: : انظر: Bloomsbury. 2016). Chris Wickham, The Inheritance of Rome (New York: Penguin, 2009), chaps 1-7. Bryan Ward-Perkins, The Fall of Rome and the End of Civilization (Oxford: Oxford University Press, 2005); Cecile Morrisson and Jean-Pierre Sodini, "The Sixth-Century Economy." in The Economic History of Byzantium: From the Seventh Through the Fifteenth Century. ed. Angeliki E. Laiou (Washington, DC: Dumbarton Oaks, 2002), 171-220; and John Haldon, "The Resources of Late Antiquity," chap. 1 in New Cambridge History of Islam, ed. C. Robinson, vol. 1.

هذا هو المصطلح الذي ورد في مزمور 115: 11. ويطلق هذا المصطلح بشكل عام على «الأمم» غير اليهودية التي كانت موجودة في العالم الهللينستي اليوناني الروماني، والتي كانت مؤمنة بالله، وتتبع بعض الاعتقادات والشرائع اليهودية، دون أن يتحولوا إلى اليهودية بشكل كامل، وربما ينطبق هذا التعريف على العرب الحنفاء، بحسب ما يشير المؤلف، وقد وردت كامل، وربما ينطبق هذا التعريف على العرب الحنفاء، بحسب ما يشير المؤلف، وقد وردت الإشارة إلى هذه الجماعات في العهد القديم، وكذلك في العهد الجديد، بخاصة في أعمال الرسل: 13: 16: «فَقَامَ بُولُسُ وَأَشَارَ بِيَدِهِ وَقَالَ: «أَيُّهَا الرِّجَالُ الإِسْرَائِيلِيُّونَ وَالَّذِينَ يَتَقُونَ اللهَ، اسْمَعُوا!». (المترجمان).

تعقيدًا تأتي من عند العرب الذين يعيشون على أطراف الحجاز وحوالي دمشق وبُصرى تعقيدًا تأتي من عند العرب الذين يعيشون على أطراف الحجاز وحوالي دمشق وبُصرى والبتراه، وهم شعوبٌ كانت تَعْرف كذلك اليونانية والآرامية، وكذلك استحدثوا كلمات للتعبير عن الخطاب اللاهوتي والفلسفي الذي دخل عليهم نتيجة لعيشهم عقودًا طويلة في كنف الإمبراطورية الرومانية، كما أنهم أعطوا كذلك لكلمات عربية موجودة بالفعل دلالات جديدة واستخدموها بديلًا عن مفاهيم أجنبية، وهذه الظاهرة تسمى الاستعارة التحويلية (أي استعارة كلمة من لغة أجنبية مع إعطائها معاني جديدة). بالنسبة لثنائية اللغة لدى أهل البتراء بين العربية واليونانية على نحو أعتقد أن محمَّدًا ﷺ أجاده أيضًا "، انظر: Omar Al-Ghul, "Preliminary واليونانية على نحو أعتقد أن محمَّدًا ﷺ أجاده أيضًا "، انظر: Notes on the Arabic Material in the Petra Papyri," Topoi 14, no. 1 (2006): 139-169

Ernst A. Knauf, "Arabo-Aramaic : وحول اللغة العربية في القرنين السادس والسابع انظر and 'Arabiyya': From Ancient Arabic to Early Standard Arabic, 200 CE-600 CE," in The Qur'an in Context, ed. Angelika Neuwirth et al. (Leiden: E. J. Brill, 2009).

كذلك يوجد بحث عن استخدام اللغة العربية في إمبراطورية روما الشرقية في تلك الحقبة. انظر: . Cameron, Mediterranean World, 176-181

للاطلاع على أطروحة تقول إنّ المصريين والشوام تحدَّثوا اليونانية وبعض اللغات المحلية في Fergus Millar, A Greek Roman Empire: Power and Belief Under: روما المشرقية انظر: Theodosius II (408-450) (Berkeley: University of California Press, 2006), chaps. 1 and 3; and Bowersock, Hellenism, chaps. 3, 5.

للاطلاع على دراسة نموذجية عن التفاعلات الثقافية من هذا النوع في العصور القديمة انظر: Moyer, Egypt and the Limits of Hellenism (Cambridge: Cambridge University Press, 2011).

لا خلاف أن النبي كان أميًا، وقد نصّ القرآن نفسه على ذلك، وحتى من قال إن النبي عرف القراءة والكتابة فإنما يقول ذلك بعد الوحي، فيبعد بل يستحيل أن يكون النبيُّ عارفًا بلغة أخرى، وبخاصة اليونانية معرفة نظامية، خاصة واليونانية لغة غير سامية، وتختلف في أبجديتها ونظامها الصوتي والصرفي والنحوي عن العربية واللغات السامية القريبة منها. ولا ينفي هذا أن النبي كان يعرف بعض الكلمات الرومية والحبشية والفارسية، فقد سمعها سماعًا على سبيل التداول، وهذا أمرٌ طبيعي في المجتمع بحكم العادة، وقد تكلم بكلمات يسيرة منها، كما يتكلم العربي - ولو أميًا - بكلمات يسيرة من الإنجليزية أو الفرنسية أو التركية أو الهندية وغيرها من اللغات التي بينه وبينها نوع من الاختلاط الثقافي. انظر أمثلة على ذلك في سبل الهدى والرشاد في سيرة خير العباد للصالحي، (7/ 133): "الباب الثاني في تكليمه بغير لغة والعرب صلى الله عليه وسلم، قلنا: وهي كلمات يسيرة، وهي أيضًا شرقية، كالفارسي والحبشي، وهي اللغات التي كان أهل الحجاز يحتكون بأهلها. وعلى صعيد آخر فكما أشار المؤلف منذ قليل لا بينة تاريخية البتة على أن النبي كان مطلعًا على كتابات أجنبية. فلا يُتصوّر أن يبلغ الأمرُ حدًّ الإجادة بحسب تعبير المؤلف. (المترجمان).

Rachel Stroumsa. "Greek and Arabic in: انظر كذلك انظر كذلك المجات تعدد اللغات انظر كذلك المجادة اللغات انظر كذلك المجادة اللغات انظر كذلك المجادة اللغات المجادة اللغات انظر كذلك المجادة المجادة اللغات المجادة اللغات المجادة المجادة اللغات المجادة اللغات المجادة المجادة اللغات المجادة اللغات المجادة المجادة اللغات المجادة ال

Fredric W Field, Linguistic Borrowing in Bilingual: وحول الكلمات المستعارة انظر: Contexts (Amsterdam: J. Benjamins, 2002); and Joachim Grzega, "Lexical-Semantic ndez-Variables," in The Handbook of Historical Sociolinguistics, ed. Juan Manuel Hern Campoy et al. (London: John Wiley and Sons, 2012), chap. 15.

Placentini. Itinerarium. para. 35. For the other: عن تُجَّار الحبشة والحج إلى القدس انظر: 35. For the other القدس انظر: 36. عن تُجَّار الحبشة والحج إلى القدس انظر: 36. A Christian City with a Major Muslim Shrine: Jerusalem in the Umayyad Period," in Conversion in Late Antiquity: Christianity, Islam and Bevond. ed Arietta Papaconstantinou et al. (Farnham: Ashgate, 2015), 299-301; Dayna S Kalleres. City of Demons: Violence, Ritual and Christian Power in Late Antiquity Berkelev University of California Press, 2015), pt. 2; Cyril Mango, "The Temple Mount, AD 614-638." in Bayt al-Maqdis, ed. Julian Raby and Jeremy Johns (Oxford: Oxford University Press, 1992). 3; and Lee I. Levine, ed., Jerusalem: Its Sanctity and Centrality to Judaism, Christianity and Islam (New York: Continuum, 1999), pt. 3.

للحديث عن صور المسيح والسيدة مريم داخل الكعبة انظر: أبو الوليد محمد الأزرقي، أخبار Ferdinand Wüstenfeld, Die Chroniken der Stadt) مكة وما جاء فيها، المجلد 1. نسخة Mekka, 3 vols. (Leipzig: F. A. Brockhaus, 1857), 111. Paintings of the Pre-Islamic Ka'ba," Muqarnas 21 (2004): 219-229.

Fiavius Josephus. Works, trans. William Whiston, 2 vols. (Philadelphia: Grigg & Elliot, .35 1844), 1:30.

اللحديث عن نسل إسماعيل والعهد لـ إبراهيم انظر: Paradigm in the Priestly History in Genesis," Journal of Biblical Literature 128, no. 2 (2009): 236-238.

يقول إبراهيم في الآية 37 من سورة إبراهيم: ﴿ رَبُّنّا إِنّ أَسْكُنتُ مِن دُبِّتِي وَدٍ عَبْرِ دِى رَجٍ عِندَ بَعْدَ الْمُحَرَّمِ رَبّنا لِيُقِيمُوا الصَّلَوَة فَاجْعَلَ أَفَوْدَةً مِن النّاسِ تَهْوِى إِلَيْهِمْ وَارْزَفْهُم مِن النَّمْرَتِ نَعَهُمْ بِنَ النَّمْرَتِ نَعَهُمُ الْمُحْرَمِ وَكُودَ السَّعَلَّالِ السَّعْدِ السَّعْدِ السَّلَالَةِ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّالِمُ اللَّاللَّا اللَّهُ اللَّلَا اللَّالِمُ اللَّلَّا اللَّهُ اللَّا اللَّهُ اللَّاللَّا الل

- John of Ephesus, The Third Part of the Ecclesiastical History, trans. R Payne Smith 36 (Oxford: Oxford University Press, 1860), 372-373; Shahid, Byzantium and the Arabs, 1354-356
- Fisher, Between Empires, 175-178; John of Ephesus, Ecclesiastical History, 236. The view 37 from Constantinople is given in Theophylact Simocatta, Theophylact Simocattae historiae, ed. Peter Wirth and Carl de Boor (Stuttgart: B. G. Teubner, 1972), 144-146 (3.17); Theophylact Simocatta, The History of Theophylact Simocatta: An English Translation with Introduction and Notes, trans. Michael Whitby and Mary Whitby (Oxford: Clarendon Press, 1986), 99-101 (3.17); and Michael Whitby, The Emperor Maurice and His Historian: Theophylact Simocatta on Persian and Balkan Warfare (Oxford: Oxford University Press, 1988), 272-274.
  - John of Ephesus, Ecclesiastical History, 241 .38
- Michel le Syrien, Le chronique de Michel le Syrien. Patriarche Jacobite Syrien (1166-1199). . . 39 ed. and trans. J. B. Chabot, 4 vols. (Paris: Ernest Leroux, 1899-1905), 2:350-351; Robin. "Arabia and Ethiopia," 298.
- All Barbara: ابن سعد، الطبقات الكبرى، مجلد 1 ص 130. هناك رواية أخرى مماثلة وقعت في طفولة ابن سعد، الطبقات الكبرى، مجلد 1 ص 130. هناك رواية أخرى مماثلة وقعت في طفولة Barbara: يقال إن أبا طالب اصطحبه إلى بُصرى في إحدى القوافل. انظر: Roggema, The Legend of Sergius Bahira: Eastern Christian Apologetics and Apocalyptic in Response to Islam (Leiden: Brill, 2009), 38-59; and Thomas Sizgorich, Violence and Belief in Late Antiquity: Militant Devotion in Christianity and Islam (Philadelphia: University of Pennsylvania Press, 2012), chap. 5.
- 41. (سورة المائدة: 82). للاطلاع على المزيد حول اختلاف التراث التفسيري الإسلامي لمعنى تلك الآية ومحاولة محاصرة معناها انظر:
- Jane Dammen McAuliffe, Qur'anic Christians: An Analysis of Classical and Modern Exegesis (Cambridge: Cambridge University Press, 1991), chap. 7.
- Maurice Sartre, Bostra: Des origines a l'Islam (Paris: Librairie Orientaliste Paul Geuthner, .42 1985); Trombley, Hellenic Religion and Christianization, vol. 2, chap. 11; William M. Johnston, ed., Encyclopedia of Monasticism (London: Routledge, 2000), 47; Abdulla al-Shorman et al., "Travel and Hospitality in Late Antiquity: A Case Study from Umm el-Jimal in Eastern Jordan," Near Eastern Archaeology 80, no. 1 (2017): 22-28.
- للحديث عن انسحاب الرهبان من المجتمع، أو الانعزاليين (anachoresis)، انظر: Brown, The Making of Late Antiquity (Cambridge, MA: Harvard University Press, 1978), chap. 4.
- Sartre, Bostra; Shahid, Byzantium and the Arabs; Clive Foss, "Syria in Transition, AD .43

550-750," in Late Antiquity on the Eve of Islam, ed. Averil Cameron (Farnham: Ashgate, 2013), 171-275, esp. 243-262; J. L. Porter, Five Years in Damascus, 2 vols. (London: John Murray, 1855), 2.164-168; Trombley, Hellenic Religion and Christianization, vol. 2, chap.

11. Michael Frede, "Monotheism and Pagan Philosophy," in Pagan Monotheism in Late Antiquity, ed. Athanassidadi and Frede, 41-68.

للاطلاع على معلومات حول استمرار العبادات الوثنية في القرن السادس في إمبراطورية روما Anthom Kaldellis, "The Religion of Ioannes Lydos," Phoenix 57, nos. 3-4: الشرقية انظر: 300-316.

كذلك يعتقد أنثوني كالديليس Anthony Kaldellis أن بروكوبيوس كاتب سيرة وأحمدر الإمبراطور جستنيان كان وثنيًا في السر.

- Athanassiadi, Damascius, 114/115-116/117 (fragment 36) and 196/197 (fragment 76). .44

  Christian Wildberg. "Philosophy in the Age of Justinian," in عبول السياق انظر:

  Cambridge Companion to the Age of Justinian, ed. Maas, chap. 13.
- Peter Haddad. ed. and trans.. Sharbe medem men qlisiastiqe wad-qosmostiqe, with Arabic .45 translation,

استعنتُ بالترجمة العربية بعنوان: "التاريخ الصغير للقرن السابع عشر" (بغداد: مجمع اللغة السريانية، 1976)، 53-58 (استعنتُ بالترجمة العربية؛ لهذا المرجع المعروف أيضاً باسم "أخبار خُزستان" انظر: Howard-Johnston, Witnesses to a World Crisis, 128-147).

Sebeos. The Armenian History Attributed to Sebeos, trans. R. W. Thomson: انظر (Liverpool: Liverpool University Press, 1999), chaps. 10-11.

وقد نُسِب هذا المرجع إلى سيبوس بالخطأ؛ انظر: Howard-Johnston. Witnesses to a World : وقد نُسِب هذا المرجع إلى سيبوس بالخطأ؛ انظر: Crisis. chap. 3): A. Sh. Shahbazi, "Bahram VI Cobin," in Encyclopaedia Iranica, III/5, 514-522, <a href="http://www.iranicaonline.org/articles/bahram-06">http://www.iranicaonline.org/articles/bahram-06</a>>.

- Frantz Grenet, ed. and trans., La Geste d'Ardashir fils de Pabag: Karnamag i Ardaxser i .46 ditions à Die. 2003). 11: 13-15; Darab Dastur Peshotan Sanjana, Pabagan (Die, France: Karname i Ariakshshir i Papakan (Bombay: Education Society's Steam Press, 1896), 45-46 ...(هذه ترجمتي)
- 47. أبو الفرج الأصفهاني، كتاب الأغاني، حققه إحسان عباس وآخرين.، في خمسة وعشروك .47 Hoyland. Arabia and the Arabs, انظر أيضاً: .41:22 دار صادر، 2008)، 41:22 دار صادر، 2008)، 225-226; Ella Landau-Tasseron, "The Sinful Wars," JSAI 8 (1986): 37-59.
- Michael Cook. "Early Medieval Christian and Muslim Attitudes to Pagan Law," in Islam .48

  and Its Past Jahilis ya, Late Antiquity, and the Qur'an, ed. Carol Bakhos and Michael

  Cook (Oxford: Oxford University Press, 2017), 226.

انظر أيضاً محمد البخاري، صحيح البخاري، تحقيق أبو صهيب الكرمي (الرياض: بيت

الأفكار الدولية، 1998، (1998، حديث رقم 3845، وانظر كذلك: 3846، (1998، الأفكار الدولية، 1998، (1998، حديث رقم 3845، وانظر كذلك: and Conflict Resolution in the Pre-Islamic Arab Society." Islamic Studies 50. no 1

ويرى مايكل كوك أن المتأخرين من كُتَّاب المسلمين عزوا تلك الرواية إلى أبي طالب بغرض تسويغ دخول بعض أعراف تسوية النزاعات من عهد ما قبل الإسلام إلى الإسلام، على نحو يشبه ما يحدث في المجتمعات الأخرى المتنازعة. انظر: Cf. William Ian Miller, Blood يشبه ما يحدث في المجتمعات الأخرى المتنازعة. انظر: taking and Peacemaking: Feud, Law, and Society in Saga Iceland (Chicago University of Chicago Press, 1990). chap. 8.

- 49. ابن سعد، الطبقات الكيرى، 1:131.
- 50. المصدر نفسه. توجد كذلك رواية في هذا المصدر تقول إن خديجة أسكَرَت خالَها ليسمح لها بالزواج من محمد ﷺ. لكني لا أراها روايةً مقبولة، وعلى أي حال فإنها تُرينا على الأقلّ مدى حبها لمُحمَّد.
- Robert G. Hoyland, Seeing Islam as Others Saw It : انظر الاقتباس عن يعقوب الرهاوي. 51 (Princeton, NJ: Darwin Press, 1997), 165; and Hoyland, "The Earliest Christian Writings on Muhammad: An Appraisal," in The Biography of Muhammad: The Issue of the Sources, ed. Harald Motzki (Leiden: Brill, 2000), 276-297

للاقتباس الثاني عن رحلته التجارية إلى فلسطين انظر: Chabot, Le chronique de Michel le . للاقتباس الثاني عن رحلته التجارية إلى فلسطين انظر

حول أطروحة رحلاته إلى اليمن انظر الفصل الثالث. وحول وضع الدين في اليمن انظر: Iwona Gajda, "Remarks on Monotheism in Ancient South Arabia," in Islam and Its

Past, ed. Bakhos and Cook, chap. 8.

- راسة عن الزبير وقد أُجْرِيت المنسوبة إلى عائشة جاءت عن طريق ابن اختها عروة بن الزبير وقد أُجْرِيت Gregor Schoeler, The : دراسة حديثة عن تلك الروايات عن طريق فريق بحثي. انظر Biography of Muhammed: Nature and Authenticity, trans. Uwe Vagelpohl and ed. James rke, Harald Motzki, GE. Montgomery (New York: Routledge, 2011). See also Andreas and Gregor Schoeler, "First Century Sources for the Life of Muammad? A Debate," Der Islam 89, no. 1 (2012): 2-59, responding to Stephen J. Shoemaker, "In Search of 'Urwa's Sira: Some Methodological Issues in the Quest for 'Authenticity' in the Life of Muhammad," Der Islam 85, no. 2 (2011): 257-344.
- 53. عن روايات عائشة عن بعثة محمد، انظر: صحيح البخاري، 21، الحديث رقم 3، وحول M. J. Kister, "Al-Tahannuth: An Inquiry into the خلوته [التحنُّث] في الغار انظر: Meaning of a Term," BSOAS 31, no. 2 (1968): 223-236; and al-Azmeh, Emergence of Islam, 235-236.
- Eusebius Pamphilus, "Oration in Praise of Constantine Pronounced on the Thirtieth .54

Anniversary of His Reign," in *The Church History of Eusebius*, SLNPNF, n.s. (Oxford: Parker, 1890), 1:606 (16.4); Thomas Renna, "The Idea of Peace in the West, 500-1150," Journal of Medieval History 6, no. 2 (1980): 144-145; Adrian Goldsworthy, Pax Romana: War Peace and Conquest in the Roman World (New Haven, CT: Yale University Press, 2016).

- Ammianus Marcellinus, The Roman History of Ammianus Marcellinus, trans. C. Yonge .55 (London: G. Bell, 1894), 283 (22.5.4).
- Emran el-Badawi. The Qur'an and the Aramaic Gospel Traditions (London: Routledge, .56 2013). Emran el-Badawi, "The Impact of Aramaic (Especially Syriac) on the Qur'an," raire Religion Compass 8, no. 7 (2014): 220-228; Claude Gilliot, "Le Coran, production litt te dans le l'ectionnaire arabe de la Mecque," stardive ou Mahomet interpr [de l'Antiquit Revue des Mondes Musulmans et de la Méditerranée, no. 129 (2012): 31-56.

بالنسبة للغة اليونانية كلغة مقدسة حتى بالنسبة لبعض اليهود الرومان المتأخرين (وهو ما له Nicholas de Lange. "Jews in the Age of: انظر: Nicholas de Lange." The Cambridge Companion to the Age of Justinian, ed. Michael Maas (Cambridge: Cambridge University Press, 2005), 403.

## الفصل الثاني: ليَكُن سلامًا:

. 2

- James Howard-Johnston, Witnesses to a World Crisis: Historians and Histories of the Middle East in the Seventh Century (Oxford: Oxford University Press, 2010), 436-460; Clive Foss. "The Persians in the Roman Near East (602-630 AD)," Journal of the Royal Assauc Society, 3rd ser., 13, no. 2 (2003): 149-170; Foss, "The Persians in Asia Minor and the End of Antiquity," English Historical Review 90, no. 357 (1975): 721-747; Walter E. Kaeg. Heraclius, Emperor of Byzantium (Cambridge: Cambridge University Press, 2003).
- Chronicon Paschale, ed. and trans. Ludwig Dindorf (Bonn: E. Weber, 1832), 694-698;

  Chronicon Paschale, trans. Michael Whitby and Mary Whitby (Liverpool: Liverpool

  University Press, 1989), 143-148; Michael Whitby, The Emperor Maurice and His

  Historian Theophylaci Simocatta on Persian and Balkan Warfare (Oxford: Oxford

  University Press, 1988), 24-28. For the Chronicon Paschale, see Howard-Johnston,

  Witnesses to a World Crisis, 36-59.
- Beate Dignas and Engelbert Winter, Rome and Persia in Late Antiquity: Neighbours and
  Rivals (Cambridge: Cambridge University Press, 2007).
- Hagith Sivan, "From Byzantine to Persian Jerusalem: Jewish Perspectives and Jewish/.4 Christian Polemics," Greek, Roman and Byzantine Studies 41, no. 3 (2000): 287-288.

Chronicon Paschale, ed. and trans. Dindorf, 700-701; Chronicon Paschale, trans Whitby and Whitby, 152. For Niketas's campaign in the Near East, see John Nikiu, The Chronicle of John, Bishop of Nikiu, trans. R. H. Charles (London: Williams and Norgate, 1916), chaps. 107-110. See also Umberto Roberto, "The Circus Factions and the Death of the Tyrant: John of Antioch on the Fate of the Emperor Phocas," in Byzanz: Das misch-Germanisches Remerreich im Mittelalter, ed. F. Daim and J. Drauschke (Mainz: Zentralmuseum, 2010), 1:55-77.

Nikiu, Chronicle of John, Bishop of Nikiu, 176. 6

Thomas Renna, "The Idea of Peace in the West, 500-1150," Journal of Medieval History 6, no. 2 (1980): 144-150. See also the useful comments of Kurt A. Raaflaub, ed., War and Peace in the Ancient World (London: Blackwell, 2007), 66-80, esp. 67; and Johan Galtung. "Positive and Negative Peace," in Johan Galtung: Pioneer of Peace Research, ed. Johan Galtung and Dietrich Fischer (New York: Springer, 2014), chap. 17.

Galtung, "Positive and Negative Peace," chap. 17; Paul F. Diehl, "Exploring Peace: .8

Looking Beyond War and Negative Peace," International Studies Quarterly 60 (2016): 1
10.

رغم المكانة الكبيرة في النُّلُث الأخير من القرن العشرين للأكاديميين الذين يعتبرون أنّ القرآن العرب رغم المكانة الكبيرة في النُّلُث الأخير من القران العرب الثامن والقرن التاسع، يرى أغلب السر إلا توليفة من التقاليد الثقافية والدينية لأواخر القرن الشامع بشكل شامل على هذا الجدل الباحثين الآن أن القرآن ينتمي لأواخر القرن السابع. للاطلاع بشكل شامل على هذا الجدل انظر: Nicolai Sinai, Der Koran: Eine Einführung (Stuttgart: Reclam, 2017), chap. 1: انظر: Bowersock, The Crucible of Islam; Jonathan E. Brockopp, "Islamic Origins and Incidental Normativity," Journal of the Academy of Religion 84, no. 1 (2016): 28-43; Howard-Johnston, Witnesses to a World Crisis, 355-358; and Jonathan A. C. Brown,

Muhammad: A Very Short Introduction (Oxford: Oxford University Press, 2011).

Uwe Bergmann, "The Codex of a Companion of the Prophet: ولدراسات تخصصية انظر: and the Qur'ân of the Prophet," Arabica 57, no. 4 (2010): 343-436; Behnam Sadeghi and Mohsen Goudarzi, "San'a' 1 and the Origins of the Qur'an," Der Islam 87, no. 1 (2012): 1-129; and Michael J. Marx and Tobias Jocham, "Zu den Datierungen von Koranhandschriften durch die 14C-Methode," Frankfurter Zeitschrift für islamischtheologische Studien 2 (2015): 9-43. As François Déroche, Qur'ans of the Umayyads: A First Overview (Leiden: E. J. Brill, 2014).

جدير بالذكر أن التحليل الكاربوني غير دقيق ولا يمكن أن يستخدم لإثبات أن تلك المخطوطات تعود للقرن السابع، لكنها بالتأكيد كافية لدحض القول بأنها تعود لتاريخ أقدم. Marijn van Putten, "The Feminine Ending -at as a Diptote in the Qur'ânic

Consonantal Text and Its Implications for Proto-Arabic and Proto-Semitic," Arabica 64 (2017): 695-705.

زُرْتُ دار القرآن بصنعاء عام (1994م)، وبكرم منها قلَّمَتْ لي أورسولا دريبولز Ursula زُرْتُ دار القرآن يوجع تاريخه Dreibholz شرحًا مفصَّلًا عن عملها وفريقِها هناك وقلَّمت لي أدلَة على أنَّ القرآن يوجع تاريخه للقرن السابع. رفض بعضُ الباحثين التوجُّهات التنقيحيَّة لاعتباراتٍ أخرى. انظر:

John Burton. The Collection of the Qur'an (Cambridge: Cambridge University Press, 1979): Estelle Whelan. "Forgotten Witness: Evidence for the Early Codification of the Qur'an." JAOS 118 (1998): 1-14; and F. M. Donner, Narratives of Islamic Origins: The Beginnings of Islamic Historical Writing (Princeton, NJ: Darwin Press, 1998), chap. 1.

- 10. روى عروة بن الزبير عن عائشة لابنه ولتلاميذه. وكما ذكرتُ سابقًا، أورِد تلك الرواياتِ بغرض مقارنتها ومقابلتها بالقرآن الذي يسبقها بأكثر من قرن. وأعتمد في هذا على: . Schocker. Die Îltesten Berichte GBiography of Muhammed; and Andreas des Leben Muammads: Das Korpus 'Urwa ibn az-Zubair (Princeton, NJ: Darwin Press, 2008).
- 11. محمد البخاري، صحيح البخاري، تحقيق: أبو صهبب الكرمي (الرياض: بيت الأفكار الدولية، 1998)، 21، الحديث رقم 2. وعبارة لايتمثّل لي الملَكُ رجلًا تستدعي في أفعائنا وصف الملاك في سفر دنيال 7: 13 لمثلُ ابْنِ إِنْسَانِ، انظر أيضاً كتاب المغازي لـ [معمر] بن راشد، 12-15؛ عبد الملك ابن هشام، سيرة رسول الله، طبعة (154-151؛ عبد الملك ابن هشام، سيرة رسول الله، طبعة (154-151؛ وانظر أيضًا: (vols The Life of Muhammad, trans. Alfred Guillaume (1955; reprint, Karachi: Oxford وانظر محمد بن جرير الطبري، تاريخ الرسل والمنوك، المسلمة المسلم

وانظر أيضًا: Grke and Schoeler, Die litesten Berichte, chap. 2; and Schoeler, Biography وانظر أيضًا: of Muhammed, chap. 2.

- 12. البخاري، صحيح البخاري، 21، الحديث رقم 2.
- 13. سورة العلق (1−5). انظر التعليقات على تفسير السورة في: 13 Israel Oriental Studies انظر التعليقات على تفسير السورة في: 13 (1993).
- 14. البخاري، صحيح البخاري 21، الحديث رقم 3. ابن هشام، سيرة رسول الله، مجلد 1 lbn Ishaq [Ibn Hisham], The Life of Muhammad, 106-107. وانظر أيضًا: .,153 واللطلاع على بحث مميز عن القضايا التأريخية المتعلقة بالأحاديث والأقوال والأفعال المنسوبة A. Kevin Reinhart, "Review: Juynbolliana, Gradualism, the Big Bang, and لمحمد على انظر: Hadith Study in the Twenty-First Century," JAOS 130, no. 3 (2010): 413-444.

- Michael Bonner, Jihad in Islamic History: Doctrines and Practice (Princeton, NJ 15

  Princeton University Press, 2006), 41-42
- 16. يرى آباءُ الكنيسة الذين فسَّروا سِفر أشعياء أنَّ المسيح قد فكَّ ختمَ الكتاب، وأن الخطر الذي يهدّد أورشليم المذكور في أشعياء 29:1 يتعلَّق بالتنبؤ بإحراق الرومان للهيكل اليهودي الثاني . Doctrina Jacobi nuper Baptizati, 96-97; Matthew R. Crawford, "Scripture as(70) عام 'One Book': Origen, Jerome, and Cyril of Alexandria on Isaiah 29:11," Journal of Theological Studies, n.s., 64, no. 1 (2013): 137-153; Katherine M. Hayes, "A Spirit of Deep Sleep: Divinely Induced Delusion and Wisdom in Isaiah 1-39." Catholic Biblical Quarterly 74, no. 1 (2012): 47-52; Robert L. Wilken et al., Isaiah: Interpreted by Early Christian Medieval Commentators (Grand Rapids, MI: Wm. B. Eerdmans, 2007), 245-252. وحول تعاليم يعقوب حديث التعميد Doctrina Jacobi nuper Baptizati انظر: Horst, "A Short Note on the Doctrina Jacobi nuper Baptizati," Zutot 6, no. 1 (2009): 1-6 وربما يتألف هذا العمل من كتابين أو ثلاثة يرجع تاريخهما إلى أواخر القرن السابع، ثم جُمعا في كتابٍ واحد في القرن التاسع في عصر النهضة البيزنطية. انظر: Paul Speck, Beitrige zum Thema Byzantinische Feindseligkeit gegen die Juden im frühen siebten Jahrhundert (Bonn: Rudolf Habelt GMBH, 1997), 6:264-439, esp. 436-439 وعلى النقيض من هذا الرأي يميل متخصصو الدراسات الإسلامية إلى إرجاع تاريخه إلى قبل هذا بكثير لكنهم على خطأ عملى الأرجع. انظر: Sean W. Anthony, "Muhammad, the Keys to Paradise, and the Doctrina Iacobi: A Late Antique Puzzle," Der Islam 91, no. 2 (2014): 243-265.
- Joseph Blenkinsopp, Isaiah 1-39: The Anchor Bible (New York: Doubleday, 2000), 398- .17 410; Ariel Goran Eidevall, Prophecy and Propaganda: Images of Enemies in the Book of Isaiah (Winona Lake, IN: Eisenbrauns, 2009), chap. 2; M. Bagg, "Palestine Under Assyrian Rule: A New Look at the Assyrian Imperial Policy in the West," JAOS 133, no. 1 (2013): 119-144.
- 18. اختيار الإصحاح 29 من سفر أشعياء، والذي يستدعي للذهن التهديد القديم للأرض المقدسة القادم من العراق القديمة يوازي التهديد الإيراني؛ هدفه وَضْع سياقٍ للوحي الذي نزل على القادم من العراق القديمة يوازي التهديد الإيراني؛ هدفه وَضْع سياقٍ للوحي الذي نزل على محمد علم عام (610م). وهذا يُثبت أنَّ رواية عائشة هنا ترجع إلى شباب القرن السابع وربما الى محمد الفرن السابع وربما الله المعامنية نفسه. انظر: Travaux et Mémoires 11 (1991): 146-147; and The Septuagint الفرن السابع وربما المحمد المعامنية الفرن السابع وربما المحمد المعامنية الفرن السابع وربما المحمد المعامنية الفرن السابع وربما المحمد الفرن السابع وربما المحمد الفرن السابع وربما المحمد المعامنية المعامنية المعامنية المعامنية المحمد المحمد المعامنية المعام

من المرجع أن بعض المقرَّبين من محمد على كانوا على معرفة بالترجمة السبعينية للعهد القديم، التي كان يستخدمها المسيحيون المتحدَّثون باليونانية والتي سمح الإمبراطور جستنيان لليهود بقراءتها على النص العِبْري. انظر: Catherine Brewer, "The Status of the Jews in

- Roman Legislation: The Reign of Justinian, 527-565 CE," European Judaism: A Journal for the New Europe 38, no. 2 (2005): 127-139.
- 19 المزيد عن الصلة بين سفري أشعياء ودنيال انظر: Por the last point about Daniel, see Paul L. Redditt, "Daniel 11 and the Sociohistorical Setting of the Book of Daniel," Catholic Biblical Quarterly 60, no. 3 (Jul 1998): 463-474.
- 20. البخاري، صحيح البخاري، 21-2 رقم 3. تقول بعض المصادر الإسلامية المتأخرة إن ورقة بن نوفل كان على معرفة باللغة العبرية، لكن الحديث ينقل عنه استخدام لفظة يونانية مما يدفعنا للاعتقاد بأن اللغة التي كان يعرفها هي اللغة اليونانية، وهذا أمر طبيعي بالنسبة لعربي مسيحى يعيش على أطراف الإمبراطورية الرومانية.
- 21. أحمد بن حجر العسقلاني، هداية الرواة، تحقيق الألباني، 6 مجلدات (النمام: دار بن القيم، 60:1 (2001). 60:1 (2001). القيم، 60:1 (2001). وانظر أيضًا: Oxford. Oxford University Press, 2013). 136. See also Debbie Hunn, "Why Therefore the Law?": The Role of the Law in Galatians 3:19-20," Neotestamentica 47, no. 2 (2013): 355-372.
- في هذا الحديث يلعب ورقة دور "الملاك المفسّر للوحي" انظر: David P. Melvin. The المحديث يلعب ورقة دور "الملاك المفسّر للوحي" انظر: Interpreting Angel Motif in Prophetic and Apocalyptic Literature (Minneapolis: Fortress Press, 2013).
- Eduard Schwartz, ed., Kyrillos von Skythopolis (Leipzig: J. C. Hinrichs Verlag, 1939), 97- .22

  101: Cyril of Scythopolis, Lives of the Monks of Palestine, trans. R. M. Price (Kalamazoo, MI: Cistercian, 1991), 106-109.
- Peter Brown, "The Rise : المراجد المقدّسين في العصور القديمة المتأخرة انظر and Function of the Holy Man in Late Antiquity," Journal of Roman Studies 61 (1971): 80-101: Peter Brown, "The Rise and Function of the Holy Man in Late Antiquity, 1971-1997." Journal of Early Christian Studies 6, no. 3 (1998): 353-376; and his revision, Peter Brown, Authority and the Sacred: Aspects of the Christianisation of the Roman World (Cambridge: Cambridge University Press, 1995), chap. 3.
- Saba Farès. "Christian Monasticism on the Eve of Islam: Kilwa (Saudi Arabia)-New .23

  Evidence," Arabian Archaeology and Epigraphy 22, no. 2 (2011): 243-252.
- Nicolai Sinai, "Weihnachten im : في الوقت نفسِه مع تفسير نيقولا سيناي في: Nicolai Sinai, "Weihnachten im

الصحيح أن الكتاب تحقيق علي الحلبي، وتخريج الألباني، وهو للحافظ ابن حجر في تخريج أحاديث المصباح والمشكاة، وبهامشه: النقد الصريح لما انتقد من أحاديث المصابيح للعلائي والأجوبة على أحاديث المصابيح للحافظ ابن حجر. (المترجمان).

Koran' oder 'Nacht der Bestimmung'? Eine Interpretation von Sure 97," Der Islam 88. Christoph اتفق معه في أن اقتراح أن قراءة كريستوف لكسمبرج أن أمد. 1 (2012): 11-32 وبعض باحثي التبشير المسيحي للسورة على أساس أنشودة قيامة المسيح الآرامية هي قراءة خاطئة، لكن فرضية سيناي نفسه بأن ليلة القدرة هي نفسها ليلة القدر الموجودة من قبل (تُشبه موسم انتهاء الحصاد السلتي (Celtic Samhain) تبدو مجرد تخمين. من وجهة نظري أرى أنَّ هذه السورة واحدة من نصوص رؤيوية دنيالية أربعة "، وهناك سورتان أخريان تتحدثان عن صعود النبي إلى السماء، ورابعة تتحدث عن رؤية قُبَّة الصخرة بالقدس.

- 25. لأمثلة على حديث الرب بشكل مباشرٍ مع الأنبياء انظر: سفر عمواس (1: 1، 4، 7)،
   وأيضًا: (8: 1).
- 26. يتوسَّل المزمور (51: 11) إلى الربّ: «لا تطرحني من قدام وجهك، وروحك لا تنزعه مني». وفي الرسالات يقول لوقا إن الروح القدس نزل على المسيح في هيئة حمامة. للحديث عن John O'Shaughnessy, The Development of the Meaning of الروح القدس في القرآن انظر: Spirit in the Koran (Rome: Pontificum Institutem Orientalium Studiorum, 1953).
- John Chrysostom, The Homilies of S. John Chrysostom, Archbishop of Constantinople, .27 on the Second Epistle of St. Paul the Apostle to the Corinthians, trans. J. Ashworth (London: W. Smith, 1885), 32. See also Rangar Cline, Ancient Angels: Conceptualizing Angeloi in the Roman Empire (Leiden: E. J. Brill, 2011), 156n50; and Robin Lane Fox.

  Pagans and Christians (New York: Alfred A. Knopf, 1987), chap. 8.
  - 28. ابن هشام، سيرة رسول الله، 1: 155-165.
- 29. الاقتباس الأول في هذه الفقرة مأخوذ من ابن هشام، سيرة رسول الله، 1:661؛ والاقتباس
   الثاني من ابن سعد، الطبقات الكبرى، 9 مجلدات (بيروت، دار صادر، 1960) 1:999?
- انظر حدیث زید: محمد بن حبیب البغدادی، المنمق، تحقیق محمد خورشید (بیروت، عالم J. S. : 149-143. ابن هشام، سیرة رسول الله: 149-143. وانظر: Siker, "Abraham in Graeco-Roman Paganism," Journal for the Study of Judaism in the Persian, Hellenistic, and Roman Period 18, no. 2 (1987): 188-208; and Pieter W. van der Horst, Studies în Ancient Judaism and Early Christianity (Leiden: Brill, 2014), chap. 9. For Qusayy, see Khalil bd al-Karim, Quraysh min al-qabila ila al-dawla al-markaziyya (Cairo: Sina li al-Nashr, 1993), 119-120, 122-123.

للمزيد عن الحنيفية والحنفاء انظر: Uri Rubin, "Hanifiyya and Kaba: An Inquiry into the

<sup>\*</sup> اليوم الأول من شهر نوفمبر، الذي يحتفل به السلتيون القدماء الإيرلنديون كمهرجان بمناسبة بداية فصل الشتاء، (المترجمان).

<sup>\*\*</sup> يقصد روح هذه السور رؤيوية كرؤى دانيال، خلفية المؤلف المسيحي ومنهجه المقارن يجب أن يظلا في اعتبارنا أثناء قراءته. (المترجمان).

Arabian Pre-Islamic Background of din Ibrahim," JSAI 13 (1990): 85-112, reprinted in Un Rubin. Muhammad the Prophet and Arabia, Variorum Collected Studies Series (Farnham: Ashgate, 2011), chap. 10.

للمزيد عن الحنفاء باعتبارهم موحدين وثنيين انظر: Hamıf () Studies on the Religious Vocabulary of Christianity and of Islam," BSOAS 65, no. 1 (2002): 1-30.

بالنسبة لي فلا أجد النصف الثاني من أطروحة دي بلوا de Blois الذي يرى فيه أن النصارى هم المسيحيون؛ مقنِعًا، فالنصارى في الاستخدام الساساني هم المسيحيون المحليون المحليون المحليون المحلول الإمبراطورية وكان أغلبهم من الكاثوليك، انظر: Christelle Jullien and Florence داخل الإمبراطورية وكان أغلبهم من الكاثوليك، انظر: Jullien, "Aux frontières de l'iranité," Numen 49, no. 3 (2002): 282-335, لفي تن المسيحيين بشكل عام.

- Polymina Athanassiadi and Michael Frede, eds., Pagan Monotheism in: Late Anuquity (Oxford: Clarendon Press, 1999), esp. Stephen Mitchell, "The Cult of Theos Hypsistos Between Pagans, Jews, and Christians," 81-148; and in Stephen Mitchell and Peter van Nuffelan, eds., One God: Pagan Monotheism in the Roman Empire (Cambridge: Cambridge University Press, 2010), esp. Stephen Mitchell, "Further Thoughts on the Cult of Theos Hypsistos," 167-208; Anna Collar, Religious Networks in the Roman Empire: The Spread of New Ideas (Cambridge: Cambridge University Press, 2013), chap. 5; and Richard Gordon, "Monotheism, Henotheism, Megatheism: Debating Pre-Constantinian Religious Change," Journal of Roman Archaeology 27 (2014): 665-676. For another textual tradition where pagan Greek, Jewish, and Christian themes are sampled and mixed, see Timothy A. Gabrielson, "A Pagan Prophetess of the Jewish God: Religious Identity and Hellenization in the Third Sibyl," Journal for the Study of the Pseudepigrapha 24, no. 3 (2015): 213-233.
- 32. للاطلاع على أدلة قُرآنيةٍ على إيمان مكّة بالله انظر: سورة الزخرف الآية 87، وسورة الزمر H S. Versnel, Inconsistencies in Greek and Roman الآية 38. حول الوثنية الثانية انظر: Religion. vol. 1. Ter Unus: Isis, Dionysos, Hermes-Three Studies in Henotheism (Leiden: Brill, 1990).

للاطلاع على تأويل هينوثي للأهل مكة انظر: Patricia Crone, "The Religion of the : للاطلاع على تأويل هينوثي لأهل مكة انظر: Qur'anic Pagans: God and the Lesser Deities," Arabica 57, nos. 2-3 (2010): 151-200. يوجد نقشٌ بمنطقة روافا شمال الحجاز وُجِد بمعبدٍ من القرن الثاني الميلادي، شبّدته ثمود

<sup>&</sup>quot; الهينوثية Henotheism هي الإيمان بإله واحد وعبادته مع قبول وجود أو احتمال وجود إله آخر أو أكثر يجوز أن يُعبَد. (المترجمان).

بإبعاز من الإمبراطورية الرومانية يقول: "المعبد الذي شيّده شمعدات، كاهن الرب [إلاها]، بابن مجيدو من رباث، شيده للرب... بتشجيع من سيدنا الحاكم"، ومن الواضح أن الحاكم الزوماني ببُصرى كان يحاول جذبَ شباب ثمود للمناطق الحدودية لحراستها. ثمّة نقش آخر المعبد يقول: "لأجل سلام أوريليوس انتونيوس ولوسيوس أوريليوس... بنت هذا المعبد كتبية ثمود". انظر: Michael C. A. Macdonald et al., "Arabs and Empire Before the Sixth كتبية ثمود". انظر: Century," in Arabs and Empire Before Islam, ed. Greg Fisher (Oxford: Oxford University Press, 2015), 50-51, 55- 56; Michael C. A. Macdonald, "On Saracens, the Rawwafah Inscription and the Roman Army," in Literacy and Identity in Pre-Islamic Arabia (Farnham: Ashgate, 2009), chap. 8; John F. Healey, The Religion of the Nabataeans: A Conspectus (Leiden: Brill, 2001), 55- 56; David Kiltz, "The Relationship Between Arabic Allah and Syriac Allaha," Der Islam 88 (2012): 33-50; and Crone, "Religion of the Qur'anic Pagans," 154.

- 33. يبدو أن بعض الأعلويين (عُبَّاد الرب الأعلى) من القرن الثالث قد نسبوا أنفسَهم إلى وحي أبوللو، حيث تصِفُ هذه النصوصُ الربَّ الأعلى على النحو التالي: "وُلِد من ذاته، لم يعلمه أحد، ثابت، لا يحوزه اسم، يُعرَفُ بأسماء كثيرة، يسكن النار: ونحن ملائكته، جزء صغير من الرب. لك يا من تسأل عن الرب، عن طبيعته الجوهرية. لقد قال إن الأثير هو الرب الذي يرى كل شيء، ونحوه يجب أن تنظر وقت الفجر جهة الشروق. "انظر: Theos Hypsistos," 86.
- 35. الطبري، تاريخ الرسل والملوك 1185-1187. أُسقِط من النصّ التهديدُ المزعوم الذي رواه عروة وعمرو بن العاص عن الرسول الذي يقول فيه: «لقد جئتُكم بالذبح» موجّها حديثه لقريش، وذلك لأن السور المدنية لا تحمل آية شيء بهذا المدلول كما أنه قولٌ غيرُ مَقبولٍ في الحدم.
- 36. مفهومُ أنَّ رب البيت كان هو الوثن العربي الداكن هُبَل؛ قولٌ خاطئ تمامًا، خاصة إذا ما قابلناه بالتراث الإسلامي من العصر العباسي وبالدراسات الحديثة كذلك. لم يذكر القرآن هذه الشخصية التي لم تُذكّر إلا في أربعة نقوش قديمة، كما أنّ القرآن يشير إلى الله بأنه هو رب البيت. كذلك لا يمكن الخلط بينهما لأنهما معبودان مختلفان تمامًا. انظر: ابن سعد، الطبقات، 26-137 وانظر: Realey, Religion of the Nabataeans, 128-129; and Aziz al. وانظر: Azmeh, The Emergence of Islam in Late Antiquity: Allah and His People (Cambridge: Cambridge University Press, 2014), 216.
- 37. حول الضغوط التي تعرض لها أبو طالب ورفضه لها، انظر: يونس بن بكير، كتاب السير والمغازي، تحقيق سهيل زكار (بيروت، دار الفكر، 1978). 154. وحول بقاء أبي طالب على الوثنية حتى وفاته، انظر: الطبري، تاريخ الرسول والملوك 1177.
- 38. مثلاً تقول سورة يونس: ﴿ وَإِن كَذَّبُوكَ فَقُل لِي عَمَلِي وَلَكُمْ عَمَلُكُمْ أَنتُد بَرِيَّعُونَ مِمَّا أَعْمَلُ وَأَنَا بَرِيَّ \* Fred Donner, "Fight for God-but Do So with : يَمَّا تَعْمَلُونَ ﴾ (سورة يونس: الآية 41). انظر:

Kindness Reflections on War, Peace, and Communal Identity in Early Islam," in War and Peace in the Ancient World, ed. Kurt Raaflaub (Oxford: Blackwell's, 2006), 303.

Martha Himmelfarb, The Apocalypse: A Brief History: انظر: الفرآن يمكن تصنيفُه في فئة الكتب الرايوية، والتي تعني المعروداتُ إلى السماء إلى أنّ الفرآن يمكن تصنيفُه في فئة الكتب الرايوية، والتي نعني المعروداتُ ا

وفقاً لجون كولينز John J. Collins، تنقسم الكتُب الرؤيوية إلى فئتين أساسيتين: الأولى تروي رحلةً إلى عوالم أخرى، والثانية تكشف الغيب عن أحداث تاريخية في الماضي أو المستقبل. بعض الكتب يمكن تصنيفها في الفئتين، وفيها تحدُث للرائي رؤى وهو على الأرض أو ينتقل John J. Collins, The Apocalyptic Imagination: An بجسده إلى عوالم سماوية أخرى، انظر: Introduction to Jewish Apocalyptic Literature, rev. ed. (Grand Rapids, MI: William B. Eerdmans, 1998), esp. 5-6.

وهذه الرحلة تُفرَض على الرائي ولا يسعى إليها بحال. انظر: Martha Himmelfarb. Ascent 10 : انظر: المحدود المحدود

- Nicolai Sinai, "An Interpretation of Surat al-Najm (Q. 53)," JQS 13, no. 2 (2011): 1-28. .40

  For the possibility that Muhammad is depicted as seeing God in either passage, see Josef van Ess. "Vision and Ascension: Surat al-Najm and Its Relationship with Muhammad's raj," JQS 1 (1999): 47-62.6M
- 41. يرى مؤرِّخو العصر العباسي أن الإسراء الذي تتحدث عنه سورةُ النجم حدث في مرحلة متأخرة من حياة النبي لأنّ السورة نزلت في أواخر بعثته، وربطوا بينه وبين القدس، لكن القُرآن لا يحمل سياقًا يفيد بهذا المعنى. ومن ناحيتي أتفق مع نيقولا في أن سورة النجم تُعيد سردَ رؤيا قديمة.
- 42. في أحد المواضع يُترجِم القُرآن كلمة (Angelos) اليونانية إلى كلمة: رسول بمعنى مبعوث، وأعتقد أنها تشير إلى رئيس الملائكة جبريل. كذلك يُسمي القُرآنُ مُحمَّدًا على رسولًا، لكن أشك في أن الاستخدام الثاني للدلالة على مُحمَّد على الله المعارة تحويلية من كلمة بيغامبر

- المستخدمة في اللغة الفارسية الوسطى للدلالة على زرادشت. في العادة لا يُسمَّى الأنبياء رُسُلُر في التراث اليهودي أو المسيحي أو اليوناني، وأمّا كلمة (Apostolos) اليونانية فهي لفظة عنمانية معناها مبعوث دبلوماسي من دولة خارجية ولم يكن لها استخدام آخر إلى أن أطلِقت على رُسُل المسيح. عندما كان العربُ يستخدمون كلماتٍ من اللغات المحيطة بهم فإن ذلك كان يؤدي غائبًا إلى ألفاظ مشتركة، بمعنى كلمات لها نفس النطق ولكن بمعاني مختلفة تمامًا.
- Cf. Mark Golden, "Demography and the Exposure of Girls at Athens," *Phoenix* 35, no 43
- 44 حول القناعة الإسلامية واسعة الانتشار في العصور الوسطى بأن من سيدخلون النار لن يخلدوا 44 Hassan Khalil, Islam and the Fate of Others: The Salvation Question (Oxford: فيها، انظر: Christian Lange, وحول وصف الجنة في القرآن انظر: Oxford University Press, 2012).

  Paradise and Hell in Islamic Traditions (Cambridge: Cambridge University Press, 2016).
- nther and Lawson, eds., Roads, Cf. Q. 50:34. See C. Lange, Paradise and Hell, chap. 2; G. 45 to Paradise, esp. vol. 1, chaps. 4-7; Muhammad Abdel Haleem, Understanding the Qur'an Themes and Style (London: I. B. Tauris, 2010), chap. 7; and Toshihiko Izutsu. Ethico-Religious Concepts in the Qur'an (1959; reprint, Montreal: McGill-Queen's University Press, 2002), 108-116. See also J. Edward Wright, The Early History of Heaven (Oxford: Oxford University Press, 2000); and Jacqueline Chabbi, Les trois piliers de l'islam: Lecture ditions du Seuil, 2016), chap. 7.: anthropologique du Coran (Paris:
- . 46 سورة الواقعة (8- 14 ، 24 ، 42 ، 14 8). انظر: سورة النساء (69). حول الأطروحة القائلة بأن الفرة سورة الواقعة (8- 14 ، 43 ، 45 ). انظر: Reza القُرآن يبشر بتعددية الخلاص (أي أن دخول الجنة ليس حكرًا على المسلمين) انظر: Shah-Kermani, "Beyond Polemics and Pluralism: The Universal Message of the Qur'an." in Between Heaven and Hell: Islam, Salvation and the Fate of Others, ed. Muhammad قد يكون ذلك رأي الأقلية Hassan Khalil (Oxford: Oxford University Press, 2013), 85-107.
  - 47. سورة الواقعة (15- 26).
- N. P. Milner, "Notes and Inscriptions on the Cult : المزيد عن الخمر الذي لا يسكر انظر .48 of Apollo at Oinoanda," Anatolian Studies 50 (2000): 141 (the Greek phrase is analgei oinô). Himmelfarb, Ascent to Heaven, 73; and Brad E. Kelle, "Dealing with the Trauma of Defeat: The Rhetoric of the Devastation and Rejuvenation of Nature in Ezekiel."

  Journal of Biblical Literature 128, no. 3 (2009): 469-490.
- كذلك تقارن أنجليكا نيورث Angelika Neuwirth ما جاء في القرآن عن الجنّة وما ورد في المزمور (23: 5) حيث تحدّث عن "الكأس"، وما جاء في سفر ميخا (4:4) الذي يتحدّث عن بساتين ذات ظلال ممدودة، وولائم الجنة المذكورة في مخطوطات كهف قمران. انظر:

- Neuwirth, "Paradise as a Quranic Discourse: Late Antique Foundations and Early nther and Lawson, 1:74-75. Quranic Developments," in Roads to Paradise, ed. G
  - 49. سورة الحجر (15: 47)؛ سورة الدخان (53).
- 50. «سلام في السماء ومجد في الأعالي». للاطلاع على حديث الفرآن عن "دار السلام" الطر سورة يونس الآيات: (25- 26). وانظر كذلك: سورة الأنعام (127).
- Abdullah Yusuf Ali, The Holy: انظر: (58 53) انظر: الأربعة في سورة يس روة يس الكلاسيكيات المتازل الأربعة في سورة يس (New York: McGregor and Werner, ca. 1970), المتازل الاستخاصة الكلاسيكيات المتازل الإلهاء الكلاسيكيات الكلاسيكيات المجال يطرح ميجول أن دانتي تأثر بالقرآن في الكوميديا الإلهاء انظر: Palacios. Islam في المجال يطرح ميجول أن دانتي تأثر بالقرآن في الكوميديا الإلهاء انظر: and the Divine Comedy. trans. and abridged by Harold Sutherland (1926; reprint, Jan M Ziolkowski. ed.: والقراءة معاصرة لهذا الطرح انظر: Dante and Islam (New York: Fordham University Press, 2014).
- Practice London: Routledge, 2009); Robyn J. Whitaker, Ekphrasis, Vision, and Persuasion in the Book of Revelation (Tübingen: Mohr Siebeck, 2015); Daniel L. Schwartz Paideia and Cult: Christian Initiation in Theodore of Mopsuestia (Washington, DC: Center for Hellenic Studies, 2013), 120, 138-140.
- للقراءة حول كيف كانت الأفلاطونية الوسطى عقيدة روحية شاملة، انظر: Michael Frede انظر: الكعبة عي (Oxford: Clarendon Press, 1999), 180-181. Scott D. Mackie, "Heavenly Sanctuary انعكاس لحرم السماء على الأرض، انظر: Mysticism in the Epistle to the Hebrews," Journal of Theological Studies, n.s., 62, no. 1 (2011): 77-117.
- Muchlberger. Angels in Late Ancient Christianity, 183-186. See Cyril of Jerusalem, The .53

  Catechetical Lectures of S. Cyril, Archbishop of Jerusalem (Oxford: John Henry Parker,

  1839). 8; E. J. Yarnold, Cyril of Jerusalem (London: Routledge, 2002), 85.
- Mana J Stephan and Erica Chenoweth, "Why Civil Resistance Works: The Strategic .54

  Logic of Nonviolent Conflict," International Security 33, no. 1 (2008): 7-44.

أفضًل استخدام عبارة تفضيل اللاعنف للتعبير عن اللاعنف الاستراتيجي الذي استخدموه وذلك لأنّ المصطلحَ الأخير يُعد ذرائعيًّا ويقلل من الالتزام الحقيقي بالسلام من قسل وذلك لأنّ المصطلحَ الأخير يُعد ذرائعيًّا ويقلل من الالتزام الحقيقي بالسلام من قسل الأشخاص الذين لا يستبعدون اللجوء إلى الحرب العادلة في ظل بعض الظروف. يتحدث القرآن عن التعدي بالقول على المؤمنين بما يناقض رواية ابن هشام العنيفة. انظر: Cactani, Annali dell'Islâm compilati da Leone Cactani, principe di Teano, 10 vols. (Milan: U Hoeph, 1905), 1:243- 244, 248-249. See also William Montgomery Watt, Muhammad at Mecca (Oxford: Clarendon Press, 1953), 123-133; and Reuven Firestone, Jihad: The

- Origin of Holy War in Islam (Oxford: Oxford University Press, 1999), 106-109 لمكن كما فعلتُ أنا.
- 55 تحاهل المسلمون المتأخرون التسوية التي قدمتُها الآيةُ في هذه السورة، وحاولوا تصوير هذا وكأنه رفض قاطع لمبادرات المكيين وإصرار على توحيد لا تهاون فيه. انظر: تفسير الطبري 24: 702-704.
- Sharon R. Keller, "An Egyptian Analogue to the Priestly Blessing." in النظر، الطبري، التفسير 18: 282. وحول كلمة «السلام عليكم» كدعاء .56 Sharon R. Keller, "An Egyptian Analogue to the Priestly Blessing." in النظر: Boundaries of the Ancient Near Eastern World, ed. Cyrus H. Gordon et al. (Sheffield Sheffield Academic Press, 1998), 338-345; and Jacob Kremer, "Peace-God's Gift Biblical-Theological Considerations," in The Meaning of Peace: Biblical Studies, ed. Perry B Yoder and Willard M. Swartley and trans. W. Sawatsky, 2nd ed. (Elkhart, IN: Institute of Mennonite Studies, 2001), 22
- Arnobius of Sicca, The Seven Books of Arnobius' Adversus gentes, trans. Archibald .57

  Hamilton Bryce and Hugh Campbell (Edinburgh: T. & T. Clark, 1871), 133-135 (2.64-65),

  Maijastina Kahlos, Forbearance and Compulsion: The Rhetoric of Religious Tolerance in

  Late Antiquity (London: Duckworth, 2009), 48-49.
- Lactantius, The Works of Lactantius, trans. William Fletcher, 2 vols. (Edinburgh: T. & T. . 58 Clark, 1871), 1:339-340 (5:19); Kahlos, Forbearance and Compulsion, 49-55. See also Mar Marcos, "Persecution, Apology and the Reflection on Religious Freedom and Religious Coercion in Early Christianity," Zeitschrift für Religionswissenschaft 20, no. 1 (2012): 35-69.
  - Renna, "Idea of Peace in the West," 147-148. . . 59

## الفصل الثالث: ادفع السيئة بالحسنى

ed.] عن عمر حفيد عروة بن الزبير، كما ورد في: عبد الملك بن هشام، سيرة رسول الله .
Ferdinand Wüstenfeld, 2 vols. (Gottingen: Dieterichsche Universitäts-Buchhandlung, 1858- 1860), 1:276-277; Muhammad ibn Ishaq ['Abd al-Malik ibn Hisham], The Life of Muhammad, trans. Alfred Guillaume (1955; reprint, Karachi: Oxford University Press, 2002), 191.

تظهر هذه الصورةُ من الاضطهاد في كتاباتٍ أُخرى ترجع على العصور القديمة المتأخرة تناولت الصراعَ بين وثنيي الشرق الأدنى والعقائد التوحيدية. فوفقًا لكاتب سيرة بورفيري Porphyry ،

<sup>\*</sup> هذا هو الصواب كما ورد في سيرة ابن هشام، وهو عمر بن عبد الله بن عروة بن الزبير، وقد جاء عند المؤلف: عمرو. (المترجمان).

الطريق إلى غزة تعج بجنون الأوثان. واتفق سُكَانُ تلك القرى فيما بينهم على القاء الأشواك الطريق إلى غزة تعج بجنون الأوثان. واتفق سُكَانُ تلك القرى فيما بينهم على القاء الأشواك الطريق إلى غزة تعج بجنون الأوثان. واتفق سُكَانُ تلك القرى فيما بينهم على القاء الأشواك الطريق إلى غزة تعج بجنون الأوثان. واتفق سُكَانُ تلك القرى فيما بينهم على القاء الأشواك المحتورة في طريقه بحيث لا يتمكن من دخول المدينة المدينة المدينة التمكن من دخول المدينة المدينة القرى فيما بينهم على القاء الأشواك المحتورة في طريقه بحيث لا يتمكن من دخول المدينة المدينة القرى فيما بينهم على القاء الأشواك المدينة القريم المدينة القريم المدينة القريم المدينة القريم المدينة المدينة القريم المدينة المدينة المدينة المدينة المدينة القريم المدينة المدينة

- 2. ابن هشام، سيرة رسول الله 1: 282؛ محمد بن حبيب البغدادي، المنمق، تحفيق محمد بن حبيب البغدادي، المنمق، تحفيق محمد بن حبيب البغدادي، المنمق، تحفيق محمد بن جورشيد (بيروت: عالم الكتاب، 1985)، 72-58. وانظر أيضًا: Rubin. Muhammad الكتاب، 78-58. وانظر أيضًا: the Prophet and Arabia (Farnham: Ashgate, 2011), chap. 12, 94-95.
  - سورة الفرقان (الآيات 3، 42).
- كثيراً ما كان الموحِّدون يستخدمون هذه الأطروحة لمعارضة فكرة تعلُّد الآبهة. كتب السقف أثاناثيوس السكندري (ت 373م): الكما أقررنا، إنَّ العقائد التعدّدية هي إلحادٌ بالرب، وبدة على هذا تنشأ قاعدةُ أنَّ حُكمَ أكثرِ مِن واحد يساوي هو والعدم سواء، لأن كلُّ حاكِم سيُّنْجِي حكمَ الآخر، وهكذا لن يظهرَ أيّ حاكم، بس ستعمُّ الفوضى في كل مكان. انظرAthanase] : d'Aiexandre. Contre les Paiens, ed. and trans. Pierre Thomas Camelot, 2nd ed. (Paris: (38.3) Cerf, 1977), 178 (38.3)؛ والاقتباس الإنجليزي من كتاب أثاناسيوس اضد الوثنيين المجتمعة Seiec: Works and Letters. by Saint Athanasius, vol. 4 of SLNPNF, [مأخوذ من] (Heathen 2nd ser. (Oxford and London: Parker, 1892), 24 (38.3). للمزيد حول صواع عمالقة الأوليمب ومرجعيته الشرقية انظر: Hessod. The Homeric Hymns and Homerica, trans. Hugh G Evelyn-White (Cambridge, MA: Harvard University Press, 1914), lines 115-130, http:// data perseus organtations urn:cts:greekLit:tlg0020.tlg001.perseus-eng1:104-138; Bernard C. Dretneh. The Origins of Greek Religion (Liverpool: Liverpool University Press, 2004), 54-56 Albert A Baumgarten, The Phoenician History of Philo of Byblos: A Commentary (Leiden E J Brill, 1981). 15/181; Harold W. Attridge and Robert A. Oden Jr., Philo of The Phoenician History: Introduction, Critical Text, Translation, Notes (Washington, DC: Catholic Biblical Association of America, 1981), 46-47; Donald E. Gonan. When Man Becomes God: Humanism and Hybris in the Old Testament (Pittsburgh Pickwick Press, 1975), 61-62; Tim Whitmarsh, Battling the Gods: Atheism in the Ancient World (New York: Alfred A. Knopf, 2015), chap. 3; Bruce Louden, "The Gods in Epic; or, The Divine Economy," in A Companion to Ancient Epic, ed. John Miles Foley (Oxford Blackwell, 2006), 90-104. For the use of irony and ridicule in Christian-

- pagan polemics, see Maijastina Kahlos, Dehate and Dialogue: Christian and Pagan Cultures, c. 360-430 (Aldershot: Ashgate, 2007), 72-75
- Christian Robin, "Les 'filles de dieu' de Saba' à : وربما يوجد تأثيرٌ يمنيُّ محتمَلٌ أيضًا. انظر: la Mecque: Réflexions sur l'agencement des pathéons dans l'Arabie ancienne." Semitica
  50 (2001): 113-192
- وصفها المراجع الإسلامية المتأخّرة إن محمَّدًا ﷺ امتدح الآلهة الوثنية في البداية ووصفها بالغرانيق (هي: البجع، طائر أبيض ذو مظهر جذاب) لكن نُسِخَت هذه الآيةُ فيما بعد. لكنني أعتقد أن الأمر كله مُلَفِّقٌ إذا أخذنا في الاعتبار خطابَ القرآن. انظرAre the High-Flying Cranes," Journal of Semitic Studies 15 (1970): 246-265
- Dayna S. Kalleres, City of Demons: Violence, Ritual and Christian Power in Late Antiquity
  (Berkeley: University of California Press, 2015); Kahlos, Debate and Dialogue, 172-181;
  Robin Lane Fox, Pagans and Christians (New York: Alfred A. Knopf, 1987), 137, 326320, 443-444.
- رغم احتمالية أن البعض في الحجاز كانوا ينتقلون صوب وثنية توحيدية، يجب أن نذكر أن معتبقي ديانات الشرق الأدنى وخاصة في الحقبة الإغريقية وفي العصور القديمة المتأخّرة كانوا يؤكّدون أنّ الآلهة لهم مبعوثون ربانيون. في مدينة تدمر في الحقبة السابقة على المسيحية كان السكّان يعتقدون أنّ الإله بل له مبعوث اسمه ملاكبل، أو ملاكٌ يعبده بعضُ السكان المحليين. وبالمثل فإن الإله بال شامن أو سيد السماوات كان له ملك. في مدينة معلولا السورية، يوجد نقش أرامي مكتوبٌ بأحرف يونانية يعود إلى سنة (107م)، ويتحدّث عن ملاك الرب الأعلى الملاك الآياتُ القرآنية إليه. كذلك تضم نقوش ثمود في شمال الجزيرة بعض التوسلات للملائكة. انظر: القرآنية إليه. كذلك تضم نقوش ثمود في شمال المورية، المورية بعض التوسلات للملائكة. انظر: Princeton University Press, 1977), 14-15; Spencer L. Allen, The Splintered Divine: A Study of Istar, Baal, and Yahweh; Divine Names and Divine Multiplicity in the Ancient Near East (Berlin: Walter de Gruyter, 2015), 232n106; Azis al-Azmeh, The Emergence of Islam in Late Antiquity: Allah and His People (Cambridge: Cambridge University Press, 2014), 294; and Rangar Cline, Ancient Angels: Conceptualizing Angeloi in the Roman Empire (Leiden: E. J. Brill, 2011).
- يرى أغسطينوس أنّ وثنية الأفلاطونيين المحدّثين تؤمن بالسبب الأول ويعتقدون أن الآلهة الأخرى مجرد ملائكة لهذا الإله الواحد. مع ذلك حدَّر الأسقفُ من النظر إلى تلك الملائكة على أنها تملك أيّ استقلالية أو قَدْر على الشفاعة لدى الإله العظيم، وهو بهذا يتفق مع القرآن. يقول أغسطينوس: «أيًّا كان الاسم الذي نُطْلِقه على تلك الأرواح المباركة المخلدة، التي ليست سوى مخلوقات؛ فإنها ليست وسطاء لتوصيل الفائين البؤساء إلى السعادة الأبدية». انظر Augustine, The City of God, in Works of St. Augustine, ed. Marcus Dods, 15 vols. انظر Edinburgh: T. & T. Clark, 1871-1876), 1:378, 380 (9.23). See also Augustine's dialogue

with Longianianus, summarized in Kahlos, Debate and Dialogue, 81-82. See also Michael Frede, "Monotheism and Pagan Philosophy in Later Antiquity," in Pagan Monotheism in Late Antiquity, ed Polymnia Athanassidadi and Michael Frede (Oxford: Clarendon Press, 1999), 59.

ليس الأمر أنَّ محمدًا على الله الله على كتاب مدينة الرب City of God العمال المعالف ال

كذلك حاول مجمع لاودقية الذي عُقِد في منتصف القرن الرابع تحريم عبادة الملائكة عنى Frank R. Trombley. المسيحيين، لكنه بدون اكتراث حقيقي بنجاح المحاولة. انظر: "Christianity and Paganism. II: Asia Minor," in Cambridge History of Christianity, ed. A. Casiday and F. Norris (Cambridge: Cambridge University Press, 2007), 2:192-193.

- M. J de Goeje (Leiden: E. J. Brill.] محمد بن جرير الطبري، تاريخ الرسل والملوك. تحقيق [1879]. 10 محمد بن جرير الطبري، تاريخ الرسل والملوك. محمد بن جرير الطبري، تاريخ الرسل والملوك. محمد بن جرير الطبري، تاريخ الرسل والملوك. 10 محمد بن جرير الطبري، تاريخ ا
  - 11. ابن هشام، سيرة رسول الله، 1: 205-206.
- 12. أرى أن كلمة كافر هي تصريفٌ لكلمة أسيبيس (asçbes) اليونانية، بمعنى (فاسق أو غير مكترث). انظر مثلًا: . Athanase, Contre les Païens, 100 and passim.

تقول المعاجم العربية الكلاسيكية أن كلمة كافر تعني في الأساس جاحد (انظر محمد بن منظور، لسان العرب، 15 مجلد [بيروت، دار صادر، (1956)، 5:141])، وهذا قريب من المفهوم اليوناني لرقْضِ توقير كلمة الرب على النحو الملائم. في سفر أرميا (6: 7)، في الترجمة السبعينية تترجم كلمة asebeia إلى الكلمة العبرية الدالة على "الشر" = (âmâs) بما يحمل ضمنيًا معنى معاداة الحقيقة. وفي العهد الجديد في رسالة بطرس الثانية (2: 6) كان مبرر الدمار الذي حل بهم هو الحياة الفاجرة (asebesin)، وهذا الفعل يمكن ترجمته إلى كُفُو في اللغة القرآنية. كذلك يستخدم القرآن كلمة مشركين، ومعناها الحرفي "من يعتقدون أن نك شركاء" في ربوبيته، وهي تشير إلى الوثنية التعددية .في الغالب سأترجم الكلمة إلى "pagan" وأنا بهذا أرفض أطروحة [From Polemic to History (Cambridge: Cambridge University Press, 1999) التي تقول بأن القرآن متأخر، وأنه كُتِب في القرنين السابع والثامن في دمشق، وأن صراعاته مع اليهود والمسيحيين تغلُب على خلافاته مع الوثنين.

13. فعل اصفح الوارد في الآية (89) من سورة الزخرف، يمكن أن يعني أيضًا: 'الابتعاد عنهم'، لكن معنى العفو وتمني السلام لهم أكثر منطقية من إدارة الظهر لهم بغضب، كما أنَّ الفعل

يدل على العفو في سور أخرى مثل الآية (109) من سورة البقرة. وأختلف هنا مع Marshall, God, Muhammad and the Unbelievers: A Qur'anic Study (Richmond, Surrey (Richmond, Surrey) الذي يقدم أطروحة لاهوتية مسيحية تشير إلى أن عدل الله يغلب على رحمته مع مشركي مكة؛ وهذا هو الفهم السائد بين مفسّري القرآن المسلمين في العصور الوسطى كذلك. وأنا أرى هنا أنّ الله ربما يكون منتقمًا في الحياة الأخرى ضد المشركين الذين لم يتوبوا عن كفرهم، لكن القرآن يحثُّ المؤمنين على معاملتهم بإحسان، والدعاء لهم بالسلام والخير، والعفو عن أخطائهم هُنا على الأرض.

Simon Corcoran, "Anastasius, Justinian, and the Pagans: A Tale of Two Law Codes and .14 a Papyrus," JLA 2, no. 2 (2009): 183-208; Simon Corcoran, "From Unholy Madness to Right-Mindedness," in Conversion in Late Antiquity: Christianity, Islam and Beyond, ed. Arietta Papaconstantinou et al. (Farnham: Ashgate, 2015), 89-93; Ramsay MacMullen, Christianity and Paganism in the Fourth to Eighth Centuries (New Haven, CT: Yale University Press, 1997), 14- 15, 27-29; Wolf Liebeschuetz, East and West in Late Antiquity: Invasion, Settlement, Ethnogenesis and Conflicts of Religion (Leiden: Brill, 2015), 363-366.

Michael: انظر: المسيحية تجاه الوثنيين في القرنين الرابع والخامس، انظر: Gaddis, There Is No Crime for Those Who Have Christ: Religious Violence in the Christian Roman Empire (Berkeley: University of California Press, 2005), 1-2, 15, 210, chaps. 5-6: John Chrysostom, The Homilies of S. John Chrysostom on the Statues (Oxford: J. H. Parker, 1842), 28 (1.30); Socrates Scholasticus, The Ecclesiastical History (London: Bell & Sons, 1874), 348-349; and Fergus Millar, A Greek Roman Empire: Power and Belief Under Theodosius II (408-450) (Berkeley: University of California Press, 2006), 116-122.

Agapius of Manbij, Kitab al-Änvan (2.2), ed. and trans. A. : حول البعثة الأولى انظر Vasiliev, Patrologia Orientalis 7 (1912): 450.

Paschale, ed. and trans. Ludwig Dindorf (Bonn: E. Weber, 1832), 707-709; Chronicon Paschale, trans. Michael Whitby and Mary Whitby (Liverpool: Liverpool University Press, 1989), 160-162; Walter E. Kaegi, Heraclius, Emperor of Byzantium (Cambridge: Cambridge University Press, 2003), 65, 83; Albert de Jong, "Sub Specie Maiestatis: Reflections on Sasanian Court Rituals," in Zoroastrian Ritual in Context, ed. M. Stausberg (Leiden: Brill, 2004), 345-366; and Djalal Khaleghi-Motlagh, "Etiquette in the Sasanian Period," in Encyclopaedia Iranica, http://www.iranicaonline.org/articles/etiquette.

re,;- Jean FestugijGéorgios de Sykéon, Vie de Théodore de Sykéon, ed. and trans. Andr . 16 de Bollandistes, 1970), para. 153; pjSubsidia Hagiographica no. 48, 2 vols. (Brussels: Soci Kaegi, Heraclius, Emperor of Byzantium, 68, 74-77.

- Tourai Darvace, Sasaman Persia: The Rise and Fall of an Empire (London: I. B. Tauris, . 17 2009), chap. 4.
- Agapus of Manbii, Kitab al-Anvan, 450-451; "A Chronicle Composed in AD 640," in .18

  The Seventh Century in the West-Syrian Chronicles, trans. Andrew Palmer, Sebastian

  Brock, and Robert Hoyland (Liverpool: Liverpool University Press, 1993), 17. See for this work James Howard-Johnston, Witnesses to a World Crisis: Historians and Histories of the Middle East in the Seventh Century (Oxford: Oxford University Press, 2010), 59-66.
- تحمل تلك الآية مساحة للتأويل لأننا إذا قرأناها بصيغة العبني للمعلوم فإنه يمكن فهمها على أن الروم هم الغالبون. لكنها ليست القراءة الأسبق ولا الأكثر انتشارًا ويبدو أنها انتشرت أكثر أثناء وبعد الحملات الصليبية. وإذا أخذنا في الاعتبار تفضيل القرآن لشخص هبراكليوس، وكذلك تبنيه شخصية (الإسكندر الروماني) المجازية، وكذلك شكوى القرآن من التهديد الذي تتعرض له الكنيسة وتصريحه بأن النصارى أقرب مودة للذين آمنوا، فإنه بناء على كل تلث الاعتبارات أفضّل القراءة الواردة هنا. أضع معنى كلمة أرض بمعنى "منطقة "بمعنى أبراشية. (يشير إلى قوله تعالى: في أدنى الأرض). بشكل عام، أعتقد أنّ القرآن أكثر تركيبًا ومبنيًّ على استعارات لفظية يونانية وآرامية وفارسية أكثر مما يُعتقد في الغالب. لآراء إسلامية مختلفة حول المعمية هذه الآية انظر: Nadia Maria El Cheikh. "Surat al-Rum: A Study of the Exegetical أهمية هذه الآية انظر: Literature." JAOS 118, no. 3 (1998): 356-364. For a vindication of the standard reading of the verse, see Tommaso Tesei, "The Romans Will Win!": Q 30:2-7 in Light of 7th c. Political Eschatology" (forthcoming).
- "Deus adiuta Romanis": Kaegi, Heraclius, Emperor of Byzantium, 90; Geoffrey Greatrex .20 and Samuel N. C. Lieu, The Roman Eastern Frontier and the Persian Wars, AD 363-628, 2 vols. (London: Routledge, 2002), 2:196.
- Theophylact Simocatta, The History of Theophylact Simocatta: An English Translation .21 with Introduction and Notes, trans. Michael Whitby and Mary Whitby (Oxford: Clarendon Press. 1986). 153 (5.15). See also Philip Wood, "Sophronius of Jerusalem and the End of Roman History." in History and Identity in the Late Antique Middle East (Oxford: Oxford roche. in G. University Press, 2013), 9; Doctrina Jacobi nuper Baptizati, ed. Vincent D cle," Travaux etitiens dans l'Orient du VIIe siproche, "Juifs et chripagron and V. D Mémoires 11 (1991): 166-167; and Andrew Palmer, ed., The Seventh Century in West-Syrian Chronicles (Liverpool: Liverpool University Press, 1993), xv.
- 22. مقاتل بن سليمان البلخي، تفسير، تحقيق عبد الله محمود شحاتة، 5 مجلدات (بيروت: Thomas Sizgorich, "Sanctified : فأضار أيضًا (2002، وانظر أيضًا: 402)، 3 العربي، 2002، وانظر أيضًا: Violence: Monotheist Militancy as the Tie That Bound Christian Rome and Islam,"

  Journal of the American Academy of Religion 77, no. 4 (2009): 900-902; El Cheikh, "Surat

- Al-Rum," 357-358; Garth Fowden, Empire to Commonwealth: Consequences of Monotheism in Late Antiquity (Princeton, NJ: Princeton University Press, 1993), 100-137, and Bowersock, Crucible of Islam
- M. J. Kister, "Mecca and Tamim (Aspects of Their: عول حرس التحدود العرب انظر: Relations)," JESHO 8, no. 2 (1965): 113-163; and al-Azmeh, Emergence of Islam. 157-158. Cf. E. B. Banning, "Peasants, Pastoralists and 'Pax Romana': Mutualism in the Southern Highlands of Jordan," Bulletin of the American Schools of Oriental Research. : بالانتقادات اليهودية للإمبراطورية الرومانية في تلك الحقبة انظر: no. 261 (1986): 25-50. Alexei M. Sivertsev, Judaism and Imperial Ideology in Late Antiquity (Cambridge: Cambridge University Press, 2011); and David Biale, "Counter-history and Jewish Polemics Against Christianity: The 'Sefer toldot yeshu' and the 'Sefer zerubavel," Jewish Social Studies, n.s., 6, no. 1 (1999): 130-145.
- Harry O. Maier, "A Sly Civility: Colossians and : نلحديث عن الرهبان العموديين انظر. 24 Empire," Journal for the Study of the New Testament 27, no. 3 (2005): 344.
- Shaul Shaked, "Eschatology i. In Zoroastrianism and Zoroastrian Influence," in .25

  Encyclopedia Iranica Online, http://www.iranicaonline.org/articles/eschatology-i.
- Michael G. : للحديث عن الزرادشتيين في العراق كحُلفاء محتملين لزرادشت اليمن انظر: .26 Morony, Iraq After the Muslim Conquest (Princeton, NJ: Princeton University Press, دين وكلمة دين وكلمة دين وكلمة دين وكلمة دين وكلمة دين السامية التي تعني حُكم رغم تجانس اللفظتين في اللغة العربية القرآنية.
- Iwona Gajda, "Remarks on Monotheism in Ancient South Arabia," in Islam and Its . 27

  Past: Jahiliyya, Late Antiquity, and the Qur'an, ed. Carol Bakhos and Michael Cook

  (Oxford: Oxford University Press, 2017), chap. 8; Christian Robin, "Himyar et Israēl,"

  mie des Inscriptions et Belles-Lettres 148, no. 2 ances de l'Acadi Comptes rendus des s

  (2004): 831-908; G. W. Bowersock, Throne of Adulis: Red Sea Wars on the Eve of Islam

  (Oxford: Oxford University Press, 2012); Zeev Rubin, "Islamic Traditions on the

  Sasanian Conquest of the Himyarite Realm," Der Islam 84, no. 2 (2007): 185-199.

أتفق مع آخر ما وصلت إليه جايدا Gajda هنا، ولا أتفق مع روبين وبورسوك Robin and أبرهة حاول غزو مكة عام (567م) ومات بعدها بفترة قصيرة عام (568م)، وهي آخر سنة لدينا نقش يصف حكمه يعود إليه، ولو كان أبناؤه حكموا لسنتين أو ثلاث بعده كما يقول التراث الإسلامي المتأخر؛ فإنّ الغزو الإيراني بدأ ربما في سنة (570م) أو (571م) وليس سنة (575م)؛ هذا التأريخ مبني على أساس عمل جديد ألفه روبين ذكرناه بأعلى حيث في الأطروحات الواردة في: Iwona Gajda, Le Royaume de Himyar a l'époque في المواردة في mie des Inscriptions et Belles-Lettres, 2009), 152-moires de l'Acadimonothéiste (Paris: M

153 Although the Qur'an says that the Meccans did not recognize "the All-Merciful" as a name for God, it was used in North Arabia and of course in the Hebrew Bible. John F. Healey. "The Kindly and Merciful God: On Some Semitic Divine Epithets," in "Und Mose schrieb dieser lied auf": Studien zum Alten Testament und zum Alten Orient, ed. Manfried Dietrich and Igo Kottsieper (Munster: Ugarit-Verlag, 1998), 350-356.

Seth Ward. "The Qur'an. Chosen People and Holy Land," in Coming to Terms with the Qur'an. ed. Khaleel Mohammad and Andrew Rippin (North Haledon, NJ: Islamic المعالفة على مقارنة بين نظرة القرآن لليهود مقاباً Publications International, 2007), 63-74. Rubin. Between Bible and Qur'an: The Children of: نظرة التراث العباسي المتأخر لهم انظر: العباسي المتأخر لهم انظر: العباسي المتأخر لهم انظر: العباسي المتأخر الهم انظر: العباسي المتأخر الهم انظر: العباسي المعالفة العباسي المعالفة العباسي المعالفة العباسي المعالفة المحتار؛ الأن القرآن يسلب اليهود مكانتهم كشعب الله المختار؛ الأن القرآن المعالفة المعالفة العباسي العباسي المعالفة العباسي العباسية ا

بالمثل، واضح تمامًا أن محمدًا على التلمود الفلسطيني\*، كان اليهود اليمنيون يذهبون إلى فلسطين للحج أو لدفن رُفات أقاربهم هناك، وريما التقى بعضًا منهم في مملكة شرق الأردن أو مقاطعة فلسطين. كما أن قافلته الشتوية إلى اليمن ذات الأغلبية اليهودية هي السياق الأكثر احتمالًا للقائه بهم في بدايات حياته. انظر: Robin. "Himyar et Israël"; and السياق الأكثر احتمالًا للقائه بهم في بدايات حياته. انظر: Yosef Tobi. "The Jews of Yemen in the Light of the Excavation of the Jewish Synagogue in Qanô," Proceedings of the Seminar for Arabian Studies 43 (2013): 1-8.

Jan Rets, "Arabs and Arabic in the Age of the :المعنى لا يفيد هنا وفقًا لأطروحة النص هي كلمة زبور، والتي تعني أيضًا مزامير داود، لكن هذا المعنى لا يفيد هنا وفقًا لأطروحة المحنى لا يفيد هنا وفقًا لأطروحة المحنى المعنى لا يفيد هنا وفقًا لأطروحة المحنى المعنى لا يفيد هنا وفقًا لأطروحة المحنى المحن

تقدَّم التعليق مرارًا على أنه لا بينة تاريخية ولا نصية على ذلك، ولم يقدِّم المؤلف على ذلك سوى بعض التوقعات. (المترجمان).

- يطرح موضوعات حديدة بمجرد اطلاع محمد على عليها. وأنا على العكس منه أرى أن الموضوعات الجديدة في القرآن كانت بسبب التغير الذي يطرأ على الجمهور المستمع للقرآن لذي يخاطبه محمد على المتجول بين البلدان، وأرى أننا يجب أن نهتم في تفسير للقرآن ماكر. مزون السور والآيات القرآنية.
- Angelika Neuwirth, "Jerusalem and the Genesis of Islamic Scripture." in Jerusalem Its 30

  Sanctity and Centrality to Judaism, Christianity and Islam, ed. Lee I. Levine (New York

  Continuum, 1999), 315-325
- Doctrina Jacobi nuper Baptizati, 180-181. See also Sebeos. The Armenian History .31

  Attributed to Sebeos, trans. R. W. Thomson (Liverpool: Liverpool University Press, 1999)

  68-69
- Antiochus, Expugnationis Hierosolymae A.D. 614: Recensiones Arabicae, ed. Gerardo .32

  Garitte, vols. 1A-1B (Louvain: Secretariat du Corpus SCO, 1973), 1A:9-12; F. C

  Conybeare, "Antiochus Strategos: The Capture of Jerusalem by the Persians in 614 AD."

  English Historical Review 25 (1910): 506; Chronicon Paschale, ed. and trans. Dindorf, 704-705; Chronicon Paschale, trans. Whitby and Whitby, 156-157.
- Antiochus, Expugnationis Hierosolymae, 1A:14-16; Conybeare, "Antiochus Strategos." . 33 506-507.
- Antiochus, Expugnationis Hierosolymae, 1A:16-17; Conybeare, "Antiochus Strategos." .34 507; Kaegi, Heraclius, Emperor of Byzantium, 78; Yuri Stoyanov, Defenders and Enemies of the True Cross: The Sasanian Conquest of Jerusalem in 614 and the Byzantine Ideology of Anti-Persian Warfare (Vienna: østereichische Akademie der Wissenschaften, 2011), chap. 1; G. W. Bowersock, Empires in Collision in Late Antiquity: The Menahem Stern Jerusalem Lectures (Waltham, MA: Brandeis University Press, 2012), chap. 2; Clive Foss, "The Persians in the Roman Near East (602-630 AD)," Journal of the Royal Asianc Society, 3rd ser., 13, no. 2 (2003): 149-170; Gideon Avni, "The Persian Conquest of Jerusalem (614 C.E.): An Archaeological Assessment," Bulletin of the American Schools of Oriental Research 357 (2010): 35-48; Gideon Avni, The Byzantine-Islamic Transition in Palestine (Oxford: Oxford University Press, 2014), 302-311; Doron Ben-Ami, Yana Tchekhanovets, and Gabriela Bijovsky, "New Archaeological and Numismatic Evidence for the Persian Destruction of Jerusalem in 614 CE," Israel Exploration Journal 60, no. 2 (2010): 204-221; Greatrex and Lieu, Roman Eastern Frontier, 2:190-193.
- Sebeos, Armenian History, 69-70; J. W. Allan, "Armor," in Encyclopedia Iranica, http://doi.org/articles/armor; Brannon M. Wheeler, "Imagining the Sasanian Capture of Jerusalem: The 'Prophecy and Dream of Zerubbabel' and Antiochus

Stratehos' 'Capture of Jerusalem,'" Orientalia Christiana Periodica 57, no. 1 (1999): "4n22, Agapius, Kitab al-Ānvan, 451; Khaleghi-Motlagh, "Etiquette in the Sasanian Period."

R C Blockley. The History of Menander: مول معاهدة السلام عامي (معاهدة السلام عامي). 36 انظر: Resay. Text. Translation and Notes (Liverpool: Francis Matthew Canepa. The Two انظر: Cairns, 1985), 74-77, 144-147. كان الموضوع انظر: Christian Reception of the Xwaday-Namag: Hormizd IV. Khusrau II and Their Successors, Journal of the Reval Asiatic Society 26, no. 3 (2016): 417-420; Richard E. Payne, A State of Mixture: Christians. Zoroastrians and Iranian Political Culture in Late Antiquity (Berkeley: University of California Press, 2015), chap. 1, esp. 23.

جدير بالذكر أن كرتير، الكاهن الأعلى في القرن الثالث ترك نقشًا كتب فيه: «اليهود والبوذيون والهندوس والناصريون والمسيحيون والمعمدانيون والمانويون ضُربوا داخل الإمبراطورية. دُعْرِت كماثيلُهم ومنازل الشياطين هدمت وأقيمت مكانها عروشُ الملائكة، انظر: David Neil الشياطين هدمت وأقيمت مكانها عروشُ الملائكة، انظر: McKenzie. "Kerdir's Inscription," in Iranica Diversa, ed. McKenzie (Rome: Istituto Italiano per l'Africa e l'Oriente, 1999), 1:217-274, this passage in Pahlevi and English on Lahano per l'Africa e l'Oriente, 1999), 1:217-274, this passage in Pahlevi and English on ويقال إن معنى ضربوا في هذا الموضوع يشار به إلى "الإخضاع" إلى دين النوئة وإلى تدمير الأوثان التعددية. انظر: Christelle Jullien and Florence Jullien, "Aux frontières انظر: Numen 49, no. 3 (2002): 286- 287. Their research suggests that here, "Nazarenes" are local Eastern Christians inside the empire and "Christians" are Catholics abroad.

- 37. يُترجم فعل "أصلح" إلى "صَنَع السلام" في هذا السياق، ويمكن أن يعني أيضًا: "فعل الخبر" أو "الإصلاح". لكن أعتقد أنّ المعنى الأول هو الأصح؛ كونَ سياق الأحداث هنا يورد الكلمة في أعقاب الصراع الدائر بعد الخروج من الجنة: ﴿ اَهْ عِلُواْ بَعْضُكُرٌ لِبَعْضٍ عَدُوِّ ﴾. بالنسبة للحديث عن أورشليم انظر E. Stager, "Jerusalem as Eden," Biblical Archaeology Review 26, no. 3 عن أورشليم انظر 2000): 36-47.
- 38. الطبري، تفسير، 2: 443-446، يقول الطبري إن أهل التأويل مختلفون في ذلك، فقال بعضهم: الذين منعوا مساجد الله أن يُذْكَر فيها اسمُه هم النصارى، والمسجد بيت المقدس. لكن الآية تتحدث عن بيوت أو مساجد لله بصيغة الجمع، والنصارى لم يكونوا هم المسيطرون على بيت المقدس على كل حال بل إيران.
- Ambrose, Bishop of Milan, "Letter: مدينة كالينيكوم هي مدينة الرقة السورية حاليًا انظر: .39 40.14," in On the Duties of Clergy, SLNPNF (New York: Christian Literature, 1890), 10:442; Maria Doerfler, "Ambrose's Jews: The Creation of Judaism and Heterodox

Christianity in Ambrose of Milan's Expositio evangelii secundum Lucam." Church History: Studies in Christianity and Culture 80, no. 4 (2011): 749-772, Gaddis. There Is No Crime, 194-196; Thomas Sizgorich, Violence and Belief in Late Antiquity. Militant Devotion in Christianity and Islam (Philadelphia. University of Pennsylvania Press, 2012).

للمزيد حول القرن السادس انظر: Catherine Brewer, "The Status of the Jews in Roman Legislation: The Reign of Justinian, 527-565 CE," European Judaism: A Journal for the New Europe 38, no. 2 (2005): 127-139. Less sanguine are Peter Schlfer. The History of the Jews in the Greco-Roman World: The Jews of Palestine from Alexander the Great to the Arab Conquest, 2nd ed. (London: Taylor and Francis, 2003), 192-195 الأخيرُ على أن اليهود كانوا مُستَبْعَدين من الوصول للمناصب الإدارية العليا، وأنَّ مَنْعَ تملُّك العبيد الذين تحولوا إلى النصرانية أفسد أعمالَ تُجّار الرقيق. انظر أيضًا: Louis H. Feldman, Jew and Gentile in the Ancient World: Attitudes and Interactions from Alexander to Justinian (Princeton, NJ: Princeton University Press, 1993). For the fourth and fifth centuries, see Seth Schwartz, Imperialism and Jewish Society, 200 B.C.E. to 640 C.E. (Princeton, NJ: Princeton University Press, 2001), chaps. 7-10. Overviews are Guy Stroumsa, The Making of the Abrahamic Religions in Late Antiquity (Oxford: Oxford University Press, 2015), chap. 6; and Paula Fredriksen and Oded Irshai, "Christian Anti-Judaism: Polemics and Policies," in The Cambridge History of Judaism, vol. 4, The Late Roman-Rabbinic Period, ed. Steven T. Katz (Cambridge: Cambridge University Press, 2006): 977-1034.

Peter Haddad, ed., Sharbe medem men qlisiastiqe wad-qosmostiqe, with Arabic translation, .41
l-Lughah al-Suriyaniyyah, .41-Ta'rikh al-Saghir li al-Qarn al-SabÕ shar (Baghdad: Majma
1976), 95

يزعم الكتاب المسيحي لـ يعقوب حديث التعميد وقوع حادثة في نهاية القرن السابع في مدينة عكا: «بسم الرب، هل تذكر ذلك اليوم من أيام شبابنا في مدينة بتوليمايس أيام حُكم الإمبراطور ماوركيوس، عند الطاحونة القريبة من موقع رُسُوّ السفن والجمارك، عندما اجتمعت أنا وأنت ووالدك السيد صامويلوس، مُعَلِّمي، وجمع من اليهود؟ وبينما كُنّا نمشي قال بعض اليهود إن الحاخام في طبرية نزل عليه وحُيّ عظيم في رؤيا أخبرتُه أنّ مَلِكَ إسرائيل المبارك بالزيت المقدس: المسيح سيأتي بعد ثمان سنوات وأنه سيولد من عذراء وسيُعلِي من شأن أمّة إسرائيل. كُنّا في قمة السعادة السعادة المقدس المقدس: المسيح سيأتي بعد ثمان سنوات وأنه سيولد من عذراء وسيُعلِي من شأن أمّة السرائيل. كُنّا في قمة السعادة السعادة المقدس المقدس المقدس المقدس المقدس الموركيوس المقدس المقدس المقدس المقدس المقدس المقدس المقدس المعادة السعادة المقدم المؤلك الموركيوس المؤلك المؤ

42. ابن هشام، سيرة رسول الله، 1:276-277.

- 43. توجد روايات كثيرة مماثلة حول إسلام عمر، وهذه الرواية مصدرها [معمر] بن راشد من كتاب المغازي، 18-23. وهناك رواية أكثر إحكامًا في: ابن هشام، سيرة رسول الله، 1: 225-225.
  - 44. الطبري، تاريخ الرسل والملوك، 1180-1182.
- Irfan A Omar, "Jihad and Nonviolence in the Islamic Tradition," in *Peacemaking and* .45

  the Challenge of Violence in World Religions, ed. Irfan A. Omar and Michael K. Duffey

  (Chichester, West Sussex: John Wiley & Sons, 2015), 22.
- 46. لمزيد من الآراء القروسطية حول هذه الآية انظر الطبري، تفسير، 17: 49-493. برى المفسّرون المتأخرون أن هذا الأسلوب في التعامل "الجِلْم" والصبر على الأذى كان صفة مُقدَّرةً لدى الشعوب القَبَلِيَّة لأنه يساهم في مَنْع حروبٍ غير ضرورية. استخدم البعضُ ألفاظًا مثل الوداعة والصفاء في وصفهم لهذا السلوك.
- Michel Desiardins, Peace, Violence and the New Testament : عول هذه الموضوعات انظر. 47 (Sheffield: Sheffield Academic Press. 1997); and Philip L. Tite, "Pax, Peace and New Testament," Religiologiques 11 (Spring 1995): 301-324.
- 48. انظر رواية ابن زيد: تفسير الطبري، 47: 470-470. وللاطلاع على نظير يوناني لمفهوء الخهاد يمكن أن نأخذ في الاعتبار كلمة (spoudaios). انظر: Schiewind. "The Social النظر: (spoudaios). انظر: المهاد يمكن أن نأخذ في الاعتبار كلمة (spoudaios). انظر: Essays on the Plotinian Sage." in The Philosopher and Society in Late Antiquity: Essays on Honour of Peter Brown, ed. Andrew Smith (Swansea: Classical Press of Wales, 2005), المنافسات البنية انظر المحتملة كذلك لكلمة جهاد نجد ((agôn) بمعنى المنافسات البنية انظر المحتملة كذلك لكلمة جهاد نجد ((3: 12): ﴿جَاهِدْ جِهَادَ الإِيمَانِ عَلَى المنافسات البنية الثيل محتمد مثلًا: الرسالة الأولى إلى أهل تيموثاوس (6: 12): ﴿جَاهِدْ جِهَادَ الإِيمَانِ na)آkalon ag متأخرة انظر 36 "Gomar, "Jihad and Nonviolence," 36 متأخرة انظر 50".
- Fred Donner. "Fight for God-but Do So with Kindness: Reflections on War, Peace, and .49 Communal Identity in Early Islam," in War and Peace in the Ancient World, ed. Kurt Raaflaub (Oxford: Blackwell's, 2006), 302; and Mohammed Abu-Nimr, Nonviolence and Peacebuilding in Islam: Theory and Practice (Gainesville: University Press of Florida, على المواقعة على 2003), 67-69. Clinton Bennett, "Retribution in Islam (Qur'an 2:178): Fact and Fiction in : العدل، انظر: Victorian Literature," Victorian Review 37, no. 2 (2011): 13-16.
- Asma Afsaruddin, "Recovering the Early Semantic Purview of Jihad and Martyrdom: .50 Challenging Statist-Military Perspectives," in Crescent and Dove: Peace and Conflict Resolution in Islam, ed. Qamar-ul Huda (Washington, DC: US Institute for Peace, في فلسفة السُّورة القرآنية (سورة الشورى الآيات 2010), 39-62; في فلسفة لاكتانتيوس Lactantius يمكن أن يعني الصبر التسامح أيضًا. انظر أيضًا الآيات المذكورة في

هذه العقرة: [Sonner, Nonviolence and Peacebuilding in Islam, 71-73; Donner, "Fight] هذه العقرة: for God," 302; and Mohammed Abu-Nimr, Nonviolence and Peacebuilding in Islam المحديث عن Theory and Practice (Gainesville: University Press of Florida, 2003). 67-69]. الصبر معنى تحتُب الصراع انظر سورة المزمل: ﴿وَأَصْبِرُ عَلَىٰ مَا يَتُولُونَ وَأَهْجُرَهُمْ هَجُرًا جَمِيلًا﴾ [الآية 10]

- 51 ﴿ وَحَعَلُواْ يَهِ مِمَّا ذَرَا مِنَ الْحَرْثِ وَالْأَنْكَمِ نَصِيبًا فَقَالُواْ هَـٰذَا يِلَّهِ بِرَغْمِهِمْ وَهَذَا لِشَرَكَآبِهِمْ فَكَلَا يَصِلُ إِلَى اللَّهِ وَمَا كَانَ يَلِّو فَهُوَ يَصِلُ إِلَى شُركَآبِهِمْ فَكَلَا يَصِلُ إِلَى اللَّهِ وَمَا كَانَ يَلْعُو لَلْمِولِين في مَمَا كَتَمَافُ مَمَا كَتَمَافُ مَمَا لَا يَعْمُونَ ﴾ [سورة الأنعام: 136]. إنّ القول بأن محمَّدًا على ناه ما كتشاف مملكة شرق الأردن وفلسطين وسورية أثناء قوافله التجارية الشمالية يساعدنا على فهم اكتشاف باتريشا كرون أن القرآن يصور المؤمنين برسالة محمد على أنهم من التجار ويصور معارضيه المشركين على أنهم في الغالب من المزارعين، وهو سياقٌ غيرُ مرجَّح حدوثُه في Patricia Crone, "How Did the Quranic Pagans Make a Living?" BSOAS 68. كذا انظر 180. Robert G. Hoyland, Seeing Islam as Others Saw It انظر: (Princeton, NJ: Darwin Press, 1997), chap. 4, n. 180.
- Antoninus Martyr, Of the Holy Places Visited by Antoninus Martyr About the Year 570 .52

  A.D., trans. Aubrey Stewart (London: Committee of the Palestine Exploration Fund, 1885), para. 15; Antonini Placentini, Itinerarium: Im unentstellten text mit deutscher Übersetzung, ed. and trans. J. Gildemeister (Berlin: H. Reuters, 1889), para. 15. See Michael Cook, Muhammad (Oxford: Oxford University Press, 1983), chap. 7; Sinai, Der es dans le Coran: lographie sacrive Gobillot, "Histoire et gaKoran, chap. 1; and Genevi L'exemple de Sodome," Mélanges de l'Institut Dominicain d'études Orientales 31 (2016): 1:54; cf. Strabo, The Geography of Strabo: An English Translation, trans. Duane W. Roller (Cambridge: Cambridge University Press, 2014), 713. For the Banu Judham, see C. E. Bosworth, "Madyan Shu'ayb in Pre- Islamic and Early Islamic Lore and History,"

  Journal of Semitic Studies 29 (1984): 56.
- Cf. Jane Dammen McAuliffe, Qur'anic Christians: An Analysis of Classical and Modern .53

  Exegesis (Cambridge: Cambridge University Press, 1991), chap. 8.
- Fred M. Donner, Muhammad and the Believers: At the Origins of Islam (Cambridge, .54 MA: Belknap Press of Harvard University Press, 2010), chap. 2.
- 55. ما يُرجَّحُ أنه أوَّلُ ذِكْر غُير مُسْلِم عن "إسلام" محمَّد كان في ثمانينيات أو تسعينيات القرن . S. P. "السابع، وترجمه بالآرامية إلى: ماشلمانوتا، والتي تعني "التقليد" بدلًا من "الخضوع" Brock, "North Mesopotamia in the Late Seventh Century: Book XV of John Bar Penkaye's Ris Melle," JSAI 9 (1987): 61. See also R. Payne Smith, A Compendious Syriac

- Dictionary Founded upon the Thesaurus Syriacus of R. Payne Smith (Winona Lake, IN: المنافعة المنافعة
- 56. راجع: رسالة بولس إلى أهل غلاطية (3: 7- 9): "اعْلَمُوا إِذَا أَنَّ الَّذِينَ هُمْ مِن الإيمانِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ الل
- Placentini. Itinerarium, para. 17. See also Abdulla al-Shorman et al., "Travel and .57 Hospitality in Late Antiquity: A Case Study from Umm el-Jimal in Eastern Jordan,"

  Near Eastern Archaeology 80, no. 1 (2017): 22-28.
- ليهودية في U. Rubin, "Between Arabia and the Holy Land." .58 Hagith Sivan. "From : جبل الهيكل عندما كانت المدينة تحت الحكم اليهودي، انظر: Byzantine to Persian Jerusalem: Jewish Perspectives and Jewish/Christian Polemics,"

  Greek, Roman and Byzantine Studies 41, no. 3 (2000): 277-306.
- Frederick S. Colby, Narrating Muammad's Night Journey: Tracing the Development of the .59

  Ibn 'Abbâs Ascension Discourse (Albany: SUNY Press, 2008).
- Sophronius. Saint Patriarch of Jerusalem, Sophronii Anacreontica, ed. and trans. Marcello .60 Gigante (Rome: Gismondi, 1957), 102-107, 171- 173; Sophronios in A. Couret, "La prise de Jerusalem par les Perses," Révue de l'Orient Chrétien, ser. 1, 2 (1897): 139-143. For this figure. see Philip Booth, Crisis of Empire: Doctrine and Dissent at the End of Late Antiquet) (Berkeley: University of California Press, 2014), chap. 2; and Philip Wood, "Sophronius of Jerusalem and the End of Roman History," in History and Identity in the Late Antique Middle East (Oxford: Oxford University Press, 2013), 3-8.
- 61. لا شكّ في أن مصطلح "الحرب المقدسة" كان يُستَخْدَم بشكل صريح في تلك الفترة، حتى لو كان يقال على سبيل السخرية. كانت بعض بقايا الصليب الأصلي تأتي من مدينة أفاميا بوسط سورية، وقد قاوم مواطنوها قرارَ السلطات الرومانية بنقل هذه الأجزاء إلى سورية بشدة لدرجة المحربة المقدسة " لمنع هذا. انظر: Blockley, History of Menander the أنهم أعلنوا "حربًا مقدسة" لمنع هذا. انظر: Guardsman, 154-155.
- 62. يرى سيفان Sivan أن ذكر الإسماعيليين في هذه القصيدة دخيلٌ على نصُّها الأصلي، وأن النص

الأصلي كان عن حقبة الساسانيين في القدس، وقد أتى هذا الاستنتاجُ بناءً على أدلّةٍ من F. Dexinger and W. Seibt, "A Hebrew Seal from انظر: the Period of the Sasanian Occupation of Palestine (614-629 A.D.): A Contribution to the Position of the Jews Between Byzantium and the Persians in the Seventh Century," Revue "Sefer "Sefer وللحديث عن نحيميا انظر: des ètudes Juives 140, no 3 (1981): 303-317 Zerubbabel," in Trajectories in Near Eastern Apocalyptic: A Postrabbinic Jewish Apocalypse Reader, trans. John C. Reeves (Atlanta: Society of Biblical Literature, 2005), 57-58; and Martha Himmelfarb, Jewish Messiahs in a Christian Empire. A History of the Book of Zerubbabel (Cambridge, MA: Harvard University Press, 2017), 28-29, 114-119,

- علَّق المفسَّر مقاتل بن سلمان على هجمات نبوخذ نصر على الهيكل، وكذلك أنتيوخوس الطبري، والقائد الروماني تيتوس. مقاتل، تفسير، 2: 523-521. انظر أيضًا: الطبري، الثانث، والقائد الروماني تيتوس. مقاتل، تفسير، 14: 484-479. احتفظ بعضُ المفسرين بالسبب التاريخي المباشر لنزول تلك الآية. Uri Rubin, "Between Arabia and the Holy Land: A Mecca-Jerusalem Axis of انظر: Sanctity," JSAI 34 (2008): 345-362; Uri Rubin, "Muhammad's Night Journey (isra) to al-Masjid al-Aqsa: Aspects of the Earliest Origins of the Islamic Sanctity of Jerusalem," al-Qantara 29 (2008): 147-165, both reprinted in Uri Rubin, Muhammad the Prophet and Arabia, Variorum Collected Studies Series (Aldershot: Ashgate, 2011), chaps. 7 and 11: Brannon Wheeler, Moses in the Quran and Islamic Exegesis (London: Routledge Curzon, 2002), 114-115; and Ward, "The Qur'an, Chosen People and Holy Land," 67.
- 64. اللفظة الأصلية لكلمة هيكل في القرآن هي مسجد، وهي كلمة قريبة لكلمة مسجد الموجودة في 64. اللفظة الأصلية لكلمة هيكل في القرآن هي مسجد، وهي كلمة قريبة لكلمة مسجد الموجودة في أحد النقوش النبطية وتشير إلى دار عبادة، ويمكن أيضًا أن تحمل معنى "مذبح مرتفع للنذور"، انظر: Robert Wenning, "The Betyls of Petra," Bulletin of the American Schools: انظر: of Oriental Research, no. 324 (2001): 82-83n9; and Teixidor, Pagan God, 85-87. De Vries translates it as "cult-stone." See Bert de Vries, "Between the Cults of Syria and Arabia: Traces of Pagan Religion at Umm al-Jimal," Studies in the History and Archaeology of الصبحت الصبحت المحتل المحتل الحقا الصبحت كلمت مسجد تعني الجامع بالعربية، لكن لم تكن هناك جوامع وقت نزول تلك الآية.
- Angelika Neuwirth, "From Sacred Mosque to the Remote Temple," chap. 8 in her .65 Scripture, Poetry and the Making of a Community: Reading the Qur'an as a Literary Text (Oxford: Oxford University Press, 2014).
- 66. سفر أخبار الأيام (36: 16- 17) يَرْوِي أَنَّ البابليين خربوا الهيكل عام (586م) نتيجةً للانحدار الأخلاقي لطائفة من اليهود: "فَكَانُوا يَهْزُأُونَ بِرُسُلِ اللهِ، وَرَذَلُوا كَلَامَهُ وَتَهَاوَنُوا بِأُنْبِيَائِهِ حَتَّى ثَارَ غَضَبُ الرَّبِّ عَلَى شَعْبِهِ حَتَّى لَمْ يَكُنْ شِفَاءٌ. \* فَأَصْعَدَ عَلَيْهِمْ مَلِكَ الْكِلْدَانِيِّينَ بِأَنْبِيَائِهِ حَتَّى ثَارَ غَضَبُ الرَّبِ عَلَى شَعْبِهِ حَتَّى لَمْ يَكُنْ شِفَاءٌ. \* فَأَصْعَدَ عَلَيْهِمْ مَلِكَ الْكِلْدَانِيِّينَ

- فَقَتَلَ مُخْتَارِيهِمْ بِالسَّيْفِ فِي بَيْتِ مَقْدِسِهِمْ. وَلَمْ يَشْفِقُ عَلَى فَتَى أَوْ عَنْزَاه، ولا على شَيْخِ أَوْ أَشْيَبَ، بَلْ دَفَعَ الْجَمِيعَ لِيَدِهِ ". يقول القرآن في الآية 5 من سورة الإسراه: (عَمَاسُواْ جَنْكَ الدِّيَارِّ) في إشارة إلى التدمير الأول للهيكل، ويبدو قريبًا من أخبار الأيام الثاني الفَتْنَا مُخْتَارِيهِمْ بِالسَّيْفِ فِي بَيْتِ مَقْدِسِهمْ ".
- 67. العودة الإلهية هي أسلوب اصطلاحي للحديث عن غفران الرب في اللغات السامية. انظر: Rahmouni and Baruch A. Levine, "Deities Who 'Turn Back' from Anger," JAOS 136, no. 2 (2016): 235-245.
- John Chrysostom. Discourses Against Judaizing Christians, trans. Paul W. Harkins .68

  Washington. DC: Catholic University of America Press, 1979), 132-134 (5:10.1-3);

  Doctrina Jacobi nuper Baptizati, 97-98. See also Paul L. Redditt, "Daniel 9: Its Structure and Meaning," Catholic Biblical Quarterly 62, no. 2 (2000): 236-249.
- 69. لأنّ أغلبَ اليهود في الشرق الأدنى كانوا داعِمين لإيران في تلك الفترة، فإنه من المرجِّع أن هذا العمل كُتِب بعد هزيمتهم عام (628م)، وبهذا تكون النبوءة تالية على الحدث، والكتب يتناول أحداث ما بعد الإصلاح الروماني نحو إصلاح روحي لليهود الذين عانوا لأمد طويل. "Sefer Elijah." in Trajectories in Near Eastern Apocalyptic, trans. Reeves, 38-39.
- 70. "Wheeler, "Imagining the Sasanian Capture," مثل الطريقة التي يتشكَّل بها تخيُّل مثل هذه الأعمال من خلال التقاليد الثقافية.
- Theodore Syncellus, Traduction et commentaire de l'homélie écrite probablement par Théodore le Syncelle sur le siège de Constantinople en 626, ed. L. Sternbach, trans. Ferenc Makk (Szeged: Acta Universitatis de Attila JŸzsef Nominatae, 1975), paras. 3, 40-43. See also Chronicon Paschale, ed. and trans. Dindorf, 716-726; Chronicon Paschale, trans. Whitby and Whitby, 169-181; and David Olster, Roman Defeat, Christian Response, and the Literary Construction of the Jew (Philadelphia: University of Pennsylvania Press, . 1994), 44, 77-78, 125-126, 147 وبالمثل، فقد أكَّد مفكِّرون مثل أسقف القرن الرابع جون كريسوستوم John Chrysostomأنه لا يمكن إعادة بناء الهيكل اليهودي. John Chrysostom, Discourses Against Judaizing Christians, 98 (5:3). See also Martin Hurbanic, "Adversus Iudaeos in the Sermon Written by Theodore Syncellus on the Avar Siege of AD 626," /32700558/ http://ww.academia.edu 271-293, (2016): Studia Ceranea Adversus\_Iudaeos\_in\_the\_Se

rmon\_Written\_by\_Theodore\_Syncellus\_on\_the\_Avar\_Siege\_of\_AD\_626.

- Haddad, Sharbe medem, with Arabic translation, Al-Ta'rikh al-Saghir, 82-83. .72
- Tertullian, Tertullian: Apologetic and Practical Treatises, trans. Charles Dodgson, ed. E. .73

  Pusey, 2nd ed. (Oxford: J. H. Parker, 1854), 70-72; Tertullian, "The Shows; or, de

  Spectaculis," in The Ante-Nicene Fathers: Latin Christianity: Its Founder, Tertullian, ed.

Alexander Roberts and Sir James Donaldson (New York, C. Scribner's Sons, 1903). 91 Peter Sarris, عور نرويه الني تفوذ إن محمدًا كان يسبر في طريق وسط بين روحية الرهبان ودنيوية الأساقفة انظر: Empires of Faith: The Fall of Rome to the Rise of Islam, 500-700 (Oxford: Oxford University Press, 2011). 266

El Cheikh, "Surat Al-Rum"; Bowersock, Empires in Collision, chap. 3 74

Walid A. Saleh, "End of Hope: Suras 10-15, Despair and a Way Out of Mecca." in 75 Qur'anic Studies Today, ed. Angelika Neuwirth and Michael A. Sells (London, Routledge, 2016), chap 4

# الفصل الرابع: مدينة الرسول

stenfeld, 2 vols. (Gottingen:sbd al-Malik ibn Hisham, Sirat Rasul Allah, ed. Ferdinand W ts-Buchhandlung, 1858-1860), 303-313; Muhammad ibn Ishaq [bd\_Dieterichsche Universit al-Malik ibn Hisham], The Life of Muhammad, trans. Alfred Guillaume (1955; reprint. Karachi: Oxford University Press, 2002), 208-212.

Marcus Diaconus, Vita Porphyrii, ed. and trans. Anna Lampadaridi, in La conversion de Gaza au christianisme: La vie d S. Porphyre (Brussels: Société de Bollandistes, 2016), para. 21; Marcus Diaconus, Life of Porphyry, Bishop of Gaza, trans. G. F. Hill (Oxford: ناطرية في التحول إلى المسيحية انظر: Clarendon Press, 1913), para. 21. Ramsay MacMullen, Christianizing the Roman Empire, AD 100-400 (New Haven, CT. Yale University Press, 1984), 2-5, 87; Daniel L. Schwartz, Paideia and Cult: Christian Initiation in Theodore of Mopsuestia (Washington, DC: Center for Hellenic Studies, 2013), 9-13; Maijastina Kahlos, Debate and Dialogue: Christian and Pagan Cultures, c. 360- 430 (Aldershot: Ashgate, 2007), 26-34, 83-88. See also the essays by Arietta Papaconstantinou, Averil Cameron, and Polymnia Athanassiadi in Conversion in Late Antiquity: Christianity, Islam and Beyond, ed. Arietta Papaconstantinou et al. (Fanham. Ashgate, 2015), xv-48.

Giorgio di Pisidia, Carmi, ed. Luigi Tartaglio (Torino: Editrice Torinese, 1998), 100-102 101-103 (2.2.17-19); Michael Lecker, "Were the Ghassanids and the Byzantines Behind Muhammad's Hijra?," in Les Jafnides, des rois arabes au service de Byzance (VIe siècle de l'ère chrétienne), ed. Denis Genequand and Christian Robin (Paris: De Boccard, 2015). 277-293; G. W. Bowersock, The Crucible of Islam (Cambridge, MA: Harvard University Press, 2017), chap. 6; James Howard-Johnston, "Heraclius' Persian Campaigns and the Revival of the East Roman Empire, 622-630," War in History 6 (1999): 1-44; Walter E. Kaegi, Heraclius, Emperor of Byzantium (Cambridge: Cambridge University Press, 2003),

11-131.

- Muhammad ibn Jant al-Taban. The History of al-Tabari (Ta'rikh al- +1241-1234 ص. 1234-1244 مصد الطبري، عاريخ الرسل والملوك (The Gracial wa al-Muhak). 40 vols. (Albany: SUNY Press, 1989-2007), 6:145-149; Andreas and Gregor Schoeler. Die litesten Berichte über das Leben Mu ammads: Das Korpus Ärwa rike and GregorGibn az-Zubair (Princeton, NJ: Darwin Press, 2008), chap. 3; Andreas Schoeler. "Reconstructing the Earliest Sira Texts: The Higra in the Corpus of Ärwa b. al-Zubair Islam-Zeitschrift für Geschichte und Kultur des Islamischen Orients 82, no. 2 (2005): 209-220.
  - See T Fahd, "Sakına," in Encyclopaedia of Islam, ed. P. Bearman et al., 2nd ed., http://
    dx doi org proxy.lib.umich.edu 10.1163/15733912\_islam\_SIM\_6505; Reuven Firestone,
    ber die Vorstellung von ders "Shekhinah," in EQO, Arnold M. Goldberg, Untersuchungen
    her rabbunischen Literatur: Talmud und Midrasch (Berlin: Walter desSchekhinah in der fr
    Gruyter, 1969): Ephraim E. Urbach. The Sages: Their Concepts and Beliefs, trans. Israel
    Abrahams, 2 vols. (Jerusalem: Magnes Press of Hebrew University, 1975), 1:37-65.
- .6 تروي تعاليم المشناه أن الحاخام حنيا بن ترديون (عاش في القرن الثاني الميلادي) فال: الراق تروي تعاليم المشناه أن الحاخام حنيا بن ترديون (عاش في القرن الثاني الميلادي) فال: التوراق فإنها مجلس واجب احتقاره... لكن عندما يجس اثنان تجمع بينهما كلمات التوراة فإن السكينة تكون بينهما التوراة وإن السكينة تكون بينهما التوراة وإن السكينة تكون بينهما التوراة وإن السكينة التوراة فإن السكينة التوراة وإن السكينة التوراة وإن التوراة وإن السكينة التوراة وإن الت
- R. H. Charles, ed., The Apocrypha: يواصل حديثه عن النفي من مصر وبابل وإدوم. انظر . 7

  anc Pseudepigrapha of the Old Testament, vol. 2, Pseudepigrapha (Oxford: Clarendon

  Press. 1913). 698 (tractate of the "Words of the Fathers," edited in the early 200s CE).
- Uri Rubin. "The Life of Muhammad and the Qur'an: The Case of Muhammad's Hijra," .8

  JSAI 28 (2003): 40-64, reprinted in Uri Rubin, Muhammad the Prophet and Arabia,

  Variorum Collected Studies Series (Aldershot: Ashgate, 2011), chap. 8.
- 9. بُنيت تفاصيلُ تلك الروايات بعنايةِ في ضوء التاريخ الإسلامي المتأخر. قد ناب كلَّ من أبي بكر وعلي عن رسول الله في غيابه وكان لكلِّ منهما دَوْرٌ في الهجرة مما نبًا بدورهما القيادي المستقبلي. في روايات أخرى تظهر بعضُ التغيرات التي حدثت في ضوء الأحداث الأخبرة، ومنها إعطاء عليِّ أوامر لأبي بكر. انظر: [U. Rubin, "Hijra," 49ff.]
- 10. محمد بن زبالة، أخبار المدينة، تحقيق صلاح عبد العزيز سلامة (المدينة: مركز بحوث

- ودراسات، 2003)، 192-185؛ على بن عبد الله السمهودي، وفاء الوفاء بأخبار دار -75:1 (1984)، 1984)، 1-75:1 (المصطفى، 4 مجلدات. (1984؛ أعيد طبعه ببيروت: دار الكتب العالمية، 1984)، Harry Munt, The Holy City of Medina: Sacred Space in Early Islamic (رانظر أيضًا: Arabia (Cambridge: Cambridge University Press. 2014), chap. 2
- Alan Jones, "The Dotting of a Script and the Dating of an Era: The Strange Neglect of 11 PERF 558," Islamic Culture 72, no. 4 (1998): 95-103. See also A. Ghabban and R Hoyland, "The Inscription of Zuhayr, the Oldest Islamic Inscription (24 AH AD 644-645): The Rise of the Arabic Script and the Nature of the Early Islamic State," Arabian Archaeology and Epigraphy 19, no. 2 (2008): 210-237; Patricia Crone, "The First-Century Concept of 'Hi ra," Arabica 41, no. 3 (1994): 352-387; Muhammad al-Faruque, "Emigrants and Helpers," in EQO.
- C. J. Robin and S. Tayran, "Soixante- وانظر أيضًا: 169-142:1 وانظر أيضًا . 13 dix ans avant l'Islam: L'Arabie toute entière dominée par un roi chrétien," Comptes rendus des séances de l'Académie des inscriptions et belles-lettres (2012): 525-553; G. W. Bowersock, Throne of Adulis: Red Sea Wars on the Eve of Islam (Oxford: Oxford University Press, 2012), 115-116; Michael Lecker, "The Levying of Taxes for the Sassanians in Pre-Islamic Medina (Yathrib)," JSAI 27 (2002): 109-126.
- Michael Lecker, "Zayd B. Thâbit, 'a Jew with Two Sidelocks': Judaism and Literacy in .14 Pre-Islamic Medina (Yathrib)," Journal of Near Eastern Studies 56, no. 4 (1997): 259-273.

  حول الأوس والخزرج انظر: السمهودي، وفاء الوفاء، 173-170:1 تفسير الطبري Isaac Hasson, "Contributions à l'étude des Aws et des Hazrag," : فانظر أيضًا: "Arabica 36, no. 1 (1989): 1-35.
- 15. جذر الكلمة المستخدمة لـ "السلام" يدل على التآلف وغياب الخلافات، وكثير من المفسرين يرونها بهذا المعنى. آخرون عرفوها بمعنى الدِّين الذي يبشِّر به محمد على، أي الإسلام الذي في حد ذاته لا يدل على دين محمد على تحديدًا في القرآن. قال بعضُ المتأخرين من المفسرين إن مضمون هذا أنه لا يجب أن تكون هناك حربٌ بين المؤمنين. فمن يقرأونها: "سلام" شكَلوها على النحو التالي: سِلْم أو سَلَم، انظر: تفسير الطبري، 2: 595-602.
  - 16. ابن هشام، سيرة رسول الله، 1:353-354.
- 17. ابن هشام، سيرة رسول الله، 1:4354 محمد بن سعد، الطبقات الكبرى، 9 مجلدات (بيروت: دار صادر، 1960)، 1:502. وانظر أيضًا: Cf. G. Stroumsa, Making of the

- Abrahamic Religions, 84, الذي ينقل عن كتاب الأسرار للحاخام اليهودي في منتصف القرن السابع الميلادي سمعان بن يوهاي: "لكي يخلصك من أدوم، يقيم الله على الإسماعيليين لله حسب إرادته".
- 18. Schwartz, Imperialism and Jewish Society, chap. 4] انظر الإمبراطورية الرومانية لكثير من الممارسات التقليدية؛ حيث تلخص المناظرة والحوار في الإمبراطورية الرومانية لكثير من الممارسات التقليدية؛ حيث تلخص المناظرة والحوار في الفصل الثاني اكتشافات الباحثين في العصور القليمة المتأخرة للعدد الكبير من السماد "المتشككين" الذين مارسوا الشعائر المسيحية والوثنية في الوقت نفسه. وقارن ما تقوله المصادر الإسلامية المتأخرة عن المدينة وصولاً إلى أنطاكية في القرنين الرابع والخاصي؟ انظر: 102-106: Isabella Sandwell, Religious Identity in Late انظر: 102-106: Sabella Sandwell, Religious Identity in Late المصادر (Cambridge: Cambridge University Press. 200°). Christine Shepardson, Controlling Contested Places: Late Antique Antioch and the Spatial Politics of Religious Controversy (Berkeley: University of California Press, 2012) and Thomas Sizgorich, Violence and Belief in Late Antiquity: Militant Devotion in Christianty and Islam (Philadelphia: University of Pennsylvania Press, 2012), chap. 1.
- Saba Fares. "Christian Monasticism on the Eve of Islam: Kilwa (Saudi Arabia)-New .19

  Evidence." Arabian Archaeology and Epigraphy 22, no. 2 (2011): 243-252. For evidence of

  "Newspre-Islamic Arab Christian communities in Northwest Arabia, see Laila Nehm

  Dated Inscriptions (Nabataean and Pre-Islamic Arabic) from a Site near al- Jawf, Ancient

  Dumah, Saudi Arabia," Arabian Epigraphic Notes 3 (2017): 121-164.
- John Hick. A Christian Theology of Religion: The Rainbow of Faiths (Louisville, KY: .20
  Westminster John Knox Press, 1995); Alan Race, Thinking About Religious Pluralism:

  Shaping Theology of Religion for Our Times (Minneapolis: Fortress Press, 2015).

  Mohammad Hassan Khalil. Islam and the Fate of:

  Others: The Salvation Question (Oxford: Oxford University Press, 2012).
- Socrates Scholasticus. The Ecclesiastical History: الآلهة انظر: Socrates Scholasticus. The Ecclesiastical History: الآريوسي للسماح بتعددية الآلهة انظر: 1853: reprint, London: George Bell and Sons, 1904), 254 (4.32). See also A. H. Armstrong. "The Way and the Ways: Religious Tolerance and Intolerance in the Fourth Century A.D.." Vigiliae Christianae 38, no. 1 (1984): 8-9; and Maijastina Kahlos, Forbearance and Compulsion: The Rhetoric of Religious Tolerance in Late Antiquity (London: Duckworth, 2009), 83-87.

وللتعرف على المتصوف اليوناني ليبانيوس Libanius انظر: [Chap. 3 المتصوف اليوناني ليبانيوس Hick أطروحة مماثلة عن التعددية، لكن إطاره الفكري لم Ankur Barua, "Hick and Radhakrishnan on Religious". يكن أفلاطونيًّا بل كانطيًّا. انظر:

- Diversity: Back to the Kantian Noumenon," Sophia 54, no. 2 (2015): 181-200
- 22 ابن هشام، سيرة رسول الله، 303. يؤكد ابن هشام أن المسلمين هدموا صنمَ مناة، لكن القرآن يوصي المؤمنين في الآية (108) من سورة الأنعام بألا يسبُّوا آلهةَ من يعبدون غير الله، مما يجعل هذا الجزء من الرواية غيرَ مقبول عقلًا ".
  - 23 ابن هشام، سيرة رسول الله، 355-357.
- Michael Lecker, "King Ibn Ubayy and the qussas," in Methods and Theories in the Study 24 والمصادر المتأخرة إن of Islamic Origins, ed. Herbert Berg (Leiden: Brill, 2003), 29-71 عد الله بن أَبِيّ كان على وشك تولِّي مُلك قومه، وهي لا تدل بالضرورة على أنه كان سُيصبح Younis al- Shdaifat et al., "An Early ملكًا بل تحمل فقط دلالة الرئاسة والقيادة. انظر: Christian Arabic Graffito Mentioning 'Yazid the King," Arabian Archaeology and Epigraphy 28, no. 2 (2017): 315-324
- 25. علي بن حزم الأندلسي، جمهرة أنساب العرب، تحقيق عبد السلام محمد هارون، الطبعة الخامسة (القاهرة: دار المعارف، 1962)، 354.
- 2. حول ابن الأسلت انظر: السمهودي، وفاء الوفاء، 1:179؛ ابن سعد، الطبقات الكبرى، 2. حول ابن الأسلت انظر: السمهودي، وفاء الوفاء، 1217؛ ابن هشام، 383:4 Uri Rubin, "Hanifiyya and Kàba: An Inquiry into the الطبري، تاريخ الرسل والملوث، 1217. وحول أبي عامر انظر: Arabian Pre-Islamic Background of din Ibrahim," JSAI 13 (1990): 86-89. المصادر الإسلامية المتأخرة أبا عامر بأنه كان مسيحيًّا مما يعكس تناسي المسلمين للصابئة والمعلم من التاريخ. انظر: Ghada Osman, "Pre-Islamic Arab Converts to بشكل كامل وإسقاطهم من التاريخ. انظر: Christianity in Mecca and Medina: An Investigation into the Arabic Sources." Muslim World 95, no. 1 (2005): 67-80.
- Alberto Fratini and Carlo Prato, I Sebomenoi (ton theon): Una risposta all'antico enigma .27

  dei Sabei (Rome: n.p., 1997), http://www.ricerchefilosofiche.it/files I%20Seb%C3%B

  2menoi.pdf via http://www.albertofratini.it/en/publications/, English translation at http:
  www.ricerchefilosofiche.it/files/Godfearers%20sabians%20timlj.pdf. See also Patricia

  Crone, "Pagan Arabs as God-Fearers," chap. 11 in The Qur'anic Pagans and Related

  Matters: Collected Studies (Leiden: E. J. Brill, 2016), vol. 1.

إنَّ بادئة -الص- مع المقطع الثاني -ابئة- الذي ينتهي بهمزة يشير إلى أن الكلمة مستعارة، وعلى من يتشككون في استعارة اللغة العربية لكلماتٍ من لغات أجنبية الرجوع لكلمة رزق الواردة في القرآن ومقارنتها بكلمة (rôzig) من الفارسية الوسطى، أو مقارنة كلمة كنز بكلمة

كان ذلك النهيُ في مكة، ولذلك فالآية تمنع من سبّ آلهة الكفار سدًّا لذريعة أن يسبُّوا الله، ومن البديهي أنه لم يكن من الممكن أن يسبُّوا الله في المدينة مثلًا، والدليل على ذلك أيضًا أن النبيُّ قد حطم الأصنام في مكة بعد ذلك. (المترجمان).

A. Tafazzoli, "Arabic Language II: Iranian : انظر الفارسية الوسطى أيضًا، انظر (ganj) Loanwords in Arabic," in Encyclopaedia Iranica, http://www.iranicaonline.org/articles/arabic-ii.

حيَّرت هُويّةُ الصابئة الباحثين لقرون، وهناك تخميناتُ كثيرة حولها لكنني أتفق مع الكتّاب الذين ذكرتهم بأعلى بأنهم فرع من الأعلويين بالمدينة. للاطلاع على نظريات سابقة نعبهم عبى الذين ذكرتهم بأعلى بأنهم فرع من الأعلويين بالمدينة. للاطلاع على نظريات سابقة نعبهم عبى الذين ذكرتهم اليهود المسيحيون، انظر: François de Blois. "The 'Sabians' (sahi'un) in Pre-Islamic (1995): 39-61; and Francis de Blois. "Elchasai-Manes-5Arabia," Acta Orientalia 56 (1995): 39-61; and Francismus und Islam in religionshistorischem Vergleich," Der Islam 81, Muhammad. Manich no. 1 (2004): 31-48.

- 28. سورة التوبة (107- 100)؛ مقاتل بن سليمان البلخي، تفسير، تحقيق عبد الله محمود شحاتة، خمس مجلدات (بيروت: موسوعة التاريخ العربي، 2000) 2: 197-195، يروي عن هؤلاء المنافقين: "نبني مسجدًا نتحدَّث فيه، ونخلو فيه، فإذا رجع أبو عامر الراهب اليهودي من الشام قلنا له: بنيناه لتكون إمامَنَا فيه"، هكذا لكنه على الرغم من هذا يقول أنه يهودي. انظر: Michael Lecker. Muslims, Jews and Pagans: Studies on Early Islamic يهودي. انظر: الطورة المعالمة المواية المنتشرة في التراث الأموي و عبسي ن محمدًا على أحرق المعبد، لكن القرآن ينصح بالمقاطعة فحسب، وفي مواضع خرى جمه يحرم مهاجمة أماكن العبادة. كالعادة، قامت أجيال خلف أجيال بعَسْكُرَةِ الآية القرآنية السُنْمِية في ظاهرها.
- 29. ابن هشام، سيرة رسول الله، 344-341. توجد كتابات كثيرة حول هذه الوثيقة، وقد أوجزت هذه المن Said Amir Arjomand. "The Constitution of Medina: A Sociolegal هذه الكتابات في: Interpretation of Muhammad's Acts of Foundation of the 'Umma,'" IJMES 41, no. 4 (2009). 555-575. Michael Lecker, The "Constitution of Medina": Muhammad's First Legal Document (Princeton. NJ: Darwin Press, 2004); and Munt, Holy City of Medina, chap. 2. في حين تقدم هذه الوثيقة دليلًا على كونها مبكّرة الإأن هناك أيضًا علامات عنى دحول التنقيح عليها في وقت لاحق، لا سيما استخدام كلمة الجهاد لتعني القتال من أجل النين.
- Arjomand, "Constitution of Medina," 568; Donner, Muhammad and the Believers, chap. . 31
  2.
  - 32. ابن هشام، سيرة رسول الله، 1: 361، 379.
- 33. ابن هشام، سيرة رسول الله، 343:1 السمهودي، وفاء الوفاء، 1: 143. انظر: الشرة المعاهدة عقل المعاهدة عقل المعاهدة على المعاهدة المع

نفسه، ويقال إن فرعًا آخر من بني ثعلبة، هم آل جفنة حصلوا على نفس الحقوق، كان آل جفنة يدينون بالنصرانية، وربما كان هذا سبب ذِكْرهم بشكل منفصل عن بقية العشائر. ومن المحتمل أنَّ بعض عشائر الخزرج أو الأوس كانوا يدينون بالنصرانية كذلك، بينما البقية كانوا يدينون بالوثنية.

34. بصور القرآن (سورة البقرة 2: 128) إبراهيم وإسماعيل وهما يدعوان: ﴿رَبَّنَا وَأَجْعَلْنَا مُسْلِمَيْنِ اللَّه وَمِن ذُرُيْتِيْنَا أَمَّةً مُسْلِمَةً لَكَ﴾ [البقرة: 128]. انظر أيضًا: Carol Bakhos, The Family of: انظر أيضًا: 128هما يعقبه الله المسلمة ال

David G. Horrell, "Race,' 'Nation,' 'People': Ethnic Identity- : حول الأمم والأديان انظر Construction in 1 Peter 2.9," New Testament Studies 58, no. 1 (2012): 123-143; Judith M. Lieu, Christian Identity in the Jewish and Graeco-Roman World (Oxford: Oxford University Press, 2004), chap. 8; and Judith M. Lieu, "The Race of the God-Fearers," Journal of Theological Studies 46, no. 2 (1995): 483-501.

Donner, Muhammad and the Believers, 69-74; انظر: انظر: التأويل للدستور، انظر: and Gerald Hawting, "The Religion of Abraham and Islam," in Abraham, the Nations and the Hagarites: Jewish, Christian, and Islamic Perspectives on Kinship with Abraham. كا المناشر، لكن عرف فقراتٍ من العهد الجديد، كما أوضح ميشيل كويبر Michel يبدو لي أنّ محمدًا كان يعرف فقراتٍ من العهد الجديد، كما أوضح ميشيل كويبر Cuypers.

Guy G. Stroumsa, "Religious Dynamics Between Christians and Jews in Late Antiquity .35 (312-640)," in Cambridge History of Christianity, ed. A. Casiday and F. Norris fer, History of the Jewso (Cambridge: Cambridge University Press, 2007), 2:152, 158; Sch in the Greco-Roman World, 190.

حول زواج الأقارب والعِرقية، انظر على سبيل المثال: Preferences: Explaining the (Re)Production of Latino Endogamy," Social Problems 62, no. 3 (2015): 455-475.

- Hasson, "Contributions à l'étude," 20. . 36
- 37. ابن هشام، سيرة رسول الله، 1: 385-387.
- 38. سورة آل عمران، 3: 105. انظر [105. انظر [105. انظر [209 n. Rubin, Between Bible and Qur'an, chap. 9, this verse]
- Cf. Eric Rebillard, Christians and Their Many Identities in Late Antiquity, North Africa, ,39 200-450 CE (Ithaca, NY: Cornell University Press, 2012); and Kahlos, Debate and Dialogue, chap. 2.

- Eusebius Pamphilus, "Life of Constantine," in *The Church History of Eusebius*, SLNPNF, .40 ns (Oxford Parker, 1890), 1:554 (4.52); MacMullen, *Christianizing the Roman Empire*, 56-58.
  - 41. الطبرى، تاريخ الرسل والملوك، 1269-1270.
  - 42. الطبري، تاريخ الرسل والملوك، 1268-1267.
- 43. أنزل بعضُ المتأخِّرين من المفسّرين المسلمين هذه الآية على يهود بني قبنقاع أو بني قريطة. لكن وفقًا لرؤيتي بأن كلمة الذين كفروا في القرآن مقصورة على المشركين ولا تنطبق أبدًا على اليهود والنصارى إلا إذا كان ذلك مقيَّدًا بوضوح، ولأنني أتمسك بأن كلمة آمن، تُستحدم للإشارة إلى المجتمعات الكتابية وللمسلمين على حد سواء؛ أرفض هذا التأويل جملة وتفصيلًا.
- Justinian. Novella 146. in James Parkes, The Conflict of the Church and the Synagogue: A .45

  Study in the Origins of Antisemitism (New York: JPS, 1934), 392-393; Willem F. Smelik,

  "Justinian's Novella 146 and Contemporary Judaism," in Greek Scripture and the Rabbis,

  ed. T. M. Law (Leuven: Peeters Press, 2012), 141-163.

حول إقرار الطبري بالتعدُّدية المتضمنة في (الآية: 62) من سورة البقرة انظر: تفسير الطبري، Samır Khalil. "Le commentaire de Tabari: وانظر أيضًا: 61 :2 \$46-32 :2 sur Coran 2.62 et la question du salut des non-musulmans," Annali: Istituto Orientale di

في الواقع، نص الطبري في تفسير الآية المذكورة، (2/148- 149) ت شاكر، عنى أن «معنى إيمان المؤمن في هذا الموضع، ثباته على إيمانه وتركه تبديله. وأما إيمان البهود والنصارى والصابئين، فالتصديق بمحمد صلى الله عليه وسلم وبما جاء به، فمن يؤمن منهم بمحمد، وبما جاء به واليوم الآخر، ويعمل صالحا، فلم يبدل ولم يغير حتى توفي على ذلك، فله ثواب عمله وأجره عند ربه، كما وصف جل ثناؤه».

ثم ذكر - دليلًا على ذلك - قصةً إسلام سلمان الفارسي الطويلة، وعلق قائلًا، (2/154): «فكان إيمان اليهود: أنه من تمسك بالتوراة وسنة موسى، حتى جاء عيسى. فلما جاء عيسى كان من تمسك بالتوراة وأخذ بسنة موسى - فلم يدعها ولم يتبع عيسى - كان هالكًا. وإيمان النصارى: أنه من تمسك بالإنجيل منهم وشرائع عيسى كان مؤمنا مقبولا منه، حتى جاء محمد صلى الله عليه وسلم، فمن لم يتبع محمدا صلى الله عليه وسلم منهم ويدع ما كان عليه من سنة عيسى والإنجيل - كان هالكًا».

Napoli, n.s., 40, no. 30 (1980): 555-617; Jane Dammen McAuliffe. Qur'anic Christians An Analysis of Classical and Modern Exegesis (Cambridge: Cambridge University Press. 1991), chap. 3. See also Michel Cuypers, The Banquet: A Reading of the Fifth Sura of the Qur'an (Miami: Convivium Press, 2009), 300-304; and Mahmoud Ayoub, "Religious Pluralism and the Qur'an," in Islam and Global Dialogue: Religious Pluralism and the Pursuit of Peace, ed. Roger Boase (Burlington, VT: Ashgate, 2005), 273-282.

46. إن الكلمة القرآنية: دين من الكلمة الفارسية القديمة: دينا والكلمة الفارسية الوسطى: دين؟ هي نفظٌ مجانِس لا علاقة لها بالكلمة السَّامِيَّة: دين التي بمعنى: الحكم. انظر المناقشة المحافلة الأخيرة حول ذلك: Reinhold Glei and Stefan Reichmuth, "Religion Between the Last Judgment, Law and Faith: Koranic Din and Its Rendering in Latin Translations of the Qur'an," Religion 42, no. 2 (2012): 247-271. See also Arthur Jeffery. The Foreign Vocabulary of the Qur'an (Baroda: Oriental Institute, 1938), 131-132; Wilfred Cantwell Smith, The Meaning and End of Religion (1962; reprint, Minneapolis: Fortress Press, .4 .1991 يجادل بأن المانويين كانوا أول من أشار إلى أديان العالم باستخدام مصطلح: dçn، نُكن الزرادشتيين سبقوهم بالتأكيد. كما جرى تبنِّي المصطلح الفارسي في اللغة السريانية واستخدمه مسيحيو الشرق. انظر: Adam H. Becker, "Martyrdom, Religious Difference, and 'Fear' as a Category of Piety in the Sasanian Empire: The Case of the Martyrdom of Gregory and the Martyrdom of Yazdpaneh," JLA 2, no. 2 (2009): 300-336. See also n," in Encyclopaedia Iranica Online, http://www.iranicaonline.org/5 Mansour Shaki, "D articles/den (in print: Encyclopaedia Iranica, ed. Ehsan Yarshater, 16 vols. [London: Routledge & Kegan Paul, 1982-2013], 7:279-281); and Allan R. Bomhard and John C. Kerns, The Nostratic Macrofamily: A Study in Distant Linguistic Relationship (Berlin:

ثم ذكر القول الثاني في التفسير عن ابن عباس، وهو القول بالنسخ، فقال، (2/ 155): "وقال ابن عباس بما حدثني المثنى قال، حدثنا أبو صالح قال، حدثني معاوية بن صالح، عن ابن أبي طلحة، عن ابن عباس قوله: ﴿إِنَ الذِينَ آمنوا والذين هادوا والنصارى والصابئين﴾ إلى قوله: ﴿ولا هم يحزنون﴾. فأنزل الله تعالى بعد هذا: ﴿وَمَنْ يَبْتَغِ غَيْرَ الإِسْلامِ دِينًا فَلَنْ يُقْبَلَ مِنْهُ وَهُوَ في الآخِرَةِ مِنَ الْخَاسِرِينَ﴾ [آل عمران: 85]. وهذا الخبر يدل على أن ابن عباس كان يرى أن الله جل ثناؤه كان قد وعد من عمل صالحًا - من اليهود والنصارى والصابئين - على عمله، في الآخرة الجنة، ثم نسخ ذلك بقوله: ﴿ومن يبتغ غير الإسلام دينا فلن يقبل منه﴾». ثم ذكر القول المختار عنده، (2/ 155- 156): "والذي قلنا من التأويل الأول، أشبه بظاهر التنزيل، لأن الله جل ثناؤه لم يخصص - بالأجر على العمل الصالح مع الإيمان - بعض خلقه دون بعض منهم، والخبر بقوله: ﴿من آمن بالله واليوم الآخر﴾، عن جميع ما ذكر في أول الآية». (المترجمان).

- Walter de Gruyter, 1994), 264-265. وعلى الرغم من أن بويارين يذكر استخدام كلمات مثل Walter de Gruyter, 1994), 264-265. وWalter de Gruyter (العبادة) للقول إنّ الرومان الشرقيين المتأخرين كان لديهم مفهوم للدين، إلا أن أمثلته توضح أن هذا المفهوم كان مختلفًا بشكل كبير عن المفهوم المقصود في Damel Boyann. "The Christian القرآن في عدم السماح بمفهوم الديانات الصالحة المتعددة: Invention of Judaism: The Theodosian Empire and the Rabbinic Refusal of Religion," Representations 85 (2004). 21-57; and "Rethinking Jewish Christianity: An Argument for Dismantling a Dubious Category," Jewish Quarterly Review 99, no. 1 (2009): 7-36.
- .47 ابن هـشـام، سـيـرة رسـول الـله، 1: 411-401؛ The Life of ؛411-401 عيث يقول الله، 1: 401-401 عيث يقول إنهم من نجران تماشيًا مع الرواية العباسية الغامضة بأنه لم يكن هناك مجتمع نصراني في المدينة.
  - 48. إشارةً إلى الآية (61) من سورة آل عمران التي تتحدَّث عن المباهلة.
- "Good Religion" here is weh den. See also Richard E. Payne, A State of Mixture:

  Christians. Zoroastrians and Iranian Political Culture in Late Antiquity (Berkeley:

  University of California Press, 2015), chap. 1.
- اخترعا هذه العبارة في وقت واحد، انظر: Michel-Yves Perrin. "The Limits of the انظر: انظر: Michel-Yves Perrin. "The Limits of the اخترعا هذه العبارة في وقت واحد، انظر: Heresiological Ethos in Late Antiquity," in Religious Diversity in Late Antiquity, ed.

  David M. Gwynn and Susanne Bangert et al. (Leiden: Brill, 2010), 206; Tom Greggs,
  "Exclusivist or Universalist? Origen the 'Wise Steward of the Word' (CommRom. V.1.7)

  and the Issue of Genre," International Journal of Systematic Theology 9, no. 3 (2007):

  Doctrina Jacobi nuper Baptizati, انظر: المسيح انظر: Doctrina Jacobi nuper Baptizati, المسيح انظر: Travaux et Mémoires 11 (1991): 102-103. VIIe si
- University Press, 1911). 70; Justin Martyr and Athenagoras, The Writings of Justin Martyr and Athenagoras, trans. Marcus Dods et al. (Edinburgh: T. & T. Clark, 1867), 46; Arthur J Droge, "Justin Martyr and the Restoration of Philosophy," Church History 56, no. 3 (1987): 303-319; Bogdan G. Bucur, "Justin Martyr's Exegesis of Biblical Theophanies and the Parting of the Ways Between Christianity and Judaism," Theological Studies 75, no. 1 (2014): 34-51; Judith M. Lieu, Image and Reality: The Jews in the World of the Christians in the Second Century (Edinburgh: T. & T. Clark, 1996), chap. 4.
- 52. المصطلح الذي أترجمه من كلمة (melta) الآرامية المستعارة والذي يعني حرفيًا: "كلمة" تُرجم في اللغة القرآنية إلى كلمة "مِلَّة". وفقًا لسياق التعددية الدينية هنا، فإن أساسه الواضح

هو مفهوء اللوعوس اليوناني، أي العقل الذي يبني الحقيقة. لقد تحدّث الكتاب المسيحيون السريان أحيانًا عن موسى ويسوع بمعنى إيجابي كفلاسفة. إذا كان القرآنُ قد تصوّر إبراهيم بهذه المصطلحات أيضًا فلن يكون ذلك مفاجئًا. انظر: ,Jeffery, Foreign Vocabulary of the Qur'an, انظر: ,Tocabulary of the Qur'an, انفط فلن يكون ذلك مفاجئًا. انظر: ,Bosworth, "Milla," in Encyclopaedia of Islam, ed. P Bearman et al., 2nd ed., <a href="http://dx.doi.org.proxy.lib.umich.edu/10.1163/1573-3912">http://dx.doi.org.proxy.lib.umich.edu/10.1163/1573-3912</a> Islam SIM 5199 >

Jacqueline Chabbi, Le coran décrypté: Figures: انظر انظر melta واللوغوس، انظر melta واللوغوس، انظر melta الله melta m

- Plato, The Republic, trans. R. E. Allen (New Haven, CT: Yale University Press, 2006), .53 المرافع المرافع المرافع المرافع المرافع الإمبراطور والفيلسوف الرواقي ماركوس أوريليوس أن المرافع مصبوغة بالأفكار ومن ثَمَّ ينبغي غَمْرُها باستمرارٍ في الأفكار الفاضلة: Marcus الروح مصبوغة بالأفكار ومن ثَمَّ ينبغي غَمْرُها باستمرارٍ في الأفكار الفاضلة: Aurelius, Meditations, trans. Maxwell Staniforth (New York: Penguin, 1964), 84 (3.4). Sean W. Anthony, "Further: انظر: Notes on the Word Sibgha in Qur'an 2:138," Journal of Semitic Studies 59, no. 1 (2014):
- Philo, "De Migratione Abrahami," 70-73, in Philo in Ten Volumes, ed. and trans. F. H. Colson and G. H. Whitaker, 10 vols. (1932; reprint, London: Heinemann, 1985), 4:170 171-172/173. See also Annette Yoshiko Reed, "The Construction and Subversion of Patriarchal Perfection: Abraham and Exemplarity in Philo, Josephus, and the Testament of Abraham," Journal for the Study of Judaism 40, no. 2 (2009): 193; David Winston. The Logos and Mystical Philosophy in Philo of Alexandria (Cincinnati: Hebrew Union College Press, 1985); Phoebe Makiello, "Abraham and the Nations in the Works of Philo of Alexandria," in Abraham, the Nations and the Hagarites, ed. Goodman et al., 140-142; Nancy Calvert-Koyzis, Paul, Monotheism and the People of God: The Significance of Abraham Traditions for Early Judaism and Christianity (London: T. & T. Clark Larly Lar

- Angelika Neuwirth. "Wissenstransser durch Typologie: Relektüren des Abrahamsopsers .5.

  im Koran und im islamischen Kultus," in Denkraum Splitantike: Reflexionen von Antiken

  m umteld des Koran, ed in Nora Schmidt, Nora K. Schmid, and Angelika Neuwirth

  (Wiesbaden, Harrassowitz Verlag, 2016), 195-196; Guy Stroumsa, "Athens, Jerusalem,

  Mekka Der Patristische Schmeltztiegel der Abrahamitischen Religionen," ibid., 111;

  Stroumsa, Making of Abrahamic Religions, 193-195.

  Jeffres S Siker. "From Gentile Inclusion to Jewish Exclusion: :

  Abraham in Early Christian Controversy with Jews," Biblical Theology Bulletin 19, no. 1

  1989) 30-36; Calvert-Koyzis, Paul, Monotheism and the People of God; Lieu, Christian

  Identity, 77-79, 269-272; and Lieu, Image and Reality, 120-123, 136-137.
- Angeirka Neuwirth. "Reclaiming Babylon: The Multiple Languages of the Qur'ân," in .56

  Isiami. Thought in the Middle Ages: Studies in Text, Transmission and Translation, in

  Honour e' Hans Daiber. ed. W. Raven and A. Akasoy (Leiden: Brill, 2008), 565-591; Uri

  Rubin. "Become You Apes. Repelled!' (Quran 7:166): The Transformation of the

  Israelites into Apes and Its Biblical and Midrashic Background," BSOAS 78, no. 1

  Israelites into Apes and Its Biblical and Midrashic Background, BSOAS 78, no. 1

  Israelites into Apes and Its Biblical and Midrashic Background, BSOAS 78, no. 1

  Israelites into Apes and Its Biblical and Midrashic Background, BSOAS 78, no. 1

  Israelites into Apes and Its Biblical and Midrashic Background, BSOAS 78, no. 1

  Israelites into Apes and Its Biblical and Midrashic Background, BSOAS 78, no. 1

  Israelites into Apes and Its Biblical and Midrashic Background, BSOAS 78, no. 1

  Israelites into Apes and Its Biblical and Midrashic Background, BSOAS 78, no. 1

  Israelites into Apes and Its Biblical and Midrashic Background, BSOAS 78, no. 1

  Israelites into Apes and Its Biblical and Midrashic Background, BSOAS 78, no. 1

  Israelites into Apes and Its Biblical and Midrashic Background, BSOAS 78, no. 1

  Israelites into Apes and Its Biblical and Midrashic Background, BSOAS 78, no. 1

  Israelites into Apes and Its Biblical and Midrashic Background, BSOAS 78, no. 1

  Israelites into Apes and Its Biblical and Midrashic Background, BSOAS 78, no. 1

  Israelites into Apes and Its Biblical and Midrashic Background, BSOAS 78, no. 1

  Israelites into Apes and Its Biblical and Midrashic Background, BSOAS 78, no. 1

  Israelites into Apes and Its Biblical and Midrashic Background, BSOAS 78, no. 1

  Israelites into Apes and Its Biblical and Midrashic Background, BSOAS 78, no. 1

  Israelites into Apes and Its Biblical and Midrashic Background, BSOAS 78, no. 1

  Israelites into Apes and Its Biblical and Midrashic Background, BSOAS 78, no. 1
- John Wansbrough. Quranic Studies: Sources and Methods of Scriptural Interpretation .57

  ول العبود والمواثيق والاستدلال بيد في القراق، (Oxford: Oxford University Press, 1977), 8-12.

  Rosalind Ward Gwynne. Logic, Rhetoric and Legal Reasoning in the Qur'an: God's Arguments London Taylor and Francis, 2004), esp. chap. 1; and Joseph E. B. Lumbard, "Covenant and Covenants in the Qur'an," JQS 17, no. 2 (2015): 1-23.
- Asma Afsaruddin. "The 'Upright Community': Interpreting the Righteousness and .58

  Salvation of the People of the Book in the Qur'an," in Jewish-Muslim Relations in Past

  and Present: A Kaleidoscopic View, ed. Joseph Meri (Leiden: Brill, 2017), 48.
- Afsaruddin. "Upright Community," 56, 66. See also Jarot Wahyudi, "Exegetical Analysis . 59 of the 'Ahl al-Kitab' Verses of the Qur'an," *Islamic Studies* 37, no. 4 (1998): 433-436.
  - Wahyudi, "Exegetical Analysis," 425-433. . 60
- David Novak, The Image of the Non-Jew in Judaism: An Historical and Constructive . Study of the Noahide Laws (Lewiston, NY: Edwin Mellen, 1983). See also Gilbert S. Rosenthal, 'Hasidet umot ha-olam: A Remarkable Concept," Journal of Ecumenical Studies 48, no. 4 (2013): 467-490; Matthias Morgenstern, "The Quest for a Rabbinic Perception of a Common Humanity," in The Quest for a Common Humanity: Human

Dignity and Otherness in the Religious Traditions of the Mediterranean, ed Katell Berthelot and Matthias Morgenstern (Leiden E J Brill, 2011), 41-66, Ruth Langer, "Jewish Understandings of the Religious Other," Theological Studies 64, no. 2 (2003) 255-277; and Novak, Image of the Non-Jew in Judaism, 14-28

- Angelika (18 -11) منورة الإسراه: (72 -64)؛ منورة الفرقان (72 -64)؛ منورة لقمان (18 -11)؛ منورة الإسراه: (35 -22)؛ منورة الفرقان (72 -64)؛ منورة الإسراه: (35 -22)؛ منورة الفرقان (72 -64)؛ مناورة الفرقان (72 -64)؛ منورة الف
- 63. إذ نموذج هيك مثيرٌ للجدل جزئيًّا وبالنسبة لي أيضًا؛ لأنه يتحدث فقط عن أفكار الخلاص أو لغداء في كلُّ من تلك التقاليد الدينية الثرية، في حين أنّ لديها أبعادًا أخرى كثيرة مثل البُعْد E. Winkler, Contemporary Muslim and Christian: انظر: Responses to Religious Plurality: Wolfhart Pannenberg in Dialogue with Abdulaziz Sachedina (Eugene, OR: Pickwick, 2011), chap. 1.
- Novak, Image of the Non-Jew in Judaism, 153-175; Rosenthal, "Hasidei umot ha-olam." .64 تحذر سورة المائدة (5: 73) من أن القول بأن الله "ثالث ثلاثة" هو صورةٌ من صور الشّرك John C. Block, انظر: الثلاثية أن انظر: بالا أنّ هذا قد يكون إدانةً للعقيدة الثلاثية أن انظر: "Philoponian Monophysitism in South Arabia at the Advent of Islam." Journal of Islamic Studies 23, no. 1 (2012): 50-75.

يشير المؤلف إلى الفرق بين الثلاثية: Tritheism، أي القول بثلاثة أشخاص، وبين التثليث المتنابية المتول بإله ثلاثي الأقانيم. ومع ذلك فإن هذا موضع تشعّب وخلاف لاهوتي فلسفي عميق، فالقول بثلاثة أقانيم: وإله واحدة أشخاص إلهية، بل إن كلمة أقنوم تعني الشخص. فمعنى أن الثلاثة أقانيم: وإله واحدة أنهم: (ثلاثة أشخاص إلهية متساوية) وهذا التعبير هو تعبير آبائي صميم، فمعنى كونها إلها واحداً أنها متساوية في جوهر الألوهة، كما في قانون الإيمان: (متساوون في الجوهر) وهو التعبير نفسه الموجود في نص القانون للتعبير عن طبيعة المسيح أنه (مساو للآب في الجوهر) التي أضيفت للرد على بدعة آريوس التراتبية. فليس ثم إله واحد متحقق في الخارج والثلاثة هم هو على البدّل، يعني الأب هو الله وحده في عهد التجسد والروح هو الله وحده في عهد النعمة كما كانت تقرر بعض الهرطقات في القرن الثاني، أو هم هو في آن واحد، والثالوث مجرد مظاهر له، وهذه بدعة سابليوس، الذين كانوا يسمونهم مؤلمي الآب لأنهم يرون الصلب قد وقع على الآب. وللمفارقة فإن هذه البدع جميعًا تُسمَّى مسيحيًّا بالبدع الوحدانية أو لموزارشيانية.

## الفصل الخامس: الحرب العادلة:

- روى المفسر القروسطي الطبري هذه الرواية المتعنقة بالآبة (" 11) من سورة نشرة عن محمد [بن عبد الأعلى] الصنعاني الذي يقول إنها تعود إلى زمن الرسول عسه. نصر الحسري، التفسير، 3: 655-656. وأذكرها هنا لأنني أعتقد أنها تنفق مع روية القراد "كثر من روية ابن هشام.
- 2. الطبري، التفسير، 2: 191. أستخدم عبارة: "الإكراه في العقيدة" لشرجمة كدمة فتة العالية والطبري، التفسير، أو العوصى واسعة الدلالة، أخطأ بعض المفشرين المتأخرين تفسير الكنمة بوصفها: الشرث، أو العوصى الناتجة عنه، لذلك استخدموا الآية لتسويغ العنف ضلَّهم، انظر: The Origin of Holy War in Islam (Oxford: Oxford University Press, 1999), 95.
- يمكن أن نقول إنهم يفسرون كلمة: فتنة بعكس معناها في السياق القرائي. أبحث شامل عن كان يمكن أن نقول إنهم يفسرون كلمة: فتنة بعكس معناها في السياق القرائي. أبحث شامل عن كان الكلمة انظر: Arcusager Tayob. "An Analytic Survey of al-Tabari's Exegesis of انظر: Cultural Symbolic Construct of Fitna," in Approaches to the Qur'an, ed. G. R. Hawting and Abdul-Kader A. Shareef (London: Routledge, 1993), 157-172.
- عبد الملك بن هشام، سيرة رسول الله، مجلدان [.Gotungen: Dieterichsche Universitits-Buchhandlung, 1858-1860), 1:423-427 لتا رواية أكثر معقولية يحكي فيها عن غارة على قافلة صغيرة لمجبود و نريب، وثب عرة تملكت بعض المهاجرين رغبة شديدة في قتل بعض القرشين وسنب لغنك. وقد حصل كنت في تحديد موقع هذه الحادثة حيث يقول إنها كانت في النوب من مكة عند نخنة على لطريق المؤدي إلى الطائف، بينما تعطي رواية القرآن انطباعًا بأنَّ المؤمنين كانوا متجمّعين في المعبة وضواحيها. وحيث إن ابن هشام يُقرُّ بأن هذه المجموعة من المؤمنين خوجت للاستطلاع في الأساس، فما هو مبرر تغيير هدف مهمتهم وتحويلها إلى غارة على قافلة إذن؟ الروبة المختصرة التي نقلت عن الحضرمي عن تلك الواقعة في خطاب منسوب إلى عووة بن النويو

وهنا نشير إلى أن تعبير القرآن عن وصف شرك المسيحيين - جمهورهم - بأن الله دئت ثلاثة؛ هو تعبير صحيح، بل دقيقٌ جدًّا لاهوتيًّا! وفيه عدل وحكمة شليدان، فإن الثانوت المسيحي ليس باطلًا بتمامه، فالآب الذي هو تعبير المسيح عليه السلام عن الله جل حلائه وفق نصوص الكتاب المتداول هو الله حقًا، والمضافان إليه المسيح والروح القنس نيب بإلهين، فالمذموم ليس جملة الثالوث، ولكن المضاف إلى الله الواحد فيه، وهذا غية العدل والنزاهة في التعبير، ونظير هذا في القرآن قول إبراهيم عليه السلام: (قَلَ فَرَابَتُم مَن فَلَ الشَّرَكِينَ إِلَّا رَبَ الْعَلَمِينَ السَّامِ الله الحق إلها آخر كن الأولى المشركين إن كان لشركهم أصلٌ صحيح بأن كانوا يعبدون مع الله الحق إلها آخر كن الأولى والأعدل ألّا يُذَمّ من ذلك الشرك إلا ما هو خالص لغير الله، لا يُذَمّ جملةً؛ لئلا يوهِمَ إيضان الحق والباطل معًا، (المترجمان).

- إلى الخليفة الأموي عبد الملك لم تذكر وقوع إغارة على الإطلاق. انظر: محمد بن جرير الطبري، تاريخ الرسل والملوك، [M. J. de Goeje (Leiden: E. J. Brill, 1879), 1285]
- Amaury Levillayer, "Guerre 'juste' et défense de la patrie dans l'Antiquité tardive," Revue . 4

  de l'histoire des religions 227, no. 3 (2010): 320.
- Firestone, Jihad, 73-77; Muhammad Abdel Haleem, Understanding the Qur'an: Themes .5 and Style (London: I. B. Tauris, 2010), chap. 5.
- عادة ما تترجم كلمة "قتال" إلى [قتل = slay ] في الإنجليزية لكنني هنا أترجمها إلى [حاربوهم بالقوة القاتلة = Fight with deadly force]، ومن المحال أن يكون الأول هو مقصد القرآن لأننا لو أخذنا كمثال الآية (5) من سورة التوبة سنجد أن القرآن يحرص دائماً على دعوة المسلمين إلى أخذ الأسرى ثم العفو عنهم بدلًا من اختيار القتل الأسهل. بالنسبة لي أرى أن فعل قاتل في هذا السياق يحمل دلالة بدأ معركة قد تؤدي إلى القتل وليس القتال بهدف القتل، ونجد هذا الاستنتاج عن القرآن في [ditions du Seuil, 2016), 201-209, 251-254; anthropologique du Coran (Paris:
- . Asma Afsaruddin, Striving in the Path of God: Jihad and Martyrdom in Islamic Thought .8

  (Oxford: Oxford University Press, 2013), 54.

- 11. من الواضع تمامًا أنّ هذه الآية لا تتحدَّث عن الإرهاب رغم انجذاب أغلب المتطرّفين المعاصرين والمصابين بهوس الإسلاموفوبيا لهذا التأويل. وواضحٌ جدًّا أنّ هذه الآية تتحدث عن تكتيك يُنقَّدُ في ميدان المعركة في سياق حربٍ دفاعية رسمية، وليس لمجرد الإرهاب والإيذاء أو تهديد المدنيين لتحقيق أهداف مَدنية وسياسية. كما أنَّ الله في الآية (40) من سورة البقرة يستخدم الجدْر نفسه ليطلب من المؤمنين أن يخشوه قائلًا: (فارهبون)، ولا يمكن أنّ يطلب اللهُ الرحمنُ الرحيم منهم الخوف منه حدَّ الارتعاد والهلع.
- 12. ﴿ وَإِذْ يَمِدُكُمُ اللَّهُ إِحْدَى الطَّآلِهَ نَيْنِ أَنَّهَا لَكُمْ وَتُودُونَ أَنَّ غَيْرَ ذَاتِ الشَّوْكَةِ تَكُونُ لَكُو وَيُرِيدُ اللَّهُ أَن يُعِقَى الْحَقَ بِكُلِمَتِهِ. وَيَقْطَعَ دَابِرَ الْكَفِرِينَ ﴾ [الأنفال: 8].
- Gajda, Le: توجد كلمة ركب والتي تعني في اليمن على الأقل "فرسان الإبل". انظر: 13 mie desįmoires de l'Acadį Royaume de Himyar a l'époque monothéiste (Paris: M أغلب المترجمين المجدد يترجمون هذه الكلمة إلى Inscriptions et Belles-Lettres, 2009), 219.

- قافلة. يقول ابن منظور إن هذه الكلمة قد تشير إلى الخيول أو الإبل أو أي جيش من الرجال يمتطي ظهر أيِّ منهما. محمد بن منظور، لسان العرب، 15 مجلدًا (بيروت: دار صادر، 1956)، 1: 429.
- Theophylact Simocatta, Theophylacti Simocattae historiae, ed. Peter Wirth and Carl de . 14

  Boot (Stuttgart: B. G. Teubner, 1972) 138 (3.13); Theophylact Simocatta, The History of

  Theophylact Simocatta: An English Translation with Introduction and Notes, trans.

  Michael Whitby and Mary Whitby (Oxford: Clarendon Press, 1986), 93-94.
- David Olster. Roman Defeat. Christian Response, and the Literary Construction of the Jew . 15 (Philadelphia: University of Pennsylvania Press, 1994), 63, 77-79; Philip Wood, Crisis of Empire: History and Identity in the Late Antique Near East (Berkeley: University of California Press. 2013). 98-100; James Howard-Johnston, Witnesses to a World Crisis: Historians and Histories of the Middle East in the Seventh Century (Oxford: Oxford University Press. 2010). 447; Tommaso Tesei, "Heraclius' War Propaganda and the nic Concept of Fighting Martyrdom," forthcoming. Origins of the Qur'
- النظر: الطبري، تاريخ الرسل والملوك، Wansbrough, The Sectarian Milieu, 25-26. . 16 انظر: الطبري، تاريخ الرسل والملوك، 1284-1284 انظر: الطبري، تاريخ الرسل والملوك، 1284-1288 انظر: الطبري، تاريخ الرسل والملوك، 1284-1288 الملاطلاع على rke and Gregor Schoeler, Die İltesten Berichte über das Leben MuG7:28-32; and Andreas anmads: Das Korpus Ārwa ibn az-Zubair (Princeton, NJ: Darwin Press, 2008), chap. 4.
- T. Fahd. "Sakina." in Encyclopaedia of Islam, ed. P. : الطريد عن سلام الرب هنا، انظر. 17

  Bearman et al., 2nd ed., http://dx.doi.org.proxy.lib.umich.edu/10.1163/15733912\_islam\_SIM\_6505.
- Andrea Keller, "Cicero: Just War in Classical Antiquity," in From Just War to Modern . 19

- Peace Ethics, ed. H. Justenoven and W. Barbieri (Berlin: De Gruyter, 2012), 9-30; Swift, "Early Christian Views," 279- 296
- Philip Wynn, Augustine on War and Military Service (Minneapolis: Augsburg Fortress, .20 والماء المراء المر
- Augustine, The City of God, in Works of St. Augustine, ed. Marcus Dods, 15 vols. .21 (Edinburgh: T. & T. Clark, 1871-1876), 2:311 (19.7); Augustine, Writings on the Old Testament, trans. Joseph T. Lienhard (Hyde Park, NY: New City Press of the Focolare, 2016), 362-363; Robert Holmes, "St. Augustine and the Just War Theory," in The Augustinian Tradition, ed. Gareth B. Matthews (Berkeley: University of California Press, 1999), 330-331.
- 23. عن الزهري، في: معمر بن راشد، المغازي، 66-81 ! Berichte, chap. 5 ابن هشام، سيرة رسول الله، 1: 666-506 ! Hisham], The Life of Muhammad, 370-401.
- Anthony Kaldellis, The Byzantine Republic: People and Power in New Rome (Cambridge, .24 MA: Harvard University Press, 2015).
- Ambrose, Bishop of Milan, On the Duties of Clergy, 10:22, 30 (1.27.129, 1.36.179; cf. .25 3.3.23). See also Swift, "Early Christian Views," 287.
- 26. حول الأعداء الذين يركعون أمام صُنْع الإنسان انظر: Tartaglio (Torino: Editrice Torinese, 1998), 72- 74/73-75 (1.1.1-34). القائد الفارسي شهربراز انظر المصدر نفسه [102/103 (2.2.239-243)]. وحول عودة الرومان إلى Olster, Roman Defeat, 53. For Georgios of Pisidia as a مفهوم الحرب المقدسة انظر: source, see Howard-Johnston, Witnesses to a World Crisis, chap. 1.
- 27. [معمر] بن راشد، المغازي، 82- 85؛ ابن هشام، سيرة رسول الله، 1: 88-689؛ Ishaq [Ibn Hisham], The Life of Muhammad, 450-460; Michael Morony, "Kandaq," in

- بدأ الجيش الروماني Encrclopedia Iranica, http://www.iranicaonline.org/articles/khandaq. . R C. Blockley. في تبنّي تقنية الخندق فقط في عهد موريكيوس، في أواخر القرن السادس. The History of Menander the Guardsman: Introductory Essay, Text, Translation and Notes (Liverpool: Francis Cairns, 1985), 200-201.
- Alois Musil. The Manners and Customs of the Rwala Bedouins (New York: American .28 Geographical Society, 1928), 540-570; William Lancaster and Felicity Lancaster, "Concepts of Tribe, Tribal Confederation and Tribal Leadership," in Les Jafnides, des rots arabes au service de Byzance (VIe siècle de l'ère chrétienne), ed. Denis Genequand and Christian Robin (Paris: De Boccard, 2015), 60-61.
- 29. ربما تعني هذه الآية المبهمة أنّ الله كفى المؤمنين في القتال. اقترح أربيري أن الآية تقول إنه لم . A. J. Arberry. The Koran Interpreted, 2 vols. in one لم تقع معركة استئصال حتى الموت (1955; reprint, New York: Macmillan, 1970), 2:133.
- Theodore Syncellus. Traduction et commentaire de l'homèlie écrite probablement par .30 (Theodore le Syncelle sur le siège de Constantinople en 626, text ed. L. Sternbach, esefftranslation from French by Ferenc Makk (Szeged: Acta Universitatis de Attila Nominatae. 1975). para. 19; cf. Chronicon Paschale, ed. and trans. Ludwig Dindorf (Bonn: E. Weber. 1832). 725-726; and Chronicon Paschale, trans. Michael Whitby and Mary Whitby (Liverpool: Liverpool University Press, 1989), 180-181.

  Peter Brown. The World of في القرن السادس عشر في القرن السادس عشر في القرن السادس عشر في Late Antiquity (New York: W. W. Norton, 1989), 172.
- Bissera V. Pentcheva. "The Supernatural Protector of Constantinople: The Virgin and .31

  Her Icons in the Tradition of the Avar Siege," Byzantine and Modern Greek Studies 26,

  1 (2002): 5; Alexei M. Sivertsev, Judaism and Imperial Ideology in Late Antiquity

  (Cambridge: Cambridge University Press, 2011), 96-101.
- 32. يميِّز اللغويون المصطلح المعنوي الشامل (hypernym) طائر الذي يمثِّل النوعُ الذي يحمل تحته فروعًا كثيرة أخصَّ (hyponym) مثل نسر (اسم خاص). ربما أساء بعضُ المتأخّرين من المفسّرين المسلمين فَهْمَ هذه العبارة على أنها تصف كلَّ اليهود والنصارى بالكفر. لكن هذا التأويل يخالف المنطق لأن الحاجة إلى تعيين المشركين بعدهم تثبت أنّ اليهود والنصارى فثة أخرى. كما أن الابتعاد عن اتباع محمد فِعْلٌ لا يمكن أن يساوي الممارسة النشطة للعبادات الوثنية أو الانضمام إلى المشركين في حروبهم ضده \*.
- Marco: سورة الزمر الآية (2). للاطلاع على جدالات متأخرة حول مقصد هذه السورة انظر: Schler, "Die Palmen (lina) der Banu n-Nadir und die Interpretation von Koran 59:5:

<sup>&</sup>quot; انظر التعليق في الفصل الخامس عند الهامش (32). (المترجمان).

Eine Untersuchung zur Bedeutung des koranischen Wortlauts in den ersten Jahrhunderten ndischen Gesellschaft 146 islamischer Gelehrsamkeit," Zeitschrift der Deutschen Morgenl (1996): 317-380.

- 35. معمر بن راشد، المغازي، 91-90؛ Plesten Berichte, chap. 7; بالمغازي، 91-90؛ .35 ller, "Qurayza (Banu al-)," in EQO.hMarco Sc
- Marco Schller, "In welchem Jahr wurden die Banu l- فرائد، المغازي، 67-66 معمر بن راشد، المغازي، 36 العام 18. [1996] العام 36. [1996] العام 36
- Oded Irshai, "Christian Historiographers' Reflections on Jewish-Christian Violence in .3 Fifth-Century Alexandria," in Jews, Christians, and the Roman Empire: The Poetics of Power in Late Antiquity, ed. Natalie B. Dohrmann and Annette Yoshiko Reed (Philadelphia: University of Pennsylvania Press, 2013), 137-153; cf. Christine Shepardson, Controlling Contested Places: Late Antique Antioch and the Spatial Politics of Religious أن المسادر اليونانية في القرن السابع ألقت اللوم على القوات الرومانية أو حشود مختلطة في المسادر اليونانية في القرن السابع ألقت اللوم على القوات الرومانية أو حشود مختلطة في الشيال انتفاضة في أنطاكية عام (609م)، لكن ثيوفانيس المعترف، الذي كتب حول الانتفاضة بعد حوالي قرنين من الزمان، وصف غوغاء الانتفاضة بأنهم يهودٌ خُلُص، وقال إنهم أحرقوا الكنائس Peter Sarris, Empires of Faith: The Fall of Rome to the Rise of Islam, 500-700.
- Jacqueline Chabbi, Les trois piliers de l'islam: Lecture anthropologique du Coran (Paris: .38 i ditions du Seuil, 2016), 256-261. أن يتخيلوا فئة الوثنيين المحايدين أو الودودين والمتسامحين، ومن ثَمَّ فسَّروا الآية على أنها تحذيرٌ من النيران الصديقة بين المؤمنين، ووردت قصّةٌ عن هذه الآية أعلن فيها

- مشركٌ مزعوم إسلامَه ولكنه قُتِل مع ذلك. الطبري، التفسير، 4: 359. ومع ذلك تقول الآية بوضوح: «كذلك كنتم من قبل»، مما يدل على أنها تتحدث عن المشركين.
- Firestone, Jihad, chaps. 3-4; Michael Bonner, Jihad in Islamic History: Doctrines and .39

  Practice (Princeton, NJ: Princeton University Press, 2006), chap. 2; Abdel Haleem,

  David Powers, Zavd: حول معركة مؤتة المزعومة، انظر Exploring the Qur'an, chap. 1.

  (Philadelphia: University of Pennsylvania Press, 2014), chap. 3.

يقدّم ديفيد باورس David Powers تحليلًا للروابات المتضاربة حول غزوة مؤتة التي قدّمها الكتّاب العبّاسيون والتي تثير تساؤلاتٍ كثيرة حول تاريخيتها. ومن ناحيتي أضيف معضلة أخرى تشوب رواياتهم، يقدم العبّاسيون عددًا كبيرًا من التواريخ المحتملة للموقعة المزعومة لكنهم وبشكل عام يؤكّدون أن المؤمنين تلقوا دعمًا من هيراكليوس عظيم الروم في حين أنه في الواقع كان شهربراز لا يزال يحكم الشرق الأدنى، ولا يمكن بحال افتراض أنّ الأخير أزيح عن الحكم قبل عام (629م) أو (630م).

- Augustine. "To Marcellinus (138)," in Letters of St. Augustine, in Works of St. Augustine, .40 ed. Dods, 13:205.
- Nicola Bergamo. "Expeditio Persica of Heraclius: Holy War or Crusade?," Porphyra 5, .41 no 12 (2008): 94-107, www.porphyra.it; Yuri Stoyanov, "Apocalypticizing Warfare: From Political Theology to Imperial Eschatology in Seventh- to Early Eighth-Century Byzantum." in The Armenian Apocalyptic Tradition: A Comparative Perspective, ed. Kevork B. Bardakjian and Sergio La Porta (Leiden: Brill, 2014), 379-433.

## الفصل السادس: قلب مكة

- Sebeos. The Armenian History Attributed to Sebeos, trans. R. W. Thomson (Liverpool: .1

  Liverpool University Press, 1999), 79-80.
- 2. تستخدم هذه السورة أربع كلمات للدلالة على دُور العبادة، تشير اثنتان منها إلى دور العبادة المسيحية بكلمتين مستعارتين من الآرامية. أما الكلمتان الأخريان فهما أشمل وقد تشير أيَّ منهما إمَّا إلى الكنيس اليهودي أو معبد النار الزرادشتي المجوسي. تشتكي الآية (114) من سورة البقرة من تعرُّض اليهود والمسحيين إلى دور عبادة بعضِهما البعض.
- Wolf Liebeschuetz, East and West in Late Antiquity: Invasion, Settlement, Ethnogenesis .3 and Conflicts of Religion (Leiden: Brill, 2015), 249-250.
- James Howard-Johnston, "Heraclius' Persian Campaigns and the Revival of the East .4

  Roman Empire, 622-630," War in History 6 (1999): 1-44.
- Yasht 19 in Prods Oktor Skjaervo, trans., The Spirit of Zoroastrianism (New Haven, CT: .5 Yale University Press, 2011), 113-114; Touraj Daryaee, "The Use of Religio-political Propaganda on Coins of Xusro II," Journal of the American Numismatic Society 7 (1997):

- 45-46; Abolala Soudavar, The Aura of Kings: Legitimacy and Divine Sanction in Iranian ومعادي المنابئ للسقوط المفاجئ Kingship (Costa Mesa, CA: Mazda. 2003), 14. 23 لخسرو الثاني وذكّرهم بالسقوط المفاجئ للحاكم الأسطوري القديم جمشيد.
- Giorgio di Pisidia, Carmi, ed. Luigi Tartaglio (Torino: Editrice Torinese, 1998). 104 105 6 (2.2.251-55); Chronicon Paschale, ed. and trans. Ludwig Dindorf (Bonn: E. Weber, 1832). 727-728; Chronicon Paschale, trans. Michael Whitby and Mary Whitby (Liverpool Liverpool University Press, 1989). 182-183.
- Sebeos, Armenian History, 83-86; Histoire nestorienne inédite: (Chronique de Seert). ed. ditions Brepols, 1983), Scher, 2 vols. (1908; reprint, Turnhout, Belgium: [and trans. Adda 2:551-554; Walter E. Kaegi, Heraclius, Emperor of Byzantium (Cambridge: Cambridge University Press, 2003), 66-67; and Howard-Johnston, "Heraclius' Persian Campaigns," 5-Parvaneh عمرى تتبع الأحداث المعقدة التي وقعت في إيران بعد إعدام خسرو الثاني في Pourshariati, Decline and Fall of the Sasanian Empire: The Sasanian-Parthian Confederacy and the Arab Conquest of Iran (London: I. B. Tauris, 2008), chap. 3.
- ed. M. J. de Goeje (Leiden: E. J. Brill,] . الطبري، تاريخ الرسل والملوك، [1879]. . Montgomery Watt, Muhammad at Medina (Oxford: وانظر أيضًا: 1879). 1853-1868 . Clarendon Press, 1956). 128-130.
  - Ayoub, "Nearest in Amity," 147. . . 9
- Iwona: انظر أيضًا: 1851، 1763، 1763، 1575-1574، 958، أنظر أيضًا: 1851. انظر أيضًا: 1851. انظر أيضًا: mie desįmoires de l'Acadipoque monothéiste (Paris: MṛGajda, Le Royaume de Himyar a l' Inscriptions et Belles-Lettres, 2009), 162; Joseph S. Nye, Soft Power: The Means to Success in World Politics (New York: PublicAffairs, 2004).
- ed.] معمر بن راشد، المغازي، 26-26؛ عبد الملك بن هشام، سيرة رسول الله، ...

  Ferdinand Wüstenfeld, 2 vols. (Gottingen: Dieterichsche Universitits-Buchhandlung, 1858-Andreas Grke, "The Historical Tradition About al- انظر أيضًا: [1860), 1:740-752 Hudaybiyya: A Study of Ärwa ibn al-Zubayr's Account," in The Biography of Muhammad: The Issue of the Sources, ed. Harald Motzki (Leiden: Brill, 2000), 240-274; ber das Leben Mu ammads: ltesten Berichten rke and Gregor Schoeler, DieGAndreas Das Korpus Ärwa ibn az-Zubair (Princeton, NJ: Darwin Press, 2008), chap. 8.
- 12. تفسير الطبري، 22: 571-574، حيث يذكر وجود ثلاثة آراء حول معنى هذه الآية: هناك من يقولون إنها تشير إلى المهتدين إلى الإسلام في مكة ولم يهاجروا لكن غفر الله لهم، وهناك من يقول إنها تشير إلى المشركين، وهناك رأي آخر يقول إنها تشير إلى مختلف طبقات الناس في مكة، والطبري يرجح الرأي الأخير،

- 13. يقول عروة عنهم إنهم مستعدون للقتال إذا دعت الحاجة، لكن الظروف المحيطة تحعل هدا النقل غير معقول.
  - al-Taban. Histori of al-Tabari, 5:330. في المالوك، 1009 المالوك، الطبري، تاريخ الرسل والملوك، 1009
- Sohari Hashmi. "The Qur'an and Tolerance: An Interpretive Essay on Verse 5:48," .15

  Journal of Human Rights 2, no. 1 (2003): 97.
- R C Blockley. The History of Menander the Guardsman: Introductory Essay, Text, .16

  Translation and Notes (Liverpool: Francis Cairns, 1985), 72-77.
- لم تكن معاهدة السلام التي عُقدت في فترة (561-562م) متوازِنةً من جهة أنه كانت تطالب الشاه الإيراني بضمان حرية العبادة للمسيحيين لكنها لا تلزم الإمبراطور الروماني بالتسامح مع المجوس الزرادشت. وهناك عدم تكافؤ أيضًا في بعض بنود صلح الحديبية وفقًا لنصه الدي وصل الينا. للمزيد عن هذا الأمر انظر: Al-Hudaibiyya and the Conquest وصل إلينا. للمزيد عن هذا الأمر انظر: Mecca A Reconsideration of the Tradition About the Muslim Takeover of the rike. "Historical Tradition About al-Hudaybiyya," GSanctuary," JSAI 8 (1986): 1-23; and 260-268.
- Pseudo-Callisthenes. The History of Alexander the Great, Being the Syriac Version, ed. . 17 and trans Ernest A. Wallis Budge (Cambridge: Cambridge University Press, 1889), 163-200. Kevan van Bladel. "The Alexander Legend in the Qur'an 18:83-102," in The Qur'an is Historical Context. ed. Gabriel Said Reynolds (New York: Routledge, 2008), 175-202. Tommaso Tesei. "The Prophecy of Dhu-l-Qarnayn (Q 18:83-102) and the Origins of the Qur'anic Corpus." in Miscellanea Arabica, 2013-2014, ed. A. Arioli (Ariccia, Rome: Aracne Editrice. 2014), 273-290: G. J. Reinink, Syriac Christianity Under Late Sasanian and Early Islamic Rule (Aldershot: Ashgate, 2005), chaps. 3, 6.

  """ اللاحقة في الرواية السريانية الأبوكاليبتية والإسكندر الرومانسي" تحت الحكم الإسلامي الطلاحقة في الرواية السريانية الأبوكاليبتية والإسكندر الرومانسي" تحت الحكم الإسلامي (Berkeley. University of California Press, 1985); and Marth Himmelfarb, The Apocalypse: A Brief History (London: Wiley-Blackwell, 2010), 127-130.
- Fereydun Vahman. Arda Wiraz Namag: The Iranian "Divina Commedia" (London: .18 Curzon Press, 1986) 77/191 (my rendering).
- David P Melvin, The Interpreting Angel Motif in Prophetic and Apocalyptic Literature . 19
  (Minneapolis: Fortress Press, 2013).
- Amy C. Merill Willis, Dissonance and the Drama of Divine Sovereignty in the Book: انظر .20 .20 (مواور 2016) انظر عام (مواور 2016) القد كتبت هذا المقطع عام (مواور 2016) القد كتبت هذا المقطع عام (مواور 2016) المواور 2016). Tommaso ولكن قبل النشر أخبرني مايكل بريجيل أن هذه الحجة حظيت بالدعم، مشيرًا إلى: Tesei, "An Unusual Hermeneutic of Dan 8 Behind the Epithet of Dhu-l-Qarnayn,"

- international meeting of SBL, Humboldt Universitat, Berlin, August 6-11, 2017.
- شكراً جزيلاً للدكتور تيسي لمشاركته إيّاي لاحقًا نسخة من هذا العمل المهم، والذي يرتكز إلى حد كبير على الأدب السرياني المعاصر بصورة أكبر من فرضيتي.
- Sidney Griffith, "Christian Lore and the Arabic Qur'an: The 'Companions of the Cave' in .21 the Qur'an and in Syriac Christian Tradition," in The Qur'an in Its Historical Context, ed. Reynolds, 109-138.
- C. Hovorun, Will, Action and Freedom: Christological Controversies in the Seventh .22

  Century (Leiden: Brill, 2008).
- al-Tabari, History of al-Tabari, 8:175; cf. Ibn ؛1634، 1634، الطبري، تاريخ الرسل والملوك، 1634؛ Hisham, Sirat Rasul Allah, 1:802-824; and Ibn Ishaq [Ibn Hisham], The Life of

  Muhammad, 540-555.
- 24. يخطئ كثيرٌ من المفسرين في إنزال سورة الفتح على أحداث صلح الحديبية، منهم مثلًا: الطبري في تفسيره 21: 238. لم يصل المؤمنون إلى قلب مكة في صلح الحديبية، كذلك لم يكن هناك أي خطر يهدد المسلمين الكاتمين إسلامهم بسبب وجودهم داخل مكة. أغلب الروايات الإسلامية المتأخرة تسمّي تلك الإجراءات غزوة وتصور سقوط مكة في يد المسلمين على أنه انتصار عسكري. ربما كانت الرؤية القرآنية البديلة سببًا في جعل المفسرين ينزلون هذه السورة السلمية تمامًا على أحداث مختلفة بالكلية. لكنّ هناك آخرين يقولون بأن السورة تتناول فتح مكة مثل: [the Composition and Exegesis of] كذلك على الرغم من رفض ويتشارد بيل لتأكيد المفسرين المتأخرين بأن السورة تتناول صلح الحديبية، إلا أنه أقرَّ أن جزءًا منها على الأقل يتحدث عن فتح مكة، هو مقتنع بأن هذه السورة نزلت قبل عام (630م) واعتماده على المفسرين غير الجديرين بالثقة قاده إلى الاستمرار على نحو خاطئ في إنزال بعض آيات السورة على صلح الحديبية. انظر: Richard Bell, A Commentary on the Qur'an, بعض آيات السورة على صلح الحديبية. انظر: . Richardson, 2 vols. (Manchester: University of Manchester Press, 1991), 2:281-286.
- - 26. سورة الفتح (الآية 5).
    - 27. المصدر نفسه.

- Arnold M. Goldberg, Untersuchungen über die Vorstellung von der Schekhinah in der .28 frühen rabbinischen Literatur: Talmud und Midrasch (Berlin: Walter de Gruyter, 1969), 522-530.
  - Pourshariati. Decline and Fall of the Sasanian Empire, 178-179. . 29
- "A Chronicle Composed in AD 640," in The Seventh Century in the West-Syrian .30 Chronicles, trans. Andrew Palmer, Sebastian Brock, and Robert Hoyland (Liverpool: Liverpool University Press, 1993), 13; Sebeos, Armenian History, 88.
  - 31. سورة الفتح (الآية: 27).
- 32. سورة الفتح (الآية: 29). أفضل قراءة لتلك السورة في: Holger Zellentin. "QS 38, Q48," in .32 Qur'an Seminar, ed. Mehdi Azaiez (Berlin: De Gruyter, 2017), 359.
- Theodoret de Cyr. Histoire des Moines de Syrie: "Histoire Philothée," ed. and trans. .33

  Pierre Canivet and Alice Leroy-Molinghen, 2 vols. (Paris: Cerf, 1977-1979), 2:190/191

  26.13): Theodoret of Cyrrhus, A History of the Monks of Syria, trans. R. M. Price

  Trappist. KY: Cistercian Press, 2008), 166-167. See also Frank R. Trombley, Hellenic

  Religion and Christianization, c. 370-529, 2 vols. (Leiden: Brill, 1993), 2:165-166; and

  Elizabeth Key Fowden. "Rural Converters Among the Arabs," and Konstantin M. Klein,

  "How to Get Rid of Venus: Some Remarks on Jerome's Vita Hilarionis and the

  Conversion of Elusa in the Negev," both in Conversion in Late Antiquity: Christianity,

  Islam and Beyond, ed. Arietta Papaconstantinou et al. (Farnham: Ashgate, 2015), 175-196

  and 241-266, respectively.
- Jason Moralee, "The Stones of St. Theodore: Disfiguring the Pagan Past in Christian .34 Gerasa," Journal of Early Christian Studies 14, no. 2 (2006): 183-215.
- Cf. Peter Brown, Authority and the Sacred: Aspects of the Christianisation of the Roman .35

  World (Cambridge: Cambridge University Press, 1995), chap. 3.
  - 36. محمد بن سعد، الطبقات الكبرى، 9 مجلدات. (بيروت: دار صادر، 1960)، 2: 136.
- H. Munt, "No Two Religions': Non-Muslims in the Early Islamic Hijaz," BSOAS 78, .37 no. 2 (2015): 249-269.
- 38. لم يذكر القرآنُ ولا عروة في روايته أيَّ شيء عن قصاصِ أو إعدام جماعي كما ذكر بعضُ المتأخّرين من المؤرّخين المسلمين، كما أن الخطاب القرآني المتحمّس لحقن الدماء يرجّع بشدة أن تلك الروايات مختلَقة تمامًا. للمزيد عن موهبة الرسول في تأليف القلو، بانظر: محمد بن حبيب البغدادي، المنمق، تحقيق محمد خورشيد (بيروت: عالم الكتاب، 1985)، 422 422.
- Watt, Muhammad at Medina, pt. 4, "The Unifying of the : انظر البحث الاستقصائي في . 39 Arabs," and sources cited.

# الفصل السابع: نحو طريق السلام

- . ا محمد بن جرير الطبري، تاريخ الرسل والملوك [.la79], 1654-1655, 1669-1670
- R C Blockley, The History of Menander the Guardsman: Introductory Essay, Text, .2

  Translation and Notes (Liverpool: Francis Cairns, 1985), 98; Aziz al-Azmeh, The

  Emergence of Islam in Late Antiquity: Allah and His People (Cambridge: Cambridge

  University Press, 2014), 130.
- Cf. W. Montgomery Watt, Muhammad at Medina (Oxford: Clarendon Press, 1956), 92. ... Michel Cuypers, The Banquet: A Reading of ]: وقَبُولًا بمعالجة مايكل سيبروس للقرآن في: [the Fifth Sura of the Qur'an (Miami: Convivium Press, 2009) اسأنظر إلى الآيات من (1) الله وحدًا وسأعود إلى تحديد بعض السور الأخرى إلى (29) من سورة التوبة باعتبارها نصًا موحّدًا وسأعود إلى تحديد بعض السور الأخرى المتعلقة به لاحقًا في هذا الفصل. أؤمن بأن الجزء الأول من هذه السورة يتحدث عن المشركين الذين خالفوا معاهدات السلام التي كانت بينهم وبين الرسول التي أدت إلى غزوة حنين.
- Repentance 9:5; Reuven Firestone, Jihad: The Origin of Holy War in Islam (Oxford: .4 Oxford University Press, 1999), 84-85 (Oxford University Press, 1999), 94-85 (Oxford Uni
- Neal: الطبري، التفسير، 3: 293، استكمالًا لـ 2: 191، التي تحمل عبارة مماثلة. انظر: Robinson, Discovering the Qur'an: A Contemporary Approach to a Veiled Text, 2nd ed.

  (Washington, DC: Georgetown University Press, 2003), 68. من الإسلام (الإسلاموفوبيا) هذه الآية على نحو خاطئ باعتبارها تحضُّ المدنيين المؤمنين على قتل أيِّ كافر يلقونه.
- Justinian, Corpus iuris civilis: Novellae, ed. Wilhelm Kroll et al., 3 vols. (Berlin: .6 Weidmann, 1893-1895), 3:688.
- واجب عليّ لفْتُ نظر القراء إلى أنني أعيد التفسير بشكل جذريّ هنا. ترى التفاسيرُ الإسلامية التقليدية لهذه الآية أن «الذين أوتوا الكتاب» هي مجرد صياغة أخرى «للذين لا يؤمنون بالله ولا باليوم الآخر» وهو ما يمكن اعتبارُه إدانةً لليهود والنصارى. لكن هذا التأويل غير منطقي إذا أخذنا في الاعتبار بقية الخطاب القرآني ككل. يكرر القرآن وصف اليهود والنصارى بأنهم يؤمنون بالله وباليوم الآخر وعلى هذا الأساس يدرجهم القرآن في الآية (69) من سورة المائدة ضمن الفئات التي ستدخل الجنّة. لا يمكن أن يكون القرآن يصِفُهم هنا بأنهم كفار أو مشركون غير متبعين لشريعة دينية. أسعى إلى إعادة بعض المنطقية لتفسير هذه الآية وذلك عن طريق

جعل عمارة "من الذين أوتوا الكتاب تقبيدًا لكلمة "الذين". ومن الحلول الأخرى لهده المعضلة نفسير كلمة الذين أوتوا الكتاب إلى معنى الذين أوتوا العهد، لأن كلمة العهد أحا. المعاني المقبولة لكلمة الكتاب. ويؤكد على هذا أن معاهدة المدينة تبدأ بـ «هذا كتاب رسول الله بين المؤمنين وأهل يثرب». وقد ذُكِر هذا الاحتمال في كتاب "Poll Tax." inبن المؤمنين وأهل يثرب». وقد ذُكِر هذا الاحتمال في كتاب لأن غزوة حنين لم تشهد الله بين المؤمنين وأهل يشرب المنعض هذه الآية بأنها تشير إلى غزوة تبوك، لأن غزوة حنين لم تشهد مشاركة أيّ من يهود أو مسيحيين (الطبري، التفسير، 11: 407). لكن في اعتقادي الشخصي تشير الآية إلى مشركي هوازن الذين واجهوا المسلمين في غزوة حنين عام (630م) كما تحدد الآية إلى مشركي هوازن الذين واجهوا المسلمين في غزوة حنين عام (630م) كما تحدد الآية إلى مشركي هوازن الذين واجهوا المسلمين في الآيات من (1) إلى (3) بالشكوى

الذي نفهمه أن المؤلف قصد إن المعنى: إن الذين أوتوا الكتاب هم مِن الذين يدينون دينَ الحق وأنهم ذُكروا في الآية اعتراضًا أو استطرادًا لبيان الذين يدينون دينَ الحق، أي أن الآية تستثني أهل الكتاب باعتبارهم من الذين يدينون دين الحق، فالمعنى: قاتلوا المشركين الذين لا يدينون دين الحق - وهم (أي الذين يدينون دينَ الحق) هم الذين أوتوا الكتاب. وهو كما ترى في التعسُّف الذي يقارب تحريف الكلم عن مواضعه. أما ما قاله المؤلف من عدم معقولية التفسير الظاهر فليس كذلك، فالآية أوضحت أن أهل الكتاب لا يدينونَ دينَ الحق، فالمراد عدم إيمانهم بالله واليوم الآخر على وجهٍ صحيح في نفس الأمر، وكما قال البغوي في تفسيره، (2/ 335): "فإن قيل: أهل الكتاب مؤمنون بالله واليوم الآخر؟ قيل: لا يؤمنون كإيمان المؤمنين، فإنهم إذا قالوا عزير ابن الله والمسيح ابن الله، لا يكون ذلك إيمانا بالله». وبيِّنَةُ ذلك أن الله وصف الكفار بأنهم لا يؤمنون بالله، فقال: ﴿ إِنَّ ٱلَّذِينَ يَكُفُرُونَ بِٱللَّهِ وَرُسُلِهِ، وَيُرِيدُونَ أَن يُفَرِقُوا بَيْنَ ٱللَّهِ وَرُسُلِهِ، وَيَقُولُونَ نُؤْمِنُ بِبَعْضٍ وَنَكَفُّو بِبَعْضٍ } [الـنـــاء: 150]، وهؤلاء يثبتون وجود الله لأنهم يؤمنون ببعض الأنبياء ولكن كفرهم ببعض الأنبياء اعتُبر كفرًا بالله من حيث الواقع، وكذلك الشرك فإنه كفر بالله ولا يعني الجحودَ بوجوده، وهذا صريحٌ في قوله تعالى: ﴿ تَدْعُونَنِي لِأَكُفُرَ بِٱللَّهِ وَأُشْرِكَ بِهِـ مَا لَيْسَ لِي بِهِـ عِلْمٌ ﴾ [غافر: 42]، فجعل الشركَ به كفرًا به. وقد أثبت القرآنُ إقرارَ المشركين بوجود الله وربوبيته في مواضع. وقد وصف الله المنافقين بأنهم كفروا بالله، فقال: ﴿ يُنفِقُونَ أَمُواَلَهُمْ رِئَآءَ ٱلنَّاسِ وَلَا يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَلَا بِٱلْيَوْمِ ٱلْآخِرِ ﴾ [النساء: 38]، وقال: ﴿لَّا يَجِدُ قَوْمًا يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَٱلْيَوْمِ ٱلْآخِرِ يُوَآذُونَ مَنْ حَآذَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ ﴾ [المجادلة: 22]، وقال: ﴿ ذَلِكَ بِأَنْهُمْ كَفَرُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِةً ﴾ [التوبة: 80]، وهؤلاء المنافقون كانوا كفارًا بالرسول في الباطن، ولكنهم في عامتهم كانوا من المشركين، الذين يثبتون وجودَ الله، وليسوا مُعطِّلةً بالكلية. فالإطلاقات تتعدَّد في العربية ويحدِّدها السياق، فحين يُثبتُ النصُّ أنَّ الكفار يؤمنون بالله فالمراد الإيمان العام الإجمالي بوجوده، وحين يقول إنهم يكفرون بالله فالمراد أنهم لم يؤمنوا به الإيمان الحقّ المطابق للواقع، فمن يؤمن بالباطل فهو في الحقيقة كافرٌ بالله الحق، وإلى هذا أشار القرآن في قوله: ﴿ وَٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ بِٱلْبَطِلِ وَكَفَرُواْ بِٱللَّهِ أَوْلَتَهِكَ هُمُ ٱلْخَسِرُونَ ﴾ [العنكبوت: 52] (المترجمان).

من القبائل المشركة ومخالفتهم للعهود، فإنّ ذِكْرَ هذا الخطأ في الآية (29) مرة أخرى منطقي تمامًا. فشر بعض المتأخرين الجزية باعتبارها بحثًا عن مصادر جديدة للدخل لا على أنها تعويضات من المشركين المحاربين، بل كضريبة على غير المسلمين على غرار غاذيده الساسانية، وربما يكون ذلك بسبب التشابه بين الكلمتين. لكن فعل جزى في القرآن بشكل عام يدل على التعويض أو المكافئة. حول البحث في التراث الإسلامي عن تفسير تلك الآية وبعض التفنيد له، انظر: M. A. S. Abdel Haleem, "The Jizya Verse (Q. 9:29): Tax Enforcement التفنيد له، انظر: on Non-Muslims in the First Muslim State," JQS 14, no. 2 (2012): 72-89; cf. Firestone, الأكاديميين المعاصرين حول هذه الآية، و9:29-32," chap. 12 in Qur'an Seminar, ed. Mehdi Azaiez (Berlin: De Gruyter. النظر: (التوبة: 10 و 20)، لكنهم الحظوا بشكل مثير للاهتمام أن (التوبة: 20) مفقودة من طرس صنعاء 1، من بين أقدم النماذج المعروفة للقرآن).

- Abdel Haleem, Exploring the Qur'an, chap. 1. . . 8
- Scher, 2 vols. [Histoire nestorienne inédite (Chronique de Séert), ed. and trans. Adda ditions Brepols, 1983), 2:579-580. A somewhat garbleds (1908; reprint, Turnhout, Belgium: account is Sebeos, The Armenian History Attributed to Sebeos. trans. R. W. Thomson (Liverpool: Liverpool University Press, 1999), 88-89; Touraj Daryaee, "The Fall of the Sasanian Empire to the Arab Muslims: From Two Centuries of Silence to Decline and Fall of the Sasanian Empire; The Partho-Sasanian Confederacy and the Arab Conquest of Iran," Journal of Persianate Studies 3, no. 2 (2010): 239-254, esp. 246-247; Mehdi Malek Hodge and Sarkhosh Curtis Vesta, "History and Coinage of the Sasanian Queen n (AD 629-631)," Numismatic Chronicle 158 (1998): 113-129; Marie Louise Chaumont, IriB "Boran," in Encyclopedia Iranica Online, http://www.iranicaonline.org/articles, boran-pers; Parvaneh Pourshariati, Decline and Fall of the Sasanian Empire: The Sasanian-Parthian Confederacy and the Arab Conquest of Iran (London: I. B. Tauris, 2008), chap. 3; James Howard-Johnston, "Heraclius' Persian Campaigns and the Revival of the East Roman Empire, 622-630," War in History 6 (1999): 29.
- Ph. Gignoux, "Azarmigdoxt," in Encyclopedia Iranica Online, http://.10 www.iranicaonline.org/articles/azarmigduxt.
- 11. الاقتباسات عن هيراكليوس مأخوذة من الطبري، تاريخ الرسل والملوك، 1561-1565. انظر: Nadia Maria El Cheikh, "Muhammad and Heraclius: A Study in Legitimacy," Studia Islamica 89 (1999): 5-21; and Lawrence I. Conrad, "Heraclius in the Early Islamic Kerygma," in The Reign of Heraclius (610-641): Crisis and Confrontation, ed. Gerrit Reinink and Bernard H. Stolte (Leeuven: Peeters, 2002), 113-156.

- Choda Osman. "Foreign Slaves in: انظر أيضًا. 213:8. انظر أيضًا. 12. ابن سعد، الطبقات الكبرى، 213:8. انظر أيضًا. 13. ابن سعد، الطبقات الكبرى، 213:8. انظر أيضًا. 14. أبن سعد، الطبقات الكبرى، 15. انظر أيضًا. 15. أبن سعد، الطبقات المائة - Muthesus. "The 'Cult' of Imperial and Ecclesiastical Silks in Byzantium," Textile History 32 no 1 (2001): 36-47; N. K. Rollason, Gifts of Clothing in Late Antique Literature (London Routledge. 2016). 68-73; and. more generally, Stewart N. Gordon, ed., Robes and Honor: The Medieval World of Investiture (Boston: Palgrave Press, 2001).
- 14. يؤوِّل بعضُ المفسرِّين الآية (51) من سورة المائدة باعتبارها تمنع المسلمين من عقد صناقات وتحالفات سياسية مع اليهود والنصارى. ترجمة الباحث أ. ج. أربري A. J. Arbrey بحث بجامعة كامبردج للآية كانت على النحو التالي believers. take not Jews and Christians as النحو التالي friends; they are friends of each other.".

  التي تسمح للمسلمين بالزواج من اليهود والنصارى ومشاركتهم الطعام. تقول الآية (82) من سورة المائدة: ﴿ وَلَتَحِدَنَّ أَقْرَبَهُم مُودَّةً لِلَّذِينَ عَامَنُوا الَّذِينَ قَالُوا إِنَّا نَصَدَرَى السائدة: المعالمية المعالمية المعالمية المعالمية المعالمية المؤلِّة الله الله المعالمية المعالمية المعالمية المعالمية المؤلِّة الله المؤلِّة الله المعالمية المعالمية المؤلِّة الله المعالمية المؤلِّة المؤلِّة الله المعالمية المؤلِّة المؤلِّة الله المعالمية المؤلِّة المؤلِّة الله المؤلِّة الم
- Mahmood Ibrahim, "Social and Economic Conditions in Pre-Islamic Mecca," IJMES 14, .15 no. 3 (1982): 343-358.
- R. P. Saller. Personal Patronage Under the Early Empire (Cambridge: Cambridge . 16

  University Press, 1982); Adam Schor, "Patronage, Performance and Social Strategy in the Letters of Theodoret, Bishop of Cyrrhus," JLA 2, no. 2 (2009): 274-299; Sebastian nther. "Chents and Clientage," in EQO; Wael Hallaq, "Review: The Use and Abuse of General Evidence: The Question of Provincial and Roman Influences on Early Islamic Law: Roman, Provincial and Islamic Law: The Origins of the Islamic Patronate by Patricia Patroca Crone, والكتاب الذي كان يردُ عليه: Crone," JAOS 110, no. 1 (1990): 79-91; Roman. Provincial, and Islamic Law: The Origins of the Islamic Patronate (Cambridge: Cambridge University Press, 1987).
- 17. ذكر بعضُ الكتَّاب الآيةَ (5) من سورة المائدة باعتبارها تسوّع نفّي يهود بني فينقاع من المدينة، Marco Schller, وهو تفسيرٌ غريب مثله مثل العديد من تفاسير العصر العبّاسي. انظر: Exegetisches Denken und Prophetenbiographie: Eine quellenkritische Analyse der Sira-Uberlieferung zu Muhammads Konflict mit den Juden (Wiesbaden: Harrassowitz Verlag, 1998), 230-241.

- Augustine of Hippo, Sermons 51-94, trans. Edmund Hill, ed. John Rotelle (Hyde Park. . 18 NY: New City Press, 1991), 162-163; Eric Rebillard, Christians and Their Many Identities in Late Antiquity, North Africa, 200-450 CE (Ithaca. NY: Cornell University Press. 2012), 76; Christopher Kelly, "Narratives of Violence: Confronting Pagans," in Conversion in Late Antiquity: Christianity, Islam and Beyond, ed. Arietta Papaconstantinou et al. (Farnham: Ashgate, 2015), 151.
- Fred Astren, "Re-reading the Arabic Sources: Jewish History and the Muslim .19

  Conquests," JSAI 36 (2009): 89-93.
- 20. مثلما أرفض حجة Shoemaker المأخوذة من المصادر السريانية التي تقول إن محمدًا وصلى عاش بعد عام (632م) وقاد عدة غزوات داخل أراضي الإمبراطورية الرومانية، أرفض كذلك مزاعم بورشارياتي Pourshariati بأنّ محمدًا مات عام (628م) المبنية على أساس قرائتها لتراث خداي نامه الإيراني. للاطلاع على أطروحة مناقضة تقول بأن الغزوات الإسلامية حدثت في عهد يزدجرد الثالث انظر: [Daryaee, "Fall of the Sasanian Empire," 248-249].
- 21. انظر أيضاً سورة المائدة الآيتين (65- 66): ﴿ وَلَوْ أَنَّ أَهْلَ الْكِتَبِ ءَامَنُوا وَاتَّقُوا لَكَفَرْنَا عَنْهُمْ سَيْنَاتِهِمْ وَلَوْ أَنَا أَهُمْ اَقَانُوا النَّوْرَيَةَ وَالْإِنجِيلَ وَمَا أُنِلَ إِلَيْهِم مِن رَّيَهِمْ لَأَكُوا مِن فَرَقِهِمْ وَلَوْ أَنْهُمْ الْقَانُوا النَّوْرَيَةَ وَالْإِنجِيلَ وَمَا أُنِلَ إِلَيْهِم مِن رَّيَهِمْ لَأَكُوا مِن فَرَقِهِمْ وَنِي عَنِ النَّهِمِ وَلَوْ أَنْهُمْ اللَّهُ مُقْتَصِدةٌ وَكِيْرٌ مِنْهُمْ سَلَةً مَا يَعْمَلُونَ ﴾ [الممائدة: 65-66]. يسرى فريد دونر Fred Donner على نحو صحيح أن هذه الآيات تتحدث عن اليهود والمسيحيين الذين حافظوا على إيمانهم والقرآن يعدهم بالمغفرة.
- Jane Dammen McAuliffe, Qur'anic : 22. كلا صلاع على التقليد التفسيري المتأخر لهذه الآية انظر. Christians: An Analysis of Classical and Modern Exegesis (Cambridge: Cambridge University Press, 1991), chap. 9.
- 23. حول استشكال هذه الآية على التقليد التفسيري الإسلامي ومحاولات تقييد معناها انظر: نفس المصدر السابق، الفصل السابع.
- Justinian, Novella 146, in James Parkes, The Conflict of the Church and the Synagogue: A .24

  Study in the Origins of Antisemitism (New York: JPS, 1934), 392-393; William E. Smelik.

  "Justinian's Novella 146 and Contemporary Judaism," in Greek Scripture and the Rabbis,
  ed. T. M. Law (Leuven: Peeters Press, 2012).
- Cuypers, Banquet, 186-187; Viviane Comerro, "Esdras est-il le fils de Dieu", "Arabica 52, .25 nez Florentino, The People of the Dead Sea Scrollsça Martçno. 2 (2005): 165-181; Garc (Leiden: E. J. Brill, 1995), 209-211.
  - Cuypers, Banquet, 127-136. . 26
- Gregory of Nyssa, "Against Eunomius," bk. 2, 5, SLNPNF, 2nd ser. (New York: .27 Christian Literature, 1893), 5:106; Stephen Mitchell, "The Cult of Theos Hypsistos Between Pagans, Jews, and Christians," in *Pagan Monotheism in Late Antiquity*, ed. Polymnia Athanassidadi and Michael Frede (Oxford: Clarendon Press, 1999), 95-96.

- Donner, "Fight for God," 302. . 28
- Perdinand Wüstenseld. 2 vols (Gottingen:) مبد الملك بن هشام، سيرة رسول الله، [Dieterichsche Universitlts-Buchhandlung, 1858-1860), 1:943-944
- .30 .30 Schail Hashmi. "The Qur'an and Tolerance: An Interpretive Essay on Verse 5:48," Journal of .30 .30 أصرّ بعض العفسرين القروسطيين على أن الله له يسمح المعددية الأديان إلا قبل بعثة محمد على بالدين الجديد. لكن هذه الآية تخاطب بشكل صريح ليهود والنصارى الذين لم يتحولوا إلى الإسلام بعد استقرار شوكة الإسلام.
- - Cuypers, Banquet, 151-152; Ernst, How to Read the Qur'an, 200-201. .32

#### الخاتمة

.5

- G R Hawting The First Dynasty of Islam: The Umayyad Caliphate, AD 661-750 ...1

  (London: Taylor and Francis, 2000), chaps. 2, 4.
- W. H. McLeod. The Evolution of the Sikh Community (New Delhi: Oxford University .2

  Press. 1975). Hardip Singh Syan, Sikh Militancy in the Seventeenth Century: Religious

  Violence in Mughal and Early Modern India (London: I. B. Tauris, 2013).
- Thomas Suzgorich. Violence and Belief in Late Antiquity: Militant Devotion in Christianity .3 and Islam (Philadelphia: University of Pennsylvania Press, 2012), chaps. 5-6.
- الرجال والنساء، ومن بعده حافظ الإمبراطور قسطنطين الموت كعقوبة للزنة تُطبَّق على الرجال والنساء، ومن بعده حافظ الإمبراطور جستنيان على التشريع نفيه لبعض فئات الرجال الرجال والنساء أقرَّ التعزير الجسدي أو الإرسال للرهبانيات. يستطيع الرجلُ استعادة زوجته الكن بالنسبة للنساء أقرَّ التعزير الجسدي أو الإرسال للرهبانيات. يستطيع الرجلُ استعادة زوجته الخائنة بعد مُضِيّ سنتين في الرهبانية إذا رغب في هذا، وإلا ستصبع راهبة. يبدو أنَّ القرآن يتفق مع الشق الأول من الإصلاح التشريعي الذي أجراه جستنيان حيث يسن التعزير الجسدي كعقوبة للزني، لكنه جعله مطبّقًا على الجنسيْن وأسقط تمامًا فكرة العزل لأنَّ الإسلام لا يقر الرهبنة من الأساس. للحديث عن الجهاد كتطور للحملات العسكرية الأموية انظر: Bonner, Jihad in Islamic History: Doctrines and Practice (Princeton, NJ: Princeton

A. Kevin Reinhart, "Review: انظر: الحديث، انظر المتعلقة بالأقوال المتعلقة بالأقوال المنسوبة إلى محمّد أو الحديث، انظر: Juynbolliana, Gradualism, the Big Bang, and Hadith Study in the Twenty-First Century."

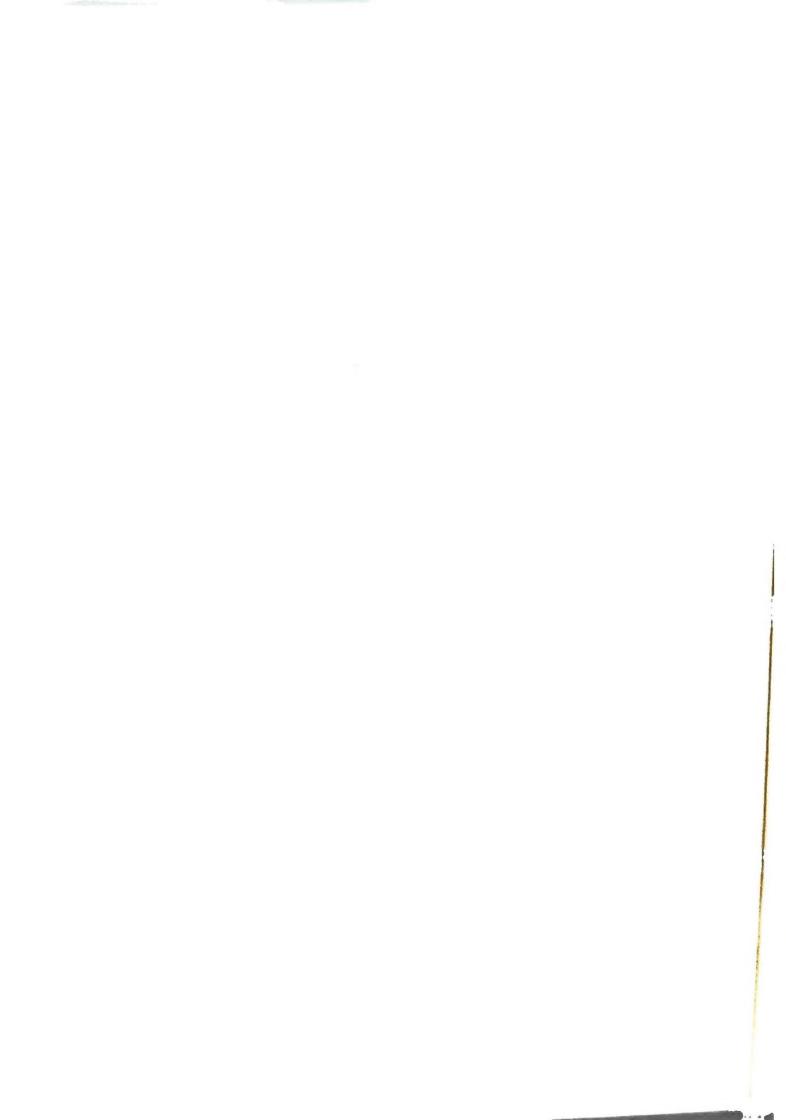
JAOS 130, no. 3 (2010): 413-444.

- Thomas F. Glick, "Hydraulic Technology in al-Andalus," in Land Drainage and . Irrigation, ed. Salvatore Ciriacono (Aldershot: Ashgate, 1998), chap. 5 مناقشات حول الشرق الأدني، انظر: Hugh Kennedy, "From Polis to Madina: Urban Change in Late Antique and Early Islamic Syria," Past & Present 106 (1985): 3-27; Gideon Avni, "From Polis to Madina Revisited: Urban Change in Byzantine and Early Islamic Palestine," Journal of the Royal Asiatic Society 21, no. 3 (2011): 301-329: Jodi Magness, Archaeology of the Early Islamic Settlement in Palestine (Winona Lake, IN: Eisenbrauns, 2004); and Kenneth G. Holum, "Archaeological Evidence for the Fall of Byzantine Caesarea," Bulletin of the American Schools of Oriental Research 286 (May . 1992): 73-85 حول الاقتصاد الأوروبي الغربي، انظر: Bryan Ward-Perkins, The Fall of Rome and the End of Civilization (Oxford: Oxford University Press, 2005); and the survey in Chris Wickham, The Inheritance of Rome (New York: Penguin, 2009). Fred M. Donner, Muhammad and the Believers: At the Origins of Islam (Cambridge, MA: Belknap Press of Harvard University Press, 2010), chaps. 3-4, points to evidence for tolerance and ecumenism. Focusing on Christian accounts is Robert G. Hoyland, In God's Path: The Arab Conquests and the Creation of an Islamic Empire (Oxford: Oxford . University Press, 2016 حول إعادة تأريخ بداية الإمبراطورية الأموية إلى عام (658م)، انظر: . Howard-Johnston, Witnesses to a World Crisis, 177.
- Michael Philip Penn, Envisioning Islam: Syriac Christians and the Early Muslim World .7 (Philadelphia: University of Pennsylvania Press, 2015), chap. 1; Robert Schick, "Archaeological Sources for the History of Palestine: Palestine in the Early Islamic Period-Luxuriant Legacy," Near Eastern Archaeology 61, no. 2 (1998): 74-108, esp. 76.
- Alan M. Guenther, "The Christian Experience and Interpretation of the Early Muslim

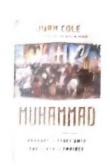
  Conquest and Rule," Islam & Christian Muslim Relations 10, no. 3 (1999): 368; Donner,

  Muhammad and the Believers, 117.
- John bar Penkaye, Ktâbâ d-rçs mellç, chap. 15, in Sources Syriaques, ed. and trans.

  Alphonse Mingana (Leipzig: Otto Harrassowitz, 1907), 1:175 (my translation from the French); for an English translation, see S. P. Brock, "North Mesopotamia in the Late Seventh Century: Book XV of John Bar Penkaye's Ris Melle," JSAI 9 (1987): 51-74. See also Robert Hoyland, "Jacob and Early Islamic Edessa," in Jacob of Edessa and the Syriac Culture of His Day, ed. R. E. ter Haar Romeny (Leiden: E. J. Brill, 2008), 11-22.
- Bar Penkaye, Sources Syriaques, 1:179-80; Robert G. Hoyland, "The Earliest Christian . 10 Writings on Muhammad: An Appraisal," in The Biography of Muhammad: The Issue of the Sources, ed. Harald Motzki (Leiden: Brill, 2000), 293.



يأتي هذا الكتابُ الذي يُعتبر أحدث القراءات الغربية للسيرة النبوية بشكل كامل وإجمالي، الصادر عن مؤرِّخ أمريكي متخصِّص ومرموق وله خبرتُه، يجمع بين المعرفة الأكاديمية والخبرة البحثية، وبين الفعالية الواقعية في التحليل والتعليق على السياسة في الشرق الأوسط: في سياق الشعبوية المحمومة والنزعة الانغلاقية المتشنِّجة المضادة للعولمة الثقافية والحضارية، التي تجتاح الغرب الليبرالي بما فيه الولايات المتحدة الأمريكية، وما تبلور في الظاهرة التي تسمّى الإسلاموفوييا التي تُكن عداءً شديدًا للإسلام وتحمِّله تبعات العنف والإرهاب الدولي، في مجافاة تامّة لأبسط القراءات والمعطيات التاريخية والاجتماعية والثقافية والسياسية المتزنة تجاه الآخر الثقافي والتاريخي.



# مُحمَّد رسول السّلام وسط صراع الإمبراطوريات

" في أحدث الدراسات وأكثرها تطوّرًا، ليس هذا الكتابُ غنيًا بالمعلومات فحسب، ولكنه أيضًا تنقيحيّ بصورة طموحة، إنه يقدّم صورةً أرقى للنبي محمد، تنتظر أن يكتشفها ليس فقط غير السلمين، ولكن الكثير من المسلمين أنفسهم أيضًا». - مراجعة النبوبورك تايمز للكتاب

«إنه سيرةٌ آسرة للنبي محمد، تجسّد مركزية السلام في وحيه النبوي، وفي المجتمع الديني الذي أسّسه. إنه كتابٌ رائع وأصيل مُصَمِّهٌ ليتحدّى المديدُ من المفاهيم الغربية المسبقة عن الإسلام».

- يوجين روجان - مؤلف كتاب: العرب: تاريخ

«يأتي كتاب خوان كول في الوقت المناسب تمامًا. ففي اللحظة التي يوضَع فيها الإسلامُ كتهديد قوي لأمريكا والغرب: يقدِّم كول سردًا تاريخيًا يقضي بشكل صارم على السردية الخاطئة التي تقول إن النبي محمدًا كأن قبل أي شيء آخر مروِّجًا للحرب أو مقترنًا بالعُنف. إن هذًا الكتأب أكثر من مجرد عملٍ تاريخي، إنه كتابةٌ تزوِّد القارئَ بالمعرفة اللازعة للإبحار في حاضرنا المضطرب».

- خالد بيضون - أستاذ قانون، ومؤلف كتاب: الإسلاموفوبيا الأمريكية: فهم جذور ونشأة الخوف

«إنها سيرةٌ جديدةٌ، ترسم صورةٌ تبعد 180درجةٌ عن تلك الموجودة في الجدليات الغربية منذ ما يقرب من ألف وخمسمتُ عام، وتختلف بشكل كبير عن صورة النبي في معظم الشروح الإسلامية. إن كتاب كول جاء في الوقت المناسب، ويقدِّم حُجَّةٌ ومقنعة ضد أولئك الذين يروِّجون للصورة القتائية للنبي، سواء أكانوا ممن يعاني الإسلاموفوييا أو عن الإسلامويين، فرنسا – جون تولان – جامعة نانت، فرنسا

مؤلف كتاب: وجوه محمد: التصورات الغربية عن نبى الإسلام من العصور الوسطى حتى اليوم

«كتابٌ غير مسبوق، كتب بأسلوب مُيسّر وجذّاب، يجب أن يقرأه الباحثون والطلاب وصنّاع القرار والزعماء الدينيون والمعلّقون الإعلاميون على حدّ سواء. تتحدّى دراسة كول الأصيلةُ تمامًا والمتجذّرة برسوخ؛ السردياتِ الغربيةَ حول الإسلام باعتباره دينَ عنْف وحرب وتعصّب. إنه إعادة بناء رائعة للتاريخ الإسلامي المبكّر».

- جون اسبوزيَّتو - أُستاذ جامعي، وأستاذ الدين والشؤون الدولية، جامعة جورج تاون

دار الروافد الثقافية \_ ناشرون

الحمراء - شارع ليون - برج ليون، ط6 بيروت-لينان - ص. ب. 113/6058 خلوي: 28 28 69 3 69 + مانف، 74 40 14 169 +

email: rw.culture@yahoo.com

الجزائر: حي 180 مسكن عبارة 3 محل رقم 1، المحمدية طفاكس 28 97 83 41 213 41 خلسوي 07 603 61 213 413 email: nadimedition@yahoo.fr

ابن النديم للنشر والتوزيع

ISBN 978-614-466-110-9